

NÚM. 4/2011

ACTA DE LA SESSIÓ ORDINÀRIA
CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT EN PLE DE
DILLUNS, 28 DE MARÇ DE 2011.

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDE-PRESIDENTE

Sr. Lorenzo Agustí Pons

GRUP POPULAR

TINENTS D'ALCALDE

Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero
Sra. Sara Álvaro Blat
Sra. Inmaculada Contelles Gil
Sra. F. María Villajos Rodríguez
Sra. Elena Martínez Guillem
Sr. Miguel Sánchez Carmona

REGIDORS DELEGATS

Sr. Luis Cifre Estrella
Sra. Laura Soriano Alfaro
Sra. Verónica Alberola Marín
Sra. Lidia Cortés Damián
Sra. Marisa Ferre Cortés
Sr. Vicente Sals Sahuquillo
Sr. Vicente Miguel Arenes Navarro
Sr. Alfonso Romero García

GRUP SOCIALISTA

REGIDORS

Sra. M^a Carmen Ferrer Escrivà
Sra. Elena Laguna García
Sra. Sonia Borruey Montolio
(*s'incorpora a la sessió en el punt 8é*)
Sra. M^a Angeles Machés Mengod
Sra. Marta Benlloch García
Sr. Carlos Sáez Celemín
Sr. Jesús Giménez Múrcia
Sr. Domingo Vicente del Olmo
Martínez

COMPROMÍS PER PATERNA

REGIDORES

Sra. Dolores Ripoll Bonifacio
Sra. Cristina Domingo i Pérez

INTERVENTOR

Sr. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETÀRIA

NÚM.4/2011

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO
DE LUNES, 28 DE MARZO DE 2011.

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDE-PRESIDENTE

D. Lorenzo Agustí Pons

GRUPO POPULAR

TENIENTES DE ALCALDE

D. Ignacio Rafael Gabarda Orero
D^a. Sara Álvaro Blat
D^a. Inmaculada Contelles Gil
D^a. F. María Villajos Rodríguez
D^a. Elena Martínez Guillem
D. Miguel Sánchez Carmona

CONCEJALES DELEGADOS

D. Luis Cifre Estrella
D^a. Laura Soriano Alfaro
D^a. Verónica Alberola Marín
D^a. Lidia Cortés Damián
D^a. Marisa Ferré Cortés
D. Vicente Sales Sahuquillo
D. Vicente Miguel Arenes Navarro
D. Alfonso Romero García

GRUPO SOCIALISTA

CONCEJALES

D^a. M^a Carmen Ferrer Escrivà
D^a. Elena Laguna García
D^a. Sonia Borruey Montolio (*se incorpora a la sesión en el punto 8º*)
D^a. M^a Angeles Machés Mengod
D^a. Marta Benlloch García
D. Carlos Sáez Celemín
D. Jesús Giménez Murcia
D. Domingo Vicente del Olmo
Martínez

COMPROMÍS PER PATERNA

CONCEJALES

D^a. Dolores Ripoll Bonifacio
D^a. Cristina Domingo i Perez

INTERVENTOR

D. Salvador Alfonso Zamorano

SECRETARIA

Sra. Teresa Morán Paniagua

OFICIAL MAJOR

Sr. Jorge Vicente Vera Gil

ORDE DEL DIA

1r.- OFICINA DE SECRETARIA.-
APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ
ANTERIOR, NÚM. 3/2011.

2n.- OFICINA DE SECRETARIA.-
DACIÓ DE COMPTE DE DISPOSICIONS
OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT
AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.

3r.- OFICINA DE SECRETARIA.-
RATIFICACIÓ DELS DECRETS D'ALCALDIA
NÚM. 1482, DEL NÚM. 1492 AL 1494 I
DEL NÚM. 1496 AL 1499, TOTS ELLS DE
MARÇ DE 2011.

4t.- OFICINA DE SECRETÀRIA.-
DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL
CAS, DE SENTÈNCIES I
INTERLOCUTÒRIES.

ASSESSORIA JURÍDICA

1)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA
NÚM. 1/11, DE 10 DE GENER, DICTADA
PER EL JUTJAT CONTENCIÓS
ADMINISTRATIU NÚM. DEU DE VALÈNCIA,
PER LA QUAL S'ESTIMA PARCIALMENT EL
RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU,
PROCEDIMENT ORDINARI NÚM. 652/09,
INTERPOSAT PER LA SRA. M^a CARMEN
CLEMENTE CANALES I UN ALTRE EN
MATÈRIA DE RESPONSABILITAT
PATRIMONIAL CONTRA DECRET D'ALCALDIA
NÚM. 447/09, DE TRES DE FEBRER,
DESESTIMATORI DE LA RECLAMACIÓ
FORMULADA PER L'ACTORA PELS DANYS
PERSONALS I MATERIALS CAUSATS COM A
CONSEQUÈNCIA D'UN ACCIDENT DE
CIRCULACIÓ PROVOCAT PER LA FALTA DE
VISIBILITAT D'UN SENYAL DE
CIRCULACIÓ, SENSE FER EXPRESSA
IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS
(ASSESSORIA JURÍDICA,
RESPONSABILITAT PATRIMONIAL,
CLASSIFICACIÓ 2.6.5., EXPEDIENT
106/07).

Dña. Teresa Moran Paniagua

OFICIAL MAYOR

D. Jorge Vicente Vera Gil

ORDEN DEL DÍA

1º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-
APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN
ANTERIOR, Nº 3/2011.

2º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-
DACIÓN CUENTA DE DISPOSICIONES
OFICIALES DEL ESTADO, COMUNIDAD
AUTONOMA Y PROVINCIA.

3º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-
RATIFICACIÓN DE LOS DECRETOS DE
ALCALDÍA Nº 1482, DEL Nº 1492 AL
1494 Y DEL Nº 1496 AL 1499, TODOS
ELLOS DE MARZO DE 2011.

4º.- OFICINA DE SECRETARIA.-
DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN, EN SU
CASO, DE SENTENCIAS Y AUTOS.

ASESORÍA JURÍDICA

1)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA
Nº 1/11, DE 10 DE ENERO, DICTADA
POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO Nº DIEZ DE VALENCIA,
POR LA QUE SE ESTIMA PARCIALMENTE
EL RECURSO CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO
ORDINARIO Nº 652/09, INTERPUESTO
POR D^a. M^a CARMEN CLEMENTE CANALES
Y OTRO EN MATERIA DE
RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL CONTRA
DECRETO DE ALCALDÍA Nº 447/09, DE
TRES DE FEBRERO, DESESTIMATORIO DE
LA RECLAMACIÓN FORMULADA POR LA
ACTORA POR LOS DAÑOS PERSONALES Y
MATERIALES CAUSADOS COMO
CONSECUENCIA DE ACCIDENTE DE
CIRCULACIÓN PROVOCADO POR LA FALTA
DE VISIBILIDAD DE UNA SEÑAL DE
TRÁFICO, SIN HACER EXPRESA
IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES
(ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD
PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.6.5.,
EXPEDIENTE 106/07).

II)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 65/11, DE 17 DE FEBRER, DICTADA PEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. TRES DE VALÈNCIA, PER LA QUAL S'ESTIMA PARCIALMENT EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU, PROCEDIMENT ABREUJAT NÚM. 765/08, INTERPOSAT PER LA SRA. ROSA MARÍA SERRANO SALINAS CONTRA LA DESESTIMACIÓ PER SILENCI ADMINISTRATIU DE LA RECLAMACIÓ PRÈVIA DE RESPONSABILITAT PATRIMONIAL PER DANYS PATITS EN EL VEHICLE PROPIETAT DE L'ACTOR A CAUSA D'ACCIDENT DE CIRCULACIÓ, SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS (ASSESSORIA JURÍDICA, RESPONSABILITAT PATRIMONIAL, CLASSIFICACIÓ 2.6.5., EXPEDIENT 36/08).

III)- DACIÓ SENTÈNCIA NÚM. 112/11, DE 21 DE FEBRER, DICTADA PEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. DOS DE VALÈNCIA, PER LA QUAL S'ESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU, PROCEDIMENT ABREUJAT NÚM. 448/10, INTERPOSAT PEL SR. PEDRO JAVIER VALENCIANO VALERO CONTRA LA DESESTIMACIÓ PER SILENCI ADMINISTRATIU DE LA RECLAMACIÓ DE RESPONSABILITAT PATRIMONIAL PER DANYS PATITS EN EL VEHICLE PROPIETAT DE L'ACTOR AL SER COLPEJAT PER UN CONTENIDOR, SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS (ASSESSORIA JURÍDICA, RESPONSABILITAT PATRIMONIAL, CLASSIFICACIÓ 2.3.3., EXPEDIENT 51/09).

IV)- DACIÓ DE COMPTE INTERLOCUTÒRIA NÚM. 68/11, DE 14 DE FEBRER, DICTAT PEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. QUATRE DE VALÈNCIA, PER LA QUAL ES DECLARA LA SATISFACCIÓ EXTRAPROCESSAL DE LES PRETENSIONS EXERCITADES PEL RECURRENT RELATIVES A DANYS EN CABLES DE TENSIÓ A CONSEQÜÈNCIA D'UNES OBRES DE CANALITZACIÓ EN EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU,

II)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA N° 65/11, DE 17 DE FEBRERO, DICTADA POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° TRES DE VALENCIA, POR LA QUE SE ESTIMA PARCIALMENTE EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO ABREVIADO N° 765/08, INTERPUESTO POR D^a. ROSA MARÍA SERRANO SALINAS CONTRA LA DESESTIMACIÓN POR SILENCIO ADMINISTRATIVO DE LA RECLAMACIÓN PREVIA DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL POR DAÑOS SUFRIDOS EN EL VEHÍCULO PROPIEDAD DEL ACTOR A CAUSA DE ACCIDENTE DE CIRCULACIÓN, SIN EXPRESA IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES (ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.6.5., EXPEDIENTE 36/08).

III)- DACIÓN SENTENCIA N° 112/11, DE 21 DE FEBRERO, DICTADA POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° DOS DE VALENCIA, POR LA QUE SE ESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO ABREVIADO N° 448/10, INTERPUESTO POR D^o. PEDRO JAVIER VALENCIANO VALERO CONTRA LA DESESTIMACIÓN POR SILENCIO ADMINISTRATIVO DE LA RECLAMACIÓN DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL POR DAÑOS SUFRIDOS EN EL VEHÍCULO PROPIEDAD DEL ACTOR AL SER GOLPEADO POR UN CONTENEDOR, SIN EXPRESA IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES (ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.3.3., EXPEDIENTE 51/09).

IV)- DACIÓN CUENTA AUTO N° 68/11, DE 14 DE FEBRERO, DICTADO POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° CUATRO DE VALENCIA, POR EL QUE SE DECLARA LA SATISFACCIÓN EXTRAPROCESAL DE LAS PRETENSIONES EJERCITADAS POR EL RECURRENT RELATIVAS A DAÑOS EN CABLES DE TENSIÓN A CONSECUENCIA DE UNAS OBRAS DE CANALIZACIÓN EN EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO,

PROCEDIMENT ABREUJAT NÚM. 331/10, INTERPOSAT PER CABLEUROPA, S.A.U., DECLARANT ACABAT EL PROCEDIMENT I ACORDANT L'ARXIU DEL RECURS, SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS (ASSESSORIA JURÍDICA, RESPONSABILITAT PATRIMONIAL, CLASSIFICACIÓ 2.6.5., EXPEDIENT 50/08).

GESTIÓ TRIBUTÀRIA

I) DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 102/11, D'11 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 1 DE VALÈNCIA PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS INTERPOSAT PER LABORATORIOS BELLOCH, S.A CONTRA PROCEDIMENT INSPECTOR EN EL IAE.

II) DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 37/11, DE 3 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS INTERPOSAT PER MARINER, S.A CONTRA PROCEDIMENT INSPECTOR EN EL IAE.

III) DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 74/11, DE 17 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS INTERPOSAT PEL SR. IGNACIO ELADIO LARA SEBASTIA CONTRA RESOLUCIÓ DESESTIMATÒRIA DEL RECURS DE REPOSICIÓ INTERPOSAT CONTRA LIQUIDACIÓ DE L'IIVTNU PER EXTINCIÓ DE COMUNITAT DE BÉNS.

SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS

I) DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ DE LA SENTÈNCIA 413/2010, DE LA SALA CONTENCIOSA ADMINISTRATIU DEL TSJCV, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS D'APEL·LACIÓ INTERPOSAT PER L'AJUNTAMENT DE PATERNA CONTRA SENTÈNCIA 63/2007 DEL JUTJAT DEL CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 3 DE VALÈNCIA, EN MATÈRIA DE LLICÈNCIA D'OBERTURA, AMB IMPOSICIÓ EN COSTES

PROCEDIMIENTO ABREVIADO N° 331/10, INTERPUESTO POR CABLEUROPA, S.A.U., DECLARANDO TERMINADO EL PROCEDIMIENTO Y ACORDANDO EL ARCHIVO DEL RECURSO, SIN EXPRESA IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES (ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.6.5., EXPEDIENTE 50/08).

GESTIÓN TRIBUTARIA

I)DACIÓN CUENTA SENTENCIA N° 102/11, DE 11 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° 1 DE VALENCIA POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO INTERPUESTO POR LABORATORIOS BELLOCH, S.A CONTRA PROCEDIMIENTO INSPECTOR EN EL IAE.

II)DACIÓN CUENTA SENTENCIA N° 37/11, DE 3 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° 6 DE VALENCIA POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO INTERPUESTO POR MARINER, S.A CONTRA PROCEDIMIENTO INSPECTOR EN EL IAE.

III)DACIÓN CUENTA SENTENCIA N° 74/11, DE 17 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° 6 DE VALENCIA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO INTERPUESTO POR D. IGNACIO ELADIO LARA SEBASTIA CONTRA RESOLUCIÓN DESESTIMATORIA DEL RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO CONTRA LIQUIDACIÓN DEL IIVTNU POR EXTINCIÓN DE COMUNIDAD DE BIENES.

SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS

I)DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN DE LA SENTENCIA 413/2010, DE LA SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DEL TSJCV, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO DE APELACIÓN INTERPUESTO POR EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA CONTRA SENTENCIA 63/2007 DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO N.º 3 DE VALENCIA, EN MATERIA DE LICENCIA DE

A L'AJUNTAMENT.

SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC

I) DACIÓ DE COMPTE DE LA SENTÈNCIA NÚM. 1082/10, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 1824/07, INTERPOSAT PER ANA M^a VIDAL BALLESTER CONTRA L'ACORD DEL JURAT PROVINCIAL D'EXPROPIACIÓ PEL QUAL ES FIXA EL PREU JUST DE LA FINCA NÚM. 1 DEL PROJECTE D'EXPROPIACIÓ DE LA ROTONDA DE CONNEXIÓ DE LA XARXA VIÀRIA DEL PAI DEL SECTOR 9.

5é.- RH.- PROPOSTA APROVACIÓ NOVA DEFINICIÓ ORGANITZATIVA DE L'ÀREA DE SOSTENIBILITAT I VERTEBRACIÓ TERRITORIAL.

6é.- RH.- TRANSFORMACIÓ PLAÇA D'INSPECTOR EN AGENT DE POLICIA LOCAL.

7é.- CONVIVÈNCIA.- PROPOSTA APROVACIÓ CONVENI BÀSIC BILATERAL ORGANISME AUTÒNOM DIRECCIÓ CENTRAL DE TRÀNSIT I L'AJUNTAMENT DE PATERNA.

8é.- CONVIVÈNCIA.- PROPOSTA APROVACIÓ PLA TERRITORIAL MUNICIPAL D'EMERGÈNCIES.

9é.- CONVIVÈNCIA.- PROPOSTA APROVACIÓ MODIFICACIÓ REGLAMENT PARC INFANTIL DE TRÀNSIT.

10é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- ESTUDI DE DETALL DE L'ILLA DE CASES COMPRESA PELS CARRERS L'ALCORA, ALZIRA, ALGINET I MOIXENT, DE TERRAMELAR: SOTMETIMENT A INFORMACIÓ PÚBLICA.

11é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 5 DEL PLA PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC: APROVACIÓ.

APERTURA, CON IMPOSICIÓ EN COSTAS AL AYUNTAMIENTO.

SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO

I) DACIÓN CUENTA DE LA SENTENCIA N.º 1082/10, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO N.º 1824/07, INTERPUESTO POR ANA M.^a VIDAL BALLESTER CONTRA EL ACUERDO DEL JURADO PROVINCIAL DE EXPROPIACIÓN POR EL QUE SE FIJA EL JUSTIPRECIO DE LA FINCA N.º 1 DEL PROYECTO DE EXPROPIACIÓN DE LA ROTONDA DE CONEXIÓN DE LA RED VIARIA DEL PAI DEL SECTOR 9.

5º.- RRHH.- PROPUESTA APROBACIÓN NUEVA DEFINICIÓ ORGANIZATIVA DEL ÁREA DE SOSTENIBILIDAD Y VERTEBRACIÓN TERRITORIAL.

6º.- RRHH.- TRANSFORMACIÓN PLAZA DE INSPECTOR EN AGENTE DE POLICÍA LOCAL.

7º.- CONVIVENCIA.- PROPUESTA APROBACIÓN CONVENIO BÁSICO BILATERAL ORGANISMO AUTÓNOMO JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO Y EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA.

8º.- CONVIVENCIA.- PROPUESTA APROBACIÓN PLAN TERRITORIAL MUNICIPAL DE EMERGENCIAS.

9º.- CONVIVENCIA.- PROPUESTA APROBACIÓN MODIFICACIÓN REGLAMENTO PARQUE INFANTIL DE TRÁFICO.

10º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- ESTUDIO DE DETALLE DE LA MANZANA COMPRENDIDA POR LAS CALLES L'ALCORA, ALZIRA, ALGINET Y MOIXENT, DE TERRAMELAR: SOMETIMIENTO A INFORMACIÓN PÚBLICA.

11º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 5 DEL PLAN PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC: APROBACIÓN.

12é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- PRI COVA DE LA MEL: RESOLUCIÓ AL·LEGACIÓ PRESENTADA PEL SENYOR CÈSAR JIMÉNEZ FERNÁNDEZ, EN REPRESENTACIÓ DE NAMI 97, S.L.

13é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 59 DEL PGOU: APROVACIÓ.

14é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ NÚM. 2 DEL PRI DE MES DEL ROSARI: APROVACIÓ.

15é.- SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS.- APROVACIÓ DEFINITIVA DE L'ORDENANÇA REGULADORA DE L'OCUPACIÓ DE VIA PÚBLICA AMB TAULES I CADIRES AMB FINALITAT LUCRATIVA.

16é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- APROVACIÓ SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I L'ASSOCIACIÓ AFRICANA PATERNA ET DÓNA LA MÀ EXERCICI 2011.

17é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- APROVACIÓ ADDENDA AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA FUNDACIÓ INSTITUT CAMERAL PER A LA CREACIÓ I DESENVOLUPAMENT DE L'EMPRESA I LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE VALÈNCIA.

18é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA FUNDACIÓ SECRETARIAT GENERAL GITANO DE LA COMUNITAT VALENCIANA ANY 2011.

19é.- SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.- ANNEX CONVENI MARC IVADIS.

20é.- SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.- CONVENI COL·LABORACIÓ AJUNTAMENT DE PATERNA I CÀRITAS PARROQUIAL SANT PERE APÒSTOL (SARA).

12º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- PRI COVA DE LA MEL: RESOLUCIÓN ALEGACIÓN PRESENTADA POR DON CÉSAR JIMÉNEZ FERNÁNDEZ, EN REPRESENTACIÓN DE NAMI 97, S.L.

13º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 59 DEL PGOU: APROBACIÓN.

14º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN N.º 2 DEL PRI DE MAS DEL ROSARI: APROBACIÓN.

15º.- SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS.- APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA OCUPACIÓN DE VÍA PÚBLICA CON MESAS Y SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA.

16º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- APROBACIÓN SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA ASOCIACIÓN AFRICANA PATERNA TE DA LA MANO EJERCICIO 2011.

17º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- APROBACIÓN ADDENDA AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA FUNDACIÓN INSTITUTO CAMERAL PARA LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE LA EMPRESA Y LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE VALENCIA.

18º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA FUNDACIÓN SECRETARIADO GENERAL GITANO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA AÑO 2011.

19º.- SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- ANEXO CONVENIO MARCO IVADIS.

20º.- SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- CONVENIO COLABORACIÓN AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y CARITAS PARROQUIAL SAN PEDRO APOSTOL (SARA).

21é.- SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.-
DEROGACIÓ REGLAMENT CENTRE DIA
MENORS ALBORGÍ I APROVACIÓ DE LES
NORMES DE FUNCIONAMENT.

22é.- INFRAESTRUCTURES.- DACIÓ
DE COMPTE DE L'ACORD DE LA JUNTA DE
GOVERN LOCAL DE 24/01/11 RELATIU A
L'ADJUDICACIÓ DEL CONCURS PER A LA
SELECCIÓ DEL SOCI PRIVAT QUE
PARTICIPE AMB L'IL·LM AJUNTAMENT DE
PATERNA I LA SUMPA S.A EN LA
CONSTITUCIÓ DE LA SOCIETAT MIXTA
DESENVOLUPAMENT LOCAL PATERNA S.A.

23é.- INFRAESTRUCTURES.-
RECEPCIÓ DE LES OBRES DE RENOVACIÓ
DE CONNEXIONS DE FERRO, PLOM, ACER
GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA
D'AIGUA POTABLE EN EL TERME
MUNICIPAL DE PATERNA (PLA
D'INVERSIONS NÚM. 12).

24é.- INFRAESTRUCTURES.-
RECEPCIÓ DE LES OBRES D'EXECUCIÓ DE
MODIFICAT DE L'EMISSARI NÚM. 2 DEL
PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT
LES VIES DE FGV A L'ALTURA DEL
CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN
DOLÇA.

25é.- INFRAESTRUCTURES.-
RECEPCIÓ D'OBRES DE L'OBRA
COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS DEL
CARRER LA PENYA.

26é.- GESTIÓ TRIBUTÀRIA.-
DECLARACIÓ D'UTILITAT MUNICIPAL
D'OBRES D'ADEQUACIÓ DE CAMÍ EN ÀMBIT
DE PROTECCIÓ DEL PARC NATURAL DEL
TÚRIA SOL·LICITADA PER L'OFICINA DEL
PARC NATURAL I LA BONIFICACIÓ EN
L'ICIO.

27é.- GESTIÓ TRIBUTÀRIA.-
DECLARACIÓ D'UTILITAT MUNICIPAL
D'OBRES DE MILLORA DEL SISTEMA DE
SANEJAMENT EN EL PARC TECNOLÒGIC
SOL·LICITADA PER SEPES I LA
BONIFICACIÓ EN L'ICIO.

21º.- SECCIÓN BIENESTAR
SOCIAL.- DEROGACIÓN REGLAMENTO
CENTRO DIA MENORES ALBORGÍ Y
APROBACIÓN DE LAS NORMAS DE
FUNCIONAMIENTO .

22º.- INFRAESTRUCTURAS.-
DACIÓN CUENTA DEL ACUERDO DE LA
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DE 24/01/11
RELATIVO A LA ADJUDICACIÓN DEL
CONCURSO PARA LA SELECCIÓN DEL
SOCIO PRIVADO QUE PARTICIPE CON EL
ILMO AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA
SUMPA S.A EN LA CONSTITUCIÓN DE LA
SOCIEDAD MIXTA DESARROLLO LOCAL
PATERNA S.A.

23º.- INFRAESTRUCTURAS.-
RECEPCIÓN DE LAS OBRAS DE
RENOVACIÓN DE ACOMETIDAS DE HIERRO,
PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN
LA RED DE AGUA POTABLE EN EL
TÉRMINO MUNICIPAL DE PATERNA (PLAN
DE INVERSIONES Nº 12).

24º.- INFRAESTRUCTURAS.-
RECEPCIÓN DE LAS OBRAS DE EJECUCIÓN
DE MODIFICADO DEL EMISARIO Nº 2 DEL
PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO
CRUZANDO LAS VIAS DE FGV A LA
ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL
BARRANCO DE ENDOLÇA.

25º.- INFRAESTRUCTURAS.-
RECEPCIÓN DE OBRAS DE LA OBRA
COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA
CALLE LA PEÑA.

26º.- GESTIÓN TRIBUTARIA.-
DECLARACIÓN DE UTILIDAD MUNICIPAL
DE OBRAS DE ADECUACIÓN DE CAMINO EN
ÁMBITO DE PROTECCIÓN DEL PARQUE
NATURAL DEL TURIA SOLICITADA POR LA
OFICINA DEL PARQUE NATURAL Y LA
BONIFICACIÓN EN EL ICIO.

27º.- GESTIÓN TRIBUTARIA.-
DECLARACIÓN DE UTILIDAD MUNICIPAL
DE OBRAS DE MEJORA DEL SISTEMA DE
SANEAMIENTO EN EL PARQUE
TECNOLÓGICO SOLICITADA POR SEPES Y
LA BONIFICACIÓN EN EL ICIO.

28é.- GESTIÓ TRIBUTÀRIA.-
APROVACIÓ PROVISIONAL ORDENANÇA
FISCAL DE LA TAXA PER OCUPACÓN DE
TERRENYS D'ÚS PÚBLIC PER TAULES I
CADIRES AMB FINALITAT LUCRATIVA.

29é.- PATRIMONI.- APROVACIÓ
RECTIFICACIÓ DE L'INVENTARI
MUNICIPAL A 31-12-2009.

30é.- SECCIÓ PARTICIPACIÓ
CIUTADANA.- APROVACIÓ DE CONVENIS DE
COL·LABORACIÓ AMB DIVERSES
ASSOCIACIONS PER A LA GESTIÓ DELS
TELECENTRES.

31é.- INTERVENCIÓ.-
RECONeixEMENT DE CRÈDIT 2/2011.

32é.- ALCALDIA.- PRONUNCIAMENT
SOBRE L'AUTORITZACIÓ A SUMPÀ PER A
LA CONCERTACIÓ D'OPERACIONS DE
CRÈDIT A LLARG TERMINI.

33é.- ALCALDIA.- MODIFICACIÓ
DE LA DATA DE CELEBRACIÓ DEL PLE
ORDINARI DEL MES D'ABRIL DE 2011.

34é.- ALCALDIA.- DACIÓ DE
COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ
D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTE D'INTERÉS
MUNICIPAL.

35é.- OFICINA DE SECRETÀRIA.-
CONTROL I FISCALITZACIÓ DE
L'ACTUACIÓ DELS ÒRGANS DE GOVERN
(ART. 46.2.E LRBRL).

A) DACIÓ DE COMPTE DELS
DECRETES D'ALCALDIA I REGIDORS AMB
FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 939 DE
23/02/2011 AL NÚM. 1578 DE
22/03/2011, AMBDÓS INCLOSOS.

B) DACIÓ DE COMPTE DE LES
ACTES DE JUNTA DE GOVERN LOCAL
NÚMEROS 7, 8 I 9/2011.

36é.- MOCIONS

37é.- PRECS I PREGUNTES

28º.- GESTIÓN TRIBUTARIA.-
APROBACIÓN PROVISIONAL ORDENANZA
FISCAL DE LA TASA POR OCUPACIÓN DE
TERRENOS DE USO PÚBLICO POR MESAS Y
SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA.

29º.- PATRIMONIO.- APROBACIÓN
RECTIFICACIÓN DEL INVENTARIO
MUNICIPAL A 31-12-2009.

30º.- SECCIÓN PARTICIPACIÓN
CIUDADANA.- APROBACIÓN DE CONVENIOS
DE COLABORACIÓN CON DIVERSAS
ASOCIACIONES PARA LA GESTIÓN DE LOS
TELECENTROS.

31º.- INTERVENCIÓN.-
RECONOCIMIENTO DE CRÉDITO 2/2011.

32º.- ALCALDÍA.-
PRONUNCIAMIENTO ACERCA DE LA
AUTORIZACIÓN A SUMPÀ PARA LA
CONCERTACIÓN DE OPERACIONES DE
CRÉDITO A LARGO PLAZO.

33º.- ALCALDÍA.- MODIFICACIÓN
DE LA FECHA DE CELEBRACIÓN DEL
PLENO ORDINARIO DEL MES DE ABRIL DE
2011.

34º.- ALCALDÍA.- DACIÓN
CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE
ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS
MUNICIPAL.

35º.- OFICINA DE SECRETARIA.-
CONTROL Y FISCALIZACIÓN DE LA
ACTUACIÓN DE LOS ÓRGANOS DE
GOBIERNO (ARTº 46.2.E LRBRL).

A) DACIÓN CUENTA DE LOS
DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES
CON FACULTADES DELEGADAS, DEL Nº
939 DE 23/02/2011 AL Nº 1578 DE
22/03/2011, AMBOS INCLUSIVE.

B) DACIÓN CUENTA DE LAS ACTAS
DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL NÚMEROS
7, 8 Y 9/2011.

36º.- MOCIONES

37º.- RUEGOS Y PREGUNTAS

OBERTURA DE LA SESSIÓ

En la Vila de Paterna, a les dènou hores i cinquanta minuts del dia dilluns, 28 de març de 2011, es reuneixen en primera convocatòria, els senyors damunt ressenyats, a fi de celebrar la sessió ordinària, per a la qual han sigut citats dins del termini i la forma escaient.

Actua com a interventor el Sr. Salvador Alfonso Zamorano.

Actua com a secretària la Sra. Teresa Morán Paniagua.

Declarat obert l'acte per la Presidència, es passa a l'estudi i acord, si és el cas, dels punts consignats en l'orde del dia. A saber:

1r.- OFICINA DE SECRETÀRIA.- APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ ANTERIOR, NÚM. 3/2011.- Havent donat compte de l'acta NÚM. 3/2011 del Ple, corresponent a la sessió celebrada en data 28/02/2011, el Ple la troba conforme i procedeix a aprovar-la.

2n.- OFICINA DE SECRETARIA.- DACIÓ DE COMPTE DE DISPOSICIONS OFICIALS DE L'ESTAT, COMUNITAT AUTÒNOMA I PROVÍNCIA.- Havent donat compte de les disposicions oficials publicades en els Butlletins Oficials de l'Estat, de la Comunitat Autònoma i de la Província que s'indiquen a continuació, el Ple se'n dona per assabentat.

BOE 49, de 26 de febrer de 2011.- Correcció d'errors del Reial Decret Llei 2/2011, de 18 de febrer, per al reforçament del sistema financer.

APERTURA DE LA SESIÓN

En la Villa de Paterna, siendo las diecinueve horas y cincuenta minutos del día lunes, 28 de marzo de 2011, se reúnen en primera convocatoria, los señores arriba reseñados, al objeto de celebrar la sesión ordinaria, para la que han sido citados en tiempo y forma oportunos.

Actúa como Interventor D. Salvador Alfonso Zamorano.

Actúa como Secretaria Dña. Teresa Morán Paniagua.

Declarado abierto el acto por la Presidencia, se pasa al estudio y acuerdo, en su caso, de los puntos consignados en el Orden del día. A saber:

1º.- OFICINA DE SECRETARIA.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR, Nº 3/2011.- Dada cuenta del acta Nº 3/2011 del Pleno, correspondiente a la sesión celebrada en fecha 28/02/2011, el Pleno la encuentra conforme y procede a su aprobación.

2º.- OFICINA DE SECRETARÍA.- DACIÓN CUENTA DE DISPOSICIONES OFICIALES DEL ESTADO, COMUNIDAD AUTONOMA Y PROVINCIA.- Dada cuenta de las disposiciones oficiales publicadas en los Boletines Oficiales del Estado, de la Comunidad Autónoma y de la Provincia que se relacionan a continuación, el Pleno se da por enterado.

BOE 49, de 26 de febrero de 2011.- Corrección de errores del Real Decreto-ley 2/2011, de 18 de febrero, para el reforzamiento del sistema financiero.

BOE 50, de 28 de febrer de 2011.- Correcció d'errors del Reial Decret 1708/2010, de 17 de desembre, pel qual s'aprova el Programa anual 2011 del Pla Estadístic Nacional 2009-2012.

BOE 50, de 28 de febrer de 2011.- Orde EHA/394/2011, de 21 de febrer, per la qual s'aprova el model 140, de sol·licitud de l'abonament anticipat i comunicació de variacions de la deducció per maternitat de l'Impost sobre la Renda de les persones físiques.

BOE 51, d'1 de març de 2011.- Resolució de 24 de febrer de 2011, pel qual s'ordena la publicació de l'Acord de convalidació del Reial Decret Llei 1/2011, d'11 de febrer, de mesures urgents per a promoure la transició a l'ocupació estable i la requalificació professional de les persones desocupades.

BOE 51, d'1 de març de 2011.- Reial Decret 264/2011, de 28 de febrer, pel qual s'aprova l'oferta d'ocupació pública per a l'any 2011.

BOE 53, de 3 de març de 2011.- Reial Decret 187/2011, de 18 de febrer, relatiu a l'establiment de requisits de disseny ecològic aplicables als productes relacionats amb l'energia.

BOE 55, de 5 de març de 2011.- Llei 1/2011, de 4 de març, per la qual s'establix el Programa Estatal de Seguretat Operacional per a l'Aviació Civil i es modifica la Llei 21/2003, de 7 de juliol, de Seguretat Aèria.

BOE 55, de 5 de març de 2011.- Llei 2/2011, de 4 de març, d'Economia Sostenible.

BOE 50, de 28 de febrero de 2011.- Corrección de errores del Real Decreto 1708/2010, de 17 de diciembre, por el que se aprueba el Programa anual 2011 del Plan Estadístico Nacional 2009-2012.

BOE 50, de 28 de febrero de 2011.- Orden EHA/394/2011, de 21 de febrero, por la que se aprueba el modelo 140, de solicitud del abono anticipado y comunicación de variaciones de la deducción por maternidad del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

BOE 51, de 1 de marzo de 2011.- Resolución de 24 de febrero de 2011, por el que se ordena la publicación del Acuerdo de convalidación del Real Decreto-ley 1/2011, de 11 de febrero, de medidas urgentes para promover la transición al empleo estable y la recualificación profesional de las personas desempleadas.

BOE 51, de 1 de marzo de 2011.- Real Decreto 264/2011, de 28 de febrero, por el que se aprueba la oferta de empleo público para el año 2011.

BOE 53, de 3 de marzo de 2011.- Real Decreto 187/2011, de 18 de febrero, relativo al establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

BOE 55, de 5 de marzo de 2011.- Ley 1/2011, de 4 de marzo, por la que se establece el Programa Estatal de Seguridad Operacional para la Aviación Civil y se modifica la Ley 21/2003, de 7 de julio, de Seguridad Aérea.

BOE 55, de 5 de marzo de 2011.- Ley 2/2011, de 4 de marzo, de Economía Sostenible.

BOE 55, de 5 de març de 2011.- Reial Decret 301/2011, de 4 de març, sobre mesures de mitigació equivalents a la participació en el règim de comerç de drets d'emissió als efectes de l'exclusió d'instal·lacions de dimensió reduïda.

BOE 55, de 5 de març de 2011.- Reial Decret 302/2011, de 4 de març, pel qual es regula la venda de productes a liquidar per diferència de preus per determinades instal·lacions de règim especial i l'adquisició pels comercialitzadors d'últim recurs del sector elèctric.

BOE 55, de 5 de març de 2011.- Reial Decret 303/2011, de 4 de març, pel qual es modifiquen el Reglament General de Circulació, aprovat pel Reial Decret 1428/2003, de 21 de novembre, i el Text articulat de la Llei sobre Trànsit, Circulació de Vehicles de Motor i Seguretat Viària, aprovat pel Reial Decret Legislatiu 339/1990, de 2 de març, i es redueix el límit genèric de velocitat per a turismes i motocicletes en autopistes i autovies.

BOE 57, de 8 de març de 2011.- Llei 3/2011, de 4 de març, per la qual es regula la Societat Cooperativa Europea amb domicili a Espanya.

BOE 58, de 9 de març de 2011.- Orde CUL/474/2011, de 2 de març, per la qual s'inclouen nous procediments administratius en el Registre electrònic del Ministeri de Cultura.

BOE 58, de 9 de març de 2011.- Acord de 8 de març de 2011, de la Presidència del Tribunal Suprem i de la Sala de l'Article 61 de la Llei Orgànica del Poder judicial, habilitant els dies 12, 13, 19 i 20 de març de 2011 de 8:00 hores a

BOE 55, de 5 de marzo de 2011.- Real Decreto 301/2011, de 4 de marzo, sobre medidas de mitigación equivalentes a la participación en el régimen de comercio de derechos de emisión a efectos de la exclusión de instalaciones de pequeño tamaño.

BOE 55, de 5 de marzo de 2011.- Real Decreto 302/2011, de 4 de marzo, por el que se regula la venta de productos a liquidar por diferencia de precios por determinadas instalaciones de régimen especial y la adquisición por los comercializadores de último recurso del sector eléctrico.

BOE 55, de 5 de marzo de 2011.- Real Decreto 303/2011, de 4 de marzo, por el que se modifican el Reglamento General de Circulación, aprobado por el Real Decreto 1428/2003, de 21 de noviembre, y el Texto Articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, aprobado por el Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, y se reduce el límite genérico de velocidad para turismos y motocicletas en autopistas y autovías.

BOE 57, de 8 de marzo de 2011.- Ley 3/2011, de 4 de marzo, por la que se regula la Sociedad Cooperativa Europea con domicilio en España.

BOE 58, de 9 de marzo de 2011.- Orden CUL/474/2011, de 2 de marzo, por la que se incluyen nuevos procedimientos administrativos en el Registro Electrónico del Ministerio de Cultura.

BOE 58, de 9 de marzo de 2011.- Acuerdo de 8 de marzo de 2011, de la Presidencia del Tribunal Supremo y de la Sala del Artículo 61 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, habilitando los días 12, 13, 19 y 20 de marzo de 2011 de 8:00 horas a

15:00 hores.

BOE 59, de 10 de març de 2011.- Resolució de 28 de febrer de 2011, de la Tresoreria General de la Seguretat Social, per la qual es determinen les condicions de prestació d'un servei de suport per a facilitar el compliment d'obligacions en matèria de cotització a la Seguretat Social.

BOE 59, de 10 de març de 2011.- Reial Decret 304/2011, de 4 de març, pel qual es modifica el Reial Decret 1320/2008, de 24 de juliol, pel qual es crea l'Orde de les Arts i les Lletres d'Espanya.

BOE 60, d'11 de març de 2011.- Resolució de 22 de febrer de 2011, conjunta de la Intervenció General de l'Administració de l'Estat i de la Direcció General del Tresor i Política Financera, per la qual es regula el procediment de pagaments en divises.

BOE 60, d'11 de març de 2011.- Orde TIN/490/2011, de 9 de març, per la qual s'estableix un termini especial d'opció per a la cobertura de les contingències professionals i el cessament d'activitat dels treballadors per compte propi o autònoms.

BOE 61, de 12 de març de 2011.- Llei Orgànica 4/2011, d'11 de març, complementària de la Llei d'Economia Sostenible, per la qual es modifiquen les Lleis Orgàniques 5/2002, de 19 de juny, de les Qualificacions i de la Formació Professional, 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, i 6/1985, d'1 de juliol, del Poder judicial.

BOE 61, de 12 de març de 2011.- Reial Decret 345/2011, d'11 de març, sobre gestió de la seguretat de les infraestructures viàries en la Xarxa de Carreteres de l'Estat.

15:00 horas.

BOE 59, de 10 de marzo de 2011.- Resolución de 28 de febrero de 2011, de la Tesorería General de la Seguridad Social, por la que se determinan las condiciones de prestación de un servicio de apoyo para facilitar el cumplimiento de obligaciones en materia de cotización a la Seguridad Social.

BOE 59, de 10 de marzo de 2011.- Real Decreto 304/2011, de 4 de marzo, por el que se modifica el Real Decreto 1320/2008, de 24 de julio, por el que se crea la Orden de las Artes y las Letras de España.

BOE 60, de 11 de marzo de 2011.- Resolución de 22 de febrero de 2011, conjunta de la Intervención General de la Administración del Estado y de la Dirección General del Tesoro y Política Financiera, por la que se regula el procedimiento de pagos en divisas.

BOE 60, de 11 de marzo de 2011.- Orden TIN/490/2011, de 9 de marzo, por la que se establece un plazo especial de opción para la cobertura de las contingencias profesionales y el cese de actividad de los trabajadores por cuenta propia o autónomos.

BOE 61, de 12 de marzo de 2011.- Ley Orgánica 4/2011, de 11 de marzo, complementaria de la Ley de Economía Sostenible, por la que se modifican las Leyes Orgánicas 5/2002, de 19 de junio, de las Cualificaciones y de la Formación Profesional, 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, y 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial.

BOE 61, de 12 de marzo de 2011.- Real Decreto 345/2011, de 11 de marzo, sobre gestión de la seguridad de las infraestructuras viarias en la Red de Carreteras del

BOE 64, de 16 de març de 2011.- Resolució de 10 de març de 2011, del Congrés dels Diputats, per la qual s'ordena la publicació de l'Acord de convalidació del Reial Decret Llei 3/2011, de 18 de febrer, de mesures urgents per a la millora de l'ocupabilitat i la reforma de les polítiques actives d'ocupació.

BOE 64, de 16 de març de 2011.- Resolució de 10 de març de 2011, del Congrés dels Diputats, per la qual s'ordena la publicació de l'Acord de convalidació del Reial Decret Llei 2/2011, de 18 de febrer, per al reforçament del sistema financer.

BOE 65, de 17 de març de 2011.- Orde SPI/573/2011, d'11 de març, per la qual es modifiquen els Annexos III i VII del Reial Decret 1030/2006, de 15 de setembre, pel qual s'establix la cartera de serveis comuns del Sistema Nacional de Salut i el procediment per a la seua actualització.

BOE 66, de 18 de març de 2011.- Recurs d'inconstitucionalitat núm. 7456-2010, en relació amb l'article 130.4 en connexió amb l'article 130.1.b) de la Llei 10/2010, de 9 de juliol, d'Ordenació i Gestió de la Funció Pública Valenciana.

BOE 68, de 21 de març de 2011.- Orde TAP/594/2011, de 8 de març, per la qual es crea la Comissió Ministerial d'Administració Electrònica del Ministeri de Política Territorial i Administració Pública i es regula el seu composició i funcions.

BOE 69, de 22 de març de 2011.- Reial Decret 300/2011, de 4 de març, pel qual es modifica el Reial Decret

Estado.

BOE 64, de 16 de marzo de 2011.- Resolución de 10 de marzo de 2011, del Congreso de los Diputados, por la que se ordena la publicación del Acuerdo de convalidación del Real Decreto-ley 3/2011, de 18 de febrero, de medidas urgentes para la mejora de la empleabilidad y la reforma de las políticas activas de empleo.

BOE 64, de 16 de marzo de 2011.- Resolución de 10 de marzo de 2011, del Congreso de los Diputados, por la que se ordena la publicación del Acuerdo de convalidación del Real Decreto-ley 2/2011, de 18 de febrero, para el reforzamiento del sistema financiero.

BOE 65, de 17 de marzo de 2011.- Orden SPI/573/2011, de 11 de marzo, por la que se modifican los Anexos III y VII del Real Decreto 1030/2006, de 15 de septiembre, por el que se establece la cartera de servicios comunes del Sistema Nacional de Salud y el procedimiento para su actualización.

BOE 66, de 18 de marzo de 2011.- Recurso de inconstitucionalidad n.º 7456-2010, en relación con el artículo 130.4 en conexión con el artículo 130.1.b) de la Ley 10/2010, de 9 de julio, de Ordenación y Gestión de la Función Pública Valenciana.

BOE 68, de 21 de marzo de 2011.- Orden TAP/594/2011, de 8 de marzo, por la que se crea la Comisión Ministerial de Administración Electrónica del Ministerio de Política Territorial y Administración Pública y se regula su composición y funciones.

BOE 69, de 22 de marzo de 2011.- Real Decreto 300/2011, de 4 de marzo, por el que se modifica el

817/2009, de 8 de maig, pel qual es desenvolupa parcialment la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic i s'habilita al titular del Ministeri d'Economia i Hisenda per a modificar els seus annexos.

BOE 69, de 22 de març de 2011.- Reial Decret 394/2011, de 18 de març, pel qual es modifica el Reial Decret 358/1991, de 15 de març, pel qual es reordena l'Organització Nacional de Cecs Espanyols.

BOE 70, de 23 de març de 2011.- Reial Decret 383/2011, de 18 de març, pel qual s'aprova el Reglament de Reservistes de les Forces Armades.

DOCV 6468, de 25 de febrer de 2011.- [ORDE 4/2011, de 21 de febrer, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual s'establixen les bases per a la concessió de subvencions per a accions específiques en matèria de consum per a l'exercici 2011. \[2011/2282\]](#)

DOCV 6471, de 2 de març de 2011.- [Decret 18/2011, de 25 de febrer, del Consell, pel qual s'estableix el procediment per a reconèixer el dret a les prestacions del sistema valencià per a les persones en situació de dependència. \[2011/2475\]](#)

DOCV 6471, de 2 de març de 2011.- [ORDE 6/2011, de 7 de febrer, de la Conselleria d'Educació, per la qual es regula el procediment per a l'expedició dels certificats de superació dels distints nivells de les ensenyances d'idiomes de règim especial previstos per la Llei Orgànica 2/2006, d'Educació. \[2011/2391\]](#)

DOCV 6471, de 2 de març de 2011.- [ORDE 7/2011, de 16 de febrer, de la](#)

Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de contratos del sector público y se habilita al titular del Ministerio de Economía y Hacienda para modificar sus anexos.

BOE 69, de 22 de marzo de 2011.- Real Decreto 394/2011, de 18 de marzo, por el que se modifica el Real Decreto 358/1991, de 15 de marzo, por el que se reordena la Organización Nacional de Ciegos Españoles.

BOE 70, de 23 de marzo de 2011.- Real Decreto 383/2011, de 18 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Reservistas de las Fuerzas Armadas.

DOCV 6468, de 25 de febrero de 2011.- [ORDEN 4/2011, de 21 de febrero, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se establecen las bases para la concesión de subvenciones para acciones específicas en materia de consumo para el ejercicio 2011. \[2011/2282\]](#)

DOCV 6471, de 2 de marzo de 2011.- [DECRETO 18/2011, de 25 de febrero, del Consell, por el que se establece el procedimiento para reconocer el derecho a las prestaciones del sistema valenciano para las personas en situación de dependencia. \[2011/2475\]](#)

DOCV 6471, de 2 de marzo de 2011.- [ORDEN 6/2011, de 7 de febrero, de la Conselleria de Educación, por la que se regula el procedimiento para la expedición de los certificados de superación de los distintos niveles de las enseñanzas de idiomas de régimen especial previstos por la Ley Orgánica 2/2006, de Educación. \[2011/2391\]](#)

DOCV 6471, de 2 de marzo de 2011.- [ORDEN 7/2011, de 16 de febrero, de](#)

Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen ajudes econòmiques per a les empreses, comerços i indústries, radicades en la Comunitat Valenciana, per a la realització d'activitats de promoció de l'ús del valencià en 2011. [2011/2395]

la Conselleria de Educación, por la que se convocan ayudas económicas para las empresas, comercios e industrias, radicadas en la Comunitat Valenciana, para la realización de actividades de promoción del uso del valenciano en 2011. [2011/2395]

DOCV 6472, de 3 de març de 2011.- ORDE 8/2011, de 2 de març, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es regulen les ajudes per a la consolidació de les marques de les empreses de la Comunitat Valenciana en els mercats internacionals per a l'exercici 2011. [2011/2539]

DOCV 6472, de 3 de marzo de 2011.- ORDEN 8/2011, de 2 de marzo, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se regulan las ayudas para la consolidación de las marcas de las empresas de la Comunitat Valenciana en los mercados internacionales para el ejercicio 2011. [2011/2539]

DOCV 6472, de 3 de març de 2011.- Ajuntament de Paterna. Informació pública del pla de participació pública de l'estudi d'impacte ambiental i Integració paisatgística per a la implantació d'una àrea dedicada a l'estacionament de maquinària i vehicles pesats en la parcel·la 92 del polígon 18. [2011/2436]

DOCV 6472, de 3 de marzo de 2011.- Ayuntamiento de Paterna. Información pública del plan de participación pública del estudio de impacto ambiental e Integración paisajística para la implantación de un área dedicada al estacionamiento de maquinaria y vehículos pesados en la parcela 92 del polígono 18. [2011/2436]

DOCV 6472, de 3 de març de 2011.- Ajuntament de Paterna. Informació pública del pla de participació pública de l'estudi d'impacte ambiental i integració paisatgística per a la implantació d'una àrea dedicada a l'estacionament de maquinària i vehicles pesats en la parcel·la 15 del polígon 18. [2011/2437]

DOCV 6472, de 3 de marzo de 2011.- Ayuntamiento de Paterna. Información pública del plan de participación pública del estudio de impacto ambiental e integración paisajística para la implantación de un área dedicada al estacionamiento de maquinaria y vehículos pesados en la parcela 15 del polígono 18. [2011/2437]

DOCV 6475, de 8 de març de 2011.- Decret 19/2011, de 4 de març, del Consell, pel qual es reconeix el caràcter religiós, cultural o tradicional de les manifestacions festives celebrades en la Comunitat Valenciana en què s'utilitzen artificis de pirotècnia. [2011/2694]

DOCV 6475, de 8 de marzo de 2011.- DECRETO 19/2011, de 4 de marzo, del Consell, por el que se reconoce el carácter religioso, cultural o tradicional de las manifestaciones festivas celebradas en la Comunitat Valenciana en las que se utilizan artificios de pirotecnia. [2011/2694]

DOCV 6475, de 8 de març de 2011.-

DOCV 6475, de 8 de marzo de 2011.-

[Decret 21/2011, de 4 de març, del Consell, pel qual s'aprova l'Estatut de l'Agència de Tecnologia i Certificació Electrònica. \[2011/2718\]](#)

[DOCV 6475, de 8 de març de 2011.- RESOLUCIÓ de 28 de febrer de 2011, de la Direcció General d'Ordenació i Centres Docents, per la qual es convoca la sol·licitud dels programes de compensació educativa i els programes PROA i PASSE per al curs 2011-2012. \[2011/2679\]](#)

[DOCV 6475, de 8 de març de 2011.- ORDE 10/2011, de 7 de març, de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació, per la qual es regulen les ajudes del Pla IVEX EXIT per a l'exercici 2011. \[2011/2745\]](#)

[DOCV 6475, de 8 de març de 2011.- RESOLUCIÓ de 17 de febrer de 2011, de la presidenta de l'Institut Valencià de la Música, per la qual es convoquen subvencions per a l'organització de festivals, cursos de perfeccionament musical, concursos, projectes musicals de caràcter singular, programació musical estable anual dels ajuntaments i projectes de producció musical per a l'any 2011. \[2011/2604\]](#)

[DOCV 6476, de 9 de març de 2011.- ORDE 3/2011, de 2 de març, de la Conselleria de Sanitat, per la qual es convoca i s'aproven les bases reguladores de l'ajuda destinada a finançar programes d'ajuda mútua i autoajuda duts a terme per associacions o entitats sense ànim de lucre de malalts i familiars dels mateixos o grups de persones legalment constituïts per a este objectiu, per a l'exercici 2011. \[2011/2658\]](#)

[DOCV 6476, de 9 de març de 2011.- RESOLUCIÓ d'1 de març de 2011, del conseller de Solidaritat i](#)

[DECRETO 21/2011, de 4 de marzo, del Consell, por el que se aprueba el Estatuto de la Agencia de Tecnología y Certificación Electrónica. \[2011/2718\]](#)

[DOCV 6475, de 8 de marzo de 2011.- RESOLUCIÓN de 28 de febrero de 2011, de la Dirección General de Ordenación y Centros Docentes, por la que se convoca la solicitud de los programas de compensación educativa y los programas PROA y PASE para el curso 2011-2012. \[2011/2679\]](#)

[DOCV 6475, de 8 de marzo de 2011.- ORDEN 10/2011, de 7 de marzo, de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación, por la que se regulan las ayudas del Plan IVEX EXIT para el ejercicio 2011. \[2011/2745\]](#)

[DOCV 6475, de 8 de marzo de 2011.- RESOLUCIÓN de 17 de febrero de 2011, de la presidenta del Instituto Valenciano de la Música, por la que se convocan subvenciones para la organización de festivales, cursos de perfeccionamiento musical, concursos, proyectos musicales de carácter singular, programación musical estable anual de los ayuntamientos y proyectos de producción musical para el año 2011. \[2011/2604\]](#)

[DOCV 6476, de 9 de marzo de 2011.- ORDEN 3/2011, de 2 de marzo, de la Conselleria de Sanidad, por la que se convoca y se aprueban las bases reguladoras de la ayuda destinada a financiar programas de ayuda mutua y autoayuda llevados a cabo por asociaciones o entidades sin ánimo de lucro de enfermos y familiares de los mismos o grupos de personas legalmente constituidos para este objetivo, para el ejercicio 2011. \[2011/2658\]](#)

[DOCV 6476, de 9 de marzo de 2011.- RESOLUCIÓN de 1 de marzo de 2011, del conseller de Solidaridad y](#)

Ciudadanía, sobre les ajudes destinades al finançament de promoció institucional, estudis i esdeveniments en xicotets municipis i entitats locals menors de la Comunitat Valenciana, convocades per Orde de 8 de novembre de 2010. [2011/2561]

DOCV 6477, de 10 de març de 2011.- ORDE 8/2011, de 23 de febrer, de la Conselleria d'Educació, per la qual s'establix el procediment d'autorització provisional previst en la disposició adicional segona, apartat 1, del Decret 2/2009, de 9 de gener, del Consell, pel qual s'estableixen els requisits mínims que han de complir els centres que impartisquen el primer cicle de l'Educació Infantil en la Comunitat Valenciana (DOCV núm. 5932, de 14.01.2009). [2011/2826]

DOCV 6479, de 14 de març de 2011.- ORDE 6/2011, d'1 de març, de la Conselleria de Governació, per la qual es regula el procediment per a la designació dels assessors tècnics en matèria artísticotaurina i la remuneració d'estos amb càrrec a les empreses organitzadores. [2011/2971]

DOCV 6479, de 14 de març de 2011.- ORDE 3/2011, de 10 de març, de la Conselleria de Solidaritat i Ciudadanía, per la qual es convoquen, per a l'any 2011, subvencions per a la coordinació d'organitzacions de cooperació internacional al desenvolupament (ONGD'S) de la Comunitat Valenciana a realitzar per federacions, confederacions o unió d'ONGD de la Comunitat Valenciana. [2011/2977]

DOCV 6483, de 18 de març de 2011.- ORDE 4/2011, d'11 de març, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, per la qual es fixen els períodes hàbils i les normes generals relacionades amb la

Ciudadanía, sobre las ayudas destinadas a la financiación de promoción institucional, estudios y eventos en pequeños municipios y entidades locales menores de la Comunitat Valenciana, convocadas por Orden de 8 de noviembre de 2010. [2011/2561]

DOCV 6477, de 10 de marzo de 2011.- ORDEN 8/2011, de 23 de febrero, de la Conselleria de Educación, por la que se establece el procedimiento de autorización provisional previsto en la disposición adicional segunda, apartado 1, del Decreto 2/2009, de 9 de enero, del Consell, por el que se establecen los requisitos mínimos que deben cumplir los centros que impartan el primer ciclo de la Educación Infantil en la Comunitat Valenciana (DOCV núm. 5932, de 14.01.2009). [2011/2826]

DOCV 6479, de 14 de marzo de 2011.- ORDEN 6/2011, de 1 de marzo, de la Conselleria de Gobernación, por la que se regula el procedimiento para la designación de los asesores técnicos en materia artístico-taurina y la remuneración de los mismos con cargo a las empresas organizadoras. [2011/2971]

DOCV 6479, de 14 de marzo de 2011.- ORDEN 3/2011, de 10 de marzo, de la Conselleria de Solidaridad y Ciudadanía, por la que se convocan, para el año 2011, subvenciones para la coordinación de organizaciones de cooperación internacional al desarrollo (ONGD'S) de la Comunitat Valenciana a realizar por federaciones, confederaciones o unión de ONGD'S de la Comunitat Valenciana. [2011/2977]

DOCV 6483, de 18 de marzo de 2011.- ORDEN 4/2011, de 11 de marzo, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se fijan los periodos hábiles y las normas generales relacionadas

[pesca esportiva i d'entreteniment en aigües continentals de la Comunitat Valenciana. \[2011/3166\]](#)

DOCV 6485, de 22 de març de 2011.-
Decret [28/2011, de 18 de març, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament pel qual es regulen les condicions i tipologia de les seues festeres tradicionals ubicades en els municipis de la Comunitat Valenciana. \[2011/3255\]](#)
[/dades/2011/03/22/pdf/2011_3255.pdf](#)

DOCV 6486, de 23 de març de 2011.-
ORDE [5/2011, de 17 de març, de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per la qual es regula la tramitació electrònica de determinats procediments en matèria de joc. \[2011/3283\]](#)

DOCV 6486, de 23 de març de 2011.-
Decret [25/2011, de 18 de març, del Consell, pel qual s'aprova el llibre de l'edifici per als edificis de vivenda. \[2011/3304\]](#)

DOCV 6486, de 23 de març de 2011.-
Decret [26/2011, de 18 de març, del Consell, sobre el règim jurídic i el procediment de concessió de la llicència d'ús de la marca Parcs Naturals de la Comunitat Valenciana. \[2011/3301\]](#)

DOCV 6487, de 24 de març de 2011.-
LLEI [1/2011, de 22 de març, de la Generalitat, per la qual s'aprova l'Estatut dels Consumidors i Usuaris de la Comunitat Valenciana. \[2011/3372\]](#)

DOCV 6487, de 24 de març de 2011.-
LLEI [2/2011, de 22 de març, de la Generalitat, de l'Esport i l'Activitat Física de la Comunitat Valenciana. \[2011/3404\]](#)

BOP número [67](#), de data 21/03/2011.
Pàgina 39. Secció Municipis
Edicte [de l'Ajuntament de Paterna sobre citació a diversos](#)

[con la pesca deportiva y de entretenimiento en aguas continentales de la Comunitat Valenciana. \[2011/3166\]](#)

DOCV 6485, de 22 de marzo de 2011.-
Decreto [28/2011, de 18 de marzo, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento por el que se regulan las condiciones y tipología de las sedes festeras tradicionales ubicadas en los municipios de la Comunitat Valenciana. \[2011/3255\]](#)
[/datos/2011/03/22/pdf/2011_3255.pdf](#)

DOCV 6486, de 23 de marzo de 2011.-
ORDEN [5/2011, de 17 de marzo, de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, por la que se regula la tramitación electrónica de determinados procedimientos en materia de juego. \[2011/3283\]](#)

DOCV 6486, de 23 de marzo de 2011.-
DECRETO [25/2011, de 18 de marzo, del Consell, por el que se aprueba el libro del edificio para los edificios de vivienda. \[2011/3304\]](#)

DOCV 6486, de 23 de marzo de 2011.-
DECRETO [26/2011, de 18 de marzo, del Consell, sobre el régimen jurídico y el procedimiento de concesión de la licencia de uso de la marca Parcs Naturals de la Comunitat Valenciana. \[2011/3301\]](#)

DOCV 6487, de 24 de marzo de 2011.-
LEY [1/2011, de 22 de marzo, de la Generalitat, por la que se aprueba el Estatuto de los Consumidores y Usuarios de la Comunitat Valenciana. \[2011/3372\]](#)

DOCV 6487, de 24 de marzo de 2011.-
LEY [2/2011, de 22 de marzo, de la Generalitat, del Deporte y la Actividad Física de la Comunitat Valenciana. \[2011/3404\]](#)

BOP número 67, de fecha 21/03/2011.
Página 39. Sección Municipios
Edicto del Ayuntamiento de Paterna
sobre citación a diversos

[contribuents per a ser notificats per compareixença.](#)

BOP número [66](#), de data 19/03/2011.
Pàgina 73. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre actualització i ampliació dels funcionaris habilitats per a la compulsa de documents.](#)

BOP número [63](#), de data 16/03/2011.
Pàgina 94. Secció Municipis
[Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre aprovació definitiva de la creació del Consell Sectorial del Major i aprovació del Reglament d'Organització i Funcionament.](#)

BOP número [60](#), de data 12/03/2011.
Pàgina 83. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre exposició al públic d'aprovació provisional de taxa.](#)

BOP número [57](#), de data 09/03/2011.
Pàgina 97. Secció Municipis
[Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre convocatòria de subvencions a associacions d'àmbit cultural, d'àmbit juvenil i per al foment de l'ús del valencià.](#)

BOP número [56](#), de data 08/03/2011.
Pàgina 84. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre baixa per caducitat en el Padró Municipal d'Habitants.](#)

BOP número [53](#), de data 04/03/2011.
Pàgina 144. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna disposant la substitució de l'alcalde en la totalitat de les seues funcions durant la seua absència en els dies que se citen.](#)

BOP número [50](#), de data 01/03/2011.
Pàgina 58. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna disposant la substitució de l'alcalde en la totalitat de les seues funcions durant la seua absència en els dies que se citen.](#)

contribuyentes para ser notificados por comparecencia.

BOP número [66](#), de fecha 19/03/2011.
Página 73. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre actualización y ampliación de los funcionarios habilitados para la compulsa de documentos.](#)

BOP número [63](#), de fecha 16/03/2011.
Página 94. Sección Municipios
[Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre aprobación definitiva de la creación del Consejo Sectorial del Mayor y aprobación del Reglamento de Organización y Funcionamiento.](#)

BOP número [60](#), de fecha 12/03/2011.
Página 83. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre exposición al público de aprobación provisional de tasa.](#)

BOP número [57](#), de fecha 09/03/2011.
Página 97. Sección Municipios
[Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre convocatoria de subvenciones a asociaciones de ámbito cultural, de ámbito juvenil y para el fomento del uso del valenciano.](#)

BOP número [56](#), de fecha 08/03/2011.
Página 84. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre baja por caducidad en el Padrón Municipal de Habitantes.](#)

BOP número [53](#), de fecha 04/03/2011.
Página 144. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna disponiendo la sustitución del alcalde en la totalidad de sus funciones durante su ausencia en los días que se citan.](#)

BOP número [50](#), de fecha 01/03/2011.
Página 58. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna disponiendo la sustitución del alcalde en la totalidad de sus funciones durante su ausencia en los días que se citan.](#)

BOP número [50](#), de data 01/03/2011.
Pàgina 70. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre exposició al públic de diversos padrons cobradors.](#)

BOP número [48](#), de data 26/02/2011.
Pàgina 22. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre aprovació TR PRI Sector Molins que inclou MP 2 del citat PRI i publicació de normativa.](#)

BOP número [48](#), de data 26/02/2011.
Pàgina 136. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre pla territorial municipal d'emergències.](#)

BOP número [45](#), de data 23/02/2011.
Pàgina 36. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre horari d'atenció al públic.](#)

BOP número [44](#), de data 22/02/2011.
Pàgina 74. Secció Municipis
[Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre bases dels Premis Literaris Vila de Paterna "XLVII Jocs Florals".](#)

BOP número [44](#), de data 22/02/2011.
Pàgina 76. Secció Municipis
[Anunci de l'Ajuntament de Paterna sobre bases del Premi Internacional Pianístic de Paterna 2011.](#)

BOP número [44](#), de data 22/02/2011.
Pàgina 78. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sobre bases dels concursos juvenils 2011.](#)

BOP número [44](#), de data 22/02/2011.
Pàgina 124. Secció Municipis
[Edicte de l'Ajuntament de Paterna sotmetent a informació pública l'ordenança municipal sobre declaració responsable i actes comunicats.](#)

BOP número [50](#), de fecha 01/03/2011.
Página 70. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre exposición al público de diversos padrones cobratorios.](#)

BOP número [48](#), de fecha 26/02/2011.
Página 22. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre aprobación TR PRI Sector Molins que incluye MP 2 del citado PRI y publicación de normativa.](#)

BOP número [48](#), de fecha 26/02/2011.
Página 136. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre plan territorial municipal de emergencias.](#)

BOP número [45](#), de fecha 23/02/2011.
Página 36. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre horario de atención al público.](#)

BOP número [44](#), de fecha 22/02/2011.
Página 74. Sección Municipios
[Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre bases de los Premis Literaris Vila de Paterna "XLVII Jocs Florals".](#)

BOP número [44](#), de fecha 22/02/2011.
Página 76. Sección Municipios
[Anuncio del Ayuntamiento de Paterna sobre bases del Premio Internacional Pianístico de Paterna 2011.](#)

BOP número [44](#), de fecha 22/02/2011.
Página 78. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sobre bases de los concursos juveniles 2011.](#)

BOP número [44](#), de fecha 22/02/2011.
Página 124. Sección Municipios
[Edicto del Ayuntamiento de Paterna sometiendo a información pública la ordenanza municipal sobre declaración responsable y actos comunicados.](#)

3r.- OFICINA DE SECRETARIA.-
RATIFICACIÓ DELS DECRETS D'ALCALDIA
NÚM. 1482, DEL NÚM. 1492 AL 1494 I
DEL NÚM. 1496 AL 1499, TOTS ELLS DE
MARÇ DE 2011.- Havent donat compte
dels Decrets d'Alcaldia núm. 1482,
del 1492 al 1494 i del 1496 al 1499,
tots ells de març de 2011, el Ple
per unanimitat acorda la seua
ratificació.

4t.- OFICINA DE SECRETÀRIA.-
DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ, SI ÉS EL
CAS, DE SENTÈNCIES I
INTERLOCUTÒRIES.

ASSESSORIA JURÍDICA

I)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA
NÚM. 1/11, DE 10 DE GENER, DICTADA
PEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU
NÚM. DEU DE VALÈNCIA, PER LA QUAL
S'ESTIMA PARCIALMENT EL RECURS
CONTENCIÓS ADMINISTRATIU,
PROCEDIMENT ORDINARI NÚM. 652/09,
INTERPOSAT PER LA SRA. M^a CARMEN
CLEMENTE CANALS I UN ALTRE EN
MATÈRIA DE RESPONSABILITAT
PATRIMONIAL CONTRA DECRET D'ALCALDIA
NÚM. 447/09, DE TRES DE FEBRER,
DESESTIMATORI DE LA RECLAMACIÓ
FORMULADA PER L'ACTORA PELS DANYS
PERSONALS I MATERIALS CAUSATS COM A
CONSEQÜÈNCIA D'ACCIDENT DE
CIRCULACIÓ PROVOCAT PER LA FALTA DE
VISIBILITAT D'UN SENYAL DE
CIRCULACIÓ, SENSE FER EXPRESSA
IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS
(ASSESSORIA JURÍDICA,
RESPONSABILITAT PATRIMONIAL,
CLASSIFICACIÓ 2.6.5., EXPEDIENT
106/07).- Havent donat compte de la
Sentència núm. 1/11, de 10 de gener,
dictada per el Jutjat Contenciós
Administratiu núm. deu de València,
per la qual s'estima parcialment el
recurs contenciós-administratiu,
procediment ordinari núm. 652/09,
interposat per la Sra. M^a Carmen
Clemente Canals i un altre en
matèria de responsabilitat
patrimonial contra el Decret
d'Alcaldia núm. 447/09, de tres de

3º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-
RATIFICACIÓN DE LOS DECRETOS DE
ALCALDÍA N° 1482, DEL N° 1492 AL
1494 Y DEL N° 1496 AL 1499, TODOS
ELLOS DE MARZO DE 2011.- Dada
cuenta de los Decretos de Alcaldía
núm. 1482, del 1492 al 1494 y del
1496 al 1499, todos ellos de marzo
de 2011, el Pleno por unanimidad
acuerda su ratificación.

4º.- OFICINA DE SECRETARIA.-
DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN, EN SU
CASO, DE SENTENCIAS Y AUTOS.

ASESORÍA JURÍDICA

I)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA
N° 1/11, DE 10 DE ENERO, DICTADA
POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO N° DIEZ DE VALENCIA,
POR LA QUE SE ESTIMA PARCIALMENTE
EL RECURSO CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO
ORDINARIO N° 652/09, INTERPUESTO
POR D^a. M^a CARMEN CLEMENTE CANALES
Y OTRO EN MATERIA DE
RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL CONTRA
DECRETO DE ALCALDÍA N° 447/09, DE
TRES DE FEBRERO, DESESTIMATORIO DE
LA RECLAMACIÓN FORMULADA POR LA
ACTORA POR LOS DAÑOS PERSONALES Y
MATERIALES CAUSADOS COMO
CONSECUENCIA DE ACCIDENTE DE
CIRCULACIÓN PROVOCADO POR LA FALTA
DE VISIBILIDAD DE UNA SEÑAL DE
TRÁFICO, SIN HACER EXPRESA
IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES
(ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD
PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.6.5.,
EXPEDIENTE 106/07).- Dada cuenta de
la Sentencia n° 1/11, de 10 de
enero, dictada por el Juzgado de lo
Contencioso-Administrativo n° diez
de Valencia, por la que se estima
parcialmente el recurso
contencioso-administrativo,
procedimiento ordinario n° 652/09,
interpuesto por D^a. M^a Carmen
Clemente Canales y otro en materia
de responsabilidad patrimonial
contra Decreto de Alcaldía n°
447/09, de tres de febrero,

febrer, desestimatori de la reclamació formulada per l'actora pels danys personals i materials causats com a conseqüència d'accident de circulació provocat per la falta de visibilitat d'un senyal de circulació, sense fer expressa imposició de costes processals (Assessoria Jurídica, Responsabilitat Patrimonial, classificació 2.6.5., Expedient 106/07).

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat acorda donar-se per assabentat i que es procedisca en el termini de deu dies a acusar recepció per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la fallada en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional. D'allò que s'ha fet s'ha de donar compte a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

II)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 65/11, DE 17 DE FEBRER, DICTADA PER EL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. TRES DE VALÈNCIA, PER LA QUAL S'ESTIMA PARCIALMENT EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU, PROCEDIMENT ABREVIAT NÚM. 765/08, INTERPOSAT PER LA SRA. ROSA MARÍA SERRANO SALINAS CONTRA LA DESESTIMACIÓ PER SILENCI ADMINISTRATIU DE LA RECLAMACIÓ PRÈVIA DE RESPONSABILITAT PATRIMONIAL PER DANYS PATITS EN EL VEHICLE PROPIETAT DE L'ACTOR A CAUSA D'ACCIDENT DE CIRCULACIÓ, SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS (ASSESSORIA JURÍDICA, RESPONSABILITAT PATRIMONIAL, CLASSIFICACIÓ 2.6.5., EXPEDIENT 36/08).- Havent donat compte de la Sentència núm. 65/11, de 17 de febrer, dictada per el Jutjat Contenciós Administratiu núm. tres

desestimatorio de la reclamación formulada por la actora por los daños personales y materiales causados como consecuencia de accidente de circulación provocado por la falta de visibilidad de una señal de tráfico, sin hacer expresa imposición de costas procesales (Asesoría Jurídica, Responsabilidad Patrimonial, clasificación 2.6.5., Expediente 106/07).

A la vista de lo cual, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el art. 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los mismos efectos.

II)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA N° 65/11, DE 17 DE FEBRERO, DICTADA POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° TRES DE VALENCIA, POR LA QUE SE ESTIMA PARCIALMENTE EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO ABREVIADO N° 765/08, INTERPUESTO POR D^a. ROSA MARÍA SERRANO SALINAS CONTRA LA DESESTIMACIÓN POR SILENCIO ADMINISTRATIVO DE LA RECLAMACIÓN PREVIA DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL POR DAÑOS SUFRIDOS EN EL VEHÍCULO PROPIEDAD DEL ACTOR A CAUSA DE ACCIDENTE DE CIRCULACIÓN, SIN EXPRESA IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES (ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.6.5., EXPEDIENTE 36/08).- Dada cuenta de la Sentencia n° 65/11, de 17 de febrero, dictada por el Juzgado de

de València, per la qual s'estima parcialment el recurs contenciós-administratiu, procediment abreviat núm. 765/08, interposat per la Sra. Rosa María Serrano Salinas contra la desestimació per silenci administratiu de la reclamació prèvia de responsabilitat patrimonial per danys patits en el vehicle propietat de l'actor a causa d'accident de circulació, sense expressa imposició de costes processals (Assessoria Jurídica, Responsabilitat patrimonial, classificació 2.6.5., expedient 36/08).

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat acorda donar-se'n per assabentat i que es procedisca en el termini de deu dies a acusar recepció per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la decisió en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional. D'allò que s'ha fet s'ha de donar compte a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

III)- DACIÓ SENTÈNCIA NÚM. 112/11, DE 21 DE FEBRER, DICTADA PEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. DOS DE VALÈNCIA, PER LA QUAL S'ESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU, PROCEDIMENT ABREVIAT NÚM. 448/10, INTERPOSAT PEL SR. PEDRO JAVIER VALENCIÀ VALERO CONTRA LA DESESTIMACIÓ PER SILENCI ADMINISTRATIU DE LA RECLAMACIÓ DE RESPONSABILITAT PATRIMONIAL PER DANYS PATITS EN EL VEHICLE PROPIETAT DE L'ACTOR AL SER COLPEJAT PER UN CONTENIDOR, SENSE EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES PROCESSALS (ASSESSORIA JURÍDICA, RESPONSABILITAT

lo Contencioso-Administrativo nº tres de Valencia, por la que se estima parcialmente el recurso contencioso-administrativo, procedimiento abreviado nº 765/08, interpuesto por D^a. Rosa María Serrano Salinas contra la desestimación por silencio administrativo de la reclamación previa de responsabilidad patrimonial por daños sufridos en el vehículo propiedad del actor a causa de accidente de circulación, sin expresa imposición de costas procesales (Asesoría Jurídica, Responsabilidad patrimonial, clasificación 2.6.5., expediente 36/08).

A la vista de lo cual, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el art. 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los mismos efectos.

III)- DACIÓN SENTENCIA Nº 112/11, DE 21 DE FEBRERO, DICTADA POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº DOS DE VALENCIA, POR LA QUE SE ESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO ABREVIADO Nº 448/10, INTERPUESTO POR Dº. PEDRO JAVIER VALENCIANO VALERO CONTRA LA DESESTIMACIÓN POR SILENCIO ADMINISTRATIVO DE LA RECLAMACIÓN DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL POR DAÑOS SUFRIDOS EN EL VEHÍCULO PROPIEDAD DEL ACTOR AL SER GOLPEADO POR UN CONTENEDOR, SIN EXPRESA IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES

PATRIMONIAL, CLASSIFICACIÓ 2.3.3., EXPEDIENT 51/09).- Havent donat compte de la Sentència núm. 112/11, de 21 de febrer, dictada per el Jutjat Contenciós Administratiu núm. dos de València, per la qual s'estima el recurs contenciós-administratiu, procediment abreviat núm. 448/10, interposat pel Sr. Pedro Javier Valencià Valero contra la desestimació per silenci administratiu de la reclamació de responsabilitat patrimonial per danys patits en el vehicle propietat de l'actor al ser colpejat per un contenidor, sense expressa imposició de costes processals (Assessoria Jurídica, Responsabilitat Patrimonial, classificació 2.3.3., expedient 51/09).

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat acorda donar-se'n per assabentat i que es procedisca en el termini de deu dies a acusar recepció per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la fallada en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional. D'allò que s'ha fet s'ha de donar compte a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

IV)- DACIÓ DE COMPTE INTERLOCUTÒRIA NÚM. 68/11, DE 14 DE FEBRER, DICTAT PER EL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. QUATRE DE VALÈNCIA, PEL QUE ES DECLARA LA SATISFACCIÓ EXTRAPROCESSAL DE LES PRETENSIONS EXERCITADES PEL RECURRENT RELATIVES A DANYS EN CABLES DE TENSIÓ A CONSEQÜÈNCIA D'UNES OBRES DE CANALITZACIÓ EN EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU, PROCEDIMENT ABREVIAT NÚM. 331/10,

(ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.3.3., EXPEDIENTE 51/09).- Dada cuenta de la Sentencia nº 112/11, de 21 de febrero, dictada por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº dos de Valencia, por la que se estima el recurso contencioso-administrativo, procedimiento abreviado nº 448/10, interpuesto por Dº. Pedro Javier Valenciano Valero contra la desestimación por silencio administrativo de la reclamación de responsabilidad patrimonial por daños sufridos en el vehículo propiedad del actor al ser golpeado por un contenedor, sin expresa imposición de costas procesales (Asesoría Jurídica, Responsabilidad Patrimonial, clasificación 2.3.3., expediente 51/09).

A la vista de lo cual, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el art. 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los mismos efectos.

IV)- DACIÓN CUENTA AUTO N° 68/11, DE 14 DE FEBRERO, DICTADO POR EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO N° CUATRO DE VALENCIA, POR EL QUE SE DECLARA LA SATISFACCIÓN EXTRAPROCESAL DE LAS PRETENSIONES EJERCITADAS POR EL RECURRENT RELATIVAS A DAÑOS EN CABLES DE TENSIÓN A CONSECUENCIA DE UNAS OBRAS DE CANALIZACIÓN EN EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO, PROCEDIMIENTO ABREVIADO N° 331/10,

INTERPOSAT PER CABLEUropa, S.A.U.,
DECLARANT ACABAT EL PROCEDIMENT I
ACORDANT L'ARXIU DEL RECURS, SENSE
EXPRESSA IMPOSICIÓ DE COSTES
PROCESSALS (ASSESSORIA JURÍDICA,
RESPONSABILITAT PATRIMONIAL,
CLASSIFICACIÓ 2.6.5., EXPEDIENT
50/08).- Havent donat compte de la
interlocutòria núm. 68/11, de 14 de
febrer, dictat per el Jutjat
Contenciós Administratiu núm. quatre
de València, pel qual es declara la
satisfacció extraprocessal de les
pretensions exercitades pel
recurrent relatives a danys en
cables de tensió a conseqüència
d'un es obres de canalització en el
recurs contenciós administratiu,
procediment abreviat núm. 331/10,
interposat per Cableuropa, S.A.U.,
declarant acabat el procediment i
acordant l'arxiu del recurs, sense
expressa imposició de costos
processals (Assessoria Jurídica,
Responsabilitat Patrimonial,
classificació 2.6.5., expedient
50/08).

A la vista de tot això, el
Ple per unanimitat se'n dóna per
assabentat.

GESTIÓ TRIBUTÀRIA

I)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA
NÚM. 102/11, D'11 DE FEBRER, DEL
JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM.
1 DE VALÈNCIA PER LA QUAL ES
DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS
INTERPOSAT PER LABORATORIS BELLOCH,
SA CONTRA PROCEDIMENT INSPECTOR EN
EL IAE.- Havent donat compte de la
Sentència núm. 102/11, d'11 de
febrer, del Jutjat Contenciós
Administratiu núm. 1 de València per
la qual es desestima el recurs
contenciós interposat per
Laboratoris Belloch, SA contra
procediment inspector en el IAE.

A la vista de tot això i del

INTERPUESTO POR CABLEUropa, S.A.U.,
DECLARANDO TERMINADO EL
PROCEDIMIENTO Y ACORDANDO EL
ARCHIVO DEL RECURSO, SIN EXPRESA
IMPOSICIÓN DE COSTAS PROCESALES
(ASESORÍA JURÍDICA, RESPONSABILIDAD
PATRIMONIAL, CLASIFICACIÓN 2.6.5.,
EXPEDIENTE 50/08).- Dada cuenta del
auto nº 68/11, de 14 de febrero,
dictado por el Juzgado de lo
Contencioso-Administrativo nº
cuatro de Valencia, por el que se
declara la satisfacción
extraprocessal de las pretensiones
ejercitadas por el recurrente
relativas a daños en cables de
tensión a consecuencia de unas
obras de canalización en el recurso
contencioso-administrativo,
procedimiento abreviado nº 331/10,
interpuesto por Cableuropa, S.A.U.,
declarando terminado el
procedimiento y acordando el
archivo del recurso, sin expresa
imposición de costas procesales
(Asesoría Jurídica, Responsabilidad
Patrimonial, clasificación 2.6.5.,
expediente 50/08).

A la vista de lo cual, el
Pleno por unanimidad se da por
enterado.

GESTIÓN TRIBUTARIA

I)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA
Nº 102/11, DE 11 DE FEBRERO, DEL
JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO Nº 1 DE VALENCIA POR
LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO
CONTENCIOSO INTERPUESTO POR
LABORATORIOS BELLOCH, SA CONTRA
PROCEDIMIENTO INSPECTOR EN EL IAE.-
Dada cuenta de la Sentencia nº
102/11, de 11 de febrero, del
Juzgado de lo Contencioso-
Administrativo nº 1 de Valencia por
la que se desestima el recurso
contencioso interpuesto por
Laboratorios Belloch, SA contra
procedimiento inspector en el IAE.

A la vista de lo cual y del

dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

II)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 37/11, DE 3 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS INTERPOSAT PER MARINER, SA CONTRA PROCEDIMENT INSPECTOR EN EL IAE.- Havent donat compte de la Sentència núm. 37/11, de 3 de febrer, del Jutjat Contenciós Administratiu núm. 6 de València per la qual es desestima el recurs contenciós interposat per Mariner, SA contra procediment inspector en el IAE.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

III)- DACIÓ DE COMPTE SENTÈNCIA NÚM. 74/11, DE 17 DE FEBRER, DEL JUTJAT CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 6 DE VALÈNCIA, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS INTERPOSAT PEL SR. IGNACIO ELADIO LARA SEBASTIÀ CONTRA RESOLUCIÓ DESESTIMATÒRIA DEL RECURS DE REPOSICIÓ INTERPOSAT CONTRA LIQUIDACIÓ DE L'IIVTNU PER EXTINCIÓ DE COMUNITAT DE BÉNS.- Havent donat compte de la Sentència núm. 74/11, de 17 de febrer, del Jutjat Contenciós Administratiu núm. 6 de València, per la qual es desestima el recurs contenciós interposat pel Sr. Ignacio Eladio Lara Sebastia contra resolució desestimativa del recurs de reposició interposat contra liquidació de l'IIVTNU per extinció de comunitat de béns.

dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

II)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA Nº 37/11, DE 3 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº 6 DE VALENCIA POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO INTERPUESTO POR MARINER, SA CONTRA PROCEDIMIENTO INSPECTOR EN EL IAE.- Dada cuenta de la Sentencia nº 37/11, de 3 de febrero, del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 6 de Valencia por la que se desestima el recurso contencioso interpuesto por Mariner, SA contra procedimiento inspector en el IAE.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

III)- DACIÓN CUENTA SENTENCIA Nº 74/11, DE 17 DE FEBRERO, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº 6 DE VALENCIA, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO INTERPUESTO POR D. IGNACIO ELADIO LARA SEBASTIA CONTRA RESOLUCIÓN DESESTIMATORIA DEL RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO CONTRA LIQUIDACIÓN DEL IIVTNU POR EXTINCIÓN DE COMUNIDAD DE BIENES.- Dada cuenta de la Sentencia nº 74/11, de 17 de febrero, del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 6 de Valencia, por la que se desestima el recurso contencioso interpuesto por D. Ignacio Eladio Lara Sebastia contra resolución desestimativa del recurso de reposición interpuesto contra liquidación del IIVTNU por extinción de comunidad de bienes.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS

I)- DACIÓ DE COMPTE I EXECUCIÓ DE LA SENTÈNCIA 413/2010, DE LA SALA CONTENCIOSA ADMINISTRATIU DEL TSJCV, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS D'APEL·LACIÓ INTERPOSAT PER L'AJUNTAMENT DE PATERNA CONTRA SENTÈNCIA 63/2007 DEL JUTJAT DEL CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 3 DE VALÈNCIA, EN MATÈRIA DE LLICÈNCIA D'OBERTURA, AMB IMPOSICIÓ EN COSTES A L'AJUNTAMENT.- Havent donat compte de la sentència 413/2010, de la Sala Contenciosa Administratiu del TSJCV, per la qual es desestima el recurs d'apel·lació interposat per l'Ajuntament de Paterna contra Sentència 63/2007 del Jutjat del Contenciós Administratiu núm. 3 de València, en matèria de llicència d'obertura, amb imposició en costes a l'Ajuntament.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda donar-se per assabentat i que es procedisca en el termini de deu dies a acusar recepció per la Secció que haguera dictat l'acte objecte de recurs, amb indicació que és la responsable del compliment de la fallada en el termini de dos mesos des de la comunicació de la Sentència; tot això d'acord amb el que estableix l'art. 104 de la Llei Jurisdiccional. D'allò que s'ha fet s'ha de donar compte a l'Assessoria Jurídica als efectes oportuns i notificant-se a Intervenció als mateixos efectes.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS

I)- DACIÓN CUENTA Y EJECUCIÓN DE LA SENTENCIA 413/2010, DE LA SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DEL TSJCV, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO DE APELACIÓN INTERPUESTO POR EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA CONTRA SENTENCIA 63/2007 DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO N.º 3 DE VALENCIA, EN MATERIA DE LICENCIA DE APERTURA, CON IMPOSICIÓN EN COSTAS AL AYUNTAMIENTO.- Dada cuenta de la sentencia 413/2010, de la Sala de lo Contencioso Administrativo del TSJCV, por la que se desestima el recurso de apelación interpuesto por el Ayuntamiento de Paterna contra Sentencia 63/2007 del Juzgado de lo Contencioso Administrativo n.º 3 de Valencia, en materia de licencia de apertura, con imposición en costas al Ayuntamiento.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda darse por enterado y que se proceda en el plazo de diez días a acusar recibo por la Sección que hubiera dictado el acto objeto de recurso, con indicación de que es la responsable del cumplimiento del fallo en el plazo de dos meses desde la comunicación de la Sentencia; todo ello de acuerdo con lo establecido en el artº 104 de la Ley Jurisdiccional, dándose cuenta de lo actuado a la Asesoría Jurídica a los efectos oportunos y notificándose a Intervención a los

misimos efectos.

SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC

I)- DACIÓ DE COMPTE DE LA SENTÈNCIA NÚM. 1082/10, PER LA QUAL ES DESESTIMA EL RECURS CONTENCIÓS ADMINISTRATIU NÚM. 1824/07, INTERPOSAT PER ANA M^a VIDAL BALLESTER CONTRA L'ACORD DEL JURAT PROVINCIAL D'EXPROPIACIÓ PEL QUAL ES FIXA EL PREU JUST DE LA FINCA NÚM. 1 DEL PROJECTE D'EXPROPIACIÓ DE LA ROTONDA DE CONNEXIÓ DE LA XARXA VIÀRIA DEL PAI DEL SECTOR 9.- Havent donat compte de la sentència núm. 1082/10, per la qual es desestima el recurs contenciós administratiu núm. 1824/07, interposat per Ana M^a Vidal Ballester contra l'acord del Jurat Provincial d'Expropiació pel qual es fixa el preu just de la finca núm. 1 del projecte d'expropiació de la rotonda de connexió de la xarxa viària del PAI del Sector 9.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat se'n dóna per assabentat.

5é.- RH.- PROPOSTA APROVACIÓ NOVA DEFINICIÓ ORGANITZATIVA DE L'ÀREA DE SOSTENIBILITAT I VERTEBRACIÓ TERRITORIAL.- Es retira el punt de l'orde del dia per al seu millor estudi.

6é.- RH.- TRANSFORMACIÓ PLAÇA D'INSPECTOR EN AGENT DE POLICIA LOCAL.- Havent donat compte de l'expedient instruït a este efecte, amb classificació 2.2.1.3., referent a la transformació de la plaça

SECCIÓN URBANÍSTICO

PLANEAMIENTO

I)- DACIÓN CUENTA DE LA SENTENCIA N.º 1082/10, POR LA QUE SE DESESTIMA EL RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO N.º 1824/07, INTERPUESTO POR ANA M.^a VIDAL BALLESTER CONTRA EL ACUERDO DEL JURADO PROVINCIAL DE EXPROPIACIÓN POR EL QUE SE FIJA EL JUSTIPRECIO DE LA FINCA N.º 1 DEL PROYECTO DE EXPROPIACIÓN DE LA ROTONDA DE CONEXIÓN DE LA RED VIARIA DEL PAI DEL SECTOR 9.- Dada cuenta de la sentencia n.º 1082/10, por la que se desestima el recurso contencioso administrativo n.º 1824/07, interpuesto por Ana M.^a Vidal Ballester contra el acuerdo del Jurado Provincial de Expropiación por el que se fija el justiprecio de la finca n.º 1 del proyecto de expropiación de la rotonda de conexión de la red viaria del PAI del Sector 9.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

5º.- RRHH.- PROPUESTA APROBACIÓN NUEVA DEFINICIÓN ORGANIZATIVA DEL ÁREA DE SOSTENIBILIDAD Y VERTEBRACIÓN TERRITORIAL.- Se retira el punto del Orden del Día para su mejor estudio.

6º.- RRHH.- TRANSFORMACIÓN PLAZA DE INSPECTOR EN AGENTE DE POLICÍA LOCAL.- Dada cuenta del expediente instruido al efecto, con clasificación 2.2.1.3., referente a la transformación de la plaza de

d'Inspector de la Policia Local, identificada amb el núm. 92 en la Plantilla de Personal, en una Plaça d'Agent de la Policia Local.

VIST, que per l'Alcaldia-Presidència es dicta providència en data 8 de març de 2011 per a la transformació de la plaça d'Inspector de la Policia Local, identificada amb el núm. 92 en la plantilla de personal, en una plaça d'Agent de la Policia Local.

VIST, que la dita plaça es troba vacant com a conseqüència de la jubilació del seu titular i no forma part de cap Oferta d'Ocupació Pública.

VIST, que la transformació d'esta plaça té com a objecte donar cobertura a les necessitats del Cos de la Policia Local d'este Ajuntament, sobre la base del principi de racionalització de les plantilles i atenent a un correcte aprofitament dels recursos humans de l'Entitat Local; havent de significar que esta mesura, a més, suposa un estalvi econòmic en el pressupost municipal, al reduir-se el gasto en les retribucions.

ATÉS, que la regulació de la plantilla de personal municipal es troba arreplega en els articles 22 i 90 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local; articles 126 i següents del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aproven les Disposicions Legals Vigents en Matèria de Règim Local; article 50.5 Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals.

Inspector de la Policía Local, identificada con el núm. 92 en la Plantilla de Personal, en una Plaza de Agente de la Policía Local.

RESULTANDO, que por Alcaldía-Presidencia se dicta Providencia en fecha 8 de Marzo de 2011 para la transformación de la plaza de Inspector de la Policía Local, identificada con el núm. 92 en la plantilla de personal, en una plaza de Agente de la Policía Local.

RESULTANDO, que dicha plaza se encuentra vacante como consecuencia de la jubilación de su titular y no forma parte de ninguna Oferta de Empleo Público.

RESULTANDO, que la transformación de esta plaza tiene por objeto dar cobertura a las necesidades del Cuerpo de la Policía Local de este Ayuntamiento, sobre la base del principio de racionalización de las plantillas y atendiendo a un correcto aprovechamiento de los recursos humanos de la Entidad Local; debiendo significar que esta medida, además, supone un ahorro económico en el presupuesto municipal, al reducirse el gasto en las retribuciones.

CONSIDERANDO, que la regulación de la plantilla de personal municipal se encuentra recogida en los artículos 22 y 90 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local; artículos 126 y siguientes del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueban las Disposiciones Legales Vigentes en Materia de Régimen Local; artículo 50.5 Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.

ATÉS que, de conformitat amb el que disposa l'article 126 del RDL 781/1986, la plantilla pot ser modificada durant la vigència del pressupost per a respondre a l'establiment de nous serveis o per l'ampliació, supressió o millora dels existents i requerirà el compliment dels tràmits establits per a la modificació d'aquell.

ATÉS, que la competència per a la modificació de la plantilla de personal, correspon al Ple, conforme disposa l'article 22.2.i de la Llei de Bases de Règim Local i article 50.5 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals.

ATÉS, l'informe de fiscalització emés per la Intervenció de Fons Municipal.

ATÉS que este assumpte s'ha sotmés i donat compte a la Mesa Sectorial de Policia celebrada el dia 14 de març de 2011, segons dictamen que es troba en poder de l'expedient.

ATÉS, l'informe emés pel cap de Personal.

ATÉS que en data 25 de març de 2011 s'emet un informe per l'Oficial Major del següent tenor literal:

**"OFICINA DE SECRETARIA
OFICIALIA MAJOR**

El funcionari que subscriu, en relació amb l'expedient tramitat per la secció de personal amb núm. de classificació 2.2.1.3, registre 4/2011, relatiu a transformació de plaça d'Inspector de Policia Local,
INFORMA:

CONSIDERANDO que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 126 del RDL 781/1986, la plantilla puede ser modificada durante la vigencia del presupuesto para responder al establecimiento de nuevos servicios o por la ampliación, supresión o mejora de los existentes y requerirá el cumplimiento de los trámites establecidos para la modificación de aquel.

CONSIDERANDO, que la competencia para la modificación de la plantilla de personal, corresponde al Pleno, conforme dispone el artículo 22.2.i de la Ley de Bases de Régimen Local y artículo 50.5 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.

CONSIDERANDO, el informe de fiscalización emitido por la Intervención de Fondos Municipal.

CONSIDERANDO que este asunto se ha sometido y dado cuenta a la Mesa Sectorial de Policía celebrada el día 14 de marzo de 2011, según dictamen obrante en el expediente.

CONSIDERANDO, el informe emitido por el Jefe de Personal.

CONSIDERANDO que en fecha 25 de marzo de 2011 se emite informe por el Oficial Mayor del siguiente tenor literal:

**"OFICINA DE SECRETARÍA
OFICIALÍA MAYOR**

El funcionario que suscribe, en relación con el expediente tramitado por la sección de personal con nº de clasificación 2.2.1.3, registro 4/2011, relativo a transformación de plaza de Inspector de Policía Local,
INFORMA:

L'expedient de referència té com a objecte la transformació de la plaça núm. 92 de la plantilla municipal, corresponent a Inspector de la Policia Local, en plaça d'Agent, amb l'objecte de donar cobertura a les necessitats del Cos, segons se cita.

No obstant això, ha de tindre's en compte que l'art. 34.2 de la Llei 10/2010, de 9 de juliol, de la Generalitat, d'Ordenació i Gestió de la Funció Pública Valenciana, disposa:

"Els pressupostos reflectiran els crèdits corresponents a les relacions de llocs de treball de l'administració. No podrà classificar-se cap lloc de treball, ni incrementar-se les seues retribucions, sense que existisca crèdit adequat i suficient per a això."

Així mateix, l'art. 41.2 del mateix text legal estableix:

"Els pressupostos reflectiran els crèdits corresponents a les relacions de llocs de treball, sense que puga existir cap lloc que no estiga dotat pressupostàriament."

En atenció a allò que s'ha exposat, la decisió que es proposa afecta en termes legals a la configuració dels llocs de treball indicats, ja siga per supressió (inspector) o modificació/creació (agent). Pel que fa a això, l'expedient, novament, no respecta la tramitació legalment exigida pel Reglament Municipal de Catalogació; particularment no s'observa en el mateix cap informe emés pel responsable de l'àrea o unitat corresponent, en este cas la Policia Local, que contribuïska així mateix a definir adequadament les necessitats del Cos de Policia, a qui s'al·ludix en la proposta.

El expediente de referencia tiene por objeto la transformación de la plaza nº 92 de la plantilla municipal, correspondiente a Inspector de la Policía Local, en plaza de Agente, con el objeto de dar cobertura a las necesidades del Cuerpo, según se cita.

No obstante, debe tenerse en cuenta que el art. 34.2 de la Ley 10/2010, de 9 de julio, de la Generalitat, de Ordenación y Gestión de la Función Pública Valenciana, dispone:

"Los presupuestos reflejarán los créditos correspondientes a las relaciones de puestos de trabajo de la administración. No podrá clasificarse ningún puesto de trabajo, ni incrementarse sus retribuciones, sin que exista crédito adecuado y suficiente para ello."

Asimismo, el art. 41.2 del mismo texto legal establece:

"Los presupuestos reflejarán los créditos correspondientes a las relaciones de puestos de trabajo, sin que pueda existir ningún puesto que no esté dotado presupuestariamente."

En atención a lo expuesto, la decisión que se propone afecta en términos legales a la configuración de los puestos de trabajo indicados, ya sea por supresión (inspector) o modificación/creación (agente). Al hilo de ello, el expediente, nuevamente, no respeta la tramitación legalmente exigida por el Reglamento Municipal de Catalogación; particularmente no se observa en el mismo informe alguno emitido por el responsable del área o unidad correspondiente, en este caso la Policía Local, que contribuya asimismo a definir adecuadamente las necesidades del Cuerpo de Policía, a las que se

D'altra banda, pel que fa a l'anteriorment exposat, i en el que refereix particularment a les especialitats existents amb la Policia local, no consta en expedient que s'haja verificat el compliment del manteniment del ràtio organitzatiu previst en l'art. 8 del Decret 19/2003, de 4 de març, del Consell de la Generalitat, pel qual es regula la Norma-Marc sobre Estructura, Organització i Funcionament dels Cossos de Policia Local de la Comunitat Valenciana.

Paterna, 25 de març de 2011.

L'OFICIAL MAJOR

Signat: JORGE VTE. VERA GIL"

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Ripoll explica el retard del Ple, motivat pel consens a última hora d'una moció.

Quant al punt, comença a referir-se als seus antecedents. Al·ludeix a la norma-marc sobre Estructura, Organització i Funcionament dels Cossos de Policia Local de la Comunitat Valenciana, que en el seu art. 8 disposa:

"Els Cossos de Policia Local hauran d'ajustar la seua organització a la següent estructura mínima:

(...)
1.5. En municipis de 50.001 a 100.000 habitants:

(...)
b) b)Entre 1 i 3 Oficials, 1 Inspector.
(...)"

Respecte d'això d'això,

alude en la proposta.

Por otro lado, al hilo de lo anteriormente expuesto, y en lo referido particularmente a las especialidades existentes para con la policía local, no consta en expediente que se haya verificado el cumplimiento del mantenimiento del ratio organizativo previsto en el art. 8 del Decreto 19/2003, de 4 de marzo, del Consell de la Generalitat, por el que se regula la Norma-Marco sobre Estructura, Organización y Funcionamiento de los Cuerpos de Policía Local de la Comunidad Valenciana.

En Paterna, a 25 de marzo de 2011.

EL OFICIAL MAYOR

Fdo.: JORGE VTE. VERA GIL"

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Ripoll explica el retraso Del Pleno, motivado por el consenso a última hora de una moción.

En cuanto al punto, comienza a referirse a sus antecedentes. Alude a la norma-marco sobre Estructura, Organización y Funcionamiento de los Cuerpos de Policía Local de la Comunidad Valenciana, que en su arte. 8 dispone:

"Los Cuerpos de Policía Local deberán ajustar su organización a la siguiente estructura mínima:

(...)
1.5. En municipios de 50.001 a 100.000 habitantes:

(...)
b)Entre 1 y 3 Oficiales, 1 Inspector.
(...)"

Al respecto de eso, motivadamente, concluye que esta

motivadament, conclou que esta proposta suposaria incomplir el mínim d'inspectors legalment previst. Des de Compromís saben que falten diners, però açò no els pareix correcte. A més, es refereix també a la falta de l'informe preceptiu del cap de la Policia Local. Així mateix, considera que amb açò s'està limitant la possibilitat de promocionar dels agents.

Intervé a continuació la Sra. Maches, que actua com a portaveu, i anuncia que el PSOE votarà en contra d'este assumpte, en la mateixa línia d'allò que s'ha exposat pel Grup Compromís per Paterna.

A continuació pren la paraula la Sra. Villajos, que no considera que s'incomplisca la norma-marc, que el mateix article llegit des del principi diu altres coses que justifiquen la seua postura, pel que fa al nombre d'oficials i agents existents. Diu que no es tracta d'estalviar, sinó d'optimitzar recursos. Destaca l'agilització d'ofertes d'ocupació, paralitzades des de fa molt de temps, d'este Equip de Govern, i la potenciació de la promoció interna. Conclou que en qualsevol cas es necessiten agents, i repeteix que no s'incompleix la norma-marc.

Torna a intervindre la Sra. Ripoll, que s'alegra que es complisca la llei, però assenyala que és la pròpia proposta la que es justifica per un estalvi per a les arques municipals. Reitera els arguments de la seua intervenció anterior, i demana aclariments.

Aclarix llavors la Sra. Villajos que el motiu principal és l'aprofitament de recursos humans, per la qual cosa l'estalvi és una conseqüència, no el fi. D'altra banda, insisteix en el fet que es complix la norma-marc. Critica la

proposta supondria incumplir el mínim de inspectores legalmente previsto. Desde Compromiso saben que falta dineros, pero esto no los parece correctos. Además, se refiere también a la falta del informe preceptivo de la Cabeza de la Policía Local. Asimismo, considera que con esto se está limitando la posibilidad de promocionar de los agentes.

Interviene a continuación la Sra. Maches, que actúa como portavoz, y anuncia que el PSOE votará en contra de este asunto, en la misma línea de aquello que se ha expuesto por el Grupo Compromiso por Paterna.

A continuación toma la palabra la Sra. Villajos, que no considera que se incumpla la norma-marco, que el mismo artículo leído desde el principio dice otras cosas que justifican su postura, en lo concerniente al número de oficiales y agentes existentes. Dice que no se trata de ahorrar, sino de optimizar recursos. Destaca la agilización de ofertas de empleo, paralizadas desde hace mucho tiempo, de este Equipo de Gobierno, y la potenciación de la promoción interna. Concluye que en cualquiera caso se necesitan agentes, y repite que no se incumple la norma-marco.

Vuelve a intervenir la Sra. Ripoll, que se alegra de que se cumpla la ley, pero señala que es la propia propuesta la que se justifica por un ahorro para las arcas municipales. Reitera los argumentos de su anterior intervención, y pide aclaraciones.

Aclara entonces la Sra. Villajos que el motivo principal es el aprovechamiento de recursos humanos, por la que cosa el ahorro es una consecuencia, no el fin. Por otro lado, insiste en que se cumple la norma-marco. Critica la

labor de l'anterior Equip de Govern, comparativament, que no va crear totes les places que exigia la norma-marc, una vegada superats els 50.000 habitants.

A continuació el Sr. alcalde incorpora a l'acta un informe del cap de Personal a través del qual es recolzen les paraules que la tinenta d'alcalde acaba de manifestar. Afig que intenten avançar cap a un model de major proximitat i presència policial, i creu que l'oposició intenta desvirtuar la interpretació de la norma-marc de forma parcial.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Personal, de l'informe de l'oficial major i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15), i els vots en contra dels Grups Socialista (7) i Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Transformar la plaça d'Inspector de la Policia Local núm. 92 de la Plantilla de Personal en una plaça d'Agent de la Policia Local, de conformitat amb els raonaments exposats anteriorment.

SEGON.- Reflectir la dita transformació de la plaça núm. 92 tant en la plantilla de personal municipal d'este Ajuntament.

TERCER.- Remetre certificació de l'acord a la Intervenció de Fons Municipal per a la seua publicació en el Butlletí Oficial de la Província.

QUART.- Remetre l'acord a l'Administració de l'Estat i de la Comunitat Autònoma.

labor del anterior Equipo de Gobierno, comparativamente, que no creó todas las plazas que exigía la norma-marco, una vez superados los 50.000 habitantes.

A continuación el Sr. alcalde incorpora al acta un informe del jefe de Personal a través del que se apoyan las palabras que la teniente de alcalde acaba de manifestar. Añade que intentan avanzar hacia un modelo de mayor proximidad y presencia policial, y cruz que la oposición intenta desvirtuar la interpretación de la norma-marco de forma parcial.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Personal, del informe del Oficial Mayor y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15), y los votos en contra de los Grupos Socialista (7) y Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Transformar la plaza de Inspector de la Policía Local núm. 92 de la Plantilla de Personal en una plaza de Agente de la Policía Local, de conformidad con los razonamientos expuestos anteriormente.

SEGUNDO.- Reflejar dicha transformación de la plaza núm. 92 tanto en la plantilla de personal municipal de este Ayuntamiento.

TERCERO.- Remitir certificación del acuerdo a la Intervención de Fondos Municipal para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

CUARTO.- Remitir el acuerdo a la Administración del Estado y de la Comunidad Autónoma.

APROVACIÓ CONVENI BÀSIC BILATERAL ORGANISME AUTÒNOM DIRECCIÓ CENTRAL DE TRÀNSIT I L'AJUNTAMENT DE PATERNA.- Havent donat compte l'expedient de referència, així com la proposta de conveni bàsic bilateral a subscriure entre l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit i este Ajuntament.

VIST.- Que per part de l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit, s'ha proposat a este Ajuntament la subscripció d'un conveni d'adhesió al conveni específic de col·laboració subscrit entre l'Organisme dita i la Federació Espanyola de Municipis i Províncies.

VIST.- Que per part de la Policia Local s'ha informat que de l'anterior conveni estan pendents diversos aspectes tècnics per al total compliment de les obligacions que este Ajuntament ha d'assumir amb la firma del present conveni.

ATÉS.- Que la disposició transitòria segona de la Llei 18/2009, concedix un termini de dos anys des de l'entrada en vigor de la llei (fins a 25 de maig de 2012), per a l'adaptació dels mitjans tècnics municipals.

ATÉS.- Que la Llei 7/85 de Bases de Règim Local estableix: en els seus articles 1 i 2 unes competències genèriques dels municipis, tant en funció de la gestió dels seus interessos, com de la descentralització i màxima proximitat als ciutadans; i en els articles 7 i 10 s'assenyalen com les seues competències, a més de les pròpies, les delegades per altres Administracions, basant les relacions amb elles en la mútua informació, la col·laboració i la coordinació.

I en l'article 25, entre les

APROBACIÓN CONVENIO BÁSICO BILATERAL ORGANISMO AUTÓNOMO JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO Y EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA.- Dada cuenta el expediente de referencia, así como la propuesta de convenio básico bilateral a suscribir entre el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico y este Ayuntamiento.

RESULTANDO.- Que por parte del Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico, se ha propuesto a este Ayuntamiento la suscripción de un convenio de adhesión al convenio específico de colaboración suscrito entre el Organismo dicho y la Federación Española de Municipios y Provincias.

RESULTANDO.- Que por parte de la Policía Local se ha informado que del anterior convenio, están pendientes varios aspectos técnicos para el total cumplimiento de las obligaciones que este Ayuntamiento debe asumir con la firma del presente convenio.

CONSIDERANDO.- Que la Disposición transitoria segunda de la Ley 18/2009, concede un plazo de dos años desde la entrada en vigor de la ley (hasta 25 de mayo de 2012), para la adaptación de los medios técnicos municipales.

CONSIDERANDO.- Que la Ley 7/85 de Bases de Régimen Local establece: en sus artículos 1 y 2 unas competencias genéricas de los Municipios, tanto en función de la gestión de sus intereses, como de la descentralización y máxima proximidad a los ciudadanos; y en los artículos 7 y 10 se señalan como sus competencias, además de las propias, las delegadas por otras Administraciones, basando las relaciones con ellas en la mutua información, la colaboración y la coordinación.

Y en el artículo 25, entre

competències Municipals, s'assenyalen específicament: la gestió d'interessos i serveis per a satisfer necessitats dels veïns; així com l'ordenació del trànsit en vies urbanes.

ATÉS.- Que l'esmentada Llei 7/85 de Bases de Règim Local estableix, així mateix: en l'article 22, (referendat per les reformes de les lleis 11/99 i 57/03) com a competència del Ple Municipal l'acceptació de delegacions i competències per altres Administracions; i en l'article 21 (referendat per les reformes de les lleis 11/99 i 57/03) com a competències de l'alcalde: dirigir el govern i l'administració municipals, representar l'Ajuntament, exercir la direcció de la Policia Local, i executar i fer complir els acords de l'Ajuntament.

ATÉS.- Que la ja esmentada Llei 7/85, de Bases de Règim Local, així mateix: en l'article 27, que l'Administració de l'Estat podrà delegar genèricament en els Municipis competències en matèria d'interés general i per a aconseguir millora de la gestió pública; i en article 55 i següents les relacions, basades en la col·laboració, coordinació i eficàcia dels Municipis amb altres Administracions.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Convivència i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar el conveni d'adhesió al conveni específic de col·laboració subscrit entre l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit i la Federació Espanyola de Municipis i Províncies i

las competencias Municipales, se señalan específicamente: la gestión de intereses y servicios para satisfacer necesidades de los vecinos; así como la ordenación del tráfico en vías urbanas.

CONSIDERANDO.- Que la citada Ley 7/85 de Bases de Régimen Local establece, así mismo: en su artículo 22, (refrendado por las reformas de las leyes 11/99 y 57/03) como competencia del Pleno Municipal la aceptación de delegaciones y competencias por otras Administraciones; y en su artículo 21 (refrendado por las reformas de las leyes 11/99 y 57/03) como competencias del Alcalde: dirigir el gobierno y administración municipales, representar al Ayuntamiento, ejercer la Jefatura de la Policía Local, y ejecutar y hacer cumplir los acuerdos del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO.- Que la ya citada Ley 7/85, de Bases de Régimen Local, así mismo: en su artículo 27, que la Administración del Estado podrá delegar genéricamente en los Municipios competencias en materia de interés general y en aras de mejora de la gestión pública; y en artículo 55 y siguientes las relaciones, basadas en la colaboración, coordinación y eficacia de los Municipios con otras Administraciones.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Convivencia y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el convenio de adhesión al convenio específico de colaboración suscrito entre el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico y la Federación Española de Municipios y Provincias y el

l'Ajuntament de Paterna, el text de la qual es transcriu literalment:

CONVENI BÀSIC BILATERAL ENTRE L'ORGANISME AUTÒNOM DIRECCIÓ CENTRAL DE TRÀNSIT I L'ENTITAT LOCAL AJUNTAMENT DE PATERNA PEL QUAL ES FORMALITZA LA SEUA ADHESIÓ AL CONVENI ESPECÍFIC DE COL·LABORACIÓ SUBSCRIT ENTRE L'ORGANISME AUTÒNOM DIRECCIÓ CENTRAL DE TRÀNSIT I LA FEDERACIÓ ESPANYOLA DE MUNICIPIS I PROVÍNCIES EN MATÈRIA DE SEGURETAT VIÀRIA

Paterna, el

REUNITS

D'una part, el Sr. Pere Navarro Olivella, director general de l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit, adscrit al Ministeri de l'Interior, càrrec per al que va ser anomenat per Reial Decret 1087/2004, de 7 de maig (BOE de 8 de maig de 2004).

I d'una altra part, el Sr. Lorenzo Agustí Pons, alcalde/president de l'Ajuntament de Paterna en representació de l'esmentat Ajuntament, en l'exercici de les competències que li atribueix l'article 21 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local (BOE número 80, de 3 d'abril).

Ambdós parts, que actuen quant als seus respectius càrrecs, es reconeixen mútuament i recíprocament capacitat legal necessària per a la formalització del present Conveni de Col·laboració i, a este efecte,

EXPOSEN

PRIMER.- Que, segons el que estableix l'article 6 de la Llei de Seguretat

Ayuntamiento de Paterna, cuyo texto se transcribe literalmente:

CONVENIO BÁSICO BILATERAL ENTRE EL ORGANISMO AUTÓNOMO JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO Y LA ENTIDAD LOCAL AYUNTAMIENTO DE PATERNA POR EL QUE SE FORMALIZA SU ADHESIÓN AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN SUSCRITO ENTRE EL ORGANISMO AUTÓNOMO JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO Y LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE MUNICIPIOS Y PROVINCIAS EN MATERIA DE SEGURIDAD VIAL

En Paterna, a

REUNIDOS

De una parte, D. Pere Navarro Olivella, Director General del Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico, adscrito al Ministerio del Interior, cargo para el que fue nombrado por Real Decreto 1087/2004, de 7 de mayo (BOE de 8 de mayo de 2004).

Y de otra parte, D. Lorenzo Agustí Pons, Alcalde/Presidente del Ayuntamiento de Paterna en representación del citado Ayuntamiento, en el ejercicio de las competencias que le atribuye el artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local (BOE número 80, de 3 de abril).

Ambas partes, que actúan en razón de sus respectivos cargos, se reconocen mutua y recíprocamente capacidad legal necesaria para la formalización del presente Convenio de Colaboración y, a tal efecto,

EXPONEN

PRIMERO.- Que, a tenor de lo establecido en el artículo 6 de la

Viària, l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit (d'ara en avant JCT) exercix les competències atribuïdes al Ministeri de l'Interior per l'anterior article 5 en matèria de trànsit i seguretat vial.

SEGON.- Que segons el Reial Decret 1181/2008, d'11 de juliol, pel qual es desenvolupa l'estructura orgànica bàsica del Ministeri de l'Interior, a la Direcció General de Trànsit li corresponen, entre altres, les funcions següents:

- L'elaboració de plans i programes sobre seguretat viària.
- L'impuls de les polítiques de seguretat viària.
- La gestió i control del trànsit interurbà, sense perjudi de l'execució de les competències transferides a determinades comunitats autònomes, així com la planificació, direcció i coordinació de les instal·lacions i tecnologies per al control, regulació, vigilància i disciplina del trànsit i millora de la seguretat viària en les vies on la Direcció General de Trànsit exerceix les esmentades competències.
- La resolució sobre la instal·lació de videocàmeres i dispositius anàlegs per al control del trànsit, en l'àmbit de l'Administració General de l'Estat.
- L'establiment de les directrius per a la formació i actuació dels agents de l'autoritat en matèria de trànsit i circulació de vehicles, sense perjudi de les competències de les Corporacions Locals, amb els òrgans de la qual

Ley de Seguridad Vial, el Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico (en adelante JCT) ejerce las competencias atribuidas al Ministerio del Interior por el anterior artículo 5 en materia de tráfico y seguridad vial.

SEGUNDO.- Que según el Real Decreto 1181/2008, de 11 de julio, por el que se desarrolla la estructura orgánica básica del Ministerio del Interior, a la Dirección General de Tráfico le corresponden, entre otras, las siguientes funciones:

- La elaboración de planes y programas sobre seguridad vial.
- El impulso de las políticas de seguridad vial.
- La gestión y control del tráfico interurbano, sin perjuicio de la ejecución de las competencias transferidas a determinadas Comunidades Autónomas, así como la planificación, dirección y coordinación de las instalaciones y tecnologías para el control, regulación, vigilancia y disciplina del tráfico y mejora de la seguridad vial en las vías donde la Dirección General de Tráfico ejerce las citadas competencias.
- La resolución sobre la instalación de videocámaras y dispositivos análogos para el control del tráfico, en el ámbito de la Administración General del Estado.
- El establecimiento de las directrices para la formación y actuación de los agentes de la autoridad en materia de tráfico y circulación de vehículos, sin perjuicio de las competencias de las Corporaciones Locales, con

s'instrumentarà, mitjançant un acord, la col·laboració necessària.

- La formació, la divulgació i l'educació en matèria de seguretat viària, i el control de la publicitat relacionada amb el trànsit i la seguretat de la circulació vial.
- L'aprovació d'instruccions sobre la tramitació d'expedients sancionadors en matèria de trànsit i sobre autoritzacions de circulació de vehicles.
- La realització d'estudis i propostes, i l'elaboració d'avantprojectes de disposicions sobre trànsit i seguretat viària.
- La creació, desenvolupament, manteniment, explotació i custòdia dels registres i bases de dades de vehicles, conductors i infractors, professionals de l'ensenyança de la conducció, accidents i quants altres siga necessari crear per al desenvolupament de les competències de l'organisme autònom.

TERCER.- Que l'article 7 de la Llei de Seguretat Viària, entre les competències que, dins del seu àmbit, atorga als Municipis, es troben les de:

- Ordenació, control del trànsit i vigilància en les vies de la seua titularitat, així com la denúncia de les infraccions que en elles es cometen i la sanció d'estes, quan no estiga atribuïda a una altra Autoritat.
- La regulació, per mitjà d'Ordenança Municipal de

cuyos òrgans se instrumentarà, mediante acuerdo, la colaboración necesaria.

- La formación, la divulgación y la educación en materia de seguridad vial, y el control de la publicidad relacionada con el tráfico y la seguridad de la circulación vial.
- La aprobación de instrucciones sobre la tramitación de expedientes sancionadores en materia de tráfico y sobre autorizaciones de circulación de vehículos.
- La realización de estudios y propuestas, y la elaboración de anteproyectos de disposiciones sobre tráfico y seguridad vial.
- La creación, desarrollo, mantenimiento, explotación y custodia de los registros y bases de datos de vehículos, conductores e infractores, profesionales de la enseñanza de la conducción, accidentes y cuantos otros sea necesario crear para el desarrollo de las competencias del organismo autónomo.

TERCERO.- Que el artículo 7 de la Ley de Seguridad Vial, entre las competencias que, dentro de su ámbito, otorga a los Municipios, se encuentran las de:

- Ordenación, control del tráfico y vigilancia en las vías de su titularidad, así como la denuncia de las infracciones que en ellas se cometan y la sanción de las mismas, cuando no esté atribuida a otra Autoridad.
- La regulación, mediante Ordenanza Municipal de

Circulació, dels usos de les vies urbanes.

Circulación, de los usos de las vías urbanas.

QUART.- Que, en conseqüència, amb major o menor amplitud i intensitat, la JCT i els municipis tenen atribuïdes competències en matèria de trànsit i seguretat vial, gaudint d'àmplia autonomia en el seu exercici. No obstant això, com siga que pertanyen a Administracions que estan al servei del ciutadà, es fa necessari establir determinades relacions entre ells per a aconseguir un funcionament més àgil i eficaç i servir millor a la consecució de l'objectiu últim, que ha de ser la seguretat viària.

CUARTO.- Que, en consecuencia, con mayor o menor amplitud e intensidad, la JCT y los Municipios tienen atribuidas competencias en materia de tráfico y seguridad vial, gozando de amplia autonomía en el ejercicio de las mismas. No obstante, como quiera que pertenecen a Administraciones que están al servicio del ciudadano, se hace necesario establecer determinadas relaciones entre ellos para lograr un funcionamiento más ágil y eficaz y servir mejor a la consecución del objetivo último, que debe ser la seguridad vial.

CINQUÉ.- Que eixes relacions han d'estar presidides pels principis de coordinació i col·laboració, d'acord amb el que estableix l'article 103 de la Constitució espanyola i en l'article 4.1d) de la llei 30/1992, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. A este efecte, resulta essencial l'obligació de facilitar-se, recíprocament, la informació que es precise i prestar-se l'assistència requerida.

QUINTO.- Que esas relaciones deben estar presididas por los principios de coordinación y colaboración, de acuerdo con lo establecido en el artículo 103 de la Constitución española y en el artículo 4.1d) de la ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. A tal efecto, resulta esencial la obligación de facilitarse, recíprocamente, la información que se precise y prestarse la asistencia requerida.

SISÉ.- Que l'anàlisi estadística, en el que es constata que el 52% de les víctimes té lloc en les vies urbanes, i la diversa problemàtica sobre el trànsit existent en les esmentades vies, han posat de manifest la necessitat de desenvolupar una acció conjunta i coordinada en els àmbits urbà i interurbà, amb el ferm propòsit de reduir l'accidentalitat i la problemàtica existent.

SEXTO.- Que el análisis estadístico, en el que se constata que el 52% de las víctimas tiene lugar en las vías urbanas, y la diversa problemática sobre el tráfico existente en las citadas vías, han puesto de manifiesto la necesidad de desarrollar una acción conjunta y coordinada en los ámbitos urbano e interurbano, con el firme propósito de reducir la accidentalidad y la problemática existente.

SETÉ.- Que, quant a tot el que

SÉPTIMO.- Que, en razón de cuanto

antecedeix, i atesa la importància que té la seguretat viària en les vies urbanes, amb data 25 de novembre de 2009 es va firmar un Conveni específic de Col·laboració entre la Federació Espanyola de Municipis i Províncies i l'Organisme Autònom Direcció de Trànsit, en matèria de seguretat viària, l'objecte de la qual consistia en la fixació d'un marc de col·laboració per al desenvolupament d'una millor i més efectiva participació dels Ajuntaments en el disseny, execució i evolució de les polítiques de seguretat viària. L'esmentat Conveni es remetia a la firma de l'oportú conveni bàsic bilateral i a la subscripció d'addendes d'este últim.

HUITÉ.- Pel que s'exposa les parts firmants procedeixen a la formalització del present Conveni bàsic bilateral.

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte del Conveni

L'objecte del present Conveni és la col·laboració entre la JCT i l'Ajuntament firmant en el desenvolupament de determinades accions en matèria de trànsit i seguretat vial, concretament les relatives a transmissió de dades i accés a registres. Les accions consistents en cessió de materials, suport tècnic i/o econòmic per a l'elaboració de plans de seguretat viària o posada en marxa de mesures específiques podran reflectir-se en les oportunes addendes especificant les obligacions de cada part.

SEGONA.- Obligacions de la Direcció Central de Trànsit

1. Facilitar a l'Ajuntament els accessos al Registre General

antecede, y considerando la importancia que tiene la seguridad vial en las vías urbanas, con fecha 25 de noviembre de 2009 se firmó un Convenio específico de Colaboración entre la Federación Española de Municipios y Provincias y el Organismo Autónomo Jefatura de Tráfico, en materia de seguridad vial, cuyo objeto consistía en la fijación de un marco de colaboración para el desarrollo de una mejor y más efectiva participación de los Ayuntamientos en el diseño, ejecución y evolución de las políticas de seguridad vial. El citado Convenio se remitía a la firma del oportuno convenio básico bilateral y a la suscripción de adendas de este último.

OCTAVO.- Por lo expuesto las partes firmantes proceden a la formalización del presente Convenio básico bilateral.

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto del Convenio

El objeto del presente Convenio es la colaboración entre la JCT y el Ayuntamiento firmante en el desarrollo de determinadas acciones en materia de tráfico y seguridad vial, concretamente las relativas a transmisión de datos y acceso a registros. Las acciones consistentes en cesión de materiales, apoyo técnico y/o económico para la elaboración de planes de seguridad vial o puesta en marcha de medidas específicas podrán reflejarse en las oportunas addendas especificando las obligaciones de cada parte.

SEGUNDA.- Obligaciones de la Jefatura Central de Tráfico

1. Facilitar al Ayuntamiento los accesos al Registro General

de Vehicles i al Registre de Conductors i Infractors. L'accés a la informació que contenen eixos registres es realitzarà amb els nivells de seguretat i de restriccions que es determinen en la clàusula quarta i en l'Annex a este Conveni Bàsic Bilateral.

2. Comunicar periòdicament a l'Ajuntament les dades del Registre de Vehicles relatius a noves matriculacions, canvis de titularitat i de domicili i baixes, d'acord amb el que estableix la Llei Reguladora d'Hisendes Locals.
3. Colaborar amb l'Ajuntament en la posada en marxa d'aplicacions informàtiques per a la transmissió de dades d'accidents al Registre de Víctimes i al Registre de Conductors i Infractors.
4. Facilitar de forma periòdica informació sobre accidentalitat i sobre els resultats de les diferents campanyes.
5. Publicar anualment el calendari de les campanyes bàsiques de vigilància i control i posar a disposició de les policies locals el material divulgatiu i de comunicació que s'elabore.

TERCERA.- Obligacions de l'Ajuntament

L'Ajuntament es compromet a la realització de les accions següents :

1. Comunicar al Registre de Conductors i Infractors les sancions fermes greus i molt greus que detraguen punts, així com la resta de sancions greus i molt greus, en els termes

de Vehículos y al Registro de Conductores e Infractores. El acceso a la información que contienen esos registros se realizará con los niveles de seguridad y de restricciones que se determinan en la cláusula cuarta y en el Anexo a este Convenio Básico Bilateral.

2. Comunicar periódicamente al Ayuntamiento los datos del Registro de Vehículos relativos a nuevas matriculaciones, cambios de titularidad y de domicilio y bajas, de acuerdo con lo establecido en la Ley Reguladora de Haciendas Locales.
3. Colaborar con el Ayuntamiento en la puesta en marcha de aplicaciones informáticas para la transmisión de datos de accidentes al Registro de Víctimas y al Registro de Conductores e Infractores.
4. Facilitar de forma periódica información sobre accidentalidad y sobre los resultados de las diferentes campañas.
5. Publicar anualmente el calendario de las campañas básicas de vigilancia y control y poner a disposición de las policías locales el material divulgativo y de comunicación que se elabore.

TERCERA.- Obligaciones del Ayuntamiento

El Ayuntamiento se compromete a la realización de las siguientes acciones:

1. Comunicar al Registro de Conductores e Infractores las sanciones firmes graves y muy graves que detraigan puntos, así como el resto de sanciones graves y muy graves, en

establits en la Llei de Seguretat Viària. Amb este fi, hauran de fer les adaptacions organitzatives i informàtiques necessàries per a complir estrictament el procediment sancionador de trànsit regulat en la Llei de Seguretat Viària.

2. Comunicar al Registre de Vehicles, en el format i terminis acordats, els vehicles que deuen l'impost sobre vehicles de tracció mecànica corresponent, en els supòsits establits per la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.
3. Elaborar i comunicar al Registre de Víctimes i Accidents de Trànsit, en els termes establits reglamentàriament, els comunicats d'accidents ocorreguts dins del terme municipal, fent les adaptacions organitzatives i informàtiques necessàries.
4. Col·laborar en les campanyes de vigilància i control programades a nivell estatal per la Direcció General de Trànsit sobre les principals temàtiques de seguretat viària.
5. Comunicar a la JPT les dades obtingudes en cada una de les campanyes de seguretat viària i control en què hagen participat.

QUARTA.- Protecció de dades de caràcter personal

Les parts adequaran les seues actuacions a les Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de dades de caràcter personal, al Reial Decret 994/1999,

los términos establecidos en la Ley de Seguridad Vial. Con este fin, deberán hacer las adaptaciones organizativas e informáticas necesarias para cumplir estrictamente el procedimiento sancionador de tráfico regulado en la Ley de Seguridad Vial.

2. Comunicar al Registro de Vehículos, en el formato y plazos acordados, los vehículos que adeudan el impuesto sobre vehículos de tracción mecánica correspondiente, en los supuestos establecidos por la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.
3. Elaborar y comunicar al Registro de Víctimas y Accidentes de Tráfico, en los términos establecidos reglamentariamente, los partes de accidentes ocurridos dentro del término municipal, haciendo las adaptaciones organizativas e informáticas necesarias.
4. Colaborar en las campañas de vigilancia y control programadas a nivel estatal por la Dirección General de Tráfico sobre las principales temáticas de seguridad vial.
5. Comunicar a la JPT los datos obtenidos en cada una de las campañas de seguridad vial y control en las que hayan participado.

CUARTA.- Protección de datos de carácter personal

Las partes adecuarán sus actuaciones a las Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter Personal, al Real Decreto 994/1999,

d'11 de juny, que aprova el Reglament de mesures de seguretat dels fitxers automatitzats que continguin dades de caràcter personal, al Reglament General de Vehicles, aprovat per Reial Decret 2822/1998, de 23 de desembre i al Reglament General de Conductors, aprovat per Reial Decret 818/2009, de 8 de maig, així com a les futures modificacions que es produïsquen.

Les dades objecte de tractament només podran ser utilitzats a fi de realitzar els treballs necessaris per a realitzar les activitats contingudes en este Conveni, evitant la seua alteració, pèrdua o accés no autoritzat.

A través dels sistemes i mitjans informàtics d'auditoria que facilite la DGT, com a òrgan cedent, l'Ajuntament haurà de realitzar les activitats de control que garantiscen la deguda custòdia i adequada utilització de les dades rebuts. Per a dur a terme açò, la DGT es compromet a proporcionar l'assistència necessària als responsables que es designen per l'òrgan cessionari.

L'òrgan cessionari accepta sotmetre's a totes les actuacions de control i supervisió que puguin acordar-se per la DGT, a fi de verificar l'adequada obtenció i utilització de la informació cedida.

Si com a conseqüència de les actuacions de control i auditoria o per causa de denúncia o comunicació, es detectara qualsevol tipus d'irregularitat relacionada amb la utilització de dades, antecedents, registres o informes amb finalitat diferent de la pròpia gestió de l'òrgan cessionari, s'obriran immediatament diligències amb vista al complet aclariment i, si és el cas, a l'exigència de

de 11 de junio, que aprueba el Reglamento de medidas de seguridad de los ficheros automatizados que contengan datos de carácter personal, al Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre y al Reglamento General de Conductores, aprobado por Real Decreto 818/2009, de 8 de mayo, así como a las futuras modificaciones que se produzcan.

Los datos objeto de tratamiento solo podrán ser utilizados a fin de realizar los trabajos necesarios para desarrollar las actividades contenidas en este Convenio, evitando su alteración, pérdida o acceso no autorizado.

A través de los sistemas y medios informáticos de auditoría que facilite la DGT, como órgano cedente, el Ayuntamiento deberá realizar las actividades de control que garantizan la debida custodia y adecuada utilización de los datos recibidos. Para llevar a cabo esto, la DGT se compromete a proporcionar la asistencia necesaria a los responsables que se designen por el órgano cesionario.

El órgano cesionario acepta someterse a todas las actuaciones de control y supervisión que puedan acordarse por la DGT, al objeto de verificar la adecuada obtención y utilización de la información cedida.

Si como consecuencia de las actuaciones de control y auditoría o por causa de denuncia o comunicación, se detectase cualquier tipo de irregularidad relacionada con la utilización de datos, antecedentes, registros o informes con finalidad distinta a la propia gestión del órgano cesionario, se abrirán de inmediato diligencias en orden al completo esclarecimiento y, en su caso, a la

responsabilitats.

CINQUENA.- Règim jurídic

El present Conveni se subscriu a l'empara del que estableix l'article 4.1, c) de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de Contractes del Sector Públic i, d'acord amb el que estableix l'apartat 2 de l'esmentat precepte, es regeix, en tot el no disposat en ell, pels principis derivats d'esta Llei, per a resoldre els dubtes i llacunes que puguin plantejar-se, així com les altres disposicions que siguen aplicables.

Seran competents els Tribunals de l'orde jurisdiccional contenciós administratiu per a resoldre els litigis que pogueren sorgir, i que no hagen pogut resoldre's per la Comissió de Seguiment que s'establisca, sobre la interpretació, compliment, extinció, resolució i efectes del present Conveni.

SISENA.- Comissió de seguiment

A la firma del Conveni, s'establirà una Comissió de Seguiment del mateix integrada per dos representants nomenats pel cap provincial de Trànsit, i altres dos nomenats per l'Ajuntament.

A esta Comissió de Seguiment podrà incorporar-se el personal tècnic d'ambdós organismes que es considere oportú, segons els temes a tractar.

Esta Comissió es reunirà a instància de qualsevol de les parts i, almenys, una vegada cada sis mesos per a examinar els resultats i incidències que sorgisquen de la col·laboració realitzada.

El seu funcionament, en el no previst en este Conveni, s'acull a allò que s'ha disposat sobre òrgans

exigencia de responsabilidades.

QUINTA.- Régimen jurídico

El presente Convenio se suscribe al amparo de lo establecido en el artículo 4.1, c) de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público y, de acuerdo con lo establecido en el apartado 2 del citado precepto, se rige, en todo lo no dispuesto en él, por los principios derivados de esta Ley, para resolver las dudas y lagunas que puedan plantearse, así como las demás disposiciones que resulten de aplicación.

Serán competentes los Tribunales del orden jurisdiccional contencioso administrativo para resolver los litigios que pudieran surgir, y que no hayan podido resolverse por la Comisión de Seguimiento que se establezca, sobre la interpretación, cumplimiento, extinción, resolución y efectos del presente Convenio.

SEXTA.- Comisión de seguimiento

A la firma del Convenio, se establecerá una Comisión de Seguimiento del mismo integrada por dos representantes nombrados por el Jefe Provincial de Tráfico, y otros dos nombrados por el Ayuntamiento.

A esta Comisión de Seguimiento podrá incorporarse el personal técnico de ambos organismos que se considere oportuno, según los temas a tratar.

Esta Comisión se reunirá a instancia de cualquiera de las partes y, al menos, una vez cada seis meses para examinar los resultados e incidencias que surjan de la colaboración realizada.

Su funcionamiento, en lo no previsto en este Convenio, se acoge a lo dispuesto sobre órganos

col·legiats, en el Capítol II, del Títol II, de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

Esta Comissió de seguiment s'encarregarà de:

- a) Resoldre els problemes d'interpretació i compliment que es deriven del present Conveni.
- b) Avaluar anualment el treball realitzat i els èxits aconseguits amb este Conveni.
- c) Seguir l'evolució de les tecnologies, tècniques i mètodes d'aplicació a l'execució del Conveni, proposant a les parts la modificació de les actuacions a realitzar, sempre que no supose l'alteració de l'objecte del mateix conveni.

SETENA.- Modificació

El present Conveni podrà modificar-se per mutu acord quan siga necessari per a la millor realització del seu objecte, sempre dins del que estableix el Conveni Marc subscrit entre el Ministeri de l'Interior i la FEMP i en el Conveni Específic en matèria de seguretat viària, que complementa l'anterior per a l'àmbit concret de la seguretat viària.

HUITENA.- Termini de vigència i causa de resolució

El present Conveni entrarà en vigor l'endemà de la seua firma i tindrà vigència durant un any, prorrogant-se tàcitament per successius períodes anuals, llevat que es resolga per les causes següents:

colegiados, en el Capítulo II, del Título II, de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Esta Comisión de seguimiento se encargará de:

- a) Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que se deriven del presente Convenio.
- b) Evaluar anualmente el trabajo realizado y los logros alcanzados con este Convenio.
- c) Seguir la evolución de las tecnologías, técnicas y métodos de aplicación a la ejecución del Convenio, proponiendo a las partes la modificación de las actuaciones a realizar, siempre que no suponga la alteración del objeto del mismo.

SÉPTIMA.- Modificación

El presente Convenio podrá modificarse por mutuo acuerdo cuando resulte necesario para la mejor realización de su objeto, siempre dentro de lo establecido en el Convenio Marco suscrito entre el Ministerio del Interior y la FEMP y en el Convenio Específico en materia de seguridad vial, que complementa el anterior para el ámbito concreto de la seguridad vial.

OCTAVA.- Plazo de vigencia y causa de resolución

El presente Convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y tendrá vigencia durante un año, prorrogándose tácitamente por sucesivos periodos anuales, salvo que se resuelva por las causas siguientes:

- a) Mutu acord de les parts manifestat per escrit.
- b) Denúncia del conveni feta per qualsevol de les parts en qualsevol moment, produint efecte, excepte acord en un altre sentit, als tres mesos de la seua notificació fefaent.
- c) Per voluntat d'una de les parts basada en incompliment greu de qualsevol de les clàusules del Conveni per l'altra part, notificant prèviament la dita voluntat de resolució, i garantint la necessària continuïtat d'aquelles actuacions que es trobaren en execució en el moment de la resolució, per a no perjudicar la seua continuïtat, produint efecte, excepte acord en un altre sentit, als quinze dies de la seua notificació.

- a) Mutuo acuerdo de las partes manifestado por escrito.
- b) Denuncia del convenio hecha por cualquiera de las partes en cualquier momento, surtiendo efecto, salvo acuerdo en otro sentido, a los tres meses de su notificación fehaciente.
- c) Por voluntad de una de las partes basada en incumplimiento grave de cualquiera de las cláusulas del Convenio por la otra parte, notificando previamente dicha voluntad de resolución, y garantizando la necesaria continuidad de aquellas actuaciones que se encontraran en ejecución en el momento de la resolución, para no perjudicar su continuidad, surtiendo efecto, salvo acuerdo en otro sentido, a los quince días de su notificación.

NOVENA.- Firmes d'Addendes Específiques

D'acord amb allò que s'ha exposat en la clàusula primera del present Conveni Bàsic, la cessió, per part de la JCT al municipi dels aparells mesuradors de la velocitat, de la potència i de la taxa d'alcoholèmia; el suport tècnic i/o econòmic per a l'elaboració de plans de seguretat viària així com les actuacions en infraestructura i execució d'instal·lacions de seguretat viària i gestió del trànsit urbà en via de titularitat municipal, es materialitzaran en les corresponents addendes al present Conveni. Conveni.

I en prova de conformitat, subscriuen el present Conveni de

NOVENA.- Firmas de Adendas Específicas

De acuerdo con lo expuesto en la clàusula primera del presente Convenio Básico, la cesión, por parte de la JCT al Municipio, de los aparatos medidores de la velocidad, de la potencia y de la tasa de alcoholemia; el apoyo técnico y/o económico para la elaboración de planes de seguridad vial así como las actuaciones en infraestructura y ejecución de instalaciones de seguridad vial y gestión del tráfico urbano en vías de titularidad municipal, se materializarán en las correspondientes adendas al presente Convenio.

Y en prueba de conformidad, suscriben el presente Convenio de

col·laboració, per exemplar triplicat, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

colaboración, por triplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

EL CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT
En virtut de l'Acord delegació de
firma atorgat pel director general
de Trànsit (art. 16 Llei 30/92, De
RJAP i PAC.

L'ALCALDE DE PATERNA

Sr.

Lorenzo Agustí Pons

EL JEFE PROVINCIAL DE TRÁFICO
En virtud del Acuerdo delegación
de firma otorgado
por el Director General de
Tráfico (art. 16 Ley 30/92,
De RJAP y PAC.

EL ALCALDE DE PATERNA

D.....

D. Lorenzo Agustí Pons

ANNEX I

DOCUMENT DE SEGURETAT

1. Identificació d'un canal de comunicació

L'Ajuntament garanteix l'existència d'un canal de comunicació (telèfon, correu electrònic, etc.) per mitjà del qual la DGT es podrà posar en contacte amb l'Ajuntament Diputació/per a :

- Resoldre possibles incidències relacionades amb les peticions de dades.
- Que els responsables de fiscalització i control de la

ANEXO I

DOCUMENTO DE SEGURIDAD

1. Identificación de un canal de comunicación

El Ayuntamiento garantiza la existencia de un canal de comunicación (teléfono, correo electrónico, etc.) mediante el cual la DGT se podrá poner en contacto con el Ayuntamiento/Diputación para:

- Resolver posibles incidencias relacionadas con las peticiones de datos.
- Que los responsables de fiscalización y control de la

DGT puguem sol·licitar auditories de peticions de dades per a comprovar que es complixen els requisits d'acord amb els quals es va autoritzar l'accés als serveis de cessió de dades.

2. Gestió d'usuaris

En este punt l'Ajuntament **garanteix**:

- Que té implantats els procediments que permeten gestionar el cicle de vida dels seus usuaris o components autoritzats a accedir als serveis de cessions de dades de la DGT (altes, baixes, modificacions d'autoritzacions d'usuaris).
- Que podrà facilitar una llista actualitzada dels usuaris o components autoritzats per a realitzar peticions de dades en cas de ser sol·licitada per la DGT (aço permetrà comprovar que la dita llista coincideix amb les dades que es troben en els sistemes de control d'accés de la DGT).
- Que comunicarà qualsevol variació relacionada amb les persones que ha autoritzat a realitzar peticions de dades. D'esta manera si un empleat canvia de lloc de treball, en el qual no necessita la dita autorització, o causa baixa com a treballador de l'Ajuntament, serà donat de baixa com a usuari dels serveis de cessió de dades de la DGT.

3. Control d'accés

L'Ajuntament ha de garantir que utilitza mecanismes de control

DGT puedan solicitar auditorias de peticiones de datos para comprobar que se cumplen los requisitos de acuerdo a los cuales se autorizó el acceso a los servicios de cesión de datos.

2. Gestión de usuarios

En este punto el Ayuntamiento garantiza:

- Que tiene implantados los procedimientos que permitan gestionar el ciclo de vida de sus usuarios o componentes autorizados a acceder a los servicios de cesiones de datos de la DGT (altas, bajas, modificaciones de autorizaciones de usuarios).
- Que podrá facilitar una lista actualizada de los usuarios o componentes autorizados para realizar peticiones de datos en caso de ser solicitada por la DGT (esto permitirá comprobar que dicha lista coincide con los datos que se encuentran en los sistemas de control de acceso de la DGT).
- Que comunicará cualquier variación relacionada con las personas que ha autorizado a realizar peticiones de datos. De esta forma si un empleado cambia de puesto de trabajo, en el cual no necesita dicha autorización, o causa baja como trabajador del Ayuntamiento, será dado de baja como usuario de los servicios de cesión de datos de la DGT.

3. Control de acceso

El Ayuntamiento debe garantizar que utiliza mecanismos de control de

d'accés adequats en aquells equips de treball des dels que es van a realitzar peticions de dades. D'esta manera, es podrà evitar que una persona no autoritzada pugui accedir a l'equip de treball d'una persona que sí que ha sigut autoritzada.

4. Auditorias de peticions de dades

S'ha d'emmagatzemar tota la informació necessària (consentiment del ciutadà, fi per al qual es van sol·licitar les dades, etc.), de manera que davant d'una sol·licitud d'auditoria per part de la DGT, l'Ajuntament pugui demostrar l'adequació de les peticions realitzades.

A més, l'Ajuntament ha de garantir que disposa d'un procediment intern que li permeti demanar tota la informació necessària per a justificar l'adequació de les peticions de dades.

5. Emmagatzematge d'informació

L'Ajuntament garantix que emmagatzema i gestiona adequadament la informació sol·licitada, així com les dades necessàries que permeten justificar la petició realitzada, independentment del suport en què es trobe la dita informació.

6. Proves amb dades reals

En el cas de desenvolupar aplicacions que realitzen algun tipus de tractament de les dades sol·licitats, l'Ajuntament ha de garantir que durant les proves de les dites aplicacions no

acceso adecuados en aquellos equipos de trabajo desde los que se van a realizar peticiones de datos. De esta forma, se podrá evitar que una persona no autorizada pueda acceder al equipo de trabajo de una persona que sí ha sido autorizada.

4. Auditorias de peticiones de datos

Se debe almacenar toda la información necesaria (consentimiento del ciudadano, fin para el que se solicitaron los datos, etc.), de forma que ante una solicitud de auditoria por parte de la DGT, el Ayuntamiento pueda demostrar la adecuación de las peticiones realizadas.

Además, el Ayuntamiento debe garantizar que dispone de un procedimiento interno que le permita recabar toda la información necesaria para justificar la adecuación de las peticiones de datos.

5. Almacenamiento de información

El Ayuntamiento garantiza que almacena y gestiona adecuadamente la información solicitada, así como los datos necesarios que permitan justificar la petición realizada, independientemente del soporte en el que se encuentre dicha información.

6. Pruebas con datos reales

En el caso de desarrollar aplicaciones que realicen algún tipo de tratamiento de los datos solicitados, el Ayuntamiento debe garantizar que durante las pruebas de dichas aplicaciones no se

s'utilitzaran dades reals, que puguen comprometre la confidencialitat d'estos.

utilizarán datos reales, que puedan comprometer la confidencialidad de los mismos.

EL CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT
En virtut de l'Acord de delegació
de firma atorgat pel director
general de Trànsit (art. 16 Llei
30/92, de RJAP i PAC.

L'ALCALDE DE PATERNA

Sr.....

Lorenzo Agustí Pons

EL JEFE PROVINCIAL DE TRÁFICO
En virtud del Acuerdo delegación
de firma otorgado
por el Director General de
Tráfico (art. 16 Ley 30/92, de
RJAP y PAC.

EL ALCALDE DE PATERNA

D.....

D Lorenzo Agustí Pons

ANNEX IV

Addenda al Conveni Bilateral quant a
la "cessió de vehicles i/o
d'equips mesuradors (etilòmetres,
cinemòmetres, mesuradors de potència
i altres)"

ANEXO IV

Addenda al Convenio Bilateral en lo
relativo a la "cesión de
vehículos y/o de equipos medidores
(etilómetros, cinemómetros,
medidores de potencia y otros)"

Paterna, el

En Paterna, a

REUNITS

REUNIDOS

D'una part, el Sr. Pere Navarro Olivella, director general de l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit, adscrit al Ministeri de l'Interior, càrrec per al qual va ser nomenat per Reial Decret 1087/2004, de 7 de maig (BOE de 8 de

De una parte, D. Pere Navarro Olivella, Director General del Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico, adscrito al Ministerio del Interior, cargo para el que fue nombrado por Real Decreto 1087/2004, de 7 de mayo (BOE de 8

maig de 2004).

I d'una altra part, el Sr. Lorenzo Agustí Pons, alcalde-president de l'Ajuntament de Paterna en representació de l'esmentat Ajuntament, en l'exercici de les competències que li atribueix l'article 21 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local (BOE número 80, de 3 d'abril).

Ambdós parts, que actuen quant als seus respectius càrrecs, es reconeixen mútuament i recíprocament capacitat legal necessària per a la formalització del present Conveni de Col·laboració i, a este efecte,

EXPOSEN

La clàusula primera del Conveni Bàsic Bilateral subscrit entre l'Ajuntament de Paterna i la Direcció Central de Trànsit estableix la possible posterior firma d'Addendes Específiques referides a les actuacions en infraestructures i execució d'instal·lacions de seguretat viària i gestió del trànsit urbà en via de titularitat municipal

A fi de poder donar adequat compliment al que estableix el paràgraf anterior les parts convenen a subscriure la present Addenda, basant-se en les següents

CLÀUSULES

I. Obligacions de la Prefectura Provincial de Trànsit:

- a. Cedir temporalment a l'Ajuntament els vehicles i aparells mesuradors (etilòmetres,

de mayo de 2004).

Y de otra parte, D. Lorenzo Agustí Pons, Alcalde/Presidente del Ayuntamiento de Paterna en representación del citado Ayuntamiento, en el ejercicio de las competencias que le atribuye el artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local (BOE número 80, de 3 de abril).

Ambas partes, que actúan en razón de sus respectivos cargos, se reconocen mutua y recíprocamente capacidad legal necesaria para la formalización del presente Convenio de Colaboración y, a tal efecto,

EXPONEN

La clàusula primera del Conveni Bàsic Bilateral suscrit entre el Ayuntamiento de Paterna y la Jefatura Central de Tráfico establece la posible posterior firma de Addendas Específicas referidas a las actuaciones en infraestructuras y ejecución de instalaciones de seguridad vial y gestión del tráfico urbano en vías de titularidad municipal

Con objeto de poder dar adecuado cumplimiento a lo establecido en el párrafo anterior las partes convienen en suscribir la presente Addenda, en base a las siguientes

CLÁUSULAS

I. Obligaciones de la Jefatura Provincial de Tráfico:

- a. Ceder temporalmente al Ayuntamiento los vehículos y aparatos medidores (etilómetros,

cinemòmetres,
mesuradors de
potència i altres
equips) que es
determinen en cada
cas específic, en
funció de la
disponibilitat de
la Direcció i
d'acord amb les
clàusules
establides en el
punt V d'esta
addenda i en el
rebut d'entrega de
cada vehicle o
aparell concret
cedit.

b. Cedir el vehicle
amb la cobertura
d'assegurança
obligatòria en
vigor i mantindre
esta al llarg de
tot el període de
la cessió.

c. Procedir a la
reparació de les
avaries que es
produïsquen en els
equips mesuradors,
així com a la
realització de les
operacions de
control metrològic
reglamentàries.

d. Facilitar el
material fungible
que siga necessari
per a la
realització dels
controls.

cinemómetros,
medidores de
potencia y otros
equipos) que se
determinen en
cada caso
específico, en
función de la
disponibilidad de
la Jefatura y de
acuerdo con las
cláusulas
establecidas en
el punto V de
esta addenda y en
el recibo de
entrega de cada
vehículo o
aparato concreto
cedido.

b. Ceder el vehículo
con la cobertura
de seguro
obligatoria en
vigor y mantener
la misma a lo
largo de todo el
periodo de la
cesión.

c. Proceder a la
reparación de las
averías que se
produzcan en los
equipos
medidores, así
como a la
realización de
las operaciones
de control
metrológico
reglamentarias.

d. Facilitar el
material fungible
que resulte
necesario para la
realización de
los controles.

II. Obligacions de l'Ajuntament:

**II. Obligaciones
Ayuntamiento:**

del

a. Reportar a la Prefectura Provincial de Trànsit, dins de la primera quinzena del mes següent, la informació resultant de l'activitat duta a terme amb l'aparell mesurador durant el mes anterior.

b. Fer un ús correcte tant dels equips de mesura com del vehicle cedit i/o trípodes en què va instal·lat, corrent a càrrec seu tots els gastos derivats de la utilització, conservació i manteniment del vehicle, així com de la reparació de les avaries i desperfectes que poguera patir, conservant-los en òptim estat fins que es produïska la seua devolució.

c. Informar i fer entrega a la Prefectura Provincial de Trànsit, en el menor termini de temps possible, dels equips que s'avarïen.

d. Realitzar totes

a. Reportar a la Jefatura Provincial de Tráfico, dentro de la primera quincena del mes siguiente, la información resultante de la actividad llevada a cabo con el aparato medidor durante el mes anterior.

b. Hacer un uso correcto tanto de los equipos de medida como del vehículo cedido y/o trípodes en el que va instalado, corriendo a su cargo todos los gastos derivados de la utilización, conservación y mantenimiento del vehículo, así como de la reparación de las averías y desperfectos que pudiese sufrir, conservándolos en óptimo estado hasta que se produzca su devolución.

c. Informar y hacer entrega a la Jefatura Provincial de Tráfico, en el menor plazo de tiempo posible, de los equipos que se averíen.

d. Realizar todas

les activitats
inherents a
l'arreglada i
entrega dels
vehicles.

las actividades
inherentes a la
recogida y
entrega de los
vehículos.

e. Destinar el
vehicle dotat
d'equip de mesura
i/o del trípode
suplementari o
l'aparell
mesurador per a
l'ús exclusiu dels
fins que es
persegueixen en el
present Conveni.

e. Destinar el
vehículo dotado
de equipo de
medida y/o del
trípode
suplementario o
el aparato
medidor para el
uso exclusivo de
los fines que se
persiguen en el
presente
Convenio.

f. Les conseqüències
administratives i
penals que
pogueren produir-
se per la
comissió
d'infraccions amb
el vehicle, així
com la possible
responsabilitat
civil que pugui
derivar-se de la
seua utilització
seran de
l'exclusiva
responsabilitat
del cessionari.

f. Las consecuencias
administrativas y
penales que
pudieran
producirse por
la comisión de
infracciones con
el vehículo, así
como la posible
responsabilidad
civil que pueda
derivarse de su
utilización serán
de la exclusiva
responsabilidad
del cesionario.

g. En el moment de la
devolució del
vehicle i/o equips
a la Prefectura
Provincial de
Trànsit,
l'Ajuntament
entregarà en
perfecte estat el
material fungible
sobrant que no
haja sigut
utilitzat en la
realització dels
controls per al
seu posterior

g. En el momento de
la devolución del
vehículo y/o
equipos a la
Jefatura
Provincial de
Tráfico, el
Ayuntamiento
entregará en
perfecto estado
el material
fungible sobrante
que no haya sido
utilizado en la
realización de
los controles
para su posterior

aprofitament. La Prefectura Provincial de Trànsit comprovarà que la quantitat de fungibles utilitzats i el quilometratge del vehicle estan en consonància amb l'activitat realitzada per l'Ajuntament.

aprovechamiento. La Jefatura Provincial de Tráfico comprobará que la cantidad de fungibles utilizados y el kilometraje del vehículo están en consonancia con la actividad realizada por el Ayuntamiento.

III. Incompliment de les clàusules anteriors i efectes

L'incompliment per una de les parts de les obligacions anteriorment descrites facultarà a l'altra part per a denunciar esta Addenda, procedint-se a la restitució dels vehicles o aparells mesuradors per part de l'Ajuntament a la Prefectura Provincial de Trànsit en les mateixes condicions i estat d'ús en què van ser cedits.

III. Incumplimiento de las cláusulas anteriores y efectos

El incumplimiento por una de las partes de las obligaciones anteriormente descritas facultará a la otra parte para denunciar esta Addenda, procediéndose a la restitución de los vehículos o aparatos medidores por parte del Ayuntamiento a la Jefatura Provincial de Tráfico en las mismas condiciones y estado de uso en la que fueron cedidos.

IV. Comissió de seguiment

La Comissió del Seguiment creada a l'empara de la clàusula sisena del Conveni Bilateral serà l'encarregada de supervisar el compliment de les estipulacions establides en esta Addenda, almenys amb caràcter anual, o amb aquell altre termini menor que s'establisca.

IV. Comisión de seguimiento

La Comisión del Seguimiento creada al amparo de la cláusula sexta del Convenio Bilateral será la encargada de supervisar el cumplimiento de las estipulaciones establecidas en esta Addenda, al menos con carácter anual, o con aquél otro plazo menor que se establezca.

V. Especificació dels materials i vehicles cedits i vigència de la cessió

Cada cessió concreta requerirà l'ompliment d'un rebut, en el qual s'arregregarà tant la identificació

V. Especificación de los materiales y vehículos cedidos y vigencia de la cesión

Cada cesión concreta requerirá la cumplimentación de un recibo, en el cual se recogerá tanto la

del material cedit (marca, model, matrícula, número de sèrie, etc.), com el període de vigència pel qual s'efectua.

La cessió dels aparells es farà pel període inicial que les parts acordem, podent-se prorrogar per períodes successius, per mutu acord entre ambdós i a criteri favorable de la Comissió de Seguiment.

identificación del material cedido (marca, modelo, matrícula, número de serie, etc.), como el periodo de vigencia por el que se efectúa.

La cesión de los aparatos se hará por el periodo inicial que las partes acuerden, pudiéndose prorrogar por periodos sucesivos, por mutuo acuerdo entre ambas y a criterio favorable de la Comisión de Seguimiento.

EL CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT
L'ALCALDE
En virtud de l'Acord de delegació de firma atorgat pel director general de Trànsit (art. 16 Llei 30/92, De RJAP i PAC.

EL JEFE PROVINCIAL DE TRÁFICO
EL ALCALDE
En virtud del Acuerdo delegación de firma otorgado por el Director General de Tráfico (art. 16 Ley 30/92, De RJAP y PAC.

.....
Lorenzo Agustí Pons

D.....
D. Lorenzo Agustí Pons

MODEL DE REBUT PER A CESSIÓ

CINEMÒMETRES			TEMPS DE CESSIÓ	
Marca	Model	NÚM. de sèrie	Entrega	Devolució

ETILÒMETRES			TEMPS DE CESSIÓ	
Marca	Model	NÚM. de sèrie	Entrega	Devolució
DRÄGER	MK-III	ARJA 0114	01/03/99	
DRÄGER	6810	ARXN-0057		
DRÄGER	7410	ARMB-0077		

VEHICLES			TEMPS DE CESSIÓ	
Marca	Model	Matrícula	Entrega	Devolució
LANCIA	PHEDRA	2865-GTK	06/04/10	

APARELLS MESURADORS DE POTÈNCIA			TEMPS DE CESSIÓ	
Marca	Model	Matrícula	Entrega	Devolució

ALTRES EQUIPS			TEMPS DE CESSIÓ	
Marca	Model	NÚM. de sèrie	Entrega	Devolució

DETALL MATERIAL FUNGIBLE			TEMPS DE CESSIÓ	
Marca	Model	NÚM. de sèrie	Entrega	Devolució

MODELO DE RECIBO PARA CESIÓN

CINEMÓMETROS			TIEMPO DE CESIÓN	
Marca	Modelo	Nº de serie	Entrega	Devolución

ETILÓMETROS			TIEMPO DE CESIÓN	
Marca	Modelo	Nº de serie	Entrega	Devolución
DRÄGER	MK-III	ARJA 0114	01/03/99	
DRÄGER	6810	ARXN-0057		
DRÄGER	7410	ARMB-0077		

VEHÍCULOS			TIEMPO DE CESIÓN	
Marca	Modelo	Matrícula	Entrega	Devolución
LANCIA	PHEDRA	2865-GTK	06/04/10	

APARATOS MEDIDORES DE POTENCIA			TIEMPO DE CESIÓN	
Marca	Modelo	Matrícula	Entrega	Devolución

OTROS EQUIPOS			TIEMPO DE CESIÓN	
Marca	Modelo	Nº de	Entrega	Devolución

		serie		
DETALLE MATERIAL FUNGIBLE			TIEMPO DE CESIÓN	
Marca	Modelo	Nº de serie	Entrega	Devolución

EL CAP PROVINCIAL DE TRÀNSIT

En virtud de l'Acord delegació de firma atorgat
pel director general de Trànsit (art. 16 Llei 30/92,
De RJAP i PAC.

EL CAP DE LA POLICIA LOCAL

Sr

Sr. JOSE M^a. GONZALEZ GALLARDO

EL JEFE PROVINCIAL DE TRÁFICO

En virtud del Acuerdo delegación de firma otorgado
por el Director General de Tráfico (art. 16 Ley 30/92,
De RJAP y PAC.

EL JEFE DE LA POLICÍA LOCAL

D.....

D. JOSE M^a. GONZALEZ GALLARDO

SEGON.- Requerir del cap Provincial de Trànsit en representació del director general de l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit la subscripció per la seua banda de mateix en els termes que s'arreglen en el conveni transcrit.

TERCER.- Notificar la resolució a l'Organisme Autònom citat, amb enviament de les dos còpies firmades i requeriment de devolució d'una d'elles, així com a la Policia Local, Àrea de Gestió Municipal (Hisenda), a fi que realitze els oportuns tràmits tendents al compliment de l'apartat 2 de la clàusula tercera del conveni que s'aprova; Àrea de Promoció i Dinamització (Noves Tecnologies i Modernització) perquè procedisca a la implantació dels procediments necessaris amb vista al compliment

SEGUNDO.- Requerir del Jefe Provincial de Tráfico en representación del Director General del Organismo Autónomo Jefatura Central de Tráfico la suscripción por su parte de mismo en los términos que se recogen en el convenio transcrito.

TERCERO.- Notificar la resolución al Organismo Autónomo citado, con envío de las dos copias firmadas y requerimiento de devolución de una de ellas, así como a la Policía Local, Área de Gestión Municipal (Hacienda), a fin de que realice los oportunos trámites tendentes al cumplimiento del apartado 2 de la cláusula tercera del convenio que se aprueba; Área de Promoción y Dinamización (Nuevas Tecnologías y Modernización) para que proceda a la implantación de los

de les obligacions que estableix el conveni i en concret el document de seguretat annex a este, i a l'Agència de Recaptació per al compliment del que estableix l'apartat 1 de la clàusula tercera del conveni.

8é.- CONVIVÈNCIA.- PROPOSTA APROVACIÓ PLA TERRITORIAL MUNICIPAL D'EMERGÈNCIES.- Havent donat compte de l'expedient de referència.

VIST.- Que s'ha elaborat el Pla Territorial Municipal d'Emergències corresponent a este municipi.

VIST.- Que s'ha informat favorablement tant pel director tècnic de l'Àrea de Convivència, com per l'Agent de la Policia Local assignat per a la implantació dels nous plans d'emergència municipal i el per l'Àrea d'Infraestructures.

VIST.- Que s'ha publicat edicte obrint termini d'informació pública per un termini de vint dies en el BOP número 48 de 26 de febrer de 2011, finalitzant el dit termini el dia 24 de març del corrent any.

VIST.- Que l'aprovació del Pla exigix que determinades treballadors d'este Ajuntament estiguen en permanent contacte telefònic amb el centre de comunicacions de l'Ajuntament, per a poder ser avisades en casos de preemergència o emergència; a més en els estats d'alerta es constituïxen guàrdies a temps complet de personal de serveis per a atendre les possible emergències i en els casos d'activació del pla pels treballadors en qüestió han d'acudir als llocs previstos en el propi pla.

procedimientos necesarios en orden al cumplimiento de las obligaciones que establece el convenio y en concreto el documento de seguridad anexo al mismo, y a la Agencia de Recaudación para el cumplimiento de lo establecido en el apartado 1 de la cláusula tercera del convenio.

8º.- CONVIVENCIA.- PROPUESTA APROBACIÓN PLAN TERRITORIAL MUNICIPAL DE EMERGENCIAS.- Dada cuenta del expediente de referencia.

RESULTANDO.- Que se ha elaborado el Plan Territorial Municipal de Emergencias correspondiente a este municipio.

RESULTANDO.- Que se ha informado favorablemente tanto por el Director Técnico del Área de Convivencia, como por el Agente de la Policía Local asignado para la implantación de los nuevos planes de emergencia municipal y el por el Área de Infraestructuras.

RESULTANDO.- Que se ha publicado edicto abriendo plazo de información pública por plazo de veinte días en el B.O.P. número 48 de 26 de febrero de 2011, finalizando dicho plazo el día 24 de marzo del corriente año.

RESULTANDO.- Que la aprobación del Plan exige que determinadas trabajadores de este Ayuntamiento estén en permanente contacto telefónico con el centro de comunicaciones del Ayuntamiento, para poder ser avisadas en casos de preemergencia o emergencia; además en los estados de alerta se constituyen guardias a tiempo completo de personal de servicios para atender las posible emergencias y en los casos de activación del plan por los trabajadores en cuestión tienen que acudir a los lugares previstos en

VIST.- Que una vegada aprovat i homologat el pla, s'iniciarà la fase d'implantació del pla, en la qual es portarà a efecte allò que s'ha planificat en les fases que es fan constar en l'informe del director tècnic de l'Àrea de Convivència. Finalitzada la dita fase es fa necessari el garantir l'operativitat del pla a través de la seua permanent actualització els que s'ha de portar a efecte des d'una doble perspectiva:

- Creació d'un òrgan tècnic que es denominaria Junta Local de Protecció Civil.
- Manteniment des de la pròpia Àrea de Convivència d'aquells aspectes del pla com ara actualització de telèfons, adreces e-mail, manteniment i actualització de relacions de persones encarregades dels distints aspectes del pla, mitjans materials, etc.

ATÉS.- Que d'acord amb el que estableix l'article 23 de la Llei 13/2010 de Protecció Civil i Gestió d'emergències, els plans territorials d'àmbit inferior al comunitari, com és el cas, seran aprovats pels plens de les respectives corporacions locals, previ el tràmit d'informació pública, havent de ser homologats per la Comissió de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana en un termini no superior a tres mesos des de la seua recepció, sent el silenci administratiu positiu.

(En este moment s'incorpora a la sessió la Sra. Borruey)

Obert el torn de deliberacions, intervé la Sra. Domingo a qui li consta que este pla ha passat per les comissions corresponents, però entén que hauria

el propio plan.

RESULTANDO.- Que una vez aprobado y homologado el plan, se iniciará la fase de implantación del plan, en la que se llevará a efecto lo planificado en las fases que se hacen constar en el informe del Director Técnico del Área de Convivencia. Finalizada dicha fase se hace necesario el garantizar la operatividad del plan a través de su permanente actualización los que se debe llevar a efecto desde una doble perspectiva:

- Creación de un órgano técnico que se denominaría Junta Local de Protección Civil.
- Mantenimiento desde la propia Área de Convivencia de aquellos aspectos del plan tales como actualización de teléfonos, direcciones e-mail, mantenimiento y actualización de relaciones de personas encargadas de los distintos aspectos del plan, medios materiales, etc.

CONSIDERANDO.- Que de acuerdo con lo establecido en el Artículo 23 de la Ley 13/2010 de Protección Civil y Gestión de emergencias, los planes territoriales de ámbito inferior al comunitario, como es el caso, serán aprobados por los plenos de las respectivas corporaciones locales, previo el trámite de información pública, debiendo ser homologados por la Comisión de Protección Civil de la Comunitat Valenciana en un plazo no superior a tres meses desde su recepción, siendo el silencio administrativo positivo.

(En este momento se incorpora a la sesión la Sra. Borruey)

Abierto el turno de deliberaciones, interviene la Sra. Domingo a quien le consta que este plan ha pasado por las comisiones correspondientes, pero entiende que

d'haver passat també pel Consell de Participació Ciutadana. Així mateix, a la vista de la situació al Japó, entén que hauria de contemplar-se un protocol d'actuació davant d'un possible incident nuclear, en al·lusió a Cofrentes.

Intervé a continuació el Sr. Arenes, que explica que es tracta d'un document molt tècnic i extens, que no tot el món té la capacitat d'entendre, i que ha sigut informat pels tècnics competents. Així mateix, diu que no és un document tancat, perquè serà gradualment tractat, podent contemplar més riscos, com per exemple el nuclear, amb el pas del temps.

La Sra. Domingo insisteix en el fet que es podria haver informat de forma resumida o haver comparegut el Sr. Arenes en el Consell. Creu que no es té en compte l'estructura de participació ciutadana com es deguera, especialment en este tipus de coses que afecten la població.

El Sr. Arenes explica que tota la informació que s'ha pogut plasmar de forma senzilla serà traslladada, és una qüestió prevista en el pla: hi ha un calendari perquè es porte a totes les associacions, i es farà també una exposició pública. Opina que és un pla de gran importància, el més important dels que s'han realitzat fins a la data a Paterna, implicant molta gent, i mereix una atenció especial.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Convivència i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

debería haber pasado también por el Consejo de Participación Ciudadana. Asimismo, a la vista de la situación en Japón, entiende que debería contemplarse un protocolo de actuación ante un posible incidente nuclear, en alusión a Cofrentes.

Interviene a continuación el Sr. Arenes, que explica que se trata de un documento muy técnico y extenso, que no todo el mundo tiene la capacidad de entender, y que ha sido informado por los técnicos competentes. Asimismo, dice que no es un documento cerrado, pues será paulatinamente tratado, pudiendo contemplar más riesgos, como por ejemplo el nuclear, con el paso del tiempo.

La Sra. Domingo insiste en que se podría haber informado de forma resumida o haber comparecido el Sr. Arenes en el Consejo. Cree que no se tiene en cuenta a la estructura de participación ciudadana como se debiera, especialmente en este tipo de cosas que afectan a la población.

El Sr. Arenes explica que toda la información que se ha podido plasmar de forma sencilla será trasladada, es una cuestión contemplada en el plan: hay un calendario para que se lleve a todas las asociaciones, y se hará también una exposición pública. Opina que es un plan de gran calado, el más importante de los que se han realizado hasta la fecha en Paterna, implicando a mucha gente, y merece una atención especial.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Convivencia y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMER.- Aprovació del Pla Territorial Municipal d'Emergències del municipi de Paterna, que consta de 10 toms segons diligència del Cap d'Àrea de Convivència de data 15 de març de 2011.

SEGON.- Que per part de l'Àrea de Recursos Humans, s'inicien els tràmits tendents a l'adaptació dels llocs de treball d'aquells treballadors que resulten afectats per l'aprovació del Pla Territorial d'Emergències.

TERCER.- Que una vegada implantat el Pla que ara s'aprova, per l'Àrea de Convivència, s'inicien els tràmits per a la creació de la Junta Local de Protecció Civil i es realitzen els tràmits necessaris per al manteniment continuat dels aspectes de Pla que ho requereixen.

QUART.- Notificar el present acord i remetre una còpia del Pla aprovat a la Comissió de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana per a la seua homologació.

9é.- CONVIVÈNCIA.- PROPOSTA APROVACIÓ MODIFICACIÓ REGLAMENT PARC INFANTIL DE TRÀNSIT.- Havent donat compte de l'expedient de referència.

VIST.- Que en sessió plenària de 27 de setembre de 2010, es va aprovar el Reglament de funcionament del Parc Infantil de Trànsit de la Vila de Paterna.

VIST.- Que com a tràmit necessari, es va remetre una còpia del reglament en qüestió a la Direcció General de Trànsit per a la seua aprovació.

PRIMERO.- Aprobación del Plan Territorial Municipal de Emergencias del municipio de Paterna, que consta de 10 tomos según diligencia del Jefe de Área de Convivencia de fecha 15 de marzo de 2011.

SEGUNDO.- Que por parte del Área de Recursos Humanos, se inicien los trámites tendentes a la adaptación de los puestos de trabajo de aquellos trabajadores que resulten afectados por la aprobación del Plan Territorial de Emergencias.

TERCERO.- Que una vez implantado el Plan que ahora se aprueba, por el Área de Convivencia, se inicien los trámites para la creación de la Junta Local de Protección Civil y se realicen los trámites necesarios para el mantenimiento continuado de los aspectos de Plan que lo requieran.

CUARTO.- Notificar el presente acuerdo y remitir copia del Plan aprobado a la Comisión de Protección Civil de la Comunitat Valenciana para su homologación.

9º.- CONVIVENCIA.- PROPUESTA APROBACIÓN MODIFICACIÓN REGLAMENTO PARQUE INFANTIL DE TRÁFICO.- Dada cuenta del expediente de referencia.

RESULTANDO.- Que en sesión plenaria de 27 de septiembre de 2010, se aprobó el Reglamento de funcionamiento del Parque Infantil de Tráfico de la Villa de Paterna.

RESULTANDO.- Que como trámite necesario, se remitió copia del reglamento en cuestión a la Dirección General de Tráfico para su aprobación.

VIST.- Que per part de la Direcció General de Trànsit, per mitjà de la seua Direcció de València, s'ha posat com a inconvenients a l'aprovació del text la redacció dels articles 12 i 24 del text proposat, fent constar la redacció que els mateixos han de contindre.

ATÉS.- Que els municipis gaudixen de potestat reglamentària d'acord amb el que estableix els articles 4 de la Llei 7/85 Reguladora de les Bases de Règim Local, 55 del R.D.Lg. 781/86 Text refós de Règim Local i 4 de la Llei 57/2003 de Modernització del Govern Local.

ATÉS.- Que l'article 3 de l'Orde de 31 de gener de 1989, prevé la necessària aprovació per part de la Direcció General de Trànsit del reglament en qüestió.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Convivència i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Convivència, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Modificar els articles 12 i 24 del Reglament de funcionament del Parc Infantil de Trànsit Vila de Paterna, en el sentit establert en la comunicació rebuda de la Direcció General de Trànsit, quedant el Reglament redactat en els termes següents:

**REGLAMENT DE FUNCIONAMENT DEL PARC
INFANTIL DE TRÀNSIT DE LA VILA DE
PATERNA.**

L'Educació Viària mereix una atenció preferent en tot projecte educatiu convertint-se esta en un element socialitzador, sent este

RESULTANDO.- Que por parte de la Dirección General de Tráfico, por medio de su Jefatura de Valencia, se ha puesto como reparos a la aprobación del texto la redacción de los artículos 12 y 24 del texto propuesto, haciendo constar la redacción que los mismos deben contener.

CONSIDERANDO.- Que los municipios gozan de potestad reglamentaria de acuerdo con lo establecido en los artículos 4 de la Ley 7/85 Reguladora de las Bases de Régimen Local, 55 del R.D.Lg. 781/86 Texto Refundido de Régimen Local y 4 de la Ley 57/2003 de Modernización del Gobierno Local.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 3 de la Orden de 31 de enero de 1989, previene la necesaria aprobación por parte de la Dirección General de Tráfico del reglamento en cuestión.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Convivencia y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Convivencia, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Modificar los artículos 12 y 24 del Reglamento de funcionamiento del Parque Infantil de Tráfico Villa de Paterna, en el sentido establecido en la comunicación recibida de la Dirección General de Tráfico, quedando el Reglamento redactado en los siguientes términos:

**REGLAMENTO DE FUNCIONAMIENTO DEL
PARQUE
INFANTIL DE TRÁFICO DE LA VILLA DE
PATERNA.**

La Educación Vial merece una atención preferente en todo proyecto educativo convirtiéndose ésta en un elemento socializador,

imprescindible per a aconseguir una Educació i consciència vial integradora de tots els principis que fomenten la convivència, la tolerància, la solidaritat, el respecte i la responsabilitat.

Els hàbits, actituds i valors que servisquen de fonament per a un comportament adequat en el món del trànsit, no sorgeixen només per la via del fer, sinó també per la via del conèixer, on el conjunt de la societat ha de tindre una implicació directa en la dita ensenyança.

El Parc Infantil de Trànsit de Paterna constitueix un element pedagògic complementari de primera magnitud, que permetrà un desenvolupament quantitatiu i qualitatiu per als centres escolars i una òptima aplicació dels programes educatius sobre Educació i Seguretat Viària.

TÍTOL 1: OBJECTE I FINALITAT DEL PARC

Article 1.- El present Reglament té com a objecte la regulació del funcionament del Parc Infantil de Trànsit de Paterna, propietat d'este Excel·lentíssim Ajuntament, davall del qual es troba el seu control i vigilància.

Article 2.- La Direcció General de Trànsit, a través de la seua Prefectura Provincial de València, podrà comprovar l'ús educatiu de les instal·lacions, així com dels mètodes d'ensenyança que en elles s'empren i podrà fer a l'Ajuntament les observacions que estime pertinents amb vista a la bona marxa del dit Parc Infantil de Trànsit.

Article 3.- El Parc Infantil de

siendo éste imprescindible para conseguir una Educación y conciencia vial integradora de todos los principios que fomenten la convivencia, la tolerancia, la solidaridad, el respeto y la responsabilidad.

Los hábitos, actitudes y valores que sirvan de fundamento para un comportamiento adecuado en el mundo del tráfico, no surgen sólo por la vía del hacer, sino también por la vía del conocer, donde el conjunto de la sociedad debe tener una implicación directa en dicha enseñanza.

El Parque Infantil de Tráfico de Paterna constituye un elemento pedagógico complementario de primera magnitud, que permitirá un desarrollo cuantitativo y cualitativo para los centros escolares y una óptima aplicación de los programas educativos sobre Educación y Seguridad Vial.

TÍTULO 1: OBJETO Y FINALIDAD DEL PARQUE

Artículo 1.- El presente Reglamento tiene por objeto la regulación del funcionamiento del Parque Infantil de Tráfico de Paterna, propiedad de este Excelentísimo Ayuntamiento, bajo cuyo control y vigilancia se encuentra.

Artículo 2.- La Dirección General de Tráfico, a través de su Jefatura Provincial de Valencia, podrá comprobar el uso educativo de las instalaciones, así como de los métodos de enseñanza que en ellas se empleen y podrá hacer al Ayuntamiento las observaciones que estime pertinentes en orden a la buena marcha de dicho Parque Infantil de Tráfico.

Artículo 3.- El Parque Infantil de

Trànsit de Paterna es troba ubicat en el Parc Central d'esta ciutat (antic Tir de Colom), C/ Rei En Jaume encreuament amb el c/. Rabosar.

Article 4.- S'entén com a Parc Infantil de Trànsit de Paterna a aquella instal·lació fixa, ubicada en el lloc ja assenyalat, constituïda per un circuit amb vials i reproducció de situacions de circulació, contenint tots aquells elements d'ordenació i regulació del trànsit, així com equipaments de vehicles que no podran ser altres que bicicletes, ciclomotors i karts, adaptats a l'ensenyança de l'educació viària.

Així mateix comptarà amb els annexos necessaris per a la realització de la dita activitat: Un magatzem - taller per al depòsit dels vehicles del Parc, una dependència administrativa, lavabos i serveis, i una aula amb una capacitat per a almenys 60 alumnes, dotada del material audiovisual i didàctic necessari per a l'aplicació dels programes que es determinen.

Els dites annexos podran ser específics del Parc Infantil de Trànsit o, de forma alternativa, podran utilitzar-se a estos efectes les instal·lacions del Parc Central on este es troba ubicat, si resulten adequades per a això.

CAPÍTOL I: OBJECTIUS PEDAGÒGICS

Article 5.- Són objectius generals del Parc:

- a) Facilitar i promoure la formació relativa sobre seguretat viària als usuaris del Parc.
- b) Completar i ampliar la formació i continguts de seguretat viària

Tráfico de Paterna se encuentra ubicado en el Parque Central de esta ciudad (antiguo Tiro de Pichón), C/. Rey Don Jaime cruce con c/. Rabosar.

Artículo 4.- Se entiende como Parque Infantil de Tráfico de Paterna a aquella instalación fija, ubicada en el sitio ya señalado, constituída por un circuito con viales y reproducción de situaciones de circulación, conteniendo todos aquellos elementos de ordenación y regulación del tráfico, así como equipamientos de vehículos que no podrán ser otros que bicicletas, ciclomotores y karts, adaptados a la enseñanza de la educación vial.

Asimismo contará con los anexos necesarios para la realización de dicha actividad: Un almacén - taller para el depósito de los vehículos del Parque, una dependencia administrativa, aseos y servicios, y un aula con una capacidad para al menos 60 alumnos, dotada del material audiovisual y didáctico necesario para la aplicación de los programas que se determinen.

Dichos anexos podrán ser específicos del Parque Infantil de Tráfico o, de forma alternativa, podrán utilizarse a estos efectos las instalaciones del Parque Central donde éste se encuentra ubicado, si resultan adecuadas para ello.

CAPÍTULO I: OBJETIVOS PEDAGÓGICOS

Artículo 5.- Son objetivos generales del Parque:

- a) Facilitar y promover la formación relativa sobre seguridad vial a los usuarios del Parque.
- b) Completar y ampliar la formación y contenidos de seguridad vial

que els usuaris han rebut en altres institucions o per altres mitjans.

- c) Facilitar als usuaris els mitjans pràctics necessaris per a integrar i contextualitzar coneixements i conductes adequades i segures.
- d) Afavorir i fomentar la convivència respectuosa, educada i cívica dels usuaris en les vies públiques.
- e) Promoure i fomentar en l'àmbit municipal comarcal, regional i nacional, activitats, jornades i esdeveniments que faciliten el coneixement d'esta matèria.

que los usuarios han recibido en otras instituciones o por otros medios.

- c) Facilitar a los usuarios los medios prácticos necesarios para integrar y contextualizar conocimientos y conductas adecuadas y seguras.
- d) Favorecer y fomentar la convivencia respetuosa, educada y cívica de los usuarios en las vías públicas.
- e) Promover y fomentar en el ámbito municipal comarcal, regional y nacional, actividades, jornadas y eventos que faciliten el conocimiento de esta materia.

CAPÍTOL II: OBJECTIUS ESPECÍFICS.

Article 6.- Són objectius específics del Parc:

- a) Els monitors dirigits per la direcció del Parc, realitzaran la determinació dels objectius tenint en compte l'edat, els agrupaments, materials, instal·lacions, ubicació, accessos, etc.
- b) Es familiaritzarà els usuaris amb els elements que defineixen i constitueixen les normes i senyals ordenadores i reguladors del trànsit: Formes, colors, icones, marques, etc..., per mitjà de:

- Desenvolupament d'hàbits d'observació.
- Ordenació d'una conducta vial.
- Enumeració i ordenació preceptiva dels elements reguladors i informatius del trànsit, així com l'associació d'estos amb els conceptes de perill, precaució, preferència, detenció, etc.
- Conèixer i definir les característiques mecàniques i de seguretat dels vehicles que s'utilitzen, així com el seu manteniment i posada al punt.
- Promoure i fomentar actituds de

CAPÍTULO II: OBJETIVOS ESPECÍFICOS.

Artículo 6.- Son objetivos específicos del Parque:

- a) Los monitores dirigidos por la Dirección del Parque, realizarán la determinación de los objetivos teniendo en cuenta la edad, los agrupamientos, materiales, instalaciones, ubicación, accesos, etc.
- b) Se familiarizará a los usuarios con los elementos que definen y constituyen las normas y señales ordenadoras y reguladoras del tráfico: Formas, colores, iconos, marcas, etc..., mediante:

- Desarrollo de hábitos de observación.
- Ordenación de una conducta vial.
- Enumeración y ordenación preceptiva de los elementos reguladores e informativos del tráfico, así como la asociación de éstos con los conceptos de peligro, precaución, preferencia, detención, etc.
- Conocer y definir las características mecánicas y de seguridad de los vehículos que se utilicen, así como su mantenimiento y puesta a punto.
- Promover y fomentar actitudes

respecte i atenció de l'entorn viari i el medi ambient.

-Analitzar i estudiar amb exercicis pràctics amb referència a la realitat, els itineraris habituals dels alumnes des del seu centre escolar fins al seu accés al Parc.

de respeto y cuidado del entorno viario y el medio ambiente.

-Analizar y estudiar con ejercicios prácticos con referencia a la realidad, los itinerarios habituales de los alumnos desde su centro escolar hasta su acceso al Parque.

CAPÍTOL III: METODOLOGIA.

Article 7.- Els continguts que se seleccionen per a estos objectius han d'impartir-se de forma teòrica i pràctica, cobrint els àmbits de vianant, conductor i viatger, així com cursos dirigits als grups de risc (invidents, minusvàlids, majors,...). Les activitats per a la consecució d'estos continguts, la seua metodologia, així com la seua avaluació, seran valorades i proposades per la Direcció del Parc, que serà experta en matèria d'educació viària.

CAPÍTULO III: METODOLOGÍA.

Artículo 7.- Los contenidos que se seleccionen para estos objetivos deben impartirse de forma teórica y práctica, cubriendo los ámbitos de peatón, conductor y viajero, así como cursos dirigidos a los grupos de riesgo (invidentes, minusválidos, mayores,...). Las actividades para la consecución de estos contenidos, su metodología, así como su evaluación, serán valoradas y propuestas por la Dirección del Parque, que será experta en materia de educación vial.

TÍTOL II: TITULARITAT DEL PARC.

Article 8 - La titularitat del Parc Infantil de Trànsit de Paterna correspon a l'Excel·lentíssim Ajuntament d'esta vila, que exercirà les funcions de control i vigilància del parc i ostentarà la responsabilitat del funcionament d'aquell.

TÍTULO II: TITULARIDAD DEL PARQUE.

Artículo 8 - La titularidad del Parque Infantil de Tráfico de Paterna corresponde al Excelentísimo Ayuntamiento de esta Villa, que ejercerá las funciones de control y vigilancia del mismo, y ostentará la responsabilidad del funcionamiento de aquel.

Article 9.- La Junta Rectora, a través del director del Parc Infantil de Trànsit, podrà establir acords de col·laboració amb altres entitats o organismes per a desenvolupar les determinades activitats que es programen en cada exercici.

Artículo 9.- La Junta Rectora, a través del Director del Parque Infantil de Tráfico, podrá establecer acuerdos de colaboración con otras entidades u organismos para desarrollar las determinadas actividades que se programen en cada ejercicio.

TÍTOL III: ORGANITZACIÓ

Article 10 .- Els òrgans

TÍTULO III: ORGANIZACIÓN

Artículo 10 .- Los órganos

encarregats del funcionament i direcció del Parc Infantil de Trànsit de Paterna seran la Junta Rectora i el Director.

CAPÍTOL I: LA JUNTA RECTORA

Article 11.- Formaran part de la Junta Rectora:

- L'alcalde-president o regidor delegat de Trànsit i Seguretat.
 - a) El cap provincial de Trànsit o persona en qui delegue.
- Regidor d'Educació o funcionari en qui delegue.
 - b) El cap de la Policia Local o funcionari policial en qui delegue.
 - c) El director tècnic de l'Àrea de Mobilitat, o funcionari en qui delegue.
- Un representant de la Conselleria d'Educació i Ciència.
 - d) Dos representants de l'Àrea de Policia Local.
 - e) Si és el cas, un representant de l'empresa gestora del Parc.

Article 12.- Corresponen a la Junta Rectora les atribucions següents:

- Proposar a l'òrgan municipal competent:
- a) El nomenament del director del Parc Infantil de Trànsit.
- b) Les necessitats pressupostàries.
- c) La contractació del personal auxiliar per al desenvolupament de l'ensenyança d'educació viària en el Parc, quan siga necessari.
- d) La col·laboració amb entitats de caràcter privat, per a la realització de cursos, seminaris, jornades o altres activitats que tinguin relació amb l'Educació Viària.

-Així com:

encargados del funcionamiento y dirección del Parque Infantil de Tráfico de Paterna serán la Junta Rectora y el Director.

CAPÍTULO I: LA JUNTA RECTORA

Artículo 11.- Formarán parte de la Junta Rectora:

- El Alcalde-Presidente o Concejal Delegado de Tráfico y Seguridad.
 - El Jefe Provincial de Tráfico o persona en quien delegue.
- Concejal de Educación o funcionario en quien delegue.
 - El Jefe de la Policía Local o funcionario policial en quien delegue.
 - El Director Técnico del Área de Movilidad, o funcionario en quién delegue.
- Un representante de la Consellería de Educación y Ciencia.
 - Dos representantes del Área de Policía Local.
 - En su caso, un representante de la empresa gestora del Parque.

Artículo 12.- Corresponden a la Junta Rectora las siguientes atribuciones:

- Proponer al Órgano municipal competente:
- a) El nombramiento del Director del Parque Infantil de Tráfico.
- b) Las necesidades presupuestarias.
- c) La contratación del personal auxiliar para el desarrollo de la enseñanza de educación vial en el Parque, cuando sea necesario.
- d) La colaboración con entidades de carácter privado, para la realización de cursos, seminarios, jornadas u otras actividades que tengan relación con la Educación Vial.

-Así como:

- e) Supervisar el funcionament de la Direcció del Parc, i donar el vistiplau a les Memòries Anuals.
- f) Sol·licitar a l'Administració les ajudes i subvencions que per a este tipus d'instal·lacions preveu la legislació actual.
- g) Aprovar els Programes i calendaris de funcionament anuals, les activitats del Parc, i les seues possibles modificacions.

Article 13.- El president serà elegit pels mateixos components de la Junta, entre ells mateixos, determinant-se al temps de la seua elecció el vocal a qui, en cada cas, corresponga la substitució d'aquell, i està facultat per a actuar per delegació.

Article 14.- La Junta es constituirà vàlidament quan concórreguen almenys dos terços dels seus components. Els acords s'adoptaran per majoria simple, servint en cas d'empat com a vot de qualitat el del President.

Article 15.- De les sessions de la Junta s'alçarà l'oportuna acta en un llibre foliat i segellat per l'Ajuntament, nomenant-se per a tal fi, amb veu però sense vot, un secretari.

CAPÍTOL II: DIRECCIÓ

Article 16.- El director del Parc serà triat per l'òrgan municipal competent, a proposta de la Junta rectora.

Article 17.- El director del Parc Infantil de Trànsit posseirà titulació específica que acredite els seus coneixements sobre la matèria: Titulació universitària relacionada, cursos de formació per a professors, màster sobre trànsit i seguretat, sobre en activitats

e) Supervisar el funcionamiento de la Dirección del Parque, y dar el visto bueno a las Memorias Anuales.

f) Solicitar a la Administración las ayudas y subvenciones que para este tipo de instalaciones prevé la legislación actual.

g) Aprobar los Programas y calendarios de funcionamiento anuales, las actividades del Parque, y sus posibles modificaciones.

Artículo 13.- El Presidente será elegido por los propios componentes de la Junta, entre ellos mismos, determinándose al tiempo de su elección el Vocal al que, en cada caso, corresponda la sustitución de aquél, y está facultado para actuar por delegación.

Artículo 14.- La Junta se constituirá válidamente cuando concurren al menos dos tercios de sus componentes. Los acuerdos se adoptarán por mayoría simple, sirviendo en caso de empate como voto de calidad el del Presidente.

Artículo 15.- De las sesiones de la Junta se levantará la oportuna acta en un libro foliado y sellado por el Ayuntamiento, nombrándose para tal fin, con voz pero sin voto, un Secretario.

CAPÍTULO II: DIRECCIÓN

Artículo 16.- El Director del Parque será elegido por el Órgano municipal competente, a propuesta de la Junta rectora.

Artículo 17.- El Director del Parque Infantil de Tráfico poseerá titulación específica que acredite sus conocimientos sobre la materia: Titulación universitaria relacionada, cursos de formación para profesores, máster sobre tráfico y seguridad, sobre en

extraescolars... o altres titulacions puntuals emeses per les escoles de policia local, FEMP. o altres entitats.

Les seues competències seran:

- a) Executarà els acords de la Junta Rectora, sent responsable de la seua culminació.
- b) Vetlarà pel compliment dels programes educatius i calendaris que, a proposta d'ell i en col·laboració amb l'autoritat competent en matèria d'educació, aprovarà la Junta Rectora.
- c) Serà responsable davant de l'Ajuntament del funcionament del Parc i de tot el personal adscrit a ell.
- d) Estaran sota la seua vigilància tot el material didàctic i les instal·lacions, les quals seran mantingudes en perfecte estat de funcionament.
- e) Elaborarà el Pla Anual del Parc, amb els programes, calendaris i pressupostos del Parc, que proposarà anualment a la Junta Rectora.
- f) Coordinarà amb els centres escolars els calendaris d'activitats del Parc Infantil de Trànsit.
 - f) Coordinarà amb la Prefectura Provincial de Trànsit de València i altres institucions, els programes i continguts d'educació viària, tant teòrics com pràctics.
- h) Elaborarà cada any una Memòria Anual en què es detalle l'activitat realitzada pel Parc, d'acord amb la programació establida en coordinació amb l'autoritat competent en matèria d'educació. En la dita memòria s'inclourà la relació de material didàctic existent, el que ha sigut empleat, i aquell l'ampliació o renovació del

actividades extraescolares... u otras titulaciones puntuales emitidas por las escuelas de policía local, F.E.M.P. u otras entidades.

Sus competencias serán:

- a) Ejecutará los acuerdos de la Junta Rectora, siendo responsable de su culminación.
- b) Velará por el cumplimiento de los programas educativos y calendarios que, a propuesta de él y en colaboración con la autoridad competente en materia de educación, aprobará la Junta Rectora.
- c) Será responsable ante el Ayuntamiento del funcionamiento del Parque y de todo el personal adscrito a él.
- d) Estarán bajo su vigilancia todo el material didáctico y las instalaciones, las cuales serán mantenidas en perfecto estado de funcionamiento.
- e) Elaborará el Plan Anual del Parque, con los programas, calendarios y presupuestos del Parque, que propondrá anualmente a la Junta Rectora.
- f) Coordinará con los centros escolares los calendarios de actividades del Parque Infantil de Tráfico.
 - g) Coordinará con la Jefatura Provincial de Tráfico de Valencia y otras instituciones, los programas y contenidos de educación vial, tanto teóricos como prácticos.
- h) Elaborará cada año una Memoria Anual en la que se detalle la actividad realizada por el Parque, de acuerdo con la programación establecida en coordinación con la autoridad competente en materia de educación. En dicha memoria se incluirá la relación de material didáctico existente, el que ha sido empleado, y aquel

qual es necessite.

cuya ampliación o renovación se precise.

TÍTOL IV: MONITORS

Article 18.- El Parc comptarà, dins d'un pla d'etapes marcades pel propi funcionament de les instal·lacions i els seus programes, amb un nombre de monitors d'educació viària suficients per al desenvolupament de les ensenyances programades, amb un mínim d'u. Igualment comptarà amb personal i infraestructura burocràtica i de manteniment suficients per a la realització de la gestió.

Els monitors seran personal seleccionat del Cos de la Policia Local de Paterna i adscrits al Parc a proposta de la Direcció del Cos a la Junta Rectora, i/o aquelles altres persones que a proposta de la referida Junta, i amb informe de la Direcció del Parc, es crega oportú en un procés de selecció. Tot això sense detriment que s'exigisca passar per quants cursos s'estimen necessaris, a fi d'aconseguir una preparació adequada per a impartir les matèries i tasques encomanades.

Article 19.- Les ordres del director o dels monitors d'educació viària seran de compliment obligatori per a tots els usuaris i assistents al Parc Infantil de Trànsit.

TÍTOL V: RÈGIM DE FUNCIONAMENT

Article 21.- L'assistència dels xiquets i jòvens al Parc es canalitzarà per mitjà de la participació dels centres escolars, a través de la direcció del Parc i l'autoritat competent en matèria

TÍTULO IV: MONITORES

Artículo 18.- El Parque contará, dentro de un plan de etapas marcadas por el propio funcionamiento de las instalaciones y sus programas, con un número de monitores de educación vial suficientes para el desarrollo de las enseñanzas programadas, con un mínimo de uno. Igualmente contará con personal e infraestructura burocrática y de mantenimiento suficientes para la realización de la gestión.

Los monitores serán personal seleccionado del Cuerpo de la Policía Local de Paterna y adscritos al Parque a propuesta de la Jefatura del Cuerpo a la Junta Rectora, y/o aquellas otras personas que a propuesta de la referida Junta, y con informe de la Dirección del Parque, se estime oportuno en un proceso de selección. Todo ello sin menoscabo de que se exija pasar por cuantos cursos se estimen necesarios, al objeto de lograr una preparación adecuada para impartir las materias y tareas encomendadas.

Artículo 19.- Las órdenes del Director o de los monitores de educación vial serán de obligado cumplimiento para todos los usuarios y asistentes al Parque Infantil de Tráfico.

TÍTULO V: RÉGIMEN DE FUNCIONAMIENTO

Artículo 21.- La asistencia de los niños y jóvenes al Parque se canalizará mediante la participación de los centros escolares, a través de la Dirección del Parque y la autoridad

d'educació, sense perjudi de sol·licitar la col·laboració d'altres organismes quan s'estime convenient per la Junta Rectora.

L'assistència s'haurà de fer en unitats escolars predeterminades en la programació d'ensenyança obligatòria, sota la responsabilitat i tutela del centre escolar a què pertanga.

Durant el curs escolar, exceptuant els mesos de climatologia incerta o dies de pluja que no permeten la permanència dels xiquets en el Parc, i excepte altres causes justificades, funcionarà este com a mínim durant els dies lectius del curs i en horari escolar, reservant els caps de setmana i els mesos d'estiu per a altres activitats que marque la Junta Rectora, havent de coordinar dites horàries i dates amb el calendari escolar dels centres que participen.

Article 20.- Prèvia a l'assistència dels escolars al circuit del Parc Infantil de Trànsit, estos hauran d'haver rebut els continguts teòrics determinats per a cada curs en matèria d'educació i seguretat viària.

Només podran utilitzar les instal·lacions del Parc en les dates i hores fixades, i aprovades per la Junta Rectora en el Pla Anual, aquells xiquets i jóvens integrats dins de l'educació obligatòria que hagen rebut instrucció teòrica prèvia sobre normes i senyals essencials de circulació en els seus respectius centres escolars o en el propi Parc.

Les activitats seran programades per la direcció del Parc, en

competente en materia de educación, sin perjuicio de solicitar la colaboración de otros organismos cuando se estime conveniente por la Junta Rectora.

La asistencia se deberá hacer en unidades escolares predeterminadas en la programación de enseñanza obligatoria, bajo la responsabilidad y tutela del centro escolar al que pertenezca.

Durante el curso escolar, exceptuando los meses de climatología incierta o días de lluvia que no permitan la permanencia de los niños en el Parque, y salvo otras causas justificadas, funcionará éste como mínimo durante los días lectivos del curso y en horario escolar, reservando los fines de semana y los meses de verano para otras actividades que marque la Junta Rectora, debiéndose coordinar dichos horarios y fechas con el calendario escolar de los centros que participen.

Artículo 20.- Previa a la asistencia de los escolares al circuito del Parque Infantil de Tráfico, éstos deberán haber recibido los contenidos teóricos determinados para cada curso en materia de educación y seguridad vial.

Sólo podrán utilizar las instalaciones del Parque en las fechas y horas fijadas, y aprobadas por la Junta Rectora en el Plan Anual, aquellos niños y jóvenes integrados dentro de la educación obligatoria que hayan recibido instrucción teórica previa sobre normas y señales esenciales de circulación en sus respectivos centros escolares o en el propio Parque.

Las actividades serán programadas por la Dirección del Parque, en

col·laboració amb centres escolars en l'àmbit local i comarcal, i les distintes Regidories de l'Ajuntament de Paterna.

Estes activitats han de cobrir, a més dels objectius proposats i d'acord amb les instruccions que emanen de la Direcció General de Trànsit a través de la seua Prefectura Provincial, la preparació dels alumnes per a la seua participació en campionats locals, comarcals, provincials, regionals i nacionals que se celebren cada any.

Estes activitats seran fixades en un calendari anual corresponent al curs escolar i que serà entregat a cada un dels centres escolars abans del seu inici. No obstant això, la direcció del Parc es reserva la possibilitat de promoure un altre tipus d'activitats durant l'any en curs, inclús encara que no coincidisca amb el curs escolar de què es tracte (activitats d'estiu, cap de setmana,...)

També podran utilitzar les instal·lacions aquelles entitats que realitzen cursos, jornades, seminaris o activitats d'aprenentatge o reciclatge en matèria d'Educació Viària.

TÍTOL VI: MANTENIMENT I VIGILÀNCIA DE LES INSTAL·LACIONS.

Article 22.- L'Ajuntament de Paterna, directament o si és el cas a través de l'empresa que el gestione, s'encarregarà del manteniment de totes les instal·lacions del Parc Infantil de Trànsit, així com dels gastos d'electricitat, megafonia, sanejaments, paviments, acerat, jardineria, neteja, així com de disposar del material mòbil que determina i les reparacions i millores per causa del temps i ús.

colaboración con centros escolares en el ámbito local y comarcal, y las distintas Concejalías del Ayuntamiento de Paterna.

Estas actividades deben cubrir, además de los objetivos propuestos y de acuerdo con las instrucciones que emanen de la Dirección General de Tráfico a través de su Jefatura Provincial, la preparación de los alumnos para su participación en campeonatos locales, comarcales, provinciales, regionales y nacionales que se celebren cada año.

Estas actividades serán fijadas en un calendario anual correspondiente al curso escolar y que será entregado a cada uno de los centros escolares antes de su inicio. Sin embargo, la Dirección del Parque se reserva la posibilidad de promover otro tipo de actividades durante el año en curso, incluso aunque no coincida con el curso escolar de que se trate (actividades de verano, fin de semana,...)

También podrán utilizar las instalaciones aquellas entidades que realicen cursos, jornadas, seminarios o actividades de aprendizaje o reciclaje en materia de Educación Vial.

TÍTULO VI: MANTENIMIENTO Y VIGILANCIA DE LAS INSTALACIONES.

Artículo 22.- El Ayuntamiento de Paterna, directamente o en su caso a través de la empresa que lo gestione, se encargará del mantenimiento de todas las instalaciones del Parque Infantil de Tráfico, así como de los gastos de electricidad, megafonía, saneamientos, pavimentos, acerado, jardinería, limpieza, así como de disponer del material móvil que determina y las reparaciones y mejoras por causa del tiempo y uso.

Article 23.- El Parc comptarà amb el que és necessari per al desenvolupament de les activitats pròpies del mateix, pel que fa tant al material didàctic com els vehicles a utilitzar (karts, bicicletes i ciclomotors).

TÍTOL VII: SISTEMA DE FINANÇAMENT

Article 24 - El finançament del funcionament del Parc Infantil de Trànsit, que no tindrà ànim de lucre, es realitzarà a través de la partida pressupostària municipal, sense perjudi de les ajudes públiques i privades que es puguin rebre.

TÍTOL VIII: ASSEGURANCES

Article 25.- Per l'Excm. Ajuntament de Paterna se subscriurà una assegurança obligatòria de responsabilitat civil que cobrisca els accidents que es puguin produir en el Parc Infantil de Trànsit en ocasió de les activitats programades.

DISPOSICIÓ FINAL

Article 26.- Correspon a l'Excm. Ajuntament de Paterna la interpretació dels preceptes previstos en este Reglament, així com el seu desenvolupament o modificació.

SEGON.- Notificar el present acord a la Direcció General de Trànsit, amb remissió del text modificat, per a la seua aprovació.

TERCER.- Una vegada aprovat per la Direcció General de Trànsit, ha d'exposar-se el reglament al

Artículo 23.- El Parque contará con lo necesario para el desarrollo de las actividades propias del mismo, en lo referente tanto al material didáctico como los vehículos a utilizar (karts, bicicletas y ciclomotores).

TÍTULO VII: SISTEMA DE FINANCIACIÓN

Artículo 24 - La financiación del funcionamiento del Parque Infantil de Tráfico, que no tendrá ánimo de lucro, se realizará a través de la partida presupuestaria municipal, sin perjuicio de las ayudas públicas y privadas que se puedan recibir.

TÍTULO VIII: SEGUROS

Artículo 25.- Por el Excmo. Ayuntamiento de Paterna se suscribirá un seguro obligatorio de responsabilidad civil que cubra los accidentes que se puedan producir en el Parque Infantil de Tráfico con ocasión de las actividades programadas.

DISPOSICIÓN FINAL

Artículo 26.- Corresponde al Excmo. Ayuntamiento de Paterna la interpretación de los preceptos contemplados en este Reglamento, así como su desarrollo o modificación.

SEGUNDO.- Notificar el presente acuerdo a la Dirección General de Tráfico, con remisión del texto modificado, para su aprobación.

TERCERO.- Una vez aprobado por la Dirección General de Tráfico, debe exponerse el

públic per un termini de trenta dies hàbils, publicant edictes en el BOP i tauler municipal d'edictes, amb la finalitat que els interessats puguin examinar l'expedient i formular, en el termini indicat, les al·legacions, suggeriments o reclamacions que es tinguin per convenient.

Transcorregut el dit termini sense que s'hagueren formulat al·legacions, s'entendrà aprovat definitivament, i entrarà en vigor una vegada publicat en el BOP el text íntegre i haja transcorregut el termini a què es refereix l'article 65 de la Llei 7/85 de Bases de Règim Local en relació amb el 70 de la mateixa norma legal.

106.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- ESTUDI DE DETALL DE LA POMA COMPRESA PELS CARRERS L'ALCORA, ALZIRA, ALGINET I MOIXENT, DE TERRAMELAR: SOTMETIMENT A INFORMACIÓ PÚBLICA.- Havent donat compte de l'Estudi de Detall redactada pels Serveis Tècnics Municipals, relatiu a l'illa de cases formada pels carrers de l'Alcora, Alzira, Alginet i Moixent, de Terramelar, i

VIST.- Que l'objecte de l'Estudi de Detall és redefinir la volumetria edificatòria de l'illa, a fi d'integrar l'edificació corresponent a les parcel·les pendents de construir, amb el seu entorn urbà ja consolidat per l'edificació.

VIST.- Que pel director tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat s'ha preparat la documentació corresponent i que és prou per a exposar-la al públic.

VIST.- Que el municipi de Paterna compta amb Pla General d'Ordenació, aprovat el 15/11/1990.

reglamento al público por plazo de treinta días hábiles, publicando edictos en el B.O.P. y tablón Municipal de edictos, con la finalidad de que los interesados puedan examinar el expediente y formular, en el plazo indicado, las alegaciones, sugerencias o reclamaciones que se tengan por conveniente.

Transcurrido dicho plazo sin que se hubieran formulado alegaciones, se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez publicado en el B.O.P. el texto íntegro del mismo y transcurrido el plazo a que se refiere el artículo 65 de la Ley 7/85 de Bases de Régimen Local en relación con el 70 de la misma norma legal.

10º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- ESTUDIO DE DETALLE DE LA MANZANA COMPRENDIDA POR LAS CALLES L'ALCORA, ALZIRA, ALGINET Y MOIXENT, DE TERRAMELAR: SOMETIMIENTO A INFORMACIÓN PÚBLICA.- Dada cuenta del Estudio de Detalle redactada por los Servicios Técnicos Municipales, relativo a la manzana formada por las calles l'Alcora, Alzira, Alginet y Moixent, de Terramelar, y

RESULTANDO.- Que el objeto del Estudio de Detalle es redefinir la volumetría edificatoria de la manzana, con el fin de integrar la edificación correspondiente a las parcelas pendientes de construir, con su entorno urbano ya consolidado por la edificación.

RESULTANDO.- Que por el Director Técnico del Área de Sostenibilidad se ha preparado la documentación correspondiente y que es suficiente para exponerla al público.

RESULTANDO.- Que el municipio de Paterna cuenta con Plan General de Ordenación, aprobado el

15/11/1990.

ATÉS.- Que l'article 190 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística, de la Generalitat Valenciana, regula les funcions dels Estudis de Detall (en referència a l'article 79 de la Llei Urbanística Valenciana), i estableix:

"1. Els Estudis de Detall es formularan per a les àrees o en els supòsits previstos pels Plans Generals, havent de comprendre, com a mínim, illes de cases o unitats urbanes equivalents completes.

2. No es permet aprovar Estudis de Detall fora dels àmbits o supòsits concrets en què el Pla General, Pla Parcial o de Reforma Interior els haja previst i regulat de mode expresse i detallat.

3. Els Estudis de Detall tindran com a objecte preveure o reajustar, segons siga procedent:

a) L'assenyalament d'alineacions i rasants, completant i adaptant les que ja estigueren assenyalades en el Pla General o en el Parcial. A este fi, podrà adaptar les alineacions previstes en el Pla General, Parcial o de Reforma Interior a la realitat topogràfica o dels edificis existents. Esta adaptació no es considerarà modificació d'ordenació detallada quan el reajustament d'alineacions no supere el 5 per 100 de l'ample del vial afectat ni origine un increment d'edificabilitat superior al 2 per 100 de la

CONSIDERANDO.- Que el artículo 190 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística, de la Generalitat Valenciana, regula las funciones de los Estudios de Detalle (en referencia al artículo 79 de la Ley Urbanística Valenciana), y establece:

"1. Los Estudios de Detalle se formularán para las áreas o en los supuestos previstos por los Planes Generales, debiendo comprender, como mínimo, manzanas o unidades urbanas equivalentes completas.

2. No se permite aprobar Estudios de Detalle fuera de los ámbitos o supuestos concretos en que el Plan General, Plan Parcial o de Reforma Interior los haya previsto y regulado de modo expreso y pormenorizado.

3. Los Estudios de Detalle tendrán por objeto prever o reajustar, según proceda:

a) El señalamiento de alineaciones y rasantes, completando y adaptando las que ya estuvieren señaladas en el Plan General o en el Parcial. A este fin, podrá adaptar las alineaciones previstas en el Plan General, Parcial o de Reforma Interior a la realidad topográfica o de los edificios existentes. Esta adaptación no se considerará modificación de ordenación pormenorizada cuando el reajuste de alineaciones no supere el 5 por 100 del ancho del vial afectado ni origine un incremento de edificabilidad superior al 2 por 100 de la

prevista en el Pla. En tot cas, una adaptació d'alineacions requereix la seua justificació en circumstàncies objectives que la faça necessària per a una millor configuració dels vials i espais públics, evitant reculades o traçats forçats o antiestètics.

b) L'ordenació dels volums d'acord amb les especificacions del Pla corresponent. Els Estudis de Detall podran remodelar els volums previstos en l'ordenació detallada dins dels límits previstos en el pla. Quan un Estudi de Detall regule i ordene una poma completa destinada en la seua integritat a ús terciari, podrà establir altures lliures interiors adequades als usos terciaris proposats, distribuint lliurement les altures lliures interiors del semisoterrani, planta baixa, entreplantes i plantes altes, sense que es puga superar, en cap cas, l'altura màxima de cornisa total prevista pel pla ni s'incremente el sostre edificable màxim autoritzable anterior a l'Estudi de Detall.

4. Els Estudis de Detall no poden alterar el destí del sòl, augmentar el seu aprofitament urbanístic, ni incomplir les normes específiques que per a la seua redacció ha de preveure el Pla basant-se en el qual es redacta.

5. Podran crear els nous vials o sòls dotacionals tant públics com privats que precise la remodelació tipològica o morfològica del

prevista en el Plan. En todo caso, una adaptación de alineaciones requiere su justificación en circunstancias objetivas que la haga necesaria para una mejor configuración de los viales y espacios públicos, evitando retranqueos o trazados forzados o antiestéticos.

b) La ordenación de los volúmenes de acuerdo con las especificaciones del Plan correspondiente. Los Estudios de Detalle podrán remodelar los volúmenes previstos en la ordenación pormenorizada dentro de los límites previstos en el plan. Cuando un Estudio de Detalle regule y ordene una manzana completa destinada en su integridad a uso terciario, podrá establecer alturas libres interiores adecuadas a los usos terciarios propuestos, distribuyendo libremente las alturas libres interiores del semisótano, planta baja, entreplantas y plantas altas, sin que se pueda superar, en ningún caso, la altura máxima de cornisa total prevista por el plan ni se incremente el techo edificable máximo autorizale anterior al Estudio de Detalle.

4. Los Estudios de Detalle no pueden alterar el destino del suelo, aumentar su aprovechamiento urbanístico, ni incumplir las normas específicas que para su redacción ha de prever el Plan en base al cual se redacta.

5. Podrán crear los nuevos viales o suelos dotacionales tanto públicos como privados que precise la remodelación tipológica o morfológica del

volum ordenat, però no suprimir, traslladar, ni reduir els previstos pel dit Pla.

6. Els estudis de Detall no poden transvasar edificabilitats entre pomes, però sí que entre parcel·les diferents dins d'una mateixa poma, amb acord dels seus propietaris i segons els límits que, a este fi, establisca el Pla General, Parcial o de Reforma Interior. En absència de regulació específica, este límit no podrà superar el 25 per 100 d'increment de l'edificabilitat neta de la parcel·la que rep el transvasament, havent de complir la totalitat de normes que afecten ocupació de parcel·la, retirs a límits i la resta de normativa aplicable."

ATÉS.- Que la modificació preparada no afecta cap paràmetre dels continguts en el planejament general, amb la qual cosa constituïx una modificació de l'ordenació detallada, i que l'article 37.2 de la Llei 16/2005, Urbanística Valenciana (LUV), de 31 de desembre, establix que: "Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament.", i, amb més motiu, l'article 57 de la mateixa Llei disposa L'ordenació detallada comprén les determinacions enunciades en l'article 37. Pot ser establida, en sòl urbà, pels Plans Generals o per Plans de Reforma Interior o estudis de detall i, en urbanitzable, per mitjà de Pla Parcial. Les decisions sobre l'ordenació detallada són competència municipal, ...".

volumen ordenado, pero no suprimir, trasladar, ni reducir los previstos por dicho Plan.

6. Los estudios de Detalle no pueden transvasar edificabilidades entre manzanas, pero sí entre parcelas diferentes dentro de una misma manzana, con acuerdo de sus propietarios y según los límites que, a este fin, establezca el Plan General, Parcial o de Reforma Interior. En ausencia de regulación específica, este límite no podrá superar el 25 por 100 de incremento de la edificabilidad neta de la parcela que recibe el trasvase, debiéndose cumplir la totalidad de normas que afecten a ocupación de parcela, retiros a lindes y demás normativa aplicable."

CONSIDERANDO.- Que la modificación preparada no afecta a ningún parámetro de los contenidos en el planeamiento general, con lo que constituye una modificación de la ordenación pormenorizada, y que el artículo 37.2 de la Ley 16/2005, Urbanística Valenciana (LUV), de 31 de diciembre, establece que: "Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento.", y, a mayor abundamiento, el artículo 57 de la misma Ley dispone "La ordenación pormenorizada comprende las determinaciones enunciadas en el artículo 37. Puede ser establecida, en suelo urbano, por los Planes Generales o por Planes de Reforma Interior o estudios de detalle y, en urbanizable, mediante Plan Parcial. Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada son

ATÉS.- Que l'article 90 de la LUV regula les condicions per a l'elaboració i tramitació de plans parcials, plans de reforma interior i estudis de detall, i especifica que quan els Plans Parciales, de Reforma Interior i els Estudis de Detall no siguen promoguts amb motiu d'un programa d'actuació integrada se sotmetran a informació pública pel termini d'un mes en les condicions de publicitat establides en l'article 83.2.a) de la Llei per als plans generals.

ATÉS.- Que l'article 83.2 de la reiterada LUV, establix que l'òrgan competent de l'administració que promoga la redacció del Pla, conclosa esta, ho sotmetrà simultàniament a informació pública, per un període mínim d'un mes, anunciada en el «Diari Oficial de La Generalitat Valenciana» i en un diari no oficial d'àmplia difusió en la localitat.

ATÉS.- Que l'article 22-c de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local establix que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Ripoll pregunta quin és l'interés públic perquè l'Ajuntament haja realitzat este estudi de detall. El Sr. alcalde explica que es tracta d'obtenir sòl públic en Terramellar, per mitjà de la transformació d'un equipament dotacional privat en públic. El Sr. Gavarda entra en més detall, dient que es tracta d'un

competencia municipal, ...".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 90 de la LUV regula las condiciones para la elaboración y tramitación de planes parciales, planes de reforma interior y estudios de detalle, y especifica que cuando los Planes Parciales, de Reforma Interior y los Estudios de Detalle no sean promovidos con motivo de un programa de actuación integrada se someterán a información pública por el plazo de un mes en las condiciones de publicidad establecidas en el artículo 83.2.a) de la Ley para los planes generales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 83.2 de la reiterada LUV, establece que el órgano competente de la administración que promueva la redacción del Plan, concluida ésta, lo someterá simultáneamente a información pública, por un período mínimo de un mes, anunciada en el «Diari Oficial de La Generalitat Valenciana» y en un diario no oficial de amplia difusión en la localidad.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22-c de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local establece que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Ripoll pregunta cuál es el interés público para que el Ayuntamiento haya realizado este estudio de detalle. El Sr. Alcalde explica que se trata de obtener suelo público en Terramellar, mediante la transformación de un equipamiento dotacional privado en público. El Sr. Gabarda entra en más detalle,

solar sense definir, d'una volumetria moderada, mantenint-se l'edificabilitat.

La Sra. Ripoll demana més aclariments, per la qual cosa el Sr. Gavarda explica que redefinint la volumetria, la situació dels edificis, es genera un espai públic de 500 m², mantenint-se l'edificabilitat. El Sr. alcalde al·ludix a la pàgina 12 del document: en el punt 2.5 hi ha un quadre que justifica el resultat de l'ordenació que es proposa.

Intervé a continuació la Sra. Benlloch, preguntant si és a l'Ajuntament a què li correspon normalment la iniciativa per a fer estos instruments, perquè opina que el més lògic és que sorgisca dels particulars. El Sr. alcalde li diu que la iniciativa pot ser pública o privada, i que en este cas el titular del sòl no es decidix a presentar el document, per la qual cosa ho fa l'Ajuntament, sense perjudi que es pugui al·legar, perquè se sotmet a informació pública.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Sostenibilitat i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Sotmetre a informació pública, per un termini d'un mes, l'Estudi de Detall preparat pels Serveis Tècnics Municipals (segons document subscrit pel director tècnic de l'àrea de Sostenibilitat en data 15 de març de 2011 que consta en expedient), l'objecte del qual és redefinir la volumetria edificatòria de l'illa de cases delimitada pels carrers l'Alcora,

diciendo que se trata de un solar sin definir, de una volumetría moderada, manteniéndose la edificabilidad.

La Sra. Ripoll pide más aclaraciones, por lo que el Sr. Gabarda explica que redefiniendo la volumetría, la situación de los edificios, se genera un espacio público de 500 m², manteniéndose la edificabilidad. El Sr. Alcalde alude a la página 12 del documento: en el punto 2.5 existe un cuadro que justifica el resultado de la ordenación que se propone.

Interviene a continuación la Sra. Benlloch, preguntando si es al Ayuntamiento al que le corresponde normalmente la iniciativa para hacer estos instrumentos, pues opina que lo más lógico es que surja de los particulares. El Sr. Alcalde le dice que la iniciativa puede ser pública o privada, y que en este caso el titular del suelo no se decide a presentar el documento, por lo que lo hace el Ayuntamiento, sin perjuicio de que se pueda alegar, pues se somete a información pública.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Sostenibilidad y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Someter a información pública, por plazo de un mes, el Estudio de Detalle preparado por los Servicios Técnicos Municipales (según documento suscrito por el Director técnico del área de Sostenibilidad en fecha 15 de marzo de 2011 que consta en expediente), cuyo objeto es redefinir la volumetría edificatoria de la manzana

Alzira, Alginet i Moixent, de Terramellar; a fi d'integrar l'edificació corresponent a les parcel·les pendents de construir, amb el seu entorn urbà ja consolidat per l'edificació.

SEGON.- Publicar el sotmetiment a informació pública, per mitjà de la inserció del corresponent anunci en el «Diari Oficial de la Comunitat Valenciana» i en un diari no oficial d'àmplia difusió en la localitat, per a la consulta i presentació d'al·legacions, si és el cas.

TERCER.- Queden suspeses les llicències de parcel·lació i de construcció de terrenys, d'acord amb el que disposa l'article 101.2 de la citada LUV.

11é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 5 DEL PLA PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC: APROVACIÓ.- Havent donat compte de la Modificació Puntual núm. 5 del Pla Parcial del Parc Tecnològic, preparada pels tècnics de l'Àrea de Sostenibilitat.

VIST.- Que la Modificació Puntual preparada pretén dur a terme una reassignació de sòls integrants de la xarxa de dotacions públiques del sector i incloure en esta modificació les condicions de l'edificació de les noves parcel·les vists.

ATÉS.- Que l'article 126 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), estableix la classificació general i funcional dels dotacionals, sent possibles les categories següents: recreatiu-esportiu, educatiu-cultural, assistencial,

delimitada por las calles l'Alcora, Alzira, Alginet y Moixent, de Terramellar; con el fin de integrar la edificación correspondiente a las parcelas pendientes de construir, con su entorno urbano ya consolidado por la edificación.

SEGUNDO.- Publicar el sometimiento a información pública, mediante la inserción del correspondiente anuncio en el «Diari Oficial de la Comunitat Valenciana» y en un diario no oficial de amplia difusión en la localidad, para la consulta y presentación de alegaciones, en su caso.

TERCERO.- Quedan suspendidas las licencias de parcelación y de construcción de terrenos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101.2 de la citada LUV.

11º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 5 DEL PLAN PARCIAL DEL PARC TECNOLÒGIC: APROBACIÓN.- Dada cuenta de la Modificación Puntual n.º 5 del Plan Parcial del Parc Tecnològic, preparada por los técnicos del Área de Sostenibilidad.

RESULTANDO.- Que la Modificació Puntual preparada pretende llevar a cabo una reassignación de suelos integrantes de la red de dotaciones públicas del sector e incluir en esta modificación las condiciones de la edificación de las nuevas parcelas resultantes.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 126 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), establece la clasificación general y funcional de los dotacionales, siendo posibles las siguientes categorías: recreativo-deportivo, educativo-

administrativo-institucional, infraestructura i serveis urbans, dotacional residencial i dotacional múltiple, dels quals, es proposa en esta modificació puntual establir com a usos compatibles dotacional privat en l'àmbit del Pla Parcial del Parc Tecnològic les categories següents: esportiu, educativo-cultural, assistencial, administrativo-institucional.

VIST.- Que per acord plenari de 13 d'octubre de 2010 es va resoldre sotmetre a informació pública la modificació preparada; inserint-se els corresponents anuncis en el DOCV núm. 6.392, de 8/11/2010, periòdic Levante, de 4/11/2010 i tauler d'edictes de la Casa Consistorial, sense que es presentara cap al·legació.

VIST.- Que el municipi de Paterna compta amb Pla General d'Ordenació, aprovat el 15/11/1990.

ATÉS.- Que la modificació no afecta cap paràmetre dels continguts en el planejament general, amb la qual cosa constituïx una modificació de l'ordenació detallada, i que l'article 37.2 de la Llei 16/2005, Urbanística Valenciana (LUV), de 31 de desembre, estableix que: "Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament.", i, amb més motiu, l'article 57 de la mateixa Llei disposa L'ordenació detallada comprén les determinacions enunciades en l'article 37. Pot ser establida, en sòl urbà, pels Plans Generals o per Plans de Reforma Interior o estudis de detall i, en urbanitzable, per mitjà de Pla Parcial. Les decisions sobre l'ordenació detallada són

cultural, assistencial, administrativo-institucional, infraestructura y servicios urbanos, dotacional residencial y dotacional múltiple, de los cuales, se propone en esta modificación puntual establecer como usos compatibles dotacional privado en el ámbito del Plan Parcial del Parc Tecnològic las siguientes categorías: deportivo, educativo-cultural, assistencial, administrativo-institucional.

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de 13 de octubre de 2010 se resolvió someter a información pública la modificación preparada; insertándose los correspondientes anuncios en el DOCV n.º 6.392, de 8/11/2010, periódico Levante, de 4/11/2010 y tablón de edictos de la Casa Consistorial, sin que se presentara alegación alguna.

RESULTANDO.- Que el municipio de Paterna cuenta con Plan General de Ordenación, aprobado el 15/11/1990.

CONSIDERANDO.- Que la modificación no afecta a ningún parámetro de los contenidos en el planeamiento general, con lo que constituye una modificación de la ordenación pormenorizada, y que el artículo 37.2 de la Ley 16/2005, Urbanística Valenciana (LUV), de 31 de diciembre, establece que: "Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento.", y, a mayor abundamiento, el artículo 57 de la misma Ley dispone "La ordenación pormenorizada comprende las determinaciones enunciadas en el artículo 37. Puede ser establecida, en suelo urbano, por los Planes Generales o por Planes de Reforma Interior o estudios de

competència municipal, ...".

ATÉS.- Que l'article 90 de la LUV regula les condicions per a l'elaboració i tramitació de plans parcials, plans de reforma interior i estudis de detall, i especifica que quan els Plans Parciais, de Reforma Interior i els Estudis de Detall no siguen promoguts amb motiu d'un programa d'actuació integrada se sotmetran a informació pública pel termini d'un mes en les condicions de publicitat establides en l'article 83.2.a) de la Llei per als plans generals.

ATÉS.- Que l'article 83.2 de la reiterada LUV, establix que l'òrgan competent de l'administració que promoga la redacció del Pla, conclosa esta, ho sotmetrà simultàniament a informació pública, per un període mínim d'un mes, anunciada en el «Diari Oficial de La Generalitat Valenciana» i en un diari no oficial d'àmplia difusió en la localitat.

ATÉS.- Que l'article 22-c de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local establix que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Sostenibilitat i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a

detalle y, en urbanizable, mediante Plan Parcial. Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada son competencia municipal, ...".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 90 de la LUV regula las condiciones para la elaboración y tramitación de planes parciales, planes de reforma interior y estudios de detalle, y especifica que cuando los Planes Parciales, de Reforma Interior y los Estudios de Detalle no sean promovidos con motivo de un programa de actuación integrada se someterán a información pública por el plazo de un mes en las condiciones de publicidad establecidas en el artículo 83.2.a) de la Ley para los planes generales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 83.2 de la reiterada LUV, establece que el órgano competente de la administración que promueva la redacción del Plan, concluida ésta, lo someterá simultáneamente a información pública, por un período mínimo de un mes, anunciada en el «Diari Oficial de La Generalitat Valenciana» y en un diario no oficial de amplia difusión en la localidad.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22-c de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local establece que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Sostenibilidad y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a

favor del Grup Popular (15) i l'abstenció dels Grups Socialista (8) i Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Aprovar la Modificació núm. 5 del Pla Parcial del Parc Tecnològic, redactada pels tècnics de l'Àrea de Sostenibilitat (segons document subscrit pel Director tècnic de l'àrea de Sostenibilitat i el cap de l'àrea administrativa de Sostenibilitat de data 5 d'octubre de 2010 que consta en expedient), i que té com a objecte la reassignació dels sòls integrants de la xarxa de dotacions públiques del sector, i, a més, definir les condicions de l'edificació de les noves parcel·les vists.

SEGON.- Traslladar-ho a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge per al seu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

TERCER.- Publicar la normativa íntegra en el Butlletí Oficial de la Província, d'acord amb el que disposa l'article 104.2.a de la LUV.

QUART.- Facultar el Sr. alcalde-president, tan àmpliament com fóra necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

126.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- PRI COVA DE LA MEL: RESOLUCIÓ AL·LEGACIÓ RESOLUCIÓ PRESENTADA PEL SENYOR CÈSAR JIMÉNEZ FERNÁNDEZ, EN REPRESENTACIÓ DE NAMI 97, S.L.- Havent donat compte de la proposta de Pla de Reforma Interior de la unitat d'execució denominada "Cova de la Mel", aportat per la SOCIETAT URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA (SUMPA), en nom de l'AGRUPACIÓ D'INTERÉS URBANÍSTIC "COVA DE LA MEL".

favor del Grupo Popular (15) y la abstención de los Grupos Socialista (8) y Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la Modificación n.º 5 del Plan Parcial del Parc Tecnològic, redactada por los técnicos del Área de Sostenibilidad (según documento suscrito por el Director técnico del área de Sostenibilidad y el jefe del área administrativa de Sostenibilidad de fecha 5 de octubre de 2010 que consta en expediente), y que tiene por objeto la reasignación de los suelos integrantes de la red de dotaciones públicas del sector, y, además, definir las condiciones de la edificación de las nuevas parcelas resultantes.

SEGUNDO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

TERCERO.- Publicar la normativa íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104.2.a de la LUV.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

12º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- PRI COVA DE LA MEL: RESOLUCIÓN ALEGACIÓN RESOLUCIÓN PRESENTADA POR DON CÉSAR JIMÉNEZ FERNÁNDEZ, EN REPRESENTACIÓN DE NAMI 97, S.L.- Dada cuenta de la propuesta de Plan de Reforma Interior de la unidad de ejecución denominada "Cova de la Mel", aportado por la SOCIEDAD URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA (SUMPA), en nombre de la AGRUPACIÓN DE INTERÉS URBANÍSTICO "COVA DE LA

MEL".

VIST.- Que l'objecte del Pla de Reforma Interior presentat és l'ordenació d'una zona residencial parcialment consolidada per l'edificació, per a la seua posterior urbanització, situada en el sector V-I-13-62/b, denominat "Cova de la Mel", classificat com a sòl urbà en el Pla General d'Ordenació Urbana.

VIST.- Que es va considerar que el document aportat reunia la documentació mínima establida en l'article 167 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística, per la qual cosa es va iniciar el tràmit d'exposició al públic, per acord plenari de 27/9/2010; publicant-se els corresponents edictes en el DOCV núm. 6.381, de 21/10/2010, periòdic Levante, de 22/10/2010, i tauler d'anuncis de la Casa de la Vila.

VIST.- Que, a més, es va notificar als titulars, en la forma legalment establida.

VIST.- Que durant el tràmit d'exposició al públic es va presentar en seu municipal una única al·legació pel Sr. Francisco José Aibar Terol, que ja ha sigut resolta per acord plenari de 28 de febrer de 2011.

VIST.- Que, d'altra banda, pel senyor Cèsar Jiménez Fernández, en representació de NAMI 97, S.L., es va presentar una al·legació, que va tindre entrada directament en SUMPA, i que ha tingut accés a l'Àrea de Sostenibilitat el dia 4 de març passat. En esta al·legació es manifesta que part de la parcel·la de la seua titularitat ocupa la via pública definida en l'instrument de planejament, i també planteja la conveniència de reduir la parcel·la mínima a 300 m2 de superfície.

RESULTANDO.- Que el objeto del Plan de Reforma Interior presentado es la ordenación de una zona residencial parcialmente consolidada por la edificación, para su posterior urbanización, situada en el sector V-I-13-62/b, denominado "Cova de la Mel", clasificado como suelo urbano en el Plan General de Ordenación Urbana.

RESULTANDO.- Que se consideró que el documento aportado reunía la documentación mínima establecida en el artículo 167 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística, por lo que se inició el trámite de exposición al público, por acuerdo plenario de 27/9/2010; publicándose los correspondientes edictos en el D.O.C.V. n.º 6.381, de 21/10/2010, periódico Levante, de 22/10/2010, y tablón de anuncios de la Casa Consistorial.

RESULTANDO.- Que, además, se notificó a los titulares, en la forma legalmente establecida.

RESULTANDO.- Que durante el trámite de exposición al público se presentó en sede municipal una única alegación por D. Francisco José Aibar Teruel, que ya ha sido resuelta por acuerdo plenario de 28 de febrero de 2011.

RESULTANDO.- Que, por otra parte, por Don César Jiménez Fernández, en representación de NAMI 97, S.L., se presentó una alegación, que tuvo entrada directamente en SUMPA, y que ha tenido acceso al Área de Sostenibilidad el día 4 de marzo pasado. En esta alegación se manifiesta que parte de la parcela de su titularidad ocupa la vía pública definida en el instrumento de planeamiento, y también plantea la conveniencia de reducir la

parcela mínima a 300 m2 de superfície.

ATÉS.- Que pel director tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat s'ha emés l'informe següent:

CONSIDERANDO.- Que por el Director Técnico del Área de Sostenibilidad se ha emitido el siguiente informe:

"

Registre especial: 82/2.010
Secció: Planejament
Interessat: SUMPA s.a.
Emplaçament: Cova de la Mel
Objecte: Pla de Reforma Interior.

"

Registro especial: 82/2.010
Sección: Planeamiento
Interesado: SUMPA s.a.
Emplazamiento: Cova de la Mel
Objeto: Plan de Reforma Interior.

El tècnic que subscriu, en relació amb el document de Pla de Reforma Interior de "Cova de la Mel", presentat per SUMPA s.a. en data 15 de setembre de 2010, en representació del promotor de l'actuació, "Associació d'Interés Urbanístic Cova de la Mel", informe:

- a. En sessió plenària de data 28 de febrer de 2011 s'ha procedit a l'aprovació del Pla de Reforma Interior de "Cova de la Mel", havent d'aportar un Text refós que arreplegue els condicionants urbanístics establits en els informes tècnics municipals.
- b. En data 4 de març de 2011 aporta SUMPA a través del correu electrònic, nova al·legació presentada pel Sr. César Jiménez Fernández sobre el document del Pla de Reforma Interior de "Cova de la Mel".
- c. Es planteja en l'al·legació aportada dos aspectes

El técnico que suscribe, en relación con el documento de Plan de Reforma Interior de "Cova de la Mel", presentado por SUMPA s.a. en fecha 15 de septiembre de 2.010, en representación del promotor de la actuación, "Asociación de Interés Urbanístico Cova de la Mel", informo:

- a. En sesión plenaria de fecha 28 de febrero de 2.011 se ha procedido a la aprobación del Plan de Reforma Interior de "Cova de la Mel", debiendo aportar un texto refundido que recoja los condicionantes urbanísticos establecidos en los informes técnicos municipales.
- b. En fecha 4 de marzo de 2.011 aporta SUMPA a través del correo electrónico, nueva alegación presentada por D. Cesar Jiménez Fernández sobre el documento del Plan de Reforma Interior de "Cova de la Mel".

- diferents, d'una banda s'indica que part de la parcel·la de la seua titularitat ocupa la via pública definida en l'instrument de planejament, i per una altra la conveniència de reduir la parcel·la mínima a 300 m2.
- d. Amb relació a les al·legacions presentades, es considera:
- L'informe tècnic municipal de data 10 de febrer de 2011 estableix la necessitat de delimitar un àmbit de gestió integrada en el que s'inclouran els sòls de l'al·legant, havent d'establir allí el sistema d'equidistribució dels beneficis i càrregues existents en l'actuació, a través del qual s'obtindran els sòls de destí públic, mantenint els drets urbanístics dels titulars.
 - De la mateixa manera, l'informe arreplega la necessitat de reestudiar la parcel·la mínima en l'àmbit del pla, a fi de possibilitar el menor número possible d'edificacions fora d'ordenació, estenent esta parcel·la mínima al conjunt de l'actuació.
- e. Per tant, s'estimen les al·legacions presentades, que hauran de ser incorporades en el document refós a presentar.

Paterna, 7 de març de 2011.- El director tècnic d'Àrea de Sostenibilitat.- Signat José Luis Pastor Bono."

ATÉS.- Que l'article 19 i següents de la Llei Urbanística Valenciana (LUV d'ara en avant) i l'article 164 i següents del

- c. Se plantea en la alegación aportada dos aspectos diferentes, por una parte se indica que parte de la parcela de su titularidad ocupa la vía pública definida en el instrumento de planeamiento, y por otra la conveniencia de reducir la parcela mínima a 300 m2.
- d. En relación a las alegaciones presentadas, se considera:
- El informe técnico municipal de fecha 10 de febrero de 2.011 establece la necesidad de delimitar un ámbito de gestión integrada en el que se incluirán los suelos del alegante, debiendo establecer allí el sistema de equidistribución de los beneficios y cargas existentes en la actuación, a través del cual se obtendrán los suelos de destino público, manteniendo los derechos urbanísticos de los titulares.
 - Del mismo modo, el informe recoge la necesidad de reestudiar la parcela mínima en el ámbito del plan, con el fin de posibilitar el menor número posible de edificaciones fuera de ordenación, extendiendo esta parcela mínima al conjunto de la actuación.
- e. Por lo tanto, se estiman las alegaciones presentadas, que deberán ser incorporadas en el documento refundido a presentar.

Paterna, a 7 de marzo de 2.011.- El Director Técnico de Área de Sostenibilidad.- Fdo. José Luis Pastor Bono."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 19 y siguientes de la Ley Urbanística Valenciana (LUV en adelante) y el artículo 164 y

Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística de la Comunitat Valenciana (ROGTU), establixen la possibilitat de tramitar este tipus d'instruments de planejament, amb la finalitat de dotar d'ordenació detallada a aquelles zones de sòl urbà a què el Pla General d'Ordenació Urbana no haja habilitat.

ATÉS.- Que el dit supòsit és el que ve definit en el Pla General vigent per a l'àrea a què va referida la dita proposada, configurant-la com a zona sotmesa a planejament diferit.

ATÉS.- Que l'article 163 del ROGTU, en referència als articles 69 i 72 de la LUV, estableix que: "Els Plans de Reforma Interior poden ser: a) Plans de Reforma Interior de desenvolupament del Pla General. b) Plans de Reforma Interior modificatius."

ATÉS.- Que l'article 166 del ROGTU en referència a l'article 70 de la LUV assenyalava que:

"1. Les determinacions dels Plans de Reforma Interior seran les pròpies de l'ordenació detallada, adequant-les, si és el cas, a les característiques d'una ordenació que pot tindre incidència sobre àrees consolidades.

2. El Pla de Reforma Interior diferenciarà els terrenys que han de quedar subjectes al règim d'Actuacions Aïllades dels que sotmeta al règim d'Actuacions Integrades.

3. Les determinacions dels Plans de Reforma Interior estaran subjectes a les condicions derivades dels límits a la potestat de

siguientes del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística de la Comunidad Valenciana (ROGTU), establecen la posibilidad de tramitar este tipo de instrumentos de planeamiento, con la finalidad de dotar de ordenación pormenorizada a aquellas zonas de suelo urbano a las que el Plan General de Ordenación Urbana no haya habilitado.

CONSIDERANDO.- Que dicho supuesto es el que viene definido en el Plan General vigente para el área a la que va referida dicha propuesta, configurándola como zona sometida a planeamiento diferido.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 163 del ROGTU, en referencia a los artículos 69 y 72 de la LUV, establece que: "Los Planes de Reforma Interior pueden ser: a) Planes de Reforma Interior de desarrollo del Plan General. b) Planes de Reforma Interior modificativos."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 166 del ROGTU en referencia al artículo 70 de la LUV señala que:

"1. Las determinaciones de los Planes de Reforma Interior serán las propias de la ordenación pormenorizada, adecuándolas, en su caso, a las características de una ordenación que puede tener incidencia sobre áreas consolidadas.

2. El Plan de Reforma Interior diferenciará los terrenos que han de quedar sujetos al régimen de Actuaciones Aisladas de los que someta al régimen de Actuaciones Integradas.

3. Las determinaciones de los Planes de Reforma Interior estarán sujetos a las condiciones derivadas de los

planejament determinats en l'article 63 de la Llei Urbanística Valenciana i en este Reglament.

4. En les àrees residencials semiconsolidades per l'edificació, els estàndards exigibles per a Plans Parciais s'aplicaran només a la superfície subjecta a una Actuació Integrada, i es computaran d'acord amb el que establix este Reglament.

5. Es compliran els estàndards mínims de sòl dotacional públic de forma global, podent-se optar per assignar les qualificacions concretes d'ús (zona verda, equipament, etc.) en funció de les necessitats de l'àrea i de les condicions geomètriques de la trama urbana.

6. En sectors delimitats en l'interior de nuclis històrics, les reserves de sòl amb destí dotacional públic poden reduir-se en la mesura que siga necessari per a aconseguir una adequada ordenació e la trama històrica. Quan es tracte d'edificis protegits totalment o parcialment, es podran computar les dotacions públiques pel seu sostre edificat i no pel seu sòl. Així mateix, i independentment de la seua superfície, podran computar com a dotació pública els subsòls destinats a aparcament de vehicles, de caràcter públic".

ATÉS.- Que el planejament presentat no modifica cap paràmetre dels continguts en el planejament general, amb la qual cosa constituïx una modificació de l'ordenació detallada, i que l'article 37.2 de

límites a la potestad de planeamiento determinados en el artículo 63 de la Ley Urbanística Valenciana y en este Reglamento.

4. En las áreas residenciales semiconsolidadas por la edificación, los estándares exigibles para Planes Parciales se aplicarán sólo a la superficie sujeta a una Actuación Integrada, y se computarán con arreglo a lo establecido en este Reglamento.

5. Se cumplirán los estándares mínimos de suelo dotacional público de forma global, pudiéndose optar por asignar las calificaciones concretas de uso (zona verde, equipamiento, etc.) en función de las necesidades del área y de las condiciones geométricas de la trama urbana.

6. En sectores delimitados en el interior de núcleos históricos, las reservas de suelo con destino dotacional público pueden reducirse en la medida en que sea necesario para lograr una adecuada ordenación e la trama histórica. Cuando se trate de edificios protegidos total o parcialmente, se podrán computar las dotaciones públicas por su techo edificado y no por su suelo. Asimismo, e independientemente de su superficie, podrán computar como dotación pública los subsuelos destinados a aparcamiento de vehículos, de carácter público".

CONSIDERANDO.- Que el planeamiento presentado no modifica ningún parámetro de los contenidos en el planeamiento general, con lo que constituye una modificación de la ordenación pormenorizada, y que

la LUV, assenyala que: "Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament."; i, amb més motiu, l'article 57 de la mateixa Llei disposa L'ordenació detallada comprén les determinacions enunciades en l'article 37. Pot ser establida, en sòl urbà, pels Plans Generals o per Plans de Reforma Interior o estudis de detall i, en urbanitzable, per mitjà de Pla Parcial. Les decisions sobre l'ordenació detallada són competència municipal, ...".

ATÉS.- Que l'article 90 de la LUV regula les condicions per a l'elaboració i tramitació de plans parcials, plans de reforma interior i estudis de detall, i especifica que quan els Plans Parciais, de Reforma Interior i els Estudis de Detall no siguin promoguts amb motiu d'un programa d'actuació integrada se sotmetran a informació pública pel termini d'un mes en les condicions de publicitat establides en l'article 83.2.a) de la Llei per als plans generals.

ATÉS.- Que l'article 91 de la LUV disposa que correspon a l'Ajuntament aprovar definitivament els Plans i Programes d'iniciativa municipal o particular, sempre que no modifiquen l'ordenació estructural.

ATÉS.- Que l'article 22-c de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local estableix que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que pose fi a la

el artículo 37.2 de la LUV, señala que: "Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento."; y, a mayor abundamiento, el artículo 57 de la misma Ley dispone "La ordenación pormenorizada comprende las determinaciones enunciadas en el artículo 37. Puede ser establecida, en suelo urbano, por los Planes Generales o por Planes de Reforma Interior o estudios de detalle y, en urbanizable, mediante Plan Parcial. Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada son competencia municipal, ...".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 90 de la LUV regula las condiciones para la elaboración y tramitación de planes parciales, planes de reforma interior y estudios de detalle, y especifica que cuando los Planes Parciales, de Reforma Interior y los Estudios de Detalle no sean promovidos con motivo de un programa de actuación integrada se someterán a información pública por el plazo de un mes en las condiciones de publicidad establecidas en el artículo 83.2.a) de la Ley para los planes generales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 91 de la LUV dispone que corresponde al Ayuntamiento aprobar definitivamente los Planes y Programas de iniciativa municipal o particular, siempre que no modifiquen la ordenación estructural.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22-c de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local establece que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la

tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Sostenibilitat i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Estimar l'al·legació del senyor Cèsar Jiménez Fernández, manifestant-li que les seues peticions ja apareixien arreplegades en l'informe tècnic que va servir de base per a aprovar el Pla de Reforma Interior de "Cova de la Mel", presentat per la SOCIETAT URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA, S.A. (SUMPA), a instàncies de l'Agrupació d'Interés Urbanístic "Cova de la Mel".

SEGON.- Prosseguir amb la tramitació de l'expedient.

TERCER.- Notificar a l'interessat i a la SUMPA, amb indicació dels recursos que els assisteixen.

QUART.- Facultar, tan àmpliament com en Dret fóra necessari, al Sr. alcalde-Presidente, per a portar a bon fi l'acord adoptat.

13é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 59 DEL PGOU: APROVACIÓ.- Havent donat compte de la Modificació Puntual núm. 59 del Pla General, redactada pels Serveis Tècnics Municipals, a fi de modificar l'ús de la parcel·la municipal D, ubicada en l'àmbit del Pla Especial d'Usos de la Universitat, disposant sobre la mateixa el destí dotacional

aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Sostenibilidad y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Estimar la alegación de Don César Jiménez Fernández, manifestándole que sus peticiones ya aparecían recogidas en el informe técnico que sirvió de base para aprobar el Plan de Reforma Interior de "Cova de la Mel", presentado por la SOCIEDAD URBANÍSTICA MUNICIPAL DE PATERNA, S.A. (SUMPA), a instancias de la Agrupación de Interés Urbanístico "Cova de la Mel".

SEGUNDO.- Proseguir con la tramitación del expediente.

TERCERO.- Notificar al interesado y a la SUMPA, con indicación de los recursos que les asisten.

CUARTO.- Facultar, tan ampliamente como en Derecho fuere necesario, al Sr. Alcalde-Presidente, para llevar a buen fin el acuerdo adoptado.

13º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN PUNTUAL N.º 59 DEL PGOU: APROBACIÓN.- Dada cuenta de la Modificación Puntual n.º 59 del Plan General, redactada por los Servicios Técnicos Municipales, con el fin de modificar el uso de la parcela municipal D, ubicada en el ámbito del Plan Especial de Usos de la Universitat, disponiendo sobre la

escolar públic i al mateix temps variar el caràcter demanial de la parcel·la urbana dotacional SET-1 del Sector 4, des del seu actual destí dotacional escolar públic a dotacional escolar de titularitat privada.

VIST.- Que pel director tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat es va preparar la documentació corresponent i que es va considerar prou per a exposar-la al públic.

VIST.- Que per acord plenari de 31/1/2011, es va resoldre sotmetre a informació pública la modificació; publicant-se els corresponents anuncis en el DOCV núm. 6.461, de 16/2/2011, periòdic Las Provincias de 18/2/2011, pàgina web municipal i tauler d'edictes de la Casa Consistorial; sense que s'haja presentat cap al·legació.

VIST.- Que, a més, s'ha requerit el corresponent informe la Conselleria d'Educació, que ha resultat favorable.

VIST.- Que els canvis vénen derivats, d'un costat per la inclusió de la parcel·la SET-1 del Sector 4, del Pla General, en els projectes a desenvolupar per la societat d'economia mixta "Desenvolupament Local de Paterna, S.A. (SEM 1)", i basant-se en les condicions de gestió i titularitat de les parcel·les establides en els plecs que han regit la creació de l'esmentada empresa.

VIST.- Que la parcel·la SET-1 té una superfície de 5.516,63 m²s, superfície límit per a la possibilitat d'implantar un centre educatiu d'una línia. I donat el creixement urbà desenvolupat en la

misma el destino dotacional escolar público y al mismo tiempo variar el carácter demanial de la parcela urbana dotacional SED-1 del Sector 4, desde su actual destino dotacional escolar público a dotacional escolar de titularidad privada.

RESULTANDO.- Que por el Director Técnico del Área de Sostenibilidad se preparó la documentación correspondiente y que se consideró suficiente para exponerla al público.

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de 31/1/2011, se resolvió someter a información pública la modificación; publicándose los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 6.461, de 16/2/2011, periódico Las Provincias de 18/2/2011, página web municipal y tablón de edictos de la Casa Consistorial; sin que se haya presentado alegación alguna.

RESULTANDO.- Que, además, se ha requerido el correspondiente informe a la Conselleria de Educación, que ha resultado favorable.

RESULTANDO.- Que los cambios vienen derivados, de un lado por la inclusión de la parcela SED-1 del Sector 4, del Plan General, en los proyectos a desarrollar por la sociedad de economía mixta "Desarrollo Local de Paterna, S.A. (SEM 1)", y en base a las condiciones de gestión y titularidad de las parcelas establecidas en los pliegos que han regido la creación de la citada empresa.

RESULTANDO.- Que la parcela SED-1 tiene una superficie de 5.516,63 m²s, superficie límite para la posibilidad de implantar un centro educativo de una línea. Y dado el crecimiento urbano

zona nord de Paterna, concretament en els sectors 4 i 5 del Pla General, i La Zona Est de Mas del Rosari, es considera necessari ampliar la reserva escolar de la zona, a fi de possibilitar la implantació d'un centre d'ensenyança de majors dimensions, que siga capaç d'incorporar els alumnes provinents d'estes zones, així com donar servei als fills dels treballadors del campus universitari.

VIST.- Que, d'altra banda, és necessari compensar la disminució d'estàndards dotacionals que suposa el canvi en la parcel·la SET-1, a fi de mantindre constant el sistema de dotacions públiques en el municipi.

VIST.- Que amb estos criteris, s'ha optat per definir una parcel·la dotacional educativa d'ús públic, dins de l'àmbit del Pla Especial d'Ordenació d'Usos del Sòl Dotacional del Campus Universitari, ubicant-la sobre la parcel·la D, amb una superfície de 8.000 m²s, i establint com a ús únic el dotacional educatiu públic.

ATÉS.- Que l'alteració de la qualificació jurídica dels béns de les entitats locals, segons el que estableix l'article 8.4.a) del Reglament de Béns de les Entitats Locals, aprovat per Reial Decret 1.372/1986, de 13 de juny, es produïx automàticament amb l'aprovació definitiva dels plans d'ordenació urbana i dels projectes d'obres i serveis.

ATÉS.- Que ha d'assenyalar-se, per tant, que l'aprovació definitiva d'esta modificació puntual del planejament suposarà l'alteració automàtica de la condició demanial

desarrollado en la zona norte de Paterna, concretamente en los sectores 4 y 5 del Plan General, y la zona Este de Mas del Rosari, se considera necesario ampliar la reserva escolar de la zona, con el fin de posibilitar la implantación de un centro de enseñanza de mayores dimensiones, que sea capaz de incorporar los alumnos provenientes de estas zonas, así como dar servicio a los hijos de los trabajadores del campus universitario.

RESULTANDO.- Que, por otro lado, es necesario compensar la disminución de estándares dotacionales que supone el cambio en la parcela SED-1, con el fin de mantener constante el sistema de dotaciones públicas en el municipio.

RESULTANDO.- Que con estos criterios, se ha optado por definir una parcela dotacional educativa de uso público, dentro del ámbito del Plan Especial de Ordenación de Usos del Suelo Dotacional del Campus Universitario, ubicándola sobre la parcela D, con una superficie de 8.000 m²s, y estableciendo como uso único el dotacional educativo público.

CONSIDERANDO.- Que la alteración de la calificación jurídica de los bienes de las entidades locales, según lo establecido en el artículo 8.4.a) del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, aprobado por Real Decreto 1.372/1986, de 13 de junio, se produce automáticamente con la aprobación definitiva de los planes de ordenación urbana y de los proyectos de obras y servicios.

CONSIDERANDO.- Que debe señalarse, por tanto, que la aprobación definitiva de esta modificación puntual del planeamiento supondrá la alteración

de la finca SET-1 del Sector 4 del Pla General, des de la seua actual consideració de parcel·la dotacional escolar d'ús i domini públic, fins a la de parcel·la dotacional escolar patrimonial. El seu titular és esta administració municipal, que la destinarà als usos previstos en el planejament, en la forma i condicions que considere oportunes.

ATÉS.- Que la dita operació de reconfiguració de les dotacions escolars contingudes en la modificació, requerix el preceptiu informe de la Conselleria competent.

ATÉS.- Que el municipi de Paterna compta amb un Pla General Municipal d'Ordenació, aprovat per la Comissió Territorial d'Urbanisme de València, en sessió celebrada el 15 de novembre de 1990.

ATÉS.- Que s'entén com una modificació de l'ordenació detallada, en quant que no afecta la xarxa estructural del municipi, englobant-se dins dels apartats 1.b i 1.e de l'art. 37 de la Llei 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV):

"b) Establiment de la xarxa secundària de reserves de sòl dotacional públic.", i "e) Assignació d'usos i tipus detallats en desplegament de les previstes per a l'ordenació estructural".

ATÉS.- Que l'article 37.2 de la LUV estipula: "Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament."

automàtica de la condició demanial de la finca SED-1 del Sector 4 del Plan General, desde su actual consideración de parcela dotacional escolar de uso y dominio público, hasta la de parcela dotacional escolar patrimonial. Siendo esta administración municipal la titular de la misma, que la destinará a los usos previstos en el planeamiento, en la forma y condiciones que considere oportunas.

CONSIDERANDO.- Que dicha operación de reconfiguración de las dotaciones escolares contenidas en la modificación, requiere el preceptivo informe de la Conselleria competente.

CONSIDERANDO.- Que el municipio de Paterna cuenta con un Plan General Municipal de Ordenación, aprobado por la Comisión Territorial de Urbanismo de Valencia, en sesión celebrada el 15 de noviembre de 1990.

CONSIDERANDO.- Que se entiende como una modificación de la ordenación pormenorizada, en cuanto que no afecta a la red estructural del municipio, englobándose dentro de los apartados 1.b y 1.e del art. 37 de la Ley 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV):

"b) Establecimiento de la red secundaria de reservas de suelo dotacional público.", y "e) Asignación de usos y tipos pormenorizados en desarrollo de las previstas para la ordenación estructural".

CONSIDERANDO.-Que el artículo 37.2 de la LUV estipula: "Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada

ATÉS.- Que l'article 223.1 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, estableix que les modificacions dels Plans es duren a terme segons el procediment establert per a cada tipus de Pla, sense necessitat de reiterar aquelles actuacions pròpies de l'exposició al públic dels Programes, i això sense perjudici que qui tinga adjudicada la gestió indirecta pugui tramitar pels seus propis mitjans la publicació i la notificació d'eixa exposició al públic. I, en el seu apartat 5, especifica que les modificacions de plans generals referides únicament a elements d'ordenació detallada es tramitaran conforme al procediment previst per a l'aprovació de plans parcials.

ATÉS.- Que l'article 91 de la LUV regula l'aprovació dels Plans, i així en el seu apartat 1 estableix que *"Correspon a l'Ajuntament aprovar definitivament els Plans i Programes d'iniciativa municipal o particular, sempre que no modifiquen l'ordenació estructural."*

ATÉS.- Que l'article 22.2 de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases del Règim Local, determina que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que posa fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

ATÉS.- L'informe de l'oficial major de data 22 de març de 2011, del següent tenor literal:

corresponde al Ayuntamiento."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 223.1 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, establece que las modificaciones de los Planes se llevarán a cabo según el procedimiento establecido para cada tipo de Plan, sin necesidad de reiterar aquellas actuaciones propias de la exposición al público de los Programas, y ello sin perjuicio de que quien tenga adjudicada la gestión indirecta pueda tramitar por sus propios medios la publicación y la notificación de esa exposición al público. Y, en su apartado 5, especifica que las modificaciones de planes generales referidas únicamente a elementos de ordenación pormenorizada se tramitarán conforme al procedimiento previsto para la aprobación de planes parciales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 91 de la LUV regula la aprobación de los Planes, y así en su apartado 1 establece que *"Corresponde al Ayuntamiento aprobar definitivamente los Planes y Programas de iniciativa municipal o particular, siempre que no modifiquen la ordenación estructural."*

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22.2 de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases del Régimen Local, determina que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

CONSIDERANDO.- El informe del Oficial Mayor de fecha 22 de marzo de 2011, del siguiente tenor

literal:

**"OFICINA DE SECRETARIA
OFICIALIA MAJOR**

El funcionari que subscriu, en relació amb l'expedient tramitat per l'àrea de Sostenibilitat (Planejament Urbanístic) amb núm. de classificació 2.5.1.11, registre 7/2011, relatiu a modificació puntual núm. 59 del PGOU de Paterna, i en compliment del que disposen els arts. 54 del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de les Disposicions Legals vigents en matèria de Règim Local, i 173 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'organització, funcionament i règim jurídic de les Entitats locals, **INFORMA:**

L'expedient de referència proposa l'aprovació de la indicada modificació puntual l'objectiu del qualve donat per la modificació d'ús de dos parcel·les municipals; una, ubicada en l'àmbit del Pla Especial d'Usos de la Universitat, per a destinar-la a dotació escolar pública, i una altra, ubicada en el sector 4, per a desafectar-la del seu destí públic i destinar-la a dotació escolar privada.

En relació amb allò que s'ha exposat, cal informar, en primer lloc, que ha de tindre's en compte que la parcel·la ubicada en el Sector 4, vist l'expedient, té la condició de dotació de caràcter local, i per tant al servei del sector en què s'ubica. No obstant això, es proposa la seua substitució per una parcel·la definida en un altre àmbit exterior a l'esmentat sector; en atenció a això i segons el parer de qui subscriu, hauria d'aportar-se justificació precisa

**"OFICINA DE SECRETARÍA
OFICIALÍA MAYOR**

El funcionario que suscribe, en relación con el expediente tramitado por el área de Sostenibilidad (Planeamiento Urbanístico) con nº de clasificación 2.5.1.11, registro 7/2011, relativo a modificación puntual nº 59 del PGOU de Paterna, y en cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 54 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local, y 173 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Entidades locales, **INFORMA:**

El expediente de referencia propone la aprobación de la indicada modificación puntual, cuyo objetivo viene dado por la modificación de uso de dos parcelas municipales; una, ubicada en el ámbito del Plan Especial de Usos de la Universitat, para destinarla a dotación escolar pública, y otra, ubicada en el sector 4, para desafectarla de su destino público y destinarla a dotación escolar privada.

En relación con lo expuesto, cabe informar, en primer lugar, que debe tenerse en cuenta que la parcela ubicada en el Sector 4, visto el expediente, tiene la condición de dotación de carácter local, y por tanto al servicio del sector en el que se ubica. Sin embargo, se propone su sustitución por una parcela definida en otro ámbito exterior al citado sector; en atención a ello y a juicio de quien suscribe, debería aportarse justificació precisa acerca del

sobre l'àmbit d'anàlisi que s'haja definit si és el cas respecte d'això i els estudis conseqüentment efectuats a este efecte, tot això en relació, entre altres, amb els arts. 59.2 i 70 de la Llei 16/2005, Urbanística Valenciana, i 195.1, 208 i 212 del Decret 67/2006, de 19 de maig, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística, a fi de justificar el compliment d'estàndards dotacionals públics referits al Sector 4 citat.

D'altra banda, l'informe emés per la Conselleria d'Educació en data 11 de març de 2011 es troba condicionat al compliment d'una sèrie de paràmetres urbanístics en la parcel·la ubicada en l'àmbit del Pla Especial d'Usos relacionats amb els requisits establits per l'esmentada Conselleria. Respecte d'això d'això, seria segons el parer de qui subscriu oportú incorporar informe tècnic que valore el compliment dels indicats condicionants i demanar la conformitat de l'administració autonòmica, prèviament a l'aprovació de la proposta que s'efectua, a fi d'evitar en el major grau possible futurs eventuais inconvenients.

Paterna, 22 de març de 2011.
L'OFICIAL MAJOR

Signat: JORGE VTE. VERA GIL"

A continuació el Sr. alcalde incorpora a l'acta de la sessió sengles documents nous, del tenor següent:

"Àrea de Sostenibilitat
Secció de Planejament Urbanístic
Neg. de Gestió del Pla i Patrimoni
del Sòl
2.5.1.11.
expte. núm. 7/2011

ámbito de análisis que se haya definido en su caso al respecto y los estudios consecuentemente efectuados a tal efecto, todo ello en relación, entre otros, con los arts. 59.2 y 70 de la Ley 16/2005, Urbanística Valenciana, y 195.1, 208 y 212 del Decreto 67/2006, de 19 de mayo, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística, con el fin de justificar el cumplimiento de estándares dotacionales públicos referidos al Sector 4 citado.

Por otro lado, el informe emitido por la Conselleria de Educación en fecha 11 de marzo de 2011 se encuentra condicionado al cumplimiento de una serie de parámetros urbanísticos en la parcela ubicada en el ámbito del Plan Especial de Usos relacionados con los requisitos establecidos por la citada Conselleria. Al respecto de ello, sería a juicio de quien suscribe oportuno incorporar informe técnico que valore el cumplimiento de los indicados condicionantes y recabar la conformidad de la administración autonómica, previamente a la aprobación de la propuesta que se efectúa, con el fin de evitar en el mayor grado posible futuros eventuales inconvenientes.

En Paterna, a 22 de marzo de 2011.

EL OFICIAL MAYOR
Fdo.: JORGE VTE. VERA GIL"

Seguidamente el Sr. Alcalde incorpora al acta de la sesión sendos documentos nuevos, del siguiente tenor:

"Área de Sostenibilidad
Sección de Planeamiento Urbanístico
Neg. de Gestión del Plan y
Patrimonio del Suelo
2.5.1.11.
expte. n.º 7/2011

En contestació a l'informe realitzat pel Sr. oficial major, respecte a la Modificació Puntual núm. 59 del Pla General, s'informa:

Que la idoneïtat de la parcel·la dotacional educativa pública de nova creació per a prestar el servei que de la mateixa es requerix, ha sigut referendada per l'informe favorable de l'òrgan autonòmic responsable de la prestació competencial que sobre la mateixa es preveu (Conselleria d'Educació).

Que respecte a què es dispose ja els condicionants tècnics exigits per la Conselleria, referits a la normativa reguladora sobre la parcel·la educativa de nova creació, s'ha incorporat a la proposta l'oportú text que les arreplega.

Paterna, 28 de març de 2011

EL CAP DE L'ÀREA

Signat- José M^a Torres Domingo"

En contestación al informe realizado por el Sr. Oficial Mayor, respecto a la Modificación Puntual n.º 59 del Plan General, se informa:

Que la idoneidad de la parcela dotacional educativa pública de nueva creación para prestar el servicio que de la misma se requiere, ha sido refrendada por el informe favorable del órgano autonómico responsable de la prestación competencial que sobre la misma se prevé (Conselleria de Educación).

Que respecto a que se disponga ya los condicionantes técnicos exigidos por la Conselleria, referidos a la normativa reguladora sobre la parcela educativa de nueva creación, se ha incorporado a la propuesta el oportuno texto que las recoge.

Paterna a 28 de marzo de 2011

EL JEFE DEL ÁREA

Fdo.- José M.^a Torres Domingo"

"MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 59 DEL PLA GENERAL D'ORDENACIÓ URBANA DE PATERNA.

Índex.

<u>PRIMER.- Aprovar el conveni d'adhesió al conveni específic de col·laboració subscrit entre l'Organisme Autònom Direcció Central de Trànsit i la Federació Espanyola de Municipis i Províncies i l'Ajuntament de Paterna, el text del qual es transcriu literalment:</u>	<u>20</u>
<u>AJUNTAMENT DE</u>	<u>26</u>

1. Identificació d'un canal de comunicació	26
2. Gestió d'usuaris	26
3. Control d'accés	26
4. Auditories de peticions de dades	27
5. Emmagatzematge d'informació	27
6. Proves amb dades reals	27
OFICIALIA MAJOR	55
1. Objecte	58
2. Memòria informativa	59
2.1. Planejament vigent	59
Parcel·la set-1	59
Parcel·la D	62
3. Memòria justificativa	67
3.1. Justificació dels objectius de la modificació proposada	67
3.2. Ordenació proposada	68
És objecte del present conveni establir la col·laboració concreta de les parts en un marc estable que responga tant als objectius contemplats per l'Ajuntament de Paterna en matèria d'immigració com a les necessitats de la població africana resident en el municipi de Paterna.	95
TERCER: Seguiment i vigència	96
El present conveni serà vigent des del moment de la seua firma i es mantindrà durant anualitats excepte denúncia explícita per alguna de les parts. En este supòsit, l'entitat que prenga la iniciativa de denunciar l'acord haurà de comunicar-ho per mitjà d'un escrit raonat a l'altra part, en un termini no inferior a dos mesos previs a la finalització i, en tot cas, ambdós parts estaran obligades a finalitzar les tasques i compromisos en curs d'execució.	96
QUINTA: Rescissió	98
Per l'Ajuntament de Paterna	Associació cultural africana
Paterna et dona la mà	98
Signat- Lorenzo Agustí	Signat- Isidro Rodríguez
Art.6. Drets dels menors	139
Art. 24. Normes específiques corresponents al centre de dia de menors "alborgí"	149
Art. 26. Faltes	151
Art. 27. Sancions	152
ALTES IMMOBLES (EPÍGRAF 1)	178
DESCRIPCIÓ	178
AUGMENTS (EPÍGRAF 1)	179
DESCRIPCIÓ	179
BAIXES IMMOBLES (EPÍGRAF 1)	180
DESCRIPCIÓ	180
DISMINUCIONS IMMOBLES (EPÍGRAF 1)	181
DESCRIPCIÓ	181
DESCRIPCIÓ	181
Fotografia Gran Format "Atmosfera 1 i 2" Premi XIX Certamen de Fotografia Vila de Paterna	181
DESCRIPCIÓ	182
SUMA TOTAL	183
DESCRIPCIÓ	183
Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1993 BBR. Foli 1874	183
DDESCRIPCIÓ	184

<u>Servitud temporal de pas sobre la parcel·la CT-3 de 45,84 m2 destinada a Centre de transformació, a favor d'Iberdrola Distribució Elèctrica SAU, com a empresa distribuïdora d'energia elèctrica al sector 9 del Pla General, d'acord amb el Projecte d'Urbanització del Sector.....</u>	<u>185</u>
<u>REUNITS</u>	<u>191</u>
<u>EXPOSEN</u>	<u>191</u>
<u>TERCER.-</u>	<u>191</u>
<u>ACORDEN</u>	<u>192</u>
<u>"EXPOSICIÓ DE MOTIUS</u>	<u>210</u>
<u>ACORDS</u>	<u>211</u>
<u>"ÀREA DE CONVIVÈNCIA.....</u>	<u>226</u>
<u>PRIMER.- Aprovar el conveni de col·laboració entre l'Agència Valenciana de l'Energia (AVEN) i l'Ajuntament de Paterna per a la realització d'un projecte pilot d'itineraris de vianants segurs al col·legi i el text de la qual es transcriu literalment:</u>	<u>227</u>
<u>E X P O S E N</u>	<u>228</u>
<u>PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI.....</u>	<u>229</u>
<u>SEGONA.- DESCRIPCIÓ DE LES ACTUACIONS.....</u>	<u>229</u>
<u>TERCERA.- FINANÇAMENT.....</u>	<u>230</u>
<u>QUARTA.- Compromisos de les parts.....</u>	<u>230</u>
<u>CINQUENA.- DIFUSIÓ</u>	<u>231</u>
<u>SISENA.- VIGÈNCIA</u>	<u>231</u>
<u>SETENA.- RÈGIM JURÍDIC</u>	<u>232</u>

"MODIFICACIÓN PUNTUAL Nº 59 DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE PATERNA.

Índice.

1. Objeto.	101
2. Memoria informativa.	102
2.1. Planeamiento vigente.....	102
Parcela SED-1.	103
Parcela D.	106
3. Memoria justificativa.	117
3.1. Justificación de los objetivos de la modificación propuesta.	117
3.2. Ordenación propuesta.....	119

MODIFICACIÓ PUNTUAL NÚM. 59 DEL PLA GENERAL D'ORDENACIÓ URBANA DE PATERNA.

MODIFICACIÓN PUNTUAL Nº 59 DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE PATERNA.

1. Objecte.

Es redacta el present text per a la

1. Objeto.

Se redacta el presente texto para

Modificació Puntual núm. 59 del Pla General d'Ordenació Urbana de Paterna a fi de modificar el destí de la parcel·la urbana dotacional set-1 del sòl urbà de Santa Gemma (sector 4), canviant l'ús dotacional públic a dotacional privat, a fi de possibilitar la implantació del projecte EI6 "Escola Infantil Sector 4 Santa Gemma" definit i acordat en el Ple Extraordinari d'11 de juny de 2.010, acord aprovació de la Modificació del Text refós de les Memòria per a la creació de les Societats d'Economia Mixta "Desenvolupament Local de Paterna s.a." (SEM 1) i "Gestió Centres Municipals de Paterna s.a" (SEM 2).

A fi de mantindre l'equilibri dotacional, es proposa la modificació de l'ús de la parcel·la dotacional municipal D, ubicada en l'àmbit del Pla Especial d'Usos (Campus Universitari), canviant l'ús dotacional genèric (no inclòs en la xarxa secundària de dotacions públiques), a ús dotacional escolar.

2. Memòria informativa.

2.1. Planejament vigent.

La modificació afecta dos parcel·les dotacionals, ubicades en dos àmbits de sòl urbà, per als que es va establir els seus paràmetres urbanístics en els següents documents de planejament:

la Modificación Puntual nº 59 del Plan General de Ordenación Urbana de Paterna con el fin de modificar el destino de la parcela urbana dotacional SED-1 del suelo urbano de Santa Gema (sector 4), cambiando el uso dotacional público a dotacional privado, con el fin de posibilitar la implantación del proyecto EI6 "Escuela Infantil Sector 4 Santa Gema" definido y acordado en el Pleno Extraordinario de 11 de junio de 2.010, acuerdo aprobación de la Modificación del Texto Refundido de las Memoria para la creación de las Sociedades de Economía Mixta "Desarrollo Local de Paterna s.a." (SEM 1) y "Gestión Centros Municipales de Paterna s.a" (SEM 2).

Con el fin de mantener el equilibrio dotacional, se propone la modificación del uso de la parcela dotacional municipal D, ubicada en el ámbito del Plan Especial de Usos (Campus Universitario), cambiando el uso dotacional genérico (no incluido en la red secundaria de dotaciones públicas), a uso dotacional escolar.

2. Memoria informativa.

2.1. Planeamiento vigente.

La modificación afecta a dos parcelas dotacionales, ubicadas en dos ámbitos de suelo urbano, para los que se estableció sus parámetros urbanísticos en los siguientes documentos de planeamiento:

	Parcel·la set-1	Parcel·la D
Document de planejament	Pla de Reforma Interior de Millora del Sector 4	Pla Especial d'Ordenació d'Usos del Sòl Dotacional

		(Campus Universitari)
Aprovació	Aprovació definitiva en la Comissió Territorial d'urbanisme de data 7 de novembre de 2007	Aprovació definitiva Decret d'Alcaldia 2.928, de 13 de juliol de 2006.
Qualificació	Sòl urbà	Sòl urbà
Classificació	Dotacional	Dotacional
Compute dotacional planejament parcial	Si	No
Superfície	5.516,63 m ² s	12.000 m ² s
Edificabilitat	6.135,00 m ² t	18.000 m ² s

	Parcela SED-1	Parcela D
Documento de planeamiento	Plan de Reforma Interior de Mejora del Sector 4	Plan Especial de Ordenación de Usos del Suelo Dotacional (Campus Universitario)
Aprobación	Aprobación definitiva en la Comisión Territorial de urbanismo de fecha 7 de noviembre de 2.007	Aprobación definitiva Decreto de Alcaldía 2.928, de 13 de julio de 2.006.
Calificación	Suelo urbano	Suelo urbano
Clasificación	Dotacional	Dotacional
Computo dotacional planeamiento parcial	Si	No
Superficie	5.516,63 m ² s	12.000 m ² s
Edificabilidad	6.135,00 m ² t	18.000 m ² s

Parcel·la SED-1.

La parcel·la SED-1, definida en el Pla de Reforma Interior de Millora del Sector 4 com a sòl dotacional escolar de titularitat pública, es projecte per a garantir el compliment dels estàndards dotacionals mínims definits en la legislació urbanística Valenciana, amb una superfície adequada per a la implantació d'una línia educativa.

Es va establir la ubicació de la parcel·la vora el vial Tomás y Valiente, a fi que servira al conjunt del sòl urbà que s'ha desenvolupat en la zona, comprenent

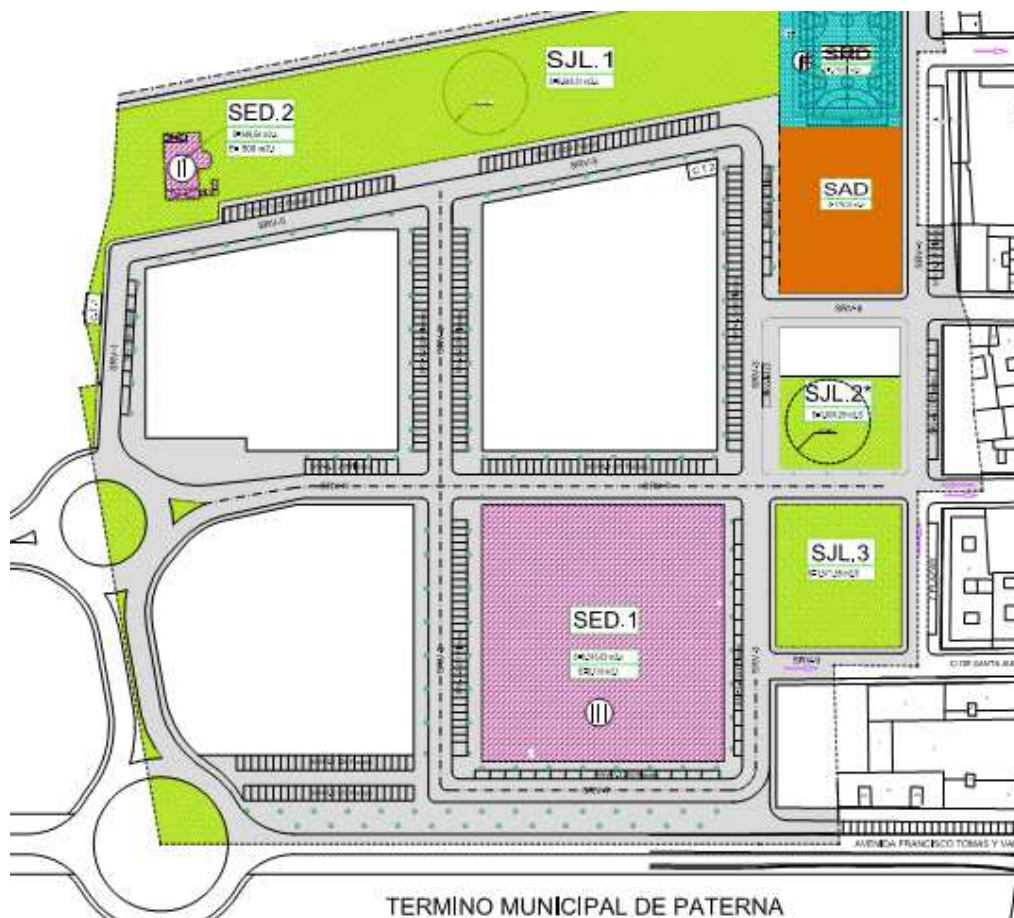
Parcela SED-1.

La parcela SED-1, definida en el Plan de Reforma Interior de Mejora del Sector 4 como suelo dotacional escolar de titularidad pública, se proyecto para garantizar el cumplimiento de los estándares dotacionales mínimos definidos en la legislación urbanística Valenciana, con una superficie adecuada para la implantación de una línea educativa.

Se estableció la ubicación de la parcela junto al vial Tomas y Valiente, con el fin de que sirviera al conjunto del suelo urbano que se ha desarrollado en la

tant els sectors 4 i 5 com l'àmbit est de Mas del Rosari.

zona, abarcando tanto los sectores 4 y 5 como el ámbito este de Mas del Rosari.



Plànol de situació parcel·la SED-1
Plano de situación parcela SED-1

Les condicions urbanístiques de la parcel·la es definixen en l'article 40 de les normes urbanístiques del Pla de Reforma Interior de Millora del Sector 4, concretament en l'apartats 3-4-5-6-7, on es definixen les condicions edificatòries de la parcel·la.

Las condiciones urbanísticas de la parcela se definen en el artículo 40 de las normas urbanísticas del Plan de Reforma Interior de Mejora del Sector 4, concretamente en el apartados 3-4-5-6-7, donde se definen las condiciones edificatorias de la parcela.

3-4-5-6-7.- Educatiu (SED-

3-4-5-6-7.- Educativo (SED-1)

1) - Social Cultural (SED-
2) - Servei Públic-Interés
Públic i Social (SP) - (ES)
- Esportiu (SRD) -
Administratiu Institucional
(SAD).

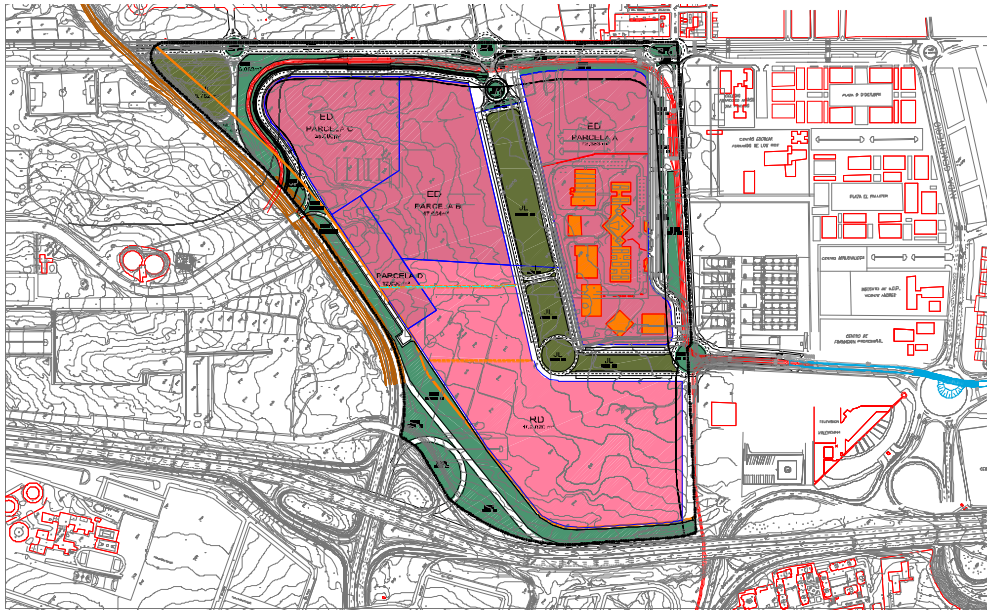
*Els paràmetres urbanístics
seran els que es
requerisquen per a complir
a la Normativa vigent
segons l'ús a què es
destine.*

- Social Cultural (SED-2) -
Servicio Público-Interés
Público y Social (SP) -
(ES) - Deportivo (SRD) -
Administrativo
Institucional (SAD).

*Los parámetros urbanísticos
serán los que se requieran
para dar cumplimiento a la
Normativa vigente según el
uso a que se destine.*

La parcel·la D s'ubica en l'àmbit del Pla Especial d'Ordenació d'Usos del Sòl Dotacional, amb destinació a la implantació del Campus Científic de la Universitat de València.

La parcela D se ubica en el ámbito del Plan Especial de Ordenación de Usos del Suelo Dotacional, con destino a la implantación del Campus Científico de la Universidad de Valencia.



Tal com expressa la memòria justificativa del Pla Especial, es va redactar d'acord amb els criteris definits en l'article 86.2.c del Reglament de Planejament, que expressa:

- Tal como expresa la memoria justificativa del Plan Especial, se redactó conforme a los criterios definidos en el artículo 86.2.c del Reglamento de Planeamiento, que expresa:

1. Los Planes
Especiales podrán ser de:
...
c. Reserva de suelo: cuando
tengan por objeto crear o
ampliar reservas de suelo

per a dotacions, actuacions
d'interés públic o
patrimonis públics de sòl.

para dotaciones, actuaciones
de interés público o
patrimonios públicos de
suelo.

Amb esta finalitat es va redactar el Pla Especial, a fi de generar una bossa de sòl dotacional, amb destinació a la implantació del Parc Científic de la Universitat de València, continuant la implantació dels edificis universitaris existents en la zona.

Con esta finalidad se redactó el Plan Especial, con el fin de generar una bolsa de suelo dotacional, con destino a la implantación del Parque Científico de la Universidad de Valencia, continuando la implantación de los edificios universitarios existentes en la zona.

Resultat de l'ordenació proposada, i la voluntat municipal de disposar de sòl públic en l'àmbit de l'actuació, a fi de destinar-ho en un futur a la implantació d'activitats municipals, es va definir la parcel·la D, amb 12.000 m², el de la qual titular seria l'Ajuntament de Paterna

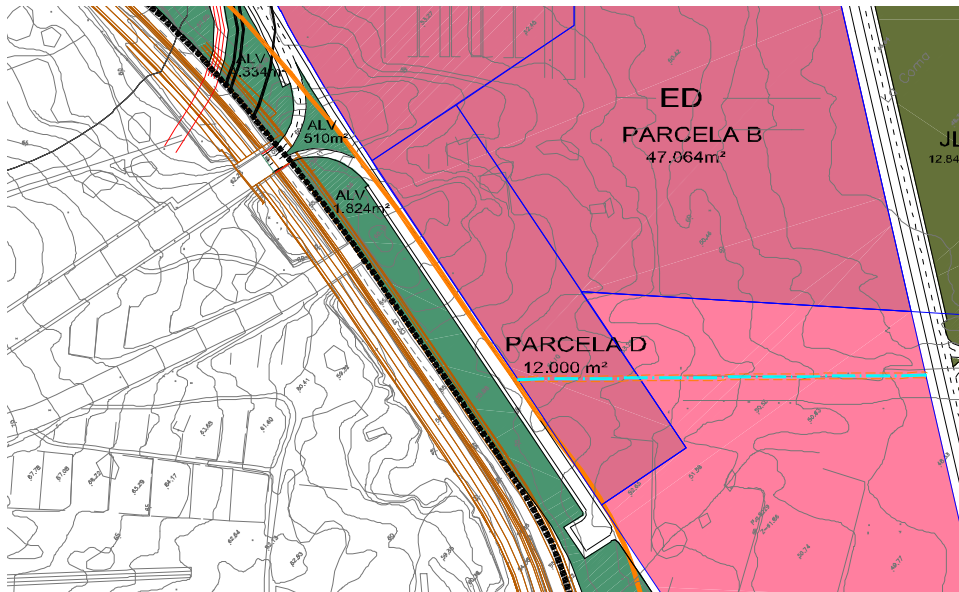
Resultado de la ordenación propuesta, y la voluntad municipal de disponer de suelo público en el ámbito de la actuación, con el fin de destinarlo en un futuro a la implantación de actividades municipales, se definió la parcela D, con 12.000 m², cuyo titular sería el Ayuntamiento de Paterna

Atés que l'objectiu del Pla Especial era delimitar un àmbit de reserva de sòl íntegrament per a usos dotacionals, no es procedeix a la justificació del compliment d'estàndards dotacionals de la xarxa secundària, per tant, la parcel·la municipal D, no ha de considerar-se en el compute dotacional mínim del municipi, al no haver sigut el resultat d'una exigència dotacional provinent de la legislació urbanística, sinó el resultat de la voluntat municipal d'intervenció en l'exercici d'activitats dotacionals.

Dado que el objetivo del Plan Especial era delimitar un ámbito de reserva de suelo íntegramente para usos dotacionales, no se procede a la justificación del cumplimiento de estándares dotacionales de la red secundaria, por lo tanto, la parcela municipal D, no debe considerarse en el compute dotacional mínimo del municipio, al no haber sido el resultado de una exigencia dotacional proveniente de la legislación urbanística, sino el resultado de la voluntad municipal de intervención en el desarrollo de actividades dotacionales.

En el següent plànol es grafia la situació de la parcel·la D:

En el siguiente plano se grafía la situación de la parcela D:



Situació parcel·la D.
Situación parcel·la D.

El règim d'usos i condicions edificatòries de la parcel·la, queden definits en el Capítol Tercer, Règim Urbanístic del Sòl, article 14, transcrit a continuació:

El régimen de usos y condiciones edificatorias de la misma, quedan definidos en el Capítulo Tercero, Régimen Urbanístico del Suelo, artículo 14, transcrito a continuación:

Zona Dotacional d'ús Educativo-cultural (ED) o Deportivo-Recreativo (RD).

Zona Dotacional de uso Educativo-cultural (ED) o Deportivo-Recreativo (RD).

a) **Tipologia:** En l'àmbit del present Pla Especial es preveuen els següents tipus bàsics d'edificació:

1. **Tipología:** En el ámbito del presente Plan Especial se prevén los siguientes tipos básicos de edificación:

Edificació aïllada. Constitueix l'edificació en què hi ha total separació respecte de les edificacions limítrofs i respecte als

Edificación aislada. Constituye la edificación en la que existe total separación respecto de las edificaciones

vials i resta de límits de parcel·la. És el tipus característic de l'Àrea.

Edificació adossada. Constitueix l'edificació en què no es materialitza retir respecte de les edificacions limítrofs. Es permeten edificacions adossades a altres existents, sempre que es mantinguin les distàncies a vials i a la resta de límits de parcel·la.

Instal·lacions diverses. S'inclouen en esta tipologia aquelles instal·lacions no inscribibles en les anteriors definicions o tipus, com són les instal·lacions d'energia, telecomunicació, infraestructures, etc.

2. **Edificabilitat neta:** 1.5 m²c/m²s.

3. **Altura de cornisa màxima:** 22,5 metres, excepte per a elements que requerisquen més altura en funció de les seues característiques concretes i del compliment dels fins dotacionals. Per mitjà d'Estudi de Detall, en actuacions singulars es podrà elevar l'altura de cornisa fins a 26 metres, i proporcionalment el nombre de plantes.

colindantes y respecto a los viales y resto de lindes de parcela. Es el tipo característico del Área.

Edificación adosada. Constituye la edificación en la que no se materializa retiro respecto de las edificaciones colindantes. Se permiten edificaciones adosadas a otras existentes, siempre que se mantengan las distancias a viales y al resto de lindes de parcela.

Instalaciones diversas. Se incluyen en ésta tipología aquellas instalaciones no inscribibles en las anteriores definiciones o tipos, como son las instalaciones de energía, telecomunicación, infraestructuras, , etc.

2. **Edificabilidad ad neta:** 1.5 m²c/m²s.

3. **Altura de cornisa máxima :** 22,5 metros, excepto para elementos que requieran más altura en función de sus características concretas y del cumplimiento de los fines dotacionales. Mediante Estudio de Detalle, en actuaciones singulares se podrá elevar la altura de cornisa hasta 26 metros, y proporcionalmente el número de plantas.

4. **Alçària total màxima:** 3'5 metres superior a l'altura de cornisa de l'edifici.

5. **Nre. màxim de plantes:** 5, excepte quan per mitjà d'Estudi de Detall s'establisca una altra altura màxima.

6. **Ocupació màxima:** 50% sobre parcel·la neta.

7. **Retirs i reculades:** Les construccions hauran de mantindre una distància mínima de 6 metres a vial o espais lliures, així com a les parcel·les limítrofs. S'exceptuen les construccions secundàries o d'instal·lacions, que podran adossar-se als límits de parcel·la.

8. **Vols:** Es prohibeixen sobre les reculades obligatòries a límits i vials.

9. **Ús preferent:** En les parcel·les ED, l'ús educatiu-cultural.

En la parcel·la RD, l'ús esportiu-recreatiu.

a) **Usos Permesos:** Es permeten els usos dotacionals públics. D'acord amb la classificació d'usos continguda en les Normes Urbanístiques del Pla General es permeten els

4. **Altura total màxima:** 3'5 metres superior a la altura de cornisa del edificio.

5. **Nª máximo de plantas:** 5, salvo cuando mediante Estudio de Detalle se establezca otra altura máxima.

6. **Ocupación máxima:** 50% sobre parcela neta.

7. **Retiros y retranqueos:** Las construcciones deberán mantener una distancia mínima de 6 metros a vial o espacios libres, así como a las parcelas colindantes. Se exceptúan las construcciones secundarias o de instalaciones, que podrán adosarse a los lindes de parcela.

8. **Vuelos:** Se prohíben sobre los retranqueos obligatorios a lindes y viales.

9. **Uso preferente:** En las parcelas ED, el uso educativo-cultural.

En la parcela RD, el uso deportivo-recreativo.

10. **Usos Permitidos:** Se permiten los usos dotacionales públicos. De acuerdo con la clasificación de usos contenida en las Normas Urbanísticas del Plan General se

usos següents:

- Zones verdes, espais lliures i parcs urbans.
- Equipament administratiu.
- Equipament cultural i recreatiu.
- Equipament docent.
- Equipament sanitari i assistències.
- Xarxa viària i Aparcament.
- Terciari complementari de l'activitat principal,
- Residencial unifamiliar per a residència del vigilant o encarregat.
- Residencial col·lectiu relacionat amb l'activitat principal: Residències d'estudiants i Col·legis Majors.
- ☐ No estan permesos la resta d'usos.

permiten los siguientes usos:

- Zonas verdes, espacios libres y parques urbanos.
- Equipamiento administrativo.
- Equipamiento cultural y recreativo.
- Equipamiento docente.
- Equipamiento sanitario y asistencias.
- Red viaria y Aparcamiento.
- Terciario complementario de la actividad principal,
- Residencial unifamiliar para residencia del vigilante o encargado.
- Residencial colectivo relacionado con la actividad principal: Residencias de estudiantes y Colegios Mayores.
- No están permitidos el resto de usos.

En la parcel·la ED-C es permeten a més els següents usos compatibles amb el domini privat:

- Equipaments docents.
- Equipaments educatius.
- Equipaments culturals.
- Equipaments sanitaris.
- Equipaments assistencials.
- Residencials col·lectius relacionats amb l'activitat principal: residències d'estudiants, col·legis majors, ...

Aparcaments: La reserva d'aparcaments serà almenys d'una plaça per cada 100 M2 construïts, excepte en els usos dotacionals i docents d'ensenyança primària i secundària, en la qual s'ajustarà al que estableix l'article 112.f del Pla General.

Edificacions secundàries i altres obres.

- Podran construir-se edificacions secundàries destinades a garatges, instal·lacions,

En la parcela ED-C se permiten además los siguientes usos compatibles con el dominio privado:

- Equipamientos docentes.
- Equipamientos educativos.
- Equipamientos culturales.
- Equipamientos sanitarios.
- Equipamientos asistenciales.
- Residenciales colectivos relacionados con la actividad principal: residencias de estudiantes, colegios mayores, ...

Aparcamientos: La reserva de aparcamientos será al menos de una plaza por cada 100 M2 contruidos, excepto en los usos dotacionales y docentes de enseñanza primaria y secundaria, en la que se ajustará a lo establecido en el artículo 112.f del Plan General.

Edificaciones secundarias y otras obras.

- Podrán construirse edificaciones secundarias destinadas a garajes, instalaciones,

coberts,
xicotets
magatzems, etc.,
inclús,
instal·lacions
esportives,
sempre que es
complisquen els
següents
requisits i els
que determinen
la resta de
l'articulat de
les presents
Normes.

- Les esmentades construccions o edificacions no podran suposar un augment en la superfície màxima d'ocupació o en l'edificabilitat màxima permesa, i hauran de respectar els retirs establits a límits.
- Les edificacions secundàries no podran tindre més d'una planta i la seua altura màxima total serà de 4 metres.
- Les cobertes destinades a protegir atmosfèricament als vehicles estacionats a

cobertizos,
pequeños
almacenes,
etc., incluso,
instalaciones
deportivas,
siempre que se
cumplan los
siguientes
requisitos y
los que
determinen el
resto del
articulado de
las presentes
Normas.

- Las citadas construcciones o edificaciones no podrán suponer un aumento en la superficie máxima de ocupación o en la edificabilidad máxima permitida, y deberán respetar los retiros establecidos a lindes.
- Las edificaciones secundarias no podrán tener más de una planta y su altura máxima total será de 4 metros.
- Las cubiertas destinadas a proteger atmosféricamente a los vehículos estacionados

l'aire lliure,
dins de la
parcel·la,
podran adossar-
se a límits
posteriors i
laterals, sempre
que
constituïsquen
únicament
tancaments
horitzontals, no
produïsquen
molèsties a
tercers i es
realitzen amb
materials que
permeten una
bona
conservació. No
computaran als
efectes
d'edificabilitat
o ocupació del
sòl.

- Adossat a la
tanca o a
escassa
distància d'esta
podrà admetre's
fornícules o
xicotets
habitacles
destinats a
albergar preses
per a les
instal·lacions
de serveis,
transformadors,
casetes de
control o
vigilància,
etc., sempre que
siguen d'escassa
dimensió i
integrades en el
propí tanca o el
seu entorn.

al aire libre,
dentro de la
parcela,
podrán
adosarse a
lindes
traseros y
laterales,
siempre que
constituyan
únicamente
cerramientos
horizontales,
no produzcan
molestias a
terceros y se
realicen con
materiales que
permitan una
buena
conservación. No
computarán
a efectos de
edificabilidad
u
ocupación
del suelo.

- Adosado al
vallado o a
escasa
distancia del
mismo podrá
admitirse
hornacinas o
pequeños
habitáculos
destinados a
albergar tomas
para las
instalaciones
de servicios,
transformadore
s, casetas de
control o
vigilancia,
etc., siempre
y cuando sean
de escasa
dimensión e
integradas en
el propio
vallado o su
entorno.

Tancaments i tanques.

- Els tancaments de les parcel·les es realitzaran per mitjà d'un basament de fàbrica massissa d'altura inferior a 1,20 M. d'altura i tancament metàl·lic calat que no podrà superar una altura total de 2,5 M.
- Hauran de tindre un tractament i acabats de bona qualitat, d'acord amb el corresponent a les fatxades exteriors. La part massissa es construirà amb materials que garantisquen la seua estabilitat i conservació, quedant prohibits els blocs de formigó i les rajoles que no siguin amb "cara vista" o que no queden esquerdejats i pintats.
- La part calada

Cerramientos y vallados.

- Los cerramientos de las parcelas se realizarán mediante un basamento de fábrica maciza de altura inferior a 1,20 M. de altura y cierre metálico calado que no podrá superar una altura total de 2,5 M.
- Deberán tener un tratamiento y acabados de buena calidad, acorde con el correspondiente a las fachadas exteriores. La parte maciza se construirá con materiales que garanticen su estabilidad y conservación, quedando prohibidos los bloques de hormigón y los ladrillos que no sean con "cara vista" o que no queden enfoscados y pintados.
- a parte calada de los

dels tanques
estarà
constituïda per
elements
permeables a la
vista o per
tanques de
jardineria.

- S'autoritzen
portades
arquitectòniques en els
accessos a
parcel·la
sempre que no
volen sobre
la vorera més
de 0,5
metres, i que
no tinguen
una altura
superior als
5 metres.

- Es podrà
incloure en el
tancament de les
instal·lacions
universitàries
la part de vials
existent entre
les parcel·les
ED-A i ED-B,
d'acord amb el
traçat grafiado
en els plans
d'ordenació.

**Tractament exterior
d'edificis i zones
enjardinades.**

- Tots els
paraments
exterior dels
edificis hauran
de tractar-se

vallados
estarà
constituïda
per elements
permeables a
la vista o per
setos de
jardineria.

- e autorizan
portadas
arquitectónicas en los
accesos a
parcela
siempre que no
vuelen sobre
la acera más
de 0,5 metros,
y que no
tengan una
altura
superior a los
5 metros.

- Se podrá
incluir en el
cerramiento de
las
instalaciones
universitarias
la parte de
viales
existente
entre las
parcelas ED-A
y ED-B, de
acuerdo con el
trazado
grafiado en
los planos de
ordenación.

**Tratamiento exterior de
edificios y zonas
ajardinadas.**

- Todos los
paramentos
exteriores de
los edificios

amb materials i acabats propis de fatxada, amb independència de la seua posició relativa.

deberán tratarse con materiales y acabados propios de fachada, con independencia de su posición relativa.

- Han d'emprar-se paviments permeables almenys en el 60 % de l'espai lliure de parcel·la.

- Deben emplearse pavimentos permeables al menos en el 60 % del espacio libre de parcela.

- Es dedicará a zones enjardinades un mínim del 2 % de la superfície de la parcel·la, plantant-se arbres d'espècies aclimatades d'alt port i disposats preferentment junt amb els límits de la parcel·la.

- Se dedicará a zonas ajardinadas un mínimo del 2 % de la superficie de la parcela, plantándose árboles de especies aclimatadas de alto porte y dispuestos preferentemente e junto a los límites de la parcela.

3. Memòria justificativa.

3.1. Justificació dels objectius de la modificació proposada.

La present modificació puntual del Pla General d'Ordenació Urbana i instruments de desenvolupament, proposa el canvi de destí de la parcel·la dotacional set-1, d'un ús dotacional públic a un ús dotacional privat.

3. Memoria justificativa.

3.1. Justificación de los objetivos de la modificación propuesta.

La presente modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana e instrumentos de desarrollo, propone el cambio de destino de la parcela dotacional SED-1, de un uso dotacional público a un uso dotacional privado.

Este canvi es motiva per la inclusió de la parcel·la en els projectes a desenvolupar per la Societat d'Economia Mixta Empresa "Desenvolupament Local de Paterna s.a." (SEM 1), i basant-se en les condicions de gestió i titularitat de les parcel·les establides en els plecs que han regit la creació de l'esmentada empresa, aprovats en el Ple Extraordinari d'11 de juny de 2010, segons acord d'aprovació de la Modificació del Text refós de les Memòria per a la creació de les Societats d'Economia Mixta "Desenvolupament Local de Paterna s.a." (SEM 1) i "Gestió Centres Municipals de Paterna s.a" (SEM 2).

La parcel·la set-1 té una superfície de 5.516,63 m²s, superfície límit per a la possibilitat d'implantar un centre educatiu d'1 línia. Donat el creixement urbà desenvolupat en la zona nord de Paterna, concretament en els sectors 4, 5, zona este de Mas del Rosari, es considera necessari ampliar la reserva escolar de la zona, a fi de possibilitar la implantació d'un centre d'ensenyança de majors dimensions, que siga capaç d'incorporar els alumnes provinents d'estes zones, així com donar servei als fills dels treballadors del campus universitari.

D'altra banda, cal compensar la disminució d'estàndards dotacionals que suposa el canvi en la parcel·la SED-1, a fi de mantindre constant el sistema de dotacions públiques en el municipi.

Amb estos criteris, s'ha optat per definir una parcel·la dotacional educativa d'ús públic, dins de l'àmbit del Pla Especial d'Ordenació d'Usos del Sòl Dotacional del Campus

Este cambio se motiva por la inclusión de la parcela en los proyectos a desarrollar por la Sociedad de Economía Mixta Empresa "Desarrollo Local de Paterna s.a." (SEM 1), y en base a las condiciones de gestión y titularidad de las parcelas establecidas en los pliegos que han regido la creación de la citada empresa, aprobados en el Pleno Extraordinario de 11 de junio de 2.010, según acuerdo de aprobación de la Modificación del Texto Refundido de las Memoria para la creación de las Sociedades de Economía Mixta "Desarrollo Local de Paterna s.a." (SEM 1) y "Gestión Centros Municipales de Paterna s.a" (SEM 2).

La parcela SED-1 tiene una superficie de 5.516,63 m²s, superficie límite para la posibilidad de implantar un centro educativo de 1 línea. Dado el crecimiento urbano desarrollado en la zona norte de Paterna, concretamente en los sectores 4, 5, zona este de Mas del Rosari, se considera necesario ampliar la reserva escolar de la zona, con el fin de posibilitar la implantación de un centro de enseñanza de mayores dimensiones, que sea capaz de incorporar los alumnos provenientes de estas zonas, así como dar servicio a los hijos de los trabajadores del campus universitario.

Por otra parte, es necesario compensar la disminución de estándares dotacionales que supone el cambio en la parcela SED-1, con el fin de mantener constante el sistema de dotaciones públicas en el municipio.

Con estos criterios, se ha optado por definir una parcela dotacional educativa de uso público, dentro del ámbito del Plan Especial de Ordenación de Usos del Suelo

Universitari, ubicant-la sobre la parcel·la D, amb una superfície de 8.000 m²s, i establint com a ús únic el dotacional educatiu públic.

S'esta forma es manté l'estàndard dotacional del municipi, a l'integrar en la xarxa de dotacions públiques computables en la justificació dels estàndards dotacionals del municipi, una parcel·la dotacional que no estava vinculada a esta justificació dotacional, amb una superfície major a la de la parcel·la set-1.

D'altra banda, s'aconsegueix l'objectiu municipal d'ampliar la superfície de la parcel·la escolar a fi de poder implantar un centre educatiu format almenys per una línia educativa (3 unitats d'infantil + 6 de primària), amb una major superfície, fet que redunda en la qualitat del centre educatiu.

3.2. Ordenació proposada.

Les modificacions de l'ordenació que es pretén realitzar es concreten en els aspectes següents:

- a. Modificació del destí de la parcel·la set-1 de Santa Gema, establint com a règim urbanístic el següent:

**SED-1. Parcel·la
dotacional educativa
privada.**

- b. Delimitació d'una parcel·la D1 de 8.000 m² sobre la parcel·la D del Pla Especial d'Ordenació d'Usos del Sòl Dotacional del Campus Universitari, amb un

Dotacional del Campus Universitario, ubicándola sobre la parcela D, con una superficie de 8.000 m²s, y estableciendo como uso único el dotacional educativo público.

Se esta forma se mantiene el estándar dotacional del municipio, al integrar en la red de dotaciones públicas computables en la justificación de los estándares dotacionales del municipio, una parcela dotacional que no estaba vinculada a esta justificación dotacional, con una superficie mayor a la de la parcela SED-1.

Por otra parte, se consigue el objetivo municipal de ampliar la superficie de la parcela escolar con el fin de poder implantar un centro educativo formado al menos por una línea educativa (3 unidades de infantil + 6 de primaria), con una mayor superficie, hecho que redunda en la calidad del centro educativo.

3.2. Ordenación propuesta.

Las modificaciones de la ordenación que se pretende realizar se concretan en los siguientes aspectos:

- a. Modificación del destino de la parcela SED-1 de Santa Gema, estableciendo como régimen urbanístico el siguiente:

**SED-1. Parcela
dotacional educativa
privada.**

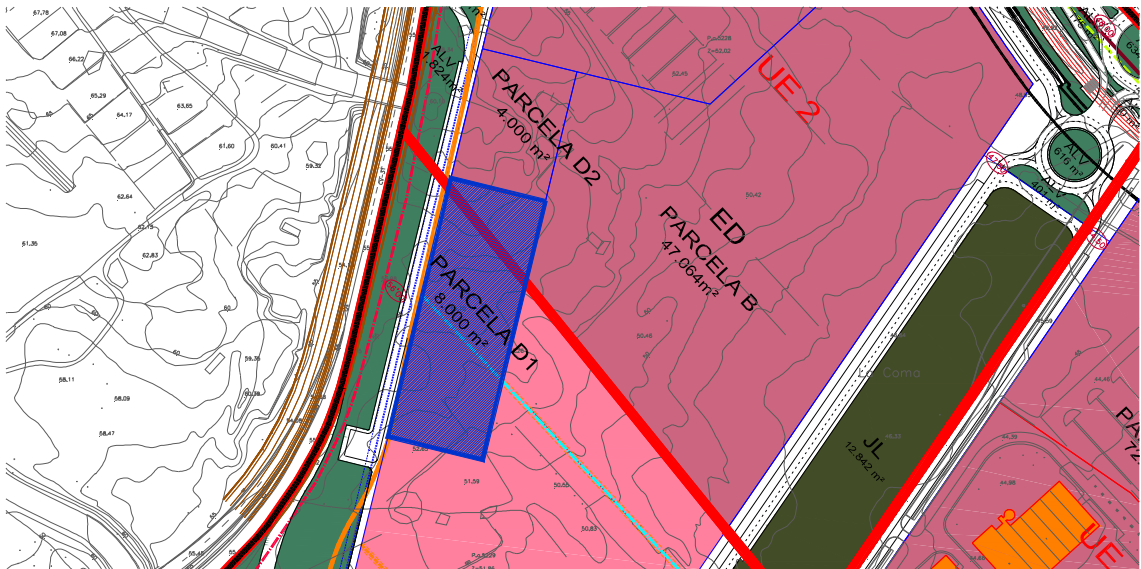
- b. Delimitación de una parcela D1 de 8.000 m² sobre la parcela D del Plan Especial de Ordenación de Usos del Suelo Dotacional del Campus Universitario, con un

règim dusos exclusiu de s  l
Dotacional Educatiu Públic.

Delimitada segons es grafia
en el plànol següent:

régimen de usos exclusivo de
suelo Dotacional Educativo
Público.

Delimitada según se grafía
en el plano siguiente:



c. Paràmetres urbanístics parcel  la D1.
c. Parámetros urbanísticos parcela D1

Com a conseqüència de linforme em  s
per la Conselleria dEducaci  , es
proposa adaptar els paràmetres
urbanístics de la parcel  la,
comparant en el següent quadre els
paràmetres establits en linforme i
els previstos en el Pla.

Como consecuencia del informe
emitido por la Conselleria de
Educación, se propone adaptar los
parámetros urbanísticos de la
parcela, comparando en el siguiente
cuadro los parámetros establecidos
en el informe y los previstos en el
Plan.

	Informe Conselleria dEducaci��	Pla Especial vigent
Coefficient dedificabilitat	1,00 m��t/m��s	1,50 m��t/m��s
Coefficient ocupació en	50%	50%

parcel·la		
Distància a límits	0 metres	6 metres
Nombre de plantes	=>3	5
Altura de cornisa	=>12 metres	22,5 metres
Formes edificació i cobertes	Sense limitació	Sense limitació.
NÚM. places d'aparcament	= n° unitats docents	1 plaça/100 m²

	Informe Conselleria de Educación	Plan Especial vigente
Coeficiente de edificabilidad	1,00 m²t/m²s	1,50 m²t/m²s
Coeficiente ocupación en parcela	50%	50%
Distancia a lindes	0 metres	6 metres
Número de plantas	=>3	5
Altura de cornisa	=>12 metres	22,5 metres
Formas edificación y cubiertas	Sin limitación	Sin limitación.
Nº plazas de aparcamiento	= n° unidades docentes	1 plaza/100 m²

Com es desprén del quadre anterior, els paràmetres urbanístics corresponents a "Distància a límits de parcel·la" i "Nombre de places d'aparcament" no s'ajusten als paràmetres mínims exigits per la Conselleria d'Educació, per tant, el present document modifica estos paràmetres per a la parcel·la D1, i queden de la manera següent:

Como se desprende del cuadro anterior, los parámetros urbanísticos correspondientes a "Distancia a lindes de parcela" y "Número de plazas de aparcamiento" no se ajustan a los parámetros mínimos exigidos por la Conselleria de Educación, por lo tanto, el presente documento modifica estos parámetros para la parcela D1, quedando del siguiente modo:

	Pla Especial vigent
Distància a límits	0 metres
Nombre places d'aparcament	= n° unitats docents

Paterna, 25 de març de 2011.
El Director Tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat.

Signat José Luis Pastor Bono."

	Plan Especial vigente
Distancia a lindes	0 metros

Nº plazas de aparcamiento	= nº unidades docentes
------------------------------	---------------------------

*Paterna, a 25 de marzo de 2.011.
El Director Técnico del Área de Sostenibilidad.*

Fdo. José Luis Pastor Bono."

Obert el torn de deliberacions, pren la paraula la Sra. Ripoll, que resumeix el contingut del punt: es transforma una parcel·la de dotació escolar pública a privada, per causa del "macroprojecte" de les empreses mixtes. D'altra banda, es refereix a una altra parcel·la, també pública i de major superfície, que quedaria com a reserva per a ús escolar en la zona, però es desconeix si complix amb els paràmetres exigits per Conselleria, pel fet que l'expedient manca d'informe tècnic en este sentit.

Pren la paraula a continuació la Sra. Borruey, que es disculpa pel retard, però havia d'atendre altres compromisos. Entrant en matèria, diu que este punt ja es va tractar en Ple. Llavors van votar en contra, i en esta ocasió en què es tracta de l'aprovació definitiva també ho faran així, perquè a més d'estar en desacord amb l'aportació de la parcel·la a les empreses mixtes, també per allò que s'ha exposat en l'informe del Sr. oficial major.

Intervé a continuació el Sr. Gabarda, que diu que efectivament la parcel·la no és prou per a albergar un centre d'educació infantil i primària, però sí que per a educació infantil de primer cicle, la construcció i gestió del qual és un compromís de les empreses mixtes. Així, es continuaria comptant amb els serveis intactes. Aclareix també que la idoneïtat de la parcel·la

Abierto el turno de deliberaciones, toma la palabra la Sra. Ripoll, que resume el contenido del punto: se transforma una parcela de dotación escolar pública a privada, por causa del "macroproyecto" de las empresas mixtas. Por otro lado, se refiere a otra parcela, también pública y de mayor superficie, que quedaría como reserva para uso escolar en la zona, pero se desconoce si cumple con los parámetros exigidos por Consejería, debido a que el expediente falta de informe a técnico en este sentido.

Toma la palabra a continuación la Sra. Borruey, que se disculpa por el retraso, pero debía atender a otros compromisos. Entrante en materia, dice que este punto ya se trató En Pleno. Semillas votaron en contra, y en esta ocasión en la que se trata de la aprobación definitiva también lo harán así, porque además de estar en desacuerdo con la aportación de la parcela a las empresas mixtas, también por aquello que se ha expuesto en le informe del Sr. oficial mayor.

Interviene a continuación el Sr. Gabarda, que dice que efectivamente la parcela no es suficiente para albergar un centro de educación infantil y primaria, pero sí que para educación infantil de primer ciclo, la construcción y gestión del que es un compromiso de las empresas mixtas. Así, se continuaría contante con los servicios intactos. Aclara también

nova es referenda per la Conselleria d'Educació, que és favorable al canvi. També assenyala que no hi ha hagut al·legacions en l'exposició pública. Així mateix, es refereix al nou informe de Sostenibilitat que acompanya a la proposta.

Torna a fer ús de la paraula la Sra. Ripoll, que diu que Compromís prefereix que les escoles infantils siguin 100% pública, i en relació amb l'altra parcel·la, pregunta si estan dient públicament que complix els paràmetres que la Conselleria exigix. D'altra banda, manifesta que el fet de que no s'hagen presentat al·legacions no significa que tot el món s'haja assabentat o estiga a favor, no és més que complir un tràmit legal.

Intervé a continuació la Sra. Borruey, que també pensa que la falta d'al·legacions no vol dir molt, és una potestat que té la gent però no significa que s'estiga d'acord o no. D'altra banda, recorda la seua postura en contra del tema de les empreses mixtes. Critica la incorporació d'informes en la mateixa sessió plenària, que són a més desconeguts per als grups de l'oposició.

Pren la paraula el Sr. Gabarda, que valora positivament la implantació en el Sector 4 d'una escola infantil de 0 a 3 anys. Motiva la idoneïtat de la nova parcel·la que es proposa per a albergar, d'altra banda, la dotació pública.

Finalment el Sr. alcalde critica que durant molt de temps l'anterior Equip de Govern oferia una parcel·la en què no cabia un col·legi. Al seu parer, la proposta que es porta soluciona la situació i reserva a més un espai per a una

que la idoneïtat de la parcel·la nova se refrenda per la Consejería de Educación, que es favorable al cambio. También señala que no hay habido alegaciones en la exposición pública. Asimismo, se refiere al nuevo informe de Sostenibilidad que acompaña a la propuesta.

Regresa a hacer uso de la palabra la Sra. Ripoll, que dice que Compromiso prefiere que las escuelas infantiles sean 100% pública, y en relación con la otra parcela, pregunta si están diciendo públicamente que cumple los parámetros que la Consejería exige. Por otro lado, manifiesta que el hecho de que no se hayan presentado alegaciones no significa que todo el mundo se haya enterado o esté a favor, no es más que cumplir un trámite legal.

Interviene a continuación la Sra. Borruey, que también piensa que la falta de alegaciones no quiere decir mucho, es una potestad que tiene la gente pero no significa que se esté de acuerdo o no. Por otro lado, acuerda su postura en contra del tema de las empresas mixtas. Critica la incorporación de informes en la misma sesión plenaria, que son además insabidos para los grupos de la oposición.

Toma la palabra el Sr. Gabarda, que valora positivamente la implantación en el Sector 4 de una escuela infantil de 0 a 3 años. Motiva la idoneidad de la nueva parcela que se propone para albergar, por otro lado, la dotación pública.

Posteriormente el Sr. alcalde critica que durante mucho tiempo el anterior Equipo de Gobierno ofrecía una parcela en la que no había un colegio. A su parecer, la propuesta que se porta soluciona la situación y reserva además un

guarderia. D'altra banda, s'incorpora un nou document tècnic, el mencionat pel Sr. Gabarda, que inclou els condicionants que la Conselleria exigeix. Aclareix que este document és el que s'aprova, segons el tenor literal del punt 1r de la part resolutiva, a la qual cosa la Sra. Ripoll manifesta continuar tenint dubtes perquè desconeix el contingut del dit document, suscitant-se breu debat respecte d'això, insistint el Sr. alcalde en què la Conselleria va informar favorablement, i que el nou document simplement arreplega les seues recomanacions.

A la vista d'allò que s'ha exposat, dels informe del cap de l'Àrea de Sostenibilitat de data 21 i 28 de març de 2011, de l'informe de l'oficial major, de data 22 de març de 2011, i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15), i els vots en contra dels Grups Socialista (8) i Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Aprovar la Modificació Puntual núm. 59, del Pla General d'Ordenació Urbana de Paterna, redactada pels Serveis Tècnics Municipals (segons document subscrit pel Director tècnic de l'àrea de Sostenibilitat en data 25 de març de 2011, el qual ha sigut incorporat a l'acta de la sessió pel Sr. alcalde en este moment), a fi de modificar l'ús de la parcel·la municipal D, ubicada en l'àmbit del Pla Especial d'Usos de la Universitat, disposant sobre la mateixa el destí dotacional escolar públic i al mateix temps variar el caràcter demanial de la parcel·la urbana dotacional SED-1 del Sector

espacio para una guardería. Por otro lado, se incorpora un nuevo documento técnico, el mencionado por el Sr. Gabarda, que incluye los condicionantes que la Consejería exige. Aclara que este documento es el que se aprueba, según el tenor literal del punto 1r de la parte resolutiva, a la que cosa la Sra. Ripoll manifiesta continuar teniendo dudas porque desconoce el contenido de dicho documento, suscitandose breve debate al respecto, insistiendo el Sr. alcalde en el que la Consejería informó favorablemente, y que el nuevo documento simplemente recoge sus recomendaciones.

A la vista de lo expuesto, de los informe del Jefe del Área de Sostenibilidad de fecha 21 y 28 de marzo de 2011, del informe del Oficial Mayor, de fecha 22 de marzo de 2011, y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15), y los votos en contra de los Grupos Socialista (8) y Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la Modificación Puntual n.º 59, del Plan General de Ordenación Urbana de Paterna, redactada por los Servicios Técnicos Municipales (según documento suscrito por el Director técnico del área de Sostenibilidad en fecha 25 de marzo de 2011, el cual ha sido incorporado al acta de la sesión por el Sr. Alcalde en este momento), con el fin de modificar el uso de la parcela municipal D, ubicada en el ámbito del Plan Especial de Usos de la Universitat, disponiendo sobre la misma el destino dotacional escolar público y al mismo tiempo variar el

4, des del seu actual caràcter i destí dotacional escolar públic a sòl de naturalesa patrimonial i destí dotacional escolar de titularitat privada.

SEGON.- Traslladar-la a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge per al seu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

TERCER.- Publicar la normativa íntegra en el Butlletí Oficial de la Província, d'acord amb el que disposa l'article 104.2.a de la LUV.

QUART.- Traslladar-ho a l'Àrea de Gestió Municipal, als efectes de la transposició del present acord en l'Inventari de Béns Municipals.

CINQUÉ.- Facultar el Sr. alcalde-president, tan àmpliament com fóra necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

14é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- MODIFICACIÓ NÚM. 2 DEL PRI DE MES DEL ROSARI: APROVACIÓ.- Havent donat compte de la Modificació Puntual núm. 2 del Pla de Reforma Interior del Sector Mas del Rosari, redactada pel director tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat, i

VIST.- Que la modificació té com a objecte definir les característiques i dimensions dels tanques de les parcel·les de titularitat privada, ubicades en l'àmbit del Sector.

VIST.- Que per la Comissió Territorial d'Urbanisme de València, de 27 de juliol de 2001, es va aprovar definitivament l'Homologació Modificativa i Pla de Reforma

caràcter demanial de la parcela urbana dotacional SED-1 del Sector 4, desde su actual caràcter y destino dotacional escolar público a suelo de naturaleza patrimonial y destino dotacional escolar de titularidad privada.

SEGUNDO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

TERCERO.- Publicar la normativa íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104.2.a de la LUV.

CUARTO.- Dar traslado al Área de Gestión Municipal, a los efectos de la trasposición del presente acuerdo en el Inventario de Bienes Municipales.

QUINTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

14º.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- MODIFICACIÓN N.º 2 DEL PRI DE MAS DEL ROSARI: APROBACIÓN.- Dada cuenta de la Modificación Puntual n.º 2 del Plan de Reforma Interior del Sector Mas del Rosari, redactada por EL Director Técnico del Área de Sostenibilidad, y

RESULTANDO.- Que la modificación tiene por objeto definir las características y dimensiones de los vallados de las parcelas de titularidad privada, ubicadas en el ámbito del Sector.

RESULTANDO.- Que por la Comisión Territorial de Urbanismo de Valencia, de 27 de julio de 2001, se aprobó definitivamente la Homologación Modificativa y Plan de

Interior (PRI) del Sector Mes del Rosari, de Paterna.

VIST.- Que pel Director Tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat es va preparar la documentació corresponent i que es va considerar prou per a exposar-la al públic.

VIST.- Que per acord plenari de 31/1/2011, es va resoldre sotmetre a informació pública la modificació; publicant-se els corresponents anuncis en el DOCV núm. 6.463, de 18/2/2011, periòdic Las Provincias de 18/2/2011, pàgina web municipal i tauler d'edictes de la Casa Consistorial; sense que s'haja presentat cap al·legació.

ATÉS.- Que s'entén com una modificació de l'ordenació detallada, en quant que no afecta la xarxa estructural del municipi, englobant-se dins de l'apartat 1.f) de l'art. 37 de la Llei 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV) "*f)Regulación de las condiciones de l'edificació de cada zona d'ordenació, sobre i davall rasant, com a edificabilitat, altura, numere de plantes, reculades, volums i altres d'anàlogues.*".

ATÉS.- Que l'article 37.2 de la LUV estipula: "*Les decisions sobre l'ordenació detallada corresponen al Municipi. La competència per a l'aprovació definitiva dels plans que només es referisquen a l'ordenació detallada correspon a l'Ajuntament.*".

ATÉS.- Que l'article 223.1 del Reglament d'Ordenació i Gestió Territorial i Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, estableix que les modificacions dels Plans es duren a terme segons el procediment establert per a cada

Reforma Interior (PRI) del Sector Mas del Rosari, de Paterna.

RESULTANDO.- Que per el Director Tècnic del Àrea de Sostenibilidad se preparó la documentación correspondiente y que se consideró suficiente para exponerla al público.

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de 31/1/2011, se resolvió someter a información pública la modificación; publicándose los correspondientes anuncios en el D.O.C.V. n.º 6.463, de 18/2/2011, periódico Las Provincias de 18/2/2011, página web municipal y tablón de edictos de la Casa Consistorial; sin que se haya presentado alegación alguna.

CONSIDERANDO.- Que se entiende como una modificación de la ordenación pormenorizada, en cuanto que no afecta a la red estructural del municipio, englobándose dentro del apartado 1.f) del art. 37 de la Ley 16/2005 Urbanística Valenciana (LUV) "*f)Regulación de las condiciones de la edificación de cada zona de ordenación, sobre y bajo rasante, como edificabilidad, altura, numero de plantas, retranqueos, volúmenes y otras análogas.*".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 37.2 de la LUV estipula: "*Las decisiones sobre la ordenación pormenorizada corresponden al Municipio. La competencia para la aprobación definitiva de los planes que sólo se refieran a la ordenación pormenorizada corresponde al Ayuntamiento.*".

CONSIDERANDO.- Que el artículo 223.1 del Reglamento de Ordenación y Gestión Territorial y Urbanística (ROGTU), de la Generalitat Valenciana, establece que las modificaciones de los Planes se llevarán a cabo según el

tipus de Pla, sense necessitat de reiterar aquelles actuacions pròpies de l'exposició al públic dels Programes, i això sense perjudi que qui tinga adjudicada la gestió indirecta pugui tramitar pels seus propis mitjans la publicació i la notificació d'eixa exposició al públic. I, en el seu apartat 5, especifica que les modificacions de plans generals referides únicament a elements d'ordenació detallada es tramitaran conforme al procediment previst per a l'aprovació de plans parcials.

ATÉS.- Que l'article 91 de la LUV regula l'aprovació dels Plans, i així en el seu apartat 1 estableix que "Correspon a l'Ajuntament aprovar definitivament els Plans i Programes d'iniciativa municipal o particular, sempre que no modifiquen l'ordenació estructural."

ATÉS.- Que l'article 22.2 de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases del Règim Local, determina que correspon al Ple l'aprovació inicial del planejament general i l'aprovació que posi fi a la tramitació municipal dels plans i la resta d'instruments d'ordenació previstos en la legislació urbanística.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Sostenibilitat i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15), i els vots en contra dels Grups Socialista (8) i Compromís per Paterna (2), acorda:

procedimiento establecido para cada tipo de Plan, sin necesidad de reiterar aquellas actuaciones propias de la exposición al público de los Programas, y ello sin perjuicio de que quien tenga adjudicada la gestión indirecta pueda tramitar por sus propios medios la publicación y la notificación de esa exposición al público. Y, en su apartado 5, especifica que las modificaciones de planes generales referidas únicamente a elementos de ordenación pormenorizada se tramitarán conforme al procedimiento previsto para la aprobación de planes parciales.

CONSIDERANDO.- Que el artículo 91 de la LUV regula la aprobación de los Planes, y así en su apartado 1 establece que "Corresponde al Ayuntamiento aprobar definitivamente los Planes y Programas de iniciativa municipal o particular, siempre que no modifiquen la ordenación estructural."

CONSIDERANDO.- Que el artículo 22.2 de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases del Régimen Local, determina que corresponde al Pleno la aprobación inicial del planeamiento general y la aprobación que ponga fin a la tramitación municipal de los planes y demás instrumentos de ordenación previstos en la legislación urbanística.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Sostenibilidad y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15), y los votos en contra de los Grupos Socialista (8) y Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMER.- Aprovar la Modificació Puntual núm. 2 del Pla de Reforma Interior del Sector Mas del Rosari (segons document subscrit pel Director tècnic de l'àrea de Sostenibilitat en data 19 de gener de 2011 que consta en expedient foliat amb el núm. 3), que té com a objecte definir les característiques i dimensions dels tanques de les parcel·les de titularitat privada, ubicades en l'àmbit del Sector.

SEGON.- Traslladar-la a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge per al seu coneixement, en compliment de l'article 107.1 de la repetida LUV.

TERCER.- Publicar la normativa íntegra en el Butlletí Oficial de la Província, d'acord amb el que disposa l'article 104.2.a de la LUV.

QUART.- Facultar el Sr. alcalde-president, tan àmpliament com fóra necessari, per a portar a bon terme l'acord adoptat.

15é.- SECCIÓ EDIFICACIÓ I USOS.- APROVACIÓ DEFINITIVA DE L'ORDENANÇA REGULADORA DE L'OCUPACIÓ DE VIA PÚBLICA AMB TAULES I CADIRES AMB FINALITAT LUCRATIVA.- Havent donat compte de l'expedient de referència, i

VIST.- Que per acord plenari de 31 de gener de 2011, es va aprovar inicialment la modificació de l'Ordenança d'Ocupació de terrenys d'ús públic amb taules i cadires amb finalitat lucrativa.

VIST.- Que per mitjà d'edictes publicats en el tauler d'anuncis municipal i en el BOP número 41, de 18 de febrer de 2011, es va sotmetre l'esmentada ordenança a informació pública.

PRIMERO.- Aprobar la Modificación Puntual n.º 2 del Plan de Reforma Interior del Sector Mas del Rosari (según documento suscrito por el Director técnico del área de Sostenibilidad en fecha 19 de enero de 2011 que consta en expediente foliado con el nº 3), que tiene por objeto definir las características y dimensiones de los vallados de las parcelas de titularidad privada, ubicadas en el ámbito del Sector.

SEGUNDO.- Dar traslado a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda para su conocimiento, en cumplimiento del artículo 107.1 de la repetida LUV.

TERCERO.- Publicar la normativa íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104.2.a de la LUV.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como fuere necesario, para llevar a buen término el acuerdo adoptado.

15º.- SECCIÓN EDIFICACIÓN Y USOS.- APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA OCUPACIÓN DE VÍA PÚBLICA CON MESAS Y SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA.- Dada cuenta del expediente de referencia, y

RESULTANDO.- Que por acuerdo plenario de 31 de enero de 2011, se aprobó inicialmente la modificación de la Ordenanza de Ocupación de terrenos de uso público con mesas y sillas con finalidad lucrativa.

RESULTANDO.- Que mediante edictos publicados en el tablón de anuncios municipal y en el B.O.P. número 41, de 18 de febrero de 2.011, se sometió la citada ordenanza a información pública.

VIST.- Que en el termini disposat per a això s'han presentat al·legacions per part de l'associació Paterna Unió de Comerç, sol·licitant:

- Que en l'ordenança es regule l'ocupació de via pública per part dels comerciants per a la col·locació de cartells publicitaris, dispensadors, expositors, etc.
- Que es regule igualment la possibilitat que els comerciants realitzen activitats dinamitzadores en la via pública.
- Que es verifiqui l'extensió ocupada pels autoritzats a ocupar la via pública i que es revise el magatzematge que es realitza per part dels autoritzats a ocupar la via pública

ATÉS.- Que respecte de les al·legacions presentades cal assenyalar que l'ordenança que ara es modifica, segons ve expressat en l'article 1, té com a objecte la regulació de l'aprofitament especial o ús privatiu de terrenys de domini públic per mitjà de la seua ocupació amb taules i cadires i elements anàlegs que constitueixen activitat hostalera, de restauració o anàloga, quedant fora del seu àmbit d'aplicació un altre tipus d'ocupacions i activitats, per la qual cosa no és procedent la seua consideració en el present expedient pel que s'entén ha de desestimar-se com a al·legació presentada a la present ordenança. Tot això sense perjudici que servisca com a sol·licitud d'inici d'un expedient propi en què s'estudie la conveniència i oportunitat d'accedir al que sol·licita.

RESULTANDO.- Que en el plazo dispuesto para ello se han presentado alegaciones por parte de la asociación Paterna Unió de Comerç, solicitando:

- Que en la ordenanza se regule la ocupación de vía pública por parte de los comerciantes para la colocación de carteles publicitarios, dispensadores, expositores, etc.
- Que se regule igualmente la posibilidad de que los comerciantes realicen actividades dinamizadoras en la vía pública.
- Que se verifique la extensión ocupada por los autorizados a ocupar la vía pública y que se revise el almacenaje que se realiza por parte de los autorizados a ocupar la vía pública

CONSIDERANDO.- Que respecto de las alegaciones presentadas cabe señalar que la ordenanza que ahora se modifica, según viene expresado en su artículo 1, tiene por objeto la regulación del aprovechamiento especial o uso privativo de terrenos de dominio público mediante su ocupación con mesas y sillas y elementos análogos que constituyan actividad hostalera, de restauración o análoga, quedando fuera de su ámbito de aplicación otro tipo de ocupaciones y actividades, por lo que no procede su consideración en el presente expediente por lo que se entiende debe desestimarse como alegación presentada a la presente ordenanza. Todo ello sin perjuicio de que sirva como solicitud de inicio de un expediente propio en el que se estudie la conveniencia y oportunidad de acceder a lo solicitado.

ATÉS.- Que d'altra banda, el control del compliment de les autoritzacions, tant quant a l'extensió que s'ocupe com a l'activitat de magatzematge, per si mateix prohibit en l'ordenança, ja es preveu, en els articles 24 i següents, que al seu torn tipifiquen les conductes que constitueixen infracció de la mateixa i estableixen les sancions, que si és el cas hagen d'aplicar-se.

ATÉS.- Que per mandat contingut en l'article 49 de la Llei 7/85, modificat per la Llei 11/99, en relació amb l'article 22.2.d. de la mateixa Llei, l'aprovació de les Ordenances locals s'ajustarà al procediment següent:

- Aprovació inicial pel Ple
- Informació pública i audiència als interessats pel termini mínim de trenta dies per a la presentació de reclamacions i suggeriments.
- Resolució de totes les reclamacions i suggeriments presentades dins del termini i aprovació definitiva pel Ple.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de l'Àrea de Sostenibilitat i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Sostenibilitat i Política Territorial, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor dels Grups Popular (15) i Compromís per Paterna (2), i amb l'abstenció del Grup Socialista (8), acorda:

PRIMER.- Aprovar definitivament la modificació de l'Ordenança d'Ocupació de terrenys d'ús públic amb taules i cadires amb finalitat lucrativa amb la redacció que s'acompanya com a annex.

CONSIDERANDO.- Que por otro lado, el control del cumplimiento de las autorizaciones, tanto en lo relativo a la extensión que se ocupe como a la actividad de almacenaje, de por sí prohibido en la ordenanza, ya se prevé, en los artículos 24 y siguientes, que a su vez tipifican las conductas que constituyen infracción de la misma y establecen las sanciones, que en su caso hayan de aplicarse.

CONSIDERANDO.- Que por mandato contenido en el artículo 49 de la Ley 7/85, modificado por la Ley 11/99, en relación con el artículo 22.2.d. de la misma Ley, la aprobación de las Ordenanzas locales se ajustará al siguiente procedimiento:

- Aprobación inicial por el Pleno
- Información pública y audiencia a los interesados por el plazo mínimo de treinta días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.
- Resolución de todas las reclamaciones y sugerencias presentadas dentro del plazo y aprobación definitiva por el Pleno.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Sostenibilidad y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Sostenibilidad y Política Territorial, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor de los Grupos Popular (15) y Compromís per Paterna (2), y con la abstención del Grupo Socialista (8), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar definitivamente la modificación de la Ordenanza de Ocupación de terrenos de uso público con mesas y sillas con finalidad lucrativa con la redacción que se acompaña como anexo.

SEGON.- Publicar el present acord, així com el text íntegre de l'Ordenança en la seua nova redacció en el BOP i tauler d'anuncis municipal.

SEGUNDO.- Publicar el presente acuerdo, así como el texto íntegro de la Ordenanza en su nueva redacción en el B.O.P. y tablón de anuncios municipal.

ANNEX I

"ORDENANÇA REGULADORA DE L'OCUPACIÓ DE VIA PÚBLICA AMB TAULES I CADIRES AMB FINALITAT LUCRATIVA

DISPOSICIONS GENERALS

ARTICLE 1r.

La present ordenança té com a objecte la regulació del règim jurídic a què ha de sotmetre's l'aprofitament especial o l'ús privatiu de terrenys de domini públic municipal per mitjà de la seua ocupació temporal o permanent amb terrasses, taules, cadires, ombrel·les, separadors o qualsevol altre element anàleg amb finalitat lucrativa que constituïska activitat hostalera, de restauració o anàloga.

ARTICLE 2n.

L'ocupació del domini públic, en qualsevol dels supòsits regulats en esta ordenança, requerirà l'obtenció prèvia de l'autorització o concessió municipal a requeriment dels interessats, per mitjà d'un escrit presentat en els termes i mitjans legalment admesos, acompanyat dels documents i davall les circumstàncies que en cada cas es determinen en els articles que conformen esta ordenança i la fiscal corresponent, així com en la legislació complementària.

ARTICLE 3r. Classes.

ANEXO I

"ORDENANZA REGULADORA DE LA OCUPACIÓN DE VÍA PÚBLICA CON MESAS Y SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA

DISPOSICIONES GENERALES

ARTICULO 1º.

La presente ordenanza tiene por objeto la regulación del régimen jurídico a que debe someterse el aprovechamiento especial o el uso privativo de terrenos de dominio público municipal mediante su ocupación temporal o permanente con terrazas, mesas, sillas, sombrillas, separadores o cualquier otro elemento análogo con finalidad lucrativa que constituya actividad hostalera, de restauración o análoga.

ARTICULO 2º.

La ocupación del dominio público, en cualquiera de los supuestos regulados en esta ordenanza, requerirá la obtención previa de la autorización o concesión municipal a requerimiento de los interesados, mediante escrito presentado en los términos y medios legalmente admitidos, acompañado de los documentos y bajo las circunstancias que en cada caso se determinen en los artículos que conforman esta ordenanza y la fiscal correspondiente, así como en la legislación complementaria.

ARTICULO 3º. Clases.

L'aprofitament objecte d'esta ordenança es podrà realitzar en alguna de les modalitats següents:

a) Ocupació del sòl de domini públic per mitjà de terrassa annexa a l'establiment.

b) Ocupació del sòl de domini públic per mitjà de terrassa que no es trobe annexa a l'establiment.

ARTICLE 4t. Concepte.

1. S'entendrà per ocupació de terrenys de domini públic municipal amb terrassa annexa a l'establiment la col·locació en aquell de taules, cadires, ombrel·les, separadors o qualsevol altre element anàleg en línia de fatxada o enfront de l'establiment i sense barra de servei diferent de la del propi establiment, com a zona d'extensió o ampliació d'aquells.

2. S'entendrà per ocupació de terrenys de domini públic municipal amb terrassa no annexa a l'establiment la col·locació en aquell de taules, cadires, ombrel·les, separadors o qualsevol altre element anàleg ubicats en zones d'oci, zones de vianants, zones enjardinades, parcs o bulevards, quan davant a la fatxada de l'establiment, i entre este i la zona d'oci, zona de vianants, jardí, parc o bulevard, no medie més que un tram de calçada a creuar i quan això no suppose un perill o risc ni per a la circulació de vehicles ni per a la dels vianants o treballadors de l'establiment.

ARTICLE 5é. Condicions generals.

a) **Subjectes beneficiaris.** Podran ser subjectes

El aprovechamiento objeto de esta ordenanza se podrá realizar en alguna de las siguientes modalidades:

a) Ocupación del suelo de dominio público mediante terraza aneja al establecimiento.

b) Ocupación del suelo de dominio público mediante terraza que no se encuentre aneja al establecimiento.

ARTICULO 4º. Concepto.

1. Se entenderá por ocupación de terrenos de dominio público municipal con terraza aneja al establecimiento la colocación en aquel de mesas, sillas, sombrillas, separadores o cualquier otro elemento análogo en línea de fachada o frente al establecimiento y sin barra de servicio distinta de la del propio establecimiento, como zona de extensión o ampliación de aquéllos.

2. Se entenderá por ocupación de terrenos de dominio público municipal con terraza no aneja al establecimiento la colocación en aquel de mesas, sillas, sombrillas, separadores o cualquier otro elemento análogo ubicados en zonas de ocio, zonas peatonales, zonas ajardinadas, parques o bulevares, cuando enfrente a la fachada del establecimiento, y entre éste y la zona de ocio, zona peatonal, jardín, parque o bulevard, no medie más que un tramo de calzada a cruzar y cuando ello no suponga un peligro o riesgo ni para la circulación de vehículos ni para la de los peatones o trabajadores del establecimiento.

ARTICULO 5º. Condiciones generales.

a) **Sujetos beneficiarios.** Podrán ser sujetos

d'autorització per a l'ocupació del domini públic municipal amb els elements de mobiliari descrits en l'article 1.º d'esta ordenança i destinats únicament a l'exercici d'activitat sotmesa a l'àmbit d'aplicació de la normativa d'espectacles, establiments públics i activitats recreatives, les persones físiques o jurídiques titulars de llicència municipal d'obertura i posada en funcionament d'establiments hostalers, de restauració o anàlegs, en immobles o locals, sempre que l'establiment comercial suport l'exercici de l'activitat que es pretén exercir en la via pública i quan la normativa estatal, autonòmica o local no s'opose a això.

Els titulars de les autoritzacions vindran obligats al pagament de les taxes fixades en la corresponent ordenança fiscal, en funció de les circumstàncies de cada cas.

L'Ajuntament valorarà motivadament al·sefectes de l'atorgament, denegació o retirada de la corresponent autorització, el comportament infractor del sol·licitant, les queixes veïnals raonades, informes motivats dels serveis municipals competents, així com totes aquelles circumstàncies d'interés general.

b) Temporalitat. Les autoritzacions per a l'ocupació del domini públic municipal s'entenen concedides en atenció a la corresponent llicència o concessió, podent ser anuals o temporals, entenent per anuals les que se sol·liciten o autoritzen per un termini d'un any i com a temporals les que s'autoritzen per períodes inferiors a un any i com a mínim d'un mes. Les autoritzacions anuals

de autorizació para la ocupación del dominio público municipal con los elementos de mobiliario descritos en el artículo 1.º de esta ordenanza y destinados únicamente al ejercicio de actividad sometida al ámbito de aplicación de la normativa de espectáculos, establecimientos públicos y actividades recreativas, las personas físicas o jurídicas titulares de licencia municipal de apertura y puesta en funcionamiento de establecimientos hosteleros, de restauración o análogos, en inmuebles o locales, siempre y cuando el establecimiento comercial soporte el ejercicio de la actividad que se pretende ejercer en la vía pública y cuando la normativa estatal, autonómica o local no se oponga a ello.

Los titulares de las autorizaciones vendrán obligados al pago de las tasas fijadas en la correspondiente ordenanza fiscal, en función de las circunstancias de cada caso.

El Ayuntamiento valorará motivadamente, a los efectos del otorgamiento, denegación o retirada de la correspondiente autorización, el comportamiento infractor del solicitante, las quejas vecinales razonadas, informes motivados de los servicios municipales competentes, así como todas aquellas circunstancias de interés general.

b) Temporalidad. Las autorizaciones para la ocupación del dominio público municipal se entienden concedidas en atención a la correspondiente licencia o concesión, pudiendo ser anuales o temporales, entendiendo por anuales las que se soliciten o autoricen por plazo de un año y como temporales las que se autoricen por periodos inferiores a un año y como mínimo de un mes. Las

es renovaran automàticament al complir-se el terme per al qual es van atorgar, excepte requeriment en contra per part del titular amb una antelació mínima de tres mesos al compliment del termini.

El període d'ocupació es comptarà a partir de l'endemà a la notificació de l'autorització.

Tots els aprofitaments realitzats sense autorització administrativa es consideraran anuals als efectes de la liquidació de la taxa.

c) Horaris. Tant en les anuals com en les temporals l'horari serà de 8 a 0'30 hores durant els mesos d'horari oficial d'hivern, així com de 8 a 1 hores en laborables i festius, i de 8 a 1'30 hores els dissabtes i vespres de festiu, durant els mesos d'horari oficial d'estiu, disposant, en tots els casos, de mitja hora per al desmuntatge de la terrassa.

Estos horaris seran de compliment obligatori per a tot tipus d'establiments, independentment de l'horari autoritzat en l'interior dels locals en què s'exerceix l'activitat, excepte per festivitats en què, amb la sol·licitud prèvia dels interessats, la Corporació considere oportú canviar dita horària.

L'inici de l'horari en carrers de vianants serà una vegada finalitzat l'horari establert per a la càrrega i descàrrega amb vehicles comercials.

La retirada de tots els elements autoritzats que es troben ubicats en la via pública es durà a terme en el moment del tancament del

autorizaciones anuales se renovarán automáticamente al cumplirse el término para el que se otorgaron, salvo requerimiento en contrario por parte del titular con una antelación mínima de tres meses al cumplimiento del plazo.

El periodo de ocupación se contará a partir del día siguiente a la notificación de la autorización.

Todos los aprovechamientos realizados sin autorización administrativa se considerarán anuales a los efectos de la liquidación de la tasa.

c) Horarios. Tanto en las anuales como en las temporales el horario será de 8 a 0'30 horas durante los meses de horario oficial de invierno, así como de 8 a 1 horas en laborables y festivos, y de 8 a 1'30 horas los sábados y vísperas de festivo, durante los meses de horario oficial de verano, disponiendo, en todos los casos, de media hora para el desmontaje de la terraza.

Estos horarios serán de obligado cumplimiento para todo tipo de establecimientos, independientemente del horario autorizado en el interior de los locales en los que se ejerce la actividad, salvo por festividades en las que, previa solicitud de los interesados, la Corporación considere oportuno cambiar dicho horario.

El inicio del horario en calles peatonales será una vez finalizado el horario establecido para la carga y descarga con vehículos comerciales.

La retirada de todos los elementos autorizados que se encuentren ubicados en la vía pública se llevará a cabo en el

local.

d) Espacial. Només es permetrà la col·locació de taules i cadires en les voreres amb una amplària igual o superior a 3 metres, havent de quedar, en tots els casos, un pas completament lliure de, almenys, 1,50 metres d'amplària per a tot tipus de vianants, així com que l'ocupació de les voreres no podrà ser mai superior a dos terços de la seua amplària lliure.

En el supòsit establert en l'article 4t, punt 2, d'esta ordenança es podrà autoritzar la instal·lació del mobiliari descrit en l'article 1r quan la zona de vianants que haja de quedar expedita al pas de vianants supere els tres metres i cinquanta centímetres d'ample, així com que la franja de la zona de vianants central ocupable no excedisca del seixanta per cent de la seua amplària; podent-se autoritzar la instal·lació d'una taula de suport de dimensions inferiors a 4 metres quadrats per a restringir al màxim la necessitat del personal de l'establiment de creuar la calçada. L'espai ocupat per la taula auxiliar serà tingut en compte a l'hora de computar tot l'espai que ocupe la terrassa. En este mateix supòsit, cas d'existir establiments limítrofs, l'espai susceptible d'ocupació es distribuirà equitativament entre els sol·licitants d'acord amb l'ample de fatxada de cada establiment que ho sol·licite.

En zones de vianants es requerirà en cada cas un estudi especial atenent a l'amplària i la resta de característiques del carrer, funcionalitat de vianants, entenent per carrers de vianants, als efectes d'esta ordenança, aquelles en què la totalitat de la via estiga reservada de forma

momento del cierre del local.

d) Espacial. Sólo se permitirá la colocación de mesas y sillas en las aceras con una anchura igual o superior a 3 metros, debiendo quedar, en todos los casos, un paso completamente libre de, al menos, 1,50 metros de anchura para todo tipo de peatones, así como que la ocupación de las aceras no podrá ser nunca superior a dos tercios de su anchura libre.

En el supuesto establecido en el artículo 4.º, punto 2, de esta ordenanza se podrá autorizar la instalación del mobiliario descrito en el artículo 1.º cuando la zona peatonal que deba quedar expedita al paso de peatones supere los tres metros y cincuenta centímetros de ancho, así como que la franja de la zona peatonal central ocupable no exceda del sesenta por cien de su anchura; pudiéndose autorizar la instalación de una mesa de apoyo de dimensiones inferiores a 4 metros cuadrados para restringir al máximo la necesidad del personal del establecimiento de cruzar la calzada. El espacio ocupado por la mesa auxiliar será tenido en cuenta a la hora de computar todo el espacio que ocupe la terraza. En este mismo supuesto, caso de existir establecimientos colindantes, el espacio susceptible de ocupación se distribuirá equitativamente entre los solicitantes con arreglo al ancho de fachada de cada establecimiento que lo solicite.

En zonas peatonales se requerirá en cada caso un estudio especial atendiendo a la anchura y demás características de la calle, funcionalidad peatonal, entendiendo por calles peatonales, a efectos de esta ordenanza, aquellas en que la totalidad de la vía esté reservada de forma permanente al uso peatonal

permanent a l'ús de vianants excepte en l'horari permès per a càrrega/descàrrega i per al pas de vehicles de servei públic o de residents.

En cap cas s'utilitzarà la via pública com a magatzem o lloc de depòsit del mobiliari descrit en l'article 1.º, ni de cap altre efecte o producte, entenent que es produïx este amb l'apilament del mobiliari quan no s'estiga usant el mateix per a l'exercici de l'activitat autoritzada fora de l'horari concedit, encara que s'efectue en la porció del domini públic autoritzat.

En cap cas es podrà autoritzar ni instal·lar en llocs que obstaculitzen els passos de vianants, accessos a vivendes, accessos a locals de pública concurrència, accessos a comerços, ni obstaculitzar guals o eixides d'emergència, ni parades de transports públics, ni quan oculten totalment o parcialment o dificulten la visibilitat de la senyalització del trànsit, les boques de reg o hidrants, els centres de transformació i els aparells de registre i control del trànsit, i en aquells casos que l'Ajuntament establisca per a evitar el menyscabament de l'interés d'edifici o espais públics de caràcter històric - artístic.

En cap cas es podrà autoritzar en superfície que excedisca de la seua línia de fatxada, excepte autorització expressa del titular dels locals, comerços, immobles o vivendes contigües i que haurà de ser presentada junt amb la sol·licitud.

Les taules es col·locaran, com a norma general, enfront de la fatxada de l'establiment o adossades al rastell, podent no obstant

excepto en el horario permitido para carga/descarga y para el paso de vehículos de servicio público o de residentes.

En ningún caso se utilizará la vía pública como almacén o lugar de depósito del mobiliario descrito en el artículo 1.º, ni de ningún otro efecto o producto, entendiendo que se produce éste con el apilamiento del mobiliario cuando no se esté usando el mismo para el ejercicio de la actividad autorizada fuera del horario concedido, aun cuando se efectúe en la porción del dominio público autorizado.

En ningún caso se podrá autorizar ni instalar en lugares que obstaculicen los pasos de peatones, accesos a viviendas, accesos a locales de pública concurrència, accesos a comercios, ni obstaculizar vados o salidas de emergencia, ni paradas de transportes públicos, ni cuando oculten total o parcialmente o dificulten la visibilidad de la señalización del tráfico, las bocas de riego o hidrantes, los centros de transformación y los aparatos de registro y control del tráfico, y en aquellos casos que el Ayuntamiento establezca para evitar el menoscabo del interés de edificio o espacios públicos de carácter histórico - artístico.

En ningún caso se podrá autorizar en superficie que exceda de su línea de fachada, salvo autorización expresa del titular de los locales, comercios, inmuebles o viviendas contiguas y que deberá ser presentada junto con la solicitud.

Las mesas se colocarán, como norma general, frente a la fachada del establecimiento o adosadas al bordillo, pudiendo no obstante autorizarse su instalación

autoritzar-se la seua instal·lació al costat de la fatxada quan ho sol·licite l'interessat i hi haja raons especials que ho aconsellen (modificacions en el trànsit de vianants i altres).

En aquelles en què existisca carril bici, la seua instal·lació es podrà autoritzar sempre que la superfície de la vorera, en la que no estiga inclosa la del carril bici, reunisca les condicions necessàries per a permetre el pas de vianants, col·locant-se adossades a este, sense ocupar-ho.

En cap cas s'autoritzarà una ocupació del domini públic que siga superior a 100 metres quadrats per establiment.

Als efectes del còmput de la superfície d'ocupació s'entendrà que 1 cadira ocupa 1 metre i 25 centímetres.

L'ocupació quan s'haja de produir en la zona de calçada, no excedirà del que s'entén per banda d'aparcament amb l'ample d'un vehicle estàndard si l'estacionament ho és en cordó, i la zona assenyalada exclusivament per a l'estacionament de vehicles quan ho siga en diagonal o en bateria, sense que s'ocupe ni s'invasca la zona destinada a la circulació rodada.

La zona a ocupar haurà d'estar delimitada per elements sòlids i continus, les característiques estètiques de la qual es determinaran de la forma oportuna, que impedisquen l'accés des de la dita zona a la calçada i viceversa, havent d'estar senyalitzada, per mitjà de balises lluminosos o reflectors, de manera que resulte visible tant de dia com de nit per a la circulació de vehicles.

junto a la fachada cuando lo solicite el interesado y existan razones especiales que lo aconsejen (modificaciones en el tráfico de peatones y otros).

En aquellas en las que exista carril bici, su instalación se podrá autorizar siempre que la superficie de la acera, en la que no esté incluida la del carril bici, reúna las condiciones necesarias para permitir el paso de peatones, colocándose adosadas a éste, sin ocuparlo.

En ningún caso se autorizará una ocupación del dominio público que sea superior a 100 metros cuadrados por establecimiento.

A los efectos del cómputo de la superficie de ocupación se entenderá que 1 silla ocupa 1 metro y 25 centímetros.

La ocupación cuando se haya de producir en la zona de calzada, no excederá de lo que se entiende por banda de aparcamiento con el ancho de un vehículo estándar si el estacionamiento lo es en cordón, y la zona señalada exclusivamente para el estacionamiento de vehículos cuando lo sea en diagonal o en batería, sin que se ocupe ni se invada la zona destinada a la circulación rodada.

La zona a ocupar deberá estar delimitada por elementos sólidos y continuos, cuyas características estéticas se determinarán de la forma oportuna, que impidan el acceso desde dicha zona a la calzada y viceversa, debiendo estar señalizada, mediante balizas luminosas o reflectantes, de modo que resulte visible tanto de día como de noche para la circulación de vehículos.

Els sol·licitants d'ocupació de via pública per a taules i cadires en la zona de calçada hauran d'ampliar l'assegurança de responsabilitat civil, a fi que queden coberts els riscos que puguin produir-se en la dita zona d'ocupació.

ARTICLE 6é.

L'Ajuntament i els seus agents de l'autoritat podran ordenar, amb caràcter obligatori, la retirada temporal o la no col·locació en determinats dies o horaris del mobiliari descrit en l'article 1. per^o raons concretes i específiques, en casos com ara urgències, emergències, Setmana Santa, cavalcades, desfilades, manifestacions, Falles, mercats ambulants, processons, ordenació del trànsit, etc.

Si a qualsevol hora de qualsevol dia un vehicle autoritzat o d'urgència tinguera necessitat de circular per la zona de vianants i el mobiliari descrit en l'article 1.º d'esta ordenança ho dificultara o impedira, el titular o responsable del dit mobiliari haurà de procedir amb tota rapidesa a la retirada del mateix a fi de facilitar la maniobra del vehicle.

Els titulars de les autoritzacions no tindran dret a cap indemnització en aquells casos en què es produïska qualsevol dels supòsits relatats en els dos paràgrafs anteriors.

ARTICLE 7é.

Queda absolutament prohibida la instal·lació de billars, futbolins, màquines expenedores recreatives o d'atzar, de tabac o de begudes alcohòliques o

Los solicitantes de ocupación de vía pública para mesas y sillas en la zona de calzada deberán ampliar el seguro de responsabilidad civil, a fin de que queden cubiertos los riesgos que puedan producirse en dicha zona de ocupación.

ARTICULO 6º.

El Ayuntamiento o sus agentes de la autoridad podrán ordenar, con carácter obligatorio, la retirada temporal o la no colocación en determinados días u horarios del mobiliario descrito en el artículo 1.º por razones concretas y específicas, en casos tales como urgencias, emergencias, Semana Santa, cabalgatas, desfiles, manifestaciones, Fallas, mercados ambulantes, procesiones, ordenación del tráfico, etc.

Si a cualquier hora de cualquier día un vehículo autorizado o de urgencia tuviera necesidad de circular por la zona peatonal y el mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza lo dificultara o impidiera, el titular o responsable de dicho mobiliario deberá proceder con toda rapidez a la retirada del mismo a fin de facilitar la maniobra del vehículo.

Los titulares de las autorizaciones no tendrán derecho a indemnización alguna en aquellos casos en los que se produzca cualquiera de los supuestos relatados en los dos párrafos anteriores.

ARTICULO 7º.

Queda absolutamente prohibida la instalación de billares, futbolines, máquinas expendedoras recreativas o de azar, de tabaco o de bebidas alcohólicas

qualsevol de característiques anàlogues.

De la mateixa manera també queda prohibida la instal·lació d'aparells reproductors d'imatge i/o so en la via pública, com ara equips de música, televisors, equips informàtics, karaokes, megàfons o aparells anàlegs de qualsevol altra índole, així com emetre so cap a la via pública per cap mitjà.

La retirada diària del mobiliari descrit en l'article 1.º d'esta ordenança es realitzarà de manera que no provoqe sorolls, quedant prohibit l'arrossegament del dit mobiliari.

ARTICLE 8é.

El titular o responsable de l'activitat haurà de disposar en tot moment, a disposició de l'autoritat o funcionari de l'autoritat que ho sol·licite, l'autorització atorgada i pla, que haurà d'aportar l'interessat, diligenciat per l'Ajuntament de la zona permesa per a tal ocupació.

De la mateixa manera, el titular o responsable de l'activitat haurà de tindre exposades amb la deguda claredat i en lloc visible les llistes de preus dels productes que es puguin adquirir i/o consumir.

ARTICLE 9é.

El titular o responsable de l'activitat haurà de mantindre en les degudes condicions de neteja, seguretat, higiene, salubritat i ornament, tant les instal·lacions com l'espai ocupat.

Serà requisit indispensable disposar dels elements

o cualquiera de características análogas.

Del mismo modo también queda prohibida la instalación de aparatos reproductores de imagen y/o sonido en la vía pública, tales como equipos de música, televisores, equipos informáticos, karaokes, megáfonos o aparatos análogos de cualquier otra índole, así como emitir sonido hacia la vía pública por ningún medio.

La retirada diaria del mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza se realizará de forma que no provoqe ruidos, quedando prohibido el arrastre de dicho mobiliario.

ARTICULO 8º.

El titular o responsable de la actividad deberá disponer en todo momento, a disposición de la autoridad o funcionario de la autoridad que lo solicite, la autorización otorgada y plano, que deberá aportar el interesado, diligenciado por el Ayuntamiento de la zona permitida para tal ocupación.

Del mismo modo, el titular o responsable de la actividad deberá tener expuestas con la debida claridad y en lugar visible las listas de precios de los productos que se puedan adquirir y/o consumir.

ARTICULO 9º.

El titular o responsable de la actividad deberá mantener en las debidas condiciones de limpieza, seguridad, higiene, salubridad y ornato, tanto las instalaciones como el espacio ocupado.

Será requisito indispensable disponer de los

d'arreplega i emmagatzematge dels residus que puguen embrutar l'espai públic.

ARTICLE 10é.

Qualsevol dany que es produïska en el domini públic local autoritzat en ocasió dels aprofitaments regulats en esta ordenança anirà a càrrec del peticionari de l'autorització, sense perjudi del pagament de la taxa a què hi haguera lloc.

ARTICLE 11é.

Queda absolutament prohibit que en l'espai públic autoritzat o en el mobiliari descrit en l'article 1r d'esta ordenança es col·loque cap tipus de publicitat, tant directa com indirecta, de begudes alcohòliques i/o tabac, ni de productes que l'imiten o induïsquen a l'hàbit de fumar i siguen nocius per a la salut.

La prohibició continguda en el paràgraf anterior s'estén a tot tipus de publicitat directa o indirecta incloent la d'objectes o productes que per la seua denominació, grafisme, mode o lloc de presentació o qualsevol altra causa puga suposar una publicitat encoberta de begudes alcohòliques i/o tabac.

ARTICLE 12é.

El titular de l'autorització tindrà dret a ocupar l'espai autoritzat i a exercir l'activitat amb subjecció als termes de l'autorització, de la llicència d'activitat del local que li serveix de suport, de les normes contingudes, tant en esta ordenança com en l'ordenança fiscal corresponent i la resta de normativa que li siga aplicable, podent expendre els mateixos productes que puguen ser-ho en l'establiment del

elementos de recogida y almacenamiento de los residuos que puedan ensuciar el espacio público.

ARTICULO 10º.

Cualquier daño que se produzca en el dominio público local autorizado con ocasión de los aprovechamientos regulados en esta ordenanza correrá a cargo del peticionario de la autorización, sin perjuicio del pago de la tasa a que hubiere lugar.

ARTICULO 11º.

Queda absolutamente prohibido que en el espacio público autorizado o en el mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza se coloque ningún tipo de publicidad, tanto directa como indirecta, de bebidas alcohólicas y/o tabaco, ni de productos que le imiten o induzcan al hábito de fumar y sean nocivos para la salud.

La prohibición contenida en el párrafo anterior se extiende a todo tipo de publicidad directa o indirecta incluyendo la de objetos o productos que por su denominación, grafismo, modo o lugar de presentación o cualquier otra causa pueda suponer una publicidad encubierta de bebidas alcohólicas y/o tabaco.

ARTICULO 12º.

El titular de la autorización tendrá derecho a ocupar el espacio autorizado y a ejercer la actividad con sujeción a los términos de la autorización, de la licencia de actividad del local que le sirve de soporte, de las normas contenidas, tanto en esta ordenanza como en la ordenanza fiscal correspondiente y demás normativa que le resulte de aplicación, pudiendo expendir los mismos productos que puedan serlo

qual depenguen.

ARTICLE 13é.

En cas de denegar-se les autoritzacions sol·licitades, els interessats podran sol·licitar a este Ajuntament la devolució de l'import ingressat en concepte d'ocupació de la via pública.

Serà procedent, igualment, la devolució de l'import corresponent només en aquells casos en què, per causes imputables a l'Administració, el dret a la utilització o aprofitament del domini públic no s'haguera desenvolupat.

ARTICLE 14é.

Les autoritzacions que s'atorguen en raó a l'aprofitament que suposen de la via pública, de conformitat amb el que preveuen els articles 74 i següents del Reglament de Béns de les Corporacions Locals, s'entendran atorgades atenció a la corresponent llicència o concessió i l'autoritat municipal podrà revocar-les, en qualsevol moment, d'acord amb les normes que se li apliquen, sense que els titulars de les mateixes puguin sol·licitar cap indemnització.

Les autoritzacions tindran caràcter personal i no podran ser cedides o subarrendades a tercers. L'incompliment d'este mandat donarà lloc a l'anul·lació de la llicència.

ARTICLE 15é.

La present ordenança no serà aplicable en els casos d'ocupació de la via pública que sent de caràcter hostaler, de restauració o activitat anàloga es realitzen en ocasió de fires, festes, activitats esportives i

en el establecimiento del cual dependan.

ARTICULO 13º.

En caso de denegarse las autorizaciones solicitadas, los interesados podrán solicitar a este Ayuntamiento la devolución del importe ingresado en concepto de ocupación de la vía pública.

Procederá, igualmente, la devolución del importe correspondiente sólo en aquellos casos en los que, por causas imputables a la Administración, el derecho a la utilización o aprovechamiento del dominio público no se hubiese desarrollado.

ARTÍCULO 14º.

Las autorizaciones que se otorguen en razón al aprovechamiento que suponen de la vía pública, de conformidad con lo previsto en los artículos 74 y siguientes del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales, se entenderán otorgadas atención a la correspondiente licencia o concesión y la autoridad municipal podrá revocarlas, en cualquier momento, de acuerdo con las normas que le sean de aplicación, sin que los titulares de las mismas puedan solicitar indemnización alguna.

Las autorizaciones tendrán carácter personal y no podrán ser cedidas o subarrendadas a terceros. El incumplimiento de este mandato dará lugar a la anulación de la licencia.

ARTÍCULO 15º.

La presente ordenanza no será de aplicación en los casos de ocupación de la vía pública que siendo de carácter hostelero, de restauración o actividad análoga se realicen con ocasión de ferias, festejos, actividades deportivas y

anàlogues, les quals se subjectaran a les seues normes específiques, sempre que la dita ocupació no es realitze d'acord amb el que estableix l'article 4 d'esta ordenança.

PROCEDIMENT

ARTICLE 16. Sol·licituds.

Podrà sol·licitar llicència per a este tipus d'ocupació de domini públic qualsevol persona física o jurídica que tinga establiment hostaler, de restauració o activitat anàloga, havent de disposar estos, en el moment de la sol·licitud, de la corresponent llicència d'obertura i posada en funcionament de l'establiment o local.

Les sol·licituds hauran de presentar-se des de l'1 d'octubre fins al 30 de novembre de l'any anterior del que es pretén obtindre l'autorització per a l'ocupació de la via pública.

Fora d'estos terminis no s'autoritzarà cap ocupació de via pública, excepte aquelles pertanyents a establiments que hagen obtingut la llicència d'obertura i posada en funcionament després del dit termini.

Les sol·licituds es presentaran per mitjà d'instància a què s'acompanyarà la documentació següent:

- La llicència d'activitat i obertura vigent del local o establiment.
- Últim rebut pagat del IAE, si correspon.
- Fotografia de fatxada del local i de la zona on es pretén instal·lar les taules, cadires i la resta de mobiliari descrit en l'article 1r d'esta ordenança.

análogas, las cuales se sujetarán a sus normas específicas, siempre y cuando dicha ocupación no se realice de acuerdo con lo establecido en el artículo 4 de esta ordenanza.

PROCEDIMIENTO

ARTÍCULO 16. Solicitudes.

Podrá solicitar licencia para este tipo de ocupación de dominio público cualquier persona física o jurídica que tenga establecimiento hostelero, de restauración o actividad análoga, debiendo disponer los mismos, en el momento de la solicitud, de la correspondiente licencia de apertura y puesta en funcionamiento del establecimiento o local.

Las solicitudes deberán presentarse desde el 1 de octubre hasta el 30 de noviembre del año anterior del que se pretende obtener la autorización para la ocupación de la vía pública.

Fuera de estos plazos no se autorizará ninguna ocupación de vía pública, salvo aquellas pertenecientes a establecimientos que hayan obtenido la licencia de apertura y puesta en funcionamiento con posterioridad a dicho plazo.

Las solicitudes se presentarán mediante instancia a la que se acompañará la siguiente documentación:

- La licencia de actividad y apertura vigente del local o establecimiento.
- Último recibo pagado del IAE, si corresponde.
- Fotografía de fachada del local y de la zona donde se pretende instalar las mesas, sillas y demás mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza.

•Pla amb delimitació de la zona on es pretén instal·lar les taules, cadires i la resta de mobiliari descrit en l'article 1r d'esta ordenança, amb indicació dels metres d'amplària de la vorera, així com els altres elements existents en la via pública.

•Indicació dels metres lineals de fatxada del local.

ARTICLE 17é.

Les autoritzacions s'atorgaran:

a) Sense que puguin excedir els terminis establits en l'article 5, apartat b), d'esta ordenança i que vindran determinats en la pròpia autorització.

b) Excepte el dret de propietat i sense perjudi de tercers.

c) Exclusivament per a la instal·lació del mobiliari descrit en l'article 1r d'esta ordenança, que vindrà específicament detallat en l'autorització.

d) Per la superfície màxima a ocupar, que vindrà determinada en l'autorització, amb determinació geomètrica de la ubicació del mobiliari i amb especificació numèrica dels elements de mobiliari autoritzats.

ARTICLE 18é.

Les autoritzacions s'extingiran i quedaran sense efecte, sense perjudi de les sancions a què haguera lloc, en els casos següents:

a) En tot cas, al terme

• Plano con delimitación de la zona donde se pretende instalar las mesas, sillas y demás mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza, con indicación de los metros de anchura de la acera, así como los demás elementos existentes en la vía pública.

• Indicación de los metros lineales de fachada del local.

ARTÍCULO 17º.

Las autorizaciones se otorgarán:

a) Sin que puedan exceder de los plazos establecidos en el artículo 5, apartado b), de esta ordenanza y que vendrán determinados en la propia autorización.

b) Salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de terceros.

c) Exclusivamente para la instalación del mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza, que vendrá específicamente detallado en la autorización.

d) Por la superficie máxima a ocupar, que vendrá determinada en la autorización, con determinación geométrica de la ubicación del mobiliario y con especificación numérica de los elementos de mobiliario autorizados.

ARTÍCULO 18º.

Las autorizaciones se extinguirán y quedarán sin efecto, sin perjuicio de las sanciones a que hubiera lugar, en los siguientes casos:

a) En todo caso, al

del termini màxim pel qual s'atorga l'autorització.

b) Per cessament de l'activitat.

c) Quan la llicència municipal d'obertura i/o posada en funcionament del local de què depén s'haguera extingit per qualsevol causa, es trobara suspesa o es trobara privada d'efectes per qualsevol circumstància.

d) En tots aquells casos en què així vinga determinat per esta ordenança, per l'ordenança fiscal corresponent o per la normativa aplicable.

Cap d'estos casos portarà causa cap d'indemnització a favor dels titulars de les autoritzacions.

DELS ELEMENTS DE MOBILIARI

ARTICLE 19é.

Els models de taules i cadires a instal·lar es correspondran amb models existents en el mercat, que reunisquen les característiques que s'entenen precises per a la seua funció, de manera que totes elles siguen de material resistent, de fàcil neteja i de bona qualitat.

Totes les taules i cadires hauran de tindre els extrems de les potes amb gomes per a minimitzar el soroll d'arrossegar-les.

ARTICLE 20é.

El mobiliari haurà d'harmonitzar amb l'ambient i caràcter de l'entorn en què es pretenga instal·lar.

término del plazo máximo por el que se otorga la autorización.

b) Por cese de la actividad.

c) Cuando la licencia municipal de apertura y/o puesta en funcionamiento del local del que depende se hubiere extinguido por cualquier causa, se encontrase suspendida o se hallare privada de efectos por cualquier circunstancia.

d) En todos aquellos casos en los que así venga determinado por esta ordenanza, por la ordenanza fiscal correspondiente o por la normativa aplicable.

Ninguno de estos casos traerá causa de indemnización alguna a favor de los titulares de las autorizaciones.

DE LOS ELEMENTOS DE MOBILIARIO

ARTÍCULO 19º.

Los modelos de mesas y sillas a instalar se corresponderán con modelos existentes en el mercado, que reúnan las características que se entienden precisas para su función, de forma que todas ellas sean de material resistente, de fácil limpieza y de buena calidad.

Todas las mesas y sillas deberán tener los extremos de las patas con gomas para minimizar el ruido de arrastre de las mismas.

ARTÍCULO 20º.

El mobiliario deberá armonizar con el ambiente y carácter del entorno en que se pretenda instalar.

L'Ajuntament podrà aprovar dissenys específics per a cada una de les zones en què, a tals efectes, es classifiqui el territori municipal.

ARTICLE 21é.

La instal·lació dels elements de mobiliari haurà de preveure, quan fóra necessari i per compte del titular de l'autorització, les oportunes connexions, ajustant-se a les normes específiques que regulen cada activitat i a les disposicions que se li apliquen.

Podran autoritzar-se conjunts de mobiliari per mitjà de tendals, marquesines o elements anàlegs, havent d'estar construïts i ubicats de manera que puguin ser desmuntats en el termini d'una jornada laboral. Després de la retirada del conjunt no quedarà sobre la via pública ni sobre el sòl resta algun de la instal·lació.

ARTICLE 22é.

En els casos en què se sol·licite l'autorització de tendals, marquesines o elements anàlegs hauran de presentar-se, junt amb la sol·licitud, a més de la documentació sol·licitada en l'article 16 d'esta ordenança, els documents següents:

a) Memòria succinta on s'indique les característiques del material flexible que es pretén utilitzar i/o dades constructives en el cas de tancaments.

b) Certificat de solidesa expedit pel fabricant.

c) Plànols tancats de planta i secció.

d) Plànols de situació

El Ayuntamiento podrá aprobar diseños específicos para cada una de las zonas en que, a tales efectos, se clasifique el territorio municipal.

ARTÍCULO 21º.

La instalación de los elementos de mobiliario deberá prever, cuando fuere necesario y por cuenta del titular de la autorización, las oportunas acometidas, ajustándose a las normas específicas que regulan cada actividad y a las disposiciones que le sean de aplicación.

Podrán autorizarse conjuntos de mobiliario mediante toldos, marquesinas o elementos análogos, debiendo estar contruidos y ubicados de forma que puedan ser desmontados en el plazo de una jornada laboral. Tras la retirada del conjunto no quedará sobre la vía pública ni sobre el suelo resto alguno de la instalación.

ARTÍCULO 22º.

En los casos en los que se solicite la autorización de toldos, marquesinas o elementos análogos deberán presentarse, junto con la solicitud, además de la documentación solicitada en el artículo 16 de esta ordenanza, los siguientes documentos:

a) Memoria sucinta donde se indique las características del material flexible que se pretende utilizar y/o datos constructivos en el caso de cerramientos.

b) Certificado de solidez expedito por el fabricante.

c) Planos acotados de planta y sección.

d) Planos de situación

respecte de la fatxada, incloent-hi els elements de mobiliari urbà que existisquen en la zona (senyals, fanals, arbres, etc.).

e) Quan el tendal, marquesina o element anàleg se situe a menys de 1,50 metres de la línia de volada dels edificis serà necessari l'autorització dels veïns de la primera planta de l'edifici.

En cap cas s'autoritzarà la instal·lació de tendals, marquesines o elements anàlegs en parcs, zones enjardinades i semblants.

ARTICLE 23é.

Els titulars dels establiments que sol·liciten l'autorització per a l'ocupació del domini públic, sempre que en els mateixos carrers, places, parcs, zones d'oci, zones enjardinades o bulevards, concórreguen diversos establiments a què se'ls puga autoritzar la col·locació del mobiliari descrit en l'article 1.º d'esta ordenança podran disposar, amb la sol·licitud prèvia a l'Ajuntament, d'elements separadors que delimiten la superfície a ocupar per a cada terrassa, sempre que es tracte d'elements desmuntables i d'escàs impacte visual.

INFRACCIONS I SANCIONS

ARTICLE 24é.

Les infraccions a la present ordenança es qualificaran com lleus, greus o molt greus.

ARTICLE 25é.

Seran infraccions lleus:

a) La instal·lació

respecto de la fachada, incluyendo los elementos de mobiliario urbano que existan en la zona (señales, farolas, árboles, etc.).

e) Cuando el toldo, marquesina o elemento análogo se sitúe a menos de 1,50 metros de la línea de voladizo de los edificios será necesario la autorización de los vecinos de la primera planta del edificio.

En ningún caso se autorizará la instalación de toldos, marquesinas o elementos análogos en parques, zonas ajardinadas y similares.

ARTÍCULO 23º.

Los titulares de los establecimientos que soliciten la autorización para la ocupación del dominio público, siempre y cuando en las mismas calles, plazas, parques, zonas de ocio, zonas ajardinadas o bulevares, concurren diversos establecimientos a los que se les pueda autorizar la colocación del mobiliario descrito en el artículo 1.º de esta ordenanza podrán disponer, previa solicitud al Ayuntamiento, de elementos separadores que delimiten la superficie a ocupar para cada terraza, siempre que se trate de elementos desmontables y de escaso impacto visual.

INFRACCIONES Y SANCIONES

ARTÍCULO 24º.

Las infracciones a la presente ordenanza se calificarán como leves, graves o muy graves.

ARTÍCULO 25º.

Serán infracciones leves:

a) La instalación de

d'algun dels elements de mobiliari descrits en l'article 1r d'esta ordenança, en les zones de domini públic, sense l'autorització requerida, quan siga objecte de legalització posterior.

b) La col·locació de taules o cadires en número superior a les autoritzades, sense que l'excés supere el 10 per 100 de la quantitat autoritzada.

c) Iniciar l'activitat amb una antelació no superior a 30 minuts respecte de l'horari regulat en l'article 5, apartat c), d'esta ordenança.

d) Demorar el fi de l'activitat i/o la no retirada del mobiliari menys de 30 minuts després de l'horari regulat en l'article 5, apartat c), d'esta ordenança.

e) Descuidar la neteja de la zona ocupada, així com el seu entorn, permetent l'existència de residus innocus per a la salut o que afecten l'ornament de la via pública.

f) La no exhibició de les autoritzacions municipals i/o del pla d'emplaçament, quan siguen degudament requerits per a això.

ARTICLE 26é.

Seran infraccions greus:

a) La reiteració d'infraccions lleus en número igual o superior a dos vegades en el període autoritzat.

b) La instal·lació d'algun dels elements de mobiliari descrits en l'article 1.º d'esta ordenança, o de qualsevol altre element, quan no siga objecte de

alguno de los elementos de mobiliario descritos en el artículo 1.º de esta ordenanza, en las zonas de dominio público, sin la autorización requerida, cuando sea objeto de legalización posterior.

b) La colocación de mesas o sillas en número superior a las autorizadas, sin que el exceso supere el 10 por 100 de la cantidad autorizada.

c) Iniciar la actividad con una antelación no superior a 30 minutos respecto del horario regulado en el artículo 5, apartado c), de esta ordenanza.

d) Demorar el fin de la actividad y/o la no retirada del mobiliario menos de 30 minutos después del horario regulado en el artículo 5, apartado c), de esta ordenanza.

e) Descuidar la limpieza de la zona ocupada, así como su entorno, permitiendo la existencia de residuos inocuos para la salud o que afecten al ornato de la vía pública.

f) La no exhibición de las autorizaciones municipales y/o del plano de emplazamiento, cuando sean debidamente requeridos para ello.

ARTÍCULO 26º.

Serán infracciones graves:

a) La reiteración de infracciones leves en número igual o superior a dos veces en el período autorizado.

b) La instalación de alguno de los elementos de mobiliario descritos en el artículo 1.º de esta ordenanza, o de cualquier otro elemento, cuando no

legalització posterior.

c) La col·locació de taules o cadires en nombre superior a les autoritzades quan l'excés supere el 10 per 100 de la quantitat autoritzada.

d) Iniciar l'activitat amb una antelació superior a 30 minuts respecte de l'horari regulat en l'article 5, apartat c), d'esta ordenança.

e) Demorar el fi de l'activitat i/o la no retirada del mobiliari en temps superior a 30 minuts després de l'horari regulat en l'article 5, apartat c), d'esta ordenança.

f) La no observança d'algun dels preceptes establits en l'article 5, apartat d), d'esta ordenança, així com usar la via pública com a magatzem d'elements propis de l'activitat, ja siga mobiliari, consumibles o residus.

g) Col·locar el mobiliari autoritzat en lloc diferent de la via pública a l'assenyalat en l'autorització.

h) Realitzar o permetre que es realitzen actes que puguin alterar de manera lleu la pacífica convivència, alterar l'ordre públic lleument o ser causa de risc lleu per als usuaris o transeünts o que causen danys lleus en els béns de domini públic, així com emetre sorolls per damunt dels límits autoritzats.

i) Realitzar o permetre que es realitzi, així com instal·lar, col·locar o posseir qualsevol tipus de publicitat que infringeixi el que estableix l'article 11 d'esta ordenança.

sea objeto de legalización posterior.

c) La colocación de mesas o sillas en número superior a las autorizadas cuando el exceso supere el 10 por 100 de la cantidad autorizada.

d) Iniciar la actividad con una antelación superior a 30 minutos respecto del horario regulado en el artículo 5, apartado c), de esta ordenanza.

e) Demorar el fin de la actividad y/o la no retirada del mobiliario en tiempo superior a 30 minutos después del horario regulado en el artículo 5, apartado c), de esta ordenanza.

f) La no observancia de alguno de los preceptos establecidos en el artículo 5, apartado d), de esta ordenanza, así como usar la vía pública como almacén de elementos propios de la actividad, ya sea mobiliario, consumibles o residuos.

g) Colocar el mobiliario autorizado en lugar diferente de la vía pública al señalado en la autorización.

h) Realizar o permitir que se realicen actos que puedan alterar de modo leve la pacífica convivencia, alterar el orden público levemente o ser causa de riesgo leve para los usuarios o transeüntes o que causen daños leves en los bienes de dominio público, así como emitir ruidos por encima de los límites autorizados.

i) Realizar o permitir que se realice, así como instalar, colocar o poseer cualquier tipo de publicidad que infrinja lo establecido en el artículo 11 de esta ordenanza.

j) Desatendre les ordres que, sobre les condicions, circumstàncies o funcionament de l'activitat, pogueren rebre's per part de les autoritats competents o els seus agents, sempre que això no fóra de tal índole que constituïra una infracció molt greu.

ARTICLE 27é.

Seran infraccions molt greus:

a) La reiteració d'infraccions greus en número igual o superior a dos vegades en el període autoritzat.

b) La instal·lació dels elements de mobiliari descrits en l'article 1r d'esta ordenança, o de qualsevol altre element, en les zones de domini públic no autoritzables i que originen situacions de risc greu per a la seguretat viària.

c) Realitzar o permetre que es realitzen actes que puguin alterar seriosament la convivència pacífica o l'ordre públic o que causen un risc greu per a la salut o la integritat física d'usuaris o transeünts o que causen danys greus als béns de domini públic.

d) Iniciar l'activitat amb una antelació superior a 75 minuts respecte de l'horari regulat en l'article 5, apartat c), d'esta ordenança.

e) Demorar el fi n de l'activitat i/o la no retirada del mobiliari en temps superior a 75 minuts després de l'horari regulat en l'article 5, apartat c), d'esta ordenança.

ARTICLE 28é.

j) Desatender las órdenes que, sobre las condiciones, circunstancias o funcionamiento de la actividad, pudieran recibirse por parte de las autoridades competentes o sus agentes, siempre y cuando ello no fuese de tal índole que constituyese una infracción muy grave.

ARTÍCULO 27º.

Serán infracciones muy graves:

a) La reiteración de infracciones graves en número igual o superior a dos veces en el período autorizado.

b) La instalación de los elementos de mobiliario descritos en el artículo 1.º de esta ordenanza, o de cualquier otro elemento, en las zonas de dominio público no autorizables y que originen situaciones de riesgo grave para la seguridad vial.

c) Realizar o permitir que se realicen actos que puedan alterar seriamente la convivencia pacífica o el orden público o que causen un riesgo grave para la salud o la integridad física de usuarios o transeüntes o que causen daños graves a los bienes de dominio público.

d) Iniciar la actividad con una antelación superior a 75 minutos respecto del horario regulado en el artículo 5, apartado c), de esta ordenanza.

e) Demorar el fi n de la actividad y/o la no retirada del mobiliario en tiempo superior a 75 minutos después del horario regulado en el artículo 5, apartado c), de esta ordenanza.

ARTÍCULO 28º.

Les infraccions lleus podran sancionar-se amb:

a) Sanció econòmica per import de 300 euros.

ARTICLE 29é.

Les infraccions greus se sancionaran amb un import de 600 euros.

A més de la sanció anterior, podrà acordar-se motivadament la suspensió de la llicència o concessió d'ocupació de la via pública per espai de dos mesos.

ARTICLE 30é.

Les infraccions molt greus se sancionaran amb un import de 1.200 euros i suspensió de la llicència o concessió d'ocupació de la via pública per espai de tres mesos.

A més de la sanció anterior, podrà acordar-se motivadament la revocació definitiva de la llicència o concessió d'ocupació de la via pública.

ARTICLE 31é.

En el no previst en esta ordenança i tenint en compte que l'autorització demanial només pot concedir-se amb destinació a una activitat que tinga concedida la llicència d'obertura, l'exercici d'esta en els terrenys de titularitat pública queda sotmesa en matèria d'infraccions i sancions a la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, o les que en disposicions posteriors en substitució o modificació d'esta es fixen.

Las infracciones leves podrán sancionarse con:

a) Sanción económica por importe de 300 euros.

ARTÍCULO 29º.

Las infracciones graves se sancionarán con un importe de 600 euros.

Además de la sanción anterior, podrá acordarse motivadamente la suspensión de la licencia o concesión de ocupación de la vía pública por espacio de dos meses.

ARTÍCULO 30º.

Las infracciones muy graves se sancionarán con un importe de 1.200 euros y suspensión de la licencia o concesión de ocupación de la vía pública por espacio de tres meses.

Además de la sanción anterior, podrá acordarse motivadamente la revocación definitiva de la licencia o concesión de ocupación de la vía pública.

ARTÍCULO 31º.

En lo no previsto en esta ordenanza y teniendo en cuenta que la autorización demanial sólo puede concederse con destino a una actividad que tenga concedida la licencia de apertura, el ejercicio de ésta en los terrenos de titularidad pública queda sometida en materia de infracciones y sanciones a la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos, o las que en disposiciones posteriores en sustitución o modificación de ésta se fijen.

ARTICLE 32é.

Sense perjudi del règim sancionador i de l'exercici d'altres potestats reconegudes en l'ordenament jurídic l'Ajuntament exercitarà la seua potestat de recuperació d'ofici, tant per a garantir l'efectivitat de l'extinció de l'autorització demanial com en els casos de carència d'autorització.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

En tot el no previst en la present ordenança, o en la fiscal corresponent, caldrà ajustar-se al que disposa la legislació corresponent atenent a cada una de les matèries que es veguen afectades.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Primera.- Als efectes d'adequar el termini de sol·licituds establert en l'article 16 d'esta ordenança s'autoritzarà, només per a les sol·licituds d'ocupació de via pública destinades per a l'any 2005, que el dit termini ho siga dins del primer trimestre del propi any 2005.

Per a les sol·licituds efectuades a partir d'eixe moment, és a dir, per a les sol·licituds en què es pretenga ocupar la via pública a partir de l'any 2006 i posteriors caldrà ajustar-se al que disposa l'article 16 d'esta ordenança.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

A partir de l'entrada en vigor de la present ordenança queda derogada tota reglamentació municipal i quants actes o acords administratius s'oposen, contradiguen o resulten incompatibles amb el contingut i previsions d'esta ordenança.

ARTÍCULO 32º.

Sin perjuicio del régimen sancionador y del ejercicio de otras potestades reconocidas en el ordenamiento jurídico el Ayuntamiento ejercerá su potestad de recuperación de oficio, tanto para garantizar la efectividad de la extinción de la autorización demanial como en los casos de carencia de autorización.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

En todo lo no previsto en la presente ordenanza, o en la fiscal correspondiente, se estará a lo dispuesto en la legislación correspondiente atendiendo a cada una de las materias que se vean afectadas.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Primera.-A los efectos de adecuar el plazo de solicitudes establecido en el artículo 16 de esta ordenanza se autorizará, sólo para las solicitudes de ocupación de vía pública destinadas para el año 2005, que dicho plazo lo sea dentro del primer trimestre del propio año 2005.

Para las solicitudes efectuadas a partir de ese momento, es decir, para las solicitudes en las que se pretenda ocupar la vía pública a partir del año 2006 y posteriores se estará a lo dispuesto en el artículo 16 de esta ordenanza.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

A partir de la entrada en vigor de la presente ordenanza queda derogada toda reglamentación municipal y cuantos actos o acuerdos administrativos se opongan, contradigan o resulten incompatibles con el contenido y previsiones de esta ordenanza.

DISPOSICIÓ FINAL

La present ordenança entrarà en vigor d'acord amb el que disposa l'article 70.2 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local.

L'Ajuntament en ple, en sessió celebrada el dia 28 d'abril de 2005, va aprovar definitivament l'Ordenança Municipal per Ocupació de Terrenys d'Ús Públic per Taules i Cadires amb Finalitat Lucrativa, deixant sense efecte els articles que fins ara regulaven la dita matèria en les ordenances de policia i bon govern."

16é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- APROVACIÓ SUBSCRIPCIÓ CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I L'ASSOCIACIÓ AFRICANA PATERNA ET DÓNA LA MÀ EXERCICI 2011.- Havent donat compte de l'expedient tramitat per la Secció a fi de concessió de subvenció i firma del corresponent conveni entre l'Ajuntament i l'Associació Africana Paterna et dóna la Mà per a l'exercici 2011.

VIST que és un fenomen social la immigració de població d'origen africà cap a Europa, i sent el nostre país lloc de trànsit, així com destí per als diferents col·lectius afectats.

VIST que amb la proposta formulada té com a finalitat la integració de persones d'origen africà en el municipi.

VIST que en el Pla d'Immigració per a l'exercici 2011 es planteja com a objectiu general la integració social de la població immigrant resident a Paterna.

VIST que concedida subvenció

DISPOSICIÓN FINAL

La presente ordenanza entrará en vigor conforme a lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

El Ayuntamiento pleno, en sesión celebrada el día 28 de abril de 2005, aprobó definitivamente la Ordenanza Municipal por Ocupación de Terrenos de Uso Público por Mesas y Sillas con Finalidad Lucrativa, dejando sin efecto los artículos que hasta ahora regulaban dicha materia en las ordenanzas de policía y buen gobierno."

16º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- APROBACIÓN SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA ASOCIACIÓN AFRICANA PATERNA TE DA LA MANO EJERCICIO 2011.- Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección a fin de concesión de subvención y firma del correspondiente convenio entre el Ayuntamiento y la Asociación Africana Paterna te da la Mano para el ejercicio 2011.

RESULTANDO que es un fenómeno social la inmigración de población de origen africano hacia Europa, y siendo nuestro país lugar de tránsito, así como destino para los diferentes colectivos afectados.

RESULTANDO que con la propuesta formulada tiene como finalidad la integración de personas de origen africano en el municipio.

RESULTANDO que en el Plan de Inmigración para el ejercicio 2011 se plantea como objetivo general la integración social de la población inmigrante residente en Paterna.

RESULTANDO que concedida

durant l'exercici 2010, està es troba justificada.

ATÉS l'article 25 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local en referència a les competències de les entitats locals.

ATÉS l'article 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en referència a la concessió de subvencions de forma directa.

ATÉS l'article 65 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, en referència al procediment de concessió directa de subvencions a entitats.

ATÉS la base 34 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal quant a l'òrgan competent per a la concessió de subvencions en què no es donen criteris de publicitat i concurrència.

ATÉS la base 34 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal en referència a la justificació de les subvencions per part dels interessats.

ATÉS l'informe d'Intervenció sobre l'existència de crèdit en la partida 2323-48201, RC. 9592.

ATÉS que el beneficiari complix els requisits de l'article 13 de la Llei 38/2003, general de subvencions, per a obtenir la condició de beneficiari.

ATÉS l'informe de fiscalització de l'Interventor del següent tenor literal:

subvención durante el ejercicio 2010, está se encuentra justificada.

CONSIDERANDO el artículo 25 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local en referencia a las competencias de las entidades locales.

CONSIDERANDO el artículo 22 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en referencia a la concesión de subvenciones de forma directa.

CONSIDERANDO el artículo 65 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, en referencia al procedimiento de concesión directa de subvenciones a entidades.

CONSIDERANDO la base 34 de las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal en cuanto al órgano competente para la concesión de subvenciones en las que no se dan criterios de publicidad y concurrència.

CONSIDERANDO la base 34 de las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal en referencia a la justificación de las subvenciones por parte de los interesados.

CONSIDERANDO el informe de Intervención sobre la existencia de crédito en la partida 2323-48201, RC. 9592.

CONSIDERANDO que el beneficiario cumple los requisitos del artículo 13 de la Ley 38/2003, general de subvenciones, para obtener la condición de beneficiario.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización del Interventor del siguiente tenor literal:



**AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)**

INTERVENCIÓN-GESTIÓN ECONÓMICA SECCIÓN DE FISCALIZACIÓN

INFORME DE INTERVENCIÓN

INFORME previo que emite esta intervención, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 214.2 del RDL 2/2004 TR de la Ley reguladora de las Haciendas Locales y del artículo 9.4.d) de la Ley 38/2003, general de subvenciones, en relación con el expediente de SUBVENCIÓN DIRECTA A LA ASOCIACIÓN AFRICANA PATERNA TE DA LA MANO.

Intervenido con las siguientes observaciones:

Las subvenciones que por su objeto no les sean aplicables los principios de publicidad y concurrencia, deberán ser concedidas por acuerdo motivado del Ayuntamiento Pleno, con otorgamiento del correspondiente convenio.(base 34 de ejecución del presupuesto).

Que tratándose de una subvención de concesión directa y dado el carácter excepcional de estas subvenciones se deberá justificar y acreditar razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública. (art. 22.2.c Ley 38/2003)

Que no se informa sobre si la entidad beneficiaria reúne los requisitos del art. 13 de la ley 38/2003, general de subvenciones, para obtener la condición de beneficiaria de la subvención.

Que la forma de justificación contenida en la resolución quinta debería integrarse en el texto del convenio.

Que la duración de la vigencia de los convenios se regula e el art. 16.2 de la Ley 38/2003, general de subvenciones.

Lo cual se informa a los efectos oportunos.

En Paterna, a 10 de marzo de 2.011



EL INTERVENTOR

Fdo: Salvador Alfonso Zamorano



**AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)**

**INTERVENCIÓN-GESTIÓN ECONÓMICA
SECCIÓN DE FISCALIZACIÓN**

INFORME DE INTERVENCIÓN

INFORME previo que emite esta intervención, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 214.2 del RDL 2/2004 TR de la Ley reguladora de las Haciendas Locales y del artículo 9.4.d) de la Ley 38/2003, general de subvenciones, en relación con el expediente de SUBVENCION a la Fundación Secretariado Gitano de la Comunidad Valenciana para el año 2.011.

Intervenido con las siguientes observaciones:

Las subvenciones que por su objeto no les sean aplicables los principios de publicidad y concurrencia, deberán ser concedidas por acuerdo motivado del Ayuntamiento Pleno, con otorgamiento del correspondiente convenio.(base 34 de ejecución del presupuesto)

Que no se informa sobre si la entidad beneficiaria reúne los requisitos del art. 13 de la ley 38/2003, general de subvenciones, para obtener la condición de beneficiaria de la subvención.

Lo cual se informa a los efectos oportunos.

En Paterna, a 14 de marzo de 2.011



EL INTERVENTOR

Edo. Salvador Alfonso Zamorano

ATÉS que s'han esmenat les observacions de l'informe de fiscalització de la Intervenció de Fons.

ATÉS l'informe del coordinador de cooperació, acreditant les raons d'interés públic de la subvenció a concedir.

ATÉS els articles 213 i següents del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la llei Reguladora de les Hisendes Locals, en referència a la fiscalització d'actes susceptibles de produir obligacions de contingut econòmic per part de l'entitat local, tot això en concordança amb la base 59 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal.

ATÉS el Decret d'Alcaldia número 663 de data onze de febrer de dos mil onze referent a l'aprovació del Pla Municipal d'Immigració per a l'exercici 2011, en el que ve previst la concessió de subvenció a l'entitat per part de l'Ajuntament, i la seua aprovació en expedient especifique.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap d'Àrea de Garantia Social i Ocupació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Concedir subvenció a l'Associació Cultural Africana

CONSIDERANDO que se han subsanado las observaciones del informe de fiscalización de la Intervención de Fondos.

CONSIDERANDO el informe del coordinador de cooperación, acreditando las razones de interés público de la subvención a conceder.

CONSIDERANDO los artículos 213 y siguientes del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la ley Reguladora de las Haciendas Locales, en referencia a la fiscalización de actos susceptibles de producir obligaciones de contenido económico por parte de la entidad local, todo ello en concordancia con la base 59 de las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal.

CONSIDERANDO el Decreto de Alcaldía número 663 de fecha once de febrero de dos mil once referente a la aprobación del Plan Municipal de Inmigración para el ejercicio 2011, en el que viene previsto la concesión de subvención a la entidad por parte del Ayuntamiento, y su aprobación en expediente específico.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Área de Garantía Social y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Conceder subvención a la Asociación Cultural Africana

Paterna et dóna la Mà, per un import de vint-i-nou mil euros (29.000'00 Euros), a fi de desenvolupar programa presentat.

SEGON.- Aprovar el gasto i aplicar-lo a l'aplicació 2323-48201, RC. 9592.

TERCER.- Aprovar el model de conveni a subscriure amb l'associació per a la realització del projecte elaborat. Conveni el text del qual es transcriu:

**"CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AJUNTAMENT DE PATERNA I
L'ASSOCIACIÓ CULTURAL AFRICANA
PATERNA ET DÓNA LA MÀ, PER A LA
INTEGRACIÓ SOCIAL D'IMMIGRANTS EN EL
MUNICIPI DE PATERNA.**

Paterna, de 2011.

REUNITS

D'una part, el Sr. Lorenzo Agustí Pons, en qualitat alcalde-president de l'Ajuntament de Paterna, que intervé en nom i representació de este i en execució d'acord adoptat en sessió ordinària pel Ple de l'Ajuntament de data _____, assistit per la secretària general de la Corporació, Sra. Teresa Morán Paniagua, en exercici de les funcions de fe pública que li atribueix la Disposició Addicional Segona, 1, de la Llei 7/2007, de 12 d'abril, de l'Estatut Bàsic de l'Empleat Públic.

D'una altra part, el Sr. Souleymane Diabira, en qualitat de president de l'Associació Cultural Africana Paterna et dóna la Mà, amb domicili social al c/ Aldaia núm. 16 baix de Paterna, amb CIF G 97297758 actuant en nom i representació de la

Paterna te da la Mano, por importe de veintinueve mil Euros (29.000'00 Euros), a fin de desarrollar programa presentado.

SEGUNDO.- Aprobar el gasto y aplicarlo a la aplicación 2323-48201, RC. 9592.

TERCERO.- Aprobar el modelo de convenio a suscribir con la asociación para la realización del proyecto elaborado. Convenio cuyo texto se transcribe:

**"CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL
AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA
ASOCIACIÓN CULTURAL AFRICANA
PATERNA TE DA LA MANO, PARA LA
INTEGRACIÓN SOCIAL DE INMIGRANTES
EN EL MUNICIPIO DE PATERNA.**

En Paterna, a de 2011.

REUNIDOS

De una parte, D. Lorenzo Agustí Pons, en calidad Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Paterna, que interviene en nombre y representación de este y en ejecución de acuerdo adoptado en sesión ordinaria por el Ayuntamiento Pleno de fecha _____, asistido por la Secretaria General de la Corporación, Dña. Teresa Moran Paniagua, en ejercicio de las funciones de fe pública que le atribuye la Disposición Adicional Segunda, 1, de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público.

De otra parte, D. Souleymane Diabira, en calidad de Presidente de la Asociación Cultural Africana Paterna te da la Mano, con domicilio social en c/ Aldaya núm. 16 Bajo de Paterna, con CIF G 97297758 actuando nombre y

dita associació.

Ambdós parts es reconeixen recíprocament la capacitat legal necessària per a este acte, i en conseqüència

EXPOSEN

PRIMER: Que l'Ajuntament de Paterna, a través de la Regidoria de Cooperació es marca com a missió afavorir la integració de la important comunitat d'immigrants que residixen de manera estable en el municipi de Paterna, per mitjà del desenvolupament de polítiques transversals que afavorisquen una ràpida i adequada transició. Des d'eixa perspectiva l'Ajuntament de Paterna reconeix la important presència de població de procedència africana en el municipi, i per això des de les necessitats específiques que pugua plantejar estos ciutadans com a col·lectiu i considerant-los també com un actiu important que enriqueix a la societat que els acull, té entre els seus objectius en el marc del present conveni:

1.- Conèixer la situació i condicions de la població de procedència africana que resideix en el municipi amb la intenció inequívoca de promoure la seua integració harmònica en el municipi de Paterna.

2.- Assegurar que esta població resident a Paterna, per damunt de les barreres de l'idioma i diferències culturals, adquirisca ple accés a la informació dels recursos existents, tant dels genèrics a què té dret com a resident en el municipi, com dels específics posats a la seua disposició per a facilitar la seua integració normalitzada.

representación de la misma.

Ambas partes se reconocen recíprocamente la capacidad legal necesaria para este acto, y en consecuencia

EXPONEN

PRIMERO: Que el Ayuntamiento de Paterna, a través de la Concejalía de Cooperación se marca como misión favorecer la integración de la importante comunidad de inmigrantes que residen de manera estable en el municipio de Paterna, mediante el desarrollo de políticas transversales que favorezcan una rápida y adecuada transición. Desde esa perspectiva el Ayuntamiento de Paterna reconoce la importante presencia de población de procedencia africana en el municipio, y por ello desde las necesidades específicas que pueda plantear estos ciudadanos como colectivo y considerándolos también como un activo importante que enriquece a la sociedad que les acoge, tiene entre sus objetivos en el marco del presente convenio:

1.- Conocer la situación y condiciones de la población de procedencia africana que reside en el municipio con la intención inequívoca de promover su integración armónica en el municipio de Paterna.

2.- Asegurar que esta población residente en Paterna, por encima de las barreras del idioma y diferencias culturales, adquiera pleno acceso a la información de los recursos existentes, tanto de los genéricos a los que tiene derecho como residente en el municipio, como de los específicos puestos a su disposición para facilitar su integración normalizada.

3.- Afavorir la coexistència i convivència normalitzada entre els residents presents i futurs de procedència africana fomentant, l'associacionisme, la creació d'espais comuns entre esta població i l'autòctona afavorint el coneixement mutu, tant a nivell individual com el referent a la seua llengua, cultura i costums.

SEGON: Que l'Associació cultural africana Paterna et dóna la mà, es proposa, entre altres els següents fins en els seus estatuts:

1.- Difondre i donar a conèixer la cultura africana.

2.- Participar en el teixit associatiu de Paterna.

3.- La formació, orientació i assessorament als immigrants d'origen africà.

4.- Promoure iniciatives que faciliten la integració dels immigrants en la cultura espanyola.

5.- Participar en temes de codesenvolupament i cooperació internacional junt amb l'Ajuntament de Paterna i altres Organitzacions no governamentals interessades.

6.- Participar del disseny i creació d'una nova societat intercultural en el municipi de Paterna.

7.- Promoure activitats de sensibilització per a donar a conèixer a la societat de Paterna la realitat de la migració africana.

TERCER: Que les parts firmants, conscients de compartir els mateixos objectius i compromesos a aprofundir en el desenvolupament d'estos, decideixen concretar-ho en el present conveni que es regirà per les següents

3.- Favorecer la coexistencia y convivencia normalizada entre los residentes presentes y futuros de procedencia africana fomentando, el asociacionismo, la creación de espacios comunes entre esta población y la autóctona favoreciendo el conocimiento mutuo, tanto a nivel individual como lo referente a su lengua, cultura y costumbres.

SEGUNDO: Que la Asociación cultural africana Paterna te da la mano, se propone, entre otros los siguientes fines en sus estatutos:

1.- Difundir y dar a conocer la cultura africana.

2.- Participar en el tejido asociativo de Paterna.

3.- La formación, orientación y asesoramiento a los inmigrantes de origen africano.

4.- Promover iniciativas que faciliten la integración de los inmigrantes en la cultura española.

5.- Participar en temas de codesarrollo y cooperación internacional junto con el Ayuntamiento de Paterna y otras Organizaciones no gubernamentales interesadas.

6.- Participar del diseño y creación de una nueva sociedad intercultural en el municipio de Paterna.

7.- Promover actividades de sensibilización para dar a conocer a la sociedad de Paterna la realidad de la migración africana.

TERCERO: Que las partes firmantes, conscientes de compartir los mismos objetivos y comprometidos a profundizar en el desarrollo de los mismos, deciden concretarlo en el presente convenio que se regirá por las siguientes

CLÀUSULES

PRIMERA: Objecte del conveni.

És objecte del present conveni establir la col·laboració concreta de les parts en un marc estable que responga tant als objectius contemplats per l'Ajuntament de Paterna en matèria d'immigració com a les necessitats de la població africana resident en el municipi de Paterna.

SEGONA: Programa de treball i activitats.

1.- L'associació cultural africana Paterna et dóna la Mà es compromet a través del present conveni:

- Manteniment d'una seu estable de la seua associació en el municipi de Paterna i la seua inscripció en el Registre municipal d'entitats i associacions de l'Ajuntament de Paterna.
- Compromís de dinamització del col·lectiu a què van dirigits els seus fins en el municipi de Paterna, amb la posada a disposició de la ciutadania dels diferents serveis i programes que presta habitualment en el desenvolupament de la seua activitat
- Desenvolupar una programació d'activitats consensuada amb l'Ajuntament de Paterna que fomenten els objectius del present conveni, integrant-se en les estructures de participació i en aquelles activitats que l'entitat local promoga per a una millor i efectiva mobilització social del col·lectiu d'immigrants.

CLÁUSULAS

PRIMERA: Objeto del convenio.

Es objeto del presente convenio establecer la colaboración concreta de las partes en un marco estable que responda tanto a los objetivos contemplados por el Ayuntamiento de Paterna en materia de inmigración como a las necesidades de la población africana residente en el municipio de Paterna.

SEGUNDA: Programa de trabajo y actividades.

1.- La asociación cultural africana Paterna te da la Mano se compromete a través del presente convenio:

- Mantenimiento de una sede estable de su asociación en el municipio de Paterna y su inscripción en el Registro municipal de entidades y asociaciones del Ayuntamiento de Paterna.
- Compromiso de dinamización del colectivo al que van dirigidos sus fines en el municipio de Paterna, con la puesta a disposición de la ciudadanía de los diferentes servicios y programas que presta habitualmente en el desarrollo de su actividad
- Desarrollar una programación de actividades consensuada con el Ayuntamiento de Paterna que fomenten los objetivos del presente convenio, integrándose en las estructuras de participación y en aquellas actividades que la entidad local promueva para una mejor y efectiva movilización social del colectivo de inmigrantes.

- Prestar funcions d'assessorament a l'Ajuntament de Paterna en aquells temes en què el seu coneixement de la realitat i la seua posició els faça disposar d'informació específica i privilegiada en matèria d'immigració
- Fer constar en lloc visible en totes aquelles activitats que l'associació desenvolupa en el municipi de Paterna i compte amb el seu suport explícit, ja siga tècnic, econòmic o d'infraestructures, del seu patrocini per part de l'Ajuntament de Paterna a través de la Regidoria de Cooperació i Immigració.

2.-L'Ajuntament de Paterna es compromet a:

- Designar un tècnic municipal responsable com a enllaç entre les activitats programades per l'associació en el municipi i l'Ajuntament de Paterna per a un millor compliment dels seus fins.
- Facilitar un espai públic adequat i estable perquè l'associació pugui desenvolupar de manera adequada les seues activitats en el municipi de Paterna.
- Recolzar per mitjà d'una subvenció directa la programació presentada per l'associació cultural africana PATERNA ET DÓNIA LA MÀ, per a l'exercici 2011 per un valor total de 29.000 euros. El dit pagament es farà efectiu a un compte a nom de l'associació en el moment de la firma del present conveni.

TERCER: Seguiment i vigència.

- Prestar funciones de asesoramiento al Ayuntamiento de Paterna en aquellos temas en los que su conocimiento de la realidad y su posición les haga disponer de información específica y privilegiada en materia de inmigración

- Hacer constar en lugar visible en todas aquellas actividades que la asociación desarrolle en el municipio de Paterna y cuente con su apoyo explícito, ya sea técnico, económico o de infraestructuras, del patrocinio de las mismas por parte del Ayuntamiento de Paterna a través de la Concejalía de Cooperación e Inmigración.

2.-El Ayuntamiento de Paterna se compromete a:

- Designar a un técnico municipal responsable como enlace entre las actividades programadas por la asociación en el municipio y el Ayuntamiento de Paterna para un mejor cumplimiento de sus fines.
- Facilitar un espacio público adecuado y estable para que la asociación pueda desarrollar de manera adecuada sus actividades en el municipio de Paterna.
- Apoyar mediante una subvención directa la programación presentada por la asociación cultural africana PATERNA TE DA LA MANO, para el ejercicio 2011 por un valor total de 29.000 euros. Dicho pago se hará efectivo a una cuenta a nombre de la asociación en el momento de la firma del presente convenio.

TERCERO: Seguimiento y

vigència.

El present conveni serà vigent des del moment de la seua firma i es mantindrà durant anualitats excepte denúncia explícita per alguna de les parts. En este supòsit, l'entitat que prenga la iniciativa de denunciar l'acord haurà de comunicar-ho per mitjà d'un escrit raonat a l'altra part, en un termini no inferior a dos mesos previs a la finalització i, en tot cas, ambdós parts estaran obligades a finalitzar les tasques i compromisos en curs d'execució.

A la finalització de l'exercici l'associació haurà de presentar una memòria financera i d'activitats en què es relacione el grau de compliment dels objectius fixats.

QUARTA: Forma de justificació:

- a)** Realitzar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció, per al coneixement i control de la qual per part de l'Ajuntament, hauran de presentar prèviament a la concessió de la subvenció una memòria explicativa de les activitats a realitzar en la que s'incloga pressupost detallat de les dites activitats.
- b)** Acreditar davant de l'Ajuntament la realització de l'activitat o l'adopció del comportament, així com el compliment dels requisits i condicions que determinen la concessió o gaudi d'ajuda.
- c)** El sotmetiment a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció, en relació amb les subvencions i ajudes concedides.
- d)** Comunicar a l'Ajuntament la concessió de subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat,

El presente convenio será vigente desde el momento de su firma y se mantendrá durante anualidades excepto denuncia explícita por alguna de las partes. En este supuesto, la entidad que tome la iniciativa de denunciar el acuerdo deberá comunicarlo mediante escrito razonado a la otra parte, en un plazo no inferior a dos meses previos a la finalización y, en todo caso, ambas partes estarán obligadas a finalizar las tareas y compromisos en curso de ejecución.

A la finalización del ejercicio la asociación deberá presentar una memoria financiera y de actividades en la que se relacione el grado de cumplimiento de los objetivos fijados.

CUARTA: Forma de justificación:

- a)** Realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención, para cuyo conocimiento y control por parte del Ayuntamiento, deberán presentar previamente a la concesión de la subvención una memoria explicativa de las actividades a realizar en la que se incluya presupuesto detallado de dichas actividades.
- b)** Acreditar ante el Ayuntamiento la realización de la actividad o la adopción del comportamiento, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de ayuda.
- c)** El sometimiento a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención, en relación con las subvenciones y ayudas concedidas.
- d)** Comunicar al Ayuntamiento la

procedent de qualsevol Administració o Ens públic.

e) Forma de justificació: Còpia diligenciada o original de les factures, no obstant quan el receptor de la subvenció siga una entitat pública o privada, la dita justificació podrà substituir-se per l'acord d'aprovació de la liquidació del pressupost que va servir de base per a la seua concessió, per l'òrgan competent segons els seus estatuts.

Les factures presentades hauran de ser estampillades de manera que conste el percentatge subvencionat per l'Ajuntament de Paterna. En el cas que es presente acord d'aprovació de la liquidació, o certificacions de gastos, s'hauran de presentar conjuntament, declaració que la dita activitat no ha vingut subvencionada per un altre organisme públic o si és el cas en què percentatge. Incloent el compromís de comunicar a l'Ajuntament la percepció d'ajudes futures basant-se en la mateixa justificació.

f)Termini de justificació: Dins de l'any en què es van atorgar hauran de justificar l'aplicació dels fons rebuts davant del Servei que gestione el gasto, incorporant-se a l'expedient de la seua concessió. Les subvencions atorgades en l'últim trimestre podran justificar-se dins dels tres primers mesos del pròxim exercici econòmic.

Justificada esta, s'expedirà pel cap del Servei que corresponga una certificació que ho acredite així, i que es remetrà a la Intervenció en el termini d'un mes per a la seua fiscalització. En el supòsit que els fons rebuts no hagueren sigut utilitzats per a la finalitat prevista, el servei gestor exigirà el reintegrament de l'import no justificat, iniciat l'expedient

concesión de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedente de cualquier Administración o Ente público.

e) Forma de justificación: Copia diligenciada u original de las facturas, no obstante cuando el receptor de la subvención sea una entidad pública o privada, dicha justificación podrá sustituirse por el acuerdo de aprobación de la liquidación del presupuesto que sirvió de base para su concesión, por el órgano competente según sus estatutos.

Las facturas presentadas deberán ser estampilladas de manera que conste el porcentaje subvencionado por el Ayuntamiento de Paterna. En el caso de que se presente acuerdo de aprobación de la liquidación, o certificaciones de gastos, se deberán presentar conjuntamente, declaración de que dicha actividad no ha venido subvencionada por otro organismo público o en su caso en que porcentaje. Incluyendo el compromiso de comunicar al Ayuntamiento la percepción de ayudas futuras en base a la misma justificación.

f)Plazo de justificación: Dentro del año en que se otorgaron deberán justificar la aplicación de los fondos recibidos ante el Servicio que gestione el gasto, incorporándose al expediente de su concesión. Las subvenciones otorgadas en el último trimestre podrán justificarse dentro de los tres primeros meses del próximo ejercicio económico.

Justificada la misma, se expedirá pro el Jefe del Servicio que corresponda certificación que así lo acredite, y que se remitirá a la Intervención en el plazo de un mes para su fiscalización. En el supuesto que los fondos recibidos no hubieran sido utilizados para la finalidad prevista, el servicio gestor exigirá el reintegro del importe no justificado, iniciado el

oportú.

Quan la justificació total siga prou, però hi ha xicotetes diferències entre les partides pressupostàries en la sol·licitud de la subvenció i les factures presentades, amb un informe previ del servei gestor podrà aprovar-se la justificació pel mateix òrgan que va concedir la subvenció.

No es concedirà subvenció a aquells particulars o entitats que tingueren pendents de justificar una altra anterior.

g) Per al no previst en estes bases caldrà ajustar-se a allò que s'ha disposat per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, i el Reial Decret Legislatiu 887/2006, de 21 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

QUINTA: Rescissió.

L'incompliment d'algunes de les clàusules específiques donarà lloc a la rescissió del conveni i a les accions que si és el cas corresponguen. Donada la naturalesa administrativa del present conveni, les qüestions litigioses que pogueren suscitar-se en la seua execució es resoldran davant de l'orde jurisdiccional contenciós-administratiu

I en prova de conformitat, una vegada llegit i trobat conforme, firmen els compareixents el present document per exemplar triplicat i a un sol efecte en el lloc i la data d'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Paterna

Signat Lorenzo Agustí Pons

Associació cultural africana

oportuno expediente.

Cuando la justificación total sea suficiente, pero existen pequeñas diferencias entre las partidas presupuestarias en la solicitud de la subvención y las facturas presentadas, previo informe del servicio gestor podrá aprobarse la justificación por el mismo órgano que concedió la subvención.

No se concederá subvención a aquellos particulares o entidades que tuviesen pendientes de justificar otra anterior.

g) Para lo no previsto en estas bases se estará a lo dispuesto por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, y el Real Decreto Legislativo 887/2006, de 21 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

QUINTA: Rescisión.

El incumplimiento de algunas de las cláusulas específicas dará lugar a la rescisión del convenio y a las acciones que en su caso correspondan. Dada la naturaleza administrativa del presente convenio, las cuestiones litigiosas que pudieran suscitarse en su ejecución se resolverán ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo

Y en prueba de conformidad, una vez leído y hallado conforme, firman los comparecientes el presente documento por triplicado ejemplar y a un solo efecto en el lugar y fecha de encabezamiento.

Por el Ayuntamiento de Paterna

Fdo. Lorenzo Agustí Pons

Paterna et dóna la mà

Asociación cultural africana
Paterna te da la mano

Signat Souleymane Diabira

Fdo. Souleymane Diabira

Davant meu,
La secretària

Ante mí,

La Secretaria

Signat: Teresa Moran Paniagua"

Fdo: Teresa Moran Paniagua"

QUART.- Autoritzar el Sr. alcalde-president tan àmpliament com en dret escaiga per a la firma de l'esmentat conveni administratiu amb l'associació i de tants documents com siguin necessaris per a l'efectivitat dels drets i obligacions que es deriven de l'acord adoptat.

CUARTO.- Autorizar al Sr. Alcalde Presidente tan ampliamente como en derecho proceda para la firma del citado convenio administrativo con la asociación y de cuantos documentos sean precisos para la efectividad de los derechos y obligaciones que se derivan del acuerdo adoptado.

CINQUÉ.- Comunicar-ho al coordinador de Cooperació Internacional, als interessats, i a Intervenció.

QUINTO.- Comunicar al Coordinador de Cooperación Internacional, a los interesados, y a Intervención.

17é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I OCUPACIÓ.- APROVACIÓ ADDENDA AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA FUNDACIÓ INSTITUT CAMERAL PER A LA CREACIÓ I DESENVOLUPAMENT DE L'EMPRESA I LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE VALÈNCIA.- Havent donat compte de la proposta de firma d'ADDENDA al Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna, la Fundació Institut Cameral per a la Creació i Desenvolupament de l'Empresa i la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de València per a la millora i el foment de la gestió empresarial de la xicoteta i mitjana empresa.

17º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO.- APROBACIÓN ADDENDA AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA FUNDACIÓN INSTITUTO CAMERAL PARA LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE LA EMPRESA Y LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE VALENCIA.- Dada cuenta de la propuesta de firma de ADENDA al Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna, la Fundación Instituto Cameral para la Creación y Desarrollo de la Empresa y la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia para la mejora y el fomento de la gestión empresarial de la pequeña y mediana empresa.

VIST que per acord de l'Ajuntament Ple de data 25 de maig de 2009 pel qual s'aprova la firma d'un Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna, la Fundació

RESULTANDO que por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 25 de mayo de 2009 por el que se aprueba la firma de un Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento

Institut Cameral per a la Creació i Desenvolupament de l'Empresa i la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de València, per a la millora i el foment de la gestió empresarial de la xicoteta i mitjana empresa.

VIST que amb data vint-i-nou de juny de dos mil nou, les parts van subscriure un Conveni de Col·laboració per a la creació i desenvolupament de l'empresa, millora i el foment de la gestió empresarial de la xicoteta i mitjana empresa, a través de la formació i l'assessorament, desenvolupament d'iniciatives dirigides a l'autoocupació i creació d'empreses, descobriment i foment d'iniciatives empresarials que permeten millorar i contemplar el teixit empresarial d'acord amb les noves estructures tecnològiques i organitzatives.

VIST que el període de Vigència del conveni s'estén fins a l'any 2013, havent de prorrogar-se anualment per mitjà de l'aprovació de la corresponent Addenda fins al 31 de març de 2011.

VIST que en la clàusula 8a del Conveni l'Ajuntament de Paterna es compromet a contractar el personal requerit (ADL) per a informar, assessorar i gestionar el Viver.

VIST que l'objecte de la present addenda al Conveni de referència és prorrogar fins al dia 31 de desembre de 2011.

VIST que els ciutadans, es dirigixen cada vegada més a l'Administració més pròxima per a dur a terme les seues demandes tant socials com econòmiques i això té com a destí l'Administració Pública Local.

de Paterna, la Fundación Instituto Cameral para la Creación y Desarrollo de la Empresa y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, para la mejora y el fomento de la gestión empresarial de la pequeña y mediana empresa.

RESULTANDO que con fecha veintinueve de junio de dos mil nueve, las partes suscribieron un Convenio de Colaboración para la creación y desarrollo de la empresa, mejora y el fomento de la gestión empresarial de la pequeña y mediana empresa, a través de la formación y el asesoramiento, desarrollo de iniciativas dirigidas al autoempleo y creación de empresas, descubrimiento y fomento de iniciativas empresariales que permitan mejorar y contemplar el tejido empresarial acorde con las nuevas estructuras tecnológicas y organizativas.

RESULTANDO que el periodo de vigencia del Convenio se extiende hasta el año 2013, debiendo prorrogarse anualmente mediante la aprobación de la correspondiente Addenda hasta el 31 de marzo de 2011.

RESULTANDO que en la cláusula 8ª del Convenio el Ayuntamiento de Paterna se compromete a contratar el personal requerido (ADL) para informar, asesorar y gestionar el Vivero.

RESULTANDO que el objeto de la presente addenda al Convenio de referencia es prorrogar hasta el día 31 de diciembre de 2011.

RESULTANDO que los ciudadanos, se dirigen cada vez más a la Administración más cercana para llevar a cabo sus demandas tanto sociales como económicas y ello tiene como destino la Administración Pública Local.

VIST que en el Viver d'Empreses es prestaran els serveis integrats d'informació, atenció, formació orientació.

VIST que l'Ajuntament de Paterna, encaminat a incidir en l'economia de la ciutat afavorint l'ocupació a través de la formació i inserció professional, el foment de l'autoocupació i l'acord amb els agents socials i econòmics, està especialment interessat a col·laborar en l'execució del programa de creació i consolidació d'empreses que es pretén desenvolupar per mitjà del present Conveni, per al que aporta un ADL, per a assessorar i gestionar el Viver i a aportar el 20% dels costos de les accions formatives a realitzar en el municipi impartides per INCYDE, la quantia del qual puja a 45.000 € per a l'any 2010 (9.000 € per programa), que en cap cas podran ser de procedència de fons de la Unió Europea.

VIST que ambdós parts són conscients de la importància de les polítiques d'impuls de les empreses, especialment les pimes, com a factor determinant per a assegurar un creixement econòmic sostingut, la reducció dels nivells de desocupació i l'increment de la productivitat i competitivitat de l'economia.

ATÉS l'informe de fiscalització de la intervenció de fons.

ATÉS que el cost del tècnic per a l'any 2011 puja a 30.256'00 € i que hi ha crèdit en la partida 4330-13100.

ATÉS que per a la realització de les accions formatives

RESULTANDO que en el Vivero de Empresas se prestarán los servicios integrados de información, atención, formación orientación.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna, encaminado a incidir en la economía de la ciudad favoreciendo el empleo a través de la formación e inserción profesional, el fomento del autoempleo y el acuerdo con los agentes sociales y económicos, está especialmente interesado en colaborar en la ejecución del programa de creación y consolidación de empresas que se pretende desarrollar mediante el presente Convenio, para lo que aporta un ADL, para asesorar y gestionar el Vivero y a aportar el 20% de los costes de las acciones formativas a realizar en el municipio impartidas por INCYDE, cuya cuantía asciende a 45.000 € para el año 2010 (9.000 € por programa), que en ningún caso podrán ser de procedencia de fondos de la Unión Europea.

RESULTANDO que ambas partes son conscientes de la importancia de las políticas de impulso de las empresas, especialmente las pymes, como factor determinante para asegurar un crecimiento económico sostenido, la reducción de los niveles de desempleo y el incremento de la productividad y competitividad de la economía.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de la intervención de fondos.

CONSIDERANDO que el coste del técnico para el año 2011 asciende a 30.256'00 € y que existe crédito en la partida 4330-13100.

CONSIDERANDO que para la realización de las acciones

corresponents a l'any 2011 s'ha retingut crèdit per import de 9.000 € amb càrrec a la partida 2410-22699 RC núm.11.706

ATÉS que l'art. 128.2 de la Constitució espanyola reconeix la iniciativa pública en l'activitat econòmica.

ATÉS d'altra banda, que tant l'article 86.1 de la Llei Reguladora de Bases de Règim Local, com l'article 96 del Text refós de les Disposicions Legals Vigents en matèria de Règim Local de 18 d'abril de 1986, al·ludixen al trasllat a l'àmbit municipal de la iniciativa pública econòmica, reconeixent una capacitat genèrica a les entitats locals per a exercir activitats econòmiques amb el límit de la utilitat pública o la conveniència i oportunitat de la mesura que ha de redundar en benefici dels veïns.

ATÉS que ha d'intentar-se, garantir el fet de que quan el municipi intervé en l'activitat econòmica ho faça al servei de l'interés general. (article 103.1 CE).

ATÉS que l'article 86.3 de la Llei de Bases de Règim Local reserva en favor de les Entitats Locals determinades activitats i serveis essencials: pavimentació de carrers, enllumenat públic, arreplega de fems, abastiment d'aigües, etc: no significant que es tracte d'una llista tancada, sinó que segons la doctrina del Tribunal Constitucional, la funció del Legislador Bàsic se centra a garantir el mínim indispensable perquè la Institució Local siga "recognoscible" perquè entendre que es dóna l'Autonomia Local que garantix la Constitució.

formativas correspondientes al año 2011 se ha retenido crédito por importe de 9.000 € con cargo a la partida 2410-22699 RC núm.11.706

CONSIDERANDO que el art. 128.2 de la Constitución Española reconoce la iniciativa pública en la actividad económica.

CONSIDERANDO por otra parte, que tanto el artículo 86.1 de la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, como el artículo 96 del texto refundido de las Disposiciones Legales Vigentes en materia de Régimen Local de 18 de abril de 1986, aluden al traslado al ámbito municipal de la iniciativa pública económica, reconociendo una capacidad genérica a las entidades locales para ejercer actividades económicas con el límite de la utilidad pública o la conveniencia y oportunidad de la medida que debe redundar en beneficio de los vecinos.

CONSIDERANDO que debe intentarse, garantizar el hecho de que cuando el municipio interviene en la actividad económica lo haga al servicio del interés general.(artículo 103.1 CE).

CONSIDERANDO que el artículo 86.3 de la Ley de Bases de Régimen Local reserva en favor de las Entidades Locales determinadas actividades y servicios esenciales: pavimentación de calles, alumbrado público, recogida de basuras, abastecimiento de aguas, etc: no significando que se trate de una lista cerrada, sino que según la Doctrina del Tribunal Constitucional, la función del Legislador Básico se centra en garantizar el mínimo indispensable para que la Institución Local sea "recognoscible" para que entender que se da la Autonomía Local que garantiza la Constitución.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Cap de l'Àrea de Garantia Social i Ocupació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la firma de l'ADDENDA COM A PRÒRROGA del Conveni entre l'Ajuntament de Paterna i la Fundació Institut Cameral per a la Creació i Desenvolupament de l'Empresa i la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de València per a la creació i desenvolupament de l'empresa, millora i el foment de la gestió empresarial de la xicoteta i mitjana empresa, a través de la formació i l'assessorament, desenvolupament d'iniciatives dirigides a l'autoocupació i creació d'empreses, descobriment i foment d'iniciatives empresarials que permeten millorar i contemplar el teixit empresarial d'acord amb les noves estructures tecnològiques i organitzatives, que diu literalment és el següent:

"ADDENDA AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA, LA FUNDACIÓ INSTITUT CAMERAL PER A LA CREACIÓ I DESENVOLUPAMENT DE L'EMPRESA I LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE VALÈNCIA, PER A LA MILLORA I EL FOMENT DE LA GESTIÓ EMPRESARIAL DE LA XICOTETA I MITJANA EMPRESA

València, de de
2011

REUNITS

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Garantía Social y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la firma de la ADDENDA COMO PRÓRROGA del Convenio entre el Ayuntamiento de Paterna y la Fundación Instituto Cameral para la Creación y Desarrollo de la Empresa y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia para la creación y desarrollo de la empresa, mejora y el fomento de la gestión empresarial de la pequeña y mediana empresa, a través de la formación y el asesoramiento, desarrollo de iniciativas dirigidas al autoempleo y creación de empresas, descubrimiento y fomento de iniciativas empresariales que permitan mejorar y contemplar el tejido empresarial acorde con las nuevas estructuras tecnológicas y organizativas, cuyo tenor literal es el siguiente:

"ADDENDA AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA, LA FUNDACIÓN INSTITUTO CAMERAL PARA LA CREACIÓN Y DESARROLLO DE LA EMPRESA Y LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE VALENCIA, PARA LA MEJORA Y EL FOMENTO DE LA GESTIÓN EMPRESARIAL DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

En Valencia, a de
de 2011

REUNIDOS

D'una part l'Illm. Sr. Lorenzo Agustí Pons, alcalde president de l'Ajuntament de Paterna, en nom i representació de l'esmentat Ajuntament, assistit per la Sra. Teresa Morán Paniagua, secretària general del mateix, per al compliment del que disposa l'apartat h de l'article 2, del R.D. 1.174/1987, de 18 de setembre (de Règim Jurídic dels funcionaris d'Administració Local amb habilitació de caràcter nacional).

D'una altra, el Sr. Ángel Colomina Pérez Herrera, director general de la Fundació Institut Cameral per a la Creació i Desenvolupament de l'Empresa (INCYDE), en nom i representació de l'esmentada fundació en l'exercici de les atribucions que li conferixen els seus Estatuts, segons escriptura d'atorgament de poders atorgada davant del notari del Madrid Il·lustre Sr. Carlos Pérez Baudín el dia 23 de desembre de 2009 davall el número 3432 del seu protocol i la còpia del qual s'incorpora com a annex al present conveni.

I d'una altra, el Sr. José Vicente Morata Estragués, president de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de València, en nom i representació de la dita Cambra, assistit per la Sra. Ana Encabo Balbín, secretària general de la mateixa cambra.

EXPOSEN

PRIMER.- Que amb data 30 de setembre de 2010 es va firmar el

De una parte, el Ilmo. Sr. D. Lorenzo Agustí Pons, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Paterna, en nombre y representación del citado Ayuntamiento, asistido por D^a Teresa Morán Paniagua, Secretaria General del mismo, para el cumplimiento de lo dispuesto en el apartado h del artículo 2, del R.D. 1.174/1987, de 18 de septiembre (de Régimen Jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional).

De otra, D. Ángel Colomina Pérez Herrera, Director General de la Fundación Instituto Cameral para la Creación y Desarrollo de la Empresa (INCYDE), en nombre y representación de la citada fundación en el ejercicio de las atribuciones que le confieren sus Estatutos, según escritura de otorgamiento de poderes otorgada ante el notario del Madrid Ilustre D. Carlos Pérez Baudín el día 23 de diciembre de 2009 bajo el número 3432 de su protocolo y cuya copia se incorpora como anexo al presente convenio.

Y de otra, D. José Vicente Morata Estragués, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, en nombre y representación de dicha Cámara, asistido por D^a. Ana Encabo Balbín, Secretaria General de la misma.

EXPONEN

PRIMERO.- Que con fecha 30 de

Conveni de Col·laboració per a la Millora i Foment de la Gestió Empresarial de la Xicoteta i mitjana empresa.

SEGON.- Que en l'Estipulació 13a disposa que el Conveni tindrà una vigència fins a l'any 2013, a comptar des de la seua firma. La vigència o pròrroga anual queda condicionada a la consignació de crèdit necessari i suficient en el pressupost municipal per a cada exercici.

TERCER.- Que l'Ajuntament de Paterna, en el seu pressupost per a l'any 2011, compta amb dotació pressupostària suficient per a fer front a les obligacions econòmiques que es deriven del Conveni.

En virtut d'allò que s'ha exposat, les parts acorden subscriure la present Addenda:

PUNT ÚNIC.- Prorrogar fins a l'any 31 de desembre de 2011 el Conveni subscrit amb data 30 de setembre de 2010, en els mateixos termes i d'acord amb les mateixes estipulacions.

I en prova de conformitat, subscriuen la present Addenda per triplicat exemplar.

I en prova de conformitat, subscriuen el present Conveni per triplicat i a un sol efecte en el lloc i la data indicats a l'inici.

septiembre de 2010 se firmó el Convenio de Colaboración para la Mejora y Fomento de la Gestión Empresarial de la Pequeña y Mediana Empresa.

SEGUNDO.- Que en la Estipulación 13ª dispone que el Convenio tendrá una vigencia hasta el año 2013, a contar desde la firma del mismo. La vigencia o prórroga anual queda condicionada a la consignación de crédito necesario y suficiente en el presupuesto municipal para cada ejercicio.

TERCERO.- Que el Ayuntamiento de Paterna, en su presupuesto para el año 2011, cuenta con dotación presupuestaria suficiente para hacer frente a las obligaciones económicas que se derivan del Convenio.

En virtud de lo expuesto, las partes acuerdan suscribir la presente Addenda:

PUNTO ÚNICO.- Prorrogar hasta el año 31 de diciembre de 2011 el Convenio suscrito con fecha 30 de septiembre de 2010, en los mismos términos y con arreglo a las mismas estipulaciones.

Y en prueba de conformidad, suscriben la presente Addenda por triplicado ejemplar.

Y en prueba de conformidad, suscriben el presente Convenio por triplicado y a un solo efecto en el lugar y fecha indicados al inicio.

Signat: Àngel Colomina Pérez-Herrera
DIRECTOR GENERAL DE LA FUNDACIÓ
INCYDE

Signat: Lorenzo Agustí Pons
ALCALDE PRESIDENT DE
L'AJUNTAMENT DE PATERNA

Signat: José Vicente Morata Estragués
PRESIDENT DE LA CAMBRA DE COMERÇ,
INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE VALÈNCIA

Signat: Teresa Morán Paniagua
SECRETÀRIA GENERAL

Signat: Ana Encabo Balbín
SECRETÀRIA GENERAL DE LA CAMBRA DE
COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE
VALÈNCIA"

SEGON.- Aprovar el gasto de
30.256'00 € amb càrrec a la partida
4330-13100.

TERCER.- Facultar l'alcalde a
la firma de tots els documents
administratius que foren necessaris.

QUART.- Donar-ne compte a les
parts interessades i Intervenció als
efectes oportuns.

**18é.- PROMOCIÓ ECONÒMICA I
OCUPACIÓ.-AREA DE GARANTIA SOCIAL I
OCUPACIÓ.-SUSCRIPCIÓN CONVENI ENTRE
L'AJUNTAMENT DE PATERNA I LA
FUNDACIÓ SECRETARIAT GENERAL GITANO
DE LA COMUNITAT VALENCIANA ANY
2011.-** Havent donat compte de la
proposta de prorroga del Conveni de
col·laboració entre l'Ajuntament de
Paterna i la Fundació Secretariat
Gitano de la Comunitat Valenciana

Fdo:Àngel Colomina Pérez-Herrera
DIRECTOR GENERAL DE LA
FUNDACIÓN INCYDE

Fdo: Lorenzo Agustí Pons
ALCALDE PRESIDENTE DEL
AYUNTAMIENTO DE PATERNA

Fdo.: José Vicente Morata Estragués
PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO
INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE VALENCIA

Fdo.: Teresa Morán Paniagua.
SECRETARIA GENERAL
AYUNTAMIENTO DE PATERNA

Fdo.: Ana Encabo Balbín
SECRETARIA GENERAL DE LA
CÁMARA DE COMERCIO, INDUSTRIA Y
NAVEGACIÓN DE VALENCIA"

SEGUNDO.- Aprobar el gasto de
30.256'00 € con cargo a la partida
4330-13100.

TERCERO.- Facultar al Alcalde
a la firma de cuantos documentos
administrativos fueren necesarios.

CUARTO.- Dar cuenta a las
partes interesadas e Intervención a
los efectos oportunos.

**18º.- PROMOCIÓN ECONÓMICA Y
EMPLEO.-AREA DE GARANTIA SOCIAL Y
EMPLEO.-SUSCRIPCIÓN CONVENIO ENTRE
EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA
FUNDACIÓN SECRETARIADO GENERAL
GITANO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA
AÑO 2011..-** Dada cuenta de la
propuesta de prorroga del Convenio
de colaboración entre el
Ayuntamiento de Paterna y la
Fundación Secretariado Gitano de la
Comunidad Valenciana para el año

per a l'any 2011.

VIST que l'Ajuntament de Paterna és conscient que la mediació en el mercat laboral i interacció social per part de les entitats locals o que actuen en l'àmbit local és un element fonamental i necessari en l'articulació de les polítiques de foment d'ocupació i millora integració social i problemes de desigualtat.

VIST l'interés mostrat per ambdós entitats a prorrogar el conveni de col·laboració subscrit entre ambdós entitats en data 23 de març de 2009 i la necessitat que existix de mantindre interlocució amb els distints agents socials que possibiliten l'optimització de recursos, a fi de donar una resposta a la demanda que existeix entre desocupats/des, empresaris/àries, treballadors/es etc.

VIST que és responsabilitat de les instàncies socials incloure la promoció de la integració i la lluita contra l'exclusió en totes les seues iniciatives i activitats.

VIST que la implantació de programes socials i d'ocupació és la millor i més segura salvaguarda contra l'exclusió social en la mesura que aquell és la principal font de percepció d'ingressos econòmics així com un important llit de normalització i comunicació social.

VIST que les parts intervinents convenen en la necessitat de continuar establint una cooperació tendent a unir els seus esforços de cara a possibilitar una major inserció social i laboral de la comunitat gitana, que comporte

2011.

RESULTANDO que el Ayuntamiento de Paterna es consciente de que la mediación en el mercado laboral e interacción social por parte de las entidades locales o que actúen en el ámbito local es un elemento fundamental y necesario en la articulación de las políticas de fomento de empleo y mejora integración social y problemas de desigualdad.

RESULTANDO el interés mostrado por ambas entidades en prorrogar el convenio de colaboración suscrito entre ambas entidades en fecha 23 de marzo de 2009 y la necesidad que existe de mantener interlocución con los distintos agentes sociales que posibiliten la optimización de recursos, con el fin de dar una respuesta a la demanda que existe entre desempleados/as, empresarios/as, trabajadores/as etc.

RESULTANDO que es responsabilidad de las instancias sociales incluir la promoción de la integración y la lucha contra la exclusión en todas sus iniciativas y actividades.

RESULTANDO que la implantación de programas sociales y de empleo es la mejor y más segura salvaguarda contra la exclusión social en la medida en que aquél es la principal fuente de percepción de ingresos económicos así como un importante cauce de normalización y comunicación social.

RESULTANDO que las partes intervinientes convienen en la necesidad de seguir estableciendo una cooperación tendente a aunar sus esfuerzos de cara a possibilitar una mayor inserción social y laboral de la comunidad gitana, que

la posada en pràctica de les Directrius del Pla d'Acció per a l'Ocupació del Regne d'Espanya així com complir al que estableix l'article 25 de la Llei 5/1997 de 25 de juny per la qual es regula el Sistema de Serveis Socials de la Comunitat Valenciana en què s'estableix que hauran de dur-se a terme mesures que generen una igualtat social real i efectiva tant per als individus pertanyents a minories ètniques com per als grups en què estos s'integren.

VIST que la present prorroga al Conveni té com a objecte fixar els termes de col·laboració d'Ajuntament de Paterna per al finançament de les accions que es dirigiran a la Població Gitana en el marc d'un Programa d'intervenció social integral durant l'any 2.011 fins a l'any 2.012 i que és gestionat per la Fundació Secretariat Gitano en el marc de les actuacions del Programa Operatiu de Lluita contra la Discriminació 2007-2013.

VIST que la Fundació Secretariat Gitano, desenvolupa des de l'any 2.006 en el barri de la Coma accions en el camp de la salut i la Prevenció de Drogodependències que han sigut avaluades de forma molt positiva, i a partir de l'any 2008, les accions que es desenvolupen en el programa d'INTERVENCIÓ SOCIAL INTEGRAL, estan encaminades a facilitar la incorporació social de la comunitat gitana.

VIST que la subvenció concedida a la Fundació Secretariat Gitano per a l'any 2010 ha sigut justificada correctament i consta en l'expedient.

conlleve la puesta en práctica de las Directrices del Plan de Acción para el Empleo del Reino de España así como dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 25 de la Ley 5/1997 de 25 de Junio por la que se regula el Sistema de Servicios Sociales de la Comunidad Valenciana en el que se establece que deberán llevarse a cabo medidas que generen una igualdad social real y efectiva tanto para los individuos pertenecientes a minorías étnicas como para los grupos en que éstos se integran.

RESULTANDO que la presente prorroga al Convenio tiene como objeto fijar los términos de colaboración de Ayuntamiento de Paterna para la financiación de las acciones que se dirigirán a la Población Gitana en el marco de un Programa de intervención social integral durante el año 2.011 hasta el año 2.012 y que es gestionado por la Fundación Secretariado Gitano en el marco de las actuaciones del Programa Operativo de Lucha contra la Discriminación 2007-2013.

RESULTANDO que la Fundación Secretariado Gitano, viene desarrollando desde el año 2.006 en el barrio de la Coma acciones en el campo de la salud y la Prevención de Drogodependencias que han sido evaluadas de forma muy positiva, y a partir del año 2008, las acciones que se desarrollan en el programa de INTERVENCIÓN SOCIAL INTEGRAL, estan encaminadas a facilitar la incorporación social de la comunidad gitana.

RESULTANDO que la subvención concedida a la Fundación Secretariado Gitano para el año 2010 ha sido justificada correctamente y consta en el expediente.

ATÉS el que disposa l'art. 25.1 apartat k) de la Llei 7/85 de 2 d'abril de Bases de Règim Local, modificat per la Llei 11/99 de 21 d'abril pel qual el municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar quants serveis contribuïsqen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificat per la Llei 4/1999 de 13 de gener en relació a la terminació convencional del procediment pel qual les Administracions Públiques podran celebrar acords, pactes, convenis, així com del contingut mínim d'estos i que estos no suposaran alteració de les competències atribuïdes als òrgans administratius.

ATÉS que el cost anual a sufragar per l'Ajuntament per a l'any 2011 ascendirà a 68.097.23 € anuals, fonamentalment per a la contractació d'un mediador i un orientador.

ATÉS que hi ha consignació pressupostària en l'aplicació 4330-48407, RC Ref.11.774.

ATÉS l'informe de fiscalització de la Intervenció de Fons, del següent tenor literal:

CONSIDERANDO lo dispuesto en el art. 25.1 apartado k) de la Ley 7/85 de 2 de abril de Bases de Régimen Local, modificado por la Ley 11/99 de 21 de abril por el que el municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999 de 13 de enero en relación a la terminación convencional del procedimiento por el que las Administraciones Públicas podrán celebrar acuerdos, pactos, convenios, así como del contenido mínimo de los mismos y que los mismos no supondrán alteración de las competencias atribuidas a los órganos administrativos.

CONSIDERANDO que el coste anual a sufragar por el Ayuntamiento para el año 2011 ascenderá a 68.097.23 € anuales, fundamentalmente para la contratación de un mediador y un orientador.

CONSIDERANDO que existe consignación presupuestaria en la aplicación 4330-48407, RC Ref.11.774.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de la Intervención de Fondos, del siguiente tenor literal:



INTERVENCIÓN-GESTIÓN ECONÓMICA SECCIÓN DE FISCALIZACIÓN

INFORME DE INTERVENCIÓN

INFORME previo que emite esta intervención, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 214.2 del RDL 2/2004 TR de la Ley reguladora de las Haciendas Locales y del artículo 9.4.d) de la Ley 38/2003, general de subvenciones, en relación con el expediente de SUBVENCION a la Fundación Secretariado Gitano de la Comunidad Valenciana para el año 2.011.

Intervenido con las siguientes observaciones:

Las subvenciones que por su objeto no les sean aplicables los principios de publicidad y concurrencia, deberán ser concedidas por acuerdo motivado del Ayuntamiento Pleno, con otorgamiento del correspondiente convenio.(base 34 de ejecución del presupuesto)

Que no se informa sobre si la entidad beneficiaria reúne los requisitos del art. 13 de la ley 38/2003, general de subvenciones, para obtener la condición de beneficiaria de la subvención.

Lo cual se informa a los efectos oportunos.

En Paterna, a 14 de marzo de 2.011



EL INTERVENTOR

Edo: Salvador Alfonso Zamorano

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de l'Àrea de Garantia Social i Ocupació i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Prorrogar el Conveni de col·laboració subscrit entre la Fundació Secretariat Gitano i l'Ajuntament de Paterna fins al 31 de desembre de 2011, segons el tenor literal següent:

**PRORROGA CONVENI DE
COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT
DE PATERNA I LA FUNDACIÓ
SECRETARIAT GITANO**

Paterna,

INTERVENEN

D'una banda, l'Excm. Sr. Lorenzo Agustí, alcalde-president, en nom i representació de l'Ajuntament de Paterna,

I d'altra banda, el Sr. Isidro Rodríguez, en qualitat de director de la Fundació Secretariat Gitano, nomenat en Assemblea General Ordinària, l'11 de desembre de 1998. La Fundació Secretariat Gitano té com a fi fonamental la promoció

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe del Área de Garantía Social y Empleo y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Prorrogar el Convenio de colaboración suscrito entre la Fundación Secretariado Gitano y el Ayuntamiento de Paterna hasta el 31 de diciembre de 2011, según el tenor literal siguiente:

**PRORROGA CONVENIO DE
COLABORACIÓN ENTRE EL
AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA
FUNDACIÓN SECRETARIADO GITANO**

Paterna a

INTERVIENEN

Por una parte, el Excmo. Sr. D. Lorenzo Agustí, Alcalde-Presidente, en nombre y representación del Ayuntamiento de Paterna,

Y por otra parte, D. Isidro Rodríguez, en calidad de Director de la Fundación Secretariado Gitano, nombrado en Asamblea General Ordinaria, el 11 de diciembre de 1998. La Fundación Secretariado Gitano tiene como fin fundamental la

integral de la comunitat gitana
des del reconeixement de la seua
identitat cultural.

MANIFESTEN

PRIMER.- Que la construcció
d'una Europa moderna,
cohesionada i socialment
integrada passa per l'extensió
de la llibertat, la justícia, la
igualtat i la solidaritat entre
totes les persones, per a la
qual cosa és necessari remoure i
eliminar els obstacles de
qualsevol classe que impedin o
limiten encara l'exercici dels
drets dels ciutadans, la plena
participació de tots en el curs
ordinari de la vida social i
l'accés en igualtat de
condicions als béns i serveis de
la comunitat.

SEGON.- Que és responsabilitat
de les instàncies socials
incloure la promoció de la
integració i la lluita contra
l'exclusió en totes les seues
iniciatives i activitats, perquè
la fractura social que suposa la
marginació i la postergació de
grups o comunitats de ciutadans
constituïx una contradicció amb
els principis i pràctiques que
han d'informar les societats

promoción integral de la
comunidad gitana desde el
reconocimiento de su identidad
cultural.

MANIFIESTAN

PRIMERO.- Que la construcción
de una Europa moderna,
cohesionada y socialmente
integrada pasa por la extensión
de la libertad, la justicia, la
igualdad y la solidaridad entre
todas las personas, para lo
cual es necesario remover y
eliminar los obstáculos de toda
clase que impiden o limitan
todavía el ejercicio de los
derechos de los ciudadanos, la
plena participación de todos en
el curso ordinario de la vida
social y el acceso en igualdad
de condiciones a los bienes y
servicios de la comunidad.

SEGUNDO.- Que es
responsabilidad de las
instancias sociales incluir la
promoción de la integración y
la lucha contra la exclusión en
todas sus iniciativas y
actividades, pues la fractura
social que supone la
marginación y la postergación
de grupos o comunidades de
ciudadanos constituye una

democràtiques avançades.

TERCER.- Que la nova societat basada en el coneixement, com expressament es reconeix en el document de Conclusiones del Consell Europeu de Lisboa de 23 i 24 de març de 2000, ofereix un enorme potencial per a reduir l'exclusió social, tant per mitjà de la creació de condicions econòmiques que redunden en una major prosperitat de què no queden marginats cap grup o comunitat, com promovent noves formes de participació en la societat.

QUART.- Que la societat del coneixement no garanteix la igualtat i la participació social, per si sola, sinó que introdueix el risc que es produïsquen diferències cada vegada majors entre els que tenen accés als nous coneixements i els que, per partir d'una situació d'objectiva desavantatge, queden al marge de les noves oportunitats. Per a evitar este risc cert i aprofitar al màxim

contradicció con los principios y prácticas que deben informar las sociedades democráticas avanzadas.

TERCERO.- Que la nueva sociedad basada en el conocimiento, como expresamente se reconoce en el documento de Conclusiones del Consejo Europeo de Lisboa de 23 y 24 de marzo de 2000, ofrece un enorme potencial para reducir la exclusión social, tanto mediante la creación de condiciones económicas que redunden en una mayor prosperidad de la que no queden marginados ningún grupo o comunidad, como promoviendo nuevas formas de participación en la sociedad.

CUARTO.- Que la sociedad del conocimiento no garantiza la igualdad y la participación social, por sí sola, sino que introduce el riesgo de que se produzcan diferencias cada vez mayores entre quienes tienen acceso a los nuevos conocimientos y los que, por partir de una situación de objetiva desventaja, quedan al margen de las nuevas oportunidades. Para evitar este riesgo cierto y aprovechar al

este nou potencial han de fer-se esforços per a millorar les qualificacions, promoure un accés ampli als coneixements i lluitar contra la desocupació.

CINQUÉ.- Que la implantació de programes socials i d'ocupació és la millor i més segura salvaguarda contra l'exclusió social en la mesura que aquell és la principal font de percepció d'ingressos econòmics així com un important llit de normalització i comunicació social. Per als grups vulnerables o en risc d'exclusió l'ocupació i la formació constitueixen factors essencials per al seu procés d'integració i plena participació.

SISÉ.- Que les parts intervinents convenen en la necessitat d'establir una cooperació tendent a unir els seus esforços de cara a possibilitar una major inserció social i laboral de la comunitat gitana, que comporte la posada en pràctica de les Directrius del Pla d'Acció per a l'Ocupació del Regne d'Espanya així com

máximo este nuevo potencial deben hacerse esfuerzos para mejorar las cualificaciones, promover un acceso amplio a los conocimientos y luchar contra el desempleo.

QUINTO.- Que la implantación de programas sociales y de empleo es la mejor y más segura salvaguardia contra la exclusión social en la medida en que aquél es la principal fuente de percepción de ingresos económicos así como un importante cauce de normalización y comunicación social. Para los grupos vulnerables o en riesgo de exclusión el empleo y la formación constituyen factores esenciales para su proceso de integración y plena participación.

SEXTO.- Que las partes intervinientes convienen en la necesidad de establecer una cooperación tendente a aunar sus esfuerzos de cara a posibilitar una mayor inserción social y laboral de la comunidad gitana, que conlleve la puesta en práctica de las Directrices del Plan de Acción para el Empleo del Reino de

complir al que estableix l'article 25 de la Llei 5/1997 de 25 de Juny per la qual es regula el Sistema de Serveis Socials de la Comunitat Valenciana en què s'estableix que hauran de dur-se a terme mesures que generen una igualtat social real i efectiva tant per als individus pertanyents a minories ètniques com per als grups en què estos s'integren.

Les parts coincidixen en que la situació de la població gitana del Municipi de Paterna, amb baixos nivells d'instrucció i altes taxes de desocupació, requerix la posada en marxa de mesures actives en els camps de l'educació, el benestar social, la Promoció de la salut i la formació i l'ocupació per a una completa incorporació social. En este sentit, es considera les persones gitanes com un grup específic, el procés d'inserció laboral del qual requerix, segons manifesten els experts, i donades les seues peculiaritats i diferències culturals, un tractament especialitzat i integral, que ha de ser impulsat

España así como dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 25 de la Ley 5/1997 de 25 de Junio por la que se regula el Sistema de Servicios Sociales de la Comunidad Valenciana en el que se establece que deberán llevarse a cabo medidas que generen una igualdad social real y efectiva tanto para los individuos pertenecientes a minorías étnicas como para los grupos en que éstos se integran.

Las partes coinciden en que la situación de la población gitana del Municipio de Paterna, con bajos niveles de instrucción y altas tasas de desempleo, requiere la puesta en marcha de medidas activas en los campos de la educación, el bienestar social, la promoción de la salud y la formación y el empleo para una completa incorporación social. En este sentido, se considera a las personas gitanas como un grupo específico, cuyo proceso de inserción laboral requiere, según manifiestan los expertos, y dadas sus peculiaridades y diferencias culturales, un tratamiento especializado e

de forma positiva amb una política global, de manera que se superen actuacions parcials o fragmentades, així com el risc de la dispersió dels recursos disponibles.

SETÉ.- Que, en atenció a estes consideracions, atés que les parts esmentades compartixen els plantejaments fins ací exposats i estant interessades a unir esforços per a millorar la capacitat d'integració social de la comunitat gitana.

ACORDEN

Subscriure la present Pròrroga del conveni de Col·laboració, d'acord amb les següents

CLÀUSULES:

PRIMERA.- La present Pròrroga del conveni té com a objecte fixar els termes de col·laboració d'Ajuntament de Paterna per al finançament de les accions que es dirigiran a la població gitana en el marc d'un programa d'intervenció social integral durant l'any 2011 fins a l'any 2012 i que és gestionat per la Fundació

integral, que debe ser impulsado de forma positiva con una política global, de modo que se superen actuaciones parciales o fragmentadas, así como el riesgo de la dispersión de los recursos disponibles.

SÉPTIMO.- Que, en atención a estas consideraciones, dado que las partes citadas comparten los planteamientos hasta aquí expuestos y estando interesadas en aunar esfuerzos para mejorar la capacidad de integración social de la comunidad gitana.

ACUERDAN

Suscribir la presente prórroga del Convenio de Colaboración, de acuerdo con las siguientes

CLAÚSULAS:

PRIMERA.- La presente prórroga del Convenio tiene como objeto fijar los términos de colaboración de Ayuntamiento de Paterna para la financiación de las acciones que se dirigirán a la población gitana en el marco de un programa de intervención social integral durante el año 2011 hasta el año 2012 y que es gestionado por la Fundación

Secretariat Gitano en el marc de les actuacions **del Programa Operatiu de Lluita contra la Discriminació 2007-2013.**

SEGONA.- La Fundació Secretariat Gitano, desenvolupa des de l'any 2006 en el barri de la Coma accions en el camp de la salut i la Prevenció de Drogodependències que han sigut avaluades de forma molt positiva.

TERCERA.- La Fundació Secretariat Gitano, en el marc d'este programa desenvolupa en la ciutat de Paterna, i més concretament en el barri la Coma des de l'any 2008, les accions que es desenvolupen en el programa d'INTERVENCIÓ SOCIAL INTEGRAL, encaminades a facilitar la incorporació social de la comunitat gitana, i les accions es concreten en:

- Implantació del **PROGRAMA D'ACCÉS A L'OCUPACIÓ**, denominat "ACCEDIR". Dins d'este programa s'implantarán les accions següents:
 - o ACCIONS PREACCEDER: són aquelles accions d'intervenció social que

Secretariado Gitano en el marco de las actuaciones **del Programa Operativo de Lucha contra la Discriminación 2007-2013.**

SEGUNDA.- La Fundación Secretariado Gitano, viene desarrollando desde el año 2006 en el barrio de la Coma acciones en el campo de la salud y la Prevención de Drogodependencias que han sido evaluadas de forma muy positiva.

TERCERA.- La Fundación Secretariado Gitano, en el marco de este programa desarrolla en la ciudad de Paterna, y más concretamente en el barrio la Coma desde el año 2008, las acciones que se desarrollan en el programa de INTERVENCIÓN SOCIAL INTEGRAL, encaminadas a facilitar la incorporación social de la comunidad gitana, y las acciones se concretan en:

- Implantación del **PROGRAMA DE ACCESO AL EMPLEO**, denominado "ACCEDER". Dentro de este programa se implantarán las siguientes acciones:
 - o ACCIONES PREACCEDER: son aquellas acciones de intervención social que

incidixen sobre aquelles carències i necessitats d'una bona part de la població gitana que necessita una intervenció més integral i que d'una resposta a aquells aspectes més "prelaborals" i socials que influïxen notablement en els nivells d'ocupabilitat.

(alfabetització, formació cultural, tallers prelaborals, entrenament en habilitats socials, educació per a la salut, tutorizaciones,...)

- o ACCIONS "ACCEDER": accions encaminades a proporcionar formació professional ocupacional, prospecció, orientació laboral, acompanyament en l'accés a l'ocupació facilitant la incorporació de la població gitana a l'ocupació per compte d'altri.

- ACCIONS SENSIBILITZACIÓ:

inciden sobre aquellas carencias y necesidades de una buena parte de la población gitana que necesita una intervención más integral y que de una respuesta a aquellos aspectos más "prelaborales" y sociales que influyen notablemente en los niveles de empleabilidad.

(alfabetización, formación cultural, talleres prelaborales, entrenamiento en habilidades sociales, educación para la salud, tutorizaciones,...)

- o ACCIONES "ACCEDER": acciones encaminadas a proporcionar formación profesional ocupacional, prospección, orientación laboral, acompañamiento en el acceso al empleo facilitando la incorporación de la población gitana al empleo por cuenta ajena.

- o ACCIONES SENSIBILIZACIÓN: acciones de

accions de sensibilització dirigides a empresaris, ens públics, a la societat en general, estudis i investigacions i metodologies a aplicar als programes.

- **PROGRAMA DE PREVENCIÓ DE DROGUES I VIH/SIDA:** accions de sensibilització i prevenció de Drogues i de VIH/SIDA. Estes accions estaran canalitzades amb la creació d'un PUNT D'INFORMACIÓ DE SALUT situat en el barri la Coma.
- **PROGRAMA DE SUPORT A LA FAMÍLIA I LA INFÀNCIA DESFAVORIDA:** Es tracta d'Accions de suport i seguiment a les famílies en situacions desfavorides amb memores amb accions de suport que van des d'ajudes per a alimentació i higiene, roba escolar o suport psicològic.

- o **PROGRAMA D'EDUCACIÓ I REFORÇ ESCOLAR:** Són accions de suport els menors que presenten retard escolar, absentisme escolar, fracàs escolar, etc. Les accions es

sensibilización dirigidas a empresarios, entes públicos, a la sociedad en general, estudios e investigaciones y metodologías a aplicar a los programas.

- **PROGRAMA DE PREVENCIÓN DE DROGAS Y VIH/SIDA:** acciones de sensibilización y prevención de Drogas y de VIH/SIDA. Estas acciones estarán canalizadas con la creación de un PUNTO DE INFORMACIÓN DE SALUD situado en el barrio la Coma.
- **PROGRAMA DE APOYO A LA FAMILIA Y LA INFANCIA DESFAVORECIDA:** Se trata de Acciones de apoyo y seguimiento a las familias en situaciones desfavorecidas con memores con acciones de apoyo que van desde ayudas para alimentación e higiene, ropa escolar o apoyo psicológico.

- o **PROGRAMA DE EDUCACIÓN Y REFUERZO ESCOLAR:** Son acciones de apoyo los menores que presentan retraso escolar, absentismo escolar, fracaso escolar, etc. Las acciones se

desenvoluparien tant en els centres i IES com en els locals de la Fundació.

- o PROGRAMA D'ATENCIÓ BÀSICA: Accions de suport i seguiment a qualsevol demanda que les persones presenten.

- Per a la realització de tots estos programes es formarà un equip bàsic de treball format pels següents professionals:

- o Un treballador Social.
- o Un orientador Laboral
- o Un mediador Laboral i de salut
- o Un psicòleg.
- o Un mestre.
- o Un coordinador de programa.

QUARTA.- Els locals on s'implantarán els programes son de titularitat de situats en el carrer barri la Coma. Paterna. L'Ajuntament s'encarregarà de dotar de tot el que és necessari per al desenvolupament del Programa.

desarrollarían tanto en los centros e IES como en los locales de la Fundación.

- o PROGRAMA DE ATENCIÓN BÁSICA: Acciones de apoyo y seguimiento a cualquier demanda que las personas presentan.

- Para la realización de todos estos programas se formará un equipo básico de trabajo formado por los siguientes profesionales:

- o Un trabajador Social.
- o Un orientador Laboral
- o Un mediador Laboral y de salud
- o Un psicólogo.
- o Un maestro.
- o Un coordinador de programa.

CUARTA .- Los locales donde se implantarán los programas son de titularidad de situados en la calle barri la Coma. Paterna. El Ayuntamiento se encargará de dotar de todo lo necesario para el desarrollo del Programa.

CINQUENA.- L'Ajuntament aportarà per a l'any 2011 per al desenvolupament del projecte un total de 68.097,23 €.

Així mateix l'Ajuntament facilitarà a través dels seus Centres i Programes Municipals la col·laboració necessària per a dur a terme en les millors condicions les actuacions d'este conveni. Per a portar totes estes actuacions és necessària la coordinació amb la xarxa municipal de centres de serveis socials de l'Ajuntament de Paterna.

SISENA.- L'import de la Pròrroga del conveni s'abonarà anualment del Pressupost Municipal, en els termes següents:

60% que es lliurarà immediatament, a la firma del conveni.

Un 25% s'abonarà després de l'aportació i comprovació de la documentació justificativa de la suma alliberada.

El 15% restant s'abonarà tan bon punt es justifique el compliment del conveni.

QUINTA.- El Ayuntamiento aportará para el año 2011 para el desarrollo del proyecto un total de 68.097,23 €.

Así mismo el Ayuntamiento facilitará a través de sus Centros y Programas Municipales la colaboración necesaria para llevar a cabo en las mejores condiciones las actuaciones de este convenio. Para llevar todas estas actuaciones es necesaria la coordinación con la red municipal de centros de servicios sociales del Ayuntamiento de Paterna.

SEXTA.- El importe de la prórroga del convenio se abonará anualmente del Presupuesto Municipal, en los siguientes términos:

60% que se librará de inmediato, a la firma del convenio.

Un 25% se abonará tras la aportación y comprobación de la documentación justificativa de la suma librada.

El 15% restante se abonará en cuanto se justifique el cumplimiento de lo

conveniado.

SETENA.- S'incentivarà per les parts firmants la promoció d'aquelles iniciatives que tinguen la finalitat de la inserció de les persones gitanes joves desocupades i en situació d'exclusió social. Es prestarà especial importància al foment dels serveis de proximitat i a les ocupacions i ocupacions lligades a estes activitats.

HUITENA.- La Fundació Secretariat Gitano, amb subjecció a la normativa aplicable i en els termes d'esta Pròrroga del conveni, s'obliga a l'estricta compliment de les instruccions de l'Ajuntament de Paterna i del Fons Social Europeu en matèria de control, seguiment, avaluació i justificació de l'activitat i els resultats d'esta.

NOVENA.- les parts establiran iniciatives de divulgació i difusió dels continguts d'esta Pròrroga del conveni i de les seues actuacions, amb l'objecte de garantir el major grau de coneixement d'estos projectes per la societat i en particular pels propis interessats. La

SÉPTIMA.- Se incentivarà por las partes firmantes la promoción de aquellas iniciativas que tengan la finalidad de la inserción de las personas gitanas jóvenes desempleadas y en situación de exclusión social. Se prestará especial importancia al fomento de los servicios de proximidad y a los empleos y ocupaciones ligadas a estas actividades.

OCTAVA.- La Fundación Secretariado Gitano, con sujeción a la normativa aplicable y en los términos de esta prórroga del Convenio, se obliga al estricto cumplimiento de las instrucciones del Ayuntamiento de Paterna y del Fondo Social Europeo en materia de control, seguimiento, evaluación y justificación de la actividad y los resultados de la misma.

NOVENA.- las partes establecerán iniciativas de divulgación y difusión de los contenidos de esta prórroga del Convenio y de sus actuaciones, con el objeto de garantizar el mayor grado de conocimiento de estos proyectos por la sociedad y en particular por los propios interesados. La

identificació de tals projectes es durà a terme de manera que la identitat corporativa dels firmants es respecte en tot moment i el caràcter públic de la iniciativa siga conegut per part dels seus usuaris.

DESENA.- A l'efecte de vetlar pel compliment general de les clàusules de la pròrroga i coordinar les accions prestades, es crearà una Comissió Mixta entre l'Ajuntament i la FSG composta:

- Per part de l'Ajuntament de Paterna Pedro Romero Almendros i Patricia Ramón Galindo.
- Per part de la FSG, el responsable o persona en qui delegue i un tècnic.

Seran competències d'esta Comissió l'avaluació del desenvolupament de la Pròrroga del conveni, la formulació de protocols addicionals per a noves situacions conjuntes, estudi i assessorament respecte a quantes qüestions siguen sotmeses a la Comissió per qualsevol de les parts.

identificación de tales proyectos se llevará a cabo de modo que la identidad corporativa de los firmantes se respete en todo momento y el carácter público de la iniciativa sea conocido por parte de los usuarios de la misma.

DÉCIMA.- Al efecto de velar por el cumplimiento general de las cláusulas de la prórroga y coordinar las acciones prestadas, se creará una Comisión Mixta entre el Ayuntamiento y la FSG compuesta:

- Por parte del Ayuntamiento de Paterna Pedro Romero Almendros y Patricia Ramón Galindo.
- Por parte de la FSG, el responsable o persona en quien delegue y un técnico.

Serán competencias de esta Comisión la evaluación del desarrollo de la prórroga del Convenio, la formulación de protocolos adicionales para nuevas situaciones conjuntas, estudio y asesoramiento respecto a cuantas cuestiones sean sometidas a la Comisión por cualquiera de las partes.

Esta Comissió es reunirà una vegada al trimestre i en les circumstàncies excepcionals que així ho aconsellen.

ONZENA.- L'Ajuntament de Paterna no mantindrà amb els treballadors de la FSG cap relació laboral ni qualsevol altre tipus de dependència.

DOTZENA.- La present pròrroga tindrà vigència fins al 31 de desembre de 2011.

Les parts, en prova de la seua conformitat, firmen la present pròrroga, per triplicat exemplar, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Paterna
Signat- Lorenzo Agustí
alcalde de Paterna

Per la Fundació Secretariat
General Gitano

Signat- Isidro Rodríguez
Director FSG"

SEGON.- Aprovar el gasto de 68.097,23 € amb càrrec a l'aplicació pressupostària 4330-48407, RC núm. 11.774.

Esta Comisión se reunirá una vez al trimestre y en las circunstancias excepcionales que así lo aconsejen.

UNDÉCIMA.- El Ayuntamiento de Paterna no mantendrá con los trabajadores de la FSG relación laboral alguna ni cualquier otro tipo de dependencia.

DOCEAVA.- La presente prórroga tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2011.

Las partes, en prueba de su conformidad, firman la presente prórroga, en triplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

Por el Ayuntamiento de Paterna
Fdo.- Lorenzo Agustí
Alcalde de Paterna

Por la Fundación Secretariado
General Gitano

Fdo.- Isidro Rodríguez
Director FSG"

SEGUNDO .- Aprobar el gasto de 68.097,23 € con cargo a la aplicación presupuestaria 4330-

48407, RC núm. 11.774.

TERCER.- Procedir a l'abonament de la quantitat de 40.858,34 € a la Fundació Secretariat Gitano, corresponent al 60% de l'aportació total de l'Ajuntament, una vegada s'haja notificat a la Intervenció de la firma de la Pròrroga del conveni de Col·laboració.

QUART.- Donar compte a la Intervenció de Fons i a la Fundació Secretariat Gitano als efectes oportuns.

19é.- SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.- ANNEX CONVENI MARC IVADIS.- Havent donat compte de l'expedient tramitat per la Secció de Benestar Social, relatiu a la subscripció d'Annexos al Conveni Marc subscrit entre l'Ajuntament de Paterna i l'Entitat IVADIS.

VIST que per Decret d'Alcaldia núm. 1033 de data 25 de febrer de l'any 2008, s'aprova la subscripció de Conveni Marc entre este Ajuntament de Paterna i l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS) per al desenvolupament de polítiques en matèria de discapacitat.

VIST que l'esmentat Conveni Marc, subscrit en data 02 d'abril de 2008, disposa en la seua clàusula tercera, que per a dur a terme les accions descrites en este Conveni Marc, les entitats firmants subscriuran Annexos que descriuen la seua execució. Els annexos contemplaran els mitjans tècnics, professionals i recursos humans necessaris que garantisquen la posada en marxa i compliment del dit conveni com el finançament necessari per a dur-ho a terme.

TERCERO.- Proceder al abono de la cantidad de 40.858,34 € a la Fundación Secretariado Gitano, correspondiente al 60% de la aportación total del Ayuntamiento, una vez se haya notificado a la Intervención de la firma de la prórroga del Convenio de Colaboración.

CUARTO.- Dar cuenta a la Intervención de Fondos y a la Fundación Secretariado Gitano a los efectos oportunos.

19º.- SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- ANEXO CONVENIO MARCO IVADIS.- Dada cuenta del expediente tramitado por la Sección de Bienestar Social, relativo a la suscripción de Anexos al Convenio Marco suscrito entre el Ayuntamiento de Paterna y la Entidad IVADIS.

RESULTANDO que por Decreto de Alcaldía nº 1033 de fecha 25 de febrero del año 2.008, se aprueba la suscripción de Convenio Marco entre este Ayuntamiento de Paterna y el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS) para el desarrollo de políticas en materia de discapacidad.

RESULTANDO que el citado Convenio Marco, suscrito en fecha 02 de abril de 2.008, dispone en su cláusula tercera, que para llevar a cabo las acciones descritas en este Convenio Marco, las entidades firmantes suscribirán Anexos que describan su ejecución. Los Anexos contemplarán los medios técnicos, profesionales y recursos humanos necesarios que garanticen la puesta en marcha y cumplimiento del mismo como la financiación necesaria para llevarlo a cabo.

VIST que en sessió plenària de 30 de març de 2009 es van subscriure els annexos al Conveni Marc subscrits entre l'Ajuntament de Paterna i IVADIS, per als serveis prestats per a l'atenció de l'Oficina de la Dependència d'este Municipi, en l'exercici 2008 i per al període comprés entre el 25 de setembre al 31 de desembre i per als serveis previstos en l'exercici 2009 per al període comprés entre l'01 de gener al 31 de desembre.

VIST que en sessió plenària de 20 de desembre de 2010 es van subscriure els annexos al Conveni Marc subscrits entre l'Ajuntament de Paterna i IVADIS, per als serveis prestats per a l'atenció de l'Oficina de la Dependència d'este Municipi, en l'exercici 2010.

VIST que segons els annexos adjunts i a fi de donar continuïtat al servei, i per als serveis prestats en l'exercici 2011, per al període comprés entre l'1 de gener i el 31 de desembre, s'estableix una aportació econòmica per part d'este Ajuntament per un import total 61.180,74 € corresponent als serveis prestats per un treballador social i un administratiu amb dedicació de 37,50 hores setmanals de dilluns a divendres, per a l'atenció de l'Oficina de la Dependència d'este municipi.

ATÉS el que disposa la Llei 5/1997, de 25 de juny, pel qual es regula el sistema de serveis socials en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

ATÉS l'art. 3.2 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment

RESULTANDO que en sesión plenaria de 30 de marzo de 2009 se suscribieron los anexos al Convenio Marco suscritos entre el Ayuntamiento de Paterna e IVADIS, para los servicios prestados para la atención de la Oficina de la Dependencia de este Municipio, en el ejercicio 2.008 y para el periodo comprendido entre el 25 de septiembre al 31 de diciembre y para los servicios previstos en el ejercicio 2.009 para el periodo comprendido entre el 01 de enero al 31 de diciembre.

RESULTANDO que en sesión plenaria de 20 de diciembre de 2010 se suscribieron los anexos al Convenio Marco suscritos entre el Ayuntamiento de Paterna e IVADIS, para los servicios prestados para la atención de la Oficina de la Dependencia de este Municipio, en el ejercicio 2.010.

RESULTANDO que según los Anexos adjuntos y con objeto de dar continuidad al servicio, y para los servicios prestados en el ejercicio 2011, para el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre, se establece una aportación económica por parte de este Ayuntamiento por importe total 61.180,74 € correspondiente a los servicios prestados por un trabajador social y un administrativo con dedicación de 37,50 horas semanales de lunes a viernes, para la atención de la Oficina de la Dependencia de este Municipio.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la Ley 5/1997, de 25 de junio, por el que se regula el sistema de servicios sociales en el ámbito de la Comunidad Valenciana.

CONSIDERANDO el artº 3.2 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del

Administratiu Comú per quant les Administracions Públiques, en les seues relacions, es regeixen pel principi de cooperació i col·laboració, i en la seua actuació per criteris d'eficiència i servei als ciutadans.

ATÉS el que disposa l'art. 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú en relació a la potestat de les Administracions Públiques per a la celebració de convenis i contingut mínim dels mateixos.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 25.1 de la Llei 7/85 de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, pel que el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar quants serveis públics contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATÉS l'art. 57 de l'Esmementada Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local pel que la cooperació econòmica, tècnica i administrativa entre l'Administració Local i les Administracions de l'Estat i de les comunitats autònomes, tant en serveis locals com en assumptes d'interés comú, es desenvoluparan amb caràcter voluntari, sota les formes i en els termes que preveu les lleis, podent tindre lloc, en tot cas, per mitjà de consorcis o convenis administratius que subscriguen.

ATÉS el que disposa l'art. 41 del Reglament d'Organització, funcionament i règim jurídic de les entitats locals, en relació a les atribucions de l'Alcaldia - Presidència.

Procedimiento Administrativo Común por cuanto las Administraciones Públicas, en sus relaciones, se rigen por el principio de cooperación y colaboración, y en su actuación por criterios de eficiencia y servicio a los ciudadanos.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artº 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del procedimiento administrativo común en relación a la potestad de las Administraciones Públicas para la celebración de convenios y contenido mínimo de los mismos.

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 25.1 de la Ley 7/85 de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, por el que el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO el artº 57 de la citada Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local por el que la cooperación económica, técnica y administrativa entre la Administración Local y las Administraciones del Estado y de las Comunidades Autónomas, tanto en servicios locales como en asuntos de interés común, se desarrollarán con carácter voluntario, bajo las formas y en los términos previstos en las leyes, pudiendo tener lugar, en todo caso, mediante consorcios o convenios administrativos que suscriban.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el art. 41 del Reglamento de Organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales, en relación a las atribuciones de la Alcaldía -

ATÉS el Decret d'Alcaldia núm. 1033 de data 25 de febrer de l'any 2008, s'aprova la subscripció de Conveni Marc entre este Ajuntament de Paterna i l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS) per al desenvolupament de polítiques en matèria de discapacitat, conveni que es va subscriure en data 02 d'abril de 2008.

ATÉS l'informe emés per la Intervenció de Fons Municipals, d'existència de consignació pressupostària en l'Aplicació 2330-22699 "Assist. Pers. Dependència - Altres gastos diversos" Oficina dependència, Conveni IVADIS, per import de total de 61.180,64 €, R.C. 11.714 de data 11 de març de l'any en curs.

ATÉS l'informe de fiscalització d'intervenció de fons.

ATÉS el que disposa l'art. 50 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, en relació a les atribucions del Ple.

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel que correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió del Ple.

ATESA la providència de la Regidor de Dependència sobre la continuïtat del servei per a l'exercici 2011.

Presidencia.

CONSIDERANDO el Decreto de Alcaldía nº 1033 de fecha 25 de febrero del año 2.008, se aprueba la suscripción de Convenio Marco entre este Ayuntamiento de Paterna y el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS) para el desarrollo de políticas en materia de discapacidad, convenio que se suscribió en fecha 02 de abril de 2.008.

CONSIDERANDO el informe emitido por la Intervención de Fondos Municipales, de existencia de consignación presupuestaria en la Aplicación 2330-22699 "Asist. Pers. Dependencia - Otros gastos diversos" Oficina dependencia, Convenio IVADIS, por importe de total de 61.180,64 €, R.C. 11.714 de fecha 11 de marzo del año en curso.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de intervención de fondos.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artº 50 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en relación a las atribuciones del Pleno.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión del Pleno.

CONSIDERANDO la providencia de la Concejala de Dependencia sobre la continuidad del servicio para el ejercicio 2011.

ATÉS l'informe emés en data 08 de març de 2011 pel Coordinador de Benestar Social, de necessitat de continuació del servei, que s'està realitzant de forma molt satisfactòria.

ATÉS l'informe de personal.

ATÉS l'informe requerit per intervenció, referit al cost del servei prestat de la Directora de Garantia Social, favorable a la subscripció del conveni.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de la Gestora de Garantia Social i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Subscriure Annex al Conveni Marc subscrit entre este Ajuntament de Paterna i l'Entitat IVADIS en data 02 d'abril de 2008, en relació als serveis prestats en l'Oficina Municipal d'atenció a la Dependència d'este Municipi de Paterna en el període comprés entre l'1 de gener i el 31 de desembre de 2.011 que diu literalment es transcriu:

Paterna, -----de
2011

R E U N I T S

D'una part el Sr. LORENZO AGUSTÍ PONS, en qualitat d'alcalde-Presidente de l'Ajuntament de Paterna (València) amb seu en la Plaça Enginyer Castells, núm. 1, i amb CIF P-4619200-A, que intervé en nom i representació de este, i en

CONSIDERANDO el informe emitido en fecha 08 de marzo de 2.011 por el Coordinador de Bienestar Social, de necesidad de continuación del servicio, que se está realizando de forma muy satisfactoria.

CONSIDERANDO el informe de personal.

CONSIDERANDO el informe requerido por intervención, referido al coste del servicio prestado de la Directora de Garantía Social, favorable a la suscripción del convenio.

A la vista de lo expuesto, del informe de la Gestora de Garantía Social y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Suscribir Anexo al Convenio Marco suscrito entre este Ayuntamiento de Paterna y la Entidad IVADIS en fecha 02 de abril de 2.008, en relación a los servicios prestados en la Oficina Municipal de atención a la Dependencia de este Municipio de Paterna en el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2.011 cuyo tenor literal se transcribe:

En Paterna, a -----
-de 2011

R E U N I D O S

De una parte D. LORENZO AGUSTÍ PONS, en calidad de Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Paterna (Valencia) con sede en la Plaza Ingeniero Castells, nº 1, y con C.I.F. P-4619200-A, que interviene en nombre y

exercici de les atribucions que li confereix la legislació vigent, expressament facultat per l'Ajuntament en Ple de la Corporació, en sessió celebrada en data-----.

representación de este, y en ejercicio de las atribuciones que le confiere la legislación vigente, expresamente facultado por el Ayuntamiento en Pleno de la Corporación, en sesión celebrada en fecha-----.

I d'una altra, el Sr. DAVID DE CUBAS GARCIA, en qualitat de Director Gerent Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (IVADIS), amb CIF núm. Q-4601042-G, segons consta en l'escriptura de poder, atorgada en data 28 de setembre de 2006 davant del Notari de València Sr. Fernando Pérez Narbon davall el número 2733 del seu protocol, i amb domicili social a València, Avinguda del Port, 108.

Y de otra, D. DAVID DE CUBAS GARCIA, en calidad de Director Gerente Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (IVADIS), con CIF nº Q-4601042-G, según consta en la escritura de poder, otorgada en fecha 28 de septiembre de 2006 ante el Notario de Valencia D. Fernando Pérez Narbon bajo el número 2733 de su protocolo, y con domicilio social en Valencia, Avenida del Puerto, 108.

Intervenen en funció dels seus respectius càrrecs i en exercici de les seues facultats

Intervienen en función de sus respectivos cargos y en ejercicio de sus facultades

MANIFESTEN:

MANIFIESTAN:

Que ambdós parts van subscriure en data dos d'abril de dos mil huit un ACORD MARC a fi d'establir uns llits de col·laboració en la realització d'activitats que redunden en benefici de discapacitats en el terme Municipal de Paterna.

Que ambas partes suscribieron en fecha dos de Abril de dos mil ocho un ACUERDO MARCO al objeto de establecer unos cauces de colaboración en la realización de actividades que redunden en beneficio de discapacitados en el término Municipal de Paterna.

Que en virtut de la clàusula tercera desenvolupen el present annex a l'ACORD MARC, a fi de recalcar el dit punt i a fi de determinar les obligacions de cada part, pel següent s'annexa el present a l'Acord subscrit al seu dia per les parts, i a este efecte

Que en virtud de la cláusula tercera desarrollan el presente anexo al ACUERDO MARCO, con el fin de recalcar dicho punto y al objeto de determinar las obligaciones de cada parte, por lo siguiente se anexiona el presente al Acuerdo suscrito en su día por las partes, y a tal efecto

ESTIPULEN:

ESTIPULAN:

I. Que l'Institut Valencià d'Atenció als Discapacitats i Acció Social (d'ara en avant IVADIS), posarà a disposició de l'Ajuntament de Paterna, i en concret per a l'oficina de la Dependència, els següents treballadors:

- Un Treballador social, amb Diplomatura en Treball Social, que prestarà els seus serveis amb 37,5 hores setmanals, de dilluns a divendres.
- Un Administratiu, amb titulació de Batxillerat, prestant els seus serveis amb 37,5 hores setmanals, de dilluns a divendres.

II. Els serveis d'estos treballadors, estaran compresos des del 01/01/11 fins al 31/12/2011.

III. Durant l'exercici 2011 els preus fixats, a través del CENTRE ESPECIAL D'OCUPACIÓ pertanyent a esta Entitat, per als anteriors serveis seran els següents:

- El servei del Treballador Social puja a un import de VINT-I-HUIT MIL DOS-CENTS HUITANTA-CINC EUROS AMB NORANTA EUROS (28.285,90 €) anuals, més Iva, d'acord amb el pressupost núm. 2011/PS42 presentat al seu dia a l'Ajuntament de Paterna, facturant-se en períodes mensuals per imports de 2.596,55 €, més Iva, durant onze

I. Que el Instituto Valenciano de Atención a los Discapacitados y Acción Social (en adelante IVADIS), pondrá a disposición del Ayuntamiento de Paterna, y en concreto para la oficina de la Dependencia, los siguientes trabajadores:

- Un Trabajador social, con Diplomatura en Trabajo Social, que prestará sus servicios con 37,5 horas semanales, de lunes a viernes.
- Un Administrativo, con titulación de Bachillerato, prestando sus servicios con 37,5 horas semanales, de lunes a viernes.

II. Los servicios de estos trabajadores, estarán comprendidos desde el 01/01/11 hasta el 31/12/2011.

III. Durante el ejercicio 2011 los precios fijados, a través del CENTRO ESPECIAL DE EMPLEO perteneciente a esta Entidad, para los anteriores servicios serán los siguientes:

- El servicio del Trabajador Social asciende a un importe de VEINTIOCHO MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO EUROS CON NOVENTA EUROS (28.285,90 €) anuales, más Iva, de acuerdo con el presupuesto nº 2011/PS42 presentado en su día al Ayuntamiento de Paterna, facturándose en periodos mensuales por

mesos de l'any.

importes de 2.596,55 €, más Iva, durante once meses del año.

- Pel servei d'un Administratiu l'import anual és de VINT-I-TRES MIL DOS-CENTS HUITANTA-CINC EUROS AMB NORANTA-DOS CÈNTIMS D'EURO (23.285,92 €), més Iva, d'acord amb el pressupost núm. 2011/PS42 presentat al seu dia a l'Ajuntament de Paterna, facturant-se en períodes mensuals per imports de 2.116,90 €, més Iva, durant onze mesos de l'any.

- Por el servicio de un Administrativo el importe anual es de VEINTITRES MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y CINCO EUROS CON NOVENTA Y DOS CÉNTIMOS DE EURO (23.285,92 €), más Iva, de acuerdo con el presupuesto nº 2011/PS42 presentado en su día al Ayuntamiento de Paterna, facturándose en periodos mensuales por importes de 2.116,90 €, más Iva, durante once meses del año.

IV. El Ivadis presentarà a l'Ajuntament de Paterna, una vegada es facen efectius els TC1 i TC2 mensuals, a fi de comprovació per part de l'Ajuntament de les cotitzacions abonades incloent els treballadors que presten els seus serveis en l'oficina de la dependència.

IV. El Ivadis presentarà al Ayuntamiento de Paterna, una vez se hagan efectivos los TC1 y TC2 mensuales, al objeto de comprobación por parte del Ayuntamiento de las cotizaciones abonadas incluyendo a los trabajadores que prestan sus servicios en la oficina de la dependencia.

V. El Ajuntament de Paterna farà efectiva l'import de les factures en el termini de seixanta dies de la data de la factura, per mitjà de transferència en el compte corrent assenyalat a este efecte.

V. El Ayuntamiento de Paterna hará efectiva el importe de las facturas en el plazo de sesenta días de la fecha de la factura, mediante transferencia en la cuenta corriente señalado al efecto.

Els interessos que es generen com a conseqüència del pagament fora de termini de seixanta dies, es calcularan en els termes que preveu la Llei 3/2004, de 29 de desembre (en la seua nova redacció donada per la Disposició transitòria 8ª de la Llei 15/2010), per la qual s'establixen mesures de lluita contra la morositat en les

Los intereses que se generen como consecuencia del pago fuera de plazo de sesenta días, se calcularán en los términos previstos en la Ley 3/2004, de 29 de diciembre (en su nueva redacción dada por la disposición transitoria 8ª de la Ley 15/2010), por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales

operacions comercials

VI.- La realització dels treballs s'efectuarà en el centre de treball de l'Ajuntament de Paterna, i en l'espai, nau o secció que es determine per esta.

En qualsevol moment i per necessitats de l'execució dels serveis objecte del present conveni, es podrà variar de comú acord l'espai i les necessitats de dotació del servei assignat.

Qualsevol incidència o canvi en la prestació del servei haurà de ser comunicat per l'Ajuntament de Paterna al Centre Especial d'Ocupació IVADIS amb suficient antelació per a proposar i executar les correccions necessàries.

La realització pel Centre Especial d'Ocupació IVADIS dels serveis convenia s'efectuarà exclusivament amb el seu propi personal, contractat al seu nom, davall qualsevol de les modalitats legalment establides.

VII.- Respecte de la normativa de prevenció de riscos laborals i en funció de les circumstàncies personals dels treballadors discapacitats ocupats, s'extremaran tant pel Centre Especial d'Ocupació IVADIS com per l'Ajuntament de Paterna, el compliment rigorós de la citada normativa, assumint ambdós, totes les obligacions en matèria de coordinació d'activitats empresarials establides per l'art. 24,25 i concordants de la Llei 31/1995, de 8 de Novembre, de Prevenció de Regs Laborals.

VIII.- L'Ajuntament de Paterna iniciarà els tràmits oportuns per a la col·laboració en la promoció i

VI.- La realización de los trabajos se efectuará en el centro de trabajo del Ayuntamiento de Paterna, y en el espacio, nave o sección que se determine por ésta.

En cualquier momento y por necesidades de la ejecución de los servicios objeto del presente convenio, se podrá variar de común acuerdo el espacio y las necesidades de dotación del servicio asignado.

Cualquier incidencia o cambio en la prestación del servicio deberá ser comunicado por el Ayuntamiento de Paterna al Centro Especial de Empleo IVADIS con suficiente antelación para proponer y ejecutar las correcciones necesarias.

La realización por el Centro Especial de Empleo IVADIS de los servicios convenidos se efectuará exclusivamente con su propio personal, contratado a su nombre, bajo cualquiera de las modalidades legalmente establecidas.

VII.- Respecto de la normativa de prevención de riesgos laborales y en función de las circunstancias personales de los trabajadores discapacitados ocupados, se extremarán tanto por el Centro Especial de Empleo IVADIS como por el Ayuntamiento de Paterna, el cumplimiento riguroso de la citada normativa, asumiendo ambos, todas las obligaciones en materia de coordinación de actividades empresariales establecidas por el art. 24,25 y concordantes de la Ley 31/1995, de 8 de Noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales.

VIII.- El Ayuntamiento de Paterna iniciará los trámites oportunos para la colaboración en la

difusió dels productes realitzats en el Centre Especial d'Ocupació així com qualsevol altre servei de què presta l'esmentat centre.

IX.- D'acord amb allò que s'ha expressat en l'art. 12 de la Llei Orgànica 12/1999 de 13 de desembre, de Protecció de dades de caràcter personal, no serà considerat comunicació ni cessió de dades l'accés pel Centre Especial d'Ocupació IVADIS als dades de caràcter personal de l'Ajuntament de Paterna, ja que el dit accés i el corresponent tractament, és necessari per a realitzar a prestació del servei.

Ambdós entitats i el personal que preste el servei, es comprometen de manera expressa a guardar reserva i confidencialitat absoluta respecte a la informació, documents i dades que pogueren conèixer, com a conseqüència de la realització de l'activitat objecte del present conveni i de les peculiaritats del mateix.

I perquè així conste, en prova de la seua conformitat, firmen el present document per exemplar duplicat i a un sol efecte en el lloc i la data indicats a l'inici, i perquè siga unit a l'esmentat Acord Marc.

AJUNTAMENT DE PATERNA
IVADIS

Signat: Lorenzo Agustí Pons
Signat: David de Cubas García

SEGON.- Aprovar el gasto total per import de 61.180,64 € corresponents als serveis prestats en el període comprés entre el 01 de gener al el 31 de desembre de 2011

promoción y difusión de los productos realizados en el Centro Especial de Empleo así como cualquier otro servicio de los que presta el citado centro.

IX.- De acuerdo con lo expresado en el art. 12 de la Ley Orgánica 12/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, no será considerado comunicación ni cesión de datos el acceso por el Centro Especial de Empleo IVADIS a los datos de carácter personal del Ayuntamiento de Paterna, ya que dicho acceso y el correspondiente tratamiento, es necesario para realizar a prestación del servicio.

Ambas entidades y el personal que preste el servicio, se comprometen de manera expresa a guardar reserva y confidencialidad absoluta respecto a la información, documentos y datos que pudieran conocer, como consecuencia de la realización de la actividad objeto del presente convenio y de las peculiaridades del mismo.

Y para que así conste, en prueba de su conformidad, firman el presente documento por duplicado ejemplar y aun sólo efecto en el lugar y fecha al inicio indicado, y para que sea unido al citado Acuerdo Marco.

AYUNTAMIENTO DE PATERNA
IVADIS

Fdo: Don Lorenzo Agustí Pons
Fdo: David de Cubas García

SEGUNDO.- Aprobar el gasto total por importe de 61.180,64 € correspondientes a los servicios prestados en el periodo comprendido entre el 01 de enero al el 31 de

per l'Entitat IVADIS que es referix l'Annex detallat en l'apartat anterior i aplicar-ho en l'Aplicació 2330-22699 "Assist. Pers. Dependència - Altres gastos diversos", R.C. 11.174 de data 11 de març de l'any en curs.

TERCER.- Procedir a l'abonament de les factures mensuals d'acord amb la Clàusula V de l'Annex subscrit, que estableix que l'Ajuntament de Paterna farà efectiva l'import de les factures en el termini de seixanta dies de la data de la factura, per mitjà de transferència en el compte corrent assenyalada a este efecte per al dit període, compte 2100-1716-89-0200072955.

QUART.- Que per Personal (Prevenció riscos laborals), es complisca amb la Clàusula VII relativa a la prevenció de riscos laborals dels treballadors de l'Oficina de la Dependència.

QUINT.- Comunicar l'acord que s'adopti a l'entitat IVADIS, Coordinador de Benestar Social, Personal (Prevenció riscos laborals), Intervenció de Fons Municipals i Tresoreria als efectes oportuns.

20é.- SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- CONVENIO COL·LABORACIÓ AJUNTAMENT DE PATERNA I CARETES PARROQUIAL SANT PERE APÒSTOL (SARA).- Havent donat compte de la Providència dictada pel tinent d'alcalde de Garantia Social i Ocupació de data 11 de febrer de 2011 d'inici de tràmits tècnics i administratius oportuns a fi de subscriure Conveni de Col·laboració amb l'Entitat "Cáritas Parroquial Sant Pere" per al desenvolupament del projecte SARA, per a l'exercici 2011.

VIST que en data 17 de febrer

diciembre de 2011 por la Entidad IVADIS a que se refiere el Anexo detallado en el apartado anterior y aplicarlo en la Aplicación 2330-22699 "Asist. Pers. Dependencia - Otros gastos diversos", R.C. 11.174 de fecha 11 de marzo del año en curso.

TERCERO.- Proceder al abono de las facturas mensuales conforme a la Cláusula V del Anexo suscrito, que establece que el Ayuntamiento de Paterna hará efectiva el importe de las facturas en el plazo de sesenta días de la fecha de la factura, mediante transferencia en la cuenta corriente señalada al efecto para dicho periodo, cuenta 2100-1716-89-0200072955.

CUARTO.- Que por Personal (Prevenición riesgos laborales), se cumpla con la Cláusula VII relativa a la prevención de riesgos laborales de los trabajadores de la Oficina de la Dependencia.

QUINTO.- Comunicar el acuerdo que se adopte a la entidad IVADIS, Coordinador de Bienestar Social, Personal (Prevenición riesgos laborales), Intervención de Fondos Municipales y Tesorería a los efectos oportunos.

20º.- SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- CONVENIO COLABORACIÓN AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y CARITAS PARROQUIAL SAN PEDRO APOSTOL (SARA).- Dada cuenta de la Providencia dictada por el Teniente de Alcalde de Garantía Social y Empleo de fecha 11 de febrero de 2011 de inicio de trámites técnicos y administrativos oportunos a fin de suscribir Convenio de Colaboración con la Entidad "Cáritas Parroquial San Pedro" para el desarrollo del proyecto SARA, para el ejercicio 2.011.

RESULTANDO que en fecha 17 de

de l'any en curs s'emet un informe favorable per Directora Tècnica de Garantia Social sobre la conveniència i necessitat de subscripció de Conveni amb l'objecte de facilitar la inserció social de dones en situació de risc o necessitat.

VISTA la greu situació econòmica generada pel deteriorament econòmic actual té diverses manifestacions, l'augment de la desocupació i uns majors nivells de precarietat social,, constitueixen el nucli central a què ha de fer front el sistema de protecció social de serveis socials.

VIST el risc d'exclusió social que amenaça un considerable nombre de persones jo familiar requereix d'un esforç institucional per a ampliar els nivells de cobertura dels sistemes públics de benestar Social.

VIST les necessitats que s'estan manifestant en l'actual conjuntura de crisi.

VIST que l'associació ha obtingut subvenció de l'Ajuntament durant diversos exercicis per al desenvolupament de diverses accions.

VIST que ha justificat les subvencions anteriors.

VIST que l'Entitat "Cáritas Parroquial Sant Pere" és una entitat de caràcter privada dedicada a l'assistència social registrada en el registre d'associacions d'este Municipi amb el núm. 109.

VIST que la subscripció de l'esmentat Conveni de Col·laboració suposa per al present exercici una aportació econòmica per part d'este

febrero del año en curso se emite informe favorable por Directora Técnica de Garantía Social sobre la conveniencia y necesidad de suscripción de Convenio con el objeto de facilitar la inserción social de mujeres en situación de riesgo o necesidad.

RESULTANDO la grave situación económica generada por el deterioro económico actual tiene diversas manifestaciones, el aumento del desempleo y unos mayores niveles de precariedad social,, constituyen el núcleo central al que tiene que hacer frente el sistema de protección social de servicios sociales.

RESULTANDO el riesgo de exclusión social que amenaza un considerable número de personas jo familiar requiere de un esfuerzo institucional para ampliar los niveles de cobertura de los sistemas públicos de bienestar Social.

RESULTANDO las necesidades que se están manifestando en la actual coyuntura de crisis.

RESULTANDO que la asociación ha obtenido subvención del Ayuntamiento durante varios ejercicios para el desarrollo de diversas acciones.

RESULTANDO que ha justificado las subvenciones anteriores.

RESULTANDO que la Entidad "Cáritas Parroquial San Pedro" es una entidad de carácter privada dedicada a la asistencia social registrada en el registro de asociaciones de este Municipio con el nº 109.

RESULTANDO que la suscripción del citado Convenio de Colaboración supone para el presente ejercicio una aportación económica por parte

Ajuntament xifrada en la quantitat de 21.000,00 €.

ATÉS que la Constitució espanyola de 1978, configura un Estat Social i Democràtic de Dret i reconeix els ciutadans i les ciutadanes i grups en què estos s'integren el dret a la igualtat social, real i efectiva, a la superació de qualsevol tipus de discriminacions i a l'eliminació dels obstacles que impossibiliten el seu ple desenvolupament, tant personal com social.

ATESA la Llei 5/1997, de 25 de juny, per la qual es regula el sistema de serveis socials en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, disposa en el seu art. 1 l'objecte de la mateixa; regular i estructurar el Sistema Públic de Serveis Socials en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, garantint a tots els ciutadans i ciutadanes i grups en què s'integren:

- La prevenció, tractament i eliminació de qualsevol causa o situació de marginació o desigualtat social.
- La coordinació dels recursos i de les iniciatives públiques i privades, així com dels aspectes socials dels sistemes sanitaris i educatius.
- El ple desenvolupament de la persona en el si de la societat i el foment de la solidaritat i de la participació ciutadana en el camp dels Serveis Socials.

Els Serveis Socials es coordinaran amb altres sistemes que incidisquen en la qualitat de vida i benestar social, com els sanitaris, educatius, culturals, mediambientals i urbanístics.

ATESA l'esmentada Llei 5/1997,

de este Ayuntamiento cifrada en la cantidad de 21.000,00 €.

CONSIDERANDO La Constitución Española de 1978, configura un Estado Social y Democrático de Derecho y reconoce a los ciudadanos y las ciudadanas y grupos que éstos se integren el derecho a la igualdad social, real y efectiva, a la superación de todo tipo de discriminaciones y a la eliminación de los obstáculos que imposibiliten su pleno desarrollo, tanto personal como social.

CONSIDERANDO La Ley 5/1997, de 25 de junio, por la que se regula el sistema de servicios sociales en el ámbito de la Comunidad Valenciana, dispone en su artº 1 el objeto de la misma; regular y estructurar el Sistema Público de Servicios Sociales en el ámbito de la Comunidad Valenciana, garantizando a todos los ciudadanos y ciudadanas y grupos en que se integran:

- La prevención, tratamiento y eliminación de cualquier causa o situación de marginación o desigualdad social.
- La coordinación de los recursos y de las iniciativas públicas y privadas, así como de los aspectos sociales de los sistemas sanitarios y educativos.
- El pleno desarrollo de la persona en el seno de la sociedad y el fomento de la solidaridad y de la participación ciudadana en el campo de los Servicios Sociales.

Los Servicios Sociales se coordinarán con otros sistemas que incidan en la calidad de vida y bienestar social, como los sanitarios, educativos, culturales, medioambientales y urbanísticos.

CONSIDERANDO la citada Ley

en l'article 4 disposa que les actuacions en l'àmbit dels Serveis Socials tendiran a establir una política social per a superar les condicions que donen lloc a la pobresa i a la desigualtat social, evitant i corregint els mecanismes que originen la marginació i promovent majors cotes de benestar social. Per la seua banda, l'article 6 de l'esmentada norma regula les competències de les Administracions Locals i el seu article 12 el contingut dels Serveis Socials Generals.

ATÉS l'art. 22.2 apartat c) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions en relació a la concessió directa de les subvencions en què s'acrediten raons d'interés públic, social, econòmic o humanitari, o altres degudament justificades que dificulten la seua convocatòria pública.

ATÉS l'art. 28 de l'esmentada Llei General de Subvencions, en el seu paràgraf segon, en el qual s'indica que els Convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions de concessió directa.

ATÉS el que disposa l'art. 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú en relació a la potestat de les Administracions Públiques per a la celebració de convenis i contingut d'estos.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'art. 25.1 de la Llei 7/85 de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, pel qual el Municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els

5/1997, en su artículo 4 dispone que las actuaciones en el ámbito de los Servicios Sociales tenderán a establecer una política social para superar las condiciones que dan lugar a la pobreza y a la desigualdad social, evitando y corrigiendo los mecanismos que originan la marginación y promoviendo mayores cotas de bienestar social. Por su parte, el artículo 6 de la citada norma regula las competencias de las Administraciones Locales y su artículo 12 el contenido de los Servicios Sociales Generales.

CONSIDERANDO el artº 22.2 apartado c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones en relación a la concesión directa de las subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

CONSIDERANDO el artº 28 de la citada Ley General de Subvenciones, en su párrafo segundo, en el que se indica que los Convenios serán el instrumento habitual para canalizar las subvenciones de concesión directa.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artº 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común en relación a la potestad de las Administraciones Públicas para la celebración de convenios y contenido de los mismos.

CONSIDERANDO lo prevenido en el art. 25.1 de la Ley 7/85 de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, por el que el Municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios

serveis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

ATÉS el que disposa l'esmentada Llei de Bases de Règim Local, en l'article 25.2 apartat K sobre competència dels municipis en matèria de prestació dels serveis socials i de promoció i reinserció social.

ATESA la declaració jurada del representant de l'entitat d'estar al corrent de les obligacions tributàries i amb la seguretat social, no estar incurs en les circumstàncies per a ser beneficiari de subvencions (art. 13 de la Llei 38/2003, General de Subvencions), i no tindre obligacions quant al reintegrament de subvencions.

ATÉS la base 34 d'execució del pressupost de l'any en curs, les subvencions que pel seu objecte no els siguen aplicables els principis de publicitat i concurrència, hauran de ser concedides per acord motivat de l'Ajuntament en Ple, amb atorgament del corresponent conveni.

ATÉS l'article 34 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre i l'article 88 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juny, en referència a la bestreta del pagament de la subvenció.

ATÉS els articles 213 i següents del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, en referència a la fiscalització d'actes susceptibles de produir obligacions de contingut econòmic per part de l'entitat local, tot això en concordança amb la base 59 de les Bases d'Execució del Pressupost Municipal.

públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la citada Ley de Bases de Régimen Local, en su artículo 25.2 apartado K sobre competencia de los Municipios en materia de prestación de los servicios sociales y de promoción y reinserción social.

CONSIDERANDO la declaración jurada del representante de la entidad de estar al corriente de las obligaciones tributarias y con la seguridad social, no estar incurso en las circunstancias para ser beneficiario de subvenciones (art. 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones), y no tener obligaciones en cuanto al reintegro de subvenciones.

CONSIDERANDO la base 34 de ejecución del presupuesto del año en curso, las subvenciones que por su objeto no les sea aplicables los principios de publicidad y concurrència, deberán ser concedidas por acuerdo motivado del Ayuntamiento Pleno, con otorgamiento del correspondiente convenio.

CONSIDERANDO el artículo 34 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre y el artículo 88 del Real Decreto 887/2006, de 21 de junio, en referencia al anticipo del pago de la subvención.

CONSIDERANDO los artículos 213 y siguientes del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, en referencia a la fiscalización de actos susceptibles de producir obligaciones de contenido económico por parte de la entidad local, todo ello en concordancia con la base 59 de las Bases de Ejecución del

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel que correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió de Ple.

ATÉS que per la Intervenció de Fons Municipals s'informa de l'existència de consignació pressupostària en l'aplicació pressupostària 2320-48200, R.C. 6.984 de data 15 de febrer de l'any en curs, per import de 21.000 €.

ATÉS l'informe de fiscalització de la Intervenció de Fons que figura en primera pàgina del present informe.

ATESA la Providència de data 11 de febrer de l'any en curs del tinent d'alcalde de Garantia Social i Ocupació.

ATÉS l'informe de la directora tècnica de Garantia Social de data 17 de febrer de l'any en curs sobre necessitat de subscripció de Conveni de Col·laboració entre este Ajuntament i l'Entitat Càritas Parroquial de Sant Pere Apòstol per al desenvolupament del Programa "SARA".

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de la Gestora de Garantia Social i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Garantia Social i Ocupació, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Subscriure Conveni de Col·laboració entre este Ajuntament de Paterna i l'entitat "Càritas Parroquial de Sant Pere Apòstol" a

Presupuesto Municipal.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión de Pleno.

CONSIDERANDO que por la Intervención de Fondos Municipales se informa de la existencia de consignación presupuestaria en la aplicación presupuestaria 2320-48200, R.C. 6.984 de fecha 15 de febrero del año en curso, por importe de 21.000 €.

CONSIDERANDO el informe de fiscalización de la Intervención de Fondos que figura en primera página del presente informe.

CONSIDERANDO la Providencia de fecha 11 de febrero del año en curso del Teniente de Alcalde de Garantía Social y Empleo.

CONSIDERANDO el informe de la Directora Técnica de Garantía Social de fecha 17 de febrero del año en curso sobre necesidad de suscripción de Convenio de Colaboración entre este Ayuntamiento y la Entidad Cáritas Parróquial de San Pedro Apostol para el desarrollo del Programa "SARA".

A la vista de lo expuesto, del informe de la Gestora de Garantía Social y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Garantía Social y Empleo, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Suscribir Convenio de Colaboración entre este Ayuntamiento de Paterna y la entidad "Cáritas Parroquial de la

fi de desenvolupar de forma conjunta el projecte SARA en el Municipi de Paterna, i que diu literalment com es transcriu:

San Pedro Apostol" con el fin de desarrollar de forma conjunta el proyecto SARA en el Municipio de Paterna, y cuyo tenor literal se transcribe:

"CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL IL·LM. AJUNTAMENT DE PATERNA I CARETES PARROQUIAL SANT PERE APÒSTOL EN MATÈRIA D'INSERCIÓ SOCIAL DE DONES EN SITUACIÓ DE RISC I/O NECESSITAT EXTREMA EN LA CIUTAT DE PATERNA (SARA)

"CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL ILMO. AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y CARITAS PARROQUIAL SAN PEDRO APOSTOL EN MATERIA DE INSERCIÓN SOCIAL DE MUJERES EN SITUACIÓN DE RIESGO I/O NECESIDAD EXTREMA EN LA CIUDAD DE PATERNA (SARA)

Paterna, _____ de 2011

En

Paterna

a

_____ de 2011

REUNITS

REUNIDOS

D'una part, el Sr/a. alcalde-president _____, de l'Excm. AJUNTAMENT DE PATERNA qui actua en nom i representació de este, en l'exercici de les atribucions que li atribueix la legislació vigent, expressament facultat per a la subscripció del present Conveni en virtut d'acord adoptat pel Ple de la Corporació en sessió celebrada el _____

De una parte, D _____, Alcalde-Presidente del Excmo. AYUNTAMIENTO DE PATERNA quien actúa en nombre y representación de éste, en el ejercicio de las atribuciones que le atribuye la legislación vigente, expresamente facultado para la suscripción del presente Convenio en virtud de acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el _____

I d'una altra, el Sr./Sra _____ de CÀRITAS SANT PERE, amb CIF _____ que actua en nom i representació de esta, en exercici de les facultats que li confereixen els Estatuts de l'esmentada entitat.

Y de otra, D./Dña _____ de CARITAS SAN PEDRO, con C.I.F. _____ que actúa en nombre y representación de ésta, en ejercicio de las facultades que le confieren los Estatutos de la citada entidad.

MANIFESTEN

MANIFIESTAN

La Constitució espanyola de 1978 configura un Estat Social i

La Constitución Española de 1978 configura un Estado Social y

Democràtic de Dret i reconeix els ciutadans i les ciutadanes i grups en què estos s'integren el dret a la igualtat social, real i efectiva, a la superació de qualsevol tipus de discriminacions i a l'eliminació dels obstacles que impossibiliten el seu ple desenvolupament, tant personal com social.

La Llei 5/1997, de 25 de juny, per la qual es regula el sistema de serveis socials en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, disposa en el seu art. 1 l'objecte d'esta; regular i estructurar el Sistema Públic de Serveis Socials en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, garantint a tots els ciutadans i ciutadanes i grups en què s'integren:

- La prevenció, tractament i eliminació de qualsevol causa o situació de marginació o desigualtat social.
- La coordinació dels recursos i de les iniciatives públiques i privades, així com dels aspectes socials dels sistemes sanitaris i educatius.
- El ple desenvolupament de la persona en el si de la societat i el foment de la solidaritat i de la participació ciutadana en el camp dels Serveis Socials.

Els Serveis Socials es coordinaran amb altres sistemes que incidisquen en la qualitat de vida i benestar social, com els sanitaris, educatius, culturals, mediambientals i urbanístics.

En l'article 4 disposa que les actuacions en l'àmbit dels Serveis Socials tendiran a establir una política social per a superar les condicions que donen lloc a la pobresa i a la desigualtat social, evitant i corregint els mecanismes que originen la marginació i

Democrático de Derecho y reconoce a los ciudadanos y las ciudadanas y grupos que éstos se integren el derecho a la igualdad social, real y efectiva, a la superación de todo tipo de discriminaciones y a la eliminación de los obstáculos que imposibiliten su pleno desarrollo, tanto personal como social.

La Ley 5/1997, de 25 de junio, por la que se regula el sistema de servicios sociales en el ámbito de la Comunidad Valenciana, dispone en su artº 1 el objeto de la misma; regular y estructurar el Sistema Público de Servicios Sociales en el ámbito de la Comunidad Valenciana, garantizando a todos los ciudadanos y ciudadanas y grupos en que se integran:

- La prevención, tratamiento y eliminación de cualquier causa o situación de marginación o desigualdad social.
- La coordinación de los recursos y de las iniciativas públicas y privadas, así como de los aspectos sociales de los sistemas sanitarios y educativos.
- El pleno desarrollo de la persona en el seno de la sociedad y el fomento de la solidaridad y de la participación ciudadana en el campo de los Servicios Sociales.

Los Servicios Sociales se coordinarán con otros sistemas que incidan en la calidad de vida y bienestar social, como los sanitarios, educativos, culturales, medioambientales y urbanísticos.

En su artículo 4 dispone que las actuaciones en el ámbito de los Servicios Sociales tenderán a establecer una política social para superar las condiciones que dan lugar a la pobreza y a la desigualdad social, evitando y corrigiendo los mecanismos que

promovent majors cotes de benestar social. Per la seua banda, l'article 6 de l'esmentada norma regula les competències de les Administracions Locals i el seu article 12 el contingut dels Serveis Socials Generals.

La Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local, disposa en l'article 25.2 apartat k) la competència dels Municipis en matèria de prestació dels serveis socials i de promoció i reinserció social

EXPOSEN

PRIMER.- Que CÀRITAS PARROQUIAL DE SANT PERE APÒSTOL és una entitat de caràcter privat de caràcter social dedicada a la integració de col·lectius desfavorits per mitjà d'actuacions benèfiques entre les que es troben accions d'atenció de necessitats bàsiques.

SEGON.- Que l'Ajuntament de Paterna és una entitat de Dret Públic amb Personalitat Jurídica pròpia figurant entre els seus fins i competències la prestació dels serveis socials i de promoció i reinserció social

TERCER.- Que ambdós entitats són conscients de les necessitats que l'actual conjuntura econòmica està propiciant i la necessitat de dur a terme actuacions que complementen la integració social (formació, ocupació, etc) dels col·lectius més desfavorits per mitjà d'actuacions bàsiques que complementen les ajudes que fins a la data s'estan duent a terme.

QUART.- Que ambdós parts es troben interessades a subscriure el present Conveni que regule la col·laboració entre les dos Entitats i es comprometen a portar a terme

originan la marginación y promoviendo mayores cotas de bienestar social. Por su parte, el artículo 6 de la citada norma regula las competencias de las Administraciones Locales y su artículo 12 el contenido de los Servicios Sociales Generales.

La Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, dispone en su artículo 25.2 apartado k) la competencia de los Municipios en materia de prestación de los servicios sociales y de promoción y reinserción social

EXPONEN

PRIMERO.- Que CARITAS PARROQUIAL DE SAN PEDRO APOSTOL es una entidad de carácter privado de carácter social dedicada a la integración de colectivos desfavorecidos mediante actuaciones benéficas entre las que se encuentran acciones de atención de necesidades básicas.

SEGUNDO.- Que el Ayuntamiento de Paterna es una entidad de Derecho Público con Personalidad Jurídica propia figurando entre sus fines y competencias la prestación de los servicios sociales y de promoción y reinserción social

TERCERO.- Que ambas entidades son conscientes de las necesidades que la actual coyuntura económica está propiciando y la necesidad de llevar a cabo actuaciones que complementen la integración social (formación, empleo, etc) de los colectivos más desfavorecidos mediante actuaciones básicas que complementen las ayudas que hasta la fecha se están llevando a cabo.

CUARTO.- Que ambas partes se encuentran interesadas en suscribir el presente Convenio que regule la colaboración entre las dos Entidades y se comprometen a llevar

d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. - OBJECTE DEL CONVENI

Constitueix l'objecte del present conveni l'establiment d'una línia de col·laboració entre l'IL·LM. AJUNTAMENT DE PATERNA i CARETES PARROQUIAL DE SANT PERE APÒSTOL a fi de desenvolupar actuacions en matèria d'intervenció per a la inserció social de dones en situació de risc i/o desavantatge social d'este Municipi i que complementen les actuacions d'acció i integració social que ambdós entitats duen a terme en l'actualitat.

SEGONA. -COMPROMISOS DE L'ENTITAT.

L'entitat Cáritas Parroquial de Sant Pere Apòstol Paterna -, es compromet a:

- Desenvolupar el projecte presentat per a l'exercici 2011, afavorint un procés de promoció i desenvolupament integral de les dones i famílies en situació de desavantatge social per mitjà d'itineraris personals i grupals que permeten una adquisició d'hàbits, habilitats d'autonomia i inserció soci laboral.

- Realitzar les activitats que fonamenten la subscripció del conveni, abordar processos de socialització, promoure l'adquisició d'autoestima. Despertar la motivació, suport psicològic, i confeccionar un pla de treball personalitzat.

- Remetre informació puntual a l'Ajuntament de les activitats a desenvoluparà al llarg de l'exercici.

- Aportar els recursos

a término de acuerdo con las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. - OBJETO DEL CONVENIO

Constituye el objeto del presente convenio el establecimiento de una línea de colaboración entre el ILMO. AYUNTAMIENTO DE PATERNA y CARITAS PARROQUIAL DE SAN PEDRO APOSTOL con el fin de desarrollar actuaciones en materia de intervención para la inserción social de mujeres en situación de riesgo y/o desventaja social de este Municipio y que complementen las actuaciones de acción e integración social que ambas entidades llevan a cabo en la actualidad.

SEGUNDA. -COMPROMISOS DE LA ENTIDAD.

La entidad Cáritas Parroquial de San Pedro Apostol - Paterna, se compromete a:

- Desarrollar el proyecto presentado para el ejercicio 2011, favoreciendo un proceso de promoción y desarrollo integral de las mujeres y familias en situación de desventaja social mediante itinerarios personales y grupales que permitan una adquisición de hábitos, habilidades de autonomía e inserción socio laboral.

- Realizar las actividades que fundamentan la suscripción del convenio, abordar procesos de socialización, promover la adquisición de autoestima. Despertar la motivación, apoyo psicológico, y confeccionar un plan de trabajo personalizado.

- Remitir información puntual al Ayuntamiento de las actividades a desarrollará a lo largo del ejercicio.

- Aportar los recursos

personals i materials necessaris per a la prestació del projecte.

- Assignar a les diferents activitats el personal tècnic necessari, degudament qualificat, ja siga este remunerat o voluntari, assumint totes les obligacions substantives i formals derivades de la legislació laboral, així com la fiscal i tributària.

- Coordinar l'edició de tots els materials del projecte si els haguera.

- Presentar a l'Ajuntament la pertinent justificació tècnica i econòmica en termini, a més de quanta documentació i informació li siga requerida per l'Ajuntament de Paterna, respecte al projecte.

- El nombre de places conveniades en el projecte serà 15 places.

- Les/elss tècniques/cs de Serveis Socials generals portaren, junt amb la/el tècnic de Càritas, el seguiment de les alumnes del Projecte.

- Es realitzarà una reunió trimestral entre els responsables de Càritas Sant Pere i la directora tècnica de Garantia Social de l'Ajuntament de Paterna.

- Les beneficiàries del projecte, causaren baixa d'este amb quatre faltes d'assistència a les activitats del Programa.

- Càritas Sant Pere durà a terme l'execució de les activitats del Programa. Les activitats del projecte es componen els tallers següents: Cuina, costura, formació bàsica, gimnàstica de manteniment i hàbits de vida saludable i creixement personal

- Fer constar en lloc visible així com referències en qualsevol tipus de publicitat, la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Paterna en les accions que realitze l'esmentada Entitat i relacionades amb les actuacions previstes en el present Conveni.

- Comunicar a l'Ajuntament la concessió de subvencions o ajudes

personales y materiales necesarios para la prestación del proyecto.

- Asignar a las diferentes actividades el personal técnico necesario, debidamente cualificado, ya sea éste remunerado o voluntario, asumiendo todas las obligaciones sustantivas y formales derivadas de la legislación laboral, así como la fiscal y tributaria.

- Coordinar la edición de todos los materiales del proyecto si los hubiere.

- Presentar al Ayuntamiento la pertinente justificación técnica y económica en plazo, además de cuanta documentación e información le sea requerida por el Ayuntamiento de Paterna, con respecto al proyecto.

- El número de plazas conveniadas en el proyecto será 15 plazas.

- Las/os técnicas/os de Servicios Sociales generales llevaran, junto a la/el técnico de Càritas, el seguimiento de las alumnas del Proyecto.

- Se realizara una reunión trimestral entre los responsables de Càritas San Pedro y la Directora Técnica de Garantía Social del Ayuntamiento de Paterna.

- Las beneficiarias del proyecto, causaran baja del mismo con cuatro faltas de asistencia a las actividades del Programa.

- Càritas San Pedro llevara a cabo la ejecución de las actividades del Programa. Las actividades del proyecto se componen los siguientes talleres: Cocina, costura, formación básica, gimnasia de mantenimiento y hábitos de vida saludable y crecimiento personal

- Hacer constar en lugar visible así como referencias en cualquier tipo de publicidad, la colaboración del Ilmo. Ayuntamiento de Paterna en las acciones que realice la citada Entidad y relacionadas con las actuaciones

per a la mateixa finalitat, procedent de qualsevol administració o ens públic.

contempladas en el presente Convenio.

- Comunicar al Ayuntamiento la concesión de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedente de cualquier administración o ente público.

TERCERA. -COMPROMÍS DE L'AJUNTAMENT.

TERCERA. -COMPROMISO DEL AYUNTAMIENTO.

L'Ajuntament de Paterna es compromet a:

El Ayuntamiento de Paterna se compromete a:

- Designar com a enllaç entre les activitats programades per l'associació en el municipi i l'Ajuntament de Paterna per a un millor compliment dels seus fins un interlocutor per a la direcció i supervisió del Projecte, la Directora Tècnica de Garantia Social i un interlocutor responsable de l'Equip de Serveis Socials Municipals per al bon desenvolupament del projecte.
- Recolzar econòmicament la programació presentada per l'associació en l'exercici 2011, per un valor total de 21.000 euros.
- Derivar a l'Entitat "Càritas Sant Pere", per part de les/dels tècnics de Serveis Socials, de les dones beneficiàries del recurs.
- Col·laborar per mitjà d'ajudes econòmiques de caràcter extraordinari, destinades a pal·liar aquelles situacions en què puguin trobar-se les persones afectades per un estat de necessitat que participen en el projecte, havent de ser estes subscrietes per mitjà d'informe tècnic de Serveis Socials Municipals.

- Designar como enlace entre las actividades programadas por la asociación en el municipio y el Ayuntamiento de Paterna para un mejor cumplimiento de sus fines un interlocutor para la dirección y supervisión del Proyecto, la Directora Técnica de Garantía Social y un interlocutor responsable del Equipo de Servicios Sociales Municipales para el buen desarrollo del proyecto.
- Apoyar económicamente la programación presentada por la asociación en el ejercicio 2011, por un valor total de 21.000 euros.
- Derivar a la Entidad "Cáritas San Pedro", por parte de las/os Técnicos de Servicios Sociales, de las mujeres beneficiarias del recurso.
- Colaborar mediante ayudas económicas de carácter extraordinario, destinadas a paliar aquellas situaciones en que puedan hallarse las personas afectadas por un estado de necesidad que participen en el proyecto, debiendo ser estas suscritas mediante informe técnico de Servicios Sociales Municipales.

QUARTA.- RÈGIM ECONÒMIC

CUARTA.- RÉGIMEN ECONÓMICO

L'Ajuntament destinarà a l'Entitat Càritas Sant Pere Apòstol, la quantitat de 21.000 per a € subvencionar l'execució del Projecte d'intervenció socioeducativa amb dones i famílies en situació de desavantatge social (SARA), amb càrrec a l'aplicació pressupostària 2320 48200-del pressupost de gastos per a l'exercici que es duga a terme el compliment del present Conveni.

QUINTA.-JUSTIFICACIÓ:

Dins de l'any en què es van atorgar hauran de justificar l'aplicació dels fons rebuts davant del servei que gestione el gasto incorporant-se a l'expedient de la seua concessió

La justificació, haurà d'acreditar davant de l'Ajuntament la realització de l'activitat i projecte, així com l'òmplim dels requisits i condicions que determinen el gaudi de l'Ajuda, per mitjà de la presentació d'una memòria tècnica amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

A més es requereix una Justificació econòmica per mitjà d'una relació classificada dels gastos i inversions de l'activitat amb identificació del creditor i del document, el seu import, data d'emissió, i si és el cas data de pagament i/o còpia diligenciada o original de les factures i les nòmines del personal contractat.

Es consideren gastos subvencionables, aquells que de manera indubtable, responguen a la naturalesa de l'activitat subvencionada.

Detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seua

El Ayuntamiento destinará a la Entidad Cáritas San Pedro Apostol, la cantidad de 21.000 € para subvencionar la ejecución del Proyecto de intervención socio-educativa con mujeres y familias en situación de desventaja social(SARA), con cargo a la aplicación presupuestaria 2320-48200 del presupuesto de gastos para el ejercicio que se lleve a cabo el cumplimiento del presente Convenio.

QUINTA.-JUSTIFICACIÓN:

Dentro del año en que se otorgaron deberán justificar la aplicación de los fondos recibidos ante el servicio que gestione el gasto incorporándose al expediente de su concesión

La justificación, deberá acreditar ante el Ayuntamiento la realización de la actividad y proyecto, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen el disfrute de la Ayuda, mediante la presentación de una memoria técnica con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

Además se requiere una Justificación económica mediante una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión, y en su caso fecha de pago y/o copia diligenciada u original de las facturas y las nóminas del personal contratado.

Se consideran gastos subvencionables, aquellos que de manera indubitada, respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada.

Detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su

procedència.

Per al no previst caldrà ajustar-se al que disposen les Bases d'execució del pressupost de l'exercici en curs, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions, RD legislatiu 887/2006 de 21 de juny pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

SISENA.- PAGAMENT

El pagament de la subvenció a l'entitat... es realitzarà com segueix:

- A) El primer pagament serà del 90 % del total a concedir i s'alliberarà a la firma del present conveni o pròrroga.
- B) A l'entrega de la memòria tècnica i la justificació de la totalitat de la subvenció es pagarà el 10% restant

Es produirà la pèrdua del dret al cobrament total o parcial de la subvenció en el supòsit de la falta de justificació o de concurrència d'alguna de les causes previstes en l'art. 37 de la Llei 38/2003 General de Subvencions.

SETENA:- REINTEGRAMENT DE SUBVENCIONS:

Haurà de procedir-se al reintegrament de les quantitats percebudes no justificades i l'exigència de l'interés de demora.

procedencia.

Para lo no previsto se estará a lo dispuesto en las Bases de ejecución del presupuesto del ejercicio en curso, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones, RD legislativo 887/2006 de 21 de junio por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

SEXTA.- PAGO

El pago de la subvención a la entidad... se realizará como sigue:

- A) El primer pago será del 90 % del total a conceder y se librará a la firma del presente convenio o prórroga.
- B) A la entrega de la memoria técnica y la justificación de la totalidad de la subvención se pagará el 10% restante

Se producirá la pérdida del derecho al cobro total o parcial de la subvención en el supuesto de la falta de justificación o de concurrencia de alguna de las causas previstas en el art. 37 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones.

SÉPTIMA:- REINTEGRO DE SUBVENCIONES:

Deberá procederse al reintegro de las cantidades percibidas no justificadas y la exigencia del interés de demora.

HUITENA.- DURACIÓ DEL CONVENI

La duració del present Conveni s'estableix per al present exercici 2011.

En el cas que les parts pretenguin prorrogar el present conveni, s'ajustaran als requisits següents:

-Haurà d'existir consignació pressupostària suficient.

-Les pròrroques seran anuals havent de coincidir amb l'any natural.

-Es requerirà acord formal i exprés de les parts, adoptat en el primer trimestre de l'any natural a què es pretén fer efectiva la pròrroga.

-En cap cas el còmput total del conveni amb les seues pròrroques, superarà els quatre anys.

NOVENA.- RESPONSABILIDADES

L'Ajuntament de Paterna queda alliberat de qualsevol responsabilitat en què poguera incórrer l'Entitat Càritas "Sant Pere en" les seues tasques tant administratives com tècniques.

DESENA.- OBLIGACIONES DE CARÀCTER LABORAL

L'Ajuntament de Paterna no assumirà obligacions que es deriven de la relació laboral o de qualsevol naturalesa amb el personal propi o que preste els seus serveis amb o per a l'Entitat Càritas "Sant Pere" així com la derivada de qualsevol relació amb tercers, sent-ne els titulars els que respondran amb caràcter exclusiu.

DESENA.- SOLUCIÓ DE

OCTAVA.- DURACIÓN DEL CONVENIO

La duración del presente Convenio se establece para el presente ejercicio 2.011.

En el caso de que las partes pretendan prorrogar el presente convenio, se ajustarán a los siguientes requisitos:

- Deberá existir consignación presupuestaria suficiente.

- Las prórrogas serán anuales debiendo coincidir con el año natural.

- Se requerirá acuerdo formal y expreso de las partes, adoptado en el primer trimestre del año natural del año natural al que se pretende hacer efectiva la prórroga.

- En ningún caso el cómputo total del convenio con sus prórrogas, superará los cuatro años.

NOVENA.- RESPONSABILIDADES

El Ayuntamiento de Paterna queda liberado de cualquier responsabilidad en que pudiera incurrir la Entidad "Cáritas San Pedro" en sus tareas tanto administrativas como técnicas.

DÉCIMA.- OBLIGACIONES DE CARÁCTER LABORAL

El Ayuntamiento de Paterna no asumirá obligaciones que se deriven de la relación laboral o de cualquier naturaleza con el personal propio o que preste sus servicios con o para la Entidad "Cáritas San Pedro" así como la derivada de cualquier relación con terceros, siendo los titulares de los mismos quienes responderán con carácter exclusivo.

DÉCIMA.- SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS.

DIFERÈNCIES.

Si durant el desenvolupament del present Conveni hi haguera diferències entre els firmants, estos es comprometen a resoldre'ls de manera amistós; si açò no fóra possible, acorden mútuament sotmetre's a la jurisdicció ordinària del Municipi de Paterna. L'incompliment d'algunes clàusules específiques donarà lloc a la rescissió del conveni i a les accions que si és el cas corresponguen. Donada la naturalesa administrativa del conveni, les qüestions litigioses que pogueren suscitar-se en la seua execució es resoldran davant de l'orde jurisdiccional contenciós-administratiu.

Les parts, en prova de la seua conformitat, i deixant sense efecte l'anterior conveni firmat, en tripulat exemplar, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

PATERNA, DE
20__

L'ALCALDE-PRESIDENT
PER CÀRITAS SANT PERE

Signat Lorenzo Agustí Pons
Signat _____

SEGON.- Facultar el Sr. alcalde-Presidente, tan àmpliament com procedisca per a la firma del Conveni referenciat i tots els documents que se'n deriven.

TERCER.- Concedir Subvenció econòmica a l'entitat Càritas Parroquial de Sant Pere Apòstol, amb NIF, R4600339H, per un import de 21.000 €, per al desenvolupament del programa SARA, a realitzar en un

Si durante el desarrollo del presente Convenio existieran diferencias entre los firmantes, estos se comprometen a resolverlos de modo amistoso; si esto no fuera posible, acuerdan mutuamente someterse a la jurisdicción ordinaria del Municipio de Paterna.

El incumplimiento de algunas cláusulas específicas dará lugar a la rescisión del convenio y a las acciones que en su caso correspondan. Dada la naturaleza administrativa del convenio, las cuestiones litigiosas que pudieran suscitarse en su ejecución se resolverán ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Las partes, en prueba de su conformidad, y dejando sin efecto el anterior convenio firmado, en tripulado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

EN PATERNA, A
.... DE 2.0__

EL ALCALDE-PRESIDENTE
POR CARITAS SAN PEDRO

Fdo. Lorenzo Agustí Pons
Fdo. _____

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como proceda para la firma del Convenio referenciado y cuantos documentos se deriven del mismo.

TERCERO.- Conceder Subvención económica a la entidad Cáritas Parroquial de San Pedro Apostol, con NIF, R4600339H, por importe de 21.000 €, para el desarrollo del programa SARA, a realizar en un

pagament anticipat del 90% (18.900 €) a la firma del Conveni i el 10% restant després de la justificació oportuna.

QUART.- Aprovar el gasto per import de 21.000 € amb càrrec a l'Aplicació Pressupostària 2320-48200 del vigent pressupost de gastos, R.C.6.984 de data 15 de febrer de l'any en curs.

CINQUÉ.- Designar com a responsable del seguiment i actuacions del Conveni a què es fa referència, la directora tècnica de Garantia Social d'este Ajuntament que haurà d'atendre i vetllar pel seu compliment. L'esmentada designació queda supeditada a la Vigència del conveni i podrà ser revocada pel responsable polític de l'Àrea.

SISÉ.- Comunicar el present acord a la "Cáritas Parroquial Sant Pere", Intervenció de Fons Municipals, Tresoreria, a la directora tècnica de Garantia Social i coordinador/a de Benestar Social, als efectes oportuns.

ABANS DE PASSAR A TRACTAR EL SEGÜENT ASSUMPT EL SR. ALCALDE DÓNA COMPTE D'UNA ESMENA, DE DATA 25 DE MARÇ 2011, AL DICTAMEN DE LA COMISSIÓ INFORMATIVA PERMANENT DE GARANTIA SOCIAL I OCUPACIÓ, DE DATA 22 DE MARÇ DE 2011, QUEDANT LA PROPOSTA DE L'ACORD A ADOPTAR EN ELS TERMES SEGÜENTS:

21é.- SECCIÓ BENESTAR SOCIAL.- DEROGACIÓ REGLAMENT CENTRE DE DIA MENORS ALBORGÍ I DACIÓ DE COMPTE DE LES NORMES DE FUNCIONAMENT.-

Havent donat compte de l'expedient sobre l'aprovació de les Normes de Funcionament i Convivència del Centre de Dia de Menors "Alborgí".

pago anticipado del 90% (18.900 €) a la firma del Convenio y el 10% restante tras la justificación oportuna.

CUARTO.- Aprobar el gasto por importe de 21.000 € con cargo a la Aplicación Presupuestaria 2320-48200 del vigente presupuesto de gastos, R.C.6.984 de fecha 15 de febrero del año en curso.

QUINTO.- Designar como responsable del seguimiento y actuaciones del Convenio a que se hace referencia la Directora Técnica de Garantía Social de este Ayuntamiento que deberá atender y velar por el cumplimiento del mismo. La citada designación queda supeditada a la vigencia del Convenio pudiendo ser revocada por el responsable político del Area.

SEXTO.- Comunicar el presente acuerdo a la "Cáritas Parroquial San Pedro", Intervención de Fondos Municipales, Tesorería, a la Directora Técnica de Garantía Social y Coordinador/a de Bienestar Social, a los efectos oportunos.

ANTES DE PASAR A TRATAR EL SIGUIENTE ASUNTO EL SR. ALCALDE DA CUENTA DE UNA ENMIENDA, DE FECHA 25 DE MARZO 2011, AL DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA PERMANENTE DE GARANTÍA SOCIAL Y EMPLEO, DE FECHA 22 DE MARZO DE 2011, QUEDANDO LA PROPUESTA DEL ACUERDO A ADOPTAR EN LOS SIGUIENTES TÉRMINOS:

21º.- SECCIÓN BIENESTAR SOCIAL.- DEROGACIÓN REGLAMENTO CENTRO DE DÍA MENORES ALBORGÍ Y DACIÓN CUENTA DE LAS NORMAS DE FUNCIONAMIENTO.-

Dada cuenta del expediente sobre la aprobación de las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro de Día de Menores "Alborgí".

VIST, que en sessió ordinària de Ple de data 24 de novembre de 2005, s'aprova el Reglament de Règim Intern del Centre de Menors d'Alborgí, publicat en el Butlletí Oficial de la Província de 15 de febrer de 2006, modificat en el seu art.14, per acord plenari de 21 de desembre de 2006, publicat en Butlletí Oficial de la Província de 21 de març de 2007.

VIST, que l'Orde de 17 de gener de 2008, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regula l'organització i el funcionament dels centres de protecció i l'acolliment residencial i d'estada de dia de menors a la Comunitat Valenciana, desenvolupa la planificació dels centres i estableix que el Projecte Global del Centre ha de contindre les normes de Convivència i Funcionament, com una concreció de qüestions de convivència i els mecanismes de gestió de conflictes.

VIST, que es rep escrit de la Generalitat Valenciana, Conselleria de Benestar Social, a fi que se substituïska el Reglament de règim Intern per les Normes de Funcionament i Convivència d'acord amb la nova normativa.

VIST que les Normes de funcionament i convivència suposen la concreció de qüestions de convivència que tenen tots els que participen en la intervenció educativa del "Centre de Dia de Menors Alborgí", així com la de concretar el desenvolupament de tota l'activitat i el funcionament que s'ha de donar en el mateix.

ATÉS, la Providència dictada pel tinent d'alcalde de Garantia Social i Ocupació.

RESULTANDO, que en sesión ordinaria de Pleno de fecha 24 de noviembre de 2005, se aprueba el Reglamento de Régimen Interno del Centro de Menores de Alborgí, publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de 15 de febrero de 2006, modificado en su art.14, por acuerdo plenario de 21 de diciembre de 2006, publicado en Boletín Oficial de la Provincia de 21 de marzo de 2007.

RESULTANDO, que la Orden de 17 de enero de 2008, de la Consellería de Bienestar Social, por la que se regula la organización y funcionamiento de los centros de protección y el acogimiento residencial y de estancia de día de menores en la Comunidad Valenciana, desarrolla la planificación de los centros y establece que el Proyecto Global del Centro debe contener las normas de Convivencia y Funcionamiento, como una concreción de cuestiones de convivencia y los mecanismos de gestión de conflictos.

RESULTANDO, que se recibe escrito de la Generalitat Valenciana, Consellería de Bienestar Social, a fin que se sustituya el Reglamento de régimen Interno por las Normas de Funcionamiento y Convivencia de acuerdo con la nueva normativa.

RESULTANDO que las Normas de funcionamiento y convivencia suponen la concreción de cuestiones de convivencia que tienen todos los que participan en la intervención educativa del "Centro de Día de Menores Alborgí", así como la de concretar el desarrollo de toda la actividad y el funcionamiento que se debe dar en el mismo.

CONSIDERANDO, la Providencia dictada por el Teniente de Alcalde de Garantía Social y Empleo.

ATÉS, el que disposen els articles 4 a) de la Llei 7/85, Reguladora de les Bases de Règim Local, en relació amb l'article 4.1 a) del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Corporacions Locals aprovat per Reial Decret 2568/86 de 28 de novembre segons els quals el municipi dins de l'esfera de les seues competències gaudeix de potestat reglamentària.

ATÉS, que segons l'article 47.1. de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, els acords de les corporacions locals s'adopten, com a regla general, per majoria simple dels membres presents.

ATÉS, el que disposa l'art. 49 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, en relació amb el 70.2 que regulen el procediment per a l'aprovació i publicació de les Ordenances i Reglaments locals.

ATÉS, el que disposa l'art.28 de l'Orde de 17 de gener de 2008, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regula l'organització i el funcionament dels centres de protecció i l'acolliment residencial i d'estada de dia de menors a la Comunitat Valenciana, en relació a les Normes de Funcionament i Convivència.

ATÉS l'informe de data 14 de febrer de 2011, del Consell del Centre (conforme amb l'art. 28.2 de l'Orde de 17 de gener de 2008), pel qual s'aproven les Normes de Funcionament i Convivència del Centre de Menors d'Alborgí.

ATÉS, l'informe emés per coordinador de menors i programes.

CONSIDERANDO, lo dispuesto en los artículos 4 a) de la Ley 7/85, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en relación con el artículo 4.1 a) del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por Real Decreto 2568/86 de 28 de noviembre según los cuales el Municipio dentro de la esfera de sus competencias goza de potestad reglamentaria.

CONSIDERANDO, que según el artículo 47.1. de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, los acuerdos de las Corporaciones Locales se adoptan, como regla general, por mayoría simple de los miembros presentes.

CONSIDERANDO, lo dispuesto en el art. 49 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en relación con el 70.2 que regulan el procedimiento para la aprobación y publicación de las Ordenanzas y Reglamentos locales.

CONSIDERANDO, lo dispuesto en el art.28 de la Orden de 17 de enero de 2008, de la Consellería de Bienestar Social, por la que se regula la organización y funcionamiento de los centros de protección y el acogimiento residencial y de estancia de día de menores en la Comunidad Valenciana, en relación a las Normas de Funcionamiento y Convivencia.

CONSIDERANDO el informe de fecha 14 de febrero de 2011, del Consejo del Centro (conforme con el art. 28.2 de la Orden de 17 de enero de 2008), por el que se aprueban las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro de Menores de Alborgí.

CONSIDERANDO, el informe emitido por coordinador de menores

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel qual correspon a les comissions informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió del Ple.

A la vista d'allò que s'ha exposat, dels informes de la Gestora de Garantia Social de data 14 i 24 de març de 2011 i del dictamen de la Comissió Informativa de Garantia Social i Ocupació, de data 22 de març de 2011 i de l'esmena al dictamen de data 25 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Deixar sense efecte, derogar el Reglament de Règim Intern del Centre de Menors d'Alborgí aprovat pel Ple de l'Ajuntament en data 24 de novembre de 2005, publicat en el Butlletí Oficial de la Província de 15 de febrer de 2006, modificat per acord plenari de 21 de desembre de 2006, publicat en Butlletí Oficial de la Província de 21 de març de 2007.

SEGON.- Exposar al públic conforme el que disposa l'art. 49 de Llei 7/1985, de 2 d'abril de Bases de Règim local durant un període de trenta dies, per mitjà d'edictes en el Butlletí Oficial de la Província, i en el tauler d'edictes de l'Ajuntament, l'esmentada derogació als efectes de que els interessats examinen l'expedient i puguin presentar les reclamacions o suggeriments contra l'acord plenari, que estimen oportunes, elevant-se a definitiu l'acord provisional en el cas que no es formulara cap.

TERCER.- Donar compte les

y programas.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión del Pleno.

A la vista de lo expuesto, de los informes de la Gestora de Garantía Social de fecha 14 y 24 de marzo de 2011 y del dictamen de la Comisión Informativa de Garantía Social y Empleo, de fecha 22 de marzo de 2011 y de la enmienda al dictamen de fecha 25 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Dejar sin efecto, derogar el Reglamento de Régimen Interno del Centro de Menores de Alborgí aprobado por el Ayuntamiento Pleno en fecha 24 de noviembre de 2005, publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de 15 de febrero de 2006, modificado por acuerdo plenario de 21 de diciembre de 2006, publicado en Boletín Oficial de la Provincia de 21 de marzo de 2007.

SEGUNDO.- Exponer al público conforme lo dispuesto en el art. 49 de Ley 7/1985, de 2 de abril de Bases de Régimen local durante un período de treinta días, mediante edictos en el Boletín Oficial de la Provincia, y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, la citada derogación a efectos de que los interesados examinen el expediente y puedan presentar las reclamaciones o sugerencias contra el acuerdo plenario, que estimen oportunas, elevándose a definitivo el acuerdo provisional en caso de que no se formulase ninguna.

TERCERO.- Dar cuenta las

normes de funcionament i convivència del Centre de Dia de Menors d'Alborgí que a continuació es transcriu:

NORMES DE FUNCIONAMENT I CONVIVÈNCIA
CENTRE DE DIA DE MENORS "ALBORGÍ"

ÍNDIX

TÍTOL I

Definició, composició, sistema d'organització i funcions dels òrgans de govern i participació

TÍTOL II

Drets i deures dels distints components de la comunitat educativa

TÍTOL III

Organització del protocol en el moment de la recepció del xiquet i de primeres actuacions de l'educador, com la informació sobre el funcionament del centre i estratègies d'aclimatació.

TÍTOL IV

Sistema d'implicació de les famílies dels xiquets.

TÍTOL V

Relació amb l'entorn social de l'establiment i accés a serveis de la comunitat.

TÍTOL VI

Organització i condicions dels recursos humans i de serveis que disposa el centre.

TÍTOL VII

Horaris generals de les activitats del centre

TÍTOL VIII

Règim de conductes contràries a la convivència en el centre i de mesures educatives.

normas de funcionamiento y convivencia del Centro de Día de Menores de Alborgí que a continuación se transcribe:

NORMAS DE FUNCIONAMIENTO Y
CONVIVENCIA
CENTRO DE DÍA DE MENORES "ALBORGÍ"

ÍNDICE

TÍTULO I

Definición, composición, sistema de organización y funciones de los órganos de gobierno y participación

TÍTULO II

Derechos y deberes de los distintos componentes de la comunidad educativa

TÍTULO III

Organización del protocolo en el momento de la recepción del niño y de primeras actuaciones del educador, como la información sobre el funcionamiento del centro y estrategias de aclimatación.

TÍTULO IV

Sistema de implicación de las familias de los niños.

TÍTULO V

Relación con el entorno social del establecimiento y acceso a servicios de la comunidad.

TÍTULO VI

Organización y condiciones de los recursos humanos y de servicios que dispone el centro.

TÍTULO VII

Horarios generales de las actividades del centro

TÍTULO VIII

Régimen de conductas contrarias a la convivencia en el centro y de medidas educativas.

Les Normes de funcionament i convivència suposen la concreció de qüestions de convivència que tenen tots els que participen en la intervenció educativa del "Centre de Dia de Menors Alborgí", així com la de concretar el desenvolupament de tota l'activitat i el funcionament que s'ha de donar en el mateix centre.

TÍTOL I. Definició, composició, sistema d'organització i funcions dels òrgans de govern i participació

Art. 1. El Centre de Dia de Menors i Jovens "Alborgí", de Paterna, és un centre de protecció de menors d'atenció diürna: **Centre de Dia de Suport Convivencial i Educatiu**, que du a terme una labor preventiva, proporcionant a menors i adolescents una sèrie de serveis de suport socioeducatiu i familiar a través d'activitats d'oci, cultura, ocupacionals i rehabilitadores, potenciant el seu desenvolupament personal i integració social amb l'objecte d'afavorir el seu procés de normalització o autonomia personal.

És en data 31-01-06, en compliment d'allò disposat en el Decret 40/1990, de 26 de febrer, i la resta de disposicions legals sobre Registre, Autorització i Acreditació dels Serveis Socials a la Comunitat Valenciana, quan compta amb la corresponent autorització administrativa. Es remet resolució de la directora general de la Família, Menor i Adopcions, per la qual es resol concedir l'autorització definitiva de funcionament del Centre de Dia de Menors "Alborgí" com a CENTRE DE DIA DE SUPORT CONVIVENCIAL I EDUCATIU, amb domicili en el c/ Aldaia, núm.

Las Normas de funcionamiento y convivencia suponen la concreción de cuestiones de convivencia que tienen todos los que participan en la intervención educativa del "Centro de Día de Menores Alborgí", así como la de concretar el desarrollo de toda la actividad y el funcionamiento que se debe dar en el mismo.

TÍTULO I. Definición, composición, sistema de organización y funciones de los órganos de gobierno y participación

Art. 1. El Centro de Día de Menores y Jóvenes "Alborgí", de Paterna, es un centro de protección de menores de atención diurna : **Centro de Día de Apoyo Convivencial y Educativo**, que lleva a cabo una labor preventiva, proporcionando a menores y adolescentes una serie de servicios de apoyo socioeducativo y familiar a través de actividades de ocio, cultura, ocupacionales y rehabilitadoras, potenciando su desarrollo personal e integración social con el objeto de favorecer su proceso de normalización u autonomía personal.

Es en fecha 31-01-06, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto 40/ 1990, de 26 de febrero, y demás disposiciones legales sobre Registro, Autorización y Acreditación de los Servicios Sociales en la Comunidad Valenciana, cuando cuenta con la correspondiente autorización administrativa. Se remite resolución de la Directora General de la Familia, Menor y Adopciones, por la que se resuelve conceder la autorización definitiva de funcionamiento del Centro de Día de Menores "Alborgí" como CENTRO DE DIA DE APOYO CONVIVENCIAL Y

16 bj, dependent de l'Ajuntament de Paterna, per un número de 60 places.

Art. 2. Composició i sistema d'organització

Els membres de la comunitat educativa dels centres de protecció de menors són els següents:

- a) El director o coordinador del centre, o responsable de la llar.
- b) El conjunt de menors atesos en el centre.
- c) Els pares, tutors o representants legals dels menors atesos en el centre, llevat que estiguen suspesos o privats de la pàtria potestat o tutela.
- d) Els professionals del centre.

Art. 3. L'Equip Educatiu

L'Equip Educatiu és l'òrgan d'atenció directa als menors d'anàlisi de la pràctica socioeducativa, de contrast metodològic de la intervenció i de presa de decisions en l'àmbit del centre.

Art. 3. 1. L'Equip Educatiu: Components

1. L'Equip Educatiu està integrat pels membres següents:

- a) El director del centre.

- b) Tots els educadors del centre.

- c) Tots els professionals d'atenció directa especialitzada.

2. Si es considera necessari i per a temes puntuals, la resta del personal del centre podrà assistir a les reunions, a petició de l'Equip Educatiu o per sol·licitud del dit col·lectiu.

3. A fi de promoure accions de coordinació institucional amb

EDUCATIVO, con domicilio en c/ Aldaia, núm. 16 bj, dependiente del Ayuntamiento de Paterna, por un número de 60 plazas.

Art. 2. Composición y sistema de organización

Los miembros de la comunidad educativa de los centros de protección de menores son los siguientes:

- a) El director o coordinador del centro, o responsable del hogar.
- b) El conjunto de menores atendidos en el centro.

- c) Los padres, tutores o representantes legales de los menores atendidos en el centro, salvo que estén suspendidos o privados de la patria potestad o tutela.

- d) Los profesionales del centro.

Art. 3. El Equipo Educativo

El Equipo Educativo es el órgano de atención directa a los menores, de análisis de la práctica socioeducativa, de contraste metodológico de la intervención y de toma de decisiones en el ámbito del centro.

Art. 3. 1. El Equipo Educativo: Componentes

1. El Equipo Educativo está integrado por los siguientes miembros:

- a) El director del centro.

- b) Todos los educadores del centro.

- c) Todos los profesionales de atención directa especializada.

2. Si se considera necesario y para temas puntuales, el resto del personal del centro podrá asistir a las reuniones, a petición del Equipo Educativo o por solicitud de dicho colectivo.

3. Con el fin de promover

altres sectors concurrents en el benestar dels menors acollits, l'Equip Educatiu podrà invitar a:

- a) Un representant de l'àmbit dels serveis socials, pertanyent a l'Ajuntament del municipi on estiga ubicat el centre, o del lloc de procedència del menor.
- b) Un representant del Departament de Salut on estiga radicat el centre.
- c) Representants dels centres docents a què assisteixen els menors del centre i professionals dels Serveis Psicopedagògics Escolars.
- d) Representants d'institucions o associacions locals.
- e) Qualsevol altra persona o representant institucional que l'Equip Educatiu considere oportuna la seua assistència.

Art. 3. 2. L'Equip Educatiu: Funcions

- 1. Les funcions de l'Equip Educatiu seran les següents:
 - a) Elaborar i revisar, sota la direcció de l'entitat titular del centre i coordinació del director del centre, les Normes de Funcionament i Convivència del Centre, la Programació Anual del Centre i la Memòria Anual del Centre.
 - b) Elaborar guions didàctics i sistemes d'informació senzills sobre els documents de

acciones de coordinación institucional con otros sectores concurrentes en el bienestar de los menores acogidos, el Equipo Educativo podrá invitar a:

- a) Un representante del ámbito de los servicios sociales, perteneciente al Ayuntamiento del municipio donde esté ubicado el centro, o del lugar de procedencia del menor.
- b) Un representante del Departamento de Salud donde esté radicado el centro.
- c) Representantes de los centros docentes a los que asisten los menores del centro y profesionales de los Servicios Psicopedagógicos Escolares.
- d) Representantes de instituciones o asociaciones locales.
- e) Cualquier otra persona o representante institucional que el Equipo Educativo considere oportuna su asistencia.

Art. 3. 2. El Equipo Educativo: Funciones

- 1. Las funciones del Equipo Educativo serán las siguientes:
 - a) Elaborar y revisar, bajo la dirección de la entidad titular del centro y coordinación del director del centro, las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro, la Programación Anual del Centro y la Memoria Anual del Centro.
 - b) Elaborar guiones didácticos y sistemas de información

planificació del centre a fi de facilitar la comprensió dels mateixos per part dels acollits i usuaris i els seus representants legals.

c) Coordinar les activitats i actuacions del centre de manera que es desenvolupen en les millors condicions possibles.

d) Supervisar els Programes d'Intervenció Individualitzada de cada un dels acollits i usuaris, segons els criteris establits a este efecte per la Conselleria competent en matèria de protecció de menors.

e) Proposar les mesures de protecció més adequades per a cada menor.

f) Coordinar l'actuació amb altres organismes concurrents en el benestar dels xiquets atesos.

g) Desenvolupar estratègies d'intervenció i recursos adequats a la problemàtica i necessitats plantejades pels acollits.

h) Elaborar l'avantprojecte de pressupost, sota la direcció de l'entitat titular del centre i coordinació del director del centre.

i) Dissenyar la proposta de formació continuada de l'equip professional de l'establiment i supervisar la seua execució.

j) Realitzar propostes de supervisió tècnica externa i dels professionals més

sencillos sobre los documentos de planificación del centro a fin de facilitar la comprensión de los mismos por parte de los acogidos y usuarios y sus representantes legales.

c) Coordinar las actividades y actuaciones del centro de modo que se desarrollen en las mejores condiciones posibles.

d) Supervisar los Programas de Intervención Individualizada de cada uno de los acogidos y usuarios, según los criterios establecidos a tal efecto por la Conselleria competente en materia de protección de menores.

e) Proponer las medidas de protección más adecuadas para cada menor.

f) Coordinar la actuación con otros organismos concurrentes en el bienestar de los niños atendidos.

g) Desarrollar estrategias de intervención y recursos adecuados a la problemática y necesidades planteadas por los acogidos.

h) Elaborar el anteproyecto de presupuesto, bajo la dirección de la entidad titular del centro y coordinación del director del centro.

i) Diseñar la propuesta de formación continuada del equipo profesional del establecimiento y

adequats per a la esta.

k) Informar els professionals de totes les qüestions que siguin d'utilitat per a l'exercici de les seues funcions.

l) Qualsevol altra missió que li siga encomanada.

supervisar su ejecución.

j) Realizar propuestas de supervisión técnica externa y de los profesionales más adecuados para la misma.

k) Informar a los profesionales de cuantas cuestiones sean de utilidad para el ejercicio de sus funciones.

l) Cualquier otra misión que le sea encomendada.

Art. 3. 3. Àmbit professional de l'educador

La intervenció professional dels educadors es desenvoluparà entorn dels aspectes següents:

a) Informació, orientació i assessorament al menor i els seus representants legals sobre qualsevol aspecte relacionat amb el seu procés de desenvolupament personal i inserció social.

b) Actuació educativa dirigida al procés personal del menor.

c) Atenció als àmbits de socialització del xiquet, com el grup educatiu a què estiga adscrit, la família, l'escola, l'entorn social del centre i del seu nucli familiar de procedència, el treball i els escenaris d'oci i temps lliure que el menor freqüent.

d) Assistència a la comunitat educativa del centre en la mesura de l'abast de les seues responsabilitats.

e) Acompanyament i

Art. 3. 3. Ámbito profesional del educador

La intervención profesional de los educadores se desarrollará en torno a los siguientes aspectos:

a) Información, orientación y asesoramiento al menor y sus representantes legales sobre cualquier aspecto relacionado con su proceso de desarrollo personal e inserción social.

b) Actuación educativa dirigida al proceso personal del menor.

c) Atención a los ámbitos de socialización del niño, como el grupo educativo al que esté adscrito, la familia, la escuela, el entorno social del centro y de su núcleo familiar de procedencia, el trabajo y los escenarios de ocio y tiempo libre que el menor frecuente.

d) Asistencia a la comunidad educativa del centro en la medida del alcance de sus responsabilidades.

assistència a quants episodis quotidians afecten la vida del menor, com ara les tasques derivades de l'atenció mèdica o hospitalària, requeriments dels professors o d'altres estaments escolars del xiquet, qüestions derivades de drets i béns del menor i accessibilitat a activitats d'oci i temps lliure.

f) Estudi, anàlisi, avaluació i elaboració del Programa d'Intervenció Individual i del procés educatiu del menor durant la seua estada en el centre. Per a la qual cosa assistirà a quantes reunions se li convoquen per a l'anàlisi tècnica i metodològica de la situació educativa del menor, elaborarà els materials instrumentals del seu Programa d'Intervenció Individualitzada i posarà en marxa quantes estratègies educatives es desprenguen de l'avaluació permanent del cas.

e) Acompañamiento y asistencia a cuantos episodios cotidianos afecten a la vida del menor, tales como las tareas derivadas de la atención médica u hospitalaria, requerimientos de los profesores o de otros estamentos escolares del niño, cuestiones derivadas de derechos y bienes del menor y accesibilidad a actividades de ocio y tiempo libre.

f) Estudio, análisis, evaluación y elaboración del Programa de Intervención Individual y del proceso educativo del menor durante su estancia en el centro. Para lo cual asistirá a cuantas reuniones se le convoquen para el análisis técnico y metodológico de la situación educativa del menor, elaborará los materiales instrumentales de su Programa de Intervención Individualizada y pondrá en marcha cuantas estrategias educativas se desprendan de la evaluación permanente del caso.

Art. 4. Consell de Grup Educatiu

El Consell de Grup Educatiu és el llit de comunicació i participació dels membres de la comunitat educativa en totes les qüestions que li afecten.

Art. 4.1. Composició del Consell de

Art. 4. Consejo de Grupo Educativo

El Consejo de Grupo Educativo es el cauce de comunicación y participación de los miembros de la comunidad educativa en todas las cuestiones que le afecten.

Art. 4.1. Composición del Consejo

Grup Educatiu

El Consell de Grup Educatiu està integrat pel conjunt dels xiquets que ho componen i, com a mínim, un dels educadors que estiga a càrrec d'ells.

Art. 4.2. Funcions del Consell de Grup Educatiu

El Consell de Grup Educatiu desenvoluparà les funcions següents:

- a) Mantindre una dinàmica interna del grup que facilite la convivència, la participació i els processos educatius de cada un dels seus membres.
- b) Conèixer el Projecte Global del Centre, la Programació Anual del Centre i la Memòria Anual del Centre a partir dels guions didàctics i sistemes d'informació elaborats des d'una perspectiva educativa.
- c) Analitzar els problemes de convivència del grup i generar acords de solució quan siga necessària la seua mediació.
- d) Responsabilitzar-se de quantes accions conduïsquen al grup a la seua integració en el centre i en l'entorn social en què este s'enclavament.
- e) Qualsevol altra funció que se li encomane.

Art.4.3 Règim de funcionament del Consell de Grup Educatiu

El Consell de Grup Educatiu es reunirà amb caràcter mínim quinzenalment per a desenvolupar les funcions i

de Grupo Educativo

El Consejo de Grupo Educativo está integrado por el conjunto de los niños que lo componen y, como mínimo, uno de los educadores que esté a cargo de los mismos.

Art. 4.2. Funciones del Consejo de Grupo Educativo

El Consejo de Grupo Educativo desarrollará las siguientes funciones:

- a) Mantener una dinámica interna del grupo que facilite la convivencia, la participación y los procesos educativos de cada uno de sus miembros.
- b) Conocer el Proyecto Global del Centro, la Programación Anual del Centro y la Memoria Anual del Centro a partir de los guiones didácticos y sistemas de información elaborados desde una perspectiva educativa.
- c) Analizar los problemas de convivencia del grupo y generar acuerdos de solución cuando sea precisa su mediación.
- d) Responsabilizarse de cuantas acciones conduzcan al grupo a su integración en el centro y en el entorno social en el que éste se enclave.
- e) Cualquier otra función que se le encomiende.

Art.4.3 Régimen de funcionamiento del Consejo de Grupo Educativo

El Consejo de Grupo Educativo se reunirá con carácter mínimo quincenalmente para desarrollar las funciones y

tasques encomanades en esta norma. Serà convocada pels educadors responsables del mateix o per dos terços dels components del dit grup.

Art. 5 El Consell de Centre

El Consell de Centre és l'òrgan de participació i representació de tots els membres de la comunitat educativa que componen el centre.

Art. 5.1 Composició del Consell de Centre

1. Com a mínim el Consell de Centre estarà constituït pel director del centre, un educador de cada grup educatiu i un menor de cada grup educatiu, sempre que este tinga una edat igual o superior als dotze anys.

El director del centre actuarà com a President i el Secretari del Consell de Centre serà triat d'entre els seus membres, qui alçarà acta de les reunions i les remetrà a la Direcció Territorial corresponent en els deu dies següents a la reunió.

2. Així mateix, podran participar en les reunions del Consell de Centre, amb veu però sense dret de vot, aquelles persones que s'estimen oportunes quan l'índole dels assumptes a tractar així ho requerisca, a proposta de l'Equip Educatiu.

Art. 5.2 Funcions del Consell de Centre

Les funcions del Consell de Centre seran les següents:

tareas encomendadas en esta norma. Será convocada por los educadores responsables del mismo o por dos tercios de los componentes de dicho grupo.

Art. 5 El Consejo de Centro

El Consejo de Centro es el órgano de participación y representación de todos los miembros de la comunidad educativa que componen el centro.

Art. 5.1 Composición del Consejo de Centro

1. Como mínimo el Consejo de Centro estará constituido por el director del centro, un educador de cada grupo educativo y un menor de cada grupo educativo, siempre que éste tenga una edad igual o superior a los doce años.

El director del centro actuará como Presidente y el Secretario del Consejo de Centro será elegido de entre sus miembros, quien levantará acta de las reuniones y las remitirá a la Dirección Territorial correspondiente en los diez días siguientes a la reunión.

2. Asimismo, podrán participar en las reuniones del Consejo de Centro, con voz pero sin derecho a voto, aquellas personas que se estimen oportunas cuando la índole de los asuntos a tratar así lo requiera, a propuesta del Equipo Educativo.

Art. 5.2 Funciones del Consejo de Centro

Las funciones del Consejo de Centro serán las siguientes:

- a) Aprovar les Normes de Funcionament i Convivència del Centre i la Programació Anual del Centre, així com les seues revisions.
- b) Conèixer el Projecte Educatiu del Centre i la Memòria Anual del Centre.
- c) Realitzar propostes de col·laboració amb altres centres i entitats amb fins d'integració i orientades a la realització d'activitats socials i culturals.
- d) Assistir i assessorar a la direcció en quants assumptes afecten el conjunt del centre.
- e) Debatre els problemes de convivència que afecten el centre.
- f) Qualsevol altra tasca que li siga encomanada.

Art.5.3 Règim de funcionament del Consell de Centre

1. El Consell de Centre es reunirà com a mínim semestralment, preferiblement al principi i al final del curs escolar. Extraordinàriament podrà reunir-se quan la convoque el seu president o dos terços de la totalitat dels membres de la composició mínima.
2. El Consell de Centre quedarà vàlidament constituït quan estiguen presents el director del centre i la mitat dels seus membres amb veu i vot.
3. Els acords del Consell de Centre s'adoptaran per majoria absoluta, i en cas de greu discrepància entre els acords del Consell de Centre i l'entitat titular del centre, resoldrà la Direcció

- a) Aprobar las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro y la Programación Anual del Centro, así como sus revisiones.
- b) Conocer el Proyecto Educativo del Centro y la Memoria Anual del Centro.
- c) Realizar propuestas de colaboración con otros centros y entidades con fines de integración y orientadas a la realización de actividades sociales y culturales.
- d) Asistir y asesorar a la dirección en cuantos asuntos afecten al conjunto del centro.
- e) Debatir los problemas de convivencia que afecten al centro.
- f) Cualquier otra tarea que le sea encomendada.

Art.5.3 Régimen de funcionamiento del Consejo de Centro

1. El Consejo de Centro se reunirá como mínimo semestralmente, preferiblemente al principio y al final del curso escolar. Extraordinariamente podrá reunirse cuando la convoque su presidente o dos tercios de la totalidad de los miembros de la composición mínima.
2. El Consejo de Centro quedará válidamente constituido cuando estén presentes el director del centro y la mitad de sus miembros con voz y voto.
3. Los acuerdos del Consejo de Centro se adoptarán por mayoría absoluta, y en caso de grave discrepancia entre los acuerdos del Consejo de Centro y la entidad titular

Territorial a què estiga adscrit el centre.

Art.5.4 Comissions de suport al Consell de Centre

El Consell de Centre podrà crear les comissions de suport que, amb caràcter consultiu, considere necessàries.

TITULE II. Drets i deures dels distints components de la comunitat educativa

Les normes de funcionament i convivència és un document que arreplega qüestions d'organització, convivència, règim de conducta i mecanismes de gestió de conflictes derivats de la quotidianitat.

Art.6. Drets dels menors

Els xiquets i les xiquetes acollits i atesos en els centres de protecció de menors gaudiran de tots els drets reconeguts en la Constitució i l'ordenament jurídic, particularment en la Llei Orgànica 1/1996, de 15 de gener, de Protecció Jurídica del Menor, així com en la Convenció sobre els Drets del Xiquet de 20 de novembre de 1989 i en totes aquelles normes sobre Protecció de menors contingudes en els Tractats Internacionals vàlidament celebrats per Espanya.

De forma específica i per raó de la seua condició de menors acollits i atesos en centres de protecció de menors, se'ls respectaran els següents drets:

a) Dret a què les mesures de protecció que pogueren adoptar-se, no suposen una discriminació per raó de naixement, nacionalitat, raça,

del centre, resolverà la Direcció Territorial a la que esté adscrito el centro.

Art.5.4 Comisiones de apoyo al Consejo de Centro

El Consejo de Centro podrá crear las comisiones de apoyo que, con carácter consultivo, considere necesarias.

TITULO II. Derechos y deberes de los distintos componentes de la comunidad educativa

Las normas de funcionamiento y convivencia es un documento que recoge cuestiones de organización, convivencia, régimen de conducta y mecanismos de gestión de conflictos derivados de lo cotidiano.

Art.6. Derechos de los menores

Los niños y las niñas acogidos y atendidos en los centros de protección de menores gozarán de todos los derechos reconocidos en la Constitución y el ordenamiento jurídico, particularmente en la Ley Orgánica 1/1996, de 15 de enero, de Protección Jurídica del Menor, así como en la Convención sobre los Derechos del Niño de 20 de noviembre de 1989 y en todas aquellas normas sobre Protección de menores contenidas en los Tratados Internacionales válidamente celebrados por España.

De forma específica y por razón de su condición de menores acogidos y atendidos en centros de protección de menores, se les respetarán los siguientes derechos:

a) Derecho a que las medidas de protección que pudieren adoptarse, no supongan una discriminación por razón de nacimiento, nacionalidad, raza, sexo, deficiencia o

sexe, deficiència o malaltia, religió, llengua, cultura, opinió o qualsevol altra circumstància personal, familiar o social.

b) Dret a conèixer els detalls de la mesura de protecció adoptada i a manifestar la seua conformitat o oposició a la mateixa. En conseqüència, tenen dret a ser oïdes en les decisions de transcendència, si han complert els dotze anys, o no havent-los complert, si tingueren prou juí.

c) Dret al fet que l'aplicació de les mesures no suposen un allunyament del seu medi social o, si això fóra necessari en atenció al seu propi interès, que aquelles es realitzen en condicions semblants al seu medi sociofamiliar.

d) Dret a accedir als professionals i responsables del seu procés d'inserció per a tractar qualsevol aspecte que tinga relació amb la seua situació.

e) Dret a l'assistència sanitària i a l'educació, en els termes que preveu la legislació general.

f) Dret a rebre una formació i una educació orientada a la comprensió, tolerància i convivència democràtica, que li proporcione una preparació per a participar activament en la vida social i cultural i que s'inspire en els principis de cooperació i solidaritat.

g) Dret a participar en la vida i organització del centre.

h) Dret a comunicar-se amb la seua família, sense perjudici del que, en interès del menor, puga determinar-se per l'autoritat pertinent.

i) Dret a conèixer les Normes de Funcionament i Convivència del Centre, que se li expliquen els seus drets i deures, que se li informe del funcionament general de la institució i de totes aquelles qüestions que li incumbisquen personalment i que se li supervise específicament el seu procés educatiu. A este efecte, el menor disposarà en tot moment d'un

enfermedad, religión, lengua, cultura, opinión o cualquier otra circunstancia personal, familiar o social.

b) Derecho a conocer los detalles de la medida de protección adoptada y a manifestar su conformidad u oposición a la misma. En consecuencia, tienen derecho a ser oídos en las decisiones de trascendencia, si han cumplido los doce años, o no habiéndolos cumplido, si tuvieran suficiente juicio.

c) Derecho a que la aplicación de las medidas no supongan un alejamiento de su medio social o, si ello fuese necesario en atención a su propio interés, a que aquéllas se realicen en condiciones similares a su medio sociofamiliar.

d) Derecho a acceder a los profesionales y responsables de su proceso de inserción para tratar cualquier aspecto que tenga relación con su situación.

e) Derecho a la asistencia sanitaria y a la educación, en los términos previstos en la legislación general.

f) Derecho a recibir una formación y una educación orientada a la comprensión, tolerancia y convivencia democrática, que le proporcione una preparación para participar activamente en la vida social y cultural y que se inspire en los principios de cooperación y solidaridad.

g) Derecho a participar en la vida y organización del centro.

h) Derecho a comunicarse con su familia, sin perjuicio de lo que, en interés del menor, pueda determinarse por la autoridad pertinente.

i) Derecho a conocer las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro, a que se le expliquen sus derechos y deberes, a que se le informe del funcionamiento general de la institución y de cuantas cuestiones le incumban personalmente y a que se le

educador de referència, sense perjudici que la responsabilitat educativa serà una funció compartida per tot l'equip professional.

supervise específicamente su proceso educativo. A tal efecto, el menor dispondrá en todo momento de un educador de referencia, sin perjuicio de que la responsabilidad educativa será una función compartida por todo el equipo profesional.

Art.7 Deures dels menors

- a) Assistir regular i puntualment a les activitats educatives, culturals, socials i laborals que el centre realitzi en el seu interior o en l'exterior i que formen part del programa del centre
- b) Respectar totes aquelles persones que treballen en el centre
- c) Respectar les instal·lacions, mobiliari i material del centre
- d) Col·laborar amb els seus companys en les activitats i respectar la seua dignitat individual
- e) Exercir conscientment les responsabilitats que li hagen sigut assignades
- f) No absentar-se del centre sense informar qui corresponga i sense el degut permís per a fer-ho
- g) Complir el que estableixen les Normes de Funcionament i Convivència del Centre
- h) Tindre una activitat, bé siga l'estudi o el treball (o la seua busca)
- i) Acceptar les orientacions dels educadors
- j) Complir el que estableix el present document i les que el centre estableisca per al seu funcionament correcte. Sotmetre's a la tipificació de faltes allí arreplegades quant a la transgressió dels drets de companys, personal del centre o desistiment dels seus deures

Art. 8 Drets de les famílies dels menors

La família del menor acollit i atés

Art.7 Deberes de los menores

- a) Asistir regular y puntualmente a las actividades educativas, culturales, sociales y laborales que el centro realice en su interior o en el exterior y que formen parte del programa del mismo
- b) Respetar a cuantas personas trabajan en el centro
- c) Respetar las instalaciones, mobiliario y material del centro
- d) Colaborar con sus compañeros en las actividades y respetar su dignidad individual
- e) Desempeñar conscientemente las responsabilidades que le hayan sido asignadas
- f) No ausentarse del centro sin informar a quien corresponda y sin el debido permiso para hacerlo
- g) Cumplir lo establecido en las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro
- h) Tener una actividad, bien sea el estudio o el trabajo (o su búsqueda)
- i) Aceptar las orientaciones de los educadores
- j) Cumplir lo establecido en el presente documento y las que el centro establezca para su correcto funcionamiento. Someterse a la tipificación de faltas allí recogidas en cuanto a la transgresión de los derechos de compañeros, personal del centro o dejación de sus deberes

Art. 8 Derechos de las familias de los menores

La familia del menor acogido y

tindrà dret a mantindre relació amb el mateix i a estar informada de quantes qüestions li afecten, llevat que per a l'interés del menor no fóra convenient.

Així mateix tindrà dret a què li siga oferit un programa d'intervenció, amb el deure complir-ho, a fi de disminuir la situació de risc o perjudi per al menor.

Art. 9. Deures dels pares i tutors

Els pares i tutors tindran els següents deures respecte als seus fills o pupils, en la mesura que siguin compatibles amb l'estada en centre:

- a) Responsabilitzar-se de la seua educació
- b) Respondre a totes les comunicacions i informacions que se'ls facen arribar
- c) Col·laborar amb el centre i amb les institucions implicades en el seu procés d'inserció social.
- d) Responsabilitzar-se de la permanència dels menors en el centre i justificar les faltes d'assistència al mateix
- e) Procurar-li les cures necessàries quant a l'assistència sanitària i l'accés a altres serveis que precise
- f) Col·laborar en la cobertura de necessitats materials del xiquet en la mesura de les seues possibilitats
- g) Aportar la documentació que li siga sol·licitada

Art. 10 Drets del personal dels centres de protecció de menors

El personal que presta els seus serveis en els centres de protecció de menors, sense perjudi dels drets professionals regulats en la normativa que se li aplique, té els

atendido tendrá derecho a mantener relación con el mismo y a estar informada de cuantas cuestiones le afecten, salvo que para el interés del menor no fuera conveniente.

Asimismo tendrá derecho a que le sea ofrecido un programa de intervención, con el deber de cumplirlo, a fin de disminuir la situación de riesgo o perjuicio para el menor.

Art. 9. Deberes de los padres y tutores

Los padres y tutores tendrán los siguientes deberes respecto a sus hijos o pupilos, en la medida en que sean compatibles con la estancia en centro:

- a) Responsabilizarse de su educación
- b) Responder a cuantas comunicaciones e informaciones se les hagan llegar
- c) Colaborar con el centro y con las instituciones implicadas en su proceso de inserción social.
- d) Responsabilizarse de la permanencia de los menores en el centro y justificar las faltas de asistencia al mismo
- e) Procurarle los cuidados necesarios en cuanto a la asistencia sanitaria y el acceso a otros servicios que precise
- f) Colaborar en la cobertura de necesidades materiales del niño en la medida de sus posibilidades
- g) Aportar la documentación que le sea solicitada

Art. 10 Derechos del personal de los centros de protección de menores

El personal que presta sus servicios en los centros de protección de menores, sin perjuicio de los derechos profesionales regulados en la

següents drets:

- a) Rebre informació periòdica i detallada del funcionament i incidències que ocorreguen en el centre, a través dels òrgans de govern i participació establits
- b) Presentar peticions i propostes de millora a través de les vies reglamentàries
- c) Ser respectat en la seua dignitat per tots els components de la comunitat educativa
- d) Desenvolupar el seu treball segons el seu criteri personal sempre que s'enquadre en els documents de planificació de la institució
- e) Rebre una formació adequada en el marc dels programes que l'administració autonòmica o l'entitat titular del centre duga a terme
- f) Comptar amb els instruments i mitjans necessaris per a desenvolupar el seu treball adequadament i en benefici dels xiquets atesos

Art. 11 Deures del personal dels centres de protecció de menors

Sense perjudi de les obligacions inherents a cada lloc de treball establides en les normes vigents, els professionals que presten els seus serveis en els centres deuran:

- a) Tractar amb dignitat i respecte la resta de companys i els menors atesos
- b) Guardar secret de la informació que coneixen relacionada amb els menors i la seua família
- c) Complir les Normes de Funcionament i Convivència del Centre
- d) Utilitzar les vies reglamentàries establides en els documents tècnics del centre, amb relació a l'elaboració de propostes de millora en el treball, notificació

normativa que le sea de aplicació, tiene los siguientes derechos:

- a) Recibir información periódica y detallada del funcionamiento e incidencias que ocurran en el centro, a través de los órganos de gobierno y participación establecidos
- b) Presentar peticiones y propuestas de mejora a través de los cauces reglamentarios
- c) Ser respetado en su dignidad por todos los componentes de la comunidad educativa
- d) Desarrollar su trabajo según su criterio personal siempre que se encuadre en los documentos de planificación de la institución
- e) Recibir una formación adecuada en el marco de los programas que la administración autonómica o la entidad titular del centro lleve a cabo
- f) Contar con los instrumentos y medios necesarios para desarrollar su trabajo adecuadamente y en beneficio de los niños atendidos

Art. 11 Deberes del personal de los centros de protección de menores

Sin perjuicio de las obligaciones inherentes a cada puesto de trabajo establecidas en las normas vigentes, los profesionales que presten sus servicios en los centros deberán:

- a) Tratar con dignidad y respeto al resto de compañeros y a los menores atendidos
- b) Guardar secreto de la información que conozcan relacionada con los menores y su familia
- c) Cumplir las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro
- d) Utilizar los cauces reglamentarios establecidos en los documentos técnicos del centro, con relación a la elaboración de

d'incidències i presentació de queixes o recomanacions
e) Exercir les funcions professionals que li competisquen, així com aquelles altres que li siguin encomanades

propuestas de mejora en el trabajo, notificación de incidencias y presentación de quejas o recomendaciones
e) Desempeñar las funciones profesionales que le competan, así como aquellas otras que le sean encomendadas

TÍTOL III: Organització del protocol en el moment de la recepció del xiquet i de primeres actuacions de l'educador, com la informació sobre el funcionament del centre i estratègies d'aclimatació.

TITULO III: Organización del protocolo en el momento de la recepción del niño y de primeras actuaciones del educador, como la información sobre el funcionamiento del centro y estrategias de aclimatación.

Art. 12. Les etapes previstes durant l'assistència del menor al centre de dia de menors

Art. 12. Las etapas previstas durante la asistencia del menor al centro de día de menores

Etapas previstes.

A fi de garantir que el centre s'adapte a les necessitats i al ritme del xiquet atés, en els seus distints moments, la intervenció tècnica amb el menor s'estructurarà en diferents etapes, havent d'encaminar totes les actuacions en els centres de dia en la direcció a l'emancipació i inserció del menor i jove en el seu medi.

Etapas previstas.

Con objeto de garantizar que el centro se adapte a las necesidades y al ritmo del niño atendido, en sus distintos momentos, la intervención técnica con el menor se estructurará en diferentes etapas, debiendo encaminar todas las actuaciones en los centros de día en la dirección a la emancipación e inserción del menor y joven en su medio.

Etapla d'ingrés i acollida.

Esta etapa es caracteritza pels factors següents:

a) La informació que s'oferisca al menor, que haurà de ser en un llenguatge i en la forma que li siga més comprensible, així com la informació dels seus drets i responsabilitats i de l'organització i règim de funcionament del centre.
b) La trobada, implicació i compromís del menor i la seua família, amb la finalitat d'involucrar a la mateixa en el procés d'integració i aclimatació.

Etapla de ingreso y acogida.

Esta etapa se caracteriza por los siguientes factores:

a) La información que se ofrezca al menor, que deberá ser en un lenguaje y en la forma que le sea más comprensible, así como la información de sus derechos y responsabilidades y de la organización y régimen de funcionamiento del centro.
b) El encuentro, implicación y compromiso del menor y su familia, con la finalidad de involucrar a la misma en el proceso de integración y aclimatación.

Etapla de valoració inicial.

Etapla de valoración inicial.

1. L'etapa de valoració inicial es desenvoluparà en el termini de 30 a 45 dies des de l'ingrés del menor en el centre, durant el procés d'aclimatació i observació del mateix, i finalitzarà amb la realització del registre d'avaluació inicial que servirà de base del Programa de Intervenció Individualitzat.

2. En els centres d'acolliment residencial i en els centres de dia, per al desenvolupament d'esta etapa, es tindran en compte els factors següents:

a) L'educador de referència del menor, que serà l'encarregat d'aglutinar la informació arreplegada durant el període d'observació i de confeccionar el registre d'avaluació inicial.

b) L'observació i avaluació dels aspectes personals del menor, de l'adaptació del mateix al centre, i els referents del seu entorn social i familiar.

c) L'aclimatació del menor en el centre, amb la col·laboració i cooperació de la seua família, llevat que l'interés del menor exigisca el contrari.

d) Els punts forts i dèbils. És important que en l'arreplega d'informació durant el període d'observació, a més del registre dels punts dèbils a millorar, es destaque els punts forts a reforçar i consolidar.

Etapa d'estada.

1. L'etapa d'estada comença elaborant el Programa d'Intervenció Individualitzat. El dit programa contemplarà totes les iniciatives necessàries per a millorar la situació del menor i els procediments i instruccions per a executar-ho de manera correcta, vetllant al mateix temps per la protecció dels seus drets.

2. En els centres d'acolliment residencial i en els centres de dia,

1. La etapa de valoració inicial se desenvoluparà en el plazo de 30 a 45 días desde el ingreso del menor en el centro, durante el proceso de aclimatación y observación del mismo, y finalizará con la realización del registro de evaluación inicial que servirá de base del Programa de Intervención Individualizado.

2. En los centros de acogimiento residencial y en los centros de día, para el desarrollo de esta etapa, se tendrán en cuenta los siguientes factores:

a) El educador de referencia del menor, que será el encargado de aglutinar la información recogida durante el periodo de observación y de confeccionar el registro de evaluación inicial.

b) La observación y evaluación de los aspectos personales del menor, de la adaptación del mismo al centro, y los referentes de su entorno social y familiar.

c) La aclimatación del menor en el centro, con la colaboración y cooperación de su familia, salvo que el interés del menor exija lo contrario.

d) Los puntos fuertes y débiles. Es importante que en la recogida de información durante el periodo de observación, además del registro de los puntos débiles a mejorar, se destaque los puntos fuertes a reforzar y consolidar.

Etapa de estancia.

1. La etapa de estancia comienza elaborando el Programa de Intervención Individualizado. Dicho programa contemplará todas las iniciativas necesarias para mejorar la situación del menor y los procedimientos e instrucciones para ejecutarlo de manera correcta, velando al mismo tiempo por la protección de sus derechos.

2. En los centros de acogimiento residencial y en los centros de

esta etapa es caracteritza per:

- a) Proporcionar als menors un context protector, educatiu i reparador.
- b) Respondre a les seues necessitats.
- c) Ajudar els menors i les seues famílies a aclarir i valorar les opcions amb què compten per a afrontar les solucions conflictives.
- d) El desenvolupament dels protocols d'actuació elaborats en el Programa d'Intervenció Individualitzat.

*Eta*pa d'eixida.

Esta etapa es caracteritza pels aspectes següents:

- a) Integració del menor en la seua dinàmica familiar.
- b) Potenciar el procés de desenvolupament i autonomia personal del menor, la seua integració social, així com la seua integració educativa i laboral en els casos que procedisca.

TÍTOL IV. Sistema d'implicació de les famílies dels xiquets.

Art.13. Sistema d'implicació de les famílies dels xiquets.

Tal com apareix en l'article 73 de l'Orde de 17 de gener de 2008, sobre els drets familiars, la família del menor atés tindrà dret a mantindre relació amb ell i a estar informada de totes les qüestions que l'afecten, llevat que per a l'interés del menor no fóra convenient.

Així mateix tindrà dret que li siga oferit un programa d'intervenció, amb el deure de complir-ho, a fi de disminuir la situació de risc o perjudi per al menor.

La intervenció familiar serà àmbit d'actuació prioritària mentre estiga atés en el recurs col·laborant en la normalització de la dinàmica familiar.

día, esta etapa se caracteriza por:

- a) Proporcionar a los menores un contexto protector, educativo y reparador.
- b) Responder a sus necesidades.
- c) Ayudar a los menores y sus familias a clarificar y valorar las opciones con las que cuentan para afrontar las soluciones conflictivas.
- d) El desarrollo de los protocolos de actuación elaborados en el Programa de Intervención Individualizado.

*Eta*pa de salida.

Esta etapa se caracteriza por los siguientes aspectos:

- a) Integración del menor en su dinámica familiar.
- b) Potenciar el proceso de desarrollo y autonomía personal del menor, su integración social, así como su integración educativa y laboral en los casos que proceda.

TÍTULO IV. Sistema de implicación de las familias de los niños.

Art.13. Sistema de implicación de las familias de los niños.

Tal y como aparece en el artículo 73 de la Orden de 17 de enero de 2008, sobre los derechos familiares, la familia del menor atendido tendrá derecho a mantener relación con el mismo y a estar informada de cuantas cuestiones le afecten, salvo que para el interés del menor no fuera conveniente.

Asimismo tendrá derecho a que le sea ofrecido un programa de intervención, con el deber de cumplirlo, a fin de disminuir la situación de riesgo o perjuicio para el menor.

La intervención familiar será ámbito de actuación prioritaria mientras este atendido en el recurso colaborando en la

La col·laboració dels pares es revela com un dels factors d'èxit més importants en la intervenció socioeducativa.

El contacte amb el context familiar del menor està present durant tot el procés d'assistència al Centre de Dia, sent essencial la col·laboració de la família amb el recurs perquè este complisca el seu objectiu.

El Projecte Global del Centre inclou, en tots els seus nivells de concreció, l'organització d'espais, temps i activitats que contribuïsquen al treball amb la família del xiquet (coordinació permanent amb tots aquells recursos i professionals que intervenen en l'àmbit familiar).

TITULE V. Relació amb l'entorn social de l'establiment i accés a serveis de la comunitat.

Art. 14. Relació amb l'entorn social de l'establiment i accés a serveis de la comunitat.

Fent referència al principi de Subsidiarietat, el centre utilitza els recursos públics en les àrees sanitàries i de salut mental, escolar, de vivenda, sociocultural, de promoció laboral, de supervisió organitzacional i d'intervenció professional, així com qualsevol altra que coadjuve el benestar dels menors.

Este apartat ressalta el paper eminentment preventiu de suport a la socialització del menor en el seu propi medi, de resposta a les situacions de risc com a aposta clara enfront de l'objectiu de reducció de places d'acolliment residencial.

normalización de la dinámica familiar.

La colaboración de los padres se revela como uno de los factores de éxito más importantes en la intervención socioeducativa.

El contacto con el contexto familiar del menor está presente durante todo el proceso de asistencia al Centro de Día, siendo esencial la colaboración de la familia con el recurso para que este cumpla su objetivo.

El Proyecto Global del Centro incluye, en todos sus niveles de concreción, la organización de espacios, tiempos y actividades que contribuyan al trabajo con la familia del niño (coordinación permanente con todos aquellos recursos y profesionales que intervienen en el ámbito familiar).

TITULO V. Relación con el entorno social del establecimiento y acceso a servicios de la comunidad.

Art. 14. Relación con el entorno social del establecimiento y acceso a servicios de la comunidad.

Haciendo referencia al principio de Subsidiariedad, el centro utiliza los recursos públicos en las áreas sanitarias y de salud mental, escolar, de vivienda, sociocultural, de promoción laboral, de supervisión organizacional y de intervención profesional, así como cualquier otra que coadyugue el bienestar de los menores.

Este apartado resalta el papel eminentemente preventivo de apoyo a la socialización del menor en su propio medio, de respuesta a las situaciones de riesgo como apuesta clara frente al objetivo de reducción de plazas de acogimiento residencial.

Art. 14.1. Coordinació amb els equips municipals de serveis socials d'ubicació del centre.

Els centres d'atenció diürna i els equips municipals de serveis socials, generals com especialitzats, del lloc on estiga ubicat el centre, coordinaran el seu treball a fi de facilitar els processos d'inserció dels menors i joves en situacions de risc i inadaptació social de la zona. Per a això:

- a) Estudiaran i prioritzaran les derivacions que es proposen des dels centres de serveis socials.
- b) Es realitzarà el seguiment periòdic de les activitats a fi de manejar la informació necessària per a una millor coordinació.

Art.14.2. Coordinació amb l'entorn social i institucional.

1. Els centres d'atenció diürna hauran de coordinar-se amb els recursos i serveis de la comunitat social en què estiguen ubicats. Especialment la dita coordinació es realitzarà amb:

- a) Els recursos educatius.
Les activitats del centre de dia podran, en els termes que, si és el cas, estableixca l'administració educativa, compensar la formació reglada dels usuaris.
- b) Els recursos sanitaris.
- c) Les organitzacions socials dedicades a la participació ciutadana, promoció cultural i del temps lliure i associacions no governamentals dedicades al suport de la infància inadaptada en qualsevol dels seus vessants.
Els menors usuaris de centres de dia, tindran prioritat en l'assignació d'estos recursos quan siguen de titularitat municipal.

TITULE VI. Organització i condicions

Art. 14.1. Coordinación con los equipos municipales de servicios sociales de ubicación del centro.

Los centros de atención diurna y los equipos municipales de servicios sociales, generales como especializados, del lugar donde esté ubicado el centro, coordinarán su trabajo con el fin de facilitar los procesos de inserción de los menores y jóvenes en situaciones de riesgo e inadaptación social de la zona. Para ello:

- a) Estudiarán y priorizarán las derivaciones que se propongan desde los centros de servicios sociales.
- b) Se realizará el seguimiento periódico de las actividades con el fin de manejar la información necesaria para una mejor coordinación.

Art.14.2. Coordinación con el entorno social e institucional.

1. Los centros de atención diurna deberán coordinarse con los recursos y servicios de la comunidad social en la que estén ubicados.

Especialmente dicha coordinación se realizará con:

- a) Los recursos educativos.
Las actividades del centro de día podrán, en los términos que, en su caso, establezca la administración educativa, compensar la formación reglada de los usuarios.
- b) Los recursos sanitarios.
- c) Las organizaciones sociales dedicadas a la participación ciudadana, promoción cultural y del tiempo libre y asociaciones no gubernamentales dedicadas al apoyo de la infancia inadaptada en cualquiera de sus vertientes.
Los menores usuarios de centros de día, tendrán prioridad en la asignación de estos recursos cuando sean de titularidad municipal.

TITULO VI. Organización y

**dels recursos humans i de serveis
que disposa el centre.**

Art.15. Personal i serveis del centre.

El centre disposarà com a mínim de les figures de director o coordinador i personal educador, garantint-se la seua presència en els horaris d'atenció.

Els centres de dia de suport convivencial i educatiu per a menors podran atorgar les prestacions següents: treball educatiu, atenció psicopedagògica, social i educativa, orientació familiar, seguiment escolar, activitats extraescolars, activitats ocupacionals i rehabilitadores, activitats culturals i recreatives de descans i oci, Promoció de la salut, suport a mesures de mig obert.

Art. 16. Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia.

La Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia està integrada per:

- La Direcció Del Centre.
- Un tècnic designat per l'empresa.
- El Coordinador de Programes i Menors de l'Ajuntament de Paterna.
- Un Educador de l'Equip de Serveis Socials.

Les funcions primordials de la Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia són:

- L'estudi dels usuaris proposats i de l'adequació d'estos al programa.
- Les altes en el recurs i la gestió, si és el cas, de llistes d'espera.

**condiciones de los recursos humanos
y de servicios que dispone el
centro.**

Art.15. Personal y servicios del centro.

El centro dispondrá como mínimo de las figuras de director o coordinador y personal educador, garantizándose su presencia en los horarios de atención.

Los centros de día de apoyo convivencial y educativo para menores podrán otorgar las siguientes prestaciones: trabajo educativo, atención psicopedagógica, social y educativa, orientación familiar, seguimiento escolar, actividades extraescolares, actividades ocupacionales y rehabilitadoras, actividades culturales y recreativas de descanso y ocio, promoción de la salud, apoyo a medidas de medio abierto.

Art. 16. Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día.

La Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día está integrada por:

- La Dirección del Centro.
- Un técnico designado por la empresa.
- El Coordinador de Programas y Menores del Ayuntamiento de Paterna.
- Un Educador del Equipo de Servicios Sociales.

Las funciones primordiales de la Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día son:

- El estudio de los usuarios propuestos y de la adecuación de los mismos al programa.
- Las altas en el recurso y la gestión, en su caso, de listas de espera.

- L'establiment de Projectes d'Intervenció conjunta en aquells extrems en què així és necessari.
- El seguiment conjunt dels menors derivats al programa.
- L'estudi i aprovació de les baixes en el recurs.
- El seguiment conjunt de la Programació Anual.
- L'estudi d'altres qüestions de caràcter tècnic que qualsevol de les parts vullga sotmetre a esta Comissió.

- El establecimiento de Proyectos de Intervención conjunta en aquellos extremos en los que así es necesario.
- El seguimiento conjunto de los menores derivados al programa.
- El estudio y aprobación de las bajas en el recurso.
- El seguimiento conjunto de la Programación Anual.
- El estudio de otras cuestiones de carácter técnico que cualquiera de las partes quiera someter a esta Comisión.

Art. 17. Equip Educatiu del Centre de Dia.

L'equip dedica la major part de la seua jornada a l'atenció directa amb els menors i jòvens. A fi d'assegurar la qualitat de l'atenció socioeducativa i la intervenció amb els menors i jòvens, és necessari el treball de coordinació, programació i avaluació, així com la formació i reflexió sobre el treball realitzat.

Art. 17. Equipo Educativo del Centro de Día.

El equipo dedica la mayor parte de su jornada a la atención directa con los menores y jóvenes. Con el fin de asegurar la calidad de la atención socioeducativa y la intervención con los menores y jóvenes, es necesario el trabajo de coordinación, programación y evaluación, así como la formación y reflexión sobre el trabajo realizado.

Espais de coordinació i treball en equip:

- a) Reunió setmanal de l'equip de centre.
- b) Reunió setmanal d'equips: equip de menors, equip de jòvens.
- c) Reunió trimestral de planificació i avaluació.

Espacios de coordinación y trabajo en equipo:

- Reunión semanal del equipo de centro.
- Reunión semanal de equipos: equipo de menores, equipo de jóvenes.
- Reunión trimestral de planificación y evaluación.

TÍTOL VII. Horaris generals de les activitats del centre

TITULO VII. Horarios generales de las actividades del centro

Art. 18. Horari del centre.

L'horari general és de dilluns a divendres de 9:00 hores a 14:00 hores, i de 17:00 a 20:00 hores. L'horari dels dissabtes és de 9:00 a 14:00 hores.

Art. 18. Horario del centro.

El horario general es de lunes a viernes de 9:00 horas a 14:00 horas, y de 17:00 a 20:00 horas. El horario de los sábados es de 9:00 a 14:00 horas.

L'horari d'activitats amb els menors serà de 10:00 a 14:00 hores, i de 17:00 a 20:00 hores.

L'horari d'obertura del Centre podrà experimentar variacions d'acord amb la Programació i a les necessitats derivades de les activitats, sempre que així ho autoritzi la Direcció Del Centre.

El horario de actividades con los menores será de 10:00 a 14:00 horas, y de 17:00 a 20:00 horas.

El horario de apertura del Centro podrá experimentar variaciones de acuerdo a la Programación y a las necesidades derivadas de las actividades, siempre que así lo autorice la dirección del Centro.

TITULE VIII.Règim de conductes contràries a la convivència en el centre i de mesures educatives

TITULO VIII.Régimen de conductas contrarias a la convivencia en el centro y de medidas educativas

Art.19. Organització de la convivència en centres de dia

Art.19. Organización de la convivencia en centros de día

Principis de convivència

Principios de convivencia

1.Principios als que se subjecta la convivència en el centre de protecció de menors:

1.Principios a los que se sujeta la convivencia en el centro de protección de menores:

- a) El desenvolupament de l'educació i la convivència dels membres de la comunitat educativa en el marc del respecte a la llibertat de cada persona
- b) Assegurar l'orde intern i benestar que possibiliti aconseguir les metes generals del centre
- c) La participació de tots els membres de la comunitat educativa en les decisions que els afecten per mitjà de les vies establides en la present norma
- d) L'orientació dels atesos perquè progressivament puguin emancipar-se del procés educatiu i assumisquen el seu propi procés vital
- e) El respecte de cada persona a si mateixa tant física, com psíquicament i socialment
- f) El respecte a cada membre de la comunitat educativa tant física, com psíquicament i socialment
- g) El respecte a les instal·lacions i infraestructures del centre, tant en allò que s'ha referit a la conservació com a la neteja
- h) La facilitació i respecte al

- a) El desarrollo de la educación y la convivencia de los miembros de la comunidad educativa en el marco del respeto a la libertad de cada persona
- b) Asegurar el orden interno y bienestar que posibilite alcanzar las metas generales del centro
- c) La participación de todos los miembros de la comunidad educativa en las decisiones que les afecten mediante las vías establecidas en la presente norma
- d) La orientación de los atendidos para que progresivamente puedan emanciparse del proceso educativo y asuman su propio proceso vital
- e) El respeto de cada persona a sí misma tanto física, como psíquica y socialmente
- f) El respeto a cada miembro de la comunidad educativa tanto física, como psíquica y socialmente
- g) El respeto a las instalaciones e infraestructuras del centro, tanto en lo referido a la conservación como a la limpieza
- h) La facilitación y respeto al

desenvolupament de les activitats pròpies del centre

i) L'atenció dels bons modals, les regles de convivència i les bones pràctiques de la comunicació entre les persones

2.Promoció de la bona convivència.

a. El personal del centre vetlarà perquè no es produïsqen agressions ni abusos entre els menors.

b. Es promourà en cada centre el desenvolupament de programes d'arbitratge i mediació de conflictes amb criteris d'educació emancipadora i inserció social efectiva.

Art.20. Conductes contràries a la convivència

a) Participar activament o promoure d'alguna manera actes que suposen una amenaça o una alteració de la convivència, posen en risc la seguretat en el centre o inciten a la violència

b) Agredir, coaccionar o intimidar física o verbalment a les persones, tant fora com dins del centre

c) Dificultar l'acció dels professionals que desenvolupen la seua activitat professional en el centre

d) Deteriorar els béns i instal·lacions en l'interior o exterior del centre de forma voluntària

e) Abandonar o absentar-se del centre sense el permís corresponent, o no assistir al centre de dia, o centre docent

f) Introduir, posseir o consumir en el centre drogues o substàncies prohibides per les lleis o no autoritzades pel centre

g) Introduir o posseir en el centre armes o instruments especialment perillosos

h) Sostroure materials o efectes del centre o pertinences d'altres

desarrollo de las actividades propias del centro

i) El cuidado de los buenos modales, las reglas de convivencia y las buenas prácticas de la comunicación entre las personas

2.Promoción de la buena convivencia.

a. El personal del centro velará porque no se produzcan agresiones ni abusos entre los menores.

b. Se promoverá en cada centro el desarrollo de programas de arbitraje y mediación de conflictos con criterios de educación emancipadora e inserción social efectiva.

Art.20. Conductas contrarias a la convivencia

a) Participar activamente o promover de algún modo actos que supongan una amenaza o una alteración de la convivencia, pongan en riesgo la seguridad en el centro o inciten a la violencia

b) Agredir, coaccionar o intimidar física o verbalmente a las personas, tanto fuera como dentro del centro

c) Dificultar la acción de los profesionales que desarrollen su actividad profesional en el centro

d) Deteriorar los bienes e instalaciones en el interior o exterior del centro de forma voluntaria

e) Abandonar o ausentarse del centro sin el permiso correspondiente, o no asistir al centro de día, o centro docente

f) Introducir, poseer o consumir en el centro drogas o sustancias prohibidas por las leyes o no autorizadas por el centro

g) Introducir o poseer en el centro armas o instrumentos especialmente peligrosos

h) Sustraer materiales o efectos del centro o pertenencias de otras

persones

i) Qualsevol altre incompliment de les Normes de Funcionament i Convivència del Centre

Art.21. Règim de mesures educatives.

Les conductes contràries a la convivència per part dels atesos han de ser qualificades com lleus, greus o molt greus en funció del grau d'alteració de la convivència del centre o del perjudici de drets d'algun membre de la comunitat educativa.

1.- Per a qualificar la conducta, hauran de tindre's en compte les consideracions següents:

- a) L'edat de la xiqueta o del xiquet.
- b) La situació del seu Programa d'Intervenció Individual.
- c) El grau d'intencionalitat o negligència en l'incompliment de deures.
- d) La reiteració de la conducta.
- e) El perjudici causat a les persones, als béns i les instal·lacions, i el nivell d'alteració del funcionament del centre.

2.- No podran aplicar-se mesures que consistisquen en:

- a) Castigs corporals
- b) Privació d'aliments
- c) Privació del règim de son
- d) Privació d'assistència a l'escola
- e) Privació del dret de visita de la seua família
- f) Treballs de compensació desproporcionats a la falta comesa
- g) Expulsió del centre sense donar altres mesures alternatives educatives
- h) En general, qualsevol mesura que implique la humiliació en públic o en privat

3.- Les mesures educatives

personas

i) Cualquier otro incumplimiento de las Normas de Funcionamiento y Convivencia del Centro

Art.21. Régimen de medidas educativas.

Las conductas contrarias a la convivencia por parte de los atendidos deben ser calificadas como leves, graves o muy graves en función del grado de alteración de la convivencia del centro o del perjuicio de derechos de algún miembro de la comunidad educativa.

1.- Para calificar la conducta, deberán tenerse en cuenta las siguientes consideraciones:

- a) La edad de la niña o del niño.
- b) La situación de su Programa de Intervención Individual.
- c) El grado de intencionalidad o negligencia en el incumplimiento de deberes.
- d) La reiteración de la conducta.
- e) El perjuicio causado a las personas, a los bienes y las instalaciones, y el nivel de alteración del funcionamiento del centro.

2.- No podrán aplicarse medidas que consistan en:

- a) Castigos corporales
- b) Privación de alimentos
- c) Privación del régimen de sueño
- d) Privación de asistencia a la escuela
- e) Privación del derecho de visita de su familia
- f) Trabajos de compensación desproporcionados a la falta cometida
- g) Expulsión del centro sin dar otras medidas alternativas educativas
- h) En general, cualquier medida que implique la humillación en público o en privado

3.- Las medidas educativas

correctores seran les següents:

- a) Amonestació
- b) Realització d'activitats en benefici de la comunitat
- c) Realització d'activitats de reparació del dany a l'afectat
- d) Privació o limitació d'incentius o restricció d'activitats quotidianes o especials relacionades amb l'oci, el lúdic o esportiu
- e) Separació del grup amb privació o sense o limitació d'incentius. Esta mesura no podrà superar els tres dies consecutius

Art.22. Assignació de mesures educatives.

1. Al director del centre li correspon exercir la potestat d'imposar als menors les mesures educatives per la realització de conductes contràries a la convivència en el centre, a proposta de l'educador o educadors responsables en cada moment de la xiqueta o xiquet, o de l'Equip Educatiu. El dit Equip Educatiu realitzarà la qualificació provisional de la conducta.
2. Totes les mesures educatives imposades pel director per la comissió de conductes contràries a la convivència en el centre, lleus, greus i molt greus, hauran de constar en el Dossier Individual del Menor.
3. Totes les mesures que poden ser imposades hauran de ser prèviament conegudes pel menor, i s'intentarà sempre raonar amb ell sobre l'incompliment comés i el perquè de la seua correcció, a fi d'induir-lo a la reflexió i millora en el seu comportament.
4. Els criteris de proporcionalitat, intencionalitat en la comissió de la falta, audiència a l'interessat i immediatesa entre el fet comés i la imposició de la mesura, han d'estar presents en el procediment.
5. La realització de diverses

correctoras serán las siguientes:

- a) Amonestación
- b) Realización de actividades en beneficio de la comunidad
- c) Realización de actividades de reparación del daño al afectado
- d) Privación o limitación de incentivos o restricción de actividades cotidianas o especiales relacionadas con el ocio, lo lúdico o deportivo
- e) Separación del grupo con o sin privación o limitación de incentivos. Esta medida no podrá superar los tres días consecutivos

Art.22. Asignación de medidas educativas.

1. Al director del centro le corresponde ejercer la potestad de imponer a los menores las medidas educativas por la realización de conductas contrarias a la convivencia en el centro, a propuesta del educador o educadores responsables en cada momento de la niña o niño, o del Equipo Educativo. Dicho Equipo Educativo realizará la calificación provisional de la conducta.
2. Todas las medidas educativas impuestas por el director por la comisión de conductas contrarias a la convivencia en el centro, leves, graves y muy graves, deberán constar en el Dossier Individual del Menor.
3. Todas las medidas que pueden ser impuestas deberán ser previamente conocidas por el menor, y se intentará siempre razonar con él sobre el incumplimiento cometido y el porqué de su corrección, con el fin de inducirle a la reflexión y mejora en su comportamiento.
4. Los criterios de proporcionalidad, intencionalidad en la comisión de la falta, audiencia al interesado e inmediatez entre el hecho cometido y la imposición de la medida, deben estar presentes en el

conductes contràries a la convivència per part d'un menor podran instruir-se en un únic expedient, podent-li assignar una o diverses mesures educatives. Així mateix, per raons pedagògiques, la realització d'una única conducta contrària a la convivència podrà comportar l'assignació de diverses mesures educatives.

Art.23. Mesures cautelars.

1. A fi de garantir la finalitat educativa de les mesures, l'educador o educadors responsables en cada moment de la xiqueta o xiquet podrà assignar cautelarment les mesures educatives descrites en la present norma.

2. Quan la mesura que se li impose amb caràcter definitiu pel director del centre coincidisca amb la mesura cautelar imposada, esta es computarà per al compliment d'aquella, i si no coincidira, s'haurà de compensar en la part que s'estime raonable.

Art. 24. Normes específiques corresponents al centre de dia de menors "Alborgí".

Esta normativa tan concreta es recordarà i concretitzarà en les assemblees o en entrevistes personals amb la finalitat de fer la vida dins del centre més agradable i es pugui progressar en la formació personal i en la preparació per a l'autonomia.

Art. 25. Règim de faltes i mesures educatives

1.- Els usuaris del Centre de Dia no podran ser sancionats per conductes no tipificades en la present norma.

procedimiento.

5. La realización de varias conductas contrarias a la convivencia por parte de un menor podrán instruirse en un único expediente, pudiéndole asignar una o varias medidas educativas. Asimismo, por razones pedagógicas, la realización de una única conducta contraria a la convivencia podrá conllevar la asignación de varias medidas educativas.

Art.23. Medidas cautelares.

1. Con el fin de garantizar la finalidad educativa de las medidas, el educador o educadores responsables en cada momento de la niña o niño podrá asignar cautelarmente las medidas educativas descritas en la presente norma.

2. Cuando la medida que se le imponga con carácter definitivo por el director del centro coincida con la medida cautelar impuesta, ésta se computará para el cumplimiento de la misma, y si no coincidiese, se deberá compensar en la parte que se estime razonable.

Art. 24. Normas específicas correspondientes al centro de día de menores "alborgí".

Esta normativa tan concreta se recordará y concretizará en las asambleas o en entrevistas personales con la finalidad de hacer la vida dentro del centro más agradable y se pueda progresar en la formación personal y en la preparación para la autonomía.

Art. 25. Régimen de faltas y medidas educativas

1.- Los usuarios del Centro de Día no podrán ser sancionados por conductas no tipificadas en la presente norma.

2.- En cap cas podran imposar-se sancions que atempten contra la integritat física i la dignitat personal dels participants.

La imposició de sancions s'exercirà de forma proporcionada amb la falta comesa, tenint com a objectiu el manteniment i millora del procés educatiu, i atendrà les circumstàncies personals, familiars i socials del participant del Centre de Dia, a l'hora de decidir la incoació d'expedient, practicar la seua instrucció i graduar la sanció corresponent.

3.- Correspon a la Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia, com a manifestació de la seua funció supervisora de l'activitat general d'este, vetlar perquè l'activitat del centre es realitze en l'ambient idoni a fi que els/les alumnes obtinguen la formació adequada que els permeta aconseguir el ple desenvolupament de la seua personalitat.

Amb este fi haurà de ser informada, puntualment, pel director/a del centre, de qualsevol situació que distorsione la normal convivència en este.

La Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia vetlarà pel compliment efectiu de les sancions en els termes que preveu este Reglament. La Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia podrà acordar la creació d'una comissió de convivència.

4.- Els membres del Centre de Dia, en general, i els educadors, en particular, posaran especial atenció en la prevenció de les actuacions indisciplinades, desterrant els comportaments insolidaris, agressius i antisocials, per mitjà del contacte i la cooperació constant

2.- En ningún caso podrán imponerse sanciones que atenten contra la integridad física y la dignidad personal de los participantes.

La imposición de sanciones se ejercerá de forma proporcionada con la falta cometida, teniendo como objetivo el mantenimiento y mejora del proceso educativo, y atenderá las circunstancias personales, familiares y sociales del participante del Centro de Día, a la hora de decidir la incoación de expediente, practicar su instrucción y graduar la sanción correspondiente.

3.- Corresponde a la Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día, como manifestación de su función supervisora de la actividad general del mismo, velar para que la actividad del centro se realice en el ambiente idóneo a fin de que los alumnos/as obtengan la formación adecuada que les permita conseguir el pleno desarrollo de su personalidad.

A tal fin deberá ser informada, puntualmente, por el director/a del centro, de cualquier situación que distorsione la normal convivencia en el mismo.

La Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día velará por el efectivo cumplimiento de las sanciones en los términos que prevé este Reglamento. La Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día podrá acordar la creación de una comisión de convivencia.

4.- Los miembros del Centro de Día, en general, y los educadores, en particular, pondrán especial cuidado en la prevención de las actuaciones indisciplinadas, desterrando los comportamientos insolidarios, agresivos y antisociales, mediante el contacto y la cooperación constante con los

amb els pares o representants legals dels participants afectats.

5.- Les conductes irregulars dels participants del Centre de Dia es desglossen en infraccions simples, faltes lleus, faltes greus i faltes molt greus.

Correspondrà sancionar la comissió de faltes greus i molt greus a la Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia, les lleus al director/a i les infraccions simples o a l'educador de grup.

Totes les faltes seran objecte d'estudi per part de l'Equip d'Educadors del Centre de Dia. Les sancions de les faltes lleus i de les infraccions simples hauran de ser preses, en la mesura que siga possible, per l'equip d'educadors responsable del menor infractor.

Art. 26. Faltes.

1. infraccions simples

Es consideren infraccions simples aquelles conductes que, per interferir en el normal exercici de l'activitat del Centre de Dia, hagen de ser corregides i esmenades però que no revisten la suficient gravetat per a ser qualificades com a faltes.

2. Faltes lleus.

Són faltes lleus:

1. Qualevol injustificat que altere lleument el normal exercici de l'activitat del Centre de Dia.
2. Els retards injustificats a l'hora d'incorporar-se a les activitats, sempre que estos no siguen reiterats.

padres o representantes legales de los participantes afectados.

5.- Las conductas irregulares de los participantes del Centro de Día se desglosan en infracciones simples, faltas leves, faltas graves y faltas muy graves.

Corresponderá sancionar la comisión de faltas graves y muy graves a la Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día, las leves al director/a y las infracciones simples o al educador de grupo.

Todas las faltas serán objeto de estudio por parte del Equipo de Educadores del Centro de Día. Las sanciones de las faltas leves y de las infracciones simples deberán ser tomadas, en la medida de lo posible, por el equipo de educadores responsable del menor infractor.

Art. 26. Faltas.

1. infracciones simples

Se consideran infracciones simples aquellas conductas que, por interferir en el normal desarrollo de la actividad del Centro de Día, deban ser corregidas y enmendadas pero que no revisten la suficiente gravedad para ser calificadas como faltas.

2. Faltas leves.

Son faltas leves:

1. Cualquier acto injustificado que altere levemente el normal desarrollo de la actividad del Centro de Día.
2. Los retrasos injustificados a la hora de incorporarse a las actividades, siempre que éstos no sean reiterados.
3. Las ausencias injustificadas

3. Les absències injustificades a les activitats, sempre que no siguin reiterades.
4. El lleu deteriorament, per ús indegut de les dependències i material del centre, o dels objectes i pertinences dels altres membres. Per a l'apreciació d'este supòsit serà requisit ineludible que l'esmentat deteriorament siga conseqüència d'actuació negligent per part del participant.
5. Els actes d'indisciplina, falta de respecte injúria i ofensa no greus que es produïsquen contra qualsevol membre de la comunitat educativa (insults, desobediència,...).
6. Les incidències que es produïsquen entre participants i no tinguen prou entitat per a ser qualificades com a greus. Hauran de considerar-se amb especial ponderació les circumstàncies d'edat, lloc i context en què es duguen a terme.

3. Faltes greus.

Són faltes greus:

- a) Els actes d'indisciplina, injúria i ofensa greus (amenaces,...) contra els membres del Centre de Dia.
- b) La agressió física greu contra els membres del Centre de Dia.
- c) Causar, per ús indegut, danys greus en els locals, materials i documents del centre, o en els objectes que pertanguen als altres membres del Centre de Dia.
- d) Els actes injustificats que pertorben greument el funcionament del Centre de Dia.
- e) La sostracció de béns i objectes que pertanguen a altres membres del

a las actividades, siempre que no sean reiteradas.

4. El leve deterioro, por uso indebido de las dependencias y material del centro, o de los objetos y pertenencias de los otros miembros. Para la apreciación de este supuesto será requisito ineludible que el citado deterioro sea consecuencia de actuación negligente por parte del participante.
5. Los actos de indisciplina, falta de respeto injuria y ofensa no graves que se produzcan contra cualquier miembro de la comunidad educativa (insultos, desobediencia,...).
6. Las incidencias que se produzcan entre participantes y no tengan suficiente entidad para ser calificadas como graves. Deberán considerarse con especial ponderación las circunstancias de edad, lugar y contexto en que se lleven a cabo.

3. Faltas graves.

Son faltas graves:

- a) Los actos de indisciplina, injuria y ofensa graves (amenazas,...) contra los miembros del Centro de Día.
- b) La agresión física grave contra los miembros del Centro de Día.
- c) Causar, por uso indebido, daños graves en los locales, materiales y documentos del centro, o en los objetos que pertenezcan a los otros miembros del Centro de Día.
- d) Los actos injustificados que perturben gravemente el funcionamiento del Centro de Día.
- e) La sustracción de bienes y

Centre de Dia.

f) La introducció i/o consum de substàncies nocives en el centre, així com en qualsevol activitat.

g) Els retards i/o absències de manera reiterada i injustificada, incomplint el desenvolupament del PII i/o causant trastorn en la posada en marxa i/o l'exercici de l'activitat.

4. Faltes molt greus.

Són faltes molt greus:

a) Els actes d'indisciplina, injúria i ofensa molt greus contra els membres del Centre de Dia.

b) L'agressió física molt greu contra qualsevol membre del Centre de Dia.

c) La incitació sistemàtica a actuacions greument perjudicials per a la salut i la integritat personal dels membres de la comunitat educativa .

d) Causar intencionadament danys molt greus en els locals, materials i documents del centre o en els objectes que pertanguen als altres membres de la comunitat escolar.

Art. 27. Sancions.

La comissió de les infraccions i faltes a què es refereixen els articles anteriors comportarà la imposició de les sancions següents:

1. infraccions simples.

La correcció d'estes conductes, segons la naturalesa, gravetat i reiteració dels fets, per mitjà de la utilització dels mètodes oportuns que tendisquen a la integració dels participants en la normal

objetos que pertenezcan a otros miembros del Centro de Día.

f) La introducción y/o consumo de sustancias nocivas en el centro, así como en cualquier actividad.

g) Los retrasos y/o ausencias de manera reiterada e injustificada, incumpliendo el desarrollo del PII y/o causando trastorno en la puesta en marcha y/o el desarrollo de la actividad.

4. Faltas muy graves.

Son faltas muy graves:

a) Los actos de indisciplina, injuria y ofensa muy graves contra los miembros del Centro de Día.

b) La agresión física muy grave contra cualquier miembro del Centro de Día.

c) La incitación sistemática a actuaciones gravemente perjudiciales para la salud y la integridad personal de los miembros de la comunidad educativa .

d) Causar intencionadamente daños muy graves en los locales, materiales y documentos del centro o en los objetos que pertenezcan a los otros miembros de la comunidad escolar.

Art. 27. Sanciones.

La comisión de las infracciones y faltas a que se refieren los artículos anteriores conllevará la imposición de las siguientes sanciones:

1. infracciones simples.

La corrección de estas conductas, según la naturaleza, gravedad y reiteración de los hechos, mediante la utilización de los métodos oportunos que tiendan a la

convivència.

2. Per faltes lleus.

- Amonestació privada.
 - Amonestación escrita. Si el participant fóra menor d'edat, l'amonestació es comunicarà als pares o tutors.
- Si es tracta de la infracció "d" es tractarà de reparar els danys causats, en la mesura que siga possible, o si no n'hi ha, contribuir a la reparació i/o neteja d'alguna dependència del centre,....
- En el cas de la infracció "e" s'haurà de demanar excuses a la persona perjudicada.

3. Per faltes greus.

- a) Amonestació amb advertència, en la qual s'inclourà informe detallat de l'educador de grup.
- b) Suspensió del dret d'assistència al centre o a determinades activitats, per un període inferior a set dies lectius.
- c) Si el participant fóra menor d'edat, l'amonestació es comunicarà als pares o tutors.
- d) Firma per escrit d'un Acord del jove per a la realització de tasques extraordinàries, enfocades bé per al Centre o per a la Comunitat educativa, alternatives a les activitats pròpies del Centre.

4. Per faltes molt greus.

- a) Privació del dret d'assistència al centre o a determinades activitats per un període comprés entre set dies i un mes.
- b) Si el participant fóra menor d'edat, l'amonestació es comunicarà

integración de los participantes en la normal convivencia.

2. Por faltas leves.

- Amonestación privada.
- Amonestación escrita. Si el participante fuera menor de edad, la amonestación se comunicará a los padres o tutores.
- Si se trata de la infracción "d" se tratará de reparar los daños causados, en la medida de lo posible, o en su defecto, contribuir a la reparación y/o limpieza de alguna dependencia del centro,....
- En el caso de la infracción "e" se tendrá que pedir excusas a la persona perjudicada.

3. Por faltas graves.

- a) Amonestación con apercibimiento, en el que se incluirá informe detallado del educador de grupo.
- b) Suspensión del derecho de asistencia al centro o a determinadas actividades, por un período inferior a siete días lectivos.
- c) Si el participante fuera menor de edad, la amonestación se comunicará a los padres o tutores.
- d) Firma por escrito de un Acuerdo del joven para la realización de tareas extraordinarias, enfocadas bien para el Centro o para la Comunidad educativa, alternativas a las actividades propias del Centro.

4. Por faltas muy graves.

- a) Privación del derecho de asistencia al centro o a determinadas actividades por un período comprendido entre siete días y un mes.
- b) Si el participante fuera menor de edad, la amonestación se

als pares o tutors.

c) Firma per escrit d'un Contracte compromís on el jove exposa i manifesta l'acceptació de les normes bàsiques de funcionament del Centre, així com les sancions en cas d'incomplir alguna d'elles.

Art. 28. CIRCUMSTÀNCIES ATENUANTS.

- a) L'espontània confessió de la falta, abans de que tinguera coneixement de la mateixa la direcció del centre.
- b) No haver sigut objecte de sancions amb anterioritat.
- c) La reparació dels danys causats, fora de l'horari del centre, efectuada abans de recaure una resolució en l'expedient.
- d) La petició pública d'excuses, estimades com suficients en els casos d'injúries, ofenses, agressions i alteració del desenvolupament de les activitats del centre.
- e) No haver tingut intenció de causar mal, dany o perjudici tan greu com l'ocasionat.

Art. 29. Circumstàncies agreujants.

Es consideraran circumstàncies agreujants:

- a) Quan la sostracció, agressió, injúria o ofensa, es realitzi contra en qui concorre situació de menor edat, minusvàlida, recent incorporació al centre, i anàlogues.
- b) La comissió de tres faltes en un mateix curs escolar.

comunicarà a los padres o tutores.

c) Firma por escrito de un Contrato compromiso donde el joven expone y manifiesta la aceptación de las normas básicas de funcionamiento del Centro, así como las sanciones en caso de incumplir alguna de ellas.

Art. 28. CIRCUNSTANCIAS ATENUANTES.

- a) La espontánea confesión de la falta, antes de que tuviese conocimiento de la misma la dirección del centro.
- b) No haber sido objeto de sanciones con anterioridad.
- c) La reparación de los daños causados, fuera del horario del centro, efectuada antes de recaer resolución en el expediente.
- d) La petición pública de excusas, estimadas como suficientes en los casos de injurias, ofensas, agresiones y alteración del desarrollo de las actividades del centro.
- e) No haber tenido intención de causar mal, daño o perjuicio tan grave como el ocasionado.

Art. 29. Circunstancias agravantes.

Se considerarán circunstancias agravantes:

- a) Cuando la sustracción, agresión, injuria u ofensa, se realice contra en quien concorra situación de menor edad, minusvalía, reciente incorporación al centro, y análogas.
- b) La comisión de tres faltas en un mismo curso escolar.

- c) La publicitat en la comissió de la infracció.
- d) Cometre la falta en grup o mitnançant acord previ.
- e) La incitació o estímul a la falta col·lectiva.
- f) La premeditació.
- g) Prevaldre's del càrrec de representació del Centre de Dia, per a la comissió de la falta.

La concurrència d'una o més circumstàncies agreujants o atenuants serà tinguda en compte en la instrucció i resolució de l'expedient, als efectes d'elevat o disminuir la qualificació de la falta, i, consegüentment, la graduació de la sanció.

Les atenuants i agreujants que puguin concórrer de manera simultània es compensaran.

Art. 30. Procediment sancionador.

No podran imposar-se sancions per faltes greus o molt greus sense la prèvia instrucció d'un expedient.

Els escrits per mitjà dels que se substància l'obertura de l'expedient, la proposta de resolució, i la resolució de l'expedient disciplinari, contindran necessàriament:

- c) La publicidad en la comisión de la infracción.
- d) Cometer la falta en grupo o mediando acuerdo previo.
- e) La incitación o estímulo a la falta colectiva.
- f) La premeditación.
- g) Prevalerse del cargo de representación del Centro de Día, para la comisión de la falta.

La concurrencia de una o más circunstancias agravantes o atenuantes será tenida en cuenta en la instrucción y resolución del expediente, a los efectos de elevar o disminuir la calificación de la falta, y, consecuentemente, la graduación de la sanción.

Las atenuantes y agravantes que puedan concurrir de modo simultáneo se compensarán.

Art. 30. Procedimiento sancionador.

No podrán imponerse sanciones por faltas graves o muy graves sin la previa instrucción de un expediente.

Los escritos mediante los que se sustancia la apertura del expediente, la propuesta de resolución, y la resolución del expediente disciplinario, contendrán necesariamente:

- a) Nom i cognoms del participant.
 - b) Fets que se li imputen.
 - c) Data en què van tindre lloc els fets.
 - d) Article i apartat d'esta norma que es considera infringit.
 - e) Tots els escrits a què es refereix este article hauran d'anar datats i firmats respectivament pel/per la director/a del centre, el/la instructor/a i, el/la secretari/ària del Centre de Dia.
- Amb anterioritat a la imposició de la sanció per falta greu o molt greu deurà donar-se audiència a l'interessat.

Art. 31. Els membres del Centre de Dia tenen l'obligació de comunicar al director/a del centre totes aquelles conductes tipificades com a faltes.

El director/a del centre, demanada la informació que estime convenient, i si considera que els fets poden constituir falta greu o molt greu, procedirà a acordar la instrucció d'expedient, que contindrà a més de les dades a què es referix l'article anterior, el nomenament d'instructor/a i, si és el cas, el de secretari/a, quan la complexitat

- a) Nombre y apellidos del participante.
- b) Hechos que se le imputan.
- c) Fecha en que tuvieron lugar los hechos.
- d) Artículo y apartado de esta norma que se considera infringido.
- e) Todos los escritos a que se refiere este artículo deberán ir fechados y firmados respectivamente por el/la director/a del centro, el/la instructor/a y, el/la secretario/a del Centro de Día.

Con anterioridad a la imposición de la sanción por falta grave o muy grave deberá de darse audiencia al interesado.

Art. 31. Los miembros del Centro de Día tienen la obligación de comunicar al director/a del centro todas aquellas conductas tipificadas como faltas.

El director/a del centro, recabada la información que estime conveniente, y si considera que los hechos pueden constituir falta grave o muy grave, procederá a acordar la instrucción de expediente, que contendrá además de los datos a que se refiere el artículo anterior, el nombramiento de instructor/a y, en su caso, el de secretario/a, cuando la

de l'expedient així ho exigira, que hauran de recaure en un educador del Centre de Dia.

El director/a podrà decidir la no incoació d'expedient sancionador, quan concórreguen circumstàncies que així ho aconsellen. D'esta decisió es donarà compte a la Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia.

Art. 32. El director del centre, a proposta de l'instructor/a de l'expedient, podrà adoptar les mesures provisionals que estime necessàries, entre elles, la suspensió temporal del dret d'assistència del participant a determinades activitats, al centre, o bé, el seu canvi de grup quan s'estime convenient. D'esta mesura es donarà compte a la Comissió d'Estudi i Seguiment del Centre de Dia.

Art. 33. La resolució de l'expedient haurà de produir-se en el termini màxim d'un mes, a comptar de la data de la seua iniciació. Les conductes constitutives d'infraccions i faltes, que no hagueren sigut sancionades, prescriuran a la finalització del curs acadèmic en què hagueren tingut lloc.

De la resolució es traslladarà a l'interessat/ada i a la direcció del centre

Art. 34. Existirà a disposició dels menors i familiars un llibre de reclamacions, per mitjà del qual poder formular les seues queixes i reclamacions i fer-les arribar tant a la direcció del centre com a la Comissió Tècnica de l'Equip de Serveis Socials.

complejidad del expediente así lo exigiese, que deberán recaer en un educador del Centro de Día.

El director/a podrá decidir la no incoación de expediente sancionador, cuando concurren circunstancias que así lo aconsejen. De esta decisión se dará cuenta a la Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día.

Art. 32. El director del centro, a propuesta del instructor/a del expediente, podrá adoptar las medidas provisionales que estime necesarias, entre ellas, la suspensión temporal del derecho de asistencia del participante a determinadas actividades, al centro, o bien, su cambio de grupo cuando se estime conveniente. De esta medida se dará cuenta a la Comisión de Estudio y Seguimiento del Centro de Día.

Art. 33. La resolución del expediente deberá producirse en el plazo máximo de un mes, a contar desde la fecha de su iniciación. Las conductas constitutivas de infracciones y faltas, que no hubiesen sido sancionadas, prescribirán a la finalización del curso académico en que hubieran tenido lugar.

De la resolución se dará traslado al interesado/a y a la dirección del centro

Art. 34. Existirá a disposición de los menores y familiares un libro de reclamaciones, mediante el cuál poder formular sus quejas y reclamaciones y hacerlas llegar tanto a la dirección del centro como a la Comisión Técnica del Equipo de Servicios Sociales.

Els menors del centre quedaran subjectes a les normes de convivència que ací es regulen.

Les sancions a les faltes lleus les imposarà l'educador, les corresponents a faltes greus o molt greus les imposarà l'equip d'educadors o el Director.

DISPOSICIÓ FINAL

En tot el no previst en les presents normes de funcionament i convivència, respecte funcionament i procediment, caldrà ajustar-se al que estableix l'orde d'Orde de 17 de gener de 2008, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regula l'organització i el funcionament dels centres de protecció i l'acolliment residencial i d'estada de dia de menors a la Comunitat Valenciana i de forma supletòria la legislació de règim local, en quant se li aplique.

QUART.- Notificar al coordinador de menors i programes, al coordinador de serveis socials, al Centre de Dia de Menors d'Alborgí.

22é.- INFRAESTRUCTURES.- DACIÓ DE COMPTE DE L'ACORD DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL DE 24/01/11 RELATIU A L'ADJUDICACIÓ DEL CONCURS PER A LA SELECCIÓ DEL SOCI PRIVAT QUE PARTICIPE AMB L'IL·LM AJUNTAMENT DE PATERNA I LA SUMPA S.A EN LA CONSTITUCIÓ DE LA SOCIETAT MIXTA DESENVOLUPAMENT LOCAL PATERNA S.A..- Havent donat compte de l'acord de la Junta de Govern Local de 24/01/11 relatiu a l'adjudicació del concurs per a la selecció del soci privat que participe amb l'Il·lm. Ajuntament de Paterna i la Sumpa

Los menores del centro quedarán sujetos a las normas de convivencia que aquí se regulan.

Las sanciones a las faltas leves las impondrá el educador, las correspondientes a faltas graves o muy graves las impondrá el equipo de educadores o el Director.

DISPOSICIÓN FINAL

En todo lo no previsto en las presentes normas de funcionamiento y convivencia, respecto funcionamiento y procedimiento, se estará a lo establecido en la orden de Orden de 17 de enero de 2008, de la Consellería de Bienestar Social, por la que se regula la organización y funcionamiento de los centros de protección y el acogimiento residencial y de estancia de día de menores en la Comunidad Valenciana y de forma supletoria la legislación de régimen local, en cuanto le sea de aplicación.

CUARTO.- Notificar al Coordinador de menores y programas, al coordinador de servicios sociales, al Centro de Día de Menores de Alborgí.

22º.- INFRAESTRUCTURAS.- DACIÓN CUENTA DEL ACUERDO DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DE 24/01/11 RELATIVO A LA ADJUDICACIÓN DEL CONCURSO PARA LA SELECCIÓN DEL SOCIO PRIVADO QUE PARTICIPE CON EL ILMO AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y LA SUMPA S.A EN LA CONSTITUCIÓN DE LA SOCIEDAD MIXTA DESARROLLO LOCAL PATERNA S.A.- Dada cuenta del acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 24/01/11 relativo a la adjudicación del concurso para la selección del socio privado que participe con el Ilmo. Ayuntamiento de Paterna y la Sumpa S.A. en la constitución de la sociedad mixta

S.A. en la constitució de la societat mixta Desenvolupament Local Paterna S.A.

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Ripoll manifesta que en Compromís per Paterna es donen per assabentades, així com per "consternades". La Sra. Contelles explica el contingut del punt, a la qual cosa la Sra. Ripoll reconeix que s'ha equivocat, perquè no era conscient del contingut puntual. Rectifica i es disculpa, encara que diu que es "consterna" sempre que veu este tema.

A la vista de tot això i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat se'n dona per assabentat.

23é.- INFRAESTRUCTURES.- RECEPCIÓ DE LES OBRES DE RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE FERRO, PLOM, ACER GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE EN EL TERME MUNICIPAL DE PATERNA (PLA D'INVERSIONS NÚM. 12).- Havent donat compte de l'Acta de Recepció de les obres de "RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE FERRO, PLOM, ACER GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE EN L'ACABE MUNICIPAL DE PATERNA (VALÈNCIA) - OBRA NÚM. 12 DEL PLA D'INVERSIONS."

VIST que per acord de l'Ajuntament en Ple en sessió celebrada el dia 26 d'octubre de 2009, s'aprova el Text refós corresponent a la situació dels Plans d'Inversió de l'empresa Mixta Aigües de Paterna S.A. dels anys 2006, 2007 i 2008, i s'aprova el Pla d'Inversions per als anys 2009 i 2010.

ATÉS que mitjançant un acord de l'Ajuntament Ple de data 12 de maig de 2010, s'aprova l'adequació

Desarrollo Local Paterna S.A.

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Ripoll manifiesta que en Compromís per Paterna se dan por enteradas, así como por "consternadas". La Sra. Contelles explica el contenido del punto, a lo que la Sra. Ripoll reconoce que se ha equivocado, pues no era consciente del contenido puntual. Rectifica y se disculpa, aunque dice que se "consterna" siempre que ve este tema.

A la vista de lo cual y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad se da por enterado.

23º.- INFRAESTRUCTURAS.- RECEPCIÓN DE LAS OBRAS DE RENOVACIÓN DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE EN EL TÉRMINO MUNICIPAL DE PATERNA (PLAN DE INVERSIONES Nº 12).- Dada cuenta del Acta de Recepción de las obras de "RENOVACION DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE EN EL TERMINO MUNICIPAL DE PATERNA (VALENCIA) - OBRA Nº 12 DEL PLAN DE INVERSIONES."

RESULTANDO que por acuerdo del Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 26 de octubre de 2009, se aprueba el Texto refundido correspondiente a la situación de los Planes de Inversión de la empresa Mixta Aigües de Paterna S.A. de los años 2006, 2007 y 2008, y se aprueba el Plan de Inversiones para los años 2009 y 2010.

CONSIDERANDO que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 12 de mayo de 2010, se aprueba la adecuación del Plan de Inversiones de Aigües de Paterna

del Pla d'Inversions d'Aigües de Paterna 2006/2010 amb càrrec al finançament "d'Aquagest Levante" i proposta d'obres a executar en 2010.

ATÉS que en el Pla d'Inversions citat esta inclosa l'obra "RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE EN EL TERME MUNICIPAL DE PATERNA (VALÈNCIA)" amb el núm. 12 , com a obra finalitzada i pendent de liquidació i aprovació pel Ple de l'Ajuntament, per un import de 51.130,93 €.

ATÉS que en data 23 de desembre de 2010, en presència de la Sra. Inmaculada Contelles Gil, tinenta d'alcalde de l'Àrea d'Infraestructures de l'Ajuntament de Paterna, d'una part el Sr. Javier Sánchez Perales, enginyer tècnic municipal en qualitat de director de l'Obra, i el Sr. Gerardo Estellés Picazo en representació d'AQUAGEST LEVANTE S.A. amb CIF A53223754 i el Sr. Juan José Alonso Sanz, en representació d'AIGÜES DE PATERNA, S.L., amb CIF núm. A97727853, es va alçar acta de recepció de les obres de "RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE DE L'ACABE MUNICIPAL DE PATERNA (VALÈNCIA) - OBRA NÚM. 12 DEL PLA D'INVERSIONES".

ATÉS que s'ha aportat a l'expedient l'acta de recepció corresponent a les obres ja executades, en la que se certifica que estes es consideren ajustades a les determinacions del Projecte Tècnic els Modificats aprovats, i d'acord amb les condicions contractuals, i els Plecs de Condicions Administratives i Tècniques, es troben en bon estat.

2006/2010 con cargo a la financiación de "Aquagest Levante" y propuesta de obras a ejecutar en 2010.

CONSIDERANDO que en el Plan de Inversiones citado esta incluida la obra "RENOVACION DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE EN EL TERMINO MUNICIPAL DE PATERNA (VALENCIA)" con el nº 12 , como obra finalizada y pendiente de liquidación y aprobación por el Ayuntamiento Pleno, por un importe de 51.130,93 €.

CONSIDERANDO que en fecha 23 de Diciembre de 2010, en presencia de Dña. Inmaculada Contelles Gil, Teniente Alcalde del Área de Infraestructuras del Ayuntamiento de Paterna, de una parte D. Javier Sánchez Perales, Ingeniero Técnico Municipal en calidad de Director de la Obra, y D. Gerardo Estellés Picazo en representación de AQUAGEST LEVANTE S.A. con CIF A53223754 y D. Juan José Alonso Sanz, en representación de AIGÜES DE PATERNA, S.L., con C.I.F. nºA97727853, se levantó acta de recepción de las obras de "RENOVACIÓN DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE DEL TERMINO MUNICIPAL DE PATERNA (VALENCIA) - OBRA Nº 12 DEL PLAN DE INVERSIONES".

CONSIDERANDO que se ha aportado al expediente el acta de recepción correspondiente a las obras ya ejecutadas, en la que se certifica que éstas se consideran ajustadas a las determinaciones del Proyecto Técnico los Modificados aprobados, y de acuerdo con las condiciones contractuales, y los Pliegos de Condiciones Administrativas y Técnicas, se encuentran en buen estado.

CONSIDERANDO que se han

ATÉS que s'han complit els tràmits regulats en l'art. 218 de la Llei 30/2007 de 30 d'Octubre de Contractes del Sector Públic, referent a la recepció de l'obra.

ATÉS que de conformitat amb el que disposa l'art. 22.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les bases del Règim Local, competix al Ple de l'Ajuntament l'adopció de l'acord.

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel que correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió de Ple.

ATÉS l'informe favorable emés pel cap de Serveis Municipals i Xarxes de data 14 de desembre de 2.010 i que hi ha en l'expedient de referència en què justifica l'increment del cost de l'obra respecte al pressupost aprovat en el Pla d'Inversions porta causa en l'augment en dos punts percentuals de l'IVA, passant del 16 % al 18 %.

ATÉS que correspon al Ple de l'Ajuntament la competència per a resoldre, d'acord amb el que disposa l'art. 22.2 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local en la seua redacció donada per la Llei 8/2007 de 28 de maig.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe proposta de la Cap d'Àrea d'Infraestructures i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures de data 22 de març de 2011, el Ple per

cumplido los trámites regulados en el art. 218 de la Ley 30/2007 de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público, referente a la recepción de la obra.

CONSIDERANDO que de conformidad con lo dispuesto en el artº art. 22.2 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, Reguladora de las bases del Régimen Local, compete al Ayuntamiento Pleno la adopción del acuerdo.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión de Pleno.

CONSIDERANDO el informe favorable emitido por el Jefe de Servicios Municipales y Redes de fecha 14 de diciembre de 2.010 y que obra en el expediente de referencia en el que justifica el incremento del coste de la obra con respecto al presupuesto aprobado en el Plan de Inversiones trae causa en el aumento en dos puntos porcentuales del I.V.A., pasando del 16 % al 18 %.

CONSIDERANDO que corresponde al Ayuntamiento Pleno la competencia para resolver, de acuerdo con lo dispuesto en el artº 22.2 de la Ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local en su redacción dada por la Ley 8/2007 de 28 de mayo.

A la vista de lo expuesto, del informe propuesta de la Jefa de Área de Infraestructuras y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar l'Acta de Recepció de les obres de "RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE FERRO, PLOM, ACER GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE EN EL TERME MUNICIPAL DE PATERNA (VALÈNCIA) - OBRA NÚM. 12 DEL PLA D'INVERSIONES", suscrita el 23 de Desembre de 2010, per AQUAGEST LEVANTE S.A., AIGÜES DE PATERNA S.L., l'enginyer tècnic municipal, i la tinenta d'alcalde de l'Àrea d'Infraestructures per un import total de 52.019,49 €, 18 % IVA inclòs.

SEGON.- Aplicar al romanent del Pla d'Inversions l'excés de 888,56 € corresponent a la diferència d'estimació del cost del Pla d'Inversions aprovat per Ajuntament Ple de data 12 de maig de 2.010 i el cost efectiu de l'obra executada que passa de 51.130,93 a 52.019,49 €.

TERCER.- Donar per rebuda les obres de "RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE HIERRO, PLOM, ACER GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE EN EL TERME MUNICIPAL DE PATERNA (VALÈNCIA) - OBRA NÚM. 12 DEL PLA D'INVERSIONES", començant el termini de garantia de 12 mesos de conformitat amb el que preveu l'art. 218 de Llei 30/2007 de 30 d'Octubre de Contractes del Sector Públic.

QUART.- Donar d'alta en l'Inventari Municipal les obres de "RENOVACIÓ DE CONNEXIONS DE FERRO, PLOM, ACER GALVANITZAT I PVC EN LA XARXA D'AIGUA POTABLE EN EL TERME MUNICIPAL DE PATERNA (VALÈNCIA) - OBRA NÚM. 12 DEL PLA D'INVERSIONES", adscriuint-ne l'ús al servei públic que presta l'empresa mixta AIGÜES DE PATERNA S.L.

PRIMERO.- Aprobar el Acta de Recepción de las obras de "RENOVACION DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE EN EL TÉRMINO MUNICIPAL DE PATERNA (VALENCIA) - OBRA N° 12 DEL PLAN DE INVERSIONES", suscrita el 23 de Diciembre de 2010, por AQUAGEST LEVANTE S.A., AIGÜES DE PATERNA S.L., el Ingeniero Técnico Municipal, y la Teniente de Alcalde del Área de Infraestructuras por un importe total de 52.019,49 €, 18 % I.V.A. incluido.

SEGUNDO.- Aplicar al remanente del Plan de Inversiones el exceso de 888,56 € correspondiente a la diferencia de estimación del coste del Plan de Inversiones aprobado por Ayuntamiento Pleno de fecha 12 de mayo de 2.010 y el coste efectivo de la obra ejecutada que pasa de 51.130,93 a 52.019,49 €.

TERCERO.- Dar por recibida las obras de "RENOVACION DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE EN EL TÉRMINO MUNICIPAL DE PATERNA (VALENCIA) - OBRA N° 12 DEL PLAN DE INVERSIONES", comenzando el plazo de garantía de 12 meses de conformidad con lo previsto en el art. 218 de Ley 30/2007 de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público.

CUARTO.- Dar de alta en el Inventario Municipal las obras de "RENOVACION DE ACOMETIDAS DE HIERRO, PLOMO, ACERO GALVANIZADO Y PVC EN LA RED DE AGUA POTABLE EN EL TÉRMINO MUNICIPAL DE PATERNA (VALENCIA) - OBRA N° 12 DEL PLAN DE INVERSIONES", adscribiendo el uso de las mismas al servicio público que viene prestando la empresa mixta AIGÜES DE PATERNA S.L.

QUINTO.- Notificar el presente acuerdo a las empresas Aigües de

CINQUÉ.- Notificar el present acord a les empreses Aigües de Paterna S.L. i Aquagest Levante S.A.

SISÉ.- Traslladar l'acord a Oficina Tècnica d'Infraestructures, Intervenció de Fons Municipal i a Patrimoni junt amb els antecedents necessaris per a la seua inclusió en l'Inventari de Béns.

24é.- INFRAESTRUCTURES.- RECEPCIÓ DE LES OBRES D'EXECUCIÓ DE MODIFICAT DE L'EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FGV A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN DOLÇA.- Havent donat compte de l'Acta de Recepció de les obres "d'EXECUCIÓ DE MODIFICAT EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FFCC A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN DOLÇA".

VIST que per acord de l'Ajuntament Ple en sessió celebrada el dia 26 d'octubre de 2009, s'aprova el Text refós corresponent a la situació dels Plans d'Inversió de l'empresa Mixta Aigües de Paterna S.A. dels anys 2006, 2007 i 2008, i s'aprova el Pla d'Inversions per als anys 2009 i 2010.

ATÉS que mitjançant un acord de l'Ajuntament Ple de data 12 de maig de 2010, s'aprova l'adequació del Pla d'Inversions d'Aigües de Paterna 2006/2010 amb càrrec al finançament "d'Aquagest Levante" i proposta d'obres a executar en 2010.

ATÉS que en el Pla d'Inversions citat esta inclosa l'obra "d'EXECUCIÓ DE MODIFICAT EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FFCC A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS

Paterna S.L. y Aquagest Levante S.A.

SEXTO.- Dar traslado del acuerdo a Oficina Técnica de Infraestructuras, Intervención de Fondos Municipal y a Patrimonio junto con los antecedentes necesarios para su inclusión en el Inventario de Bienes.

24º.- INFRAESTRUCTURAS.- RECEPCIÓN DE LAS OBRAS DE EJECUCIÓN DE MODIFICADO DEL EMISARIO Nº 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FGV A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO DE ENDOLÇA.- Dada cuenta del Acta de Recepción de las obras de "EJECUCION DE MODIFICADO EMISARIO Nº 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FFCC A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO ENDOLÇA".

RESULTANDO que por acuerdo del Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 26 de octubre de 2009, se aprueba el Texto refundido correspondiente a la situación de los Planes de Inversión de la empresa Mixta Aigües de Paterna S.A. de los años 2006, 2007 y 2008, y se aprueba el Plan de Inversiones para los años 2009 y 2010.

CONSIDERANDO que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 12 de mayo de 2010, se aprueba la adecuación del Plan de Inversiones de Aigües de Paterna 2006/2010 con cargo a la financiación de "Aquagest Levante" y propuesta de obras a ejecutar en 2010.

CONSIDERANDO que en el Plan de Inversiones citado esta incluida la obra de "EJECUCION DE MODIFICADO EMISARIO Nº 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FFCC A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO ENDOLÇA" con el nº 13, como obra en ejecución,

AL BARRANC D'EN DOLÇA" amb el núm. 13, com a obra en execució, per un import de 1.819.360,27 €.

ATÉS que en data 08 de març de 2011, en presència de la Sra. Inmaculada Contelles Gil, tinenta d'alcalde de l'Àrea d'Infraestructures de l'Ajuntament de Paterna, d'una part el Sr. Javier Sánchez Perales, enginyer tècnic municipal, i el Sr. Jorge Pascual Gil, arquitecte tècnic municipal en qualitat de directors de l'Obra, i el Sr. Gerardo Estellés Picazo en representació d'AQUAGEST LEVANTE S.A. amb CIF A53223754 i el Sr. Juan José Alonso Sanz, en representació d'AIGÜES DE PATERNA, S.L., amb C.I.F. núm. A97727853, es va alçar acta de recepció de les obres "d'EXECUCIÓ DE MODIFICAT EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FFCC A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN DOLÇA".

ATÉS que s'ha aportat a l'expedient l'acta de recepció corresponent a les obres ja executades, en la qual se certifica que estes es consideren ajustades a les determinacions del Projecte Tècnic els Modificats aprovats, i d'acord amb les condicions contractuals, i els Plecs de Condicions Administratives i Tècniques, es troben en bon estat.

ATÉS que s'han complit els tràmits regulats en l'art. 218 de la Llei 30/2007 de 30 d'Octubre de Contractes del Sector Públic, referent a la recepció de l'obra.

ATÉS que de conformitat amb el que disposa l'art. art. 22.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les bases del Règim Local, competeix al Ple de l'Ajuntament l'adopció de l'acord.

por un importe de 1.819.360,27 €.

CONSIDERANDO que en fecha 08 de Marzo de 2011, en presencia de Dña. Inmaculada Contelles Gil, Teniente Alcalde del Área de Infraestructuras del Ayuntamiento de Paterna, de una parte D. Javier Sánchez Perales, Ingeniero Técnico Municipal, y D. Jorge Pascual Gil, Arquitecto Técnico Municipal en calidad de Directores de la Obra, y D. Gerardo Estellés Picazo en representación de AQUAGEST LEVANTE S.A. con CIF A53223754 y D. Juan José Alonso Sanz, en representación de AIGÜES DE PATERNA, S.L., con C.I.F. nºA97727853, se levantó acta de recepción de las obras de "EJECUCION DE MODIFICADO EMISARIO Nº 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FFCC A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO ENDOLÇA".

CONSIDERANDO que se ha aportado al expediente el acta de recepción correspondiente a las obras ya ejecutadas, en la que se certifica que éstas se consideran ajustadas a las determinaciones del Proyecto Técnico los Modificados aprobados, y de acuerdo con las condiciones contractuales, y los Pliegos de Condiciones Administrativas y Técnicas, se encuentran en buen estado.

CONSIDERANDO que se han cumplido los trámites regulados en el art. 218 de la Ley 30/2007 de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público, referente a la recepción de la obra.

CONSIDERANDO que de conformidad con lo dispuesto en el artº art. 22.2 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, Reguladora de las bases del Régimen Local, compete al Ayuntamiento Pleno la adopción del acuerdo.

CONSIDERANDO el artº 123 del

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel qual correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió de Ple.

ATÉS l'informe favorable emés pel Sr. Javier Sánchez Perales, enginyer tècnic municipal, i el Sr. Jorge Pascual Gil, arquitecte tècnic municipal, directors de l'Obra, de data 7 de març de 2011 i que hi ha en l'expedient de referència en el qual justifica l'increment del cost de l'obra respecte al pressupost aprovat en el Pla d'Inversions porta causa en l'augment en dos punts percentuals de l'IVA, passant del 16 % al 18 %, i l'increment del qual puja a la quantitat de 31.368,28 €.

ATÉS que correspon al Ple de l'Ajuntament la competència per a resoldre, d'acord amb el que disposa l'art. 22.2 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local en la seua redacció donada per la Llei 8/2007 de 28 de maig.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe proposta del cap d'Àrea d'Infraestructures i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar l'Acta de Recepció de les obres "d'EXECUCIÓ DE MODIFICAT EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FFCC A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN DOLÇA", subscripta el 08 de març de 2011, per AQUAGEST LEVANTE S.A., AIGÜES DE PATERNA S.L., l'enginyer

Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión de Pleno.

CONSIDERANDO el informe favorable emitido por D. Javier Sánchez Perales, Ingeniero Técnico Municipal, y D. Jorge Pascual Gil, Arquitecto Técnico Municipal, Directores de la Obra, de fecha 07 de Marzo de 2.011 y que obra en el expediente de referencia en el que justifica el incremento del coste de la obra con respecto al presupuesto aprobado en el Plan de Inversiones trae causa en el aumento en dos puntos porcentuales del I.V.A., pasando del 16 % al 18 %, y cuyo incremento asciende a la cantidad de 31.368,28 €.

CONSIDERANDO que corresponde al Ayuntamiento Pleno la competencia para resolver, de acuerdo con lo dispuesto en el artº 22.2 de la Ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local en su redacción dada por la Ley 8/2007 de 28 de mayo.

A la vista de lo expuesto, del informe propuesta de la Jefa de Área de Infraestructuras y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Acta de Recepción de las obras de "EJECUCION DE MODIFICADO EMISSARIO N° 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FFCC A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO ENDOLÇA", suscrita el 08 de Marzo de 2011, por AQUAGEST LEVANTE S.A., AIGÜES DE PATERNA S.L., el Ingeniero Técnico Municipal, el Arquitecto

tècnic municipal, l'arquitecte tècnic municipal i la tinente d'alcalde de l'Àrea d'Infraestructures per un import total de 1.850.728,55 €, 18 % IVA inclòs.

SEGON.- Aplicar al romanent del Pla d'Inversions l'excés de 31.368,28 € corresponent a la diferència d'estimació del cost del Pla d'Inversions aprovat per Ajuntament Ple de data 12 de maig de 2.010 i el cost efectiu de l'obra executada que passa de 1.819.360,27 € a 1.850.728,55 €.

TERCER.- Donar per rebuda les obres "d'EXECUCIÓ DE MODIFICAT EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FFCC A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN DOLÇA", començant el termini de garantia de 12 mesos de conformitat amb el que preveu l'art. 218 de Llei 30/2007 de 30 d'Octubre de Contractes del Sector Públic.

QUART.- Donar d'alta en l'Inventari Municipal les obres "d'EXECUCIÓ DE MODIFICAT EMISSARI NÚM. 2 DEL PLA DIRECTOR DE SANEJAMENT CREUANT LES VIES DE FFCC A L'ALTURA DEL CARRER LA PENYA FINS AL BARRANC D'EN DOLÇA", adscriuint-ne l'ús al servei públic que presta l'empresa mixta AIGÜES DE PATERNA S.L.

QUINT.- Notificar el present acord a les empreses Aigües de Paterna S.L. i Aquagest Levante S.A.

SEXT.- Traslladar l'acord a Oficina Tècnica d'Infraestructures, Intervenció de Fons Municipal i a Patrimoni junt amb els antecedents necessaris per a la seua inclusió en l'Inventari de Béns.

Técnico Municipal y la Teniente de Alcalde del Área de Infraestructuras por un importe total de 1.850.728,55 €, 18 % I.V.A. incluido.

SEGUNDO.- Aplicar al remanente del Plan de Inversiones el exceso de 31.368,28 € correspondiente a la diferencia de estimación del coste del Plan de Inversiones aprobado por Ayuntamiento Pleno de fecha 12 de mayo de 2.010 y el coste efectivo de la obra ejecutada que pasa de 1.819.360,27 € a 1.850.728,55 €.

TERCERO.- Dar por recibida las obras de "EJECUCION DE MODIFICADO EMISARIO N° 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FFCC A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO ENDOLÇA", comenzando el plazo de garantía de 12 meses de conformidad con lo previsto en el art. 218 de Ley 30/2007 de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público.

CUARTO.- Dar de alta en el Inventario Municipal las obras de "EJECUCION DE MODIFICADO EMISARIO N° 2 DEL PLAN DIRECTOR DE SANEAMIENTO CRUZANDO LAS VIAS DE FFCC A LA ALTURA DE LA CALLE LA PEÑA HASTA EL BARRANCO ENDOLÇA", adscribiendo el uso de las mismas al servicio público que viene prestando la empresa mixta AIGÜES DE PATERNA S.L.

QUINTO.- Notificar el presente acuerdo a las empresas Aigües de Paterna S.L. y Aquagest Levante S.A.

SEXTO.- Dar traslado del acuerdo a Oficina Técnica de Infraestructuras, Intervención de Fondos Municipal y a Patrimonio junto con los antecedentes necesarios para su inclusión en el Inventario de Bienes.

25é.- INFRAESTRUCTURES.-
RECEPCIÓ D'OBRES DE L'OBRA
COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS DEL
CARRER LA PENYA.- Havent donat
compte de l'Acta de Recepció de les
obres "d'OBRA COL·LECTOR D'AIGÜES
PLUVIALS DEL CARRER LA PENYA".

VIST que per acord de
l'Ajuntament en Ple en sessió
celebrada el dia 26 d'octubre de
2009, s'aprova el Text refós
corresponent a la situació dels
Plans d'Inversió de l'empresa Mixta
Aigües de Paterna S.A. dels anys
2006, 2007 i 2008, i s'aprova el Pla
d'Inversions per als anys 2009 i
2010.

ATÉS que mitjançant un acord
de l'Ajuntament Ple de data 12 de
maig de 2010, s'aprova l'adequació
del Pla d'Inversions d'Aigües de
Paterna 2006/2010 amb càrrec al
finançament "d'Aquagest Levante" i
proposta d'obres a executar en 2010.

ATÉS que en el Pla
d'Inversions citat està inclosa
l'obra "d'OBRA COL·LECTOR D'AIGÜES
PLUVIALS DEL CARRER LA PENYA" amb el
núm. 40, com a obra en execució, per
un import de 205.281,24 €.

ATÉS que en data 14 de
Desembre de 2010, en presència de
Sra. Inmaculada Contelles Gil,
tinent d'alcalde de l'Àrea
d'Infraestructures de l'Ajuntament
de Paterna, d'una part el Sr. Javier
Sánchez Perales, enginyer tècnic
municipal, en qualitat de director
de l'obra, i el Sr. Gerardo Estellés
Picazo en representació d'AQUAGEST
LEVANTE S.A. amb CIF A53223754 i el
Sr. Juan José Alonso Sanz, en
representació d'AIGÜES DE PATERNA,
S.L., amb CIF n°A97727853, es va
alçar acta de recepció de les obres
"d'OBRA COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS
DEL CARRER LA PENYA".

RECEPCIÓN DE OBRAS DE LA OBRA
COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA
CALLE LA PEÑA.- Dada cuenta del
Acta de Recepción de las obras de
"OBRA COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES
DE LA CALLE LA PEÑA".

RESULTANDO que por acuerdo
del Ayuntamiento Pleno en sesión
celebrada el día 26 de octubre de
2009, se aprueba el Texto refundido
correspondiente a la situación de
los Planes de Inversión de la
empresa Mixta Aigües de Paterna
S.A. de los años 2006, 2007 y 2008,
y se aprueba el Plan de Inversiones
para los años 2009 y 2010.

CONSIDERANDO que mediante
acuerdo del Ayuntamiento Pleno de
fecha 12 de mayo de 2010, se
aprueba la adecuación del Plan de
Inversiones de Aigües de Paterna
2006/2010 con cargo a la
financiación de "Aquagest Levante"
y propuesta de obras a ejecutar en
2010.

CONSIDERANDO que en el Plan
de Inversiones citado esta incluida
la obra de "OBRA COLECTOR DE AGUAS
PLUVIALES DE LA CALLE LA PEÑA" con
el n° 40, como obra en ejecución,
por un importe de 205.281,24 €.

CONSIDERANDO que en fecha 14
de Diciembre de 2010, en presencia
de Dña. Inmaculada Contelles Gil,
Teniente Alcalde del Área de
Infraestructuras del Ayuntamiento
de Paterna, de una parte D. Javier
Sánchez Perales, Ingeniero Técnico
Municipal, en calidad de Director
de la Obra, y D. Gerardo Estellés
Picazo en representación de
AQUAGEST LEVANTE S.A. con CIF
A53223754 y D. Juan José Alonso
Sanz, en representación de AIGÜES
DE PATERNA, S.L., con C.I.F.
n°A97727853, se levantó acta de
recepción de las obras de "OBRA
COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA
CALLE LA PEÑA".

ATÉS que s'ha aportat a l'expedient l'acta de recepció corresponent a les obres ja executades, en la que se certifica que estes es consideren ajustades a les determinacions del Projecte Tècnic els Modificats aprovats, i d'acord amb les condicions contractuals, i els Plecs de Condicions Administratives i Tècniques, es troben en bon estat.

ATÉS que s'han complit els tràmits regulats en l'art. 218 de la Llei 30/2007 de 30 d'Octubre de Contractes del Sector Públic, referent a la recepció de l'obra.

ATÉS que de conformitat amb el que disposa l'art. 22.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les bases del Règim Local, competix al Ple de l'Ajuntament l'adopció de l'acord.

ATÉS l'art. 123 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals pel que correspon a les Comissions Informatives l'estudi, informe o consulta dels assumptes que hagen de ser sotmesos a decisió de Ple.

ATÉS l'informe de data 14 de desembre de 2010, rebut en data 07 de març de 2.011, i que hi ha en l'expedient de referència, emés pel Sr. Javier Sánchez Perales, cap de Serveis Municipals i Xarxes, Director de l'Obra, en el que textualment indica:

"En la Sessió Ordinària celebrada per la Junta de Govern Local el dia 08/05/2.009, es va adoptar, a proposta de la Secció de

CONSIDERANDO que se ha aportado al expediente el acta de recepción correspondiente a las obras ya ejecutadas, en la que se certifica que éstas se consideran ajustadas a las determinaciones del Proyecto Técnico los Modificados aprobados, y de acuerdo con las condiciones contractuales, y los Pliegos de Condiciones Administrativas y Técnicas, se encuentran en buen estado.

CONSIDERANDO que se han cumplido los trámites regulados en el art. 218 de la Ley 30/2007 de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público, referente a la recepción de la obra.

CONSIDERANDO que de conformidad con lo dispuesto en el artº art. 22.2 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, Reguladora de las bases del Régimen Local, compete al Ayuntamiento Pleno la adopción del acuerdo.

CONSIDERANDO el artº 123 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales por el que corresponde a las Comisiones Informativas el estudio, informe o consulta de los asuntos que hayan de ser sometidos a decisión de Pleno.

CONSIDERANDO el informe de fecha 14 de diciembre de 2.010, recepcionado en fecha 07 de marzo de 2.011, y que obra en el expediente de referencia, emitido por D. Javier Sánchez Perales, Jefe de Servicios Municipales y Redes, Director de la Obra, en el que textualmente indica:

"En la Sesión Ordinaria celebrada por la Junta de Gobierno Local el día 08/05/2.009, se adoptó, a propuesta de la Sección de Planeamiento Urbanístico, la aprobación, entre otros, del

Planejament Urbanístic, l'aprovació, entre altres, del Projecte de "COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS DEL CARRER LA PENYA" per la quantitat de 205.281,24 € (amb el 16 % IVA inclòs).

En el mateix acord, es designava, com a direcció d'obra el Sr. Vicente Vilar Bataller i al Tècnic que subscriu.

L'empresa encarregada de dur a terme l'obra ha sigut soci privat de l'empresa mixta AQUAGEST LEVANTE, S.A..

Finalitzada l'obra, l'esmentada empresa presenta liquidació (excés d'obra) justificada per excessos de mesurament realitzats i noves partides creades que no existien en el projecte inicial.

Revisada l'obra i la documentació presentada, a juí del Tècnic que subscriu es considera s'ha de PROCEDIR amb el següent:

1. APROVACIÓ de la liquidació proposada que puja a la quantitat de SEIXANTA-HUIT MIL TRES-CENTS QUARANTA-SIS AMB QUINZE CÈNTIMS INCLÒS IVA (68.346,15 €). En esta quantitat va inclòs l'increment del 2 % d'IVA respecte al percentatge existent amb anterioritat a juliol del 2010.

2. RECEPCIÓ DE L'OBRA i a l'entrega d'esta a l'EMPRESA MIXTA MUNICIPAL AIGÜES DE PATERNA. S'adjunta ACTA DE RECEPCIÓ FIRMADA."

ATÉS que correspon al Ple de l'Ajuntament la competència per a resoldre, d'acord amb el que disposa

Proyecto de "COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA CALLE LA PEÑA" por la cantidad de 205.281,24 € (con el 16 % IVA incluido).

En el mismo acuerdo, se designaba, como dirección de obra a D. Vicente Vilar Bataller y al Técnico que suscribe.

La empresa encargada de llevar a cabo la obra ha sido socio privado de la empresa mixta AQUAGEST LEVANTE, S.A..

Finalizada la obra, la citada empresa presenta liquidación (exceso de obra) justificada por excesos de medición realizados y nuevas partidas creadas que no existían en el proyecto inicial.

Revisada la obra y la documentación presentada, a juicio del Técnico que suscribe se considera se debe PROCEDER con lo siguiente:

1. APROBACION de la liquidación propuesta que asciende a la cantidad de SESENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y SEIS CON QUINCE CÉNTIMOS INCLUIDO IVA (68.346,15 €). En esta cantidad va incluido el incremento del 2 % de IVA respecto al porcentaje existente con anterioridad a julio del 2.010.
2. RECEPCION DE LA OBRA y a la entrega de la misma a la EMPRESA MIXTA MUNICIPAL AGUAS DE PATERNA. Se adjunta ACTA DE RECEPCION FIRMADA."

CONSIDERANDO que corresponde al Ayuntamiento Pleno la competencia para resolver, de acuerdo con lo dispuesto en el artº 22.2 de la Ley 7/85, de 2 de abril,

l'art. 22.2 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local en la seua redacció donada per la Llei 8/2007 de 28 de maig.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe proposta del cap d'Àrea d'Infraestructures i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent d'Infraestructures de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar l'Acta de Recepció de les obres "d'OBRA COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS DEL CARRER LA PENYA" amb el núm. 40 de Pla d'Inversions i subscrita el 14 de desembre de 2010, per AQUAGEST LEVANTE S.A., AIGÜES DE PATERNA S.L., l'enginyer tècnic municipal i la tinenta d'alcalde de l'Àrea d'Infraestructures per un import total de 273.627,39 €, 18 % IVA inclòs.

SEGON.- Aplicar al romanent del Pla d'Inversions l'excés de 68.346,15 € corresponent a la diferència d'estimació del cost del Pla d'Inversions aprovat per Ajuntament Ple de data 12 de maig de 2010 i el cost efectiu de l'obra executada que passa de 205.281,24 € a 273.627,39 €, 18 % IVA inclòs.

TERCER.- Donar per rebuda les obres "d'OBRA COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS DEL CARRER LA PENYA", començant el termini de garantia de 12 mesos de conformitat amb el que preveu l'art. 218 de Llei 30/2007 de 30 d'octubre de Contractes del Sector Públic.

QUART.- Donar d'alta en l'Inventari Municipal les obres "d'OBRA COL·LECTOR D'AIGÜES PLUVIALS DEL CARRER LA PENYA", adscriuint-ne l'ús al servei públic que presta l'empresa mixta AIGÜES DE PATERNA

de Bases de Régimen Local en su redacción dada por la Ley 8/2007 de 28 de mayo.

A la vista de lo expuesto, del informe propuesta de la Jefa de Área de Infraestructuras y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Infraestructuras de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Acta de Recepción de las obras de "OBRA COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA CALLE LA PEÑA" con el nº 40 de Plan de Inversiones y suscrita el 14 de diciembre de 2010, por AQUAGEST LEVANTE S.A., AIGÜES DE PATERNA S.L., el Ingeniero Técnico Municipal y la Teniente de Alcalde del Área de Infraestructuras por un importe total de 273.627,39 €, 18 % I.V.A. incluido.

SEGUNDO.- Aplicar al remanente del Plan de Inversiones el exceso de 68.346,15 € correspondiente a la diferencia de estimación del coste del Plan de Inversiones aprobado por Ayuntamiento Pleno de fecha 12 de mayo de 2010 y el coste efectivo de la obra ejecutada que pasa de 205.281,24 € a 273.627,39 €, 18 % I.V.A. incluido.

TERCERO.- Dar por recibida las obras de "OBRA COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA CALLE LA PEÑA", comenzando el plazo de garantía de 12 meses de conformidad con lo previsto en el art. 218 de Ley 30/2007 de 30 de Octubre de Contratos del Sector Público.

CUARTO.- Dar de alta en el Inventario Municipal las obras de "OBRA COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES DE LA CALLE LA PEÑA", adscribiendo el uso de las mismas al servicio público que viene prestando la empresa mixta AIGÜES DE PATERNA S.L.

S.L.

CINQUÉ- Notificar el present acord a les empreses Aigües de Paterna S.L. i Aquagest Levante S.A.

SISÉ.- Traslladar l'acord a Oficina Tècnica d'Infraestructures, Intervenció de Fons Municipal i a Patrimoni junt amb els antecedents necessaris per a la seua inclusió en l'Inventari de Béns.

26é.- GESTIÓ TRIBUTÀRIA.-
DECLARACIÓ D'UTILITAT MUNICIPAL
D'OBRES D'ADEQUACIÓ DE CAMÍ EN ÀMBIT
DE PROTECCIÓ DEL PARC NATURAL DEL
TÚRIA SOL·LICITADA PER L'OFICINA DEL
PARC NATURAL I LA BONIFICACIÓ EN
L'ICIO.- Havent donat compte de l'expedient núm. 000654/2009-CIO de l'Impost sobre Construccions Instal·lacions i Obres a nom de G.V. PARC NATURAL DEL TÚRIA relatiu a les OBRES D'ADEQUACIÓ DE CAMÍ EN ÀMBIT DE PROTECCIÓ PARC NATURAL DEL TÚRIA" d'este municipi.

VIST, que en data 22 de desembre de 2009 presenta sol·licitud de declaració d'interés o utilitat municipal i la bonificació en l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres.

VIST. Que es trasllada de l'expedient a l'Àrea de Sostenibilitat i Política Territorial, informant-se pel Tècnic de Medi Ambient en data 8 de març de 2011 que únicament s'han executat obres en els camins 9003, 9005 i 9006 del Polígon 2 de PGOU de rústica, no realitzant-se cap obra en els camins 9001 i 9002 del polígon 15 del PGOU de rústica.

Part dels trams dels camins 9003, 9005 i 9006 del Polígon 2 de

QUINTO- Notificar el presente acuerdo a las empresas Aigües de Paterna S.L. y Aquagest Levante S.A.

SEXTO.- Dar traslado del acuerdo a Oficina Técnica de Infraestructuras, Intervención de Fondos Municipal y a Patrimonio junto con los antecedentes necesarios para su inclusión en el Inventario de Bienes.

26º.- GESTIÓN TRIBUTARIA.-
DECLARACIÓN DE UTILIDAD MUNICIPAL
DE OBRAS DE ADECUACIÓN DE CAMINO EN
ÁMBITO DE PROTECCIÓN DEL PARQUE
NATURAL DEL TURIA SOLICITADA POR LA
OFICINA DEL PARQUE NATURAL Y LA
BONIFICACIÓN EN EL ICIO.- Dada cuenta del expediente nº 000654/2009-CIO del Impuesto sobre Construcciones Instalaciones y Obras a nombre de G.V. PARQUE NATURAL DEL TURIA relativo a las OBRAS DE ADECUACION DE CAMINO EN AMBITO DE PROTECCION PARQUE NATURAL DEL TURIA" de este municipio.

RESULTANDO, que en fecha 22 de diciembre de 2009 presenta solicitud de declaración de interés o utilidad municipal y la bonificación en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

RESULTANDO. Que se da traslado del expediente al Area de Sostenibilidad y Política Territorial, informándose por el Técnico de Medio Ambiente en fecha 8 de marzo de 2011 que únicamente se han ejecutado obras en los caminos 9003, 9005 y 9006 del Polígono 2 de PGOU de rústica, no realizándose obra alguna en los caminos 9001 y 9002 del polígono 15 del PGOU de rústica.

Parte de los tramos de los caminos 9003, 9005 y 9006 del Polígono 2 de PGOU de rústica que se han adecuado, se engloban en la

PGOU de rústica que s'han adequat, s'engloben en la Xarxa Viària Òptima dissenyada en el Pla de Prevenció d'Incendis Forestals del Parc Natural del Túria, en el Pla d'Infraestructures.

Les dites vies d'accés a les zones forestals constituïxen un element fonamental en la defensa contra incendis, tant en prevenció com en extinció d'incendis, a l'utilitzar-se:

Per a la vigilància mòbil amb vehicles de motor.

Per a l'aproximació dels mitjans d'extinció terrestre en cas d'incendis.

Com a eixos de la xarxa de línies de defensa.

Com a vies d'evacuació en cas d'incendi.

ATÉS, el que disposa l'article 7 de l'Ordenança fiscal de l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres:

1. Les construccions, instal·lacions i obres que siguen declarades d'especial interès o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials, culturals, historicoartístiques o de foment de l'ocupació gaudiran d'una bonificació en la quota de l'impost.

2. La declaració d'interès o utilitat municipal correspondrà al Ple de la Corporació, amb la sol·licitud prèvia del subjecte passiu, per vot favorable de la majoria simple dels seus membres.

3. La bonificació en la quota serà:

a) D'un 95 per 100 per a les construccions, instal·lacions o

Red Viària Òptima dissenyada en el Plan de Prevención de Incendios Forestales del Parque Natural del Turia, en el Plan de Infraestructuras.

Dichas vías de acceso a las zonas forestales constituyen un elemento fundamental en la defensa contra incendios, tanto en prevención como en extinción de incendios, al utilizarse:

Para la vigilancia móvil con vehículos a motor.

Para la aproximación de los medios de extinción terrestre en caso de incendios.

Como ejes de la red de líneas de defensa.

Como vías de evacuación en caso de incendio.

CONSIDERANDO, lo dispuesto en el artículo 7 de la Ordenanza fiscal del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras:

1.Las construcciones, instalaciones y obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento del empleo gozarán de una bonificación en la cuota del impuesto.

2. La declaración de interés o utilidad municipal corresponderá al Pleno de la Corporación, previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple de sus miembros.

3. La bonificación en la cuota será:

a)De un 95 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés utilidad municipal por concurrir

obres declarades d'interés utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials de danys catastròfics.

b) D'un 95 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials d'obres d'interés local, realitzades per altres Administracions perquè així ho haja sol·licitat el municipi.

c) D'un 50 per 100, para les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies historicoartístiques de rehabilitació d'immobles protegits o catalogats.

d) D'un 50 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials d'aluminosi.

e) D'un 50 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies culturals al ser obres promogudes per Associacions culturals sense ànim de lucre i en l'exercici de la seua pròpia activitat.

4. Esta enumeració no té caràcter exhaustiu, per la qual cosa si concorregueren les circumstàncies a què es refereix l'apartat 1 i el Ple declarara la utilitat o interés municipal de determinada construcció, instal·lació o obra esta disfrutaria d'una bonificació del 50 per 100.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de la proposta d'acord del Cap de l'Àrea de Gestió Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió

circunstancias sociales de daños catastróficos.

b) De un 95 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales de obras de interés local, realizadas por otras Administraciones porque así lo haya solicitado el municipio.

c) De un 50 por 100, para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias histórico-artísticas de rehabilitación de inmuebles protegidos o catalogados.

d) De un 50 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales de aluminosis.

e) De un 50 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias culturales al ser obras promovidas por Asociaciones culturales sin ánimo de lucro y en el ejercicio de su propia actividad.

4. Esta enumeración no tiene carácter exhaustivo, por lo que si concurriesen las circunstancias a que se refiere el apartado 1 y el Pleno declarase la utilidad o interés municipal de determinada construcción, instalación u obra esta disfrutaría de una bonificación del 50 por 100.

A la vista de lo expuesto, de la propuesta de acuerdo de la Jefa del Área de Gestión Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

ÚNIC.- Declarar la utilitat municipal de les OBRES D'ADEQUACIÓ DE CAMÍ EN ÀMBIT DE PROTECCIÓ PARC NATURAL DEL TÚRIA d'este municipi. a nom de G.V. PARC NATURAL DEL TÚRIA i la bonificació del 50% en l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i obres.

276.- GESTIÓ TRIBUTÀRIA.- DECLARACIÓ D'UTILITAT MUNICIPAL D'OBRES DE MILLORA DEL SISTEMA DE SANEJAMENT EN EL PARC TECNOLÒGIC SOL·LICITADA PER SEPES I LA BONIFICACIÓ EN L'ICIO.- Havent donat compte de l'expedient núm. 000153/2011-CIO de l'Impost sobre Construccions Instal·lacions i Obres a nom d'ENTITAT PÚBLICA EMPRESARIAL DE SÒL (SEPES) relatiu a les "Obres de Millora del sistema de sanejament en el PARC TECNOLÒGIC DE PATERNA per a optimitzar el funcionament de l'estació de bombament i poder eliminar les servituds existents en la parcel·la 51-A" de la mencionada actuació urbanística situada a Paterna.

VIST, que en data 23 de febrer de 2011 SEPES presenta sol·licitud de declaració d'interés o utilitat municipal ja que s'actua sobre infraestructures de titularitat municipal, realitzades per a la millora d'estes, redundant finalment en els empresaris i institucions ubicades en el parc, sent utilitzades a més per urbanitzacions veïnes a este.

VIST. Que es trasllada l'expedient a l'Àrea de Sostenibilitat i Política Territorial, informant-se pel director tècnic de l'Àrea de Sostenibilitat en data 10 de març

ÚNICO.- Declarar la utilidad municipal de las OBRAS DE ADECUACION DE CAMINO EN AMBITO DE PROTECCION PARQUE NATURAL DEL TURIA de este municipio. a nombre de G.V. PARQUE NATURAL DEL TURIA y la bonificación del 50% en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y obras.

27º.- GESTIÓN TRIBUTARIA.- DECLARACIÓN DE UTILIDAD MUNICIPAL DE OBRAS DE MEJORA DEL SISTEMA DE SANEAMIENTO EN EL PARQUE TECNOLÓGICO SOLICITADA POR SEPES Y LA BONIFICACIÓN EN EL ICIO.- Dada cuenta del expediente nº 000153/2011-CIO del Impuesto sobre Construcciones Instalaciones y Obras a nombre de ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DE SUELO (SEPES) relativo a las "Obras de Mejora del sistema de saneamiento en el PARQUE TECNOLÓGICO DE PATERNA para optimizar el funcionamiento de la estación de bombeo y poder eliminar las servidumbres existentes en la parcela 51-A" de la mencionada actuación urbanística situada en Paterna.

RESULTANDO, que en fecha 23 de febrero de 2011 SEPES presenta solicitud de declaración de interés o utilidad municipal ya que se actúa sobre infraestructuras de titularidad municipal, realizadas para la mejora de las mismas, redundando finalmente en los empresarios e instituciones ubicadas en el parque, siendo utilizadas además por urbanizaciones aledañas al mismo.

RESULTANDO. Que se da traslado del expediente al Área de Sostenibilidad y Política Territorial, informándose por el Director Técnico del Área de Sostenibilidad en fecha 10 de marzo de 2011 que la obra propuesta consiste en una mejora para la red

de 2011 que l'obra proposada consistix en una millora per a la xarxa de sanejament de titularitat municipal, atés al seu torn, la proposta municipal en tramitació per a l'adquisició de la parcel·la 51-B, en la qual s'ubiquen les instal·lacions de bombament generadores de les servituds esmentades, considere que escau la declaració d'utilitat pública de l'obra.

ATÉS, el que disposa l'article 7 de l'Ordenança fiscal de l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres:

1. Les construccions, instal·lacions i obres que siguin declarades d'especial interès o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials, culturals, historicoartístiques o de foment de l'ocupació gaudiran d'una bonificació en la quota de l'impost.

2. La declaració d'interès o utilitat municipal correspondrà al Ple de la Corporació, amb la sol·licitud prèvia del subjecte passiu, per vot favorable de la majoria simple dels seus membres.

3. La bonificació en la quota serà:

a) D'un 95 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interès utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials de danys catastròfics.

b) D'un 95 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interès o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials d'obres d'interès local, realitzades per altres Administracions perquè així ho haja sol·licitat el municipi.

de saneamiento de titularidad municipal, considerando a su vez, la propuesta municipal en tramitación para la adquisición de la parcela 51-B, en la que se ubican las instalaciones de bombeo generadoras de las servidumbres citadas, considero que procede la declaración de utilidad pública de la obra.

CONSIDERANDO, lo dispuesto en el artículo 7 de la Ordenanza fiscal del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras:

1. Las construcciones, instalaciones y obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento del empleo gozarán de una bonificación en la cuota del impuesto.

2. La declaración de interés o utilidad municipal corresponderá al Pleno de la Corporación, previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple de sus miembros.

3. La bonificación en la cuota será:

a) De un 95 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales de daños catastróficos.

b) De un 95 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales de obras de interés local, realizadas por otras Administraciones porque así lo haya solicitado el municipio.

c) De un 50 por 100, para las

c) D'un 50 per 100, para les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies historicoartístiques de rehabilitació d'immobles protegits o catalogats.

d) D'un 50 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies socials d'aluminosi.

e) D'un 50 per 100 per a les construccions, instal·lacions o obres declarades d'interés o utilitat municipal per concórrer circumstàncies culturals al ser obres promogudes per Associacions culturals sense ànim de lucre i en l'exercici de la seua pròpia activitat.

4. Esta enumeració no té caràcter exhaustiu, per la qual cosa si concorregueren les circumstàncies a què es refereix l'apartat 1 i el Ple declarara la utilitat o interés municipal de determinada construcció, instal·lació o obra esta gaudiria d'una bonificació del 50 per 100.

5.- L'Ajuntament en Ple podrà augmentar el percentatge de bonificació fins al 95 per 100, atenent a la repercussió de l'obra en el municipi de Paterna, i caldrà justificar-la en l'expedient que a este efecte es tramite.

Vist el que antecedeix, esta Direcció d'Àrea dóna compte a la Comissió de Gestió Municipal, als efectes que dictamine, si és procedent, la declaració o no d'utilitat municipal i la consegüent bonificació en l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres de l'obra

construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias histórico-artísticas de rehabilitación de inmuebles protegidos o catalogados.

d) De un 50 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales de aluminosis.

e) De un 50 por 100 para las construcciones, instalaciones u obras declaradas de interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias culturales al ser obras promovidas por Asociaciones culturales sin ánimo de lucro y en el ejercicio de su propia actividad.

4. Esta enumeración no tiene carácter exhaustivo, por lo que si concurriesen las circunstancias a que se refiere el apartado 1 y el Pleno declarase la utilidad o interés municipal de determinada construcción, instalación u obra esta disfrutaría de una bonificación del 50 por 100.

5.- El Ayuntamiento Pleno podrá aumentar el porcentaje de bonificación hasta el 95 por 100, atendiendo a la repercusión de la obra en el municipio de Paterna, debiéndose justificar la misma en el expediente que al efecto se tramite.

Visto lo que antecede, por esta Jefatura de Area se da cuenta a la Comisión de Gestión Municipal, a los efectos de que dictamine, si procede, la declaración o no de utilidad municipal y la consiguiente bonificación en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras de la obra descrita.

descrita.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de la proposta d'acord de la cap de l'Àrea de Gestió Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Declarar la utilitat municipal de les Obres de Millora del sistema de sanejament en el PARC TECNOLÒGIC DE PATERNA a nom d'ENTITAT PÚBLICA EMPRESARIAL DE SÒL (SEPES) i la bonificació del 95% en l'Impost sobre Construccions, Instal·lacions i Obres.

28é.- GESTIÓ TRIBUTÀRIA.- APROVACIÓ PROVISIONAL ORDENANÇA FISCAL DE LA TAXA PER OCUPACIÓ DE TERRENYS D'ÚS PÚBLIC PER TAULES I CADIRES AMB FINALITAT LUCRATIVA.-
Havent donat compte de la Providència de la tinente d'alcalde de Gestió Municipal de 20 de gener de 2011 perquè es realitzen els tràmits oportuns per a l'aprovació d'una nova ordenança fiscal de la taxa per ocupació de terrenys d'ús públic per taules i cadires en què es contemple que el període impositiu de la taxa siga únicament per al període estival i així pal·liar els efectes negatius de la crisi econòmica per la qual està passant el sector hostaler, a la que s'ha afegit la repercussió de la llei anti tabac.

VIST: Que per l'arquitecte de l'Àrea de Gestió Municipal s'emet un informe tècnic del valor màxim del metre quadrat del sòl als efectes de l'aplicació de la taxa que és de 35,76 €.

ATÉS: Que quant a l'import de la taxa que escau, l'article 24.1 del Text Refós de la Llei Reguladora

A la vista de lo expuesto, de la propuesta de acuerdo de la Jefa del Área de Gestión Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Declarar la utilidad municipal de las Obras de Mejora del sistema de saneamiento en el PARQUE TECNOLÓGICO DE PATERNA a nombre de ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DE SUELO (SEPES) y la bonificación del 95% en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

28º.- GESTIÓN TRIBUTARIA.- APROBACIÓN PROVISIONAL ORDENANZA FISCAL DE LA TASA POR OCUPACIÓN DE TERRENOS DE USO PÚBLICO POR MESAS Y SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA.-
Dada cuenta de la Providencia de la Teniente de Alcalde de Gestión Municipal de 20 de enero de 2011 para que se realicen los trámites oportunos para la aprobación de una nueva ordenanza fiscal de la tasa por ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas en la que se contemple que el período impositivo de la tasa sea únicamente para el período estival y así paliar los efectos negativos de la crisis económica por la que está pasando el sector hostelero, a la que se ha añadido la repercusión de la ley anti tabaco.

RESULTANDO: Que por el Arquitecto del Área de Gestión Municipal se emite informe técnico del valor máximo del metro cuadrado del suelo a efectos de la aplicación de la tasa que es de 35,76 €.

CONSIDERANDO: Que en cuanto al importe de la tasa que procede, el artículo 24.1 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, establece

de les Hisendes Locals, establir que l'import de les taxes per la utilització privativa o l'aprofitament especial del domini públic es fixarà amb caràcter general prenent com a referència el valor que tindria en el mercat la utilitat derivada de la dita utilització o aprofitament.

ATÉS: Que en el seu apartat 4 l'esmentat precepte estableix que per a la determinació de la quantia de les taxes podran tindre's en compte criteris genèrics de capacitat econòmica dels subjectes obligats a satisfer-les.

ATÉS: El que disposen els articles 15 i següents del citat Text refós, relatius a la imposició i ordenació de tributs locals, així com els articles 20 i següents relatius a les taxes.

ATÉS: Que segons el que estableix l'article 15.1 de l'esmentat text legal, excepte en els supòsits previstos en l'article 59.1 d'esta Llei (impuestos obligatorios), les entitats locals hauran d'acordar la imposició i supressió dels seus tributs propis, i aprovar les corresponents ordenances fiscals reguladores d'estos.

ATÉS: Que quant al contingut de l'Ordenança, l'article 16.1 d'eixa norma diu que les ordenances fiscals a què es refereix l'apartat 1 de l'article anterior contindran, almenys:

a) La determinació del fet imposable, subjecte passiu, responsables, exempcions, reduccions i bonificacions, base imposable i liquidable, tipus de gravamen o quota

que el importe de las tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público se fijará con carácter general tomando como referencia el valor que tendría en el mercado la utilidad derivada de dicha utilización o aprovechamiento.

CONSIDERANDO: Que en su apartado 4 el citado precepto establece que para la determinación de la cuantía de las tasas podrán tenerse en cuenta criterios genéricos de capacidad económica de los sujetos obligados a satisfacerlas.

CONSIDERANDO: Lo dispuesto en los artículos 15 y siguientes del citado Texto Refundido, relativos a la imposición y ordenación de tributos locales, así como los artículos 20 y siguientes relativos a las tasas.

CONSIDERANDO: Que según lo establecido en el artículo 15.1 del citado texto legal, salvo en los supuestos previstos en el artículo 59.1 de esta Ley (impuestos obligatorios), las entidades locales deberán acordar la imposición y supresión de sus tributos propios, y aprobar las correspondientes ordenanzas fiscales reguladoras de estos.

CONSIDERANDO: Que en cuanto al contenido de la Ordenanza, el artículo 16.1 de esa norma dice que las ordenanzas fiscales a que se refiere el apartado 1 del artículo anterior contendrán, al menos:

a) La determinación del hecho imponible, sujeto pasivo, responsables, exenciones, reducciones y bonificaciones, base imponible y liquidable, tipo de gravamen o cuota tributaria, período impositivo y devengo.

tributària, període impositiu i rèdit.

b) Els règims de declaració i d'ingrés.

c) Les dates de la seua aprovació i del començament de la seua aplicació.

ATÉS: Que segons l'article 47.1. de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, els acords de les corporacions locals s'adopten, com a regla general, per majoria simple dels membres presents

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de la cap de l'Àrea de Gestió Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor dels Grups Popular (15) i Compromís per Paterna (2) i l'abstenció del Grup Socialista (8), acorda:

PRIMER.- Aprovar provisionalment la imposició i establiment de la Taxa per ocupació de terrenys d'ús públic per taules i cadires amb finalitat lucrativa.

SEGON.- Aprovar provisionalment l'Ordenança Fiscal reguladora de la mateixa en els termes següents:

ORDENANÇA FISCAL DE LA TAXA PER OCUPACIÓ DE TERRENYS D'ÚS PÚBLIC PER TAULES I CADIRES AMB FINALITAT LUCRATIVA

ARTICLE 1r. Fonament i naturalesa.

Fent ús de les facultats concedides pels articles 133.2 i 142 de la Constitució i per l'article

b) Los regímenes de declaración y de ingreso.

c) Las fechas de su aprobación y del comienzo de su aplicación.

CONSIDERANDO: Que según el artículo 47.1. de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, los acuerdos de las Corporaciones Locales se adoptan, como regla general, por mayoría simple de los miembros presentes

A la vista de lo expuesto, del informe de la Jefa del Área de Gestión Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor de los Grupos Popular (15) y Compromís per Paterna (2) y la abstención del Grupo Socialista (8), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar provisionalmente la imposición y establecimiento de la Tasa por ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas con finalidad lucrativa.

SEGUNDO.- Aprobar provisionalmente la Ordenanza Fiscal reguladora de la misma en los términos siguientes:

ORDENANZA FISCAL DE LA TAXA POR OCUPACION DE TERRENOS DE USO PÚBLICO POR MESAS Y SILLAS CON FINALIDAD LUCRATIVA

ARTICULO 1º. Fundamento y naturaleza.

En uso de las facultades concedidas por los artículos 133.2 y 142 de la Constitución y por el artículo 106 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases

106 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local, i de conformitat amb el que disposen els articles 15 a 19 i 20 a 27 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, este Ajuntament establíx la "Taxa per l'ocupació de terrenys d'ús públic per taules i cadires amb finalitat lucrativa", que es regirà per la present Ordenança fiscal, les normes de la qual atenen a allò que s'ha previngut en l'article 57 del citat Reial Decret Legislatiu.

ARTICLE 2n. Fet imposable.

El fet imposable es concreta en la utilització privativa o l'aprofitament especial del domini públic local per l'ocupació de terrenys d'ús públic per taules i cadires amb finalitat lucrativa, especificat en les tarifes contingudes en l'apartat 3 de l'article 5 següent, que es regirà per la present Ordenança.

ARTICLE 3r. Subjectes passius

Són subjectes passius contribuents les persones físiques i jurídiques així com les entitats a què es refereix l'article 35.4 de la Llei General Tributària que gaudisquen, utilitzen o aprofiten especialment el domini públic local, encara que es procedira sense l'oportuna autorització administrativa.

ARTICLE 4t. Responsables.

La responsabilitat solidària i

de Régimen Local, y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 15 a 19 y 20 a 27 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, este Ayuntamiento establece la "Tasa por la ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas con finalidad lucrativa", que se regirá por la presente Ordenanza fiscal, cuyas normas atienden a lo prevenido en el artículo 57 del citado Real Decreto Legislativo.

ARTICULO 2º. Hecho imponible.

El hecho imponible se concreta en la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local por la ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas con finalidad lucrativa, especificado en las Tarifas contenidas en el apartado 3 del artículo 5 siguiente, que se regirá por la presente Ordenanza.

ARTICULO 3º. Sujetos pasivos

Son sujetos pasivos contribuyentes las personas físicas y jurídicas así como las entidades a que se refiere el artículo 35.4 de la Ley General Tributaria que disfruten, utilicen o aprovechen especialmente el dominio público local, aunque se procediera sin la oportuna autorización administrativa.

ARTICULO 4º. Responsables.

La responsabilidad solidaria y subsidiaria se exigirá en los términos que establece la Ley

subsidiària s'exigirà en els termes que estableix la Llei 58/2003, de 17 de desembre, General Tributària i la normativa que la complementa.

ARTICLE 5é. Base imposable i quota tributària.

1. La base imposable consistirà en la superfície de l'aprofitament utilitzat.

2. La quota tributària de la taxa regulada en esta Ordenança serà la resultant d'aplicar a la base imposable les Tarifes contingudes en l'apartat següent, atenent a la categoria del carrer.

3. Les tarifes de la taxa seran les següents:

Per cada metre quadrat de superfície ocupada:

ZONA A.....16 €

ZONA B.....13 €

ZONA C11 €

4. Als efectes previstos per a l'aplicació de l'apartat 3 anterior, es tindrà en compte el següent:

a) Si el nombre de metres quadrats de l'aprofitament no fóra sencer s'arredondirà per excés per a obtindre la superfície ocupada.

b) Si com a conseqüència de la col·locació de tendals, marquesines, separadors, barbacoas i altres elements auxiliars es delimita una superfície major a l'ocupada per

58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria y la normativa que la complementa.

ARTICULO 5º. Base imponible y cuota tributaria.

1. La base imponible consistirá en la superficie del aprovechamiento utilizado.

2. La cuota tributaria de la tasa regulada en esta Ordenanza será la resultante de aplicar a la base imponible las Tarifas contenidas en el apartado siguiente, atendiendo a la categoría de la calle.

3. Las Tarifas de la tasa serán las siguientes:

Por cada metro cuadrado de superficie ocupada:

ZONA A.....16 €

ZONA B.....13 €

ZONA C11 €

4. A los efectos previstos para la aplicación del apartado 3 anterior, se tendrá en cuenta lo siguiente:

a) Si el número de metros cuadrados del aprovechamiento no fuese entero se redondeará por exceso para obtener la superficie ocupada.

b) Si como consecuencia de la colocación de toldos, marquesinas, separadores, barbacoas y otros elementos auxiliares se delimita una superficie mayor a la ocupada por mesas y sillas, se tomará aquella como base de cálculo.

taules i cadires, es prendrà aquella com a base de càlcul.

c) En l'Ordenança general figura un índex alfabètic de les vies públiques d'este municipi amb expressió de la categoria que correspon a cada una d'elles, que als efectes de la present ordenança, s'agrupen de la manera següent:

- A.- Vies públiques qualificades en les categories 1a i 2a.
- B.- Vies públiques qualificades en les categories 3a i 4a.
- C.- Vies públiques qualificades en la categoria 5a.

ARTICLE 6é. Exempcions i bonificacions.

No es concedirà exempció ni cap bonificació en l'exacció de la taxa.

ARTICLE 7é. Període impositiu i rèdit

El període impositiu comprén la temporada estival, del 15 de juny al 15 de setembre, si bé els subjectes passius podran sol·licitar la corresponent autorització administrativa per a l'ocupació anual del domini públic local.

La taxa es merita:

A) Tractant-se de concessions de nous aprofitaments quan s'inicie l'ús privatiu o l'aprofitament especial del domini públic local a què es refereix esta Ordenança. No obstant això, s'exigirà el depòsit previ del seu import, de conformitat amb el que disposa l'article 26, 1, a) del Text refós de la Llei reguladora de les Hisendes Locals.

c) En la Ordenanza general figura un índice alfabético de las vías públicas de este Municipio con expresión de la categoría que corresponde a cada una de ellas, que a los efectos de la presente ordenanza, se agrupan de la siguiente forma:

- A.- Vías públicas calificadas en las categorías 1ª y 2ª.
- B.- Vías públicas calificadas en las categorías 3ª y 4ª.
- C.- Vías públicas calificadas en la categoría 5ª.

ARTICULO 6º. Exenciones y bonificaciones.

No se concederá exención ni bonificación alguna en la exacción de la tasa.

ARTICULO 7º. Período impositivo y devengo

El período impositivo comprende la temporada estival, del 15 de junio al 15 de septiembre, si bien los sujetos pasivos podrán solicitar la correspondiente autorización administrativa para la ocupación anual del dominio público local.

La tasa se devenga:

A) Tratándose de concesiones de nuevos aprovechamientos cuando se inicie el uso privativo o el aprovechamiento especial del dominio público local a que se refiere esta Ordenanza. No obstante, se exigirá el depósito previo de su importe, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26, 1, a) del Texto refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales.

B) En el supòsit d'aprofitaments ja autoritzats i prorrogats el dia primer del període impositiu.

ARTICLE 8é. Normes de gestió i declaració.

1. Les quantitats exigibles d'acord amb les Tarifes es liquidaran per cada aprofitament sol·licitat o realitzat i seran irreductibles pel període impositiu a què es refereix l'article 7.

2. Les persones o entitats interessades en la concessió d'aprofitaments regulats en esta Ordenança hauran de sol·licitar prèviament la corresponent llicència, realitzar el depòsit previ a què es refereix l'article següent i formular declaració en què conste la duració de l'aprofitament i els elements que es van a instal·lar, així com un pla detallat de la superfície que es pretén ocupar i de la seua situació dins del municipi.

3. Els serveis tècnics d'este Ajuntament comprovaran i investigaran les declaracions formulades pels interessats, concedint-se les autoritzacions de no trobar diferències amb les peticions de llicències; si es donaren diferències, es notificaran les mateixes als interessats i es giraran, si és el cas, les liquidacions complementàries que procedisquen, concedint-se les autoritzacions una vegada esmenades les diferències pels interessats i, si és el cas, realitzats els ingressos complementaris que escaiguen.

B) En el supuesto de aprovechamientos ya autorizados y prorrogados el día primero del período impositivo.

ARTICULO 8º. Normas de gestión y declaración.

1. Las cantidades exigibles con arreglo a las Tarifas se liquidarán por cada aprovechamiento solicitado o realizado y serán irreductibles por el período impositivo a que se refiere el artículo 7.

2. Las personas o entidades interesadas en la concesión de aprovechamientos regulados en esta Ordenanza deberán solicitar previamente la correspondiente licencia, realizar el depósito previo a que se refiere el artículo siguiente y formular declaración en la que conste la duración del aprovechamiento y los elementos que se van a instalar, así como un plano detallado de la superficie que se pretende ocupar y de su situación dentro del Municipio.

3. Los servicios técnicos de este Ayuntamiento comprobarán e investigarán las declaraciones formuladas por los interesados, concediéndose las autorizaciones de no encontrar diferencias con las peticiones de licencias; si se dieran diferencias, se notificarán las mismas a los interesados y se girarán, en su caso, las liquidaciones complementarias que procedan, concediéndose las autorizaciones una vez subsanadas las diferencias por los interesados y, en su caso, realizados los ingresos complementarios que procedan.

4. En caso de denegarse las autorizaciones, los interesados

4. En cas de denegar-se les autoritzacions, els interessats podran sol·licitar a este Ajuntament la devolució de l'import ingressat.

Escaurà, igualment, la devolució de l'import corresponent, quan per causes no imputables al subjecte passiu, el dret a la utilització o aprofitament del domini públic no es desenvolupe.

5. No es consentirà l'ocupació de la via pública fins que s'haja abonat el depòsit previ a què es refereix l'article següent i s'haja obtingut la corresponent llicència pels interessats.

6. Una vegada autoritzada l'ocupació s'entendrà prorrogada mentre no s'acorde la seua caducitat per l'Alcaldia o es presente la declaració de baixa per l'interessat o pels seus legítims representants en cas de defunció.

7. La presentació de la baixa produirà efectes a partir de l'endemà a aquell en què es comuniqui a l'Ajuntament. Siga quina siga la causa que s'al·legue en contra, la no presentació de la baixa, determinarà l'obligació de continuar abonant la taxa.

ARTICULO 9º. Ingresos.

A) Tractant-se de concessions de nous aprofitaments, la taxa s'exigirà en règim d'autoliquidació, segons el model imprés facilitat per l'Administració, per ingrés directe en qualsevol de les Entitats Col·laboradores amb este Ajuntament, però sempre abans de retirar la corresponent Llicència.

podrán solicitar a este Ayuntamiento la devolución del importe ingresado.

Procederá, igualmente, la devolución del importe correspondiente, cuando por causas no imputables al sujeto pasivo, el derecho a la utilización o aprovechamiento del dominio público no se desarrolle.

5. No se consentirá la ocupación de la vía pública hasta que se haya abonado el depósito previo a que se refiere el artículo siguiente y se haya obtenido la correspondiente licencia por los interesados.

6. Una vez autorizada la ocupación se entenderá prorrogada mientras no se acuerde su caducidad por la Alcaldía o se presente la declaración de baja por el interesado o por sus legítimos representantes en caso de fallecimiento.

7. La presentación de la baja surtirá efectos a partir del día siguiente a aquel en que se comuniqui al Ayuntamiento. Sea cual sea la causa que se alegue en contrario, la no presentación de la baja, determinará la obligación de continuar abonando la tasa.

ARTICULO 9º. Ingreso.

A) Tratándose de concesiones de nuevos aprovechamientos, la tasa se exigirá en régimen de autoliquidación, según el modelo impreso facilitado por la Administración, por ingreso directo en cualquiera de las Entidades Colaboradoras con este Ayuntamiento, pero siempre antes de retirar la correspondiente Licencia.

Este ingrés tindrà el car cter de liquidació provisional, a reserva de la definitiva que se li puga practicar.

A estos efectos, l'Administració Municipal podrá comprobar que l'aprofitament o ocupació realitzat coincideix amb el que autoritza i, a la vista del resultat de tal comprovació, practicar  la Liquidació definitiva que procedisca, amb deducció, si és el cas, d'all  que s'ha ingressat en la liquidació provisional.

B) Tractant-se de concessions d'aprofitaments ja autoritzats i prorrogats, una vegada inclosos en els padrons d'esta taxa, es pagar  pel sistema de rebut anual, en els períodes de cobrament que a este efecte s'establisquen per l'Alcaldia.

ARTICLE 10 . Infraccions i sancions.

Quant a la qualificació d'infraccions tributàries, així com a les sancions que a estes corresponguen en cada cas, caldrà ajustar-se al que disposa la Llei General Tributària i la resta de normativa complementària.

DISPOSICIÓ FINAL

La present Ordenança fiscal entrar  en vigor el dia que es publique en el Butlletí Oficial de la Província i comen ar  a aplicar-se a partir de l'endemà, romanent en vigor fins a la seua modificació o derogació expresses.

Este ingreso tendrá el car cter de liquidació provisional, a reserva de la definitiva que se le pueda practicar.

A estos efectos, la Administració Municipal podr  comprobar que el aprovechamiento u ocupació realizado coincide con lo autorizado y, a la vista del resultado de tal comprobació, practicará la liquidació definitiva que proceda, con deducció, en su caso, de lo ingresado en la liquidació provisional.

B) Tratándose de concesiones de aprovechamientos ya autorizados y prorrogados, una vez incluidos en los padrones de esta tasa, se pagar  por el sistema de recibo anual, en los períodos de cobro que a tal efecto se establezcan por la Alcaldía.

ARTICULO 10 . Infracciones y sanciones.

En lo relativo a la calificaci  de infracciones tributarias, así como a las sanciones que a las mismas correspondan en cada caso, se estar  a lo dispuesto en la Ley General Tributaria y demás normativa complementaria.

DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza fiscal entrar  en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia y comen ar  a aplicarse a partir del día siguiente, permaneciendo en vigor hasta su modificación o derogación expresas.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA.

En l'exercici 2011 els serveis de Gestió Tributària aprovaran les liquidacions de la taxa i les notificaran als subjectes passius que tinguen autoritzada l'ocupació del domini públic local.

TERCER.- Exposar al públic durant un període de trenta dies, per mitjà d'edictes en el Butlletí Oficial de la Província i en el tauler d'anuncis municipal, així com en un diari dels de major circulació de la província, este acord i l'ordenança fiscal, als efectes de que els interessats examinen l'expedient i puguin presentar les reclamacions o al·legacions que estimen oportunes, elevant-se a definitiu l'acord provisional en el cas que no se'n formulara cap.

QUART.- Publicar l'acord definitiu i el text íntegre de l'Ordenança en el BOP, entrant en vigor i començant a aplicar-se a partir de l'endemà al de la seua publicació definitiva.

29é.- PATRIMONI.- APROVACIÓ RECTIFICACIÓ DE L'INVENTARI MUNICIPAL A 31-12-2009.- Havent donat compte de l'expedient instruït per a la rectificació i adaptació de l'Inventari de Béns Municipal segons el que disposa el Reglament de Béns de les Entitats Locals.

VIST que s'han confeccionat els expedients, llistats i folis corresponents als augments, altes, baixes i disminucions produïdes en els béns i drets a 31/12/09, així com les actualitzacions de dades

DISPOSICIÓN TRANSITORIA.

En el ejercicio 2011 los servicios de Gestión Tributaria aprobarán las liquidaciones de la tasa y las notificarán a los sujetos pasivos que tengan autorizada la ocupación del dominio público local.

TERCERO.- Exponer al público durante un período de treinta días, mediante edictos en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Tablón de anuncios municipal, así como en un diario de los de mayor circulación de la provincia, este acuerdo y la ordenanza fiscal, a efectos de que los interesados examinen el expediente y puedan presentar las reclamaciones o alegaciones que estimen oportunas, elevándose a definitivo el acuerdo provisional en caso de que no se formulase ninguna.

CUARTO.- Publicar el acuerdo definitivo y el texto íntegro de la Ordenanza en el B.O.P., entrando en vigor y comenzando a aplicarse a partir del día siguiente al de su publicación definitiva .

29º.- PATRIMONIO.- APROBACIÓN RECTIFICACIÓN DEL INVENTARIO MUNICIPAL A 31-12-2009.- Dada cuenta del expediente instruido para la rectificación y adaptación del Inventario de Bienes Municipal según lo dispuesto en el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

RESULTANDO que se han confeccionado los expedientes, listados y folios correspondientes a los aumentos, altas, bajas y disminuciones producidas en los bienes y derechos a 31/12/09, así como las actualizaciones de datos debidamente documentadas, del que

degudament documentades, del que es destaquen les que es detallen a continuació.

VIST que La Junta de Govern Local de data 29/04/09 va acordar l'adquisició de l'immoble siti en la Plaça del Poble núm. 3, antic casino, i edifici emblemàtic de la Vila, per a la seua rehabilitació i disposició al Servei Públic, una vegada formalitzada l'adquisició en Escripura Pública de data 05/05/09; es procedix a donar d'alta dita immoble a l'Epígraf 1 de l'Inventari.

VIST que l'Ajuntament en Ple en data 23/02/09 va acordar la divisió de la parcel·la dotacional sanitària en el carrer de València de 907,55 m2, obtinguda al seu dia per cessió i agrupació, en quatre noves parcel·les dotacionals, la parcel·la de 524,38 m2 en el carrer València destinada a la construcció del Centre de Salut de Campament, la parcel·la de 7,55 m2 destinada a zona verda, la parcel·la de 258,62 m2 destina a zona reservada de tramvia i la parcel·la de 117 m2 destinada a formar el carrer de València. Una vegada formalitzada la segregació en escriptura pública de data 27/04/09; es procedeix a donar d'alta en l'Epígraf 1 les esmentades parcel·les, a augmentar de valor el carrer de València en el tram de vial incorporat, i a la baixa de parcel·la dotacional sanitària de 97,55 m2.

VIST que mitjançant un acord de l'Ajuntament en Ple de data 23/02/09 s'ordena la segregació, inscripció Registral i trasllat a Inventari de 122 m2 de la parcel·la de dotació esportiva municipal EQP-1 de l'àmbit d'actuació "València Parc Tecnològic", destinada a ampliar la parcel·la ja cedida per a la construcció d'un Centre d'Innovació

se destaquen las que se detallan a continuación.

RESULTANDO que La Junta de Gobierno Local de fecha 29/04/09 acordó la adquisición del inmueble sito en la Plaza del Pueblo nº 3, antiguo casino, y edificio emblemático de la Villa, para su rehabilitación y disposición al Servicio Público, una vez formalizada la adquisición en Escripura Pública de fecha 05/05/09; se procede a dar de alta dicho inmueble al Epígrafe 1 del Inventario.

RESULTANDO que el Ayuntamiento Pleno en fecha 23/02/09 acordó la división de la parcela dotacional sanitaria en la calle Valencia de 907,55 m2, obtenida en su día por cesión y agrupación, en cuatro nuevas parcelas dotacionales, la parcela de 524,38 m2 en la calle Valencia destinada a la construcción del Centro de Salud de Campamento, la parcela de 7,55 m2 destinada a zona verde, la parcela de 258,62 m2 destina a zona reservada de tranvía y la parcela de 117 m2 destinada a formar la calle Valencia. Una vez formalizada la segregación en Escripura Pública de fecha 27/04/09; se procede a dar de alta en el Epígrafe 1 las citadas parcelas, a aumentar de valor la calle Valencia en el tramo de vial incorporado, y a la baja de parcela dotacional sanitaria de 97,55 m2.

RESULTANDO que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 23/02/09 se ordena la segregación, inscripción Registral y traslado a Inventario de 122 m2 de la parcela de dotación deportiva municipal EQP-1 del ámbito de actuación "Valencia Parc Tecnològic", destinada a ampliar la parcela ya cedida para la construcción de un Centro de Innovación para la Infancia; se

per a la Infància; es procedeix a la seua alta en l'Epígraf 1 i a disminuir de forma proporcional la superfície de la parcel·la esportiva EQP-1.

VIST que l'Ajuntament en ple en data 29/06/09 va acordar l'agrupació de les parcel·les edificables dotacionals de la seua propietat solar Antiga Casa Quarter de la Guàrdia Civil i solar antic Col·legi Capità Alfonso, per a destinar-les a la construcció del Centre d'Ensenyament de Música Professional de Grau Mitjà. Es procedeix a la seua alta en l'Epígraf 1 i a la baixa de les parcel·les agrupades, inventariades als folis 11 i 1.067.

VIST que mitjançant un acord de l'Ajuntament en Ple de data 26/01/09 es van adquirir per mutu acord els terrenys situats en l'encreuament del carrer 29 amb el carrer 540 propietat del Sr. José Luis Alfonso Llorens i germans, una vegada formalitzada l'Acta de Pagament i Presa de Possessió de la Finca de data 14/05/09; es procedeix a donar d'alta en l'Epígraf 1 de l'inventari l'espai lliure de 761,5 m2 entre el carrer 29 i 540, i a augmentar de valor el carrer 29 i 540, proporcionalment als 797 m2 i 216 m2 adquirits, respectivament.

VIST que per mitjà de l'expedient oportú es procedeix a depurar la situació física i Jurídica del camí del Martinot entre el carrer 402 i l'antic camí de la la Poble de Vallbona, afectat per l'obra Reposició i Reasfaltatge de Camins Rurals, Partides la Fila, Fondos i la Mina; es procedeix a elaborar el corresponent foli d'Inventari a l'Epígraf 1.

VIST que com a conseqüència de l'aprovació de la Reparcel·lació

procede a su alta en el Epígrafe 1 y a disminuir de forma proporcional la superficie de la parcela deportiva EQP-1.

RESULTANDO que el Ayuntamiento pleno en fecha 29/06/09 acordó la agrupación de las parcelas edificables dotacionales de su propiedad solar Antigua Casa Cuartel de la Guardia Civil y solar antiguo Colegio Capitan Alfonso, para destinarlas a la construcción del Centro de Enseñanza de Musica Profesional de Grado Medio. Se procede a su alta en el Epígrafe 1 y a la baja de las parcelas agrupadas, inventariadas a los folios 11 y 1.067.

RESULTANDO que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 26/01/09 se adquirieron por mutuo acuerdo los terrenos situados en el cruce de la calle 29 con la calle 540 propiedad de D. Jose Luis Alfonso Llorens y Hnos., una vez formalizada el Acta de Pago y Toma de Posesión de la Finca de fecha 14/05/09; se procede a dar de alta en el Epígrafe 1 del inventario el espacio libre de 761,5 m2 entre la calle 29 y 540, y a aumentar de valor la calle 29 y 540, proporcionalmente a los 797 m2 y 216 m2 adquiridos, respectivamente.

RESULTANDO que mediante el oportuno expediente se procede a depurar la situación física y Jurídica del camino del Martinot entre la calle 402 y el antiguo camino de la Puebla de Vallbona, afectado por la obra Reposición y Reasfaltado de Caminos Rurales, Partidas La Fila, Fondos y La Mina; se procede a elaborar el correspondiente folio de Inventario al Epígrafe 1.

RESULTANDO que como consecuencia de la aprobación de la Reparcelación Voluntaria de la Unidad de Ejecución Dos del Area

Voluntària de la Unitat d'Execució Dos de l'Àrea "Noves Zones Comercials" de la modificació puntual núm. 52 del Pla General d'Ordenació Urbana de Paterna, per acord de la Junta de Govern Local de data 29/04/09, s'adjudiquen a l'Ajuntament els vials de la unitat; es procedeix a donar-los d'alta en Inventari.

VIST que una vegada rebudes i conformades pel Gabinet Tècnic les obres del Centre Cívic de Lloma Llarga, es procedeix a augmentar de valor la parcel·la dotacional SR-1 del Pla Parcial de Lloma Llarga, per import de les obres realitzades.

VIST que una vegada firmada l'Acta de Recepció definitiva de les obres del Centre polivalent Dr. Valentin Hernáez executat per SUMPA S.A i d'acord amb l'informe de la directora tècnica de l'Àrea d'Infraestructuras; es procedeix a augmentar de valor la parcel·la dotacional D-1 de la Unitat d'Execució núm. 3 del Pla de Reforma Interior de Santa Rita, per import de les obres realitzades i per la revaloració del solar.

VIST que una vegada firmada l'Acta de Recepció i Posada a Disposició de l'Ajuntament per part de CIEGSA de les obres de construcció del Menjador del Col·legi Públic Ausias March ; es procedix a augmentar de valor l'esmentat Col·legi en l'import de les obres realitzades.

VIST que com a conseqüència de l'aprovació definitiva de la Modificació puntual núm. 2 del Pla Parcial del Sector 9 del Pla General, per acord de l'Ajuntament Ple de data 21/12/06, es va augmentar l'edificabilitat de la parcel·la municipal A-11 del dit Sector en 1.164,402 m2t; d'acord amb

"Nuevas Zonas Comerciales" de la modificación puntual nº 52 del Plan General de Ordenación Urbana de Paterna, por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 29/04/09, se adjudican al Ayuntamiento los viales de la unidad; se procede a darlos de alta en Inventario.

RESULTANDO que una vez recibidas y conformadas por el Gabinete Técnico las obras del Centro Civico de Lloma Llarga, se procede a aumentar de valor la parcela dotacional SR-1 del Plan Parcial de Lloma Llarga, por importe de las obras realizadas.

RESULTANDO que una vez firmada el Acta de Recepción definitiva de las obras del Centro polivalente Dr. Valentin Hernaez ejecutado por SUMPA S.A y de acuerdo con el informe de la Directora Técnica del Area de Infraestructuras; se procede a aumentar de valor la parcela dotacional D-1 de la Unidad de Ejecución nº 3 del Plan de Reforma Interior de Santa Rita, por importe de las obras realizadas y por la revalorización del solar.

RESULTANDO que una vez firmada el Acta de Recepción y Puesta a Disposición del Ayuntamiento por parte de CIEGSA de las obras de construcción del Comedor del Colegio Público Ausias March ; se procede a aumentar de valor el citado Colegio en el importe de las obras realizadas.

RESULTANDO que como consecuencia de la aprobación definitiva de la Modificación puntual nº 2 del Plan Parcial del Sector 9 del Plan General, por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 21/12/06, se aumentó la edificabilidad de la parcela municipal A-11 de dicho Sector en 1.164,402 m2t; de acuerdo con el informe de la Directora Técnica del

l'informe de la Directora Tècnica de l'Àrea d'Infraestructuras es procedix a augmentar de valor la parcel·la en Inventari per l'import de la dita edificabilitat.

VIST que després de l'expedient oportú s'ha alienat a limítrofs la parcel·la sobrant no susceptible d'ús adequat en la Plaça Major núm. 9; es procedeix a la seua baixa.

VIST que l'Ajuntament en Ple en sessió ordinària de data 24/11/08 va acordar la desafectació del Servei Públic de les vivendes municipals, adquirides en virtut de l'Orde Conjunta del Conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transport de data 2/09/02, segons autorització de l'Institut de serveis socials; es procedeix a anotar la dita qualificació als folis de les vivendes afectades.

VIST que en el mateix acord de Ple de data 24/11/08 es va aprovar conveni de col·laboració amb SUMPA S.A per a l'alienació directa als seus ocupants de 23 d'estes vivendes, regulant-se en ell les relacions i compromisos entre les parts, la valoració, preu de venda i tramitació de l'expedient d'alienació, una vegada acordada per la Junta de Govern Local de data 23/10/09 l'alienació concreta de les vivendes municipals del carrer Mare de Déu del Pilar núm. 69 pta 4, Nou d'Octubre núm. 4 pta. 2 i Mare de Déu de Montiel núm. 33 pta 35; es procedeix a donar-les de baixa en Inventari.

VIST que l'Ajuntament en Ple mitjançant un acord de data 28/04/08 va alienar directament a SUMPA S.A la parcel·la M-3.1 del Projecte de Reparcel·lació del Sector Río, per a la construcció de vivendes de protecció oficial, una vegada

Area de Infraestructuras se procede a aumentar de valor la parcela en Inventario por el importe de dicha edificabilidad .

RESULTANDO que tras el oportuno expediente se ha enajenado a colindantes la parcela sobrante no susceptible de uso adecuado en la Plaza Mayor nº 9 ; se procede a su baja.

RESULTANDO que el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria de fecha 24/11/08 acordó la desafectación del Servicio Público de las viviendas municipales, adquiridas en virtud de la Orden Conjunta del Conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transporte de fecha 2/09/02, según autorización del Instituto de servicios sociales; se procede a anotar dicha calificación a los folios de las viviendas afectadas.

RESULTANDO que en el mismo acuerdo de Pleno de fecha 24/11/08 se aprobó convenio de colaboración con SUMPA S.A para la enajenación directa a sus ocupantes de 23 de estas viviendas, regulándose en el mismo las relaciones y compromisos entre las partes, la valoración, precio de venta y tramitación del expediente de enajenación, una vez acordada por la Junta de Gobierno Local de fecha 23/10/09 la enajenación concreta de las viviendas municipales de la calle Virgen del Pilar nº 69 pta 4, Nueve de Octubre nº 4 pta. 2 y Virgen de Montiel nº 33 pta 35; se procede a darlas de baja en Inventario.

RESULTANDO que el Ayuntamiento Pleno mediante acuerdo de fecha 28/04/08 enajenó directamente a SUMPA S.A la parcela M-3.1 del Proyecto de Reparcelación del Sector Río, para la construcción de viviendas de protección oficial, una vez formalizada la venta en Escritura

formalitzada la venda en Escripura pública de data 26/09/08; es procedeix a la seua baixa en Inventari.

VIST que mitjançant un acord de la Junta de Govern Local de data 09/05/08 es va constituir servitud temporal de pas a favor d'Iberdrola Distribució Elèctrica S.A.U, sobre les parcel·les CT-2 i CT-3 del Sector 9 del Pla general destinades a Centre de Transformació, com a empresa distribuïdora d'energia elèctrica al Sector 9 del Pla General. Es procedix a fer constar la dita cessió en l'epígraf 8 de l'Inventari i a la seua anotació als folis corresponents de l'inventari.

VIST que mitjançant un acord de l'Ajuntament en Ple de data 17/07/09 es va adscriure a la Societat Mercantil Local GESPA S.A, el vehicle Ford transit matricula 5460 FYS donat per la Fundació Caja Murcia per a la prestació del servei d'ambulància municipal. Es procedeix a fer constar la dita cessió en l'epígraf 8 de l'Inventari i a la seua anotació en els folis corresponents de l'Inventari.

VIST que mitjançant un acord de l'Ajuntament en Ple de data 17/07/09 es va cedir temporalment a la Societat Mercantil Local GESPA S.A, el camió cistella Nissan Cabstar Matricula BWM 8941 per al servei de manteniment d'enllumenat públic. Es procedeix a fer constar la dita cessió en l'epígraf 8 de l'Inventari i a la seua anotació en els folis corresponents de l'Inventari.

ATÉS el que disposen els articles 31, 32 i 35 del Reglament de Béns de les Corporacions Locals respecte a la Rectificació

pública de fecha 26/09/08; se procede a su baja en Inventario.

RESULTANDO que mediante Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 09/05/08 se constituyó servidumbre temporal de paso a favor de Iberdrola Distribución Eléctrica S.A.U, sobre las parcelas CT-2 y CT-3 del Sector 9 del Plan general destinadas a Centro de Transformación, como empresa distribuidora de energía eléctrica al Sector 9 del Plan General. Se procede a hacer constar dicha cesión en el epígrafe 8 del Inventario y a su anotación a los folios correspondientes del inventario.

RESULTANDO que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 17/07/09 se adscribió a la Sociedad Mercantil Local GESPA S.A, el vehículo Ford transit matricula 5460 FYS donado por la Fundación Caja Murcia para la prestación del servicio de ambulancia municipal. Se procede a hacer constar dicha cesión en el epígrafe 8 del Inventario y a su anotación en los folios correspondientes del Inventario.

RESULTANDO que mediante acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 17/07/09 se cedió temporalmente a la Sociedad Mercantil Local GESPA S.A, el camión cesta Nissan Cabstar Matricula BWM 8941 para el servicio de mantenimiento de alumbrado público. Se procede a hacer constar dicha cesión en el epígrafe 8 del Inventario y a su anotación en los folios correspondientes del Inventario.

CONSIDERANDO lo dispuesto en los artículos 31, 32 y 35 del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales respecto a la Rectificación de Inventario.

d'Inventari.

ATÉS que correspon al Ple de l'Ajuntament l'aprovació de l'Inventari ja format, la seua rectificació i comprovació en els termes de l'art. 34 del Reglament de Béns de les Corporacions Locals.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de la proposta d'acord de la cap de l'Àrea de Gestió Municipal i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER: Aprovar la Rectificació de l'Inventari de Béns Municipal a 31 de desembre de 2009, que presenta el resum següent:

CONSIDERANDO que corresponde al Ayuntamiento Pleno la aprobación del Inventario ya formado, su rectificación y comprobación en los términos del art. 34 del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales.

A la vista de lo expuesto, de la propuesta de acuerdo de la Jefa del Área de Gestión Municipal y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO: Aprobar la Rectificación del Inventario de Bienes Municipal a 31 de diciembre de 2009, que presenta el siguiente resumen:

ACTIU:

DENOMINACIÓ	IMPORT A 1/01/2009	ALTES AUGMENTS	BAIXES DISMINUCIÓ	IMPORT A 31/12/09
1r Immobles	623.398.848	13.343.377	2.060.962	634.681.263
2n Drets reals	2.018.836	---	---	2.018.836
3r Mobles de caràcter històric artístic o considerable valor econòmic	3.612.078	43.744	---	3.655.822
4t a) Valors mobiliaris b) Crèdits i drets de caràcter personal de la Corporació.	897.128,81	---	---	897.128,81
5º Vehicles	730.262	51.598	47.129,56	734.730
6º Semovents	---	---	---	---
7º Mobles no compresos en els anterior epígrafs	1.733.882	31.750	---	1.765.632
8º Béns i drets revertibles	6.216.126	---	---	6.216.126
Import total de l'Inventari rectificat en 31 de desembre de	638.607.161	13.470.469	2.108.092	649.969.538

2009				
------	--	--	--	--

Segons el detall següent:

ALTES IMMOBLES (EPÍGRAF 1)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Edifici en plaça del Poble núm. 3 (Antic Casino)	750.000
2	Parcel·la de 524,38 m2 en el carrer València destinada a la construcció d'un Consultori Auxiliar en el barri de Campament.	220.240
3	Parcel·la resta de 7,55 m2 en el C/ València destinada a Zona Verda.	3.171
4	Parcel·la de 258,62 m2 en el C/ València destinada a reserva de tramvia.	108.620
5	Tram Camí del Martinot de 5.000 m2, entre el carrer 402 i l'antic camí de la Pobla de Vallbona.	11.875
6	ESPAI LLIURE ENTRE EL CARRER 29 I EL CARRER 540 DE 761,5 M2 OBTINGUT PER EXPROPIACIÓ.	159.915
7	PARCEL·LA EDIFICABLE RESULTANT DE L'AGRUPACIÓ DE DOS PARCEL·LES MUNICIPALS, DESTINADA A LA CONSTRUCCIÓ DEL CENTRE D'ENSENYAMENT DE MUSICA PROFESSIONAL DE GRAU MITJÀ, AUDITORI I SOTERRANI APARCAMENT.	6.723.130
8	VIAL V-1 DE LA REPARCEL·LACIÓ VOLUNTÀRIA ÀREA "NOVES ZONES COMERCIALS" U.E.2.	27.674
9	VIAL V-1 DE LA REPARCEL·LACIÓ VOLUNTÀRIA ÀREA "NOVES ZONES COMERCIALS" U.E.2.	255.600
10	PARCEL·LA SEGREGADA DE LA PARCEL·LA ESPORTIVA EQP-1 EN EL PARC TECNOLÒGIC DESTINADA A AMPLIAR LA PARCEL·LA CEDIDA PER A LA CONSTRUCCIÓ DEL CENTRE D'INNOVACIÓ A LA INFÀNCIA.	44.042
	SUMA TOTAL	8.304.267

AUGMENTS(EPÍGRAF 1)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Augment valor de la Parcel·la SR-1 per la construcció del Centre Cívic	799.853

	de Lloma Llarga, en el carrer Llentiscle s/n. Foli 2.537.	
2	Augment valor de la Parcel·la-D'1 de la unitat d'execució núm. 3 del Pla de Reforma interior de Santa Rita, per la construcció de l'edifici polivalent "Valentín Hernández" i revaloració del solar. Foli 1993	3.213.093
3	Augment valor de la Parcel·la A-11 de la Reparcel·lació del Sector 9, per augment de la seua edificabilitat conseqüència de la modificació puntual núm. 2 del dit Sector. Foli 2242	174.660
4	Augment valor C/ València per augment de la seua superfície en 117 m2, com a conseqüència de la seua segregació de la parcel·la sanitària de 907,55 m2, en el carrer València. Foli 248	49.140
5	AUGMENT VALOR COL·LEGI "CEIP AUSIAS MARCH", PER CONSTRUCCIÓ DEL MENJADOR ESCOLAR. FOLI 12	589.634
6	Augment valor carrer 29 de la Canyada per augment de la seua superfície en 797 m2 obtinguda per expropiació. Foli 285.	167.370
7	Augment valor carrer 540 de la Canyada per augment de la seua superfície en 216 m2 obtinguda per expropiació. Foli 507.	45.360
	SUMA TOTAL	5.039.110

BAIXES IMMOBLES (EPÍGRAF 1)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Baixa vivenda municipal al C/ Mare de Déu del Pilar núm. 69-4a per alienació directa a l'arrendatari. Foli 1047	26.205
2	Baixa vivenda municipal al C/ Nou d'Octubre NÚM. 4-2a per alienació directa a l'arrendatari. Foli 48	15.987
3	Baixa vivenda municipal al C/ Mare de Déu de Montiel núm. 33-35a per alienació directa a l'arrendatari. Foli 1202	10.277
4	Baixa per alienació a SUMPA S.A de la parcel·la M-3.1 del projecte de Reparcel·lació del	864.241

	Sector Río. Foli 2.612	
5	Baixa de la parcel·la dotacional en el C/ València de 907,55 m2, per divisió en 4 noves parcel·les. Foli 2.534	381.171
6	Baixa parcel·la sobrant en la Plaça Major núm. 9 per alienació directa a limítrofs. Foli 2.622.	3.887
7	BAIXA SOLAR DE L'ANTIGA CASA QUARTER DE LA GUÀRDIA CIVIL PER AGRUPACIÓ AMB UNA ALTRA PARCEL·LA CONTIGUA MUNICIPAL DESTINADA A LA CONSTRUCCIÓ DE L'AUDITORI MUNICIPAL. FOLI 1.067.	184.585
8	BAIXA SOLAR EDIFICI DE DEPENDÈNCIES MUNICIPALS, ANTIC COL·LEGI CAPITÀ ALFONSO, PER AGRUPACIÓ AMB UNA ALTRA PARCEL·LA CONTIGUA MUNICIPAL DESTINADA A LA CONSTRUCCIÓ DE L'AUDITORI MUNICIPAL. FOLI 11.	530.567
	SUMA TOTAL	2.016.920

DISMINUCIONS IMMOBLES (EPÍGRAF 1)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Disminució de valor de la Dotació Esportiva EQP-1 en el Parc Tecnològic per segregació de 122 m2 per a la seua cessió a la Fundació Innovació a la Infància. Foli 2.498.	44.042
	SUMA TOTAL	44.042

ALTES MOBLES HCO. ARTÍSTICS (EPÍGRAF 3)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Fotografia Gran Format "Atmosfera 1 i 2" Premi XIX Certamen de Fotografia Vila de Paterna.	1.800 €
2	Fotografia a la Millor Col·lecció "Setmana Fantàstica", "Poals de Fem" i " I Love New York". Premi XIX Certamen de Fotografia Vila de Paterna.	1.000 €
3	Fotografia 1r premi a la Millor	800 €

	Fotografia "This is mi City (Russafa)" del XIX Certamen Fotografia Vila de Paterna.	
4	Fotografia 2n premi a la Millor Fotografia del XIX Certamen de fotografia Vila de Paterna. "Delta-Sud del Marroc".	600 €
5	Fotografia 3r premi a la Millor Fotografia "retrat-1" del XIX Certamen de fotografia Vila de Paterna.	400 €
6	Fotografia premi a la Millor fotografia d'Autor Local. "Cordà en Obres" del XIX Certamen de fotografia de la Vila de Paterna.	400 €
7	Fotografia premi a la Millor fotografia d'Autor Jove menor de 30 anys "Roubaix-Abril 2009" del XIX Certamen de fotografia de la Vila de Paterna.	400 €
8	Escultura "Pins de Salut" elaborada pel Sr. Armando Serra Talls.	38.344 €
	SUMA TOTAL	43.744 €

ALTES VEHICLES (EPÍGRAF 5)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Vehicle Fiat Doblegue Combi Actual 1.3 Miltijet. Matrícula 0636-GMD	10.771 €
2	Vehicle Ford FT 350 L Kombi 170L 90 CV Matrícula 8073 GNV.	33.380 €
3	Elevador hidràulic model Bluone (per a persones amb mobilitat reduïda)	7.447 €
	SUMA TOTAL	51.598

BAIXES VEHICLES (EPÍGRAF 5)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor
		Euros
1	Baixa per obsolescència del vehicle municipal Scooter Yamaha YP 125; matrícula 7382 BRB. Foli 1935 Revers	3.949
2	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1998 BBR. Foli	2.835

	1873	
3	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1996 BBR. Foli 1876	5.172
4	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1995 BBR. Foli 1875	2.835
5	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1993 BBR. Foli 1874	2.835
6	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha XT600E; matrícula V 8390 GJ. Foli 1687 Revers	3.053
7	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha XT600E; matrícula 4974 BXV. Foli 2032	7.225,28
8	Baixa per obsolescència del vehicle municipal moto Yamaha XT600E; matrícula 4995 BXV. Foli 2033	7.225,28
9	Baixa per obsolescència del vehicle municipal Turisme Opel Omega; matrícula V 9871 HH. Foli 2323	12.000
	SUMA TOTAL	47.129,56

ALTES MOBLES NO COMPRESOS EN ALTRES EPÍGRAFS (EPÍGRAF 7)

Núm. Orde	Descripció	Valoració Euros
1	Material inventariat de l'exposició "Paterna i les seues Tradicions- La Cordà" realitzada en el Coetòdrom, ubicat actualment en el Magatzem Municipal.	31.750
	8 Panells diàfans 3,80 x 2,40	2.400
	5 Lones sostre serigrafiades tot color (Campanar església, Torre de Paterna, Cordà coetòdrom, Cercavila luxe, Cordà de Paterna)	5.500
	3 Pancartes exteriors (1 La Cordà de Paterna, 2 Una tradició de futur)	6.900
	21 Peanyes (4 Peanyes color blanc en forma de poal grans 200x100x30; 2 Peanyes suport llargues 80x60x100; 2 Peanyes 120x80x100; 10 Peanyes 100x100x30; i 3 Peanyes 50x50x100)	6.750
	107 Panells fotogràfiques de distintes mesures amb motius al·legòrics a la cordà de Paterna i a la població de Paterna.	6.000
	5 Vitrines metacrilat	3.000

	1 Foto call + suport Ajuntament de Paterna	1.200
	SUMA TOTAL	31.750

ALTES (EPÍGRAF 8)

Número d'Orde	DESCRIPCIÓ	Valor	Productes
		Euros	Euros
1	Adscripció a GESPA de vehicle Matrícula: 5460-FYS, Ford Transit TD 330 M KombiBI6 QVFA. Adquirit per mitjà de donació de la Fundació Caixa-Múrcia a l'Ajuntament de Paterna, per a la prestació del servei d'ambulància municipal.		
2	Cessió temporal a GESPA del Camió cistella Nissan Cabstar Matrícula BWM8941.		
3	Servitud temporal de pas sobre la parcel·la CT-2 de 30,35 m2 destinada a Centre de transformació, a favor d'Iberdrola Distribució Elèctrica SAU, com a empresa distribuïdora d'energia elèctrica al sector 9 del Pla General, d'acord amb el Projecte d'Urbanització del Sector.		
4	Servitud temporal de pas sobre la parcel·la CT-3 de 45,84 m2 destinada a Centre de transformació, a favor d'Iberdrola Distribució Elèctrica SAU, com a empresa distribuïdora d'energia elèctrica al sector 9 del Pla General, d'acord amb el Projecte d'Urbanització del Sector.		

PASSIU:

Préstecs i Gravàmens a 1/01/2009	26.427.663,11
Amortitzacions de l'1/01/2009 al 31/12/09	1.868.131,53
Augments del passiu de l'1/01/2009 al 31/12/2009	3.933.447,87
Import passiu a 31/12/09	28.492.979,45

Segons el detall següent:

Préstecs i gravàmens a 1/01/2009:

NÚM. D'ORDE	DESCRIPCIÓ	VALOR
1	Préstec de la CAM 260024-40, Inv 97	19.734,73
2	Préstec del DEXIA-SABADELL 2002 núm. 36152528	1.800.000,00
3	Préstec del BANESTO núm. 261-6000435	1.202.024,28
4	Préstec de DEXIA (DEXIA2) Inversions 2003	3.184.681,40
5	Préstec de LA CAIXA NÚM. 9620.305.762.096-31	2.400.000,00
6	Préstec de DEXIA (DEXIA3) contracte Tir de Colom	1.733.333,34
7	Préstec de DEXIA Sabadell 4 de 15/01/2008 Art. 193.2 LHL	1.875.000,00
8	Préstec del BCL (Bc.Crèdit Local) de 21/04/2008 per a refinançament del deute a llarg termini.	14.212.889,36
SUMA TOTAL		26.427.663,11

Amortitzacions del passiu 1/01/2009 al 31/12/09:

NÚMERO D'ORDE	DESCRIPCIÓ	VALOR
1	Préstec de la CAM 260024-40, Inv 97	19.734,73
2	Préstec del DEXIA-SABADELL 2002 núm. 36152528	300.000,00
3	Préstec del BANESTO núm. 261-6000435	300.506,04
4	Préstec de DEXIA (DEXIA2) Inversions 2003	265.390,12
5	Préstec de LA CAIXA NÚM. 9620.305.762.096-31	200.000,00
6	Préstec de DEXIA (DEXIA3) contracte Tir de Colom	133.333,33
7	Préstec de DEXIA Sabadell 4 de 15/01/2008 Art. 193.2 LHL	625.000,00
8	Préstec La Caixa 2 núm. 9620.310.413.847-88 de 25/07/2009	24.167,31

SUMA TOTAL		1.868.131,53

Augments del Passiu 1/01/2009 al 31/12/09:

NÚMERO D'ORDE	DESCRIPCIÓ	VALOR
1	Préstec a llarg termini núm. contracte 9620.310.413.847-88 de la Caixa del 25 de juliol de 2009.	3.933.447,87
	SUMA TOTAL	3.933.447,87

Import del passiu a 31/12/09:

NÚMERO D'ORDE	DESCRIPCIÓ	VALOR
1	Préstec del DEXIA-SABADELL 2002 núm. 36152528	1.500.000,00
2	Préstec del BANESTO núm. 261-6000435	901.518,24
3	Préstec de DEXIA (DEXIA2) Inversions 2003	2.919.291,28
4	Préstec de LA CAIXA NÚM. 9620.305.762.096-31	2.200.000,00
5	Préstec de DEXIA (DEXIA3) contracte Tir de Colom	1.600.000,01
6	Préstec de DEXIA Sabadell 4 de 15/01/2008 Art. 193.2 LHL	1.250.000,00
7	Préstec del BCL (Bc.Crèdit Local) de 21/04/2008 per a refinançament del deute a llarg termini.	14.212.889,36
8	Préstec La Caixa 2 núm. contracte 9620.310.413.847-88 del 25/07/2009.	3.909.280,56
	SUMA TOTAL	28.492.979,45

ACTIVO:

DENOMINACIÓN	IMPORTE A 1/01/2009	ALTAS AUMENTOS	BAJAS DISMINUCIÓN	IMPORTE A 31/12/09
1º Inmuebles	623.398.848	13.343.377	2.060.962	634.681.263
2º Derechos reales	2.018.836	---	---	2.018.836
3º Muebles de carácter histórico artístico o considerable valor económico	3.612.078	43.744	---	3.655.822

4º a) Valores mobiliarios				
b)Créditos y derechos de carácter personal de la Corporación.	897.128,81	---	---	897.128,81
5º Vehículos	730.262	51.598	47.129,56	734.730
6º Semovientes	---	---	---	---
7º Muebles no comprendidos en los anteriores epígrafes	1.733.882	31.750	---	1.765.632
8º Bienes y derechos revertibles	6.216.126	---	---	6.216.126
Importe total del Inventario rectificado en 31 de diciembre de 2.009	638.607.161	13.470.469	2.108.092	649.969.538

Según el siguiente detalle:

ALTAS INMUEBLES (EPÍGRAFE 1)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Edificio en plaza del Pueblo Nº 3 (Antiguo Casino)	750.000
2	Parcela de 524,38 m2 en la calle Valencia destinada a la construcción de un Consultorio Auxiliar en el barrio de Campamento.	220.240
3	Parcela resto de 7,55 m2 en la C/ Valencia destinada a Zona Verde.	3.171
4	Parcela de 258,62 m2 en la C/ Valencia destinada a reserva de tranvía.	108.620
5	Tramo Camino del Martinot de 5000 m2, entre la calle 402 y el antiguo camino de la Puebla de Vallbona.	11.875
6	Espacio libre entre la calle 29 y la calle 540 de 761,5 m2 obtenido por expropiación.	159.915

7	Parcela edificable resultante de la agrupación de dos parcelas municipales, destinada a la construcción del Centro de Enseñanza de Musica Profesional de Grado Medio, Auditorio y Sotano Aparcamiento.	6.723.130
8	Vial V-1 de la Reparcelación Voluntaria Area “Nuevas Zonas Comerciales” U.E.2.	27.674
9	Vial V-1 de la Reparcelación Voluntaria Area “Nuevas Zonas Comerciales” U.E.2.	255.600
10	Parcela segregada de la parcela deportiva EQP-1 en el Parque Tecnológico destinada a ampliar la parcela cedida para la construcción del Centro de Innovación a la Infancia.	44.042
	SUMA TOTAL	8.304.267

AUMENTOS(EPÍGRAFE 1)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Aumento valor de la Parcela SR-1 por la construcción del Centro Cívico de Lloma Llarga, en la calle Llentiscle s/n. Folio 2.537.	799.853
2	Aumento valor de la Parcela D-1 de la unidad de ejecución Nº 3 del Plan de Reforma interior de Santa Rita, por la construcción del edificio polivalente “Valentín Hernández” y revalorización del solar. Folio 1993	3.213.093
3	Aumento valor de la Parcela A-11 de la Reparcelación del Sector 9, por aumento de su edificabilidad consecuencia de la modificación puntual nº 2 de dicho Sector . Folio 2242	174.660
4	Aumento valor C/ Valencia por aumento de su superficie en 117 m2, como consecuencia de su segregación de la parcela sanitaria de 907,55 m2, en la calle Valencia. Folio 248	49.140
5	Aumento valor Colegio “CEIP Ausias March”, por construcción del comedor escolar. Folio 12	589.634
6	Aumento valor calle 29 de la Cañada por aumento de su superficie en 797 m2 obtenida por expropiación. Folio 285.	167.370

7	Aumento valor calle 540 de la Cañada por aumento de su superficie en 216 m2 obtenida por expropiación. Folio 507.	45.360
	SUMA TOTAL	5.039.110

BAJAS INMUEBLES (EPÍGRAFE 1)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Baja vivienda municipal en C/ Virgen del Pilar N° 69-4ª por enajenación directa al arrendatario. Folio 1047	26.205
2	Baja vivienda municipal en C/ Nueve de Octubre N° 4-2ª por enajenación directa al arrendatario. Folio 48	15.987
3	Baja vivienda municipal en C/ Virgen de Montiel N° 33-35ª por enajenación directa al arrendatario. Folio 1202	10.277
4	Baja por enajenación a SUMPA S.A de la parcela M-3.1 del proyecto de Reparcelación del Sector Río. Folio 2.612	864.241
5	Baja de la parcela dotacional en la C/Valencia de 907,55 m2, por divisi3n en 4 nuevas parcelas. Folio 2.534	381.171
6	Baja parcela sobrante en la Plaza Mayor n° 9 por enajenación directa a colindantes. Folio 2.622.	3.887
7	Baja solar de la Antigua Casa Cuartel de la Guardia Civil por agrupaci3n con otra parcela contigua municipal destinada a la construcci3n del Auditorio municipal. Folio 1.067.	184.585
8	Baja solar Edificio de Dependencias Municipales, antiguo Colegio Capitan Alfonso, por agrupaci3n con otra parcela contigua municipal destinada a la construcci3n del Auditorio municipal. Folio 11.	530.567

	SUMA TOTAL	2.016.920
--	-------------------	------------------

DISMINUCIONES INMUEBLES (EPÍGRAFE 1)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Disminución de valor de la Dotación Deportiva EQP-1 en el Parque Tecnológico por segregación de 122 m2 para su cesión a la Fundación Innvación a la Infancia. Folio 2.498.	44.042
	SUMA TOTAL	44.042

ALTAS MUEBLES HCO. ARTÍSTICOS (EPIGRAFE 3)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Fotografía Gran Formato "Atmósfera 1 y 2" Premio XIX Certamen de Fotografía Vila de Paterna.	1.800 €
2	Fotografía a la Mejor Colección "Semana Fantástica", "Cubos de Basura" y " I Love New York". Premio XIX Certamen de Fotografía Vila de Paterna.	1.000 €
3	Fotografía 1º premio a la Mejor Fotografía "This is my City (Russafa)" del XIX Certamen Fotografía Vila de Paterna.	800 €
4	Fotografía 2º premio a la Mejor Fotografía del XIX Certamen de fotografía Vila de Paterna. "Delta-Sur de Marruecos".	600 €
5	Fotografía 3º premio a la Mejor Fotografía "Re-Tratado-1" del XIX Certamen de fotografía Vila de Paterna.	400 €

6	Fotografía premio a la Mejor fotografía de Autor Local. "Cordà en Obres" del XIX Certamen de fotografía de la Vila de Paterna.	400 €
7	Fotografía premio a la Mejor fotografía de Autor Joven menor de 30 años "Roubaix-Abril 2009" del XIX Certamen de fotografía de la Vila de Paterna.	400 €
8	Escultura "Pinos de Salud" elaborada por D. Armando Serra Cortes.	38.344 €
	SUMA TOTAL	43.744 €

ALTAS VEHÍCULOS (EPÍGRAFE 5)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Vehículo Fiat Doblo Combi Actual 1.3 Multijet. Matrícula 0636-GMD	10.771 €
2	Vehículo Ford FT 350 L Kombi 170L 90 CV Matrícula 8073 GNV.	33.380 €
3	Elevador hidráulico modelo Bluone (para personas con movilidad reducida)	7.447 €
	SUMA TOTAL	51.598

BAJAS VEHÍCULOS (EPIGRAFE 5)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor
		Euros
1	Baja por obsolescencia del vehículo municipal Scooter Yamaha YP 125; matrícula 7382 BRB. Folio 1935 Reverso	3.949

2	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1998 BBR. Folio 1873	2.835
3	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1996 BBR. Folio 1876	5.172
4	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1995 BBR. Folio 1875	2.835
5	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha SR 250; matrícula 1993 BBR. Folio 1874	2.835
6	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha XT600E; matrícula V 8390 GJ. Folio 1687 Reverso	3.053
7	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha XT600E; matrícula 4974 BXV. Folio 2032	7.225,28
8	Baja por obsolescencia del vehículo municipal moto Yamaha XT600E; matrícula 4995 BXV. Folio 2033	7.225,28
9	Baja por obsolescencia del vehículo municipal Turismo Opel Omega; matrícula V 9871 HH. Folio 2323	12.000
	SUMA TOTAL	47.129,56

ALTAS MUEBLES NO COMPRENDIDOS EN OTROS EPÍGRAFES (EPÍGRAFE 7)

Núm. Orden	Descripción	Valoración Euros
1	Material inventariado de la exposición "Paterna y sus Tradiciones- La Cordà" realizada en el Coetódromo, ubicado actualmente en el Almacén Municipal.	31.750
	8 Paneles diáfanos 3,80 x 2,40	2.400
	5 Lonas techo serigrafiadas todo color (Campanario iglesia, Torre de Paterna, Corda coetódromo, Pasacalle lujo, Cordà de Paterna)	5.500
	3 Pancartas exteriores (1 La Cordà de Paterna, 2 Una tradició de futur)	6.900
	21 Peanas (4 Peanas color blanco en forma de cubo grandes 200x100x30; 2 Peanas soporte largas 80x60x100; 2 Peanas 120x80x100; 10 Peanas 100x100x30; y 3 Peanas	6.750

	50x50x100)	
	107 Paneles fotografías de distintas medidas con motivos alegóricos a la cordà de Paterna y a la población de Paterna.	6.000
	5 Vitrinas metacrilato	3.000
	1 Foto call + soporte Ayuntamiento de Paterna	1.200
	SUMA TOTAL	31.750

ALTAS (EPIGRAFE 8)

Número de Orden	DESCRIPCIÓN	Valor	Productos
		Euros	Euros
1	Adscripción a GESPA de vehículo Matrícula: 5460-FYS, Ford Transit TD 330 M KombiBI6 QVFA. Adquirido mediante donación de la Fundación Caja-Murcia al Ayuntamiento de Paterna, para la prestación del servicio de ambulancia municipal.		
2	Cesión temporal a GESPA del Camión cesta Nissan Cabstar Matrícula BWM8941.		
3	Servidumbre temporal de paso sobre la parcela CT-2 de 30,35 m2 destinada a Centro de transformación, a favor de Iberdrola Distribución Eléctrica SAU, como empresa distribuidora de energía eléctrica al sector 9 del Plan General, de acuerdo con el Proyecto de Urbanización del Sector.		
4	Servidumbre temporal de paso sobre la parcela CT-3 de 45,84 m2 destinada a Centro de transformación, a favor de Iberdrola Distribución Eléctrica SAU, como empresa distribuidora de energía eléctrica al sector 9 del Plan General, de acuerdo con el Proyecto de Urbanización del Sector.		

PASIVO:

Préstamos y Gravámenes a 1/01/2009	26.427.663,11
Amortizaciones del 1/01/2009 al 31/12/09	1.868.131,53
Aumentos del pasivo del 1/01/2009 al 31/12/2009	3.933.447,87
Importe pasivo a 31/12/09	28.492.979,45

Según el siguiente detalle:

Préstamos y gravámenes a 1/01/2009:

Nº DE ORDEN	DESCRIPCIÓN	VALOR
1	Préstamo de la CAM 260024-40, Inv 97	19.734,73
2	Préstamo del DEXIA-SABADELL 2002 n° 36152528	1.800.000,00
3	Préstamo del BANESTO n° 261-6000435	1.202.024,28
4	Préstamo de DEXIA (DEXIA2) Inversiones 2003	3.184.681,40
5	Préstamo de LA CAIXA N° 9620.305.762.096-31	2.400.000,00
6	Préstamo de DEXIA (DEXIA3) contrato Tir de Colom	1.733.333,34
7	Préstamo de DEXIA Sabadell 4 de 15/01/2008 Art. 193.2 LHL	1.875.000,00
8	Préstamo del BCL (Bco Crédito Local) de 21/04/2008 para refinanciación de la deuda a largo plazo.	14.212.889,36
	SUMA TOTAL	26.427.663,11

Amortizaciones del pasivo 1/01/2009 al 31/12/09:

[illegible]

SUMA TOTAL	1.868.131,53
-------------------	---------------------

Aumentos del Pasivo 1/01/2009 al 31/12/09:

NÚMERO DE ORDEN	DESCRIPCIÓN	VALOR
1	Préstamo a largo plazo nº contrato 9620.310.413.847-88 de la Caixa del 25 de julio de 2009.	3.933.447,87
	SUMA TOTAL	3.933.447,87

Importe del pasivo a 31/12/09:

NÚMERO DE ORDEN	DESCRIPCIÓN	VALOR
1	Préstamo del DEXIA-SABADELL 2002 nº 36152528	1.500.000,00
2	Préstamo del BANESTO nº 261-6000435	901.518,24
3	Préstamo de DEXIA (DEXIA2) Inversiones 2003	2.919.291,28
4	Préstamo de LA CAIXA Nº 9620.305.762.096-31	2.200.000,00
5	Préstamo de DEXIA (DEXIA3) contrato Tir de Colom	1.600.000,01
6	Préstamo de DEXIA Sabadell 4 de 15/01/2008 Art. 193.2 LHL	1.250.000,00
7	Préstamo del BCL (Bco Crédito Local) de 21/04/2008 para refinanciación de la deuda a largo plazo.	14.212.889,36
8	Préstamo La Caixa 2 nº contrato 9620.310.413.847-88 del 25/07/2009.	3.909.280,56
	SUMA TOTAL	28.492.979,45

SEGUNDO.- Que Gestió de Patrimoni procedisca a formalitzar els anteriors acords de conformitat amb allò que s'ha preceptuat en els articles 20 a 30 inclusivament del Reglament de Béns de les Entitats Locals i que una vegada diligenciada per Secretaria, remeta una còpia autoritzada i amb el vistiplau del Sr. alcalde a l'Administració de l'Estat i Comunitat Autònoma, de conformitat amb el que disposa l'article 31 del Reglament de Béns.

SEGUNDO.- Que por Gestión de Patrimonio se proceda a formalizar los anteriores acuerdos de conformidad con lo preceptuado en los artículos 20 a 30 inclusive del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales y que una vez diligenciada por Secretaria, remita copia autorizada y con el visto bueno del Sr. Alcalde a la Administración del Estado y Comunidad Autónoma de conformidad con lo dispuesto por el artículo 31 del Reglamento de Bienes.

**30é.- PARTICIPACIÓ CIUTADANA.-
APROVACIÓ DE CONVENIS DE
COL·LABORACIÓ AMB DIVERSES
ASSOCIACIONS PER A LA GESTIÓ DELS**

**30º.- PARTICIPACIÓN
CIUDADANA.- APROBACIÓN DE CONVENIOS
DE COLABORACIÓN CON DIVERSAS
ASOCIACIONES PARA LA GESTIÓN DE LOS**

TELECENTRES.- Havent donat compte de la Providència del regidor de Participació Ciutadana de data 7 de març de 2011, disposant que s'inicien els tràmits oportuns per a la firma de nou conveni entre l'Ajuntament de Paterna i diverses associacions municipals, per a la gestió dels Telecentres municipals de La Coma, Terramellar, Santa Rita i Lloma Llarga.

VIST que, per a la posada en marxa dels Telecentres municipals es va concedir a l'Ajuntament de Paterna subvenció econòmica per la Diputació de València i Red.es, gràcies a la qual cosa s'han obert els dits centres en diversos nuclis del municipi, amb l'objecte de potenciar programes de la societat de la informació.

VISTA la necessitat de l'Ajuntament de prestar el servei de Telecentre en el Barri de La Coma, segons Resolució de l'Alcaldia núm. 3.113, de 21 de juliol de 2006, del mateix que es presta en els barris de la Canyada, Santa Rita i Lloma Llarga, i Terramellar.

VIST que, en el marc de les avantdites subvencions rebudes, l'Ajuntament va assumir el compromís de dotar a cada Telecentre de personal responsable, prou format per a possibilitar el suport als ciutadans usuaris del servei. En atenció a això, i sempre dins del foment de la participació que promou l'Ajuntament, es va firmar Conveni de Col·laboració amb distintes associacions interessades, i degudament registrada en el Registre Municipal d'Associacions, per la seua implicació i arrelament de les seues activitats educatives i que du a terme de forma continuada, per a la gestió dels Telecentres conforme es relaciona:

TELECENTROS.- Dada cuenta de la Providencia del Concejal de Participación Ciudadana de fecha 7 de marzo de 2011, disponiendo que se inicien los trámites oportunos para la firma de nuevo convenio entre el Ayuntamiento de Paterna y diversas asociaciones municipales, para la gestión de los Telecentros municipales de La Coma, Terramellar, Santa Rita y Lloma, Llarga.

RESULTANDO que, para la puesta en marcha de los Telecentros municipales se concedió al Ayuntamiento de Paterna subvención económica por la Diputación de Valencia y Red.es, gracias a lo cual se han abierto dichos centros en diversos núcleos del municipio, con el objeto de potenciar programas de la sociedad de la información.

RESULTANDO la necesidad del Ayuntamiento de prestar el servicio de Telecentro en el Barrio de La Coma, según Resolución de la Alcaldía nº 3.113, de 21 de julio de 2006, del mismo que se viene prestando en los Barrios de La Canyada, Santa Rita y Lloma-Llarga, y Terramellar.

RESULTANDO que, en el marco de las antedichas subvenciones recibidas, el Ayuntamiento asumió el compromiso de dotar a cada Telecentro de personal responsable, lo suficientemente formado para posibilitar el apoyo a los ciudadanos usuarios del servicio. En atención a ello, y siempre dentro del fomento de la participación que promueve el Ayuntamiento, se firmó Convenio de Colaboración con distintas asociaciones interesadas, y debidamente registrada en el Registro Municipal de Asociaciones, por su implicación y arraigo de sus actividades educativas y que lleva a cabo de forma continuada, para la gestión de los Telecentros conforme

- Telecentre de La Coma → Assoc. Jovens cap a la Solidaritat i el Desenvolupament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Terramellar → Assoc. Jovens cap a la Solidaritat i el Desenvolupament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Sta. Rita → Assoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentre de Lloma Llarga → Assoc. Dones de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

VIST que el dia 31 de desembre de 2010, va vèncer el termini dels Convenis subscrits amb les esmentades associacions del municipi per a la gestió dels Telecentres oberts en diversos barris. Atés allò que s'ha disposat en clàusula onzena dels convenis, on s'exposava que podrien ser renovats expressament si les parts firmants ho consideraren oportú i no haguera existit denúncia per alguna de les parts en el termini de dos mesos a la finalització del conveni, es fa precís renovar els convenis subscrits.

ATÉS el que estableix el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, que regula en l'article 65 el procediment de concessió de les subvencions previstes nominativament en els pressupostos:

"La resolució o, si és el cas, el conveni haurà d'incloure els punts següents:

- a. Determinació del Objecte de la subvenció i dels seus beneficiaris, d'acord amb l'assignació pressupostària.*
- b. Crèdit pressupostari a què s'imputa el gasto i quantia de la*

se relaciona:

- Telecentro de La Coma → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Terramellar → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Sta. Rita → Asoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentro de Lloma Llarga → Asoc. Mujeres de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

RESULTANDO que el día 31 de diciembre de 2010, venció el plazo de los Convenios suscritos con las citadas asociaciones del municipio para la gestión de los Telecentros abiertos en diversos barrios. Considerando lo dispuesto en cláusula undécima de los convenios, donde se exponía que podrían ser renovados expresamente si las partes firmantes lo considerasen oportuno y no hubiese existido denuncia por alguna de las partes en el plazo de dos meses a la finalización del convenio, se hace preciso renovar los convenios suscritos.

CONSIDERANDO lo establecido en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que regula en su artículo 65 el procedimiento de concesión de las subvenciones previstas nominativamente en los presupuestos:

"La resolución o, en su caso, el convenio deberá incluir los siguientes extremos:

- a. Determinación del objeto de la subvención y de sus beneficiarios, de acuerdo con la asignación presupuestaria.*
- b. Crédito presupuestario al que se imputa el gasto y cuantía*

subvenció, individualitzada, si és el cas, per a cada beneficiari si anessen diversos.

c. Compatibilitat o incompatibilitat amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

d. Terminis i modes de pagament de la subvenció, possibilitat d'efectuar pagaments anticipats i abonaments a compte, així com el règim de garanties que, si és el cas, hauran d'aportar els beneficiaris.

e. Termini i forma de justificació per part del beneficiari del compliment de la finalitat per a la que es va concedir la subvenció i de l'aplicació dels fons percebuts."

de la subvención, individualizada, en su caso, para cada beneficiario si fuesen varios.

c. Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

d. Plazos y modos de pago de la subvención, posibilidad de efectuar pagos anticipados y abonos a cuenta, así como el régimen de garantías que, en su caso, deberán aportar los beneficiarios.

e. Plazo y forma de justificación por parte del beneficiario del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos."

ATÉS que, segons el que estableix l'article 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions es regula la "concessió directa: "La resolució de concessió i, si és el cas, els convenis a través dels quals es canalitzen estes subvencions establiran les condicions i compromisos aplicables de conformitat amb el que disposa esta Llei.

Els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions previstes nominativament en els Pressupostos Generals de l'Estat, o en els de les corporacions locals, sense perjudi del que a este respecte estableisca la seua normativa reguladora".

ATÉS que la lletra c) de

CONSIDERANDO que, según lo establecido en el artículo 28 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones se regula la "concesión directa : "La resolución de concesión y, en su caso, los convenios a través de los cuales se canalicen estas subvenciones establecerán las condiciones y compromisos aplicables de conformidad con lo dispuesto en esta Ley.

Los convenios serán el instrumento habitual para canalizar las subvenciones previstas nominativamente en los Presupuestos Generales del Estado, o en los de las corporaciones locales, sin perjuicio de lo que a este respecto establezca su normativa reguladora".

CONSIDERANDO que la letra c)

l'apartat segon de l'article 22 de la mateixa Llei, disposa, en relació amb els procediments de concessió de les subvencions que poden concedir-se de forma directa: "Amb caràcter excepcional, aquelles altres subvencions en què s'acrediten raons d'interés públic, social, econòmic o humanitari, o altres degudament justificades que dificulten la seua convocatòria pública", quedant enclavat en conveni en este precepte ja que es tracta d'un servei públic.

Que l'Ajuntament, per a dur a terme el Conveni de col·laboració, haurà de facilitar la utilització dels mitjans informàtics amb què compta els Telecentres.

ATÉS que, segons sengles informes d'Intervenció de fons de respecte a l'existència de consignació pressupostària del Pressupost General del 2011, projecte econòmic 9240 - 48407, per la quantitat de 28.800 euros, (Partc. Ciutadana), conforme RC núm. 11.705 de data 11/03/11, per a la concessió de subvenció conforme al detall següent:

- Associació JÓVENS CAP A LA SOLIDARITAT I EL DESENVOLUPAMENT (JOVESOLIDES), amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment dels Telecentres de la Coma i Terramellar, per un import de 14.400 euros.
- Assoc. ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment del Telecentre de Sta. Rita, per un import de 7.200 euros.
- Assoc. DONES DE LLOMA LLARGA "VALTERNA'S 1857, amb destinació a sufragar els gastos de gestió,

del apartado segundo del artículo 22 de la misma Ley, dispone, en relación con los procedimientos de concesión de las subvenciones que pueden concederse de forma directa: "Con carácter excepcional, aquellas otras subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública", quedando enclavado en convenio en este precepto puesto que se trata de un servicio público.

Que el Ayuntamiento, para llevar a cabo el Convenio de colaboración, deberá facilitar la utilización de los medios informáticos con que cuenta los Telecentros.

CONSIDERANDO que, según sendos informes de Intervención de fondos de respecto a la existencia de consignación presupuestaria del Presupuesto General del 2011, proyecto económico 9240 - 48407, por la cantidad de 28.800 euros, (Partc. Ciudadana), conforme RC nº 11.705 de fecha 11/03/11, para la concesión de subvención conforme al siguiente detalle:

- Asociación JOVENES HACIA LA SOLIDARIDAD Y EL DESARROLLO (JOVESOLIDES), con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento de los Telecentros de la Coma y Terramellar, por un importe de 14.400 euros.
- Asoc. ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento del Telecentro de Sta. Rita, por un importe de 7.200 euros.
- Asoc. MUJERES DE LLOMA LLARGA "VALTERNA'S 1857, con destino a sufragar los gastos de gestión,

organització i manteniment del Telecentre de Lloma Llarga, per un import de 7200 euros.

ATÉS que per a la firma del conveni amb les distintes associacions, s'ha emés un informe tècnic, que hi ha en l'expedient que ens porta, identificant la persona que ostenta la representativitat de l'associació.

ATÉS que per la Secció de Participació Ciutadana s'ha redactat Conveni de Col·laboració als efectes de concretar tots els extrems d'implantació, organització, gestió, manteniment i finançament, via la subvenció esmentada.

ATÉS que l'esmentat Conveni serveix de Bases reguladores de la concessió, als efectes del que disposa la Llei General de Subvencions , Llei 38/2003, de 17 de novembre i el Reial **Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.**

Atés que la competència és del Ple segons article 22.2 de la Llei 7/1985 de Bases de Règim Local, per tractar-se de subvencions de concessió directa.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del coordinador tècnic de Participació Ciutadana i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar la firma del conveni de Col·laboració de l'Ajuntament de Paterna amb les Associacions que se citen, inscrites

organización y mantenimiento del Telecentro de Lloma Llarga, por un importe de 7200 euros.

CONSIDERANDO que para la firma del convenio con las distintas asociaciones, se ha emitido informe técnico, que obra en el expediente que nos lleva, identificando la persona que ostenta la representatividad de la asociación.

CONSIDERANDO que por la Sección de Participación Ciudadana se ha redactado Convenio de Colaboración a los efectos de concretar todos los extremos de implantación, organización, gestión, mantenimiento y financiación, vía la subvención citada.

CONSIDERANDO que el citado Convenio sirve de Bases reguladoras de la concesión, a los efectos de lo dispuesto en la Ley General de Subvenciones , Ley 38/2003, de 17 de noviembre y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Considerando que la competencia es del Pleno según artículo 22.2 de la Ley 7/1985 de Bases de Régimen Local, por tratarse de subvenciones de concesión directa.

A la vista de lo expuesto, del informe del Coordinador Técnico de Participación Ciudadana y del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la firma del convenio de Colaboración del Ayuntamiento de Paterna con las Asociaciones que se citan, inscritas todas ellas, en el

totes elles, en el Registre Municipal d'Associacions amb el número d'acord amb detall, conforme el model que s'edita i que diu literalment és el següent:

- Associació JÓVENS CAP A LA SOLIDARITAT I EL DESENVOLUPAMENT (JOVESOLIDES) inscrita en el Registre municipal d'Associacions amb el núm. 186.
- Assoc. ACCIÓ SOCIAL LA CAMBRA, inscrita en el Registre municipal d'Associacions amb el núm. 283.
 - d) Assoc. DONES DE LLOMA LLARGA "VALTERNA'S 1857, inscrita en el Registre municipal d'Associacions amb el núm. 288.

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ
ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA
I L'ASSOCIACIÓ
_____ LA GESTIÓ
DEL TELECENTRE DE
_____**

Paterna, ____ de _____ de 2011,

REUNITS

D'una part: **Lorenzo Agustí Pons, alcalde - President de l'Ajuntament de Paterna (València),** en execució de l'acord de Ple de----, que figura com a annex i assistit per la secretària de la Corporació en les seues funcions de fe pública que la Disposició adicional 2a de la llei 7/2007 li atribueix.

D'una altra part: El Sr./a. _____, president/a de l'Associació _____, actuant en nom i representació d'esta.

En virtut de les competències que respectivament els conferixen

Registro Municipal de Asociaciones con el número conforme a detalle, conforme el modelo que se edita y cuyo tenor literal es el siguiente:

- Asociación JOVENES HACIA LA SOLIDARIDAD Y EL DESARROLLO (JOVESOLIDES) inscrita en el Registro municipal de Asociaciones con el nº 186.
- Asoc. ACCIÓN SOCIAL LA CAMBRA , inscrita en el Registro municipal de Asociaciones con el nº 283.
- Asoc. MUJERES DE LLOMA LLARGA "VALTERNA'S 1857, inscrita en el Registro municipal de Asociaciones con el nº 288.

**CONVENIO DE COLABORACION
ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE
PATERNA Y LA ASOCIACIÓN
_____ LA GESTIÓN
DEL TELECENTRO DE
_____**

En Paterna a ____ de _____ de 2011,

REUNIDOS

De una parte: **D. Lorenzo Agustí Pons , Alcalde - Presidente del Ayuntamiento de Paterna (Valencia),** en ejecución del acuerdo de Pleno de-----, que figura como anexo y asistido por la Secretaria de la Corporación en sus funciones de fé pública que la Disposición adicional 2ª de la ley 7/2007 le atribuye.

De otra parte: **D./Dª. _____, Presidente/a de la Asociación _____,** actuando en nombre y representación de la misma.

En virtud de las competencias que respectivamente les confieren

els seus càrrecs, i reconeixent-se ambdós parts capacitat i poder prou per a formalitzar el present Conveni,

EXPOSEN

Per part de l'Ajuntament de Paterna es va sol·licitar subvenció econòmica a la Diputació de València i a Red.es, sent la dita subvenció concedida per les dites entitats i, a partir d'ací, des de la Regidoria de Participació Ciutadana s'ha gestionat l'obertura de Centres d'Accés Públic a Internet o Telecentres, en diversos nuclis de Paterna, segons Resolució d'Alcaldia núm. 3.113 de 21 de juliol de 2006.

PRIMER.-

L'Ajuntament de Paterna participa d'un especial interès en el desenvolupament de centres d'accés públic a Internet distribuïts per diversos nuclis de del municipi com la Canyada, Terramar, Sta. Rita, Lloma Llarga i la Coma.

SEGON.-

La Diputació de València i Red.es van concedir subvenció econòmica per a l'obertura de centres d'accés públic a Internet.

TERCER.-

Que	l'Associació
<hr/>	
_, contempla dins de les seues activitats un "Programa de la societat de la informació", segons figura en el Registre d'Associacions de l'Ajuntament i per això col·laborarà amb l'Ajuntament de Paterna en la prestació del servei del/s TELECENTRES en amb l'objecte	

sus cargos, y reconociéndose ambas partes capacidad y poder suficiente para formalizar el presente Convenio,

EXPONEN

Por parte del Ayuntamiento de Paterna se solicitó subvención económica a la Diputación de Valencia y a Red.es, siendo la misma concedida por dichas entidades y, a partir de ahí, desde la Concejalía de Participación Ciutadana se ha gestionado la apertura de Centros de Acceso Público a Internet o Telecentros, en diversos núcleos de Paterna, según Resolución de Alcaldía nº 3.113 de 21 de julio de 2006.

PRIMERO.-

El Ayuntamiento de Paterna participa de un especial interès en el desarrollo de centros de acceso público a Internet distribuidos por diversos núcleos de del Municipio como la Canyada, Terramar, Sta. Rita, Lloma-Llarga y la Coma.

SEGUNDO.-

La Diputación de Valencia y Red.es concedieron subvención económica para la apertura de centros de acceso público a Internet.

TERCERO.-

Que	la	Asociación
<hr/>		
_, contempla dentro de sus actividades un "Programa de la sociedad de la información", según figura en el Registro de Asociaciones del Ayuntamiento y por ello colaborará con el Ayuntamiento de Paterna en la prestación del servicio de el/los TELECENTROS en		

d'ajudar i instruir els usuaris en el que és necessari, així com organitzar cursos de formació en la dita matèria, d'acord amb la legislació vigent.

Tal com s'estableix en la Resolució aprovatòria de les Normes Particulars per a l'Ús dels Telecentres de Paterna, s'estableix la següent **prioritat** en l'ús dels mateixos:

- a) Accés a portals i serveis de l'Administració.
- b) Projectes de teletreball, formació i teleformació.
- c) Busca d'ocupació i orientació professional.
- d) Realització de treballs i Activitats acadèmiques.

El Telecentre està equipat amb els equips necessaris.

ACORDEN

PRIMER.-

L'Ajuntament de Paterna facilitarà a l'Associació la utilització dels mitjans informàtics amb què compten el/els Telecentres de _____, per a la seua prestació en els dits Barris.

Per a això atorgarà una subvenció a la dita Associació de concessió directa per motius d'interés públic i social.

L'Ajuntament de Paterna farà una aportació econòmica anual per l'import **total màxim de projecte**€**,** econòmic 48407, del pressupost de gastos de l'exercici 2011 amb destinació a sufragar els

_____ con el objeto de ayudar e instruir a los usuarios en lo necesario, así como organizar cursos de formación en dicha materia, de acuerdo con la legislación vigente.

Tal como se establece en la Resolución aprobatoria de las Normas Particulares para el Uso de los Telecentros de Paterna, se establece la siguiente **prioridad** en el uso de los mismos:

- a) Acceso a portales y servicios de la Administración.
- b) Proyectos de teletrabajo, formación y teleformación.
- c) Búsqueda de empleo y orientación profesional.
- d) Realización de trabajos y actividades académicas.

El Telecentro está equipado con los equipos necesarios.

ACUERDAN

PRIMERO.-

El Ayuntamiento de Paterna facilitará a la Asociación la utilización de los medios informáticos con los que cuentan el/los Telecentros de _____, para su prestación en dichos Barrios.

Para ello otorgará una subvención a dicha Asociación de concesión directa por motivos de interés público y social.

El Ayuntamiento de Paterna realizará una aportación económica anual por **el importe total máximo de**€**,** proyecto económico 48407, del presupuesto de gastos del ejercicio 2011 con destino a

gastos de gestió, organització i manteniment del/s Telecentres de _____, les condicions que es detallen a continuació.

En tot cas, l'aportació econòmica de l'Ajuntament serà minorada en proporció al gasto justificat quan este siga inferior a l'import total a què fa referència el present conveni.

L'Associació _____ es
compromet a:

1.- Organitzar, gestionar i desenvolupar la/es activitats que a continuació es detallen segons els principis i característiques definides per este Ajuntament o en la Memòria presentada en el Telecentre _____:

a).-Desenvolupament del programa d'activitats presentat en el següent calendari i horari:
-Matins: de 10:00 a 13:00 hores.
- Vesprades: de 17:00 a 20:00 hores.

b).-Ofertar el conjunt d'activitats del municipi.

c).-Facilitar el desenvolupament i accés als serveis de teleadministració que es vagen potenciant des de les Administracions.

2.- _____ L'Associació _____, arran de la seua experiència en la gestió de Telecentres oferirà assessoria permanent al conjunt de responsables del Telecentre per mitjà de les

sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento de el/los Telecentros de _____, en las condiciones que se detallan a continuación.

En todo caso, la aportación económica del Ayuntamiento será minorada en proporción al gasto justificado cuando éste sea inferior al importe total a que hace referencia el presente convenio.

La Asociación _____ se compromete a:

1.- Organizar, gestionar y desarrollar la/s actividades que a continuación se detallan según los principios y características definidas por este Ayuntamiento o en la Memoria presentada en el **Telecentro** _____:

a).-Desarrollo del programa de actividades presentado en el siguiente calendario y horario:
- Mañanas: de 10:00 a 13:00 horas.
- Tardes: de 17:00 a 20:00 horas.

b).-Ofertar el conjunto de actividades del municipio.

c).-Facilitar el desarrollo y acceso a los servicios de tele-administración que se vayan potenciando desde las Administraciones.

2.- _____ La Asociación _____, a raíz de su experiencia en la gestión de Telecentros ofrecerá asesoría permanente al conjunto de responsables del Telecentro

accions següents:

- Facilitació de materials i metodologia per al desenvolupament de les activitats.
- Establiment d'un canal de comunicació.
- Curs de formació per a dinamitzadors obert al conjunt de responsables de Telecentres del municipi de Paterna.
- Promoure la formació i participació de voluntariat per al suport en la prestació del servei.

3.- Justificació.- Per a la deguda justificació de la subvenció concedida per l'Ajuntament de Paterna, s'utilitzarà el mètode de compte justificatiu simplificada, en atenció al que disposa l'art. 75 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol; el dit compte haurà de ser presentat pel beneficiari, havent de contindre la informació següent:

3.1-Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

3.2-Una relació classificada dels gastos i inversions de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, data d'emissió i, si és el cas, data de pagament. En el cas que la subvenció s'atorgue d'acord amb un pressupost estimat, s'indicaran les desviacions succeïdes.

3.3-Un detall d'altres ingressos o subvencions que

mediante las siguientes acciones:

- Facilitación de materiales y metodología para el desarrollo de las actividades.
- Establecimiento de un canal de comunicación.
- Curso de formación para dinamizadores abierto al conjunto de responsables de Telecentros del municipio de Paterna.
- Promover la formación y participación de voluntariado para el apoyo en la prestación del servicio.

3.- Justificación.- Para la debida justificación de la subvención concedida por el Ayuntamiento de Paterna, se utilizará el método de cuenta justificativa simplificada, en atención a lo dispuesto por el art. 75 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio; dicha cuenta deberá ser presentada por el beneficiario, debiendo contener la siguiente información:

3.1-Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

3.2-Una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. En caso de que la subvención se otorgue con arreglo a un presupuesto estimado, se indicarán las desviaciones acaecidas.

3.3-Un detalle de otros ingresos o subvenciones que

hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seua procedència.

3.4-Si és el cas, carta de pagament de reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats així com dels interessos derivats dels mateixos.

Als efectes de la presentació de la dita documentació l'Ajuntament podrà aprovar models normalitzats que faciliten la gestió als destinataris.

En atenció al que preveu l'art. 75.3 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, la Regidoria de Participació Ciutadana requerirà a l'entitat beneficiària l'aportació dels justificants de gasto corresponents, amb l'objecte de realitzar un control per mostratge que permeti obtenir evidència de l'adequada aplicació dels fons facilitats. La documentació i justificants requerits en estos casos hauran d'aportar-se en original, i seran estampillats de conformitat amb el que disposa l'art. 73 del Reial Decret 887/2006.

Per a la presentació del compte justificatiu simplificada es permet la utilització de mitjans telemàtics; a este efecte, es podrà emprar pels beneficiaris el registre telemàtic de l'Ajuntament de Paterna, d'acord amb el seu reglament regulador.

SEGON. -

L'Associació disposarà els recursos suficients per a l'adequada prestació d'este Servei.

hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.

3.4-En su caso, carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados así como de los intereses derivados de los mismos.

A los efectos de la presentación de dicha documentación, el Ayuntamiento podrá aprobar modelos normalizados que faciliten la gestión a los destinatarios.

En atención a lo previsto en el art. 75.3 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, la Concejalía de Participación Ciudadana requerirá a la entidad beneficiaria la aportación de los justificantes de gasto correspondientes, con el objeto de realizar un control por muestreo que permita obtener evidencia de la adecuada aplicación de los fondos facilitados. La documentación y justificantes requeridos en estos casos deberán aportarse en original, y serán estampillados de conformidad con lo dispuesto en el art. 73 del Real Decreto 887/2006.

Para la presentación de la cuenta justificativa simplificada se permite la utilización de medios telemáticos; a tal efecto, se podrá emplear por los beneficiarios el registro telemático del Ayuntamiento de Paterna, de acuerdo con su reglamento regulador.

SEGUNDO. -

La Asociación dispondrá los recursos suficientes para la adecuada prestación de este Servicio.

TERCER.-

L'ús indegut de la Instal·lació, o dels seus equipaments, o de les incidències que es produïsquen per la incorrecta utilització i comportament en les mateixes seran notificades per l'Associació _____, podent _____, ser motiu de denúncia del Conveni.

QUART.-

L'Associació col·laborarà en el control dels usuaris que facen ús de la instal·lació en els dies i horaris convinguts per a la pràctica de la seua activitat, especificant els usuaris que han realitzat ús del Registre Telemàtic i Oficina Virtual oferida per l'Ajuntament.

QUINT.-

Amb l'ànim de continuar prestant el servei en els Telecentres _____ l'Ajuntament de Paterna abonarà a l'Associació _____ únicament _____, durant la vigència del present Conveni l'import de _____ euros, amb càrrec a projecte econòmic 48407, del pressupost de gastos de l'exercici 2011 Participació Ciutadana, amb destinació a sufragar els gastos de gestió, organització i manteniment dels Telecentres.

SISÉ.-

Estos pagaments es realitzaran per l'Ajuntament a la dita entitat. De la manera següent:

Dins dels tres primers mesos

TERCERO.-

El uso indebido de la Instalación, o de sus equipamientos, o de las incidencias que se produzcan por la incorrecta utilización y comportamiento en las mismas serán notificadas por la Asociación _____, pudiendo ser motivo de denuncia del Convenio.

CUARTO.-

La Asociación colaborará en el control de los usuarios que hagan uso de la instalación en los días y horarios convenidos para la práctica de su actividad, especificando los usuarios que han realizado uso del Registro Telemático y Oficina Virtual ofertada por el Ayuntamiento.

QUINTO.-

Con el ánimo de seguir prestando el servicio en/los Telecentros _____ el Ayuntamiento de Paterna abonará a la Asociación _____, únicamente durante la vigencia del presente Convenio el importe de _____ Euros, con cargo a proyecto económico 48407, del presupuesto de gastos del ejercicio 2011 Participación Ciudadana, con destino a sufragar los gastos de gestión, organización y mantenimiento de los Telecentros.

SEXTO.-

Estos pagos se realizarán por el Ayuntamiento a dicha entidad. De la siguiente manera:

Dentro de los tres primeros meses desde la firma del convenio

des de la firma del conveni s'abonarà a compte el 50% de la quantitat concedida i la resta una vegada la justifique, amb un informe previ del responsable del departament de Participació Ciutadana.

SETÉ.-

La utilització dels Telecentres es regirà per les normes específiques aprovades per a la resta dels Telecentres Mitjançant Una Resolució d'Alcaldia núm. 3.113, de 21/07/2006, i són les següents:

"NORMES PARTICULARS PER A L'ÚS DELS TELECENTRES"

En atenció a la necessitat de promoure un adequat funcionament dels telecentres, s'aproven les normes següents, basades en l'ús responsable dels equips i el respecte entre els usuaris.

1.- Horari d'obertura del telecentre: de dilluns a divendres.

e) Matins: de 10.00 a 13.00 hores.

f) Vesprades: de 17.00 a 20.00 hores.

2.- Cada usuari serà registrat i comptarà amb la seua corresponent fitxa personal. A este efecte, abans d'accedir a l'ús del telecentre, haurà d'aportar document d'identitat (DNI, targeta d'estranger...), així com declarar quins són els usos que fonamentalment donarà als equips.

3.- Queda prohibida l'entrada a menors de 16 anys durant l'horari escolar. També queda prohibida fora del dit horari, sense l'acompanyament de pares o tutors.

4.- És obligat guardar el

se abonará a cuenta el 50% de la cantidad concedida y el resto una vez justifique la misma, previo informe del responsable del departamento de Participación Ciudadana.

SÉPTIMO.-

La utilización de los Telecentros se regirá por las normas específicas aprobadas para el resto de los Telecentros mediante Resolución de Alcaldía nº 3.113, de 21/07/2006, y son las siguientes:

"NORMAS PARTICULARES PARA EL USO DE LOS TELECENTROS"

En atención a la necesidad de promover un adecuado funcionamiento de los telecentros, se aprueban las siguientes normas, basadas en el uso responsable de los equipos y el respeto entre los usuarios.

1.- Horario de apertura del telecentro: de lunes a viernes.

- Mañanas: de 10.00 a 13.00 horas.

- Tardes: de 17.00 a 20.00 horas.

2.- Cada usuario será registrado y contará con su correspondiente ficha personal. A tal efecto, antes de acceder al uso del telecentro, deberá aportar documento de identidad (DNI, tarjeta de extranjero...), así como declarar cuáles son los usos que fundamentalmente dará a los equipos.

3.- Queda prohibida la entrada a menores de 16 años durante el horario escolar. También queda prohibida fuera de dicho horario, sin el acompañamiento de padres o tutores.

4.- Es obligado guardar el

degut respecte entre els usuaris, fomentant el treball sense sorolls ni molèsties.

5.- És obligat mantindre la neteja del centre, fent ús de papereres i la resta d'elements i instal·lacions apropiades amb este fi.

6.- Queda prohibit l'accés a pàgines web amb continguts pornogràfics, racistes, xenòfobs, sexistes, violents o terroristes.

7.- Queda prohibida la instal·lació en els equips del centre de qualssevol programes o aplicacions sense l'autorització del responsable del centre.

8.- L'ús indegut dels equips, així com qualsevol modificació en la seua configuració, suposarà l'expulsió del centre i la impossibilitat per a accedir-hi en avant.

9.- S'estableix la següent prioritat en l'ús dels telecentres:

- a) Accés a portals i serveis de l'Administració.
- b) Projectes de teletreball, formació i teleformació.
- c) Busca d'ocupació i orientació professional.
- d) Realització de treballs i Activitats acadèmiques.

10.- Els equips perifèrics s'utilitzaran previ permís i segons les directrius del responsable del centre.

11.- Cada usuari disposa d'una hora diària màxima d'ús. Si no entorpira l'ús per part d'altres persones, la dita franja podrà ser ampliada, a juí del responsable, fins una hora addicional.

debido respeto entre los usuarios, fomentando el trabajo sin ruidos ni molestias.

5.- Es obligado mantener la limpieza del centro, haciendo uso de papeleras y demás elementos e instalaciones apropiadas a tal fin.

6.- Queda prohibido el acceso a páginas web con contenidos pornográficos, racistas, xenófobos, sexistas, violentos o terroristas.

7.- Queda prohibida la instalación en los equipos del centro de cualesquiera programas o aplicaciones sin la autorización del responsable del centro.

8.- El uso indebido de los equipos, así como cualquier modificación en su configuración, supondrá la expulsión del centro y la imposibilidad para acceder en lo sucesivo.

9.- Se establece la siguiente prioridad en el uso de los telecentros:

- a) Acceso a portales y servicios de la Administración.
- b) Proyectos de teletrabajo, formación y teleformación.
- c) Búsqueda de empleo y orientación profesional.
- d) Realización de trabajos y actividades académicas.

10.- Los equipos periféricos se utilizarán previo permiso y según las directrices del responsable del centro.

11.- Cada usuario dispone de una hora diaria máxima de uso. Si no entorpeciese el uso por parte de otras personas, dicha franja podrá ser ampliada, a juicio del responsable, hasta una hora adicional.

12.- Cada usuari podrà imprimir un màxim de 10 fulls diàries, previ permís del responsable i sempre que la impressió tinga a veure amb la realització de treballs de contingut educatiu i acadèmic.

13.- Els usuaris podran gravar els treballs realitzats amb l'equip informàtic en dispositius extraïbles que ells mateixos aporten, sempre amb l'autorització prèvia i sota la supervisió del responsable del centre.

14.- Es prohibeix la realització de còpies il·legals de qualsevol programari o informació en qualsevol format (text, imatges...etc) legalment registrat, amb Copyright, o en el contingut de la qual quede això expressat, encara que siga de manera tàcit.

15.- Hi ha un llibre de queixes a disposició de l'usuari.

16.- Els centres podran ser eventualment utilitzats per a l'organització d'alguna activitat concertada amb destinació a usuaris prèviament inscrits, i en este cas romandran tancats al públic en general durant l'horari corresponent."

HUITÉ.-

L'Associació no podrà fer ús de la Instal·lació en el període i horaris establert en el present Conveni per a l'organització d'actes, activitats, esdeveniments, etc., que no hagen sigut prèviament llocs en coneixement de l'Ajuntament de Paterna i autoritzats pel mateix.

NOVÉ.-

12.- Cada usuario podrá imprimir un máximo de 10 hojas diarias, previo permiso del responsable y siempre que la impresión tenga que ver con la realización de trabajos de contenido educativo y académico.

13.- Los usuarios podrán grabar los trabajos realizados con el equipo informático en dispositivos extraíbles que ellos mismos aporten, siempre con la previa autorización y bajo la supervisión del responsable del centro.

14.- Se prohíbe la realización de copias ilegales de cualquier software o información en cualquier formato (texto, imágenes...etc) legalmente registrado, con Copyright, o en cuyo contenido quede ello expresado, aunque sea de modo tácito.

15.- Existe un libro de quejas a disposición del usuario.

16.- Los centros podrán ser eventualmente utilizados para la organización de alguna actividad concertada con destino a usuarios previamente inscritos, en cuyo caso permanecerán cerrados al público en general durante el horario correspondiente."

OCTAVO.-

La Asociación no podrá hacer uso de la Instalación en el período y horarios establecido en el presente Convenio para la organización de actos, actividades, eventos, etc., que no hayan sido previamente puestos en conocimiento del Ayuntamiento de Paterna y autorizados por el mismo.

NOVENO.-

L'Associació col·laborarà en tots aquells actes i esdeveniments municipals que organitze l'Ajuntament, per als que sol·licite la seua col·laboració i que siguen de semblant naturalesa i finalitat als propis de la dita Associació.

DESÉ.-

L'Associació estarà subjecta quant a l'ús de la Instal·lació a les directrius establides per l'Ajuntament i en consonància amb estes haurà d'anomenar un responsable que estarà obligat a romandre en ella, en els horaris acordats, i al qual es podrà dirigir qualsevol membre del personal del Telecentre, en el cas que s'originara algun conflicte o es produïra algun deteriorament de la Instal·lació.

ONZÉ.-

El present Conveni tindrà vigència des de la seua firma fins al 31 de desembre del 2011, i podrà ser renovat expressament si les parts firmants ho consideren oportú i no haguera existit denúncia per alguna d'elles en el termini de dos mesos a la finalització del present conveni.

DOTZÉ.-

La renovació del Conveni entre l'Ajuntament i l'Associació _____, estarà subjecta al compliment efectiu de les condicions següents:

L'Ajuntament efectuarà una valoració objectiva del Conveni, la finalitat de la qual serà comprovar la promoció efectiva de l'activitat, que vindrà reflectida prèvia acreditació de la realització de

La Asociación colaborará en todos aquellos actos y eventos municipales que organice el Ayuntamiento, para los que solicite su colaboración y que sean de similar naturaleza y finalidad a los propios de dicha Asociación.

DÉCIMO.-

La Asociación estará sujeta en cuanto al uso de la Instalación a las directrices establecidas por el Ayuntamiento y en consonancia con éstas deberá nombrar un responsable que estará obligado a permanecer en ella, en los horarios acordados, y al cual se podrá dirigir cualquier miembro del personal del Telecentro, en el caso de que se originase algún conflicto o se produjera algún deterioro de la Instalación.

DÉCIMOPRIMERO.-

El presente Convenio tendrá vigencia desde la firma del mismo hasta el 31 de Diciembre del 2011, pudiendo ser renovado expresamente si las partes firmantes lo consideran oportuno y no hubiese existido denuncia por alguna de ellas en el plazo de dos meses a la finalización del presente convenio.

DÉCIMOSEGUNDO.-

La renovación del Convenio entre el Ayuntamiento y la Asociación _____, estará sujeta al efectivo cumplimiento de las siguientes condiciones:

El Ayuntamiento efectuará una valoración objetiva del Convenio, cuya finalidad será comprobar la promoción efectiva de la actividad, que vendrá reflejada previa acreditación de la realización de

l'activitat, així com el compliment dels requisits i condicions que determinen la concessió o gaudi de l'ajuda, per certificació de la direcció de secció corresponent sobre el compliment dels extrems motiu del Conveni.

TRETZÉ.-

Els actes conveniats s'inclouran en l'Assegurança de responsabilitat civil accidents d'este Ajuntament.

CATORZÉ.-

La prerrogativa d'interpretar el conveni, resoldre els dubtes que oferisca el seu compliment, modificar-ho per raons d'interés públic acordar la seua resolució determinar els efectes d'estes, corresponen a l'Ajuntament, de conformitat amb allò que s'ha preceptuat en la Llei de Contractes del Sector Públic.

La Jurisdicció Contenciosa Administrativa serà la competent per a la resolució de tantes controvèrsies com es puguin suscitar en la interpretació o compliment del convingut ací per les parts donada la seua naturalesa administrativa.

I en prova de la seua conformitat amb tot el que antecedeix, se subscriu el present Conveni per ambdós parts en el lloc i la data ressenyats en el seu encapçalament, quedant-ne un exemplar en poder de cada part.

ALCALDE

Signat: Lorenzo Agusti Pons

SR. PRESIDENT/A ASSOCIACIÓ

Signat: SR./SRA.

la actividad, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de la ayuda, por certificación de la jefatura de sección correspondiente sobre el cumplimiento de los extremos motivo del Convenio.

DECIMOTERCERO.-

Los actos conveniados se incluirán en el Seguro de Responsabilidad Civil accidentes de este Ayuntamiento.

DECIMOCUARTO.-

La prerrogativa de interpretar el convenio, resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlo por razones de interés público acordar su resolución determinar los efectos de estas, corresponden al Ayuntamiento, de conformidad con lo preceptuado en la Ley de Contratos del Sector Público.

La Jurisdicción Contencioso-Administrativa será la competente para la resolución de cuantas controversias se puedan suscitar en la interpretación o cumplimiento de lo aquí convenido por las partes dada su naturaleza administrativa.

Y en prueba de su conformidad con todo cuanto antecede, se suscribe el presente Convenio por ambas partes en el lugar y fecha reseñados en su encabezamiento, quedando un ejemplar del mismo en poder de cada parte.

ALCALDE

Fdo: D.Lorenzo Agusti Pons

SR. PRESIDENTE/A ASOCIACIÓN

Fdo: D./D^a.

DAVANT MEU
LA SECRETÀRIA GENERAL

Signat : TERESA MORÁN PANIAGUA

SEGON.- Procedisca's a la seua firma per les parts interessades, per l'Ajuntament de Paterna, el Sr. LORENZO AGUSTI PONS, alcalde - president de l'Ajuntament de Paterna, el representant legal de l'Associació i que figura en l'expedient, donant fe de l'acte, la secretària general de l'Ajuntament, la Sra. TERESA MORÁN PANIAGUA.

TERCER.- Concedir subvenció per import de 7.200 euros, per la gestió de cada un dels Telecentres que s'indiquen a continuació, d'acord amb el que estableix el Conveni de Col·laboració, per a gestió de Telecentre, segons el procediment regulat en el punt 2n de l'article 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, així com en el Capítol III: Procediment de concessió directa", del Reial Decret 887/06, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el seu Reglament.

- Telecentre de La Coma → Assoc. Jòvens cap a la Solidaritat i el Desenvolupament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Terramellar → Assoc. Jòvens cap a la Solidaritat i el Desenvolupament (JOVESOLIDES).
- Telecentre de Sta. Rita → Assoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentre de Lloma Llarga → Assoc. Dones de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

QUART.- Notificar a Intervenció de Fons per al seu control i fiscalització, indicant

ANTE MÍ
LA SECRETARIA GENERAL

Fdo : D^a TERESA MORÁN PANIAGUA

SEGUNDO.- Procédase, a su firma por las partes interesadas, por el Ayuntamiento de Paterna, D. LORENZO AGUSTI PONS, Alcalde - Presidente del Ayuntamiento de Paterna, el representante legal de la Asociación y que obra en el expediente, dando fe del acto, la Secretaria General del Ayuntamiento, D^a TERESA MORÁN PANIAGUA.

TERCERO.- Conceder subvención por importe de 7.200 euros, por la gestión de cada uno de los Telecentros que se relacionan a continuación, conforme a lo establecido en el Convenio de Colaboración, para gestión de Telecentro, según el procedimiento regulado en el punto 2º del artículo 22 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como en el Capítulo III: Procedimiento de concesión directa", del Real Decreto 887/06, de 21 de julio, por el que se aprueba su Reglamento.

- Telecentro de La Coma → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Terramellar → Asoc. Jovenes hacia la Solidaridad y el Desarrollo (JOVESOLIDES).
- Telecentro de Sta. Rita → Asoc. Acció Social La Cambra.
- Telecentro de Lloma Llarga → Asoc. Mujeres de Lloma Llarga "Valterna's 1857".

CUARTO.- Notificar a Intervención de Fondos para su control y fiscalización, indicando

que, tal com s'ha especificat en el punt tercer, el conveni genera subvenció de concessió directa.

CINQUÉ.- Notificar als interessats i a Intervenció i donar-ne còpia a les parts firmants.

**31é.- INTERVENCIÓ.-
RECONeixEMENT DE CRÈDIT 2/2011.-**
Havent donat compte de l'informe del cap de Gestió Econòmica, que a continuació es transcriu:

"VIST que hi ha gastos facturats corresponents a exercicis anteriors, pendents d'aprovació i comptabilització a 01/01/11 segons relació, que dóna començament amb la factura a nom d'ABONOS CONDE SL per import de 2.061,70 euros i finalitza amb la factura a nom de ZARDOYA OTIS S.A. per import de 2.898,29 euros, existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total del qual puja a DOS-CENTS QUINZE MIL HUIT-CENTS QUARANTA-HUIT EUROS AMB HUITANTA-HUIT CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 215.848,88.

ATÉS que la facturació a què es retrotrau el present expedient es correspon amb serveis o subministraments degudament acreditats i executats, havent-se donat el vistiplau tant pel funcionari responsable del servei com del regidor ponent.

ATÉS que d'acord amb el que estableix l'art. 176.1 del R.D.L. 2/2004 del Text refós de la L.R.H.L. en relació amb el 60.2 i 26.2.c del R.D. 500/90, correspon al Ple de la Corporació el reconeixement extrajudicial d'obligacions procedents d'exercicis anteriors.

que, tal y como se ha especificado en el punto tercero, el convenio genera subvención de concesión directa.

QUINTO.- Notificar a los interesado y a Intervención dando copia del mismo a las partes firmantes.

**31º.- INTERVENCIÓN.-
RECONOCIMIENTO DE CREDITO 2/2011.-**
Dada cuenta del informe del Jefe de Gestión Económica, que a continuación se transcribe:

"RESULTANDO que existen gastos facturados correspondientes a ejercicios anteriores, pendientes de aprobación y contabilización a 01/01/11 según relación, que da comienzo con la factura a nombre de ABONOS CONDE SL por importe de 2.061,70 euros y finaliza con la factura a nombre de ZARDOYA OTIS S.A. por importe de 2.898,29 euros, existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a DOSCIENTOS QUINZE MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO EUROS CON OCHENTA Y OCHO CENTIMOS(IVA INCLUIDO) 215.848,88 .

CONSIDERANDO que la facturación a que se retrotrae el presente expediente se corresponde con servicios o suministros debidamente acreditados y ejecutados, habiéndose dado el Vº Bº tanto por el funcionario responsable del servicio como del concejal ponente.

CONSIDERANDO que de acuerdo con lo establecido en el art. 176.1 del R.D.L. 2/2004 del Texto refundido de la L.R.H.L.en relación con el 60.2 y 26.2.c del R.D. 500/90, corresponde al Pleno de la Corporación el reconocimiento extrajudicial de obligaciones

procedentes de ejercicios anteriores.

Vist l'informe d'Intervenció.

Visto el informe de Intervención.

ES PROPOSA el present acord:

Se PROPONE el presente acuerdo :

1.- Reconéixer crèdits, i aprovar el gasto, en el Pressupost de 2011, corresponents a obligacions assumides per l'Ajuntament i procedents d'exercicis anteriors, segons relació, que dóna començament amb la factura a nom d'ABONOS CONDE SL per import de 2.061,70 euros i finalitza amb la factura a nom de ZARDOYA OTIS S.A per import de 2.898,29 euros, existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total de la qual puja a DOS-CENTS QUINZE MIL HUIT-CENTS QUARANTA-HUIT EUROS AMB HUITANTA-HUIT CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 215.848,88.

1.- Reconocer créditos, y aprobar el gasto, en el Presupuesto de 2011, correspondientes a obligaciones asumidas por el Ayuntamiento y procedentes de ejercicios anteriores, según relación, que da comienzo con la factura a nombre de ABONOS CONDE SL por importe de 2.061,70 euros y finaliza con la factura a nombre de ZARDOYA OTIS S.A por importe de 2.898,29 euros, existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a DOSCIENTOS QUINCE MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO EUROS CON OCHENTA Y OCHO CENTIMOS(IVA INCLUIDO) 215.848,88.

2.- Així mateix, vist l'acord adoptat pel Ple de 28 de febrer de 2011 sobre aprovació de Reconeixement de Crèdit Núm. 1/11, on s'observa error el de transcripció següent:

2.- Asimismo, visto el acuerdo adoptado por el Pleno de 28 de febrero de 2011 sobre aprobación de Reconocimiento de Crédito N°1/11, donde se observa error el de transcripción siguiente:

EXERCICI	NÚM-.REGISTRE	PROVEÏD.CONCEPTE	IMPORT
2011	61	PUJALTE SALINAS, RENATO	5.972,00
2010	326	CONSTR.MIGUEZ RUBIO SL	2.736,46
2009	5750	PAVIJUEGOS LEVANTE	2.078,33
*****	*****	*****	
		TOTAL	2.576.643,37

EJERCICIO	NUM-.REGISTRO	PROVEED.CONCEPTO	IMPORTE
2011	61	PUJALTE SALINAS, RENATO	5.972,00
2010	326	CONSTR.MIGUEZ RUBIO SL	2.736,46
2009	5750	PAVIJUEGOS LEVANTE	2.078,33
*****	*****	*****	

		TOTAL	2.576.643,37
--	--	-------	--------------

3.- Atés el que estableix l'art. 105.2 de la Llei 30/92 de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú, referit que l'Administració podrà esmenar en qualsevol moment els errors materials, de fet o aritmètics existents en els seus actes.

4.- Atés que ha d'esmenar-se l'acord referit en el tenor següent:

3.- Considerando lo establecido en el art.105.2 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, referido a que la Administración podrá subsanar en cualquier momento los errores materiales, de hecho o aritméticos existentes en sus actos.

4.- Considerando que debe de subsanarse el acuerdo referido en el siguiente tenor:

EXERCICI	NÚM-.REGISTRE	PROVEÏD.CONCEPTE	IMPORT
2011	61	PUJALTE SALINAS,RENATO	5.972,00
2010	326	CONSTR.MIGUEZ RUBIO SL	2.736,46
2009	5750	PAVIJUEGOS LEVANTE	2.078,33
*****	*****	*****	
		TOTAL	2.576.643,37

Ha de dir:

EXERCICI	NÚM-.REGISTRO	PROVEÏD.CONCEPTE	IMPORT
2011	61	PUJALTE SALINAS,RENATO	972,00
2010	326	CONSTR.MIGUEZ RUBIO SL	0,00
2009	5750	PAVIJUEGOS LEVANTE	2.096,40
*****	*****	*****	
		TOTAL	2.568.924,98

EJERCICIO	NUM-.REGISTRO	PROVEED.CONCEPTO	IMPORTE
2011	61	PUJALTE SALINAS,RENATO	5.972,00
2010	326	CONSTR.MIGUEZ RUBIO SL	2.736,46
2009	5750	PAVIJUEGOS LEVANTE	2.078,33
*****	*****	*****	
		TOTAL	2.576.643,37

Debe decir:

EJERCICIO	NUM-.REGISTRO	PROVEED.CONCEPTO	IMPORTE
2011	61	PUJALTE SALINAS,RENATO	972,00
2010	326	CONSTR.MIGUEZ RUBIO SL	0,00
2009	5750	PAVIJUEGOS LEVANTE	2.096,40
*****	*****	*****	

		TOTAL	2.568.924,98
--	--	-------	--------------

5.- En conseqüència, es proposa quede rectificat el primer punt de l'acord adoptat pel Ple de 28 de Febrer de 2011 sobre aprovació de Reconeixement de Crèdit Núm. 1/11, l'import total del qual puja a DOS MILIONS CINC-CENTS SEIXANTA-HUIT MIL NOU-CENTS VINT-I-QUATRE EUROS AMB NORANTA-HUIT CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 2.568.924,98.

5.- Elevar el present dictamen al Ple de l'Ajuntament per a la seua aprovació."

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Gestió Econòmica i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor de Grup Popular (15), els vots en contra del Grup Socialista (8) i l'abstenció del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Reconéixer crèdits, i aprovar el gasto, en el Pressupost de 2011, corresponents a obligacions assumides per l'Ajuntament i procedents d'exercicis anteriors, segons relació, que dóna començament amb la factura a nom d'ABONOS CONDE SL per un import de 2.061,70 euros i finalitza amb la factura a nom de ZARDOYA OTIS S.A per un import de 2.898,29 euros, existint consignació suficient per a l'aplicació del present gasto i l'import total de la qual puja a DOS-CENTS QUINZE MIL HUIT-CENTS QUARANTA-HUIT EUROS AMB HUITANTA-HUIT CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 215.848,88 €.

SEGON.- Rectificar el primer punt de l'acord adoptat pel Ple de 28 de febrer de 2011 sobre aprovació de Reconeixement de Crèdit Núm.

5.- En consecuencia, se propone quede rectificado el primer punto del acuerdo adoptado por el Pleno de 28 de Febrero de 2011 sobre aprobación de Reconocimiento de Crédito N°1/11, cuyo importe total asciende a DOS MILLONES QUINIENTOS SESENTA Y OCHO MIL NOVECIENTOS VEINTICUATRO EUROS CON NOVENTA Y OCHO CENTIMOS (IVA INCLUIDO) 2.568.924,98.

5.- Elevar el presente dictamen al Ayuntamiento Pleno para su aprobación."

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Gestión Económica y del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor de Grupo Popular (15), los votos en contra del Grupo Socialista (8) y la abstención del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Reconocer créditos, y aprovar el gasto, en el Presupuesto de 2011, correspondientes a obligaciones asumidas por el Ayuntamiento y procedentes de ejercicios anteriores, según relación, que da comienzo con la factura a nombre de ABONOS CONDE SL por importe de 2.061,70 euros y finaliza con la factura a nombre de ZARDOYA OTIS S.A por importe de 2.898,29 euros, existiendo consignación suficiente para la aplicación del presente gasto y cuyo importe total asciende a DOSCIENTOS QUINCE MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO EUROS CON OCHENTA Y OCHO CENTIMOS(IVA INCLUIDO) 215.848,88.

SEGUNDO.- Rectificar el primer punto del acuerdo adoptado por el Pleno de 28 de Febrero de 2011 sobre aprobación de

1/11, l'import total del qual puja a DOS MILIONS CINC-CENTS SEIXANTA-HUIT MIL NOU-CENTS VINT-I-QUATRE EUROS AMB NORANTA-HUIT CÈNTIMS (IVA INCLÒS) 2.568.924,98.

32é.- ALCALDIA.- PRONUNCIAMENT SOBRE L'AUTORITZACIÓ A SUMPA PER A LA CONCERTACIÓ D'OPERACIONS DE CRÈDIT A LLARG TERMINI.- Havent donat compte de l'expedient generat en este Ajuntament com a conseqüència de la sol·licitud, per part de la Societat Urbanística Municipal de Paterna, S.A, d'autorització per a la concertació de crèdits a llarg termini.

VIST que en data 21 de gener de 2011 tenen entrada en este Ajuntament sengles sol·licituds subscriïtes per Carmen Martínez Reig, gerent de SUMPA S.A., per a l'aprovació pel Ple de l'Ajuntament d'operacions de finançament a llarg termini a formalitzar entre l'esmentada societat i la Caja de Ahorros del Mediterráneo, d'una banda, per un import de 9.800.000 euros; i per un altre costat amb el Banc de València, per un import de 3.000.000 euros.

VIST que amb posterioritat, i després de diferents canvis, l'operació plantejada per la Societat amb la CAM suposa l'articulació d'un préstec hipotecari per quantia de 5.975.000 euros (termini de 12 anys) i un préstec personal per quantia de 3.825.000 euros (termini de 10 anys), de conformitat amb el detall que en documents aportats a l'expedient figura, segons finalment s'ha aprovat per majoria en sessió del seu Consell d'Administració celebrada en el matí del dia 28 de febrer de 2011.

Reconocimiento de Crédito N°1/11, cuyo importe total asciende a DOS MILLONES QUINIENTOS SESENTA Y OCHO MIL NOVECIENTOS VEINTICUATRO EUROS CON NOVENTA Y OCHO CENTIMOS (IVA INCLUIDO) 2.568.924,98.

32º.- ALCALDÍA.- PRONUNCIAMIENTO ACERCA DE LA AUTORIZACIÓN A SUMPA PARA LA CONCERTACIÓN DE OPERACIONES DE CRÉDITO A LARGO PLAZO.- Dada cuenta del expediente generado en este Ayuntamiento como consecuencia de la solicitud, por parte de la Sociedad Urbanística Municipal de Paterna, S.A, de autorización para la concertación de créditos a largo plazo.

RESULTANDO que en fecha 21 de enero de 2011 tienen entrada en este Ayuntamiento sendas solicitudes suscritas por Carmen Martínez Reig, gerente de SUMPA S.A., para la aprobación por el Pleno del Ayuntamiento de operaciones de financiación a largo plazo a formalizar entre la citada sociedad y la Caja de Ahorros del Mediterráneo, por un lado, por importe de 9.800.000 euros; y por otro lado con el Banco de Valencia, por importe de 3.000.000 euros.

RESULTANDO que con posterioridad, y tras diferentes cambios, la operación planteada por la Sociedad con la CAM supone la articulación de un préstamo hipotecario por cuantía de 5.975.000 euros (plazo de 12 años) y un préstamo personal por cuantía de 3.825.000 euros (plazo de 10 años), de conformidad con el detalle que en documentos aportados al expediente figura, según finalmente se ha aprobado por mayoría en sesión de su Consejo de Administración celebrada en la mañana del día 28 de febrero de 2011.

VIST que, així mateix, el Consell d'Administració de la SUMPA, en sessió celebrada en data 3 de desembre de 2010, va aprovar per majoria sol·licitar del Ple de l'Ajuntament de Paterna autorització per a la concertació d'operació de finançament amb garantia personal a llarg termini (quaranta-huit mesos), per import de tres milions d'euros, per a finançar el desenvolupament de les obres d'urbanització del Sector U.E. núm. 1 i 2 de Santa Rita; de conformitat amb les condicions concretes que en expedient consten.

ATÉS que l'efectiva concertació dels esmentats crèdits està subjecta a autorització del Ple de l'Ajuntament, segons el que disposa l'article 54 del Reial Decret Legislatiu 2/2004 de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, que diu literalment disposa: "*Els organismes autònoms i els ens i societats mercantils dependents, precisaran la amb l'autorització prèvia del Ple de la corporació i informe de la Intervenció per a la concertació d'operacions de crèdit a llarg termini.*"

ATESOS els informes emesos per l'interventor de fons en data 25 de gener de 2011, en el qual es referix a la justificació de la societat com a empresa dependent la finançament majoritària de la qual prové d'ingressos de mercat; remetent-se d'altra banda als informes financers presentats per SUMPA S.A., i especificant posteriors obligacions d'informació amb la Intervenció municipal de fons.

ATÉS que, al seu torn, en el cas de l'operació amb el Banc de

RESULTANDO que, asimismo, el Consejo de Administración de la SUMPA, en sesión celebrada en fecha 3 de diciembre de 2010, aprobó por mayoría solicitar del Pleno del Ayuntamiento de Paterna autorización para la concertación de operación de financiación con garantía personal a largo plazo (cuarenta y ocho meses), por importe de tres millones de euros, para financiar el desarrollo de las obras de urbanización del Sector U.E. nº 1 y 2 de Santa Rita; de conformidad con las condiciones concretas que en expediente constan.

CONSIDERANDO que la efectiva concertación de los citados créditos está sujeta a autorización del Pleno del Ayuntamiento, a tenor de lo dispuesto en el artículo 54 del Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, cuyo tenor literal dispone: "*Los organismos autónomos y los entes y sociedades mercantiles dependientes, precisarán la previa autorización del Pleno de la corporación e informe de la Intervención para la concertación de operaciones de crédito a largo plazo.*"

CONSIDERANDO los informes emitidos por el Interventor de fondos en fecha 25 de enero de 2011, en el que se refiere a la justificación de la sociedad como empresa dependiente cuya financiación mayoritaria proviene de ingresos de mercado; remitiéndose por lo demás a los informes financieros presentados por SUMPA S.A., y especificando posteriores obligaciones de información para con la Intervención municipal de fondos.

CONSIDERANDO que, a su vez, en el caso de la operación con el

València, per part d'Intervenció es recomana l'evacuació d'informe relatiu a estat de tramitació de proposició jurídic econòmica presentada per Sumpa en el marc exposat; en relació amb això, havent-se sol·licitat l'esmentat informe la secció de Planejament Urbanístic, i transcorregut amb escreix el termini a què es referix l'art. 83.2 de la Llei 30/1992 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú per a la seua evacuació sense que este s'haja emés, i de conformitat al seu torn amb el que disposa el punt 3r del mateix article de l'esmentada Llei, la tramitació de l'expedient ha de continuar.

ATÉS que, en el cas de la reformulació de l'operació financera a articular si és el cas amb la CAM, s'ha emés un nou informe d'Intervenció a través del qual s'insistix per un costat en allò que s'ha exposat en data 25 de gener; mentres que per un altre costat s'advertix del risc en què l'empresa incorre en el context actual del mercat immobiliari, així com en la possible duplicitat de costos financers en matèria d'execució d'aval.

ATÉS que del tenor dels esmentats informes d'Intervenció resulta que la motivació respecte d'això de la capacitat de l'entitat per a fer front a les obligacions derivades de les operacions de crèdit preteses, i sense perjudi de les advertències que se citen, descansa en els informes presentats per la societat que obren en expedient, de conformitat amb els quals es farà front a l'operació projectada amb la CAM amb les entrades d'efectiu que produiran les vendes de la promoció a construir, sense perjudi de l'existència de

Banco de Valencia, por parte de Intervención se recomienda la evacuación de informe relativo a estado de tramitación de proposición jurídico económica presentada por Sumpa en el marco expuesto; en relación con ello, habiéndose solicitado el citado informe a la sección de Planeamiento Urbanístico, y transcurrido con creces el plazo al que se refiere el art. 83.2 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común para su evacuación sin que éste se haya emitido, y de conformidad a su vez con lo dispuesto en el punto 3º del mismo artículo de la citada Ley, la tramitación del expediente debe continuar.

CONSIDERANDO que, en el caso de la reformulación de la operación financiera a articular en su caso con la CAM, se ha emitido nuevo informe de Intervención a través del cual se insiste por un lado en lo expuesto en fecha 25 de enero; mientras que por otro lado se advierte del riesgo en el que la empresa incurre en el contexto actual del mercado inmobiliario, así como en la posible duplicidad de costes financieros en materia de ejecución de avales.

CONSIDERANDO que del tenor de los citados informes de Intervención resulta que la motivación al respecto de la capacidad de la entidad para hacer frente a las obligaciones derivadas de las operaciones de crédito pretendidas, y sin perjuicio de las advertencias que se citan, descansa en los informes presentados por la sociedad que obran en expediente, de conformidad con los cuales se hará frente a la operación proyectada con la CAM con las entradas de efectivo que producirán las ventas de la promoción a

garantia hipotecària en el cas de la part corresponent a 5.975.000 euros; mentres que en el cas de l'operació projectada amb el Banc de València, es farà front amb les entrades d'efectiu previstes pel gir de quotes d'urbanització en el marc de la urbanització del Sector U.E. 1 i 2 de Santa Rita; tot això de conformitat amb el detall que en els informes presentats figura. La dita circumstància determina, atés que en definitiva se subjecta la indicada capacitat a esdeveniments futurs (especialment en el cas de l'operació amb CAM), que resulte un criteri d'oportunitat en el dit punt decidir per part de la corporació sobre la conveniència de prestar l'autorització que es demanda.

ATÉS que el Consell d'Administració de la SUMPA, en data 25 de setembre de 2007, acorda que els expedients que SUMPA haja d'eleva al Ple de l'Ajuntament de Paterna siguen presentats per l'oficial major de l'Ajuntament.

ATÉS que la competència li correspon al Ple, en atenció a l'avantdit article 54 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

Obert el torn de deliberacions, la Sra. Ripoll recorda que ja vingué un punt semblant en el Ple anterior, ara ve més i creu que encara en vindran més. Acumulativament, diu que estaran prop dels 20 milions d'euros, quasi tot supeditat a la venda de vivendes, tal com està el mercat, afig. En l'anterior sessió van votar a favor, però en esta ocasió s'abstindran, perquè no volen ser còmplices d'una possible mala

construir, sin perjuicio de la existencia de garantía hipotecaria en el caso de la parte correspondiente a 5.975.000 euros; mientras que en el caso de la operación proyectada con el Banco de Valencia, se hará frente con las entradas de efectivo previstas por el giro de cuotas de urbanización en el marco de la urbanización del Sector U.E. 1 y 2 de Santa Rita; todo ello de conformidad con el detalle que en los informes presentados figura. Dicha circunstancia determina, dado que en definitiva se sujeta la indicada capacidad a eventos futuros (especialmente en el caso de la operación con CAM), que resulte un criterio de oportunidad en dicho punto decidir por parte de la corporación acerca de la conveniencia de prestar la autorización que se demanda.

CONSIDERANDO que el Consejo de Administración de la SUMPA, en fecha 25 de septiembre de 2007, acuerda que los expedientes que SUMPA deba elevar al Pleno del Ayuntamiento de Paterna sean presentados por el Oficial Mayor del Ayuntamiento.

CONSIDERANDO que la competencia le corresponde al Pleno, en atención al antedicho artículo 54 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.

Abierto el turno de deliberaciones, la Sra. Ripoll recuerda que ya vino un punto parecido en el Pleno anterior, ahora viene más y cree que aún vendrán más. Acumulativamente, dice que estarán cerca de los 20 millones de euros, casi todo supeditado a la venta de viviendas, tal y como está el mercado, añade. En la anterior sesión votaron a favor, pero en esta ocasión se abstendrán, pues no quieren ser

gestió.

La Sra. Borruey diu que el Grup Socialista mantindrà el seu vot a l'espera de verificar realment la situació de la societat.

Intervé a continuació el Sr. alcalde, que recorda que quan van entrar a governar, existia una sèrie de compromisos financers ja subscrits i desembossats, i açò no és més que una continuació. No vol criticar aquella activitat, ni la "flexibilitat" de les entitats bancàries per a concedir crèdits, però insistix en el fet que el que ara es porta no és més que una continuació. Així mateix, es referix a la voràgine de crisi que s'inicia a finals de 2008, que va afectar directament els compradors de pisos. La Sumpa, dau eixe context, es veu abocada a renegociar els préstecs existents. Es referix també a l'existència d'estudis financers que avalen estes operacions i que han permés la renegociació.

La Sra. Ripoll agraïx l'explicació, però miraran els comptes anuals i amb això decidiran el seu vot; de moment, s'abstindran.

La Sra. Borruey demana que se li suministren els estudis financers que ve reclamant des de fa temps, i que ara diu el Sr. alcalde que té.

El Sr. alcalde lamenta el sentit del vot de l'oposició, perquè insistix en el fet que açò és conseqüència de la gestió de l'anterior Equip de Govern, que va deixar la societat en esta delicada situació, a causa del volum de les operacions subscrites.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe de l'oficial

cómplices de una posible mala gestión.

La Sra. Borruey dice que el Grupo Socialista mantendrá su voto a la espera de verificar realmente la situación de la sociedad.

Interviene a continuación el Sr. Alcalde, que recuerda que cuando entraron a gobernar, existía una serie de compromisos financieros ya suscritos y desembolsados, y esto no es más que una continuación. No quiere criticar aquella actividad, ni la "flexibilidad" de las entidades bancarias para conceder créditos, pero insiste en que lo que ahora se trae no es más que una continuación. Asimismo, se refiere a la voráGINE de crisis que se inicia a finales de 2008, que afectó directamente a los compradores de pisos. La Sumpa, dado ese contexto, se ve abocada a renegociar los préstamos existentes. Se refiere también a la existencia de estudios financieros que avalan estas operaciones y que han permitido la renegociación.

La Sra. Ripoll agradece la explicación, pero mirarán las cuentas anuales y con ello decidirán su voto; de momento, se abstendrán.

La Sra. Borruey pide que se le suministren los estudios financieros que viene reclamando desde hace tiempo, y que ahora dice el Sr. Alcalde que tiene.

El Sr. Alcalde lamenta el sentido del voto de la oposición, pues insiste en que esto es consecuencia de la gestión del anterior Equipo de Gobierno, que dejó la sociedad en esta delicada situación, debido al volumen de las operaciones suscritas.

A la vista de lo expuesto, del informe de Oficial Mayor y del

major i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Gestió Municipal, de data 22 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15), en contra del Grup Socialista (8), i amb l'abstenció del Grup Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Aprovar l'autorització per a la concertació per la SUMPA, S.A. d'operacions de crèdit a llarg termini amb la Caja de Ahorros del Mediterráneo per un import de cinc milions nou-cents setanta-cinc mil euros i per import de tres milions huit-cents vint-i-cinc mil euros; i amb el Banc de València, per import de tres milions d'euros.

SEGON.- Notificar a la Societat proponent, reiterant les mencions que sobre subministrament d'informació contenen els informes de l'interventor municipal.

TERCER.- Traslladar-ho a la Intervenció de fons municipals, als efectes oportuns

33é.- ALCALDIA.- MODIFICACIÓ DE LA DATA DE CELEBRACIÓ DEL PLE ORDINARI DEL MES D'ABRIL DE 2011.- Havent donat compte de la providència d'Alcaldia de data 23 de març de 2011, proposant avançar la celebració de la sessió ordinària del mes d'abril al dia 18.

Intervé el Sr. alcalde, que modifica la proposta existent: per al dia 18, però a les 13:00 hores, per qüestions d'agenda. La Sra. Ripoll diu que prefereixen que se celebren les sessions a la vesprada, per la ciutadania, però entenen que es tracta d'una situació anormal. La Sra. Borruey demana que es retarde mitja hora, per problemes laborals d'alguns membres del seu grup, per

dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Gestión Municipal, de fecha 22 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15), en contra del Grupo Socialista (8), y con la abstención del Grupo Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la autorización para la concertación por la SUMPA, S.A. de operaciones de crédito a largo plazo con la Caja de Ahorros del Mediterráneo por importe de cinco millones novecientos setenta y cinco mil euros y por importe de tres millones ochocientos veinticinco mil euros; y con el Banco de Valencia, por importe de tres millones de euros.

SEGUNDO.- Notificar a la Sociedad proponente, reiterando las menciones que sobre suministro de información contienen los informes del Interventor municipal.

TERCERO.- Dar traslado a la Intervención de fondos municipales, a los efectos oportunos

33º.- ALCALDÍA.- MODIFICACIÓN DE LA FECHA DE CELEBRACIÓN DEL PLENO ORDINARIO DEL MES DE ABRIL DE 2011.- Dada cuenta de la providencia de Alcaldía de fecha 23 de marzo de 2011, proponiendo adelantar la celebración de la sesión ordinaria del mes de abril al día 18.

Interviene el Sr. Alcalde, que modifica la propuesta existente: para el día 18, pero a las 13:00 horas, por cuestiones de agenda. La Sra. Ripoll dice que prefieren que se celebren las sesiones por la tarde, por la ciudadanía, pero entienden que se trata de una situación anormal. La Sra. Borruey pide que se retrase media hora, por problemas laborales

la qual cosa el Sr. alcalde fixa la data definitiva per a la celebració del Ple ordinari del mes d'abril el dilluns dia 18 a les 13:30 hores.

A la vista de tot això, el Ple se'n dóna per assabentat.

34é.- ALCALDIA.- DACIÓ DE COMPTE AL PLE D'INFORMACIÓ D'ALCALDIA SOBRE ASSUMPTE D'INTERÉS MUNICIPAL.- El Sr. alcalde incorpora un informe sobre la situació de desocupació. Indica que es produeix un lleuger repunt a l'alça, coincident amb l'evolució a nivell nacional.

A continuació dóna compte de l'informe trimestral sobre la morositat, d'acord amb els articles 4 i 5 de la Llei 15/2010, de 5 de juliol, de modificació de la Llei 3/2004, de 29 de desembre, per la qual s'establixen mesures de lluita contra la morositat en operacions comercials, del següent tenor literal:

de algunos miembros de su grupo, por lo que el Sr. Alcalde fija la fecha definitiva para la celebración del Pleno ordinario del mes de abril el lunes día 18 a las 13:30 horas.

A la vista de todo lo cual, el Pleno se da por enterado.

34.- ALCALDÍA.- DACIÓN CUENTA AL PLENO DE INFORMACIÓN DE ALCALDÍA SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS MUNICIPAL.- El Sr. Alcalde incorpora un informe sobre la situación de desempleo. Indica que se produce un ligero repunte al alza, coincidente con la evolución a nivel nacional.

Seguidamente da cuenta del informe trimestral sobre la morosidad, de acuerdo con los artículos 4 y 5 de la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en operaciones comerciales, del siguiente tenor literal:

DACIÓN CUENTA INFORME MOROSIDAD DE ACUERDO CON LOS ARTÍCULOS 4 Y 5 DE LA LEY 15/2010, DE 5 DE JULIO, DE MODIFICACIÓN DE LA LEY 3/2004, DE 29 DE DICIEMBRE, POR LA QUE SE ESTABLECEN MEDIDAS DE LUCHA CONTRA LA MOROSIDAD EN LAS OPERACIONES COMERCIALES.-

“ASUNTO: MOROSIDAD DE LAS ADMINISTRACIONES PUBLICAS.

Información a 22 marzo 2011 efectos de 31-12-200 / 01-01-2011, sobre evolución morosidad en las administraciones públicas de acuerdo con las previsiones de la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales.

“Artículo 4. Morosidad de las Administraciones Públicas.

3. Los Tesoreros o, en su defecto, Interventores de las Corporaciones locales elaborarán trimestralmente un informe sobre el cumplimiento de los plazos previstos en esta Ley para el pago de las obligaciones de cada Entidad local, que incluirá necesariamente el número y cuantía global de las obligaciones pendientes en las que se esté incumpliendo el plazo.”

Por todo ello se informa que la situación deducida de las obligaciones reconocidas en la contabilidad, comprobada a marzo de 2011, resulta el siguiente:

INFORMACION OBLIGACIONES RECONOCIDAS PTES DE PAGO CON ANTIGÜEDAD SUP. A 31/01-01-2011

Información a facilitar al Pleno de acuerdo a las previsiones del art. Cuatro de la Ley 15/2010.	Nº Op. a 31-12-00 / 01-01-2011	Cuantía global a 31-12-00 / 01-01-2011	
Obligaciones con antigüedad superior al plazo de pago previsto en el art. Primero (+ de 2 meses) en número de de operaciones y cuantía global (INFORMACIÓN DEDUCIDA DE LA CONTABILIDAD - fecha elaboración 21-02-2011) Datos provisionales anteriores a liquidación 2010	3357	30.369.034,73	Refª pdf 1 Morosidad Obl. A 03-2011 Oblig.

Lo que se traslada al Sr. Alcalde de acuerdo con las previsiones del Artº cuarto, 4. y 5, Que textualmente señalan:

“4. Sin perjuicio de su posible presentación y debate en el Pleno de la Corporación local, dicho informe deberá remitirse, en todo caso, a los órganos competentes del Ministerio de Economía y Hacienda y, en su respectivo ámbito territorial, a los de las Comunidades Autónomas que, con arreglo a sus respectivos Estatutos de Autonomía, tengan atribuida la tutela financiera de las Entidades locales. Tales órganos podrán igualmente requerir la remisión de los citados informes.

5. La información así obtenida podrá ser utilizada por las Administraciones receptoras para la elaboración de un informe periódico y de carácter público sobre el cumplimiento de los plazos para el pago por parte de las Administraciones Públicas.”

“Artículo 5. Registro de facturas en las Administraciones locales

1. La Entidad local dispondrá de un registro de todas las facturas y demás documentos emitidos por los contratistas a efectos de justificar las prestaciones realizadas por los mismos, cuya gestión corresponderá a la Intervención u órgano de la Entidad local que tenga atribuida la función de contabilidad.

2. Cualquier factura o documento justificativo emitido por los contratistas a cargo de la Entidad local, deberá ser objeto de anotación en el registro indicado en el apartado anterior con carácter previo a su remisión al órgano responsable de la obligación económica.”

Por todo ello se informa que la situación deducida del registro de facturas auxiliar de la contabilidad, comprobada a marzo de 2011, resulta el siguiente:

FACTURAS DE PROVEEDORES REGISTRADAS CON ANTIGÜEDAD SUPERIOR AL 31-12-00 / 01-01-2011							
A)"OPA" OBLIGACIONES TRAMITADAS "PENDIENTES DE APLICAR AL PRESUPUESTO"							
(Cta 4130 PGCP Instrucción contabilidad M-normal admón local.) Acreedores por obligaciones derivadas de gastos realizados o bienes y servicios recibidos que no se han aplicado al presupuesto siendo procedente dicha aplicación (sin crédito disponible)							
					nº Op. a 31-12-00 / 01-01-11	Cuantía global a 31-12-00 / 01-01-11	
					812	1.247.446,29	Refª. pdf.listado 2 a OPA
B) FACTURA REGISTRADAS PENDIENTES DE CONFORMIDAD O EXP. DE RECONOC. OBLIGACIÓN							
1.-Facturas registradas/ remitidas al Centro Gestor de gasto, pendientes de conformar o justificar su no tramitación, despues de transcurrido el plazo de un mes.							
					184	1.716.549,27	Refª.pdf.listado 2 b
2.- Facturas registras pendientes de tramitar reconocimiento Obligación : En tramite aprobación relación de gastos y comprobación en su caso previa a registro OPA							
					209	269.356,87	Refª. pdf.listado 2c
SUMA TOTAL A) + B) 1.-+ B) 2.-						3.233.352,43	

En consecuencia se Traslada a la Alcaldía presidencia a los efectos previstos en el apartado 3 y 4 que señalan literalmente :

“3. Transcurrido un mes desde la anotación en el registro de la factura o documento justificativo sin que el órgano gestor haya procedido a tramitar el oportuno expediente de reconocimiento de la obligación, derivado de la aprobación de la respectiva certificación de obra o acto administrativo de conformidad con la prestación realizada, la Intervención o el órgano de la Entidad local que tenga atribuida la función de contabilidad requerirá a dicho órgano gestor para que justifique por escrito la falta de tramitación de dicho expediente.

4. La Intervención u órgano de la Entidad local que tenga atribuida la función de contabilidad incorporará al informe trimestral al Pleno regulado en el artículo anterior, una relación de las facturas o documentos justificativos con respecto a los cuales hayan transcurrido más de tres meses desde su anotación en el citado registro y no se hayan tramitado los correspondientes expedientes de reconocimiento de la obligación o se haya justificado por el órgano gestor la ausencia de tramitación de los mismos. El Pleno, en el plazo de 15 días contados desde el día de la reunión en la que tenga conocimiento de dicha información, publicará un informe agregado de la relación de facturas y documentos que se le hayan presentado agrupándolos según su estado de tramitación”.

A la vista de todo la cual se traslada a la Alcaldía-presidencia, para que considere, su dación cuenta al pleno, en su próxima sesión

El Interventor

Fdo.: Salvador Alfonso Zamorano.

Paterna, 22 de marzo de 2011.

La Tesorera.

Fdo. Ana Fernández Acevedo

**35é.- OFICINA DE SECRETARIA.-
CONTROL I FISCALITZACIÓ DE
L'ACTUACIÓ DELS ÒRGANS DE GOVERN
(ART. 46.2.E LRBRL).**

**A) DACIÓ DE COMPTE DELS
DECRETS D'ALCALDIA I REGIDORS AMB
FACULTATS DELEGADES, DEL NÚM. 939 DE
23/02/2011 AL NÚM. 1578 DE
22/03/2011, AMBDÓS INCLOSOS.-** Havent donat compte dels Decrets d'Alcaldia i Regidors amb facultats delegades, del nº939 de 23/02/2011 al núm. 1578 de 22/03/2011, ambdós inclosos, el Ple se'n dóna per assabentat

**B) DACIÓ DE COMPTE DE LES
ACTES DE JUNTA DE GOVERN LOCAL
NÚMEROS 7, 8 I 9/2011.-** Havent donat compte de les actes de Junta de Govern Local números 7, 8 i 9/2011, el Ple se'n dóna per assabentat.

36é.- MOCIONS

**I) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP
COMPROMÍS PER PATERNA, PEL GRUP
SOCIALISTA I PEL GRUP POPULAR
RELATIVA A QUÈ PEL PLE S'APROVE LA
RETIRADA DE SÍMBOLS FALANGISTES I
FRANQUISTES DE DIVERSOS EDIFICIS DE
LA POBLACIÓ.-** Havent donat compte de la moció consensuada pel Grup Compromís per Paterna, el Grup Socialista i el Grup Popular relativa a què pel Ple s'aprove la retirada de símbols falangistes i franquistes de diversos edificis de la població, que diu literalment és el següent:

"MOCIÓ

L'article 15 de la Llei de Memòria Històrica, contempla: "Les administracions públiques, en l'exercici de les seues competències, prendran les mesures

**35º.- OFICINA DE SECRETARÍA.-
CONTROL Y FISCALIZACIÓN DE LA
ACTUACIÓN DE LOS ÓRGANOS DE
GOBIERNO (ARTº 46.2.E LRBRL).**

**A) DACIÓN CUENTA DE LOS
DECRETOS DE ALCALDÍA Y CONCEJALES
CON FACULTADES DELEGADAS, DEL Nº
939 DE 23/02/2011 AL Nº 1578 DE
22/03/2011, AMBOS INCLUSIVE.-** Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía y Concejales con facultades delegadas, del nº939 de 23/02/2011 al nº 1578 de 22/03/2011, ambos inclusive, el Pleno se da por enterado

**B) DACIÓN CUENTA DE LAS ACTAS
DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL NÚMEROS
7, 8 Y 9/2011.-** Dada cuenta de las actas de Junta de Gobierno Local números 7, 8 y 9/2011, el Pleno se da por enterado.

36º.- MOCIONES

**I) MOCIÓN CONSENSUADA POR EL
GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, POR EL
GRUPO SOCIALISTA Y POR EL GRUPO
POPULAR RELATIVA A QUE POR EL PLENO
SE APRUEBE LA RETIRADA DE SÍMBOLOS
FALANGISTAS Y FRANQUISTAS DE
DIVERSOS EDIFICIOS DE LA
POBLACIÓN.-** Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Compromís per Paterna, el Grupo Socialista y el Grupo Popular relativa a que por el Pleno se apruebe la retirada de símbolos falangistas y franquistas de diversos edificios de la población, cuyo tenor literal es el siguiente:

"MOCIÓN

El artículo 15 de la Ley de Memoria Histórica, contempla: "Las administraciones públicas, en el ejercicio de sus competencias, tomarán las medidas oportunas para

oportunes per a retirar escuts, insígnies, plaques i altres objectes o mencions commemoratives d'exaltació personal o col·lectiva, de la sublevació militar de la Guerra Civil i de la repressió de la Dictadura".

A Paterna, com en molts altres llocs d'Espanya, encara s'observen restes com els especificats en el dit article, prova d'això és el cens de les vivendes paternerres que conserven la placa falangista que ha realitzat l'Ateneu Republicà de Paterna. Precisament va ser a instàncies d'esta entitat la retirada, per part del Ministeri de Defensa, dels escuts franquistes de l'Aquartermament militar de Paterna.

En concret, l'escut amb el jou i les fletxes, el símbol de Falange, segueixen col·locats en les plaques de moltes de les vivendes de protecció oficial construïdes durant el franquisme 35 anys després de la mort del dictador.

L'Ajuntament de Paterna manifesta el seu total desacord amb la presència de símbols franquistes de qualsevol naturalesa en el municipi i, en compliment de la norma abans referida, i de la potestat que el propi Ajuntament té, considerem que s'ha de procedir en breu a eliminar del terme municipal tot allò que faça referència a la dictadura franquista en qualsevol de les seues manifestacions.

D'altra banda, tal com assenyala l'Associació Ateneu Republicà de Paterna entenem que la retirada de les plaques podria enlletgir o deslluïr d'alguna manera les façanes o patis de les dites vivendes. En eixe sentit, la dita associació té solucions per a aquells problemes que pogueren

retirar escudos, insignias, placas y otros objetos o menciones conmemorativas de exaltación personal o colectiva, de la sublevación militar de la Guerra Civil y de la represión de la Dictadura".

En Paterna, como en muchos otros lugares de España, todavía se observan restos como los especificados en dicho artículo, prueba de ello es el censo de las viviendas paternerres que conservan la placa falangista que ha realizado el Ateneo Republicano de Paterna. Precisamente fue a instancias de esta entidad la retirada, por parte del Ministerio de Defensa, de los escudos franquistas del Acuartelamiento militar de Paterna.

En concreto, el escudo con el yugo y las flechas, el símbolo de Falange, siguen colocados en las placas de muchas de las viviendas de protección oficial construidas durante el franquismo 35 años después de la muerte del dictador.

El Ayuntamiento de Paterna manifiesta su total desacuerdo con la presencia de símbolos franquistas de cualquier naturaleza en el municipio y, en cumplimiento de la norma antes referida, y de la potestad que el propio Ayuntamiento tiene, consideramos que se debe proceder en breve a eliminar del término municipal todo aquello que haga referencia a la dictadura franquista en cualquiera de sus manifestaciones.

Por otra parte, tal y como señala la Asociación Ateneo Republicano de Paterna entendemos que la retirada de las placas podría afejar o deslucir de alguna manera las fachadas o patios de dichas viviendas. En ese sentido, dicha asociación tiene soluciones para aquellos problemas que

sorgir.

D'acord amb l'anterior, i atenent a l'escrit que hem rebut tots els grups municipals de l'Associació Ateneu Republicà de Paterna l'Ajuntament de Paterna sotmet a la consideració del Ple l'aprovació dels següents:

ACORDS

1.- L'Ajuntament de Paterna es compromet a comunicar a les comunitats de veïns la determinació de la Llei per a retirar el gravat de la fatxada del Grup Sant Pere i les plaques falangistes que existeixen en el seu terme municipal en el termini més breu possible a partir de l'aprovació de la present moció.

2.- Que per a les actuacions referides en el punt primer de la moció es tinga en compte les propostes de l'Ateneu Republicà de Paterna, com la substitució de les plaques per altres democràtiques que haurà de facilitar el Ministeri d'Habitatge (o l'organisme que corresponga) i que l'Ajuntament facilitarà gratuïtament als veïns.

3- Que L'Ajuntament de Paterna es dirigisca a la resta d'administracions i institucions per a instar-los la seua retirada en l'àmbit de les seues competències respectives.

4.- Comunicar els presents acords les Junes de Barri, associacions de veïns del municipi de Paterna i a l'Ateneu Republicà de Paterna."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

podieran surgir.

De acuerdo con lo anterior, y atendiendo al escrito que hemos recibido todos los grupos municipales de la Asociación Ateneo Republicano de Paterna, el Ayuntamiento de Paterna somete a la consideración del Pleno la aprobación de los siguientes:

ACUERDOS

1.- El Ayuntamiento de Paterna se compromete a comunicar a las comunidades de vecino la determinación de la Ley para retirar el grabado de la fachada del Grupo San Pedro y las placas falangistas que existen en su término municipal en el plazo mas breve posible a partir de la aprobación de la presente moción.

2.- Que para las actuaciones referidas en el punto primero de la moción se tenga en cuenta las propuestas del Ateneo Republicano de Paterna, como la sustitución de las placas por otras democráticas que habrá de facilitar el Ministerio de Vivienda (o el organismo que corresponda) y que el Ayuntamiento facilitara gratuitamente a los vecinos.

3- Que El Ayuntamiento de Paterna se dirija al resto de administraciones e instituciones para instarles la retirada de los mismos en el ámbito de sus respectivas competencias.

4.- Comunicar los presentes acuerdos las Juntas de Barrio, asociaciones de vecinos del municipio de Paterna y al Ateneo Republicano de Paterna."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

II) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA, PEL GRUP SOCIALISTA I PEL GRUP POPULAR RELATIVA A LA SOL·LICITUD ALS ORGANISMES PERTINENTS L'ELABORACIÓ D'UN PLA PER AL TANCAMENT DE LA CENTRAL NUCLEAR DE COFRENTES, ENTRE ALTRES.- Havent donat compte de la moció consensuada pel Grup Compromís per Paterna, el Grup Socialista i el Grup Popular relativa a la sol·licitud als organismes pertinents l'elaboració d'un pla per al tancament de la central nuclear de Cofrentes, entre altres, que diu literalment és el següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La central nuclear de Cofrentes està ubicada en una zona sísmica. L'elecció de la seua ubicació va ser molt polèmica perquè molts estudis qüestionaven la idoneïtat de la seua situació, ja que es troba en una falla sísmica que ha tingut en el passat importants terratrèmols, un dels quals va derruir el castell de Montesa, i el seu edifici de contenció no té cap mesura extra de seguretat per a fer front a un possible sisme.

D'altra banda, la central nuclear de Cofrentes és una de les centrals espanyoles que més incidents ha acumulat en els últims 10 anys. Ha patit 102 successos que afectaven la seua seguretat, 25 parades no programades i 6 prealertes de seguretat, 5 d'estes per problemes repetits amb les vàlvules d'alleujament del circuit primari, per on circula aigua altament radioactiva.

De fet, com des de fa temps denuncia el moviment ecologista, la central nuclear de Cofrentes té un disseny obsolet i que ha estat molt

II) MOTIÓN CONSENSUADA POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA, POR EL GRUPO SOCIALISTA Y POR EL GRUPO POPULAR RELATIVA A LA SOLICITUD A LOS ORGANISMOS PERTINENTES LA ELABORACIÓN DE UN PLAN PARA EL CIERRE DE LA CENTRAL NUCLEAR DE COFRENTES, ENTRE OTROS.- Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Compromís per Paterna, el Grupo Socialista y el Grupo Popular relativa a la solicitud a los organismos pertinentes la elaboración de un plan para el cierre de la central nuclear de Cofrentes, entre otros, cuyo tenor literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La central nuclear de Cofrentes está ubicada en una zona sísmica. La elección de su ubicación fue muy polémica porque muchos estudios cuestionaban la idoneidad de su situación, ya que se encuentra en una falla sísmica que ha tenido en el pasado importantes terremotos, uno de los cuales derruyó el castillo de Montesa, y su edificio de contención no tiene ninguna medida extra de seguridad para hacer frente a un posible seísmo.

Por otra parte, la central nuclear de Cofrentes es una de las centrales españolas que más incidentes ha acumulado en los últimos 10 años. Ha sufrido 102 sucesos que afectaban a su seguridad, 25 paradas no programadas y 6 prealertas de seguridad, 5 de estas por problemas repetidos con las válvulas de desahogo del circuito primario, por donde circula agua altamente radioactiva.

De hecho, como desde hace tiempos denuncia el movimiento ecologista, la central nuclear de Cofrentes tiene un diseño obsoleto

criticat inclús per especialistes en energia nuclear. La nuclear de Cofrentes és del mateix fabricant i del mateix tipus que els reactors de Fukushima, d'aigua en ebullició, un model que va deixar de fabricar-se perquè depenia totalment de l'existència de fluid elèctric per a controlar la reacció nuclear, i en cas de tall del fluid, com ha passat al Japó, és molt difícil controlar la reacció nuclear. Per això, fa més de 20 anys que no es fabrica cap nuclear del model de la de Cofrentes.

Davant de tot el que s'ha exposat, cal fer un exercici de responsabilitat i planificar el tancament de la central nuclear de Cofrentes. El poble valencià no pot estar exposat a accidents com els de Txernòbil o Fukushima, ni tampoc a atacs terroristes, perquè ja hem pogut comprovar com seria de fàcil entrar després del que van fer fa unes setmanes els activistes de Greenpeace. La nuclear de Cofrentes suposa un risc per a la salut de les persones i per al medi ambient que la societat valenciana no hem d'assumir per més temps.

Les energies renovables són l'alternativa més barata i més neta per a produir energia elèctrica. Actualment han aconseguit una maduresa tecnològica i poden substituir l'aportació elèctrica d'esta central. De fet, actualment Espanya exporta al voltant del 3% de la seua producció elèctrica, que ve a ser el mateix que l'aportació de la central de Cofrentes; per tant, el seu tancament no suposaria cap problema per al conjunt de la generació elèctrica.

La central de Cofrentes ha donat mostres suficients de

y que ha estado muy criticado incluso por especialistas en energía nuclear. La nuclear de Cofrentes es del mismo fabricante y del mismo tipo que los reactores de Fukushima, de agua en ebullición, un modelo que dejó de fabricarse porque dependía totalmente de la existencia de fluido eléctrico para controlar la reacción nuclear, y en caso de corte del fluido, como ha pasado en Japón, es muy difícil controlar la reacción nuclear. Por ello, hace más de 20 años que no se fabrica ninguna nuclear del modelo de la de Cofrentes.

Ante todo lo que se ha expuesto, hay que hacer un ejercicio de responsabilidad y planificar el cierre de la central nuclear de Cofrentes. El pueblo valenciano no puede estar expuesto a accidentes como los de Chernobil o Fukushima, ni tampoco a ataques terroristas, porque ya hemos podido comprobar cómo sería de fácil entrar después de lo que hicieron hace unas semanas los activistas de Greenpeace. La nuclear de Cofrentes supone un riesgo para la salud de las personas y para el medio ambiente que la sociedad valenciana no tenemos que asumir por más tiempo.

Las energías renovables son la alternativa más barata y más limpia para producir energía eléctrica. Actualmente han conseguido una madurez tecnológica y pueden sustituir la aportación eléctrica de esta central. De hecho, actualmente España exporta alrededor del 3% de su producción eléctrica, que viene a ser lo mismo que la aportación de la central de Cofrentes; por tanto, su cierre no suposaría ningún problema para el conjunto de la generación eléctrica.

La central de Cofrentes ha dado muestras suficientes de

perillositat en tots els anys que porta funcionant. Tot i amb això, El Govern ha prorrogat la llicència d'operació per a 10 anys més.

És per això que proposem els acords següents:

ACORDS

PRIMER. Instar a la Conselleria competent en matèria d'Indústria a sol·licitar del Govern d'Espanya l'elaboració d'un pla de tancament de la central de Cofrentes perquè la seua vida útil no excedisca del temps de vida útil per a la qual ha sigut dissenyada.

SEGON. Instar la Generalitat Valenciana a actualitzar el Pla d'Energies Renovables, ara manifestament desfasat, que permeta la substitució de les energies d'origen fòssil i nuclear per energies renovables, i a elaborar un pla d'estalvi i eficiència energètica més ambiciós que l'actual.

TERCER. Demanar que tant la Generalitat com les Corts Valencianes insten el Govern de l'Estat a fer les modificacions legislatives necessàries per a incrementar la composició del Consell de Seguretat Nuclear en el sentit de donar entrada en ell a les C.A. com a membres de ple dret per a obtindre una informació directa i tindre una participació activa en les decisions de seguretat nuclear que afecten la nostra comunitat autònoma.

QUART. Traslladar de la present moció i dels seus acords a:

- El president del Govern d'Espanya

peligrosidad en todos los años que lleva funcionando. Todo y con ello, el Gobierno ha prorrogado la licencia de operación para 10 años más.

Es per ello que proponemos los siguientes acuerdos:

ACUERDOS

PRIMERO. Instar a la Conselleria competente en materia de Industria a solicitar del Gobierno de España la elaboración de un plan de cierre de la central de Cofrentes para que su vida útil no exceda del tiempo de vida útil para la cual ha sido diseñada.

SEGUNDO. Instar a la Generalitat Valenciana a actualizar el Plan de Energías Renovables, ahora manifiestamente desfasado, que permita la sustitución de las energías de origen fósil y nuclear por energías renovables, y a elaborar un plan de ahorro y eficiencia energética más ambicioso que el actual.

TERCERO. Pedir que tanto la Generalitat como las Corts Valencianes insten el Gobierno del Estado a hacer las modificaciones legislativas necesarias para incrementar la composición del Consejo de Seguridad Nuclear en el sentido de dar entrada en él a las CC.AA. como miembros de pleno derecho para obtener una información directa y tener una participación activa en las decisiones de seguridad nuclear que afecten a nuestra comunidad autónoma.

CUARTO. Dar traslado de la presente moción y de sus acuerdos a:

- El presidente del Gobierno de España

- El ministre de Indústria i energia
- Els portaveus dels grups parlamentaris en el Congrés dels Diputats
- El president de la Generalitat
- Els portaveus dels grups parlamentaris en els Corts Valencianes
- El president del Consell de Seguretat Nuclear
- Les juntes de barri, els consells sectorials i el Consell de Participació Ciutadana."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

III) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP SOCIALISTA, PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA I PEL GRUP POPULAR RELATIVA AL TERRATRÈMOL DEL JAPÓ.- Havent donat compte de la moció consensuada pel Grup Socialista, el Grup Compromís per Paterna i el Grup Popular relativa al terratrèmol de Japó, que diu literalment és el següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El passat 11 de març un terratrèmol amb una magnitud de 9.0 en l'escala Richter, va devastar la costa nord-est del Japó. La duresa del terratrèmol va produir un tsunami amb onades que van atényer els 10 metres.

Segons les últimes xifres facilitades el terratrèmol i el tsunami van causar 9.079 morts i 12.645 desapareguts, a més unes 310.000 persones segueixen allotjades en albergs d'emergència.

Els danys ocasionats pel terratrèmol i el tsunami, segons

- El ministro de Industria y Energía
- Los portavoces de los grupos parlamentarios en el Congreso de los Diputados
- El presidente de la Generalitat
- Los portavoces de los grupos parlamentarios en les Corts Valencianes
- El presidente del Consejo de Seguridad Nuclear
- Las juntas de barrio, los consejos sectoriales y el Consejo de Participación Ciudadana."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

III) MOCIÓ CONSENSUADA POR EL GRUPO SOCIALISTA, POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA Y POR EL GRUPO POPULAR RELATIVA AL TERREMOTO DE JAPÓN.- Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Socialista, el Grupo Compromís per Paterna y el Grupo Popular relativa al terremoto de Japón, cuyo tenor literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El pasado 11 de marzo un terremoto con una magnitud de 9.0 en la escala Richter, devastó la costa noreste de Japón. La dureza del terremoto produjo un tsunami con olas que alcanzaron los 10 metros.

Según las últimas cifras facilitadas el terremoto y el tsunami causaron 9.079 muertos y 12.645 desaparecidos, además unas 310.000 personas siguen alojadas en albergues de emergencia.

Los daños ocasionados por el terremoto y el tsunami, según

càlculs estimatius, ascendeixen a 200.000 milions d'euros. També han originat danys a 1.450 carreteres i 51 ponts i van deslligar 120 lliscaments de terra. Els analistes estimen que passaran més de cinc anys fins que la reconstrucció de les zones afectades finalitzen.

La catàstrofe natural va afectar també la central nuclear de Fukushima que, com a conseqüència de la forta sacxada, van deixar de funcionar els sistemes de refrigeració dels seus reactors i ara els experts s'afanyen per aconseguir refredar-los i restaurar el sistema de refrigeració. Encara que ja es coneixen alguns dels seus efectes, i s'està treballant per a pal·liar els danys causats, encara no es pot fer una valoració objectiva del seu abast.

Milers de vivendes han sigut arrasades per l'aigua i el foc, a la qual cosa cal sumar-li les que s'han quedat sense subministrament d'electricitat ni aigua. El que ocorregué este 11 de març constitueix la pitjor catàstrofe natural de la història del Japó des del sisme de 1923, que va deixar més de 105.000 morts.

Per tot això, es presenten per al seu debat i votació els acords següents:

1.- Que este Ajuntament manifeste el seu suport i solidaritat amb el poble japonés per la tragèdia natural patida com a conseqüència del terratrèmol i posterior tsunami.

2.- Traslladar el present acord a les juntes de barri i associacions del municipi."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

cálculos estimativos, ascienden a 200.000 millones de euros. También han originado daños a 1.450 carreteras y 51 puentes y desataron 120 deslizamientos de tierra. Los analistas estiman que pasarán más de cinco años hasta que la reconstrucción de las zonas afectadas finalicen.

La catástrofe natural afectó también a la central nuclear de Fukushima que, como consecuencia de la fuerte sacudida, dejaron de funcionar los sistemas de refrigeración de sus reactores y ahora los expertos se afanan por conseguir enfriarlos y restaurar el sistema de refrigeración. Aunque ya se conocen algunos de sus efectos, y se está trabajando para paliar los daños causados, todavía no se puede hacer una valoración objetiva de su alcance.

Miles de viviendas han sido arrasadas por el agua y el fuego, a lo que hay que sumarle las que se han quedado sin suministro de electricidad ni agua. Lo ocurrido este 11 de marzo constituye la peor catástrofe natural de la historia de Japón desde el seísmo de 1923, que dejó más de 105.000 muertos.

Por todo ello, se presentan para su debate y votación los siguientes acuerdos:

1.- Que este Ayuntamiento manifieste su apoyo y solidaridad con el pueblo japonés por la tragedia natural sufrida como consecuencia del terremoto y posterior tsunami.

2.- Dar traslado del presente acuerdo a las juntas de barrio y asociaciones del municipio."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

IV) MOCIÓ CONSENSUADA PEL GRUP SOCIALISTA, PEL GRUP COMPROMÍS PER PATERNA I PEL GRUP POPULAR RELATIVA A LA IMPLANTACIÓ DE PASSOS DE ZEBRA ASIMÈTRICS.- Havent donat compte de la moció consensuada pel Grup Socialista, el Grup Compromís per Paterna i el Grup Popular relativa a la implantació de passos de zebra asimètrics, que diu literalment és el següent:

"EXPOSICIÓ DE MOTIUS

Un dels llocs on es produeixen més atropellaments de vianants és en els passos zebra. Espanya, lamentablement lidera la llista d'atropellaments mortals a Europa.

En la quinta assemblea de barris, celebrada el passat 22 de març pel partit socialista, un veí va proposar la possibilitat d'implantar en el municipi un nou disseny de passos de vianants, denominats asimètrics, ja implantats en algunes ciutats amb èxit.

Considerem que és una mesura interessant perquè l'Ajuntament millore la seguretat viària del municipi i, aconseguisca reduir el nombre d'atropellamentss i en conseqüència el nombre de lesions derivades d'estos.

Estos passos de zebra asimètrics, consisteixen a ampliar el pas de zebra pel carril per on vénen els vehicles en cada un dels sentits de circulació, amb la qual cosa, els cotxes i motocicletes frenen amb una distància de diversos metres abans que els vianants. Mentrestant, els vianants creuen la calçada per la zona central del pas de zebra.

Els metres guanyats, en cada

IV) MOCIÓN CONSENSUADA POR EL GRUPO SOCIALISTA, POR EL GRUPO COMPROMÍS PER PATERNA Y POR EL GRUPO POPULAR RELATIVA A LA IMPLANTACIÓN DE PASOS DE CEBRA ASIMÉTRICOS.- Dada cuenta de la moción consensuada por el Grupo Socialista, el Grupo Compromís per Paterna y el Grupo Popular relativa a la implantación de pasos de cebrá asimétricos, cuyo tenor literal es el siguiente:

"EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Uno de los lugares donde se producen más atropellos de peatones es en los pasos de cebrá. España, lamentablemente lidera la lista de atropellos mortales en Europa.

En la quinta asamblea de barrios, celebrada el pasado 22 de marzo por el partido socialista, un vecino propuso la posibilidad de implantar en el municipio un nuevo diseño de pasos de peatones, denominados asimétricos, ya implantados en algunas ciudades con éxito.

Consideramos que es una medida interesante para que el Ayuntamiento mejore la seguridad vial del municipio y, consiga reducir el número de atropellos y en consecuencia el numero de lesiones derivadas de los mismos.

Estos pasos de cebrá asimétricos, consisten en ampliar el paso de cebrá por el carril por donde vienen los vehículos en cada uno de los sentidos de circulación, con lo cual, los coches y motocicletas frenan con una distancia de varios metros antes que los peatones. Mientras, los peatones cruzan la calzada por la zona central del paso de cebrá.

Los metros ganados, en cada

un dels sentits de circulació, augmenten la visibilitat entre els vehicles i el vianant i, creen una zona obligatòria de frenada als vehicles que augmenta la distància de seguretat.

Per tot això, es presenten per al seu debat i votació els acords següents:

1.- Que este Ajuntament realitzi un estudi dels passos de vianants on es produeixen més atropellaments a vianants i s'estudie la possibilitat d'implantar els passos de zebra asimètrics.

2.- Traslladar el present acord a les juntes de barri, associacions del municipi i comitè de mobilitat de l'Ajuntament de Paterna."

A la vista de tot això, el Ple per unanimitat aprova la moció en tots els seus termes.

FORA DE L'ORDE DEL DIA, EL PLE AMB ELS VOTS A FAVOR DELS GRUPS POPULAR (15) I COMPROMÍS PER PATERNA (2) I AMB L'ABSTENCIÓ DEL GRUP SOCIALISTA (8), DECLARA LA URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, ACORDANT-SE INCLOURE EL PUNT SEGÜENT:

37é.- ESPORTS.- APROVACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ DEL PATERNA C.F.- Havent donat compte de la Providència del regidor d'Esports, Sr. Vicente Sales, en la qual es disposa que es duguen a terme els tràmits oportuns per a l'aprovació de nou conveni de col·laboració amb l'entitat Paterna CF, i anul·lació de l'anterior aprovat en data 30 de juliol de 2010.

VIST que amb data 30 de juliol

uno de los sentidos de circulación, aumentan la visibilidad entre los vehículos y el peatón y, crean una zona obligatoria de frenada a los vehículos que aumenta la distancia de seguridad.

Por todo ello, se presentan para su debate y votación los siguientes acuerdos:

1.- Que este Ayuntamiento realice un estudio de los pasos de peatones donde se producen más atropellos a viandantes y se estudie la posibilidad de implantar los pasos de cebra asimétricos.

2.- Dar traslado del presente acuerdo a las juntas de barrio, asociaciones del municipio y comité de movilidad del Ayuntamiento de Paterna."

A la vista de todo lo cual, el Pleno por unanimidad aprueba la moción en todos sus términos.

FUERA DEL ORDEN DEL DÍA, EL PLENO CON LOS VOTOS A FAVOR DE LOS GRUPOS POPULAR (15) Y COMPROMÍS PER PATERNA (2) Y CON LA ABSTENCIÓ DEL GRUPO SOCIALISTA (8), DECLARA LA URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, ACORDÁNDOSE INCLUIR EL SIGUIENTE PUNTO:

37º.- DEPORTES.- APROBACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN DEL PATERNA C.F.- Dada cuenta de la Providencia del Concejal de Deportes, D. Vicente Sales, en la que se dispone que se lleven a cabo los trámites oportunos para la aprobación de nuevo convenio de colaboración con la entidad Paterna CF, y anulación del anterior aprobado en fecha 30 de julio de 2010.

RESULTANDO que con fecha 30

de 2010 es va aprovar pel Ple de l'Ajuntament conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Paterna i l'entitat Paterna CF per al foment i facilitació de la pràctica del futbol a través de la millora de les instal·lacions existents i el desenvolupament d'escoles de futbol base, davant de la creixent demanda d'escoles de futbol, a més de millorar la cobertura tècnica organitzativa de les mateixes sota la supervisió de l'entitat.

VIST que s'han produït variacions significatives en les necessitats de millora en instal·lacions esportives que, de fet, suposen un significatiu estalvi en les inversions inicialment previstes i arreplegues en l'esmentat conveni.

VIST que per l'entitat Paterna CF es va presentar com a desenvolupament del conveni abans citat un projecte d'instal·lació de gespa artificial en el camp de futbol municipal siti en el barri de la Coma l'import del qual ascendia a 415.593,64 €, i que va ser aprovat per JGL de data 19 de novembre de 2010.

VIST que per l'entitat Paterna CF s'ha presentat nou projecte que disminueix de forma sensible els costos de l'obra, al considerar treballs previs de preparació i condicionament del camp ja abordats o en fase d'execució per part d'este Ajuntament, i que puja a un import total de 299.385,78 €.

VIST que els convenis de col·laboració tenen com a objecte el foment i facilitació de la pràctica del futbol a través de la millora d'instal·lacions existents i el desenvolupament i manteniment d'una escola de futbol base a través de quatre tipus de programes que es

de julio de 2010 se aprobó por el Ayuntamiento Pleno convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Paterna y la entidad Paterna CF para el fomento y facilitación de la práctica del fútbol a través de la mejora de las instalaciones existentes y el desarrollo de escuelas de fútbol base, ante la creciente demanda de escuelas de fútbol, además de mejorar la cobertura técnica organizativa de las mismas bajo la supervisión de la entidad.

RESULTANDO que se han producido variaciones significativas en las necesidades de mejora en instalaciones deportivas que, de hecho, suponen un significativo ahorro en las inversiones inicialmente previstas y recogidas en el citado convenio.

RESULTANDO que por la entidad Paterna CF se presentó como desarrollo del convenio antes citado un proyecto de instalación de césped artificial en el campo de fútbol municipal sito en el barrio de La Coma cuyo importe ascendía a 415.593,64 €, y que fue aprobado por JGL de fecha 19 de noviembre de 2010.

RESULTANDO que por la entidad Paterna CF se ha presentado nuevo proyecto que disminuye de forma sensible los costes de la obra, al considerar trabajos previos de preparación y acondicionamiento del campo ya abordados o en fase de ejecución por parte de este Ayuntamiento, y que asciende a un montante total de 299.385,78 €.

RESULTANDO que los convenios de colaboración tienen como objeto el fomento y facilitación de la práctica del fútbol a través de la mejora de instalaciones existentes y el desarrollo y mantenimiento de una escuela de fútbol base a través de cuatro tipos de programas que se

desenvolupen en l'apartat primer del text dels Convenis a subscriure.

VIST: que per l'interventor s'emet un informe de fiscalització en què s'assenyalen algunes observacions a l'esborrany del conveni, per la qual cosa es modifica als efectes de la seua adequació a la legislació vigent en matèria de subvencions i gastos de caràcter plurianual, com ara duració, justificació i compliment dels requisits de l'article 13 de la Llei 38/2003, General de Subvencions.

ATÉS que les variacions a introduir en el text original afecten de manera sensible al contingut del conveni, i el text definitiu ha d'arreglar de manera unívoca i precisa les condicions pactades.

ATÉS el que disposa l'article 43.3 de la Constitució espanyola de 1978 pel qual els poders públics fomentaran l'educació sanitària, l'educació física i l'esport. Així mateix facilitaran l'adequada utilització de l'oci.

ATÉS el que disposa l'article 88 de la Llei 30/92 de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú amb relació a la potestat de les Administracions Públiques per a la celebració de convenis i contingut mínim d'estos.

ATÉS allò que s'ha previngut en l'article 25.2 de la Llei 7/85 de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, pel que el Municipi, exercirà, en tot cas, competències, en els termes de la legislació de l'Estat i de les comunitats autònomes, en les matèries següents: m) activitats o instal·lacions culturals i

desarrollan en el apartado primero del texto de los Convenios a suscribir.

RESULTANDO: que por el Interventor se emite informe de fiscalización en el que se señalan algunas observaciones al borrador del convenio, por lo que se modifica a efectos de su adecuación a la legislación vigente en materia de subvenciones y gastos de carácter plurianual, tales como duración, justificación y cumplimiento de los requisitos del artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

CONSIDERANDO que las variaciones a introducir en el texto original afectan de manera sensible al contenido del convenio, y el texto definitivo debe recoger de manera unívoca y precisa las condiciones pactadas.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 43.3 de la Constitución Española de 1978 por el que los poderes públicos fomentarán la educación sanitaria, la educación física y el deporte. Asimismo facilitarán la adecuada utilización del ocio.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 88 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del procedimiento administrativo común con relación a la potestad de las Administraciones Públicas para la celebración de convenios y contenido mínimo de los mismos.

CONSIDERANDO lo prevenido en el artículo 25.2 de la Ley 7/85 de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, por el que el Municipio, ejercerá, en todo caso, competencias, en los términos de la legislación del Estado y de las Comunidades Autónomas, en las siguientes materias: m) actividades

esportives; ocupació del temps lliure; turisme.

ATÉS que l'Entitat "Paterna C.F" (CIF núm. 46130241 i inscrita en el registre municipal d'associacions) és una entitat legalment constituïda.

ATÉS la clàusula segona del Conveni en què s'estipula la duració del Conveni en 4 anys, amb inici l'1 d'abril de 2011 i finalització el 31 de març de 2015.

ATESA la clàusula cinquena on s'estableix el règim econòmic del Conveni amb el detall següent:

Un pagament inicial de 50.000 €
24 pagaments de 11.053 € / mes
4 pagaments de 5.000 € / any

sense perjudi de les reprogramacions que puguin donar-se.

ATÉS l'informe emés pel Cap de Secció d'Esports i per Intervenció.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del cap de Secció d'Esports i de l'informe del cap de l'Àrea de Gestió Municipal, ambdós de data 28 de març de 2011, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Deixar sense efecte el conveni aprovat pel Ple de l'Ajuntament en data 30 de juliol de 2010, entre Ajuntament de Paterna i Paterna CF per al FOMENT I FACILITACIÓ DE LA PRÀCTICA DEL FUTBOL A TRAVÉS DE LA MILLORA DE LES INSTAL·LACIONS EXISTENTS I EL DESENVOLUPAMENT DE LES ESCOLES DE FUTBOL BASE.

SEGON.- Subscriure un nou Conveni de Col·laboració entre este Ajuntament i l'Entitat "Paterna

o instalaciones culturales y deportivas; ocupación del tiempo libre; turismo.

CONSIDERANDO que la Entidad "Paterna C.F" (CIF nº 46130241 e inscrita en el registro municipal de asociaciones) es una entidad legalmente constituida.

CONSIDERANDO la cláusula segunda del Convenio en la que se estipula la duración del Convenio en 4 años, con inicio el 1 de abril de 2011 y finalización el 31 de marzo de 2015.

CONSIDERANDO la cláusula quinta donde se establece el régimen económico del Convenio con el siguiente detalle:

Un pago inicial de 50.000 €
24 pagos de 11.053 € / mes
4 pagos de 5.000 € / año

sin perjuicio de las reprogramaciones que puedan darse.

CONSIDERANDO el informe emitido por el Jefe de Sección de Deportes y por Intervención.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de Sección de Deportes y del informe de la Jefa del Área de Gestión Municipal, ambos de fecha 28 de marzo de 2011, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Dejar sin efecto el convenio aprobado por el Ayuntamiento Pleno en fecha 30 de julio de 2010, entre Ayuntamiento de Paterna y Paterna CF para EL FOMENTO Y FACILITACIÓN DE LA PRÁCTICA DEL FÚTBOL A TRAVÉS DE LA MEJORA DE LAS INSTALACIONES EXISTENTES Y EL DESARROLLO DE LAS ESCUELAS DE FÚTBOL BASE.

SEGUNDO.- Suscribir nuevo Convenio de Colaboración entre este Ayuntamiento y la Entidad "Paterna

C.F." la transcripció literal del qual es detalla:

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE PATERNA I EL CLUB ESPORTIU "PATERNA CF" PER AL FOMENT I FACILITACIÓ DE LA PRACTICA DEL FUTBOL A TRAVÉS DE LA MILLORA DE LES INSTAL·LACIONS EXISTENTS I EL DESENVOLUPAMENT DE LES ESCOLES DE FUTBOL BASE.

Paterna,

REUNITS

D'una part el Sr. Lorenzo Agustí Pons, alcalde - president de l'Ajuntament de Paterna en execució de l'acord de Ple de-----, que figura com a annex i assistit per la secretària de la Corporació en les seues funcions de fe pública que la D.A. 2ª de la llei 7/2007 li atribueix.

D'una altra, el Sr. Diego Ramón Verdú, president del club esportiu Paterna CF

Les dites parts, després de reconèixer-se mútuament capacitat legal suficient en la representació que ostenten, per via d'antecedent

EXPOSEN

1.- L'Ajuntament de Paterna, a través de la seua Secció d'Esports, pretén promoure la pràctica esportiva en tots els segments de la població, possibilitant de forma efectiva l'accés a

C.F." cuya transcripción literal se detalla:

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA Y EL CLUB DEPORTIVO "PATERNA CF" PARA EL FOMENTO Y FACILITACIÓN DE LA PRACTICA DEL FÚTBOL A TRAVÉS DE LA MEJORA DE LAS INSTALACIONES EXISTENTES Y EL DESARROLLO DE LAS ESCUELAS DE FÚTBOL BASE.

En

Paterna, a

REUNIDOS

De una parte D. Lorenzo Agustí Pons, Alcalde - Presidente del Ayuntamiento de Paterna en ejecución del acuerdo de Pleno de-----, que figura como anexo y asistido por la Secretaria de la Corporación en sus funciones de fé pública que la D.A.2ª de la ley 7/2007 le atribuye.

De otra, D. Diego Ramón Verdú, Presidente del Club Deportivo Paterna CF

Dichas partes, tras reconocerse mutuamente capacidad legal suficiente en la representación que ostentan, por vía de antecedente

EXPONEN

1.- El Ayuntamiento de Paterna, a través de su Sección de Deportes, pretende promover la práctica deportiva en todos los segmentos de la población, posibilitando

les diferents activitats a través d'una oferta variada, així com estimular l'aparició de convenis amb entitats públiques i privades que puguin col·laborar en la consecució dels fins plantejats.

2.- El Club Paterna CF (d'ara en avant "el Club"), amb domicili social en la Cra. De Manises s/n (Estadi Municipal Gerardo Salvador) de Paterna, és una entitat legalment constituïda a l'empara de la Constitució espanyola, i de la Llei 2/2011, de 22 de març, de l'Esport i l'Activitat Física de la Comunitat Valenciana.

3.- És desig d'ambdós parts facilitar la pràctica de la modalitat esportiva del futbol entre la població de la Vila, als efectes de la qual cosa, en el seu afany de col·laboració en favor de l'esport, acorden el present conveni basant-se en les clàusules següents:

PRIMERA.- OBJECTE.

És objecte del present Conveni la regulació de la col·laboració esportiva, tècnica i pedagògica, entre l'Ajuntament de Paterna i el Club, que facilite la pràctica esportiva entre la població de la ciutat de Paterna, a través de quatre tipus de programes:

de forma efectiva el acceso a las diferentes actividades a través de una oferta variada, así como estimular la aparición de convenios con entidades públicas y privadas que puedan colaborar en la consecución de los fines planteados.

2.- El Club Paterna CF (en adelante "el Club"), con domicilio social en Cra/ Manises s/n (Estadio Municipal Gerardo Salvador) de Paterna, es una entidad legalmente constituida al amparo de la Constitución Española, y de la Ley 2/2011, de 22 de marzo, del Deporte y la Actividad Física de la Comunidad Valenciana.

3.- Es deseo de ambas partes facilitar la práctica de la modalidad deportiva del Fútbol entre la población de la Villa, a cuyos efectos, en su afán de colaboración en favor del deporte, acuerdan el presente convenio en base a las siguientes cláusulas:

PRIMERA.- OBJETO.

Es objeto del presente Convenio la regulación de la colaboración deportiva, técnica y pedagógica, entre el Ayuntamiento de Paterna y el Club, que facilite la práctica deportiva entre la población de la ciudad de Paterna, a través de cuatro tipos de programas:

1.- Millora de les infraestructures esportives existents, amb la finalitat d'incrementar la qualitat de la pràctica i possibilitar l'òptim desenvolupament dels objectius pedagògics, tècnics i esportius que regeixen el funcionament de les escoles de futbol base del municipi. Per a això, l'entitat condicionarà i dotarà de gespa artificial el camp de futbol municipal de Futbol 11 siti en el barri de La Coma (carrer Alboraia, 1).

2.- Basant-se en l'anterior, col·laborar en el manteniment i desenvolupament de les escoles d'iniciació i perfeccionament de la disciplina del futbol i les seues disciplines derivades o adaptades entre la població de Paterna, i de forma més concreta, assumir la seua direcció i gestió per a la instal·lació objecte del present acord.

3.- Col·laborar en l'organització de tornejos, campionats o qualsevol tipus d'esdeveniment que fomenti el futbol entre la població de Paterna, i, si és el cas, col·labore tant en l'enfortiment de l'estructura esportiva local, com en la imatge exterior de la localitat.

4.- Qualsevol altra iniciativa entorn de l'activitat del futbol

1.- Mejora de las infraestructuras deportivas existentes, con la finalidad de incrementar la calidad de la práctica y possibilitar el óptimo desarrollo de los objetivos pedagógicos, técnicos y deportivos que rigen el funcionamiento de las escuelas de fútbol base del municipio. Para ello, la entidad acondicionará y dotará de césped artificial el campo de fútbol municipal de Fútbol 11 sito en el barrio de La Coma (Calle Alboraya, 1).

2.- En base a lo anterior, colaborar en el mantenimiento y desarrollo de las escuelas de iniciación y perfeccionamiento de la disciplina del fútbol y sus disciplinas derivadas o adaptadas entre la población de Paterna, y de forma más concreta, asumir su dirección y gestión para la instalación objeto del presente acuerdo.

3.- Colaborar en la organización de torneos, campeonatos o cualquier tipo de evento que fomente el fútbol entre la población de Paterna, y, en su caso, colabore tanto en el fortalecimiento de la estructura deportiva local, como en la imagen exterior de la localidad.

4.- Cualquier otra iniciativa en torno a la actividad del fútbol que,

que, per ambdós parts, siga considerada com idònia per a la consecució dels fins exposats en els apartats anteriors.

SEGONA.- DURACIÓ DEL CONVENI.

Donades les característiques dels programes referits en l'anterior clàusula, la duració del present Conveni queda establida en 4 anys, amb inici l'1 d'abril de 2011 i finalització el 31 de març de 2015.

TERCERA.- OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA

1.- L'Ajuntament de Paterna cedirà l'ús dels camps vists del condicionament a les diverses escoles de base d'acord amb les programacions anuals establides, i sempre dins de la següent distribució base d'horaris:

Ús per les escoles tutelades regulat per la Secció d'esports, fent ús de les atribucions conferides al regidor delegat de l'Àrea:

1 de setembre a 30 de juny:

Dilluns a divendres, de 17:00 a 22:00 h.

Dissabtes, de 8:30 a 15:00 h.

Diumenges, de 8:30 a 14:00 h.

Ús preferent Paterna CF:

por ambas partes, sea considerada como idónea para la consecución de los fines expuestos en los apartados anteriores.

SEGUNDA.- DURACIÓN DEL CONVENIO.

Dadas las características de los programas referidos en la anterior cláusula, la duración del presente Convenio queda establecida en 4 años, con inicio el 1 de abril de 2011 y finalización el 31 de marzo de 2015.

TERCERA.- OBLIGACIONES DEL AYUNTAMIENTO DE PATERNA

1.- El Ayuntamiento de Paterna cederá el uso de los campos resultantes del acondicionamiento a las diversas escuelas de base de acuerdo con las programaciones anuales establecidas, y siempre dentro de la siguiente distribución base de horarios:

Uso por las escuelas tuteladas regulado por la Sección de deportes, en uso de las atribuciones conferidas al Concejal Delegado del Área:

1 de septiembre a 30 de junio:

Lunes a viernes, de 17:00 a 22:00 h.

Sábados, de 8:30 a 15:00 h.

Domingos, de 8:30 a 14:00 h.

Uso preferente Paterna CF:

Resta de l'horari d'obertura establert per la Secció.

2.- L'entitat queda pel present conveni exempta del pagament de la taxa per utilització d'instal·lacions esportives municipals, en virtut del que disposa l'art. 6, apartats B-3 i B-4, de "l'Ordenança Fiscal de la taxa per la prestació dels serveis d'instal·lacions esportives de titularitat municipal".

3.- L'Ajuntament de Paterna prestarà els serveis de vigilància de vestuaris i neteja d'estos, així com de la resta de recintes, a més de les tasques bàsiques de manteniment de les instal·lacions, si bé la vigilància i control dels espais esportius en ambdós camps durant el període d'utilització per part de l'entitat correspon a esta.

4.- L'Ajuntament cedeix al Club l'explotació de publicitat en els camps, ubicant-la exclusivament en les tanques perimetrals interiors d'este, ocupant un màxim del 50% de l'espai disponible per lateral, i subjectant-se sempre a la normativa que regula la publicitat en actes i esdeveniments esportius.

QUARTA.- OBLIGACIONS DEL

Resto del horario de apertura establecido por la Sección.

2.- La entidad queda por el presente convenio exenta del pago de la tasa por utilización de instalaciones deportivas municipales, en virtud de lo dispuesto por el Art. 6, apartados B-3 y B-4, de la "Ordenanza Fiscal de la tasa por la prestación de los servicios de instalaciones deportivas de titularidad municipal".

3.- El Ayuntamiento de Paterna prestará los servicios de vigilancia de vestuarios y limpieza de los mismos, así como del resto de recintos, además de las tareas básicas de mantenimiento de las instalaciones, si bien la vigilancia y control de los espacios deportivos en ambos campos durante el periodo de utilización por parte de la entidad corresponde a ésta.

4.- El Ayuntamiento cede al Club la explotación de publicidad en los campos, ubicándola exclusivamente en los vallados perimetrales interiores del mismo, ocupando un máximo del 50% del espacio disponible por lateral, y sujetándose siempre a la normativa que regula la publicidad en actos y eventos deportivos.

CUARTA.- OBLIGACIONES DEL

CLUB.

1.- El Club es compromet a dotar a l'espai esportiu siti en el barri de la Coma, carrer d'Alboraia núm. 1, i en concret, a la superfície que actualment ocupa un camp de futbol 11 de terra preparada, de propietat municipal, de GESPA ARTIFICIAL d'última generació que reunisca totes les garanties i certificacions i condicions de qualitat que exigeix la Unió europea i les Federacions Nacionals i Internacionals d'esta disciplina, a més de millorar la il·luminació de la dita zona.

Per a l'adequat desenvolupament d'esta iniciativa, es compromet a l'elaboració i presentació a l'Ajuntament del corresponent projecte d'obra degudament pressupostat i visat, i se sotmet a les modificacions i adequacions que, vetlant per l'interés general, suggerisca l'Entitat Local.

Als efectes de l'exercici de la responsabilitat que este Ajuntament té com a titular de l'equipament l'entitat i la direcció d'obra que es faça càrrec de l'execució de la mateixa se sotmetrà als criteris tècnics i supervisió que l'Ajuntament considere oportuns, a través dels seus tècnics municipals.

CLUB.

1.- El Club se compromete a dotar al espacio deportivo sito en el Barrio de La Coma, Calle Alboraria nº 1, y en concreto, a la superficie que actualmente ocupa un campo de fútbol 11 de tierra preparada, de propiedad municipal, de CÉSPED ARTIFICIAL de última generación que reúna todas las garantías y certificaciones y condiciones de calidad que exige la Unión europea y las Federaciones Nacionales e Internacionales de esta disciplina, además de mejorar la iluminación de dicha zona.

Para el adecuado desarrollo de esta iniciativa, se compromete a la elaboración y presentación al Ayuntamiento del correspondiente proyecto de obra debidamente presupuestado y visado, y se somete a las modificaciones y adecuaciones que, velando por el interés general, sugiera la Entidad Local.

A los efectos del ejercicio de la responsabilidad que este Ayuntamiento tiene como titular del equipamiento, la entidad y la dirección de obra que se haga cargo de la ejecución de la misma se someterá a los criterios técnicos y supervisión que el Ayuntamiento considere oportunos, a través de sus técnicos municipales.

El resum del programa de necessitats és el següent:

- Instal·lació de gespa artificial d'acord amb les característiques tècniques adjuntes d'acord amb les recomanacions d'IVB) Marcatges de futbol 11 i dos camps de futbol 7 transversals.
- Ampliació de dos bàsculs centrals d'il·luminació i millora de la il·luminació existent per a adequar-se als requeriments federatius.
- Instal·lació de sistema de reg automàtic per aspersió.
- Creació de vorera perimetral d'almenys, 1,5 m d'amplada.
- Instal·lació de dos banquetes d'obra.
- Equipament esportiu necessari.

3.- El Club es compromet a col·laborar en el manteniment de l'oferta de l'activitat objecte del present conveni durant, almenys, el període de vigència d'este, i a la seua coordinació amb la Secció d'Esports de l'Ajuntament.

4.- Per a este menester, dotarà a l'activitat dels

El resumen del programa de necesidades es el siguiente:

- Instalación de césped artificial de acuerdo con las características técnicas adjuntas (de acuerdo con las recomendaciones de IVB). Marcajes de fútbol 11 y dos campos de fútbol 7 transversales.
- Ampliación de dos básculos centrales de iluminación y mejora de la iluminación existente para adecuarse a los requerimientos federativos.
- Instalación de sistema de riego automático por aspersión.
- Creación de acera perimetral de, al menos, 1,5 m de ancho.
- Instalación de dos banquetes de obra.
- Equipamiento deportivo necesario.

3.- El Club se compromete a colaborar en el mantenimiento de la oferta de la actividad objeto del presente convenio durante, al menos, el periodo de vigencia del mismo, y a su coordinación con la Sección de Deportes del Ayuntamiento.

4.- Para este menester, dotará a la actividad de

tècnics i personal de coordinació i control necessaris, quedant patent i clar que actuarà sota la seua dependència únicament i exclusivament, sense que en cap cas o circumstància tinga vincle laboral ni de cap altre tipus amb l'Ajuntament. A estos efectes el Club s'obliga al compliment de la legislació laboral, de seguretat social, i higiene en el treball i de prevenció de riscos laborals, quedant l'Ajuntament exonerat de qualsevol responsabilitat per incompliment de les dites normes, per aquell.

5.- El Club es compromet a no realitzar explotació alguna dels espais cedits en les instal·lacions objecte del present conveni més enllà de l'habitual cobrament de quotes a l'esportistes participants en el projecte, i expressament es compromet a no efectuar cap cessió a tercers sense autorització expressa i per escrit de l'Ajuntament.

6.- El Club es compromet a facilitar a la Secció d'Esports, amb la periodicitat que li siga requerida, les programacions de distribució d'entrenament i competició dels espais i horaris assignats.

7.- El Club es compromet a

los técnicos y personal de coordinación y control necesarios, quedando patente y claro que actuará bajo su dependencia única y exclusivamente, sin que en ningún caso o circunstancia tenga vínculo laboral ni de ningún otro tipo con el Ayuntamiento. A estos efectos el Club se obliga al cumplimiento de la legislación laboral, de seguridad social, e higiene en el trabajo y de prevención de riesgos laborales, quedando el Ayuntamiento exonerado de cualquier responsabilidad por incumplimiento de dichas normas, por aquel.

5.- El Club se compromete a no realizar explotación alguna de los espacios cedidos en las instalaciones objeto del presente convenio más allá del habitual cobro de cuotas a los deportistas participantes en el proyecto, y expresamente se compromete a no efectuar cesión alguna a terceros sin autorización expresa y por escrito del Ayuntamiento.

6.- El Club se compromete a facilitar a la Sección de Deportes, con la periodicidad que le sea requerida, las programaciones de distribución de entrenamiento y competición de los espacios y horarios asignados.

7.- El Club se compromete

complir, respectar i fer respectar en cada cas, les normes que regulen la utilització de les instal·lacions esportives municipals, i el mateix compromís adquireix respecte a qualsevol altra normativa de rang superior que se li aplique.

8.- El Club es compromet a incloure en la seua equipació esportiva de competició el logotip "Esport a Paterna", ben brodat, ben serigrafiat, de forma visible, amb les limitacions imposades per la seua normativa federativa.

9.- El Club farà constar el logotip "Esport a Paterna" junt amb la indicació "Col·labora" en qualsevol imprés, fullet, cartell o qualsevol altre mitjà publicitari que desenvolupe i que tinga difusió pública. La grandària del logotip de la Secció serà, almenys, de la mateixa grandària al del Club.

10.- El Club es compromet a col·laborar amb l'Ajuntament en polítiques d'accessibilitat a la pràctica de la disciplina del futbol, aplicant les bonificacions per renda familiar (20%) i família nombrosa (10%) que té establides la Secció d'Esports en el seu Ordenança de Preus Públics per la prestació del servei d'activitats esportives, sotmetent-se

a cumplir, respetar y hacer respetar en cada caso, las normas que regulan la utilización de las instalaciones deportivas municipales, e igual compromiso adquiere con respecto a cualquier otra normativa de rango superior que le sea de aplicación.

8.- El Club se compromete a incluir en su equipación deportiva de competición el logotipo "Esport a Paterna", bien bordado, bien serigrafiado, de forma visible, con las limitaciones impuestas por su normativa federativa.

9.- El Club hará constar el logotipo "Esport a Paterna" junto con la indicación "Colabora" en cualquier impreso, folleto, cartel o cualquier otro medio publicitario que desarrolle y que tenga difusión pública. El tamaño del logotipo de la Sección será, al menos, de igual tamaño al del Club.

10.- El Club se compromete a colaborar con el Ayuntamiento en políticas de accesibilidad a la práctica de la disciplina del fútbol, aplicando las bonificaciones por renta familiar (20%) y familia numerosa (10%) que tiene establecidas la Sección de Deportes en su Ordenanza de Precios Públicos por la prestación del servicio

per a això al criteri establert per l'Entitat Local per a l'organització de la dita bonificació, que no serà un altre que la gestió de les sol·licituds, a fi de garantir la confidencialitat de les dades econòmiques o familiars dels sol·licitants, traslladant a l'entitat les resolucions positives, que serà assumides per esta.

CINQUENA.- RÈGIM ECONÒMIC

1.- L'Ajuntament de Paterna concedirà, prèvia consignació en el seu pressupost, una subvenció al Club Paterna CF amb el següent programa de pagaments:

En concepte de col·laboració per a la millora d'instal·lacions per mitjà de la instal·lació de gespa artificial:

- 1 pagament inicial a finalització d'obra per import de 50.000 €.
- 24 pagaments de 11.053 € / mes, amb inici al setembre de 2011 i finalització a l'agost de 2013, ambdós inclosos.

Per a l'abonament de les quantitats subvencionades serà preceptiva una inspecció final d'obra i recepció de la mateixa per part de l'Ajuntament, de

de actividades deportivas, sometiéndose para ello al criterio establecido por la Entidad Local para la organización de dicha bonificación, que no será otro que la gestión de las solicitudes, con el fin de garantizar la confidencialidad de los datos económicos o familiares de los solicitantes, trasladando a la entidad las resoluciones positivas, que será asumidas por ésta.

QUINTA.- RÉGIMEN ECONÓMICO

1.- El Ayuntamiento de Paterna concederá, previa consignación en su presupuesto, una subvención al Club Paterna CF con el siguiente programa de pagos:

En concepto de colaboración para la mejora de instalaciones mediante la instalación de césped artificial:

- 1 pago inicial a finalización de obra por importe de 50.000 €.
- 24 pagos de 11.053 € / mes, con inicio en septiembre de 2011 y finalización en agosto de 2013, ambos inclusive.

Para el abono de las cantidades subvencionadas será preceptiva una inspección final de obra y recepción de la misma por parte del

manera que quede justificada la subvenció.

En concepte d'ajuda per a la implantació i desenvolupament de les escoles de futbol base:

- 4 pagaments de 5.000 € / any, amb inici en 2011 i finalització en 2014, ambdós inclosos.

Per a l'abonament de les quantitats corresponents a este apartat l'entitat haurà de presentar un projecte anual d'activitat i una memòria final a més de sotmetre's a la inspecció contínua per part dels tècnics municipals competents, que emetran un informe favorable o desfavorable sobre el desenvolupament del projecte, de manera que quede justificada la subvenció.

Sense perjudi de les reprogramacions que puguin donar-se en funció de les desviacions de gastos que es produïsquen, habilitant-se a este efecte a l'Alcaldia, després del preceptiu informe dels tècnics municipals, per a l'aprovació de les dites variacions. El preu podria, inclús, reprogramar-se a la baixa, a la vista del projecte definitiu presentat per l'entitat, a criteri dels tècnics municipals responsables de la seua supervisió.

Ayuntamiento, de forma que quede justificada la subvención.

En concepto de ayuda para la implantación y desarrollo de las escuelas de fútbol base:

- 4 pagos de 5.000 € / año, con inicio en 2011 y finalización en 2014, ambos inclusive.

Para el abono de las cantidades correspondientes a este apartado la entidad deberá presentar un proyecto anual de actividad y una memoria final además de someterse a la inspección continua por parte de los técnicos municipales competentes, que emitirán informe favorable o desfavorable sobre el desarrollo del proyecto, de forma que quede justificada la subvención.

Sin perjuicio de las reprogramaciones que puedan darse en función de las desviaciones de gastos que se produzcan, habilitándose a tal efecto a la Alcaldía, tras el preceptivo informe de los Técnicos Municipales, para la aprobación de dichas variaciones. El precio podría, incluso, reprogramarse a la baja, a la vista del proyecto definitivo presentado por la entidad, a criterio de los Técnicos Municipales responsables de su supervisión.

2.- Esta subvenció s'establirà basant-se en la programació esportiva del club en cada exercici i de les tasques organització d'espais foment de distintes especialitats de futbol i custòdia i vigilància de les instal·lacions que utilitzen per a l'exercici de l'activitat, així com col·laborar amb la inversió de l'entitat per la incorporació de la gespa artificial als terrenys de joc, i millores d'elements annexos, la inversió màxima de la qual s'estipula en 300.000 € (IVA inclòs), més els corresponents gastos financers.

3.- L'import de la subvenció serà abonat d'acord amb el programa de pagaments estipulat en l'apartat 1 de la present clàusula, amb la justificació prèvia de l'import total, i tot això sense detriment de les facultats de fiscalització reservades en tot moment a la Intervenció Municipal de Fons, o a les variacions en forma i terminis de justificació que siguen imposades per variacions normatives o de les Bases d'Execució del pressupost municipal.

SISENA.- COMISSIÓ MIXTA.

Es crearà una Comissió Mixta de Control i seguiment del present

2.- Esta subvención se establecerá basándose en la programación deportiva del club en cada ejercicio y de las tareas organización de espacios fomento de distintas especialidades de fútbol y custodia y vigilancia de las instalaciones que utilicen para el desarrollo de la actividad, así como colaborar con la inversión de la entidad por la incorporación del césped artificial a los terrenos de juego, y mejoras de elementos anexos, cuya inversión máxima se estipula en 300.000 € (IVA incluido), más los correspondientes gastos financieros.

3.- El montante de la subvención será abonado de acuerdo con el programa de pagos estipulado en el apartado 1 de la presente clàusula, previa justificación del importe total, y todo ello sin menoscabo de las facultades de fiscalización reservadas en todo momento a la Intervención Municipal de Fondos, o a las variaciones en forma y plazos de justificación que sean impuestas por variaciones normativas o de las Bases de Ejecución del presupuesto municipal.

SEXTA.- COMISIÓN MIXTA.

Se creará una Comisión Mixta de Control y seguimiento del presente

Conveni, compost per dos representants per cada una de les parts, Club i la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Paterna.

I en prova de conformitat firmen el present document/conveni en el lloc i la data indicats en l'encapçalament

L'alcalde de Paterna

Convenio, compuesto por dos representantes por cada una de las partes, Club y la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Paterna.

Y en prueba de conformidad firman el presente documento/convenio en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento

El President del Club

Signat: Lorenzo Agustí Pons Signat: Diego Ramón Verdú

Davant meu, la secretària,

Signat Teresa Morán Paniagua

El Alcalde de Paterna

El Presidente del Club

Fdo: D. Lorenzo Agustí Pons

Fdo: D. Diego Ramón Verdú

Ante mí, la Secretaria,

Fdo. Teresa Morán Paniagua

TERCER.- Condicionar la subscripció del conveni a què es refereix el punt segon de la part dispositiva d'este acord a què per l'entitat Paterna C.F. s'acredite

TERCERO.- Condicionar la suscripción del convenio a que se refiere el punto segundo de la parte dispositiva de este acuerdo a que por la entidad Paterna C.F. se

en el termini de deu dies que reuneix els requisits de l'article 13 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, per a obtenir la condició de beneficiària de la subvenció objecte d'aquest acord.

QUART.- Facultar el Sr. alcalde-president, tan àmpliament com escaiga per a la firma del conveni referenciat.

FORA DE L'ORDE DEL DIA, EL PLE AMB ELS VOTS A FAVOR DEL GRUP POPULAR (15) I AMB L'ABSTENCIÓ DELS GRUPS SOCIALISTA (8) I COMPROMÍS PER PATERNA (2), ACORDA LA DECLARACIÓ D'URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, ACORDANT-SE INCLOURE EL PUNT SEGÜENT:

38é.- SECCIÓ PLANEJAMENT URBANÍSTIC.- APROVACIÓ DEL PROGRAMA PLURIANUAL DE VIVENDA PROTEGIDA.- Havent donat compte del conveni subscrit entre la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge i l'Ajuntament de Paterna, relatiu al Programa Plurianual de Vivenda Protegida.

VIST.- Que en data 16 de setembre de 2008, es va subscriure un Conveni amb la Generalitat, a través de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge i l'Ajuntament de Paterna, per a l'elaboració concertada del programa municipal de caràcter plurianual, destinat a cobrir les necessitats de vivendes subjectes a algun règim de protecció pública.

VIST.- Que el seu objecte era establir les bases de col·laboració entre ambdós administracions per a l'elaboració del programa municipal destinat a cobrir les necessitats de

acredite en el plazo de diez días que reúnen los requisitos del artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, para obtener la condición de beneficiaria de la subvención objeto de este acuerdo.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, tan ampliamente como proceda para la firma del convenio referenciado.

FUERA DEL ORDEN DEL DÍA, EL PLENO CON LOS VOTOS A FAVOR DEL GRUPO POPULAR (15) Y CON LA ABSTENCIÓN DE LOS GRUPOS SOCIALISTA (8) Y COMPROMÍS PER PATERNA (2), ACUERDA LA DECLARACIÓN DE URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, ACORDÁNDOSE INCLUIR EL SIGUIENTE PUNTO:

38.- SECCIÓN PLANEAMIENTO URBANÍSTICO.- APROBACIÓN DEL PROGRAMA PLURIANUAL DE VIVIENDA PROTEGIDA.- Dada cuenta del convenio suscrito entre la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda y el Ayuntamiento de Paterna, relativo al Programa Plurianual de Vivienda Protegida.

RESULTANDO.- Que en fecha 16 de septiembre de 2008, se suscribió un Convenio con la Generalitat, a través de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda y el Ayuntamiento de Paterna, para la elaboración concertada del programa municipal de carácter plurianual, destinado a cubrir las necesidades de viviendas sujetas a algún régimen de protección pública.

RESULTANDO.- Que el objeto del mismo era establecer las bases de colaboración entre ambas administraciones para la elaboración del programa municipal

vivenda subjectes a règims de protecció pública.

VIST.- Que per l'Institut Valencià de la Vivenda, S.A., es va elaborar el programa i es va remetre a este Ajuntament per a la seua exposició pública.

ATÉS.- Que per Decret de l'Alcaldia núm. 610, de 9/2/2011, es va resoldre sotmetre-ho a informació pública; inserint-se els corresponents anuncis en el BOP núm. 41, de 18/2/2011, pàgina web municipal i tauler d'edictes de la Casa de la Vila, sense que s'haja produït cap al·legació.

ATÉS.- Que es va sol·licitar a la Direcció General de Vivenda i Projectes Urbans, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Territori i Habitatge, l'emissió del preceptiu informe; havent resultat este favorable amb la condició que haurà d'adequar-se el Cronograma d'Actuacions a allò que s'ha previst en l'informe, ampliant-se la vigència del Programa fins a desembre de 2013.

ATÉS.- Que els articles 2 i 3 de l'Orde d'1/7/2008, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge (DOCV núm. 5.805, de 14/7/2008), regulen la tramitació i aprovació del programa, i així estableixen:

"Article 2. Tramitació.

1. El procediment de redacció dels programes plurianuals s'iniciarà:

- a) Per resolució de l'alcalde declarant l'inici de la redacció del programa.*
- b) Per la subscripció d'un conveni entre l'ajuntament i la conselleria competent en matèria de vivenda encomanant-*

destinado a cubrir las necesidades de vivienda sujetas a regímenes de protección pública.

RESULTANDO.- Que por el Instituto Valenciano de la Vivienda, S.A., se elaboró el programa y se remitió a este Ayuntamiento para su exposición pública.

CONSIDERANDO.- Que por Decreto de la Alcaldía n.º 610, de 9/2/2011, se resolvió someterlo a información pública; insertándose los correspondientes anuncios en el B.O.P. n.º 41, de 18/2/2011, página web municipal y tablón de edictos de la Casa Consistorial, sin que se haya producido alegación alguna.

CONSIDERANDO.- Que se solicitó a la Dirección General de Vivienda y Proyectos Urbanos, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Territorio y Vivienda, la emisión del preceptivo informe; habiendo resultado éste favorable con la condición de que deberá adecuarse el Cronograma de Actuaciones a lo contemplado en el informe, ampliándose la vigencia del Programa hasta diciembre de 2013.

CONSIDERANDO.- Que los artículos 2 y 3 de la Orden de 1/7/2008, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda (DOCV n.º 5.805, de 14/7/2008), regulan la tramitación y aprobación del programa, y así establecen:

"Artículo 2. Tramitación.

1. El procedimiento de redacción de los programas plurianuales se iniciará:

- a) Por resolución del alcalde declarando el inicio de la redacción del programa.*
- b) Por la suscripción de un convenio entre el ayuntamiento y la conselleria competente en*

li a esta la redacció del programa.

2. Conclosa la redacció del programa, l'alcalde ordenarà el seu sotmetiment a informació pública, que s'anunciarà en el tauler d'edictes de l'ajuntament, en la pàgina web d'este i en el butlletí oficial de la corresponent província.

La duració d'este tràmit, serà de 15 dies a comptar del següent a la data de publicació en el dit butlletí, i en el mateix termini es podran formular al·legacions al programa.

3. Conclòs el dit termini, l'alcalde:

- a) Resoldrà, en el termini dels 10 dies següents, sobre l'estimació o desestimació de les al·legacions que, si és el cas, s'hagen presentat. I
- b) Sol·licitarà, amb trasllat de totes les actuacions, informe preceptiu a la direcció general competent en matèria de vivenda, que ho evacuarà en el termini dels 10 dies següents a la data de recepció de la sol·licitud.

L'informe només podrà posar inconvenients a l'aprovació del programa plurianual basat en l'adequació del programa municipal a les previsions de la Generlitat Valenciana, formalment expressades i vigents, per a la satisfacció, en el municipi, de les necessitats de vivenda subjecta a algun règim de protecció pública. En este cas, l'informe contindrà expressa indicació, amb caràcter vinculant, dels termes en què el programa pot ser aprovat per l'ajuntament.

Si l'informe no s'emet en el termini indicat o és desfavorable amb fonament en consideracions alienes a les indicades en el paràgraf anterior, no impedirà l'aprovació

materia de vivienda encomendándole a ésta la redacción del programa.

2. Concluida la redacción del programa, el alcalde ordenará su sometimiento a información pública, que se anunciará en el tablón de edictos del ayuntamiento, en la página web del mismo y en el boletín oficial de la correspondiente provincia.

La duración de este trámite, será de 15 días a contar desde el siguiente a la fecha de publicación en dicho boletín, y en el mismo se podrán formular alegaciones al programa.

3. Concluido dicho plazo, el alcalde:

- a) Resolverá, en el plazo de los 10 días siguientes, sobre la estimación o desestimación de las alegaciones que, en su caso, se hayan presentado. Y
- b) Solicitará, con traslado de todas las actuaciones, informe preceptivo a la dirección general competente en materia de vivienda, que lo evacuará en el plazo de los 10 días siguientes a la fecha de recepción de la solicitud.

El informe sólo podrá poner reparos a la aprobación del programa plurianual basado en la adecuación del programa municipal a las previsions de la Generlitat Valenciana, formalmente expresadas y vigentes, para la satisfacció, en el municipio, de las necesidades de vivienda sujeta a algún régimen de protección pública. En este caso, el informe contendrá expresa indicación, con carácter vinculante, de los términos en que el programa puede ser aprobado por el ayuntamiento.

Si el informe no se emite en el plazo indicado o es desfavorable con fundamento en consideraciones ajenas a las indicadas en el párrafo anterior, no impedirá la

municipal del programa i els efectes que del corresponent acord deriven.

Article 3. Aprovació.

1. El procediment d'aprovació del programa no podrà tindre duració superior a 3 mesos, a comptar de l'endemà de la data de l'acte de l'alcaldia regulat en el número 2 de l'article anterior.

Transcorregut eixe termini, sense resolució expressa, el procediment s'entendrà caducat.

2. Correspon al ple de l'ajuntament resoldre sobre l'aprovació del programa que resulte de la tramitació establida en l'article anterior.

L'acord, si és aprovatori del programa, disposarà a més:

- a) La remissió del programa, amb certificació de tal acord, a la direcció general competent en matèria de vivenda, la qual cosa s'efectuarà dins dels 10 dies següents a la data d'adopció de l'acord.
- b) La publicació en el butlletí oficial de la província d'anunci expressiu de l'aprovació del programa".

A la vista del que s'exposa i de l'informe del cap de l'Àrea de Sostenibilitat de data 24 de març de 2011, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15) i l'abstenció dels Grups Socialista (8) i Compromís per Paterna (2), acorda:

PRIMER.- Aprovar el Programa Plurianual de Vivenda Protegida remès per la Conselleria, establint que la seua vigència serà fins a desembre de 2013, d'acord amb el següent

aprobación municipal del programa y los efectos que del correspondiente acuerdo derivan.

Artículo 3. Aprobación.

1. El procedimiento de aprobación del programa no podrá tener duración superior a 3 meses, a contar desde el día siguiente al de la fecha del acto de la alcaldía regulado en el número 2 del artículo anterior.

Transcurrido ese plazo, sin resolución expresa, el procedimiento se entenderá caducado.

2. Corresponde al pleno del ayuntamiento resolver sobre la aprobación del programa que resulte de la tramitación establecida en el artículo anterior.

El acuerdo, si es aprobatorio del programa, dispondrá además:

- a) La remisión del programa, con certificación de tal acuerdo, a la dirección general competente en materia de vivienda, lo que se efectuará dentro de los 10 días siguientes a la fecha de adopción del acuerdo.
- b) La publicación en el boletín oficial de la provincia de anuncio expresivo de la aprobación del programa.".

A la vista de lo expuesto y del informe del Jefe del Área de Sostenibilidad de fecha 24 de marzo de 2011, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15) y la abstención de los Grupos Socialista (8) y Compromís per Paterna (2), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar el Programa Plurianual de Vivienda Protegida remitido por la Conselleria, estableciendo que su vigencia será hasta diciembre de 2013, de acuerdo con el siguiente

CRONOGRAMA D'ACTUACIONS					
	Sup. Sostre vincul. (m2t)	Nombre de VPP	Any 2011	Any 2012	Any 2013
MERCAT: Viv. Qualif. Prov. I Def. (des de gener 2007)	57.597,75	621	621	0	0
Santíssim Crist de la Fe, 73	4.730,25	51	51	-	-
Músic Antoni Cabeza Parcel·la E-13, PRI Santa Rita	5.472,25	59	59	-	-
Llicsó Orença	3.339,00	36	36	-	-
M10	14.654,50	158	158	-	-
Mallent i Meri	8.254,75	89	89	-	-
Santíssim Crist de la Fe	8.254,75	89	89	-	-
Parcel·la-T'1, Polígon Mas del Rosari	4.823,00	52	52	-	-
Dels Molins	8.069,25	87	87	-	-
Gestió Urbanística (planejam. vigent en gestió)	168.630,58	1.712	795	917	0
Sector Els Molins	79.235,00	795	795	-	-
Sector Pla del Retor	64.677,68	697	-	697	-
Sector Colònia Militar	24.717,90	220	-	220	-
Patrimoni Municipal del Sòl	0	0	0	0	0
Altres patrimonis públics (G. Valenciana, IVV, S.A., ...)	0	0	0	0	0
TOTAL	226.228,33	2.333	1.416	917	0
DEMANDA	67.792,00	731	244	244	243
SALDO ACUMULAT	+ 158.436,33	+ 1.062	+ 1.172	+ 1.845	+ 1.602

CRONOGRAMA DE ACTUACIONES					
	Sup. Techo vincul. (m2t)	Número de VPP	Año 2011	Año 2012	Año 2013
MERCADO: Viv. Calif. Prov. Y Def. (desde enero 2007)	57.597,75	621	621	0	0
Santísimo Cristo de la Fe, 73	4.730,25	51	51	-	-
Músico Antonio Cabeza. Parcela E-13, PRI Santa Rita	5.472,25	59	59	-	-
Llicsó Orença	3.339,00	36	36	-	-
M10	14.654,50	158	158	-	-
Mallent i Meri	8.254,75	89	89	-	-
Santísimo Cristo de la Fe	8.254,75	89	89	-	-
Parcela T-1, Polígono Mas del	4.823,00	52	52	-	-

Rosari					
Dels Molins	8.069,25	87	87	-	-
Gestió Urbanística (planeam. vigent en gestió)	168.630,58	1.712	795	917	0
Sector Los Molinos	79.235,00	795	795	-	-
Sector Llano del Cura	64.677,68	697	-	697	-
Sector Colonia Militar	24.717,90	220	-	220	-
Patrimoni Municipal del Suelo	0	0	0	0	0
Otros patrimonios públicos (G. Valenciana, IVV, S.A., ...)	0	0	0	0	0
TOTAL	226.228,33	2.333	1.416	917	0
DEMANDA	67.792,00	731	244	244	243
SALDO	+	+ 1.062	+ 1.172	+ 1.845	+
ACUMULADO	158.436,33				1.602

SEGON.- Remetre el programa, junt amb certificació de l'acord d'aprovació, a la direcció general competent en matèria de vivenda.

TERCER.- Publicar el corresponent anunci en el BOP, en el tauler d'edictes de l'ajuntament i en la pàgina web municipal.

FORA DE L'ORDE DEL DIA, EL PLE AMB ELS VOTS A FAVOR DEL GRUP POPULAR (15) I AMB L'ABSTENCIÓ DELS GRUPS SOCIALISTA (8) I COMPROMÍS PER PATERNA (2), ACORDA LA DECLARACIÓ D'URGÈNCIA, DE CONFORMITAT AMB L'ARTICLE 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVEMBRE, ACORDANT-SE INCLOURE EL PUNT SEGÜENT:

39é.- CONVIVÈNCIA.- APROVANT CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AGÈNCIA VALENCIANA DE L'ENERGIA (AVEN) I L'AJUNTAMENT DE PATERNA PER A LA REALITZACIÓ D'UN PROJECTE PILOT D'ITINERARIS DE VIANANTS SEGURS AL COL·LEGI.- Havent donat compte de la providència d'Alcaldia de data 28 de març de 2011, del següent tenor literal:

"ÀREA DE CONVIVÈNCIA
Classificació: 2.10.3.45.

SEGUNDO.- Remitir el programa, junto con certificación del acuerdo de aprobación, a la dirección general competente en materia de vivienda.

TERCERO.- Publicar el correspondiente anuncio en el BOP, en el tablón de edictos del ayuntamiento y en la página web municipal.

FUERA DEL ORDEN DEL DÍA, EL PLENO CON LOS VOTOS A FAVOR DEL GRUPO POPULAR (15) Y CON LA ABSTENCIÓN DE LOS GRUPOS SOCIALISTA (8) Y COMPROMÍS PER PATERNA (2), ACUERDA LA DECLARACIÓN DE URGENCIA, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 83 DEL R.D 2568/1986, DE 28 DE NOVIEMBRE, ACORDÁNDOSE INCLUIR EL SIGUIENTE PUNTO:

39.- CONVIVENCIA.- APROBANDO CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA AGENCIA VALENCIANA DE LA ENERGÍA (AVEN) Y EL AYUNTAMIENTO DE PATERNA PARA LA REALIZACIÓN DE UN PROYECTO PILOTO DE ITINERARIOS PEATONALES SEGUROS AL COLEGIO.- Dada cuenta de la providencia de Alcaldía de fecha 28 de marzo de 2011, del siguiente tenor literal:

"ÁREA DE CONVIVENCIA
Clasificación: 2.10.3.45.

Exp.: 3/2011 EECM

PROVIDÈNCIA D'ALCALDIA

Vista la proposta de conveni que per part de l'Agència Valenciana de l'Energia s'ha remés a este Ajuntament per a portar a efecte ala experiència pilot "a peu al col·le", que evitarà els problemes del trànsit que es concentra en les hores d'entrada i eixida dels distints col·legis del municipi i

VIST.- Que per part de l'Agència Valenciana de l'Energia, es va concedir a este Ajuntament subvenció per a portar a efecte l'experiència pilot d'Itinerari de vianants Segur "A peu al col·le"

VIST.- Que l'import subvencionat no cobreix la totalitat de l'import de l'experiència.

VIST.- Que en este moment i de forma conjuntural, este Ajuntament no disposa de partida pressupostària amb què fer front a l'import no subvencionat, si bé s'estan realitzant gestions tendents a l'obtenció dels recursos necessaris.

ATÉS.- Que este Ajuntament té molt d'interés en la subscripció del conveni amb l'Agència Valenciana de l'Energia per a la realització de l'experiència esmentada, si bé es fa necessari per motius econòmics demorar la seua eficàcia al moment en què hi haja recursos amb què fer front als gastos que això comporta.

ATÉS.- Que encara que la competència per raó de la matèria és d'esta Alcaldia, es considera que donat l'interés general del conveni, es considera oportuna l'aprovació

Exp.: 3/2011 EECM

PROVIDENCIA DE ALCALDÍA

Vista la propuesta de convenio que por parte de la Agencia Valenciana de la Energía se ha remitido a este Ayuntamiento para llevar a efecto ala experiencia piloto "a pie al cole", que evitará los problemas del tráfico que se concentra en las horas de entrada y salida de los distintos colegios del municipio y

RESULTANDO.- Que por parte de la Agencia Valenciana de la Energía, se concedió a este Ayuntamiento subvención para llevar a efecto la experiencia piloto de Itinerario Peatonal Seguro "A pie al cole"

RESULTANDO.- Que el importe subvencionado no cubre la totalidad del importe de la experiencia.

RESULTANDO.- Que en este momento y de forma coyuntural, este Ayuntamiento no dispone de partida presupuestaria con la que hacer frente al montante no subvencionado, si bien se están realizando gestiones tendentes a la obtención de los recursos necesarios.

CONSIDERANDO.- Que este Ayuntamiento tiene mucho interés en la suscripción del convenio con la Agencia Valenciana de la Energía para la realización de la experiencia citada, si bien se hace necesario por motivos económicos el demorar la eficacia del mismo al momento en que existan recursos con los que hacer frente a los gastos que la misma conlleva.

COSIDERANDO.- Que aún cuando la competencia por razón de la materia es de esta Alcaldía, se considera que dado el interés general del convenio, se considera

pel ple de la Corporació.

En virtut de tot allò que s'ha exposat, es proposa al Ple de la Corporació, que adopte els ACORDS següents:

PRIMER.- Aprovar el conveni de col·laboració entre l'Agència Valenciana de l'Energia (AVEN) i l'Ajuntament de Paterna per a la realització d'un projecte pilot d'itineraris de vianants segurs al col·legi i el text de la qual es transcriu literalment:

oportuna la aprobación por el pleno de la Corporación.

En virtud de todo lo expuesto, se propone al Pleno de la Corporación, que adopte los siguientes ACUERDOS:

PRIMERO.- Aprobar el convenio de colaboración entre la Agencia Valenciana de la Energía (AVEN) y el Ayuntamiento de Paterna para la realización de un proyecto piloto de itinerarios peatonales seguros al colegio y cuyo texto se transcribe literalmente:

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AGÈNCIA VALENCIANA DE L'ENERGIA
(AVEN) I L'AJUNTAMENT DE PATERNA PER
A LA REALITZACIÓ D'UN PROJECTE PILOT
D'ITINERARIS DE VIANANTS SEGURS AL
COL·LEGI

València, de de 2011

R E U N I T S

D'UNA PART :

El Sr. Antonio Cejalvo Lapeña,
director de l'Agència Valenciana de
l'Energia (d'ara en avant AVEN),
actuant en nom i representació
d'esta, i facultat per a este acte
per Resolució del President de
l'AVEN sobre delegació de firma, de
data de 24 de maig de 2006.

I D'UNA ALTRA PART:

El Sr. Lorenzo Agustí Pons,
alcalde de l'Ajuntament de Paterna,
facultat per a este acte per Decret
d'Alcaldia.

Es reconeixen recíprocament
capacitat legal per a atorgar el
present Conveni, i en virtut d'això,

E X P O S E N

PRIMER: Que l'AVEN és una
entitat de dret públic creada per
Llei 8/2001 de 26 de novembre (DOGV
núm. 4138 de 29 de novembre de 2001)
i desenvolupada per Decret 9/2002,
de 15 de gener, del Govern Valencià,
que aprova el Reglament de
funcionament de l'Agència (DOGV núm.
4173 de 22 de gener de 2002),
modificat per Decret 30/2004 de 27
de febrer del Consell de la

CONVENIO DE COLABORACIÓN
ENTRE LA AGENCIA VALENCIANA DE LA
ENERGÍA (AVEN) Y EL AYUNTAMIENTO DE
PATERNA PARA LA REALIZACIÓN DE UN
PROYECTO PILOTO DE ITINERARIOS
PEATONALES SEGUROS AL COLEGIO

En Valencia, a de de 2011

R E U N I D O S

DE UNA PARTE:

D. Antonio Cejalvo Lapeña,
Director de la Agencia Valenciana
de la Energía (en adelante AVEN),
actuando en nombre y representación
de la misma, y facultado para este
acto por Resolución del Presidente
de la AVEN sobre delegación de
firma, de fecha de 24 de Mayo de
2006.

Y DE OTRA PARTE:

D. Lorenzo Agustí Pons,
Alcalde del Ayuntamiento de
Paterna, facultado para este acto
por Decreto de Alcaldía.

Se reconocen recíprocamente
capacidad legal para otorgar el
presente Convenio, y en su virtud,

E X P O N E N

PRIMERO: Que la AVEN es
una entidad de derecho público
creada por Ley 8/2001 de 26 de
noviembre (DOGV nº 4138 de 29 de
noviembre de 2001) y desarrollada
por Decreto 9/2002, de 15 de enero,
del Gobierno Valenciano, que
aprueba el Reglamento de
funcionamiento de la Agencia (DOGV
nº 4173 de 22 de enero de 2002),
modificado por Decreto 30/2004 de
27 de febrero del Consell de la

Generalitat, adscrita a la Conselleria d'Infraestructures i Transport de la Generalitat.

SEGON: Que en la Llei de Creació de l'AVEN s'estableixen com a fins i funcions de l'Agència el desenvolupament de la política energètica en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, en el marc de la política energètica comuna de la Unió Europea, tenint encomanades, entre altres actuacions, l'impuls i la realització d'iniciatives en relació amb la millora de l'eficiència energètica, estalvi energètic, diversificació energètica, el foment de l'ús racional de l'energia i la promoció i desenvolupament de la formació i investigació en matèria d'energies renovables.

TERCER: Que en el marc de les actuacions que l'AVEN desenvolupa en matèria d'estalvi i diversificació energètica, va subscriure en data de 28 de març de 2008 un Conveni amb l'Institut per a la Diversificació i Estalvi de l'Energia (IDAE) on es regulen els mecanismes de col·laboració per a aconseguir els objectius previstos en el Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

QUART: Que per Orde 16/2010, de 4 de juny, el president de l'AVEN, convoca ajudes en el marc del Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica (PAE4+) en el sector transport per a l'exercici 2010 en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, on es preveu la concessió de les ajudes per mitjà de la subscripció del corresponent conveni entre l'AVEN i l'entitat beneficiària.

Generalitat, adscrita a la Conselleria de Infraestructuras y Transporte de la Generalitat.

SEGUNDO: Que en la Ley de Creación de la AVEN se establecen como fines y funciones de la Agencia el desarrollo de la política energética en el ámbito de la Comunitat Valenciana, en el marco de la política energética común de la Unión Europea, teniendo encomendadas, entre otras actuaciones, el impulso y la realización de iniciativas en relación con la mejora de la eficiencia energética, ahorro energético, diversificación energética, el fomento del uso racional de la energía y la promoción y desarrollo de la formación e investigación en materia de energías renovables.

TERCERO: Que en el marco de las actuaciones que la AVEN viene desarrollando en materia de ahorro y diversificación energética, suscribió en fecha de 28 de marzo de 2008 un Convenio con el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE) donde se regulan los mecanismos de colaboración para conseguir los objetivos previstos en el Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en el ámbito de la Comunitat Valenciana.

CUARTO: Que por Orden 16/2010, de 4 de junio, el presidente de la AVEN, convoca ayudas en el marco del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética (PAE4+) en el sector transporte para el ejercicio 2010 en el ámbito de la Comunitat Valenciana, donde se prevé la concesión de las ayudas mediante la suscripción del correspondiente convenio entre la AVEN y la entidad beneficiaria.

QUINT: Que entre les mesures establides en l'Orde 16/2010, de 4 de juny, es troba l'actuació T21B: "Actuacions relacionades amb els PMUS", que pretén dur a terme la realització d'experiències pilot de mesures relacionades amb la mobilitat urbana.

SISÉ: Que basant-se en els criteris establits per la Comissió d'Avaluació del Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica de data 15 de desembre de 2010, i d'acord amb la Resolució de concessió del president de l'AVEN de data 17 de desembre de 2010, s'ha seleccionat l'Ajuntament de Paterna com a beneficiari de l'ajuda per a la realització d'una experiència pilot d'itineraris de vianants segurs al col·legi, dins del programa d'estalvi i eficiència energètica en el transport, i per la quantia que es determina en la dita Resolució.

SETÉ: Que l'Ajuntament de Paterna està interessat a aconseguir un estalvi energètic en el seu municipi i una reducció de l'impacte ambiental derivat de la transformació, transport i utilització de l'energia, a través de l'aplicació de l'actuació descrita en l'apartat anterior.

Amb el propòsit de fer possible tot el que antecedeix, se subscriu el present Conveni d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI

Este Conveni té com a objectiu establir les condicions i obligacions derivades de l'ajuda concedida a l'Ajuntament de Paterna (NÚM. Expedient E4T21B/2010/7) mitjançant una Resolució del

QUINTO: Que entre las medidas establecidas en la Orden 16/2010, de 4 de junio, se encuentra la actuación T21B: "Actuaciones relacionadas con los PMUS", que pretende llevar a cabo la realización de experiencias piloto de medidas relacionadas con la movilidad urbana.

SEXTO: Que en base a los criterios establecidos por la Comisión de Evaluación del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética de fecha 15 de diciembre de 2010, y de acuerdo a la Resolución de concesión del presidente de la AVEN de fecha 17 de diciembre de 2.010, se ha seleccionado al Ayuntamiento de Paterna, como beneficiario de la ayuda para la realización de una experiencia piloto de itinerarios peatonales seguros al colegio, dentro del programa de ahorro y eficiencia energética en el transporte, y por la cuantía que se determina en dicha Resolución.

SÉPTIMO: Que el Ayuntamiento de Paterna está interesado en conseguir un ahorro energético en su municipio y una reducción del impacto ambiental derivado de la transformación, transporte y utilización de la energía, a través de la aplicación de la actuación descrita en el apartado anterior.

Con el propósito de hacer posible cuanto antecede, se suscribe el presente Convenio de acuerdo con las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO DEL CONVENIO

Este Convenio tiene como objetivo establecer las condiciones y obligaciones derivadas de la ayuda concedida al Ayuntamiento de Paterna (Nº Expediente E4T21B/2010/7) mediante Resolución

President de l'AVEN de data 17 de desembre de 2010, per a la realització d'una experiència pilot d'itineraris de vianants segurs al col·legi.

SEGONA.- DESCRIPCIÓ DE LES ACTUACIONS

El projecte consisteix a traçar una sèrie d'itineraris a Paterna que enllacen els distints centres escolars. En els itineraris s'habilitaran una sèrie de llocs, a manera de parades d'autobús, on els pares puguin entregar els xiquets a càrrec d'un monitor. El monitor arreplega els xiquets al llarg de la ruta i els acompanya fins al col·legi. D'esta manera s'evita haver de traslladar-se amb cotxe fins al centre escolar, amb els problemes de trànsit i estacionament puntuals que açò genera. A més el sistema comptarà amb dispositius PDA amb lector de targetes on els pares i/o tutors passaran una targeta cada vegada que entreguen o arrepleguen els xiquets.

L'objectiu del projecte consisteix per tant a fomentar l'autonomia i la mobilitat sostenible entre els més menuts, millorar la seguretat ciutadana en l'entorn dels centres escolars creant un model de mobilitat que reduïska l'ús del vehicle privat per als desplaçaments al col·legi.

TERCERA.- FINANÇAMENT

El pressupost total màxim que aportarà l'Agència Valenciana de l'Energia per a la realització de les actuacions previstes en el present Conveni és de 31.808 €, i el destí del qual serà l'execució de les actuacions descrites en la clàusula segona, i d'acord amb les

del Presidente de la AVEN de fecha 17 de diciembre de 2.010, para la realización de una experiencia piloto de itinerarios peatonales seguros al colegio.

SEGUNDA.- DESCRIPCIÓN DE LAS ACTUACIONES

El proyecto consiste en trazar una serie de itinerarios en Paterna que enlacen los distintos centros escolares. En los itinerarios se habilitarán una serie de lugares, a modo de paradas de autobús, donde los padres puedan entregar a los niños a cargo de un monitor. El monitor recoge a los niños a lo largo de la ruta y los acompaña hasta el colegio. De esta forma se evita el tener que trasladarse en coche hasta el centro escolar, con los problemas de tráfico y estacionamiento puntuales que esto genera. Además el sistema contará con dispositivos PDA con lector de tarjetas donde los padres y/o tutores pasarán una tarjeta cada vez que entreguen o recojan a los niños.

El objetivo del proyecto consiste por lo tanto en fomentar la autonomía y la movilidad sostenible entre los más pequeños, mejorar la seguridad ciudadana en el entorno de los centros escolares creando un modelo de movilidad que reduzca el uso del vehículo privado para los desplazamientos al colegio.

TERCERA.- FINANCIACIÓN

El presupuesto total máximo que aportará la Agencia Valenciana de la Energía para la realización de las actuaciones previstas en el presente Convenio es de 31.808 €, y cuyo destino será la ejecución de las actuaciones descritas en la cláusula segunda, y de acuerdo a las

especificacions que establisca l'AVEN.

El dit import serà abonat per l'AVEN a l'Ajuntament de Paterna en funció del pressupost d'adjudicació de l'actuació i fins a un màxim de 31.808 €, una vegada presentada documentació justificativa del gasto incorregut, d'acord amb el que estableix l'article 16 de l'Orde 16/2010, de 4 de juny.

El Termini de presentació de la documentació justificativa del gasto s'establix fins al 30 de setembre de 2011

QUARTA.- COMPROMISOS DE LES PARTS

Per part de l'AVEN:

- Realitzar el seguiment de les actuacions dutes a terme, per a aconseguir una millor consecució dels objectius.
- Col·laborar i assessorar a l'Ajuntament de Paterna en totes les qüestions relatives a la implantació de les mesures emparades pel present Conveni.

Per part de l'Ajuntament de Paterna:

- Informar l'AVEN de la tramitació i adjudicació de l'expedient objecte del Conveni.
- Ajustar-se, en l'execució de les actuacions objecte del present Conveni, al compliment de les obligacions arrellegues en l'Orde 16/2010, de 4 de juny, i al que estableix la notificació de concessió de l'ajuda.
- Facilitar a l'AVEN les

especificaciones que establezca la AVEN.

Dicho importe será abonado por la AVEN al Ayuntamiento de Paterna en función del presupuesto de adjudicación de la actuación y hasta un máximo de 31.808 €, una vez presentada documentación justificativa del gasto incurrido, de acuerdo con lo establecido en el artículo 16 de la Orden 16/2010, de 4 de junio.

El plazo de presentación de la documentación justificativa del gasto se establece hasta el 30 de septiembre de 2011

CUARTA.- COMPROMISOS DE LAS PARTES

Por parte de la AVEN:

- Realizar el seguimiento de las actuaciones llevadas a cabo, para conseguir una mejor consecución de los objetivos.
- Colaborar y asesorar al Ayuntamiento de Paterna en todas las cuestiones relativas a la implantación de las medidas amparadas por el presente Convenio.

Por parte del Ayuntamiento de Paterna:

- Informar a la AVEN de la tramitación y adjudicación del expediente objeto del Convenio.
- Ajustarse, en la ejecución de las actuaciones objeto del presente Convenio, al cumplimiento de las obligaciones recogidas en la Orden 16/2010, de 4 de junio, y a lo establecido en la notificación de concesión de la ayuda.
- Facilitar a la AVEN los datos y la información que se

dades i la informació que es requerisca, relativa a l'execució de les mesures emparades pel Conveni.

- Acreditar la realització de les actuacions objecte del Conveni, presentant la documentació justificativa del gasto d'acord amb el que estableix l'article 16 de l'Orde 16/2010 de 4 de juny i segons el que indica en l'annex I que acompanya al present Conveni, sent la data límit per a això el 30 de setembre de 2011.
- Si així se li sol·licitara, l'entitat haurà de sotmetre's a les actuacions de comprovació i verificació de l'activitat subvencionada efectuades per l'AVEN, així com a les actuacions de control financer de la Intervenció General de la Generalitat Valenciana en relació amb les ajudes rebudes.

QUINTA.- DIFUSIÓ

L'AVEN i l'Ajuntament de Paterna es comprometen a :

- Citar-se mútuament com a participants en el projecte en tota la documentació tècnica, administrativa, de difusió i promocional, susceptible de ser de coneixement públic.
- Participar en les presentacions públiques que es requerisquen per al desenvolupament de les activitats del projecte.
- Fer figurar els elements de la imatge corporativa d'ambdós entitats i de l'IDAE, en tota la documentació tècnica i administrativa i elements de

requiera, relativa a la ejecució de las medidas amparadas por el Convenio.

- Acreditar la realización de las actuaciones objeto del Convenio, presentando la documentación justificativa del gasto de acuerdo con lo establecido en el artículo 16 de la Orden 16/2010 de 4 de junio y según lo indicado en el Anexo I que acompaña al presente Convenio, siendo la fecha límite para ello el 30 de septiembre de 2011.

- Si así se le solicitara, la entidad deberá someterse a las actuaciones de comprobación y verificación de la actividad subvencionada efectuadas por la AVEN, así como a las actuaciones de control financiero de la Intervención General de la Generalitat Valenciana en relación con las ayudas recibidas.

QUINTA.- DIFUSIÓN

La AVEN y el Ayuntamiento de Paterna se comprometen a:

- Citarse mutuamente como participantes en el proyecto en toda la documentación técnica, administrativa, de difusión y promocional, susceptible de ser de conocimiento público.

- Participar en las presentaciones públicas que se requieran para el desarrollo de las actividades del proyecto.

- Hacer figurar los elementos de la imagen corporativa de ambas entidades y del IDAE, en toda la documentación técnica y

comunicació que el desenvolupament dels projectes requerisquen.

administrativa y elementos de comunicaci3n que el desarrollo de los proyectos requieran.

SISENA.- VIGÈNCIA

El present Conveni entrarà en vigor l'endemà de la seua subscripci3 i la seua vigència conclourà el 31 de desembre de 2011, o en el moment en què estiguen finalitzades les actuacions objecte del dit conveni i liquidats els aspectes econòmics derivats de la seua execuci3. No obstant aix3, l'esmentat termini de vigència podrà prorrogar-se per mutu acord de les parts.

El Conveni podrà extinguir-se anticipadament per una de les causes següents:

- Renúncia expressa del beneficiari de l'ajuda.
- Decisi3 unilateral per incompliment greu de les obligacions assumides per la Corporaci3 local, la qual cosa haurà de ser acreditada per l'AVEN. En cas de produir-se este sup3sit ambd3s parts hauran de complir els compromisos que a cada una els pogueren correspondre i que a la data d'extinci3 del present Conveni estigueren pendents.
- Si per qualsevol causa fora impossible o innecessària l'execuci3 de les seues activitats.

SÈPTIMA.- RÈGIM JURÍDIC

El present Conveni té naturalesa administrativa i es considera incl3s en l'article 4.1 c) de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de Contractes del Sector P3blic, per

SEXTA.- VIGENCIA

El presente Convenio entrarà en vigor al día siguiente de su suscripci3n y su vigencia concluirá el 31 de diciembre de 2011, o en el momento en que estén finalizadas las actuaciones objeto del mismo y liquidados los aspectos econ3micos derivados de su ejecuci3n. No obstante, el citado plazo de vigencia podrà prorrogarse por mutuo acuerdo de las partes.

El Convenio podrà extinguirse anticipadamente por una de las siguientes causas:

- Renuncia expresa del beneficiario de la ayuda.
- Decisi3n unilateral por incumplimiento grave de las obligaciones asumidas por la Corporaci3n Local, lo cual deberà ser acreditado por la AVEN. De producirse este supuesto ambas partes deberán cumplir los compromisos que a cada una les pudieran corresponder y que a la fecha de extinci3n del presente Convenio estuvieran pendientes.
- Si por cualquier causa fuera imposible o innecesaria la ejecuci3n de sus actividades.

SÉPTIMA.- RÉGIMEN JURÍDICO

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se considera incluido en el artículo 4.1 c) de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector P3blico, por lo que queda fuera del

la qual cosa queda fora de l'àmbit d'aplicació d'esta; sense perjudi de l'aplicació dels principis i criteris de la dita Llei per a resoldre els dubtes i llacunes que pogueren presentar-se.

A l'empara d'esta voluntat de col·laboració, i en prova de conformitat, firmen el present Conveni per exemplar duplicat, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

ámbito de aplicación de la misma; sin perjuicio de la aplicación de los principios y criterios de dicha Ley para resolver las dudas y lagunas que pudieran presentarse.

Al amparo de esta voluntad de colaboración, y en prueba de conformidad, firman el presente Convenio por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

EL DIRECTOR DE L'AGÈNCIA VALENCIANA DEL'ALCALDE DE L'AJUNTAMENT DE PATERNA
L'ENERGIA

Antonio Cejalvo Lapeña

Lorenzo Agustí Pons

EL DIRECTOR DE LA AGENCIA
VALENCIANA DE LA ENERGÍA

EL ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO
DE PATERNA

Antonio Cejalvo Lapeña

Lorenzo Agustí Pons

SEGON.- Que es dicten els actes i adopten els acords oportuns per a portar el conveni a bon fi.

SEGUNDO.- Que se dicten los actos y adopten los acuerdos oportunos para llevar el convenio a buen fin.

TERCER.- Demorar l'eficàcia del conveni fins que este Ajuntament dispose dels recursos suficients per a afrontar els gastos que este li produeix.

TERCERO.- Demorar la eficacia del convenio hasta tanto este Ayuntamiento disponga de los recursos suficientes para afrontar los gastos que el mismo le produce.

Paterna, 28 de març de 2011
L'ALCALDE

Signat LORENZO AGUSTÍ PONS"

*Paterna, a 28 de marzo de 2011
EL ALCALDE*

Fdo. LORENZO AGUSTÍ PONS"

La Sra. Borruey intervé per a explicar que este punt se li ha facilitat a les 19:40 hores, ni tan sols han pogut llegir-lo, motiu pel qual no votaran a favor d'això, encara que en principi no estiguen en contra, i lamenta que no és el primer d'este Ple respecte d'això.

A la vista de tot això, el Ple amb els vots a favor del Grup Popular (15) i amb l'abstenció dels Grups Socialista (8) i Compromís per Paterna (2) acorda aprovar la proposta en tots els seus termes.

40é.- PRECS I PREGUNTES- Els senyors corporatius van formular diversos precs i preguntes.

La Sra. Ripoll fa una sèrie d'observacions respecte a les respostes entregades: una pregunta contestada per duplicat, i quant a les contestades pel Sr. alcalde, se'ls remet a l'expedient sense més, però sense especificar a quines preguntes es refereix. Pregunta si tenen accés a l'expedient inclús quan es tracta de preguntes que no tenen expedient. El Sr. alcalde li contesta afirmativament, i li diu que si no hi ha expedient, llavors tenen la mateixa informació que ell.

La Sra. Ripoll continua dient que li hauria agradat que s'haguera tractat degudament l'informe sobre la morositat de l'Ajuntament, i que inclús podria haver-ho comentat en

La Sra. Borruey interviene para explicar que este punto se le ha facilitado a las 19:40 horas, ni siquiera han podido leerlo, motivo por el que no votarán a favor de ello, aunque en principio no estén en contra, y lamenta que no es lo primero de este Pleno al respecto.

A la vista de lo cual, el Pleno con los votos a favor del Grupo Popular (15) y con la abstención de los Grupos Socialista (8) y Compromís per Paterna (2) acuerda aprobar la propuesta en todos sus términos.

40º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.- Se formularon diversos ruegos y preguntas por los Srs. Corporativos.

La Sra. Ripoll realiza una serie de observaciones respecto a las respuestas entregadas: una pregunta contestada por duplicado, y en cuanto a las contestadas por el Sr. Alcalde, se les remite al expediente sin más, pero sin especificar a qué preguntas se refiere, preguntando si tienen acceso al expediente incluso cuando se trata de preguntas que no tienen expediente. El Sr. Alcalde le contesta afirmativamente, y le dice que si no hay expediente, entonces tienen la misma información que él.

La Sra. Ripoll continúa diciendo que le habría gustado que se hubiera tratado debidamente el informe sobre la morosidad del Ayuntamiento, y que incluso podría

Junta de Portaveus. Es refereix a l'informe actual, que indica més de 30 milions d'euros d'obligacions amb antiguitat superior al termini de pagament, quan l'anterior informe les xifrava en quasi 20. Encara que siga una dació de compte, creu que s'hi podria haver tractat i debatut com un punt.

Diu també tindre moltes preguntes, però prefereix no fer-les, ja que encara que li diuen que seran contestades dins del termini i la forma escaient, no tenen el mateix concepte d'ambdós coses. No obstant això sí que vol fer un prec: que en el que queda de mandat, que tinga la transparència i l'elegància que Paterna es mereix, i no faça el que fa últimament.

La Sra. Domingo planteja tres precés. Prega que s'exigisca a l'IVVSA el compliment del conveni subscrit per a la regeneració de la Coma, i que aporten el que han d'aportar. Prega així mateix que s'aclarisquen els criteris d'urbanització dels carrers pendents en la Canyada, i finalment prega que l'Ajuntament pague els seus deutes a les PIMES, perquè la falta de pagament contribuïx a potenciar la situació de desocupació.

La Sra. Ferrer es refereix a la contestació que se li ha facilitat, que la remet a l'expedient, i efectua una crítica: s'incompleix contínuament el Reglament. Diu, demanant que conste en acta, que si en 15 dies no se li contesta a totes les seues preguntes pendents, acudirà a la Fiscalia per incompliment del Reglament.

La Sra. Borruey pregunta pel cost de l'exposició en l'Auditori de projectes de futur, i qui ho ha assumit. Pregunta el mateix en

haberlo comentado en Junta de Portavoces. Se refiere al informe actual, que indica más de 30 millones de euros de obligaciones con antigüedad superior al plazo de pago, cuando el anterior informe las cifraba en casi 20. Aunque sea una dación cuenta, cree que se podría haber tratado y debatido como un punto.

Dice también tener muchas preguntas, pero prefiere no hacerlas, ya que aunque le dicen que serán contestadas en tiempo y forma, no tienen el mismo concepto de ambas cosas. Sin embargo sí quiere hacer un ruego: que en lo que queda de mandato, que tenga la transparencia y la elegancia que Paterna se merece, y no haga lo que hace últimamente.

La Sra. Domingo plantea tres ruegos. Ruega que se exija al IVVSA el cumplimiento del convenio suscrito para la regeneración de La Coma, y que aporten lo que tienen que aportar. Ruega asimismo que se aclaren los criterios de urbanización de las calles pendientes en La Canyada, y finalmente ruega que el Ayuntamiento pague sus deudas a las PYMES, pues la falta de pago contribuye a potenciar la situación de desempleo.

La Sra. Ferrer se refiere a la contestación que se le ha facilitado, que le remite al expediente, y efectúa una crítica: se incumple continuamente el Reglamento. Dice, pidiendo que conste en acta, que si en 15 días no se le contesta a todas sus preguntas pendientes, acudiré a la Fiscalía por incumplimiento del Reglamento.

La Sra. Borruey pregunta por el coste de la exposición en el Auditorio de proyectos de futuro, y quién lo ha asumido. Pregunta lo

relació amb els actes majors d'este dissabte. Prega més antelació en les convocatòries a actes, almenys dos dies. Per a acabar, prega que se li facilite còpia de l'informe de morositat.

Intervé el Sr. alcalde, que creu que no pot haver-hi major transparència quan ha brindat a tots els corporatius el lliure accés a tots els expedients d'este Ajuntament. Torna a reiterar-ho, per tercera vegada ja, i adoptarà mesures contra el funcionari que obstaculitze l'accés a un expedient. Considera que els precs són majoritàriament atesos, amb una comunicació fluida i amb cortesia, a pesar de les eventuais discrepàncies, i afeg que els haguera agradat rebre el mateix tracte per part de l'anterior Equip de Govern.

Quant a l'informe de morositat, s'incorpora segons mana la llei. Comenta la situació dels ajuntaments: el de Gandia deu en estos moments 95.000.000 euros: 1202 € per habitant; el d'Alaquàs 29.700.000 €: 982 €/hab.; el de Xirivella 19.800.000 €: 660 €/hab.; el d'Aldaia 17.100.000 €: 567 €/hab.; el de Burjassot 21.100.000 €: 555 €/hab. En el cas de Paterna, el deute suposa 444 € per habitant. Amb açò vol fer veure que la situació dels ajuntaments és dramàtica, en tot cas, independentment del partit que hi governe, per la qual cosa considera que és necessària una nova llei de finançament de les Entitats Locals, motivant la seua postura.

Demana la paraula la Sra. Ripoll perquè volia preguntar si s'havia iniciat ja l'expedient per a la retirada d'antena de telefonia, contestant el Sr. alcalde que el decret per a iniciar-ho el firma el

mismo en relación con los actos mayores de este sábado. Ruega más antelación en las convocatorias a actos, al menos dos días. Para terminar, ruega que se le facilite copia del informe de morosidad.

Interviene el Sr. Alcalde, que cree que no puede haber mayor transparencia cuando ha brindado a todos los Corporativos el libre acceso a todos los expedientes de este Ayuntamiento. Vuelve a reiterarlo, por tercera vez ya, y adoptará medidas contra el funcionario que obstaculice el acceso a un expediente. Considera que los ruegos son en su mayor parte atendidos, con una comunicación fluida y con cortesía, pese a las eventuales discrepancias, y añade que les hubiera gustado recibir el mismo trato por parte del anterior Equipo de Gobierno.

En cuanto al informe de morosidad, se incorpora según manda la ley. Comenta la situación de los ayuntamientos: el de Gandía debe en estos momentos 95.000.000 euros: 1202 € por habitante; el de Alaquàs 29.700.000 €: 982 €/hab.; el de Chirivella 19.800.000 €: 660 €/hab.; el de Aldaya 17.100.000 €: 567 €/hab.; el de Burjassot 21.100.000 €: 555 €/hab. En el caso de Paterna, la deuda supone 444 € por habitante. Con esto quiere hacer ver que la situación de los ayuntamientos es dramática, en cualquier caso, independientemente del partido que lo gobierne, por lo que considera que es necesaria una nueva ley de financiación de las Entidades Locales, motivando su postura.

Pide la palabra la Sra. Ripoll pues quería preguntar si se había iniciado ya el expediente para la retirada de antena de telefonía, contestando el Sr. Alcalde que el decreto para

Sr. Gabarda.

iniciarlo lo firma el Sr. Gabarda.

I sense més assumptes per tractar, la Presidència alça la sessió, a les vint-i-dos hores i cinc minuts, i de tot això, com a secretària, en done fe.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por la Presidencia se levanta la sesión, siendo las veintidós horas y cinco minutos, de lo cual, como Secretaria, doy fe.